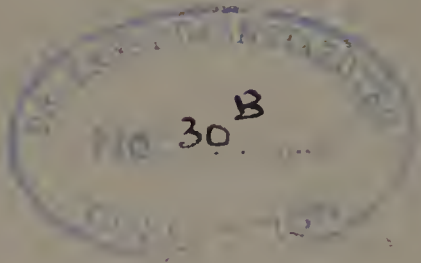




R. II

952/c

ORT 23



2 vols.

Le pape et l'empereur

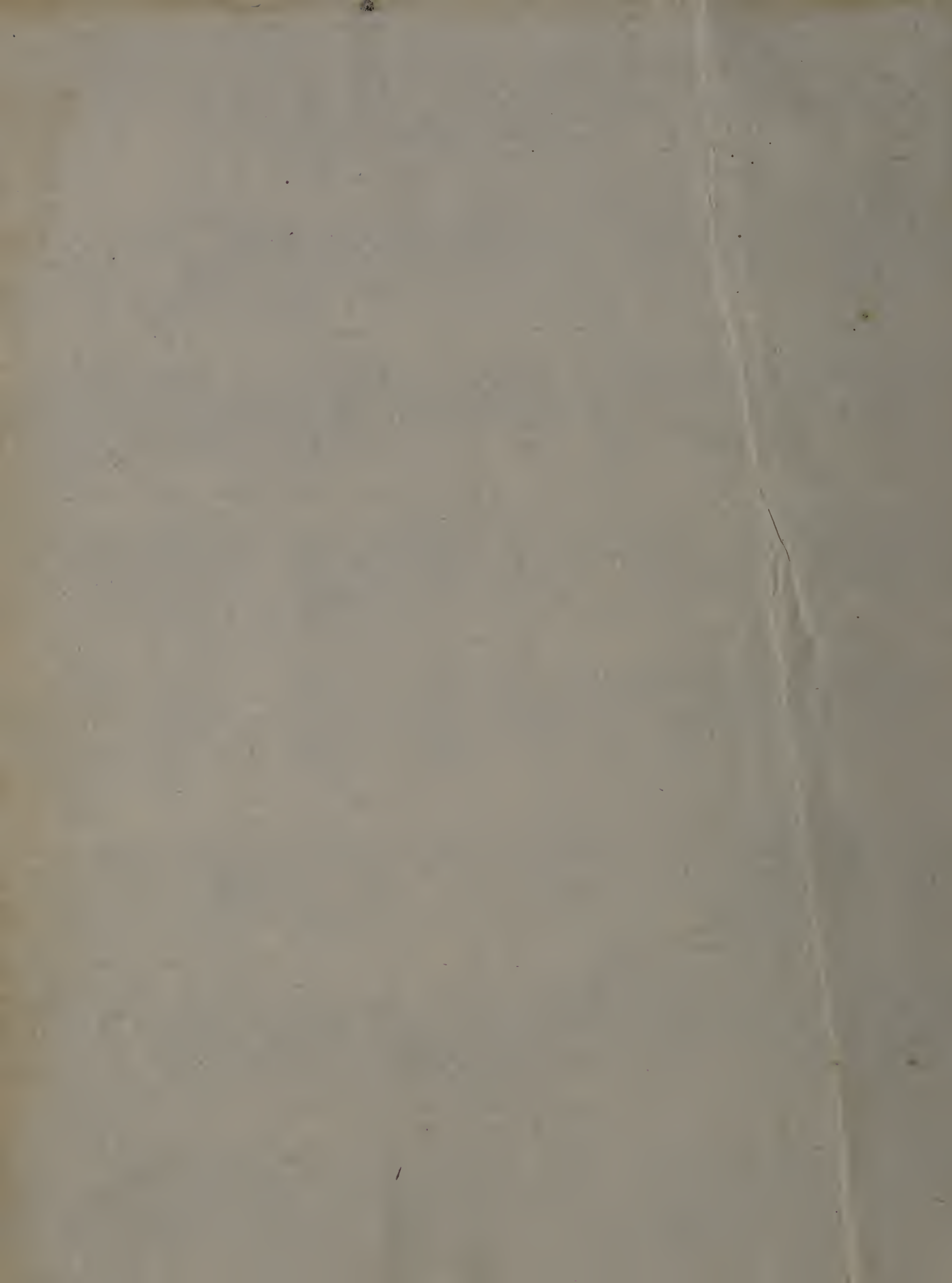
84 1.2

COGNET, Antoine Yves

no







DE

# L'ORIGINE

DE L'ART, DES ARTS

ET DE L'ÉCRITURE

---

PAR M. L. J. B. S. D.



L'ORIGINE  
DE  
L'ORIGINE  
*DES LOIX, DES ARTS,*  
ET DES SCIENCES.

---

TOME PREMIER.

DE

L'ORIGINE

DES LOIX, DES ARTS

ET DES SCIENCES

---

TOME PREMIER



DE  
L'ORIGINE  
DES LOIX, DES ARTS,  
ET DES SCIENCES;  
ET DE  
LEURS PROGRÈS  
CHEZ LES ANCIENS PEUPLES.

TOME PREMIER.

*Depuis le Déluge jusqu'à la mort de Jacob.*



A PARIS,

Chez DESAINT & SAILLANT, rue S. Jean de Beauvais,  
vis-à-vis le Collège.

---

M. DCC. LVIII.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROI.

L'ORIGINE

DES LOIS, DES ARTS

ET DES SCIENCES

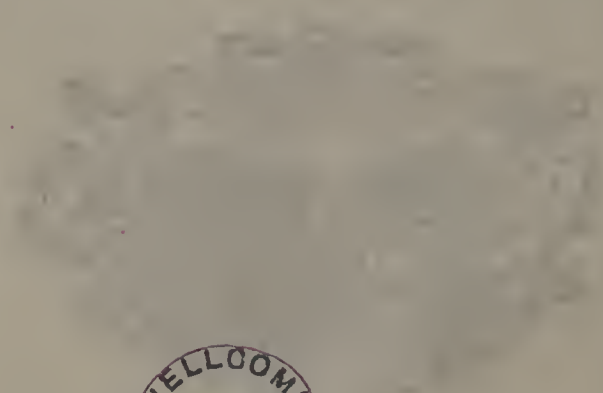
ET DE

LEURS PROGRES

CHEZ LES ANCIENS PEUPLES

TOME PREMIER

PAR M. DE LAUNAY, AVOCAT AU PARLEMENT DE PARIS



CHATELAIN & CO, IMPRIMEURS, 10, RUE DE LA HARPE, PARIS

1820

M. DE LAUNAY

DE LAUNAY, AVOCAT AU PARLEMENT DE PARIS





## PRÉFACE.

L'OBJET d'une Préface est d'instruire le Lecteur du but & du plan général de l'ouvrage qu'on lui présente : je vais tacher de remplir en peu de mots cette double obligation.

L'Histoire des Loix, des Arts & des Sciences est, à proprement parler, l'Histoire de l'Esprit humain. Ce sujet dont assurément rien n'égale la grandeur & l'importance a déjà été traité bien des fois : je ne crois pas cependant qu'on se soit encore attaché, autant qu'on l'auroit dû, à développer bien fidèlement l'origine & les premiers progrès des connoissances humaines. Il me paroît qu'en général on a beaucoup trop donné à la conjecture. Le flambeau de l'Histoire n'a pas toujours assez éclairé ceux qui jusqu'à présent sont entrés dans cette vaste carrière ; la plupart s'y sont égarés en négligeant les faits, pour s'abandonner entièrement à leur imagination.

J'ai donc crû devoir présenter un tableau plus fidèle des premiers pas de l'esprit humain. Je me suis proposé, en conséquence, de tracer l'origine

des Loix, des Arts, & des Sciences d'une manière plus exacte & plus conforme à l'Histoire, qu'on ne l'a fait jusqu'à présent. J'ai cherché aussi à faire sentir l'enchaînement de tous ces différens objets, & leur influence mutuelle. Car, chez tous les Peuples, l'état des Arts & des Sciences a toujours été intimement lié avec la constitution & l'état actuel du Gouvernement. Ces objets ont pour le moins autant de rapport avec les mœurs & les usages. Les Arts particulièrement portent l'empreinte du caractère des Nations qui les ont cultivés. L'examen attentif de leur origine & de leurs progrès, est ce qu'il y a de plus propre à nous faire distinguer le génie, les mœurs & la tournure d'esprit qui caractérisent les différens Peuples de cet Univers. J'ai donc suivi, autant que j'ai pu l'apercevoir, la marche de l'esprit humain, & je l'ai exposée selon qu'elle m'a paru être indiquée par les monumens historiques. J'ai insisté particulièrement sur certaines découvertes auxquelles l'habitude où nous sommes d'en jouir, empêche qu'on ne fasse toute l'attention qu'elles méritent. Rien n'est plus propre cependant à nous faire sentir l'état dans lequel s'est trouvé réduit pendant fort long-tems la plus grande partie du genre humain. Voilà le but que je me suis proposé.

A l'égard du plan & de la disposition de mon Ouvrage, on sçait qu'il ne nous reste que très-peu de détails sur les premiers siècles. J'ai donc



été contraint d'en embrasser plusieurs à la fois , & de les parcourir d'un coup d'œil général , pour établir & fixer l'origine & le progrès des Loix , des Arts & des Sciences chez les anciens Peuples. Par cette raison , j'ai crû devoir partager tout l'espace de tems que j'ai entrepris de parcourir , en trois Epoques principales. Chacune renferme un certain nombre de siècles , plus ou moins remplis , proportionnément aux faits que les Ecrivains de l'antiquité ont pû me fournir. On y appercevra cependant toujours & assez distinctement l'état dans lequel étoient alors les différens Peuples dont j'ai eu occasion de parler.

En effet , quoique le tems & la barbarie nous aient ravi plusieurs des ouvrages de l'antiquité , cette perte ne nous a cependant privés que de la connoissance de quelques faits historiques , de quelques détails , & de quelques événemens particuliers. Il reste encore assez d'anciens monumens en tout genre pour appercevoir quel a été en général l'état des Arts & des Sciences chez les anciens Peuples , depuis le tems où par la confusion des langues , & la dispersion des familles que cet événement occasionna , les premières peuplades se formèrent. On peut même appercevoir jusqu'à quel degré les connoissances sont autrefois parvenues.

La maniere, par exemple, dont Jules-César régla

le Calendrier, atteste précisément tout ce que l'antiquité pouvoit avoir acquis jusqu'alors dans la connoissance des mouvemens célestes ; connoissance qui ne s'est point perdue depuis Jules-César jusqu'à nos jours , quoique dans cet intervalle un déluge de Barbares ait inondé l'Europe & l'Asie pendant plusieurs siècles consécutifs. A l'égard des autres Sciences & des Arts particulièrement, sans parler de quantité d'Auteurs qui peuvent nous éclairer sur la marche & les progrès de l'esprit humain, Homère, Hésiode, Hérodote, Diodore, Vitruve, Strabon, Sénèque, Pline & Plutarque, nous apprennent tout ce qu'on a pû connoître autrefois, & de leur tems, dans les Arts, les Sciences, & la Politique. Si depuis les beaux jours d'Athènes & de Rome jusqu'au renouvellement des Lettres en Europe, les connoissances humaines n'ont fait aucun progrès ; du moins n'a-t-on rien perdu de tout ce qui pouvoit avoir été acquis. Le goût a pû se dépraver, & les lumieres s'obscurcir ; mais les principes fondamentaux, les élémens des Arts & des Sciences n'ont pas été anéantis : on n'a point été obligé de les recréer ; rien de ce qui méritoit la peine d'être conservé, ne s'est perdu ; aucune découverte importante & utile ne s'est abolie : tout ce qui pouvoit intéresser le bien & l'avantage de la société, nous a été transmis par la chaîne d'une tradition



tradition non interrompue <sup>(1)</sup>. Il n'est pas même extrêmement difficile de remonter à la source de toutes nos connoissances, & d'appercevoir l'époque & l'origine de la plûpart des Arts & des Sciences. On peut par conséquent toujours suivre jusqu'à un certain point le fil & la continuité des connoissances humaines : on peut apprécier à peu près leurs progrès & leur étendue dans chaque âge.

La premiere Epoque, celle qui fait l'objet de la premiere Partie de mon travail, commence au Déluge, & finit à la mort de Jacob <sup>(2)</sup>.

La seconde Epoque, commençant à la mort

(1) Nous avons un fort mauvais ouvrage de Pancirole, intitulé : *Re-rum memorabilium sive deperditarum*, &c. C'est en général une compilation des plus informes & des plus indigestes. Tout y est hasardé. Les faits les plus faux, & les contes les plus apochryphes y sont adoptés aveuglément. Cet Ouvrage prouve une parfaite négligence, jointe à une demangeaison extrême de faire un Livre. Dans ce que dit Pancirole sur certains Arts qui ayant été, selon lui, connus des Anciens, se sont perdus ensuite : il y a presque autant de pué-rités & de fautes que de mots. Ou les Arts dont il parle n'ont jamais existé, ou bien ils existent encore aujourd'hui, & mieux même que jamais. C'est ce qu'il seroit très-facile de démontrer si l'Ouvrage en valoit la peine.

J'ajouterai que si nous paroissions

avoir perdu quelques pratiques des Anciens, c'est qu'elles ont été remplacées par des découvertes plus utiles, & par des procédés plus commodes. Par exemple, l'invention de la poudre à canon & de l'artillerie a fait négliger la plus grande partie des machines militaires des Anciens. Il en est de même de plusieurs autres Arts qui sont tombés en désuétude par les nouvelles connoissances dont le monde s'est enrichi ; ou bien parce que ces sortes d'Arts étant en eux-mêmes peu importants, & peu nécessaires au bonheur de la société, on s'en est dégoûté par cette raison : voyez la 2<sup>e</sup>. Part. Liv. II<sup>e</sup>. Sect. I. Chap. II. page 99, 100-104 & 105.

(2) Cette Epoque comprend les siècles que les Grecs nommoient *Tems inconnus*, attendu que ce qu'ils en connoissoient méritoit à peine le nom d'Histoire.

de Jacob , se termine au tems où le Gouvernement Monarchique fut établi chez les Juifs ( <sup>1</sup> ).

La troisieme Epoque enfin , qui datte de l'établissement de la Royauté chez les Juifs , finit à leur retour de la captivité , c'est-à-dire , peu de tems après l'avénement de Cyrus au thrône des Perles ( <sup>2</sup> ).

J'ai observé de ne parler sous chacune de ces Epoques , que des connoissances & des découvertes que j'ai crû leur appartenir. J'ai évité soigneusement d'anticiper les tems , & de prêter à un siècle plus de lumieres qu'il n'en pouvoit avoir. C'est une méthode que je prie le Lecteur de ne pas perdre de vue dans tout le cours de cet Ouvrage. Il sentira que si je ne parle point de certaines découvertes dans une Epoque , c'est parce qu'alors on ne les avoit point encore faites.

Ces différentes Epoques au surplus ne sont point choisies au hasard. J'ai cherché à rassembler sous chacune une suite de siècles où l'on ne remarquât pas un changement extrêmement notable dans l'état des Peuples dont j'avois à parler , & où leurs connoissances , en un mot , parussent s'être élevées par une suite de gradations presque insensibles. J'ai crû aussi devoir marquer ces Epoques par quelques-uns des événemens de

( <sup>1</sup> ) Cet espace de tems renferme à peu près les siècles que les Grecs nommoient les *Tems fabuleux* ou *héroïques*.

( <sup>2</sup> ) Le commencement de cette Epoque répond à peu près au commencement des siècles que les Grecs nommoient les *Tems historiques*.



l'Histoire sainte. En effet, pour se former une idée nette & méthodique de l'Histoire Universelle, il en faut choisir une particuliere qui puisse servir de regle commune pour y comparer & y rapporter toutes les autres. L'Histoire du Peuple Hébreu est la seule qui puisse être propre à cet usage: outre qu'elle nous est plus familiere qu'aucune autre, elle marche continuellement depuis le commencement du monde sans vuides & sans interruption; avantage qui manque absolument à toutes les Histoires profanes. D'ailleurs, quoiqu'il se rencontre quelques difficultés Chronologiques dans l'Histoire du Peuple Hébreu, elles sont peu importantes, & nullement comparables à l'obscurité & à l'incertitude qui regnent dans l'Histoire de toutes les autres Nations.

J'ai distribué mon Ouvrage en trois Parties, conformément aux trois Epoques que je viens d'indiquer. Chacune contient le même nombre de Livres. J'ai suivi dans les unes & dans les autres une méthode absolument égale & uniforme. Le premier Livre de la seconde Partie reprend exactement au tems où finit celui de la premiere; ainsi du second, du troisieme, &c. Tous les Livres des trois Parties se répondent exactement, & marchent dans le même ordre.

Quelqu'un auroit peut-être mieux aimé que j'eusse réuni dans un seul & même Livre tout ce que j'avois à dire sur l'Origine & le Progrès des

Loix. Dans un autre , tout ce qui peut concerner les Arts : dans un troisieme tout ce qui appartient aux Sciences , & ainsi de suite. Par ce moyen , dira-t-on , il eût été plus facile de se former un tableau exact du progrès & du développement de chaque sorte de connoissances ? On auroit parcouru de suite & sans interruption l'histoire de chacun de ces grands objets ; on auroit jugé plus aisément de leurs différens progrès chez un même Peuple.

J'ai senti , j'ose le dire , tout l'avantage de cette disposition. Mais mon dessein a été d'exposer la masse de connoissances qui pouvoit être répandue dans chaque âge chez chaque Peuple. Je n'aurois pas rempli cet objet en présentant de suite l'histoire particuliere de chaque espèce de connoissances. J'ai donc crû devoir donner la préférence au Plan que je présente. La division m'en a semblé extrêmement propre à faire sentir la différence qu'il y avoit dans les mêmes tems , d'une Nation à une autre , & plus encore celle qu'on remarque d'une Epoque à une autre Epoque , dans la même Nation , par rapport aux diverses espèces de connoissances. L'arrangement que j'ai imaginé met le Lecteur en état de faire très-facilement cette comparaison , & de suivre néanmoins le rapport qu'il y a eû dans les mêmes siècles entre les différens objets que j'examine. J'ai voulu aussi prévenir l'ennui nécessairement attaché à une suite



continuelle d'objets essentiellement uniformes. Pour cet effet, j'ai jugé à propos d'interrompre le fil & la continuité des sujets dont j'avois à parler. J'ai ménagé à dessein des repos naturellement amenés par la diversité des matieres que je traite dans une même Partie. Voilà les raisons qui m'ont déterminé à couper en trois Epoques, qui forment autant de Parties différentes, quoique semblables pour l'ordre & le contexte, tout l'espace de tems que j'ai entrepris de parcourir dans cet Ouvrage.

On demandera peut-être pourquoi mes recherches ne commencent qu'au Déluge, & par quelle raison j'ai passé sous silence tous les tems antérieurs à cet événement. Il me sera très-aisé de satisfaire à cette demande, & de faire sentir les motifs qui m'ont déterminé à ne pas remonter au-delà de l'Epoque que j'ai crû devoir choisir.

L'Histoire des siècles antérieurs au Déluge fournit très-peu de matiere à nos recherches. Moïse a supprimé tous les détails qui n'étoient propres qu'à satisfaire une vaine curiosité. Il a rapporté seulement les grands événemens dont il nous importoit d'être instruits. D'ailleurs quelque ait pû être alors l'état du genre humain, il doit fort peu nous intéresser. Les ravages causés par le Déluge, joint à la confusion des langues, & à la dispersion des familles, ont renouvelé presque entièrement la face de la terre. On peut donc regarder les premiers siècles qui se sont écoulés après cette affreuse

catastrophe, comme on envisageroit à peu près les premiers siècles de l'enfance du Monde. Le genre humain se trouvoit alors presque réduit au même & semblable état. Ainsi je pense qu'on peut très-bien dater du Déluge l'origine de la plûpart des Loix, des Arts, & des Sciences : la mémoire qui avoit pû se conserver des connoissances antérieures à ce terrible fléau, ayant été, sinon totalement perdue, du moins extrêmement altérée & obscurcie.

On pourra me demander encore pourquoi je me suis borné à l'Epoque de l'avénement de Cyrus au thrône de Babylone, & ce qui a pû me déterminer à ne pas étendre mes vûes au-delà de ce terme. Il ne me fera pas plus difficile de répondre à cette seconde question, qu'à la première.

Je n'ai point prétendu donner une histoire complète & achevée des Loix, des Arts, & des Sciences chez les anciens Peuples. Je me suis seulement proposé d'en exposer l'origine & les premiers progrès. Je crois, à cet égard, avoir suffisamment rempli mon but, en parcourant tous les siècles qui se sont écoulés depuis le Déluge jusqu'à Cyrus. Le tableau du monde est assez clairement développé à cette Epoque, pour qu'on puisse se former une idée exacte de la marche de l'esprit humain dans ses découvertes & dans ses progrès. On voit même alors tomber & s'anéantir pour toujours les plus anciennes & les plus célèbres



Monarchies qu'on connoisse dans l'antiquité; celle des Babyloniens, des Assyriens, des Mèdes, des Lidyens, des Phéniciens & des Egyptiens (<sup>1</sup>). Cyrus & son fils les réunirent au thrône de Perse, & ne formerent qu'un seul & même empire des débris de tous ces différens Royaumes. Depuis ce moment toutes les Nations dont je viens de parler, cessèrent de former des Monarchies distinctes & particulieres. Toutes les découvertes dont l'antiquité leur a fait honneur, appartiennent donc en entier aux siècles renfermés dans mon Ouvrage; & ces découvertes comprennent très-certainement l'origine des Loix, des Arts, & des Sciences, & leurs premiers progrès.

A l'égard des Grecs; leurs Loix, pour la plus grande partie, étoient toutes formées même avant l'Epoque à laquelle je me suis arrêté. Lycurgue est de beaucoup antérieur à Cyrus: Solon l'a aussi un peu devancé. Quant à ce qui concerne les Arts & les Sciences, les Grecs en avoient

(<sup>1</sup>) Quoique l'Histoire des Chinois paroisse, selon l'opinion commune, remonter presque aussi haut que celle des Babyloniens, des Egyptiens, & en général que toutes les Histoires des autres Peuples dont je parle, je n'en ferai cependant point d'article séparé. Le motif qui m'y détermine c'est que nous n'avons pas autant d'intérêt à connoître le progrès & le développement des Loix, des Arts, & des Sciences, chez les Chinois, que chez les Babyloniens, les Egyptiens, les Phéniciens & les Grecs. Nous tenons par une chaîne non interrompue des Peuples que je viens de nommer, nos Loix, nos Arts, & nos Sciences. Nous n'avons au contraire presque rien appris des Chinois. Nous ne les connoissons même que depuis très-peu de siècles. Nous ne devons donc pas être aussi intéressés aux progrès de leurs connoissances, qu'à ceux des Peuples qui ont été nos premiers Maîtres & nos premiers Précepteurs.

reçû depuis long-tems les principes fondamentaux. Ils y avoient même déjà fait quelques progrès. On peut dire aussi que leurs mœurs étoient dès-lors à peu près ce qu'elles ont été depuis. Je me ferois donc écarté de mon but, si j'avois porté mes recherches plus loin que l'Epoque de Cyrus. Ajoutons que les siècles brillans de la Grèce, ceux de Periclès, d'Alexandre, de Platon, d'Aristote, d'Apelle, de Phidias, de Sophocle, d'Euripide, &c. sont si connus, qu'il seroit difficile de proposer beaucoup d'idées nouvelles sur ce sujet. On n'en peut guères parler qu'on ne s'expose à répéter continuellement ce qui a déjà été dit dans quantité d'ouvrages qui sont entre les mains de tout le monde. Telles sont les raisons pour lesquelles je n'ai pas crû devoir m'étendre au-delà du terme que j'ai choisi.

Difons maintenant un mot de l'ordre dans lequel j'ai rangé les différentes matieres dont j'ai eû à traiter.

Je parle d'abord de l'origine des Loix, & de celle du Gouvernement Politique, parce que les Arts, les Sciences, & toutes les découvertes, en un mot, n'ont pris naissance & ne se sont perfectionnées que dans les sociétés fixes & policées. Or, de pareilles sociétés n'ont jamais pû se former que par le moyen des Loix, & par l'établissement d'un Gouvernement fondé sur de certains principes.

Les Arts, proprement dits, viennent ensuite.  
Leur



Leur découverte & leur perfection , sur-tout , sont l'ouvrage & le fruit des sociétés policées , mais particulièrement de celles qui s'étant fixées les premières , ont habité constamment dans un même canton , effet que l'agriculture a pû seule produire. Aussi ai-je traité de la découverte de l'Agriculture avant celle de tous les autres Arts dont elle a occasionné en grande partie l'invention , la multiplicité & les progrès.

J'ai crû que l'article des Sciences devoit suivre immédiatement celui des Arts , puisqu'elles doivent leur naissance à des pratiques purement mécaniques , & à des routines très-grossières. Ce n'est que peu à peu que l'expérience a éclairé les Peuples , & que par une suite continuelle de réflexions & de combinaisons , ils sont parvenus à se former des principes , & à élever leurs découvertes & leurs connoissances à ce degré auquel on a pu véritablement les honorer du nom de *Sciences*.

Je traite ensuite de l'origine du Commerce & de celle de la Navigation. On sent , je crois , aisément par quelle raison je n'ai dû parler de ces deux objets qu'après avoir exposé l'origine des Arts & des Sciences , & montré leurs premiers progrès. Il n'a pû , en effet , exister de commerce réglé & suivi qu'après l'invention d'un certain nombre d'Arts & de Sciences. Il en est de même , & à plus forte raison à l'égard de la Navigation.

Sans une connoissance , au moins grossiere de l'Arithmétique, de l'Astronomie & de la Méchanique, il n'y auroit jamais eû de Commerce ni de Navigation.

J'en dirai autant de l'Art Militaire que je place après le Commerce & la Navigation. Il faut distinguer , en effet, entre se battre, & sçavoir faire la guerre. On n'est parvenu à sçavoir faire la guerre qu'après le tems où les Peuples ont commencé à prendre & à se former des notions, non-seulement de la Tactique , mais encore de ce qu'on nomme systême politique. Or, de pareilles connoissances en supposent nécessairement quantité d'autres acquises antérieurement, jointes à beaucoup d'expérience & de réflexions. Aussi l'Art Militaire a-t-il languì très-long-tems dans l'enfance & dans l'imperfection.

J'ai réservé enfin pour le dernier article de chaque Partie, les mœurs & les usages des différens Peuples dont j'ai eû occasion de parler dans chacune des trois Epoques que j'ai choisies. J'aurois crû qu'il auroit manqué une Partie essentielle à mon Ouvrage si j'avois obmis de présenter ce tableau. J'ai déjà dit qu'il y avoit la relation la plus intime entre les Arts & les Sciences que cultive une Nation, & ses mœurs. L'influence est mutuelle & réciproque.

Comme la Chronologie est la base de mon Ouvrage, & que je l'ai suivie autant qu'il m'a été



possible, j'ai joint à chacune des trois Parties qu'il renferme une Table Chronologique qui présente d'un seul coup d'œil & sur la même ligne, les principaux événemens arrivés dans les mêmes siècles chez les différens Peuples dont j'ai eu occasion de parler. J'ai crû par ce moyen procurer au Lecteur plus de facilité pour sentir la différence d'une époque à une autre époque, & faire la comparaison d'un peuple avec un autre peuple dans les mêmes âges.

Il ne me reste plus qu'à rendre compte des Notes qu'on rencontrera fréquemment au bas des pages. Elles sont de deux espèces. Les unes servent de preuves, de justification & quelquefois même d'éclaircissement au texte de l'Ouvrage. Les autres sont employées à discuter & à résoudre, autant qu'on peut le faire succinctement, les difficultés & les contradictions qui se rencontrent souvent dans l'Histoire des anciens Peuples. Ces deux espèces de Notes sont distinguées, des citations d'Auteurs, par des caractères différens. J'ai employé, pour désigner les citations, les lettres de l'alphabet, & les chiffres Arabes, entre deux parenthèses, pour les Notes.

J'ai crû au reste devoir rejeter à la fin de chaque Volume, en forme de Dissertations, certains points de critique dont la discussion nécessairement longue & épineuse, exigeoit plus d'étendue, qu'une simple Note au bas d'une page n'en doit occuper

naturellement. La plûpart de ces Dissertations ont pour objet, d'établir la vérité de quelques sentimens particuliers que j'ai crû devoir adopter & proposer.

En exposant l'origine des Loix, des Arts, & des Sciences, & en traçant leurs premiers progrès chez les anciens Peuples, j'ai donné à la conjecture le moins qu'il m'a été possible. J'ai suivi, autant qu'il a dépendu de moi, l'histoire & l'ordre des faits. C'est un principe, dont en pareille matiere, on ne doit jamais s'écarter, autrement ce seroit donner l'histoire de ses pensées & non pas celle des événemens. Il faut, avant tout, s'assurer si le fait sur lequel on s'appuie est bien constaté ; & alors quelque extraordinaire qu'il puisse paroître, on doit soumettre son imagination à la réalité. Avoir prouvé qu'une chose n'est pas vraisemblable, est-ce avoir prouvé qu'elle est fausse ? L'expérience ne nous a-t-elle pas appris que souvent le vrai n'étoit pas vraisemblable ? Parce qu'un fait dément une hypothèse qu'il nous a plû d'embrasser, est-ce une raison suffisante pour le nier ? Un raisonnement Métaphysique peut-il détruire une preuve Historique ? L'homme n'est point condamné à la triste nécessité de flotter perpétuellement dans l'incertitude sur les principaux faits que l'histoire & la tradition nous ont transmis. Les objets essentiels, tels que l'origine & la formation des Peuples, celle des Loix, des Arts,



& des Sciences, sont connus. Il ne faut pas s'imaginer qu'on ne puisse les appercevoir même dans l'antiquité la plus reculée. Tout ce qu'on en rapporte n'est point arbitraire, problématique & incertain. De la bonne foi avec de la droiture dans le cœur & dans l'esprit, suffisent pour nous convaincre de cette précieuse vérité; si l'on prend soin sur-tout de faire taire cette vanité présomptueuse, ou cette prévention intéressée, qui sont souvent beaucoup plus d'illusion qu'on ne pense.

Lorsque je me suis trouvé presque entièrement dénué de faits & de monumens historiques, pour les premiers âges particulièrement, j'ai consulté ce que les Ecrivains, tant Anciens que Modernes, nous apprennent sur les mœurs des peuples sauvages. J'ai crû que la conduite de ces Nations pouvoit nous fournir des lumieres très-sûres & très-justes sur l'état dans lequel se seront trouvées les premières peuplades, immédiatement après la confusion des langues & la dispersion des familles. On peut tirer des Relations, tant anciennes que modernes, des points de comparaison capables de lever bien des doutes qui resteroient peut-être sur certains faits extraordinaires dont j'ai crû devoir faire usage. Les Relations de l'Amérique m'ont particulièrement été d'une très-grande utilité pour cet article. On doit juger de l'état où a été l'ancien Monde quelque tems après le déluge, par celui qui subsistoit encore dans la plus grande partie

du Nouveau, lorsqu'on en a fait la découverte. En comparant ce que les premiers Voyageurs nous disent de l'Amérique, avec ce que l'antiquité nous a transmis sur la manière dont tous les Peuples de notre continent avoient vécu dans les tems qu'on regardoit comme les premiers âges du Monde, on apperçoit la conformité la plus frappante, & le rapport le plus marqué. C'est donc pour appuyer le témoignage des Ecrivains de l'antiquité, & faire sentir la possibilité & même la réalité de certains faits qu'ils racontent, & de certains usages dont ils parlent, que j'ai rapproché souvent les Relations des Voyageurs modernes du récit historique des Ecrivains de l'antiquité, & entremêlé exprès leurs narrations. Ces différens traits rapprochés & comparés s'étoient mutuellement & servent de base à tout ce que j'ai crû pouvoir avancer sur la marche de l'esprit humain dans ses découvertes & dans ses progrès, que je date depuis le Déluge : les connoissances qu'on pouvoit avoir acquises précédemment ayant été, comme je l'ai déjà dit, presque entièrement abolies par ce terrible fléau.

Au surplus, je n'avance rien sans indiquer les sources où j'ai puisé, & sans citer mes garants. Afin que le Lecteur soit plus à portée de vérifier mes citations & de juger si j'en ai fait un usage convenable, je donne une Table des Auteurs employés dans cet Ouvrage, & j'y indique les



éditions que j'ai suivies. Comme j'ai eu soin de marquer toujours à quelle page on peut trouver les paroles des Auteurs que j'emploie, la vérification n'en fera pas difficile. C'est pour le dire en passant, une attention que devroient avoir tous ceux qui écrivent sur l'Histoire. Il ne suffit pas, pour la satisfaction & la tranquillité qu'on doit procurer au Lecteur, par rapport aux faits qu'on avance, d'énoncer vaguement l'Auteur d'où ils sont tirés; il faut indiquer non-seulement le Livre, mais même la page. Je connois quantité d'Ecrivains Modernes, qui faisant usage de passages tirés, par exemple, d'Hérodote, de Diodore, de Strabon, &c. se contentent de citer simplement Hérodote, Diodore, Strabon, Livre I. Des indications si vagues ne sont point suffisantes. Comment, en effet, pouvoir retrouver souvent une simple demi-phrasedans les 89 pages *in-folio* que contient le I<sup>er</sup>. Livre d'Hérodote, dans les 111. qui composent celui de Diodore, & dans les 116. enfin que comprend le I<sup>er</sup>. Livre de Strabon? Je dis plus. De pareilles citations peuvent, à bon droit, être suspectées de mauvaise foi & d'infidélité. J'en puis parler ainsi par expérience & par conviction.

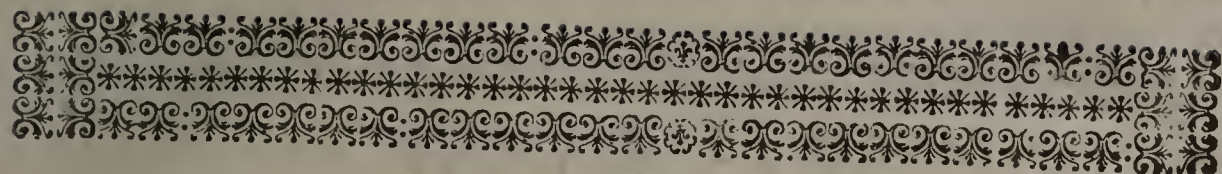
Je crois devoir terminer cette Préface par une observation que je prie le Lecteur de ne jamais perdre de vue dans le cours de mon Ouvrage. Ce que je

*Tome I.*

dis sur l'invention des Arts de première nécessité, & sur l'origine des Sciences, ne peut convenir proprement qu'aux colonies, qui depuis la confusion des langues, & la dispersion des familles, menerent une vie errante, & ne se fixerent qu'après un certain tems. Il n'est pas douteux que ces sortes de Peuplades perdirent la trace des Arts & des Sciences & furent obligées de les retrouver. Il n'en a pas été ainsi des familles qui se fixerent de bonne heure, & de celles surtout qui continuerent à habiter les mêmes cantons, où les premiers hommes s'étoient établis au sortir de l'arche. On ne peut douter au contraire qu'elles n'aient conservé les principes fondamentaux des Arts & des Sciences, lorsqu'on voit toutes les découvertes utiles sortir des cantons occupés par ces familles, comme d'un centre commun, & se répandre de-là dans l'univers entier. Je le répète donc, tout ce que j'ai dit sur l'origine des Arts & des Sciences ne peut s'appliquer exactement qu'aux colonies qui ayant préféré la vie errante à la vie sédentaire, tomberent ainsi dans l'ignorance & dans l'abrutissement.







# TABLE DES LIVRES,

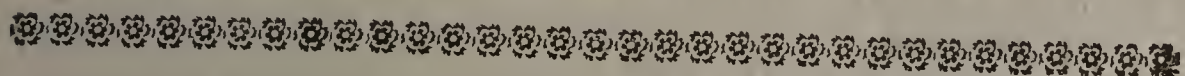
CHAPITRES, ARTICLES ET PARAGRAPHES,

Contenus dans la premiere Partie.

---

## INTRODUCTION.

*D*E l'état du Genre-humain au sortir du Déluge. Page 1



## LIVRE PREMIER.

*De l'origine des Loix & du Gouvernement.* 7

CHAPITRE I. *De l'établissement des Loix Positives.* 15

ARTICLE I. *Du premier ordre des Loix Positives.* 17

ARTICLE II. *Du second ordre des Loix Positives, c'est-à-dire, des Loix Civiles.* 28

ARTICLE III. *Des Loix & du Gouvernement des Babyloniens & des Assyriens.* 37

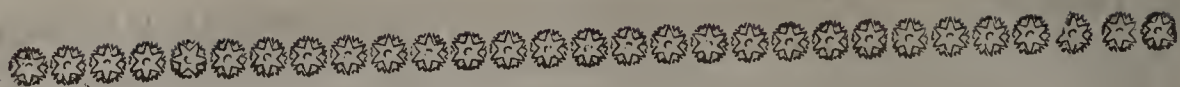
ARTICLE IV. *Des Loix & du Gouvernement des Egyptiens.* 43

ARTICLE V. *De l'origine des Loix & du Gouvernement dans la Grece.* 56

§. I. *Athènes.* 62

§. II. *Argos.* 64

Tome I.



## L I V R E II.

*Des Arts & Métiers.*

67

CHAPITRE I. *Agriculture.*

81

ARTICLE I. *Du Labourage.*

Ibid.

ARTICLE II. *De l'Art de faire le Pain.*

90

ARTICLE III. *Des Boissons.*

99

ARTICLE IV. *De l'Art de faire l'Huile.*

106

ARTICLE V. *Du Jardinage.*

109

ARTICLE VI. *De quelques Inventions relatives à la subsistance.*

113

CHAPITRE II. *Des Vêtemens.*

114

ARTICLE I. *De l'Art de Teindre.*

123

CHAPITRE III. *De l'Architecture.*

126

CHAPITRE IV. *De la découverte & de la fabrique des Métaux.*

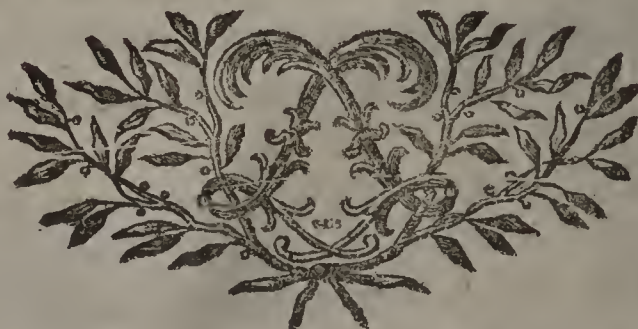
133

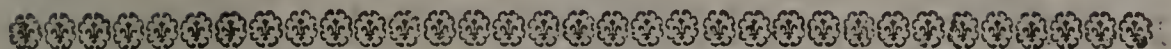
CHAPITRE V. *De l'origine du Dessin, de la Gravure, de l'Orfèvrerie & de la Sculpture.*

153

CHAPITRE VI. *De l'origine & du progrès de l'Écriture jusqu'à l'an 1690. avant J. C.*

160





## L I V R E III.

*Des Sciences.*

179

CHAPITRE I. <i>De la Médecine en général.</i>	181
ARTICLE I. <i>Chirurgie.</i>	185
ARTICLE II. <i>Anatomie.</i>	189
ARTICLE III. <i>Botanique.</i>	183
ARTICLE IV. <i>Pharmacie.</i>	196
CHAPITRE II. <i>Mathématiques.</i>	198
ARTICLE I. <i>Arithmétique.</i>	199
ARTICLE II. <i>Astronomie.</i>	213
§. I. <i>De l'origine des Constellations &amp; du Zodiaque.</i>	227
§. II. <i>Des Planètes.</i>	234
ARTICLE III. <i>Géométrie.</i>	237
ARTICLE IV. <i>Méchanique.</i>	248
ARTICLE V. <i>Géographie.</i>	251
ARTICLE VI. <i>Réflexions sur l'origine &amp; le progrès des Sciences dans l'Asie &amp; dans l'Egypte.</i>	258



## L I V R E IV.

*Commerce & Navigation.*

263

CHAPITRE I. <i>Du Commerce.</i>	264
CHAPITRE II. <i>De la Navigation.</i>	276
ARTICLE I. <i>Des Phéniciens.</i>	281
ARTICLE II. <i>Des Egyptiens.</i>	284





XX

## L I V R E V.

*Art Militaire.*

289

XX

## L I V R E VI.

*Mœurs & Usages.*

313

CHAPITRE I. *De l'Asie.*

318

CHAPITRE II. *De l'Egypte.*

336

CHAPITRE III. *Des Peuples de l'Europe.*

349

CHAPITRE IV. *Réflexions critiques sur les Siècles qui  
font l'objet de cette premiere Partie.*

350

XX

## DISSERTATIONS.

I<sup>re</sup>. DISSERTATION. *Sur le Sanchoniaton.*

359

II<sup>de</sup>. DISSERTATION. *Sur l'authenticité & l'antiquité du  
Livre de Job.*

379

Fin de la Table de la premiere Partie.





D E

L'ORIGINE DES LOIX,  
DES ARTS ET DES SCIENCES,  
E T

DE LEURS PROGRÈS  
CHEZ LES ANCIENS PEUPLES.

---

I N T R O D U C T I O N .

---

*De l'état du Genre Humain au sortir du Déluge.*



A FAMILLE DE NOÉ rassemblée dans les plaines de Sennaar, n'y demeura réunie que le tems dont elle avoit besoin pour s'accroître & se fortifier. Vers la naissance de Phaleg, c'est-à-dire, 150 ans environ après le déluge, le genre humain s'étant suffisamment multiplié, Dieu résolut de le répandre dans les différentes parties de cet Univers. Il paroît que l'intention des nouveaux habitans de la terre n'étoit pas de se séparer. La nécessité de pourvoir à leur subsistance les contraignoit souvent



à s'écarter les uns des autres. La crainte de se disperser dans ces différentes courses, leur fit prendre les précautions qu'ils jugerent propres à prévenir un pareil malheur. Dans cette vûe ils formerent l'entreprise de bâtir une ville, & d'y élever une Tour extrêmement haute, afin qu'étant apperçue de très-loin, elle leur servît de signal & de point de réunion <sup>(1)</sup>. Mais la Providence qui avoit jugé leur séparation nécessaire pour repeupler plus promptement la terre, choisit le moyen le plus capable de les y contraindre. Le genre humain ne parloit alors qu'une seule & même langue <sup>a</sup>. L'Etre suprême rompit le lien qui unissoit les hommes si intimement. Il confondit leur langage, de maniere que, ne s'entendant plus les uns les autres, ils se séparèrent & tournerent leurs pas de différens côtés <sup>b</sup>.

(1) Voici ce que l'Ecriture, selon le texte Hébreu, fait dire aux enfans de Noé au sujet de cette entreprise: הבה נבנה לנו עיר ומגדל וראשו בשמים ונעשה לנו שם פן נפוז עלפני כל הארץ.

Tous les traducteurs ont jusqu'ici rendu ces mots : פן נפוז לנו שם ונעשה par : « Faisons-nous un nom de peur que nous soyons dispersés. » Gen. c. 11. v. 4.

Il est aisé de remarquer que cette façon de s'exprimer ne forme pas un sens bien clair ni bien suivi : les Septante & la Vulgate traduisent un peu différemment. Ils ont également pris שם *schem* dans le sens de nom ; mais ils ont traduit פן *phen*, par *antequam*, *auparavant*. L'une & l'autre version porte : « Faisons-nous un nom AVANT que nous soyons dispersés ».

Toutes ces versions ne présentent pas une idée nette, & ne donnent point à connoître clairement le motif des premiers hommes, en construisant la tour de Babel. Rien de plus aisé cependant que de rendre très-intelligible le passage en question. Il n'y avoit qu'à faire attention aux différentes significations dont le mot שם *schem* est susceptible : שם *schem*, en effet, signifie également une *marque*, un *signal* & un *nom*. C'est à cette dernière signification que se sont arrêtés les traducteurs & par-là ils ont obscurci le sens du texte : car en prenant שם *schem* dans la signification de *marque*, de *signal*, ce passage devient des plus clairs & des plus intelligibles. Moïse fait dire aux enfans de Noé : « Bâtissons une tour, dont le sommet s'élève

» jusqu'au ciel, pour nous servir de *marque*  
» de peur que nous ne soyons dispersés dans  
» toute la terre ».

Au surplus, l'analogie des langues autorise notre interprétation. C'est de ce mot Hébreu שם *schem* que viennent les mots σῆμα, σημεῖον, qui en Grec signifient *marque*, *signe*, &c. Voyez Perizon. Origin. Babyl. c. 10. p. 168. c. 11. p. 193. c. 12. p. 223.

<sup>a</sup> Gen. c. 11. v. 1. 6.

<sup>b</sup> Ibid. v. 8. 9. = Quelques interprètes ont prétendu qu'il ne s'étoit point formé de nouveaux langages au tems de la dispersion, Dieu n'ayant fait, selon eux, que semer la discorde parmi les architectes de Babel. Ils soutiennent que ces termes, *terra erat labiis unius*, marquent seulement un concert de sentimens & une conformité de dessein dans ceux qui entreprirent d'élever ce monument. On rapporte quelques expressions, à peu près semblables, qui ne signifient qu'être parfaitement d'accord à entreprendre la même chose. Par exemple, il est dit dans Josué que les Rois de Chanaan s'assemblerent pour combattre Josué, d'une même bouche (a) ; c'est-à-dire, d'un commun consentement. C'est pourquoi les Septante ont traduit ἀμὲν πάντες, *tous ensemble* ; & la Vulgate, *uno animo eademque sententiâ*. On cite encore d'autres passages, où ces expressions, *uno ore*, d'une seule bouche (b), *humero uno*, d'une seule épaule (c), désignent un concert unanime. On allègue même un autre texte, qui semble favoriser davantage le sentiment des interprètes dont je parle. C'est un Pseaume où David prie Dieu de di-

(a) C. 9. v. 2. — (b) 3. Reg. c. 22. v. 13. — (c) Sophon. c. 3. v. 9.



Je n'entreprendrai point de marquer la route que tinrent les différentes colonies qui se formerent alors. Cette recherche seroit totalement étrangère à l'objet que je me suis proposé. Je dirai seulement que pour peu qu'on réfléchisse sur la facilité & la promptitude avec laquelle encore aujourd'hui, les Sauvages, les Tartares & les Arabes se transportent avec toutes leurs familles à de très-grandes distances, on sentira aisément que des personnes robustes accoutumées à une vie pénible, & n'ayant presque aucun besoin, forcées de quitter leur terre natale, & d'aller chercher de nouvelles habitations, dûrent se répandre fort promptement dans les différens climats de notre hémisphère.

Mais ces transmigrations dûrent altérer considérablement ce qu'on avoit pû conserver des connoissances primitives. Les sociétés se trouvant rompues par la diversité du langage, & les familles demeurant isolées, la plupart tomberent bien-tôt dans une profonde ignorance. Joignons à ces considérations le tumulte & le désordre inséparables des nouveaux établissemens, & nous concevrons sans peine comment il a été un tems où presque toute la terre fut plongée dans une barbarie extrême. On vit alors les hommes errer dispersés dans les bois & dans les campagnes, sans loix, sans police & sans chef. Leur férocité devint si grande que plusieurs la portèrent au point de se manger les uns les autres <sup>a</sup>. Ils

viser les langues de ses ennemis, c'est-à-dire, d'empêcher qu'ils ne soient d'accord (a).

Je conviens que dans ces différens passages, ces expressions *uno ore, uno humero, &c.* ne désignent qu'un accord de volontés. Mais il est aisé de voir que dans l'endroit de Moïse, dont il s'agit ici, cet Historien a voulu marquer quelque chose de plus que l'accord & l'union des descendans de Noé. Moïse voulant préparer son lecteur à ce qu'il va dire de la confusion des langues arrivée à Babel, observe que jusqu'à ce moment les hommes ne parloient qu'une même langue: *Ecce unus est populus & unum labium omnibus & sermonum eorundem*; & comme s'il eût voulu encore prévenir l'équivoque de ces termes *unum labium*, il ajoute, *& sermonum eorundem*, ILS SE SERVOIENT DES MEMES PAROLES; expression qui détermine le sens de (a) Pf. 54. v. 10.

ce passage, dont la suite du récit de Moïse achève d'ailleurs d'expliquer le sens. Dieu, dit-il, prévoyant que tant que cette union dureroit, les hommes ne quitteroient point leur entreprise, prit le moyen le plus propre à la leur faire abandonner; ce moyen fut de confondre leur langage, & d'empêcher par-là qu'ils ne s'entendissent: *Venite, descendamus & confundamus ibi linguam eorum, ut non audiat unusquisque vocem proximi sui*. Il me paroît qu'en rapprochant les deux textes, le sens du passage que nous examinons ne peut plus être douteux.

<sup>a</sup> Hom. Odyss. l. 9. v. 291, &c. l. 10. v. 116, &c. = Plato in Epinomi. p. 1004. E. = Dioc. l. 1. p. 17 & 100. = Athen. l. 14. p. 660. F. = Stob. Eclog. Phys. l. 1. p. 18. = Mém. de Trév. Sept. 1751. p. 2111. = Mém. de l'Acad. des Inscript. t. 5. Mém. p. 118, &c. t. 9. Mém. p. 203.

négligerent tellement d'entretenir les connoissances les plus communes que quelques-uns oublièrent jusqu'à l'usage du feu<sup>a</sup>. C'est à ces tems malheureux qu'on doit rapporter ce que les historiens profanes racontent des miseres dont le monde se trouva affligé dans les commencemens. Toutes les anciennes traditions déposent que les premiers hommes menoient une vie peu différente de celle des animaux<sup>b</sup>.

On ne fera point difficulté d'ajouter foi à ces récits, quand on jettera les yeux sur l'état dans lequel les anciens historiens disent que plusieurs contrées étoient encore de leur tems<sup>c</sup>; état dont la réalité se trouve confirmée par les relations modernes. Les Voyageurs nous apprennent qu'aujourd'hui même, on rencontre dans quelques parties du monde, des hommes d'un caractère si cruel & si féroce, qu'ils n'ont entre eux ni société ni commerce; se faisant une guerre perpétuelle, ne cherchant qu'à se détruire & même à se manger. Dénués de tous les principes de l'humanité, ces peuples sont sans loix, sans police, sans aucune forme de gouvernement; peu différens des bêtes brutes, ils n'ont pour retraite que les antres & les cavernes. Leur nourriture consiste dans quelques fruits, quelques racines que les bois leur fournissent: faute de connoissances & d'industrie, ils ne peuvent se procurer que rarement des alimens plus solides. Privés enfin des notions les plus simples & les plus ordinaires ces peuples n'ont de l'homme que la figure<sup>d</sup>.

<sup>a</sup> Voy. *infra*, Liv. II. *initio*.

<sup>b</sup> Plato, *in* Protag. p. 224. F. De Leg. l. 3. p. 804, &c. = Arist. de Rep. l. 1. c. 2. p. 297. E. = Euripid. *apud* Plut. de Placit. Philos. l. 1. c. 7. = Berof. *apud* Syncell. p. 28. C. = Sallust. de Bello Jugurt. c. 21. = Cicero *pro* P. Sextio. n. 42. de Invent. l. 1. n. 2. = Diod. l. 1. p. 11, 12, 52, 100. l. 5. p. 387. = Strabo, l. 4. p. 306. l. 11. p. 787. l. 13. p. 885. = Horat. Serm. l. 1. Sat. 3. v. 99. & *suiv.* = Hygin. fab. 143. = Juven. sat. 15. v. 151. &c. = Stob. Eclog. Physic. l. 1. p. 18. = Macrobi. *in* Somn. Scip. l. 2. c. 10. p. 153. = Martini, Hist. de la Chine, l. 1. p. 18, 19. = Lettr. Edif. t. 26. p. 64 & 65. = Hist. des Incas, t. 1. p. 12, &c. p. 189. & 197. = Acofta, Hist. des Indes, l. 7. c. 2. = Voy. aussi les Mém. de l'Acad. des Inf-

criptions, t. 9. Mém. p. 203.

<sup>c</sup> Herod. l. 4. n. 18-102-106. = Arist. de Repub. l. 8. c. 4. = Diod. l. 5. p. 355. = Strab. l. 5. p. 458. = Arrian. Perip. Mar. Eryth. p. 177. = Plin. l. 4. sect. 26. p. 218. l. 6. sect. 20 & 35. l. 7. sect. 2. *init.* = Paus. l. 10. c. 22. = Sext. Empiric. Pyrrhon. Hyp. l. 3. n. 24. p. 178 & 179.

<sup>d</sup> Voyage de V. le Blanc, p. 144, 145 & 157. = Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 212 236-244-252-266. = Hist. des Isles Mariannes, p. 44-51-53. = Lettr. Edif. t. 2. p. 177. t. 5. p. 278. t. 10. p. 193. t. 25. p. 3-4-8-77-201. = N. Relat. de la France Equinox. p. 235. = Hist. Gen. des Voyag. t. 1. p. 170. & 197. t. 2. p. 308. = Voyage de Frezier, p. 54 & 66. = Rec. des Voyages au Nord, t. 8. p. 403.



Ces nations présentent une peinture entièrement conforme à celle que tous les historiens nous ont laissée de l'ancien état du genre humain. Nous voyons même par l'Ecriture sainte , que peu de tems après la dispersion , on avoit tellement perdu de vue les préceptes & les exemples de Noé , que les ancêtres d'Abraham étoient plongés dans l'idolatrie <sup>a</sup>. Quand Jacob passa en Mésopotamie , il trouva dans la famille de son oncle Laban , le culte des idoles mêlé avec celui du vrai Dieu <sup>b</sup>. Après de pareils faits , il n'est pas étonnant de voir que la tradition primordiale se soit obscurcie au point de ne la retrouver chez les nations profanes , qu'extrêmement défigurée par les fables & les contes les plus ridicules.

Quant aux Arts & aux Sciences , il n'est pas douteux que quelques familles se préservèrent de la barbarie qui régna sur la terre immédiatement après la confusion des langues , & la dispersion des familles. La connoissance des découvertes les plus utiles & les plus essentielles ne s'abolit pas absolument. Ces germes précieux furent conservés par les familles qui continuèrent à habiter les cantons où le genre humain s'étoit d'abord rassemblé , c'est-à-dire , la plaine de Sennaar & ses environs. Les premières connoissances ne se perdirent pas non - plus entièrement dans les peuplades qui se fixèrent de bonne heure ; comme , par exemple , celles qui passèrent dans la Perse , la Syrie & l'Egypte. C'est par leur moyen que les différentes branches des connoissances humaines se sont insensiblement étendues & perfectionnées. Mais à l'exception de ce petit nombre de familles , le reste de la terre , je le répète , menoit une vie absolument barbare & sauvage. On peut très-bien comparer l'état où étoit autrefois la plus grande partie du genre humain , à celui dans lequel Homère représente les Cyclopes , c'est-à-dire , les anciens habitans de la Sicile <sup>c</sup>.

« Les Cyclopes , dit ce Poëte , ne reconnoissent point de loix.  
» Chacun gouverne sa famille , & regne sur sa femme & sur ses

<sup>a</sup> Josué , c. 24. v. 2 & 14.

<sup>b</sup> Gen. c. 31. v. 19 & 30. c. 35. v. 2. & 4.

<sup>c</sup> Thucyd. l. 6, n. 2. = Bochart a très-bien

prouvé que les peuples auxquels les Grecs avoient donné le nom de Cyclopes , occupoient la partie occidentale de la Sicile. Chan. l. 1, c. 30. p. 619.



» enfans. Ils ne se mettent point en peine des affaires de leurs  
» voisins, & ne croient pas qu'elles les regardent. Aussi n'ont-ils  
» point d'assemblées pour délibérer sur les affaires publiques. Ils ne  
» se gouvernent point par des loix générales qui régulent leurs  
» mœurs & leurs actions. Ils ne plantent, ni ne sement. Leur  
» nourriture consiste dans les fruits que la terre produit sans être  
» cultivée. Leur séjour est sur le sommet des montagnes, & les  
» antres leur servent de retraite <sup>a</sup>. » Voilà le tableau qu'on peut  
se former de la manière dont presque toutes les familles ont vécu  
immédiatement après leur dispersion.

Cet état n'aura pas pû durer long-tems à l'égard d'une grande  
partie du genre humain. Tant de motifs ont concouru à rappro-  
cher les familles, que plusieurs n'auront pas tardé à se réunir.  
Ce seroit ici le lieu d'examiner la manière dont cette réunion se  
fera faite : mais comme il ne reste point de monumens certains  
de ces premiers événemens, & qu'on peut former sur ce sujet  
bien des conjectures & des hypothèses, je n'entrerai dans aucune dis-  
cussion sur l'origine des premières sociétés. Bornons-nous à exa-  
miner celle des Etats qui se sont formés dans les siècles que nous  
avons à parcourir présentement, & voyons quelle a été la plus  
ancienne forme de gouvernement.

<sup>a</sup> Odyss. l. 9. v. 106. & suiv.





## PREMIERE PARTIE.

*Depuis le Déluge jusqu'à la mort de Jacob :  
espace d'environ 700 ans.*

### LIVRE PREMIER.

*De l'origine des Loix & du Gouvernement.*



LA RÉUNION des familles, quelle qu'en soit la cause, n'a pu avoir lieu que par un accord de volontés sur certains objets. Dès qu'on envisage la société comme l'effet d'un accord unanime ; elle suppose nécessairement des conventions. Ces conventions n'ont pu se faire sans y mettre certaines conditions. Ce sont ces conditions qu'on doit regarder comme les premières loix par lesquelles les sociétés se sont gouvernées. Elles sont aussi l'origine de tous les réglemens politiques qu'on a établis successivement.

Il n'a pas été nécessaire que ni les premières conventions, ni les conditions qui leur servoient de fondement fussent expressees. Il a suffi, à bien des égards, qu'elles aient été tacites. Telle aura été, par exemple, la règle de ne se point nuire les uns aux autres, d'être fidèle à ses engagemens, de ne point enlever à autrui ce dont il avoit l'usage & la possession ; que le fils héritât du père ; que celui qui voudroit troubler la société en fût empêché, &c. Il n'a pas fallu de solennités pour établir ces règles & ces maximes. Elles doivent leur origine à ces sentimens de justice & d'équité, que la Providence a gravés dans le cœur de tous les hommes ; elles dérivent de cette

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.



I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

lumière intérieure qui nous fait discerner le juste d'avec l'injuste ; de ce cri de la nature qui ne manque jamais de se faire entendre , & d'appeler ces remords dont nous nous sentons tourmentés toutes les fois que nous agissons contre ses impressions.

Les premières loix qu'on aura observées , ne doivent donc pas être envisagées comme le fruit de quelque délibération confirmée par des actes solennels & médités. Elles se sont établies naturellement par l'effet des conventions tacites, espèce d'engagement auquel les hommes se portent avec une extrême facilité. L'autorité politique n'a été elle-même établie que par une convention tacite entre ceux qui s'y sont soumis , & ceux à qui on l'a déferée.

C'est encore à ces sortes de conventions qu'on doit rapporter l'origine des COUTUMES qui ont été pendant long-tems les seules regles de jurisprudence que les peuples aient suivies. Les anciens écrivains produisent des exemples de nations qui ne connoissoient point d'autres loix. On en trouve aussi dans les relations modernes. Les Lyciens n'avoient point de livres où leurs loix fussent rédigées par écrit. Ils ne se gouvernoient que par des coutumes<sup>a</sup>. Aux Indes, depuis un tems immémorial , les jugemens ne sont appuyés que sur certains usages que les peres transmettent à leurs enfans<sup>b</sup>. Jusqu'à présent on n'a pu découvrir qu'il y eût aucunes loix écrites à Mazulipatan<sup>c</sup> ; sans parler de plusieurs autres nations qui , encore aujourd'hui, n'ont point d'autres loix que des coutumes<sup>d</sup>. Il en a été de même chez les anciens peuples<sup>e</sup>. Les premiers usages auront servi de regle & présidé aux décisions , & ces usages n'ont été fondés que sur certaines conventions par lesquelles les peuples se sont liés tacitement lors de la réunion des familles. Ce sont, je le répète , les conditions attachées à ces conventions , qu'on doit regarder comme les premières loix.

Mais ces premières loix , les seules qu'on aura connues dans l'origine des sociétés , n'étoient pas suffisantes pour maintenir le repos des peuples & assurer leur tranquillité. Elles n'étoient ni assez notoires , ni assez précises , ni assez étendues. Leur empire ne devoit être que fort arbitraire. Il étoit proportionné à l'usage que chacun faisoit de sa raison ; & on ne sçait que trop que l'homme abandonné à lui-

<sup>a</sup> Heraclid. Pont. de Polit. verbo *Αυτίων*.

<sup>b</sup> Strabo. l. 15. p. 1035. = Lettr. Edif. t. 14. p. 326, 327, 328.

<sup>c</sup> Rec. des Voyag. qui ont servi à l'établissement de la Compag. des Indes Holland. t. 4. p. 392.

<sup>d</sup> Ibid. pag. 309. = Jour. des Sçav. Mars

1675. p. 45, 46. = Mœurs des Sauvages.

t. 1. p. 501. = Hist. des Isles Mariannes, p. 51.

= Hist. Nat. de l'Islande, t. 2. p. 195, 244.

= Hist. Gén. des Voyag. t. 3. p. 245, 246.

t. 6. p. 8. = Voyag. de la Baye d'Hudson,

t. 2. p. 95.

<sup>e</sup> Voy. Plat. de Leg. l. 3. p. 806. A.



même, écoute plutôt ses passions que la raison & l'équité. Il y avoit même un danger égal, soit dans l'application, soit dans l'exécution de ces loix.

Dans l'état de nature chacun étoit le juge & le vengeur du tort qu'il croyoit avoir reçu. Il devoit arriver souvent que l'offensé, dans les réparations qu'il exigeoit, transgressât les regles & les bornes de l'équité. Souvent aussi chaque particulier n'avoit pas la force nécessaire pour faire exécuter la loi. Les loix naturelles ne pouvoient donc contribuer que foiblement au bonheur & au repos de la société. Il y avoit, il est vrai, une loi commune; mais il n'y avoit point d'arbitre commun & reconnu pour tel, qui fût chargé d'en faire l'application. Personne, d'ailleurs, n'étoit revêtu de cette autorité & de ce pouvoir propres à la faire exécuter. Il n'est donc pas étonnant que, sans effet, ou mal exécutée, la loi fût elle-même la source des plus grands inconvéniens.

Ces défauts & ces imperfections des premières sociétés devoient nécessairement y occasionner beaucoup de troubles & de désordres. Aussi les peuples ne trouverent-ils point, dans les premiers établissemens qu'ils formerent, les mêmes avantages que par la suite ils en ont retirés. La crainte & le besoin avoient rassemblé quelques familles; mais à quels excès n'étoient pas capables de se porter des hommes aussi peu sociables que l'étoient devenus la plupart des descendans de Noé après leur dispersion! Le soin le plus important d'une société, même imparfaite, est de songer à sa conservation. Les malheurs auxquels se trouverent exposées les premières associations firent bientôt chercher les moyens d'y remédier.

L'homme a été créé libre & indépendant; mais la raison & l'expérience lui ont aisément fait sentir qu'il n'y auroit ni repos, ni sûreté, ni même de liberté si chacun restoit le maître de suivre ses caprices & ses passions. L'homme a donc compris que pour son propre intérêt il devoit renoncer à l'usage illimité de sa volonté; & qu'il falloit qu'une certaine portion de la société se rendît dépendante de l'autre. C'est cette conviction qui a porté les familles, lorsqu'elles se sont formées en corps d'Etat, à établir volontairement une inégalité réelle; mais sous des conditions qui en modifiassent l'excès. De ce principe sont nées les différentes formes de Gouvernement auxquelles les peuples se sont soumis.

La première dont il soit parlé dans l'Histoire est le gouvernement Monarchique. C'est, sans contredit, le plus anciennement & le plus

Ire PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

universellement établi. L'Écriture l'atteste<sup>a</sup>. Les plus anciens peuples dont Moïse parle, les Babylonien, les Assyrien, les Egyptien, les Elamites, les nations qui habitoient proche du Jourdain & dans la Palestine, étoient soumises à des Rois. L'histoire profane s'accorde en ce point avec les Livres saints<sup>b</sup>. Homère exalte toujours les prérogatives de la Royauté, & les avantages de la subordination<sup>c</sup>. Ce poète ne paroît pas même avoir eu l'idée d'aucune autre forme de gouvernement. Durant cette longue suite de siècles dont les Chinois se vantent, ils n'ont jamais été gouvernés que par des Rois<sup>d</sup>. Ils ne peuvent concevoir ce que c'est qu'un Etat Républicain<sup>e</sup>. On en peut dire autant de tous les peuples de l'Orient<sup>f</sup>. Ajoutons que toutes les anciennes républiques, Athenes, Rome, &c. ont commencé par être soumises au gouvernement Monarchique.

Il n'est pas difficile de faire sentir par quelles raisons le gouvernement Monarchique est le premier dont l'idée a dû se présenter. Il étoit plus aisé aux peuples, lorsqu'ils ont pensé à établir l'ordre dans la société, de se rassembler sous un seul chef, que sous plusieurs: la Royauté est d'ailleurs une image de l'autorité que les peres avoient originairement sur leurs enfans: ils étoient dans ces premiers tems les chefs & les législateurs de leur famille. On voit un exemple de cette autorité dans le supplice de Thamar, ordonné par Juda son beau-pere<sup>g</sup>. Homère & Platon déposent également de cet ancien empire des peres sur leurs enfans<sup>h</sup>. Chez nos ancêtres ils étoient souverains dans leurs maisons, ayant puissance de vie & de mort sur leurs femmes, leurs enfans & leurs esclaves<sup>i</sup>. A la Chine les peres gouvernent leurs familles avec un pouvoir despotique<sup>k</sup>. Le gouvernement Monarchique paroît donc avoir été formé sur le modele de l'autorité dont les peres jouissoient originairement<sup>(1)</sup>, à cette différence près que le pouvoir des premiers souverains n'étoit point despotique. Le Despotisme

<sup>a</sup> Gen. c. 10. v. 10. 1. Reg. c. 8. v. 20.

<sup>b</sup> Sanchon. apud Euseb. Præpar. Evang. p. 36. = Plato de Leg. l. 4. p. 829. E. in Critia p. 1103. = Arist. de Rep. l. 1. c. 2. l. 3. c. 15. = Polyb. l. 6. init. = Beros. apud Syncell. p. 307. = Cicero de Leg. l. 3. n. 2. De Offic. l. 2. n. 12. = Sallust. de Bello Catilin. n. 1. = Diod. l. 1. p. 12. = Dion. Halicarn. l. 5. p. 336. = Justin. l. 1. init. = Paus. l. 9. c. 1. = Hist. des Incas, t. 1. init.

<sup>c</sup> Iliad. l. 2. v. 204 & suiv.

<sup>d</sup> Martini Hist. de la Chine, l. 1. p. 15.

<sup>e</sup> Mém. de la Chine par le P. le Comte, t. 2, lettr. 9, p. 3.

<sup>f</sup> Chardin, t. 3. p. 212. = Rec. des Voy. Holland. t. 3. p. 28.

<sup>g</sup> Gen. c. 38.

<sup>h</sup> Odyss. l. 9. v. 107 & suiv. = Plato de Leg. l. 3. p. 806.

<sup>i</sup> Cæsar de Bello Gall. l. 6. n. 17.

<sup>k</sup> Mém. du P. le Comte, t. 2. lettr. 9. p. 37, 38.

(1) Cette idée est exprimée dans le nom d'*Abimelech*, un des premiers Souverains dont il soit parlé dans l'histoire. *Abimelech* signifie en Hebreu, *mon Pere Roi*. Voy. le Clerc in not. ad Hesiodi Theogon. p. 80.



n'a pris naissance qu'avec les grands Empires, & les premiers royaumes avoient fort peu d'étendue. Recherchons comment & par quels motifs la royauté aura été établie.

Dans les différentes sociétés qui se formèrent après la dispersion il se trouva des personnes qui se firent distinguer par leur force, leur prudence & leur courage. Ceux en qui on reconnut ces talens & ces qualités, plus nécessaires alors que jamais, ne tardèrent pas à s'attirer l'estime & la confiance publique. Les services qu'ils rendoient journellement parlèrent pour eux. Ils acquirent insensiblement une sorte d'autorité. La nécessité jointe à l'estime, engagea les peuples à se mettre sous leur conduite. Consultons les fastes de toutes les nations; examinons la manière dont l'histoire rapporte l'origine des monarchies; nous verrons que les premiers souverains ont dû leur élévation aux services qu'ils avoient rendus à la société <sup>a</sup>. L'Ecriture sainte d'un côté, & l'Histoire profane de l'autre, présentent deux faits dont on peut parfaitement bien faire l'application à l'origine des différentes souverainetés qui se sont établies dans les premiers tems.

Moïse dit que Nembrod fut le premier qui commença à être puissant sur la terre <sup>b</sup>. L'historien sacré ajoute immédiatement après, que Nembrod étoit un chasseur très-habile & très-renommé <sup>c</sup>. Tout nous porte à croire que c'est à ce talent qu'il fut redevable de son élévation. La terre quelque tems après le déluge étoit couverte de forêts <sup>(1)</sup> remplies de bêtes féroces. Il falloit être continuellement en garde contre leurs attaques <sup>d</sup>. Un homme qui réunissoit les talens nécessaires pour les détruire, devoit être alors extrêmement considéré. Nembrod par ses chasses, utiles à toute la contrée de Sennaar, s'y rendit célèbre. Bientôt il en vit les habitans se rassembler à ses côtés. Etant souvent à leur tête, il les accoutuma insensiblement à recevoir & à exécuter ses ordres, & par le consentement tacite de ceux qui s'étoient volontairement mis sous sa conduite, il resta leur chef. C'est ainsi que vraisemblablement il parvint à fonder le premier royaume que nous connoissons. Dans la vûe d'affermir sa puissance il bâtit des villes <sup>e</sup> pour y rassembler ses nouveaux sujets & les y fixer <sup>(2)</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Arist. de Repub. l. 3. c. 14. p. 357. l. 5. fait la découverte.

c. 10. p. 403. A. = Cicer. de Leg. l. 3. n. 2.

de Offic. l. 2. n. 12. = Justin. l. 1. c. 1. init.

<sup>b</sup> Gen. c. 10. v. 8.

<sup>c</sup> Ibid. v. 9.

<sup>(1)</sup> Telle étoit l'Amérique lorsqu'on en a

<sup>d</sup> Plato in Protag. p. 224. E. = Plut. t. 23

p. 86. D. = Voy. le Clerc. B. U. t. 6. p. 265.

<sup>e</sup> Gen. c. 10. v. 10.

<sup>(2)</sup> J'ignore par quelles raisons presque tous ceux qui parlent de Nembrod le représentent

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Hérodote fournit un fait qui, quoique d'une date bien postérieure, peut aussi faire juger des motifs qui auront déterminé les peuples à établir le gouvernement Monarchique.

Cet historien dit que les Medes, après avoir secoué le joug des Assyriens, furent pendant quelque tems sans aucune forme de gouvernement. Ils ne tarderent pas à être en proie aux désordres & aux excès les plus crians. Il y avoit alors parmi eux un homme très-sage & très-prudent, nommé Déjocès. Les Medes le prenoient souvent pour juge de leurs différends. Déjocès écoutoit les plaintes & terminoit les disputes. Ses lumieres & son intelligence lui acquirent bientôt l'estime générale de toute la contrée où il demeuroit. On venoit même des autres parties de la Médie implorer son secours; mais accablé par le nombre des affaires qui augmentoient chaque jour, il prit le parti de se retirer. On vit renaître aussitôt les troubles & le désordre. Les Medes alors tinrent conseil & reconnurent que le seul moyen de remédier aux maux qui les affligeoient étoit d'élire un Roi. Le choix tomba d'une voix unanime sur Déjocès <sup>a</sup>.

Ce fait & l'exemple de Nembrod fournissent des lumieres très-justes sur l'origine des premieres souverainetés. Des événemens pareils à ceux dont nous parlons, ou du moins fort approchans, auront donné naissance au gouvernement Monarchique, dont les deux premieres & principales fonctions ont toujours été de rendre la justice aux peuples, & de marcher à leur tête en tems de guerre. C'est ce qu'on voit disertement exprimé dans les motifs allégués par les Israélites à Samuel, lorsqu'ils lui demanderent à être gouvernés par un roi <sup>b</sup>.

La couronne a donc été originairement élective: mais cet usage n'aura pas duré long-tems. On aura bientôt reconnu l'avantage de faire succéder le fils à la puissance dont le pere avoit été revêtu. Tout parloit en sa faveur. La considération qu'on avoit eue pour son

comme un tyran farouche & superbe. L'Ecriture ne le peint point d'une maniere si défavantageuse. Elle ne dit nulle part qu'il ait usurpé la royauté par violence. Je soupçonne qu'on doit attribuer à Josèphe la mauvaise réputation dont Nembrod jouit aujourd'hui. Cet historien a jugé à propos de peindre ce Prince des couleurs les plus odieuses. Antiq. l. 1. c. 4.

Mais on sçait de quelle autorité est le témoignage de Josèphe, lorsqu'il n'est point appuyé du suffrage de l'Ecriture sainte.

<sup>a</sup> L. 1. n. 27. & suiv.

<sup>b</sup> *Et erimus nos quoque sicut omnes gentes; & judicabit nos Rex noster, & egredietur ante nos, & pugnabit bella nostra pro nobis.* 1. Reg. c. 8. v. 20.

Les meilleurs écrivains de l'antiquité se sont toujours déclarés en faveur de la Royauté. Hérodote, Platon, Aristote, Xenophon, Isocrate, Cicéron, Sénèque, Tacite, Plutarque, &c. ont regardé le Gouvernement monarchique comme le plus avantageux & le plus parfait de tous ceux que les hommes aient inventés, & il est à remarquer que la plupart de ces écrivains vivoient dans des Républiques.



pere, les sentimens & les instructions qu'il étoit présumé en avoir reçues ; bien d'autres motifs enfin auront déterminé les peuples à se soumettre au fils du Monarque qui venoit de les gouverner. On aura pû prévoir encore les inconvéniens attachés à la nécessité de se choisir un maître chaque fois que le thrône seroit vacant. Quoi qu'il en soit, dans les plus anciennes monarchies la couronne a été héréditaire. Qu'on jette les yeux sur ce que l'Histoire nous apprend des nations soumises au gouvernement Monarchique, ou verra constamment le fils succéder au pere. Chez les Babyloniens, les Assyriens, les Egyptiens, les Indiens, les Chinois, les Arabes, les Atlantes, chez les Grecs & les Gaulois, c'étoit le fils qui montoit toujours sur le thrône après la mort de son pere <sup>a</sup>, & ordinairement le fils aîné <sup>b</sup>.

Les Etats des premiers souverains eurent d'abord fort peu d'étendue. Dans les anciens tems chaque ville avoit son roi, qui, plus attentif à conserver son domaine qu'à l'étendre, renfermoit son ambition dans les limites de son territoire <sup>c</sup>. L'Histoire sacrée & la profane témoignent également combien les anciens royaumes étoient bornés. Ils ne devoient pas être considérables, même dans l'Orient, qui a été le berceau du genre humain. Du tems d'Abraham il y avoit jusqu'à cinq rois dans la seule vallée de Sodôme <sup>d</sup>; c'est-à-dire, presque autant que d'habitations. Cette vérité paroît encore plus sensible par la quantité de souverains que les Israélites trouverent dans la Palestine. Le nombre de ceux que Josué avoit défaits, montoit à trente & un <sup>e</sup>. Adonibefec qui ne mourut qu'après Josué, avouoit que dans les guerres qu'il avoit entreprises il avoit fait périr soixante & dix rois <sup>f</sup>. L'Egypte étoit originairement partagée en plusieurs Etats <sup>g</sup>. Les différentes provinces qui composent aujourd'hui l'empire de la Chine & du Japon formoient anciennement autant de Souverainetés <sup>h</sup>. Combien de tems la Grece n'a-t-elle pas été divisée

Ire PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Sanchon. apud Euseb. p. 36. B. = Plato in Critia, p. 1103. = Herod. l. 1. n. 7. = Arist. de Republ. l. 3. c. 14. p. 357. = Polyb. l. 6. init. = Apollod. l. 2. init. = Strabo, l. 15. p. 1036. = Pausan. l. 2. c. 34. = Syncell. p. 167, 171. = Martini Hist. de la Chine, l. 2. p. 89, 101. = Hist. des Incas, t. 1. p. 40, 365, 243. = Acosta Hist. des Ind. Occid. fol. 289. R.

<sup>b</sup> Sanchon. apud Euseb. p. 36. B. = Herod. l. 7. n. 2. = Plato in Critia, p. 1103, 1104. In Alcib. prim. p. 441. = Diod. l. 5. p. 383, 386. = Hist. des Incas, t. 1. p. 40. t. 2. p. 68. = Lettr. Edif. t. 14. p. 390.

<sup>c</sup> *Intra suam cuique civitatem regna finiebantur.* Justin. l. 1. c. 1. init.

<sup>d</sup> Gen. c. 14. v. 8.

<sup>e</sup> Jos. c. 12. v. 24.

<sup>f</sup> Judic. c. 1. v. 7.

<sup>g</sup> Euseb. Præp. Evang. l. 9. c. 27. p. 432. A. = Marsh. p. 25, 29.

<sup>h</sup> Anc. Relat. des Ind. & de la Chine p. 186. Journ. des Sçav. Juin. 1688. p. 15. Juill. 1689. p. 319.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Dépuisle Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

en quantité de petits royaumes <sup>a</sup> ? Quelques familles réunies dans une même ville sous un même chef, composoient les Etats de ces premiers monarques. L'Afrique, l'Amérique & une partie de l'Asie présentent encore aujourd'hui l'image de ces premiers tems. On rencontre une grande quantité de souverains dans une fort petite étendue de pays. Chaque canton a son roi particulier <sup>b</sup>.

Quant à l'autorité de ces anciens monarques, elle étoit assez bornée. On voit par plusieurs monumens que les premiers royaumes avoient été constitués de manière que les peuples avoient beaucoup de part au gouvernement. Les affaires se traitoient, ou étoient réglées dans les assemblées de la nation. Hémor, roi de Sichem, ne consentit aux propositions que lui faisoient les enfans de Jacob, qu'après en avoir fait part au peuple & obtenu son consentement <sup>c</sup>. Les Historiens profanes, d'accord avec l'Ecriture sainte, conviennent tous que l'autorité des premiers souverains étoit très-limitée <sup>d</sup>. Les Rois d'Egypte étoient assujétis à des regles très-sévères & très-gênantes <sup>e</sup>. Le pouvoir des anciens rois de la Grece n'étoit guere plus étendu que leur domaine <sup>f</sup>. Les premiers rois du Mexique n'avoient point un empire absolu sur leurs peuples <sup>g</sup>. On peut fort bien comparer ces anciens Monarques aux Caciques & autres petits souverains de l'Amérique <sup>h</sup>, dont l'autorité ne s'étend presque qu'à ce qui concerne la guerre & les traités de paix & d'alliance.

Quelque idée, au reste, qu'on puisse se former des premiers souverains, il est toujours certain que c'est l'établissement du gouvernement Monarchique qui a donné aux sociétés une forme fixe & assurée. C'est par ce moyen que les peuples ont fait cesser les troubles & les malheurs auxquels ils s'étoient vus exposés dans les commencemens. Ils sentirent la nécessité d'établir une regle générale qui contînt les différens ordres de l'Etat, & mît un frein à l'esprit d'indépendance naturel à l'homme. Ils y parvinrent en réunissant dans un seul chef les forces & les droits de tous les membres de la société. Ainsi s'est établie dans chaque corps politique cette autorité & ce pouvoir suprême qui en font le maintien & l'appui : c'est de cette forme qu'est émanée la seconde espece de loix dont je vais parler.

<sup>a</sup> Voy. la 2<sup>e</sup> Part. L. I.

<sup>b</sup> Voy. la Bibl. raison. t. 1. p. 52. = Merc. de Franc. Novemb. 1717. p. 82. = Hist. gén. des Voy. t. 1. p. 93. = Rec. des Voy. qui ont servi à l'établissement de la Comp. des Ind. Holland. t. 2. p. 493.

<sup>c</sup> Gen. c. 34. v. 20 & suiv.

<sup>d</sup> Dion. Halicarn. l. 5. p. 336, 337. = Diod.

l. 1. p. 80. l. 3. p. 177. Tacit. de Morib. Germ. c. 7. 11.

<sup>e</sup> Infra.

<sup>f</sup> Voy. la 2<sup>e</sup> Part. L. I.

<sup>g</sup> Acoffa l. 7. fol. 333. v.

<sup>h</sup> Voy. l'Escarbot. Histoire de la Nouvelle France, p. 852, 853.



## CHAPITRE PREMIER.

*De l'établissement des Loix positives.*

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

**L**E BUT des peuples en établissant un chef, & en se soumettant à sa conduite, avoit été de suppléer à l'insuffisance des loix naturelles. L'autorité des premiers monarques, trop limitée dans son origine, ne pouvoit pas remédier aux abus qu'on vouloit corriger. Le bien de la société a donc exigé qu'on leur confiât un pouvoir plus étendu, & qu'on les mît en état de faire des réglemens propres à perfectionner les premiers établissemens. On a donné avec raison le nom de loix à ces réglemens <sup>a</sup>. Je les appellerai LOIX POSITIVES, parce que leur objet est clair & marqué. Elles ont remédié à tous les inconvéniens de la société primitive. Le souverain, en publiant ses loix, instruit chaque particulier des regles qu'il doit suivre : chacun n'est plus juge indépendant dans sa propre cause. C'est le souverain qui fait l'application de la loi. Réunissant dans sa personne toutes les forces de l'Etat, il est à portée de tenir la main à l'exécution de ses ordonnances, & de punir quiconque voudroit les enfreindre <sup>b</sup>. Enfin, il est intéressé à veiller soigneusement à ce qu'elles soient observées.

Les loix positives auront d'abord été en très-petit nombre. Elles n'auront eu pour objet que les intérêts généraux de la société. Avant que d'entrer dans aucune explication, il est à propos de faire quelques observations sur la maniere dont les hommes ont vécu originairement.

On sçait qu'il a été un tems où les peuples ne tiroient leur subsistance que des fruits que la terre produit naturellement ; de la chasse, de la pêche & des troupeaux qu'ils élevoient. Ce genre de vie les forçoit à changer souvent de lieu. Ils n'avoient par conséquent ni demeures ni habitations fixes. Telle a été, jusqu'au tems où l'agriculture s'est établie, l'ancienne maniere de vivre, qui s'est même conservée parmi plusieurs nations, comme les Scythes, les Tartares, les Arabes, les Sauvages, &c.

<sup>a</sup> *Arbitria Principum pro legibus erant.* Justin. l. 1. init. = Diod. l. 1. p. 18. l. 5. p. 387. = Dionys. Halicarn. l. 10. p. 627. = Plut. t. 2. p. 356. A. = Tacit. Annal. l. 3. n. 26. = Euseb. Chron. liv. 2. pag. 65. | Stob. Eclog. Phys. l. 1. p. 124. = Syncell. p. 125. D. = Pomp. Jurisc. Enchirid. de origine Jur. l. 2. §. 1. | <sup>b</sup> Principes du Droit Politiq. t. 1. c. 37.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

La découverte de l'agriculture a introduit des mœurs toutes différentes. Les peuples chez lesquels cet art s'est établi ont été obligés de se fixer dans un même canton. Ils se sont réunis dans des villes. Cette espèce de société ayant besoin d'un bien plus grand nombre d'arts, que les peuples qui ont négligé ou ignoré l'agriculture, elle a dû par une suite nécessaire avoir aussi besoin de beaucoup plus de loix. Cette observation nous conduit à distinguer deux ordres différents dans les Loix POSITIVES : les unes qui conviennent également à toute espèce de société politique, & les autres qui ne sont propres qu'aux Peuples CULTIVATEURS.

Les loix qui conviennent également à toute espèce de société politique, sont celles qui en ont été le fondement & le lien, sans lesquelles en un mot aucune forme de gouvernement n'auroit pû subsister. De ce genre sont les loix touchant la distinction du TIEN & du MIEN, c'est-à-dire, le droit de propriété, les loix pénales, celles qui fixent les formalités du mariage ; les loix enfin qui concernent les obligations respectives que les hommes contractent les uns envers les autres comme membres d'une même société. Je mettrai encore dans ce rang l'établissement du culte public & solennel rendu à la Divinité chez toutes les nations policées, quoique sous différentes formes : tel est le premier ordre qu'on peut distinguer dans les Loix POSITIVES.

Celles que je place dans le second ordre supposent une société où il y a déjà quelques Arts d'inventés, & par conséquent un commerce & un mouvement d'effets. Ces Loix ne sont qu'une extension & un développement des premières. Le droit NATUREL ou, pour parler plus exactement, l'équité réfléchie fait la base des unes & des autres ; mais c'est du droit CIVIL que les dernières ont reçu leur forme dans chaque pays. Cette forme a dû nécessairement varier, relativement au climat, au génie des différentes nations, & aux circonstances particulières : c'est en quoi consiste le caractère distinctif des deux ordres de loix POSITIVES que je viens d'établir. Les diverses manières dont a été modifié dans chaque pays le second ordre des loix POSITIVES, constituent ce qu'on appelle le droit CIVIL d'une nation<sup>a</sup>. On comprend sous ce nom toutes les loix qui ont été établies pour régler les actes ordinaires de la vie civile, & les intérêts particuliers des différens membres de la société. Telles sont les loix concernant la propriété des héritages, la manière de recueillir les successions, la forme des ventes, des contrats, &c.

<sup>a</sup> Inst. §. de Jure nat. gent. & civ.



La société chez les nations qui tirent leur subsistance de la chasse, de la pêche & des troupeaux, n'est pas susceptible de beaucoup de Loix; ces nations étant dans la nécessité de changer souvent de demeure & d'habitation, ne connoissent point la propriété des domaines, source principale des loix civiles. Cette maniere de vivre a été, comme je l'ai déjà dit, celle de la plûpart des peuples dans les premiers tems. Ainsi les loix civiles ne sont point les premières en date. D'ailleurs elles n'ont pû avoir lieu qu'après l'établissement des loix qui constituent proprement la police d'un Etat. C'est donc le premier ordre de loix, c'est-à-dire, celles qui forment la constitution essentielle de toute espece de société politique, que nous devons considerer les premières. Je remets à entrer dans quelque détail sur l'origine des loix civiles, au tems où je parlerai des principes du gouvernement établi chez les peuples cultivateurs.

---

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

---

## ARTICLE PREMIER.

### *Du premier ordre des Loix positives.*

ON ne peut rien dire de certain sur l'ordre & le développement des premières constitutions politiques. Tout ce qu'on a débité sur ce sujet se réduit à des conjectures. L'excès du désordre a fait penser à établir des loix. On les doit au besoin, souvent au crime, rarement à la prévoyance. Il y a bien de l'apparence que la plûpart des loix essentielles au maintien de la société, ont été établies à peu-près dans le même tems. Les réglemens concernant les biens des particuliers, les loix pénales, les formalités du mariage, & l'établissement d'un culte public, auront été, autant que nous pouvons le conjecturer, les premiers objets dont les Législateurs se seront occupés.

L'origine du droit de propriété remonte à l'origine des sociétés. Dès le moment où les familles se sont réunies, la distinction du TIEN & du MIEN a eu lieu. Néanmoins ce droit n'a été bien déterminé ni bien connu que depuis l'établissement du gouvernement politique. Il a été nécessaire alors de mettre un certain ordre & un certain arrangement dans les affaires de la société. On y a pourvu par des réglemens faits pour assurer à chacun la jouissance paisible de ce qu'il possédoit. Ce sont ces différens réglemens qui ont donné naissance au droit CIVIL. Mais, comme je l'ai déjà dit, le code civil des premiers

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

peuples aura été fort peu étendu. Privés de la plus grande partie des Arts, ils n'avoient d'autres biens que leurs bestiaux, quelques meubles & quelques ustensiles dont l'usage leur étoit absolument nécessaire. Les principaux objets pour lesquels ont été instituées les loix civiles, leur étant inconnus, ils n'avoient pas besoin de beaucoup de formalités pour constater leurs engagements, & terminer leurs contestations.

Si nous sommes bien fondés à dire que dans les premiers tems les peuples n'auront presque point eu de loix civiles, nous le sommes encore plus à juger qu'il n'en aura pas été de même des loix pénales. L'établissement de ces loix étoit d'une nécessité indispensable pour arrêter les tentations que chaque particulier auroit pû avoir de reprendre & d'exercer son droit naturel.

C'est un des malheurs de l'humanité que tous les hommes ne soient pas également portés au bien & à la justice. Le but de la société politique est d'assurer la tranquillité des citoyens. Il a donc fallu prendre des mesures pour arrêter les entreprises qui auroient pû la troubler. L'expérience a fait connoître que le maintien de la société dépend entièrement du pouvoir COACTIF, qui par des punitions & des châtimens exemplaires, intimide les méchans, balance l'attrait du plaisir & la force des passions. De-là la nécessité & l'établissement des loix pénales. On remarque par ce qui nous est resté des loix des plus anciens peuples, que la matière principale sur laquelle elles roulent, sont les crimes & encore les crimes les plus fréquens entre des peuples brutaux, comme le vol, le meurtre, le viol, le rapt, les injures, en un mot tout ce qui se commet par violence <sup>a</sup>.

Il ne nous est pas possible d'entrer dans aucun détail sur l'espèce & la qualité des anciennes loix pénales. La loi du TALION est dans ce genre, la plus ancienne de toutes celles qui auront été établies. Elle est puisée dans l'équité la plus saine & la plus naturelle. La loi du talion étoit observée très-exactement chez les Hébreux <sup>b</sup>. Je suis persuadé qu'en ce point Moïse n'avoit fait que se conformer aux usages primitifs. Les Sauvages encore aujourd'hui suivent exactement la loi du talion <sup>c</sup>. Elle étoit aussi autorisée par les législateurs Grecs & Romains <sup>d</sup>. Il est vrai que l'exécution de cette loi pouvoit dans

<sup>a</sup> Voy. l'Hist. du Droit Franç. dans le premier vol. de l'Instit. au Droit Franç. attribué à Argou.

<sup>b</sup> Exod. c. 21. v. 23. 24. 25.

<sup>c</sup> Voyage de Coréal. t. 1. p. 208. = Voya-

ge de J. de Lery, p. 272. = Hist. gén. des Voyag. t. 4. p. 324. 325.

<sup>d</sup> Paus. l. 1. c. 28. p. 70. = A. Gell. l. 20. c. 1. p. 863. = Calmet, Comment. t. 2. p. 291.



plusieurs circonstances avoir des inconvéniens & même des impossibilités. Ce fut pour y remédier qu'on imagina par la suite des châtimens, & même des compensations pour tenir lieu des réparations dues pour l'offense que la loi punissoit. On en trouve des exemples chez les Hébreux <sup>a</sup>, & nous aurons encore occasion d'en parler lorsque nous traiterons des anciennes constitutions de la Grece <sup>b</sup>.

On peut assurer en général que les anciennes loix pénales auront été très-severes. Dès les premiers tems on voit Thamar condamnée au feu pour crime d'adultere <sup>c</sup>. On remarque la même sévérité dans les loix des Egyptiens dont nous parlerons bientôt : celles des Chinois en sont encore une preuve <sup>d</sup>. On en doit dire autant des loix de Moïse. Le blasphême <sup>e</sup>, l'idolatrie <sup>f</sup>, la violation du sabat <sup>g</sup>, le fortilège <sup>h</sup>, l'homicide <sup>i</sup>, l'adultere <sup>k</sup>, l'inceste <sup>l</sup>, le viol <sup>m</sup>, le péché contre nature <sup>n</sup>, les violences envers les pere & mere <sup>o</sup>, étoient punis de mort, & d'un genre de mort très-cruel <sup>p</sup>. On disoit aussi des loix de Dracon, un des premiers législateurs d'Athenes, qu'elles avoient été écrites avec du sang <sup>q</sup>. La loi des douze tables chez les Romains est pleine de dispositions très-cruelles. On y trouve le supplice du feu, le vol puni de mort, &c. & presque toujours des peines capitales <sup>r</sup>. Chez nos ancêtres le supplice des criminels étoit d'être brûlés vifs à l'honneur des Dieux <sup>s</sup>.

Les loix doivent non-seulement assurer la vie & la tranquillité des citoyens, elles doivent encore constater l'état des particuliers, pourvoir à leur subsistance, prévenir tous les sujets de discorde, & former le cœur & l'esprit des peuples, en leur inspirant des sentimens propres à entretenir la paix & la concorde dans les familles. Je remarque chez toutes les nations policées deux usages qu'on doit regarder comme la base & le soutien de toutes les sociétés politiques. L'un, les formalités qui accompagnent l'union de l'homme avec la femme, qui fixent les engagemens du mariage & l'état des enfans ;

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Exod. c. 21. v. 22, 30. c. 22. v. 3, 6.

<sup>b</sup> Dans la 2<sup>e</sup> Part. L. I. c. III. art. 8.

<sup>c</sup> Gen. c. 38. v. 24.

<sup>d</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 6. p. 434. & suiv.

<sup>e</sup> Levit. c. 24. v. 11. &c.

<sup>f</sup> Exod. c. 22. v. 20. = Levit. c. 19. v. 4.

<sup>g</sup> Num. c. 15. v. 32. & suiv. = Exod. c.

31. v. 14. 15.

<sup>h</sup> Exod. c. 22. v. 18. = Levit. c. 20. v. 27.

<sup>i</sup> Exod. c. 21. v. 12. = Levit. c. 24. v. 17.

<sup>k</sup> Levit. c. 20. v. 10.

<sup>l</sup> Ibid. v. 12, 14, 17.

<sup>m</sup> Deut. c. 22. v. 25.

<sup>n</sup> Levit. c. 18. v. 21, 23, 29. c. 20. v. 13, 15, 16.

<sup>o</sup> Exod. c. 21. v. 15, 17. = Levit. c. 20. v. 9.

<sup>p</sup> Le feu, la lapidation, &c. Voyez le P. Calmet, t. 2. p. 280, 281.

<sup>q</sup> Plut. in Solone, p. 87. F.

<sup>r</sup> Voyez l'Histoire de la Jurisprud. Rom. p. 143.

<sup>s</sup> César, de Bello Gall. l. 6. c. 15.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

l'autre, les cérémonies d'un culte public rendu solennellement à la Divinité. Ces deux objets ont été les moyens les plus propres & les plus efficaces que les législateurs aient employés pour régler & maintenir les Etats qu'ils ont eu à gouverner.

Le penchant mutuel qui porte les deux sexes à se rechercher, est le principe qui perpétue & maintient la société. Mais ce penchant, s'il n'est pas contenu dans de certaines bornes, est la source de bien des maux. Avant l'établissement des sociétés politiques, les deux sexes dans le commerce qu'ils avoient ensemble, ne suivoient que leurs appétits brutaux. Les femmes appartennoient à celui qui s'en faisoit le premier <sup>a</sup>. Elles passaient entre les bras de quiconque avoit la force de les enlever, ou l'adresse de les séduire. Les enfans qui provenoient de ces commerces déréglés, ne pouvoient jamais sçavoir quels étoient leurs peres. Ils ne connoissoient que leurs meres dont par cette raison ils portoient le nom <sup>b</sup>. Personne aussi n'étant chargé de les élever, ils étoient souvent exposés à périr.

Un pareil désordre ne pouvoit qu'être extrêmement préjudiciable. Il étoit de la dernière conséquence d'établir de la règle & de la tranquillité dans le commerce des deux sexes, d'assurer la subsistance des enfans, & de pourvoir à leur éducation. On n'y est parvenu qu'en assujettissant à de certaines formalités l'union de l'homme avec la femme <sup>c</sup>. Les loix du mariage ont mis un frein à une passion qui n'en voudroit reconnoître aucun. Elles ont fait plus : en déterminant les degrés de consanguinité qui rendent les alliances illégitimes, elles ont appris aux hommes à connoître & à respecter les droits de la nature. Ce sont ces loix enfin qui, en constatant la condition des enfans, ont assuré des citoyens à l'Etat, & donné aux sociétés une forme fixe & assurée. Il n'y en a point qui aient plus contribué à entretenir l'union & la paix parmi les hommes.

L'institution des loix & des formalités du mariage est très-ancienne. L'Ecriture nous offre des exemples marqués du respect que dès les premiers tems on avoit pour un établissement si nécessaire au repos & au maintien de la société <sup>d</sup>.

<sup>a</sup> *Quos venerem incertam rapientes more  
ferarum,  
Viribus editior, cædebat, ut in grege taurus.*  
Horat. l. 1. sat. 3. v. 109.

<sup>b</sup> Sanchon. apud Euseb. p. 34. D. = Varro  
apud August. de civit. Dei l. 18. c. 9. = Ni-  
col. Damasc verbo Γαλακτοφάγοι & Λύκοι  
apud Vales. Excerpt. p. 510, 517. = Solin.  
c. 30. init. p. 55.

Les traces de cet usage primitif s'étoient  
conservées chez plusieurs peuples de l'anti-  
quité. Voy. Herod. l. 1. n. 173. = Hera-  
clid. Pont. de Polit. verbo, Λυκίω. = Apoll.  
Rhod. Argon. l. 1. v. 229. &c.

<sup>c</sup> *Concubitu prohibere vago, dare jura ma-  
ritis.* Horat. de Art. Poet. v. 398.

<sup>d</sup> Gen. c. 12. v. 19. c. 20. v. 2. c. 26. v. 10.



L'Histoire profane dépose également de cette vérité. Toutes les anciennes traditions s'accordent à rapporter aux premiers souverains les reglemens concernant l'union de l'homme avec la femme. Ménéès qui passe pour le premier monarque des Egyptiens <sup>a</sup>, avoit établi la loi du mariage chez ces peuples <sup>b</sup>. Les Chinois en font honneur à Fo-hi leur premier souverain <sup>c</sup>. Les Grecs avouoient être redevables d'un établissement si salutaire à Cécrops <sup>d</sup>, qu'on doit regarder comme le premier législateur de la Grece <sup>e</sup>. La fable dont l'origine remonte jusqu'aux premiers tems, ne nous présente partout qu'une épouse en titre. Jupiter, Osiris, Pluton, &c. n'ont qu'une femme légitime. Les Crétois prétendoient même avoir conservé la mémoire de l'endroit où les nœces de Jupiter & de Junon avoient été célébrées. Chaque année on en solemnisoit l'anniversaire par une représentation fidelle des cérémonies que la tradition disoit y avoir été observées <sup>f</sup>.

On voit enfin par les loix de tous les peuples policés combien les législateurs ont eu à cœur de favoriser le mariage. Moïse ordonna que les nouveaux mariés seroient exempts pendant la première année d'aller à la guerre, & généralement dispensés de toutes charges publiques <sup>g</sup>. Chez les Péruviens ceux qui se marioient étoient exempts pendant la première année de leur mariage, de tous impôts <sup>h</sup>.

Les anciens législateurs portèrent encore leurs vues plus loin : afin d'assurer les nœuds du mariage ; & pour rendre ce lien d'autant plus respectable, ils décernèrent des peines contre ceux qui entreprendroient d'en troubler l'union & la concorde. De tous les tems & chez toutes les nations policées, l'adultère a été pros crit <sup>i</sup>. Les législateurs étoient trop éclairés pour ne pas sentir combien ce crime étoit contraire au bon ordre & au maintien du repos public. Ils ont regardé du même œil le viol & le rapt <sup>k</sup>. On ne pouvoit prendre trop de précautions pour arrêter & contenir une passion dont les suites auroient entraîné infailliblement la ruine totale de la société. Passons à l'institution des cérémonies religieuses.

<sup>a</sup> Diod. l. 1. p. 17.

<sup>b</sup> Palæphat. apud Chron. Alex. p. 45. = Cedren. p. 19. D. = Suid. voce Ηρώης. t. 2. p. 85.

<sup>c</sup> Extrait des Hist. Chinois. = Lettr. Edif. t. 26. p. 65. = Martini, Hist. de la Chine, l. 1. p. 31.

<sup>d</sup> Voy. la 2<sup>e</sup> Part. c. III, art. 1.

<sup>e</sup> Ibid.

<sup>f</sup> Diod. l. 5. p. 388.

<sup>g</sup> Deut. c. 24. v. 5.

<sup>h</sup> Hist. des Incas, t. 2. p. 100.

<sup>i</sup> Gen. c. 38. v. 24. = Lévit. c. 20. v. 10. = Job. c. 31. v. 10, 11. = Diod. l. 1. p. 89, 90. = Elian. var. Hist. l. 13. c. 24. = Martini, Hist. de la Chine, l. 1. p. 31. = Acofta, Hist. nat. des Ind. l. 6. c. 18. = Conq. du Mexiq. t. 1. p. 564.

<sup>k</sup> Deut. c. 22. v. 25. = Diod. l. 1. p. 89, = Hist. des Incas, t. 1. p. 242.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

L'établissement d'un culte public & solennel est sans contredit ce qui a le plus contribué à contenir & humaniser les peuples, à maintenir & affermir les sociétés. L'existence d'un Etre suprême, arbitre souverain de toutes choses, & maître absolu de tous les événemens, est une des premières vérités dont toute créature intelligente, & qui veut faire usage de sa raison, se sent saisie & affectée. C'est de ce sentiment intime qu'est venue l'idée naturelle de recourir dans les calamités à cet Etre tout-puissant, de l'invoquer dans les dangers pressans, & de chercher à s'attirer sa bienveillance & sa protection par des actes extérieurs de soumission & de respect. La religion est donc antérieure à l'établissement des sociétés civiles, & indépendante de toute convention humaine.

Mais la dépravation du cœur, l'aveuglement de l'esprit, & la superstition surtout n'ont que trop souvent obscurci & détourné les idées que l'homme doit avoir de la Divinité : il les a plus d'une fois transportées indistinctement à différens êtres qu'il a cru pouvoir le protéger, & leur a conséquemment adressé son hommage. Aussi-tôt que plusieurs familles se furent soumises à une forme de gouvernement politique, on sentit combien il seroit dangereux de laisser à chaque particulier la liberté de se former un culte à sa fantaisie. On s'appliqua donc à réunir dans un CULTE public & uniforme les hommages de chaque membre de la société. « Que personne n'ait en particulier des Dieux nouveaux, disent les loix Romaines, & qu'aucun ne révere, même dans le secret, des Dieux étrangers, à moins que leur culte n'ait été admis par l'autorité publique »<sup>a</sup>. La vérité de ce principe a été reconnue de toutes les nations policées, elles ont aisément compris qu'aucune société ne pouvoit subsister sans un culte public. Dans quelque pays qu'on se transporte, on y trouve des autels, des sacrifices, des fêtes, des cérémonies religieuses, des prêtres, des temples, ou des lieux consacrés publiquement & solennellement à la Divinité (<sup>1</sup>).

<sup>a</sup> Cicero, de Leg. l. 2. n. 8.

(<sup>1</sup>) Les propositions, les règles les plus générales peuvent souffrir quelques exceptions. On m'objectera peut-être que des Ecrivains tant anciens que modernes, parlent de peuples chez lesquels on n'a découvert aucune marque extérieure de religion.

Mais il faut remarquer premièrement que ces peuples qu'on dit être sans aucun culte extérieur, se réduisent tout au plus à cinq ou six, tant de l'ancien que du nouveau monde.

Observons en second lieu qu'ils ne forment point de sociétés nombreuses ni étendues. Or je demande si ce petit nombre d'hommes comparé à la totalité du genre humain, peut détruire la maxime générale qu'une société ne sauroit subsister sans culte extérieur, maxime dont la vérité est confirmée par la pratique & l'exemple de toutes les nations tant sauvages que policées.

D'ailleurs est-il bien certain qu'il ait jamais existé ou qu'il existe encore des sociétés,



Nous apprenons par tout ce qui s'est conservé de l'histoire des plus anciens établissemens, que ce furent les premiers souverains qui instituerent les cérémonies de la religion, & reglerent le culte public que l'on a rendu chez tous les peuples policés à la Divinité<sup>a</sup>. On voit même qu'originaiement, & long-tems encore après, le sacerdoce étoit toujours réuni avec le sceptre dans la personne des rois. L'Ecriture sainte le dit<sup>b</sup>. Homere & les auteurs profanes s'en expliquent aussi très-clairement<sup>c</sup>. Il seroit inutile d'insister davantage sur ce point. Disons plutôt un mot de quelques usages particuliers auxquels l'établissement des premieres loix positives aura donné naissance.

L'Institution du droit de propriété & les loix sur le Mariage ont entraîné nécessairement l'établissement de quelques usages & de quelques coutumes qu'on doit regarder comme l'origine & la base de toutes les loix civiles. Je ne devrois à la rigueur en parler qu'à l'article de ces loix. Ces usages néanmoins étant une suite naturelle des loix politiques, ayant eu lieu chez toute espece de société policée, & ayant même précédé l'établissement des loix civiles qui n'ont été créées que pour les perfectionner; il est indispensable d'en parler ici pour suivre les progrès des établissemens qui ont concouru successivement à former les Etats & les corps politiques. Ces usages particuliers sont ceux qu'on a observés originaiement sur les conventions matrimoniales, sur les successions, sur la maniere de passer & de rédiger les contrats, les obligations, & enfin sur la façon de rendre & de constater les jugemens.

L'usage veut aujourd'hui que la femme apporte au mari une certaine quantité de biens dont il a l'usufruit pendant le mariage. C'étoit le contraire chez les anciens peuples. La coutume vouloit que celui qui épousoit une fille fût obligé en quelque sorte de l'acheter soit par les services qu'il rendoit au pere de celle qu'il recherchoit, soit par des présens qu'il faisoit à la fille elle-même. Abraham charge

I<sup>re</sup> PARTIE  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

chez lesquelles il n'y ait aucun culte extérieur? Les Ecrivains ou les Voyageurs qu'on cite, ont-ils séjourné assez long-tems chez les peuples dont ils parlent, & les connoissoient-ils assez pour être certains qu'ils n'avoient aucun culte extérieur?

<sup>a</sup> Diod. l. 1. p. 18, 19. = Hygin. fab. 143. = Dion. Halicarn. l. 2. p. 87, 90. = Tacit. Annal. l. 3. n. 26. = Plut. t. 2. p. 356. A. p. 1125. D. = Stob. Eclog. Phys. l. 1. p. 124. = Hist. des Incas, l. 1. c. 21. p. 67.

<sup>b</sup> Gen. c. 14. v. 18. 1. Reg. c. 13. v. 9. 2. Reg. c. 6. v. 13, 18, 20. c. 24. v. 25.

<sup>c</sup> Herod. l. 6. n. 56. = Plat. in Polit. p. 350. B. = Xenoph. Cyrop. l. 3. p. 63. De Rep. Laced. p. 544. = Demosth. in Neeram. p. 873. B. = Cicero de Divinat. l. 1. n. 40. = Virgil. Æneid. l. 3. v. 80. = Diod. l. 2. p. 159. = Dion. Halicarn. l. 2. p. 87. l. 4. p. 269. = Titus Livius, l. 2. n. 2. = Servius ad Æneid. l. 3. v. 80. = Martini, Hist. de la Chine, t. 1. p. 59, 89. = Mém. du P. le Comte, t. 2. Lettr. 9. p. 16. = Hist. des Incas, t. 2. p. 48. = Lettres Edif. t. 19. p. 387. 483. = Hist. du Japon par Kämpfer, Præf. p. 30. l. 1. p. 99. l. 2. c. 1. p. 228. t. 2 & 3. init.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Eliézer d'une grande quantité de présens magnifiques lorsqu'il l'envoie demander Rebecca pour Isaac <sup>a</sup>. Jacob pour épouser Rachel servit Laban pendant sept ans <sup>b</sup>. Sichem demandant en mariage Dina fille de Jacob dit aux enfans de ce Patriarche : « Faites monter » ce que vous demandez pour son mariage aussi haut que vous le voudrez, & demandez quels présens il vous plaira, je vous les donnerai volontiers » <sup>c</sup>. Cette coutume au reste a subsisté fort long-tems & chez bien des peuples. Homere en fait souvent mention <sup>d</sup>. L'usage d'acheter les femmes que l'on vouloit épouser se pratiquoit chez les anciens habitans de l'Inde <sup>e</sup>, de la Grece <sup>f</sup>, de l'Espagne <sup>g</sup>, de la Germanie <sup>h</sup>, & chez les Thraces <sup>i</sup>. C'étoit aussi la coutume chez nos ancêtres <sup>k</sup>. Encore aujourd'hui les Chinois <sup>l</sup>, les Tartares <sup>m</sup>, les peuples du Tonquin <sup>n</sup>, de Pegu <sup>o</sup>, les Mores d'Afrique <sup>p</sup>, les Turcs <sup>q</sup>, les habitans de Transilvanie <sup>r</sup>, les Sauvages <sup>s</sup>, achètent leurs femmes.

Le partage des successions est un des objets les plus importants de la société ; objet qui à la vérité n'a dû être bien intéressant que chez les peuples cultivateurs, mais dont on a dû néanmoins s'occuper dans toutes les sociétés policées. Aussi voyons-nous que dès les premiers tems on y avoit pourvu & que l'ordre en étoit réglé <sup>t</sup>. Les peres paroissent en avoir été alors les maîtres absolus. Les enfans qu'Abraham avoit eu de ses femmes autres que Sara, ne partagent point dans sa succession. Il les en exclut pour donner tout son bien à Isaac. Ce patriarche se contente de faire à ses autres enfans quelques dons de son vivant <sup>u</sup>. Nous voyons aussi Jacob avantager Joseph de toutes les terres qu'il avoit conquises sur les Amorrhéens <sup>x</sup>. L'auteur du livre

<sup>a</sup> Gen. c. 24. v. 10. - 53.

<sup>b</sup> Gen. c. 29. v. 18. & suiv.

<sup>c</sup> Gen. c. 34. v. 12.

<sup>d</sup> Nous en parlerons dans la 2<sup>e</sup> Part. L. I. à l'art. de la Grece.

<sup>e</sup> Strabo, l. 15. p. 1036.

<sup>f</sup> Voy. la 2<sup>e</sup> Part. L. I. c. III. art. 8.

<sup>g</sup> Strabo. l. 3. p. 251.

<sup>h</sup> Tacit. de morib. Germ. c. 18.

<sup>i</sup> Héraclid. Pont. de Polit. voce *οἰκιστῶν*.

<sup>k</sup> Voy. la Loi Salique, art. 46. & les formules de Marculphe.

<sup>l</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 6. p. 144, 145. — Lettr. édif. t. 14. p. 145.

<sup>m</sup> Marc Paul, l. 1. c. 49, 55. — Hist. gén. des Voyag. t. 7. p. 230.

<sup>n</sup> Voyag. de Dampier, t. 3. p. 55.

<sup>o</sup> Rec. des Voyages de la Compagnie des Ind. Holland. t. 3. p. 73. — Voyag. d'Ovington, t. 2. p. 297. — Lettr. édif. t. 25. p. 463.

<sup>p</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 2. p. 629. — Ibid. t. 4. p. 590.

<sup>q</sup> Observat. de Belon. l. 3. c. 17. — Voyag. de la Boulaye, p. 411.

<sup>r</sup> Casaub. in not. ad Strab. p. 251. (5)

<sup>s</sup> Mœurs des Sauvages, t. 1. p. 565. — Rec. des Voyag. au Nord. t. 5. p. 17. — Voyag. de Frezier, p. 66. — Lettr. édif. t. 20. p. 123.

<sup>t</sup> Voy. Gen. c. 48. v. 6.

<sup>u</sup> Gen. c. 25. v. 5. & 6. Voy. Calmet loco cit.

<sup>x</sup> Gen. c. 48. v. 22.



de Job, remarque que ce saint homme donna à ses filles dans son héritage une part égale à celle de leurs freres <sup>a</sup>.

Il y avoit cependant dès lors certaines prérogatives attachées au droit d'aînesse. L'histoire de Jacob & d'Esau en fournit des preuves suffisantes <sup>b</sup>. Le droit d'aînesse servit aussi de prétexte à Laban, pour se justifier auprès de Jacob de l'indigne supercherie dont il usa en lui substituant Lia au lieu de Rachel qu'il lui avoit promise <sup>c</sup>. Les meilleurs écrivains de l'antiquité nous apprennent enfin que suivant l'usage universel & la coutume de toutes les Nations policées, les aînés avoient l'autorité sur leurs freres <sup>d</sup>.

On doit encore mettre au nombre des plus anciens établissemens l'invention de certains moyens & de certains usages propres à constater les principaux actes de la vie civile.

Les affaires importantes de la société, comme les obligations réciproques, les ventes, l'état des personnes, la propriété & la quantité des biens, les mariages, les jugemens, &c. ont eu besoin dans tous les tems d'un degré de publicité qui en assurât l'exécution & l'authenticité. C'est à cet effet qu'on a inventé certaines formules pour dresser ces sortes d'actes, qu'on a autorisé certaines personnes à les recevoir, & qu'on a établi des dépôts publics où on pût les consigner pour y recourir & les consulter dans le besoin. Toute la société civile porte sur la sûreté des engagements mutuels que contractent les differens membres qui la composent.

Les peuples ont été assez de tems sans connoître l'art de peindre la parole & de la rendre durable & permanente (1). Tous les actes se passoient alors verbalement. Il falloit cependant les constater. La forme usitée étoit de les passer en public & devant des témoins <sup>e</sup>. Lorsqu'Abraham achete d'Ephron une caverne pour enterrer Sara, la vente s'en fait en présence de tout le peuple <sup>f</sup>. Homere dans la description du bouclier d'Achille, représente deux citoyens qui plaident pour l'amende due au sujet d'un homicide. L'audience se tient en public. Celui qui a commis le meurtre soutient devant le peuple qu'il a payé l'amende. Le parent du mort assure au contraire qu'il ne l'a point reçue, & tous deux, dit ce Poëte, pour vuider leur

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Job. c. 42. v. 15. Voy. le Comment. du P. Calmet.

<sup>b</sup> Voy. Gen. c. 49. v. 3.

<sup>c</sup> Gen. c. 29. v. 26.

<sup>d</sup> Iliad. l. 15. v. 165. = Herod. l. 7, n. 2.

(1) Voy. ce que nous disons sur l'origine de l'Ecriture. Infrà. Liv. II. c. VI.

<sup>e</sup> Hom. Iliad. l. 18. v. 499. &c. = Dion. Halicarn. l. 2. p. 134. = Syncell. p. 102.

<sup>f</sup> Gen. c. 23.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

différend, ont recours à la déposition des témoins <sup>a</sup>. Il y a encore aujourd'hui des peuples qui n'ayant aucune sorte d'écriture, se servent de pareils moyens <sup>b</sup> pour passer leurs actes & leurs contrats.

On a pu suppléer aussi à l'écriture par quelques autres inventions. On connoît des nations dont la conduite peut donner une idée des pratiques usitées dans les premiers tems. Ces peuples, pour constater leurs ventes, leurs achats, leurs emprunts, &c. emploient certains morceaux de bois entaillés diversement. On les coupe en deux : le créancier en garde une moitié, & le débiteur retient l'autre. Quand la dette, ou la promesse est acquittée, chacun remet le morceau qu'il avoit pardevers lui <sup>c</sup>. De pareils moyens suffisoient pour constater anciennement les actes ; eu égard au genre de vie que menaient les premiers peuples, il devoit y avoir peu de clauses dans leurs contrats.

C'étoit aux portes des villes, c'est-à-dire, en présence de tout le peuple qu'originellement on rendoit la justice. Job nous apprend que telle étoit la pratique de son tems <sup>d</sup>. Moïse fait aussi mention de cet ancien usage <sup>e</sup>, usage qui, suivant le témoignage d'Homere, subsistoit encore dans les siècles héroïques <sup>f</sup>. Ces pratiques devoient leur origine à l'ignorance des premiers tems, où l'art d'écrire n'étoit pas connu. Le seul moyen qu'il y eût alors pour constater les jugemens, étoit de les rendre en public. D'ailleurs, comme anciennement on connoissoit à peine les loix civiles, il y avoit très-peu de formalités à observer. Toutes les affaires dépendoient de la déposition des témoins <sup>g</sup> : on les écoutoit, & on prononçoit en conséquence. Cette maniere de rendre la justice s'observe encore dans plusieurs pays <sup>h</sup>. Rapportons à ce sujet ce qui se pratiquoit anciennement pour publier & constater les loix.

J'ai déjà dit que les peuples avoient été assez de tems sans connoître l'art d'écrire ; mais on avoit imaginé de bonne heure des moyens qui pouvoient en quelque sorte y suppléer. Le plus général & le plus usité étoit de composer en vers l'histoire des faits dont on vouloit conserver la mémoire, & de mettre ces vers en chant. Les législateurs ont fait usage de cet expédient pour consigner & faire passer leurs reglemens à la postérité. Les premières loix de tous les peuples

<sup>a</sup> Iliad. l. 18. v. 499. &c.

<sup>b</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 3. p. 407.

<sup>c</sup> Ibid. t. 7. p. 334. — Marco Polo, l. 2. c. 41. — Voyez aussi le Rec. des Voyag. au Nord, t. 8. p. 402.

<sup>d</sup> C. 9. v. 7.

<sup>e</sup> Gen. c. 23. v. 18.

<sup>f</sup> Iliad. l. 18. v. 497. & suiv.

<sup>g</sup> Ibid. v. 501.

<sup>h</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 5. p. 8.



ont été composées en vers qu'on chantoit <sup>a</sup>. Apollon, suivant une tradition très-ancienne, passoit pour un des premiers législateurs <sup>b</sup>. Cette même tradition disoit qu'il avoit publié ses loix au son de la lyre <sup>c</sup>, c'est-à-dire, qu'il les avoit mises en chant. Nous avons des preuves certaines que les premières loix de la Grece étoient des especes de chansons <sup>d</sup>. Les loix des anciens habitans de l'Espagne étoient également en vers qu'on chantoit <sup>e</sup>. Tuiston étoit regardé par les Germains comme leur premier législateur. Ils disoient qu'il avoit mis ses loix en vers & en chant <sup>f</sup>. Cet ancien usage de mettre les loix en chant, s'est conservé long-tems chez plusieurs peuples <sup>g</sup>. Il ne suffisoit pas d'avoir établi des loix, il falloit tenir la main à leur exécution, & prendre les moyens convenables pour terminer les différends qui pourroient survenir entre les citoyens. L'administration de la justice est le fondement & l'appui de la société. Dans les premiers tems chaque pere de famille étoit le juge naturel des disputes qui s'élevoient entre ses enfans. Mais quand plusieurs familles ont été réunies, il a fallu, pour décider les contestations qui survenoient de famille à famille, élire un arbitre commun, qui eût en même tems assez d'impartialité pour faire une juste application de la loi, & assez de pouvoir pour la faire exécuter. C'est à quoi les peuples ont pourvu par l'établissement du gouvernement politique, d'où est émanée cette autorité générale qui s'étend également sur tous les membres de la société.

Dans les Etats où le gouvernement a été remis entre les mains d'un seul, c'étoit le chef qui dans les commencemens rendoit en personne la justice. Les Monarques se seront acquitté de ce soin important tant que le nombre de leurs sujets n'aura pas été considérable; mais quand les peuples seront devenus trop nombreux, il aura fallu alors choisir un certain nombre de personnes expérimentées & d'une probité reconnue à qui le Souverain confiât & communiquât une portion de son autorité pour rendre la justice à ses sujets. L'Ecriture sainte autorise la conjecture que nous proposons sur l'origine des juges. On y voit que Moïse accablé sous la multitude des affaires, choisit un certain nombre d'Israélites expérimentés pour rendre la justice au peuple. Ces juges terminoient par eux-mêmes les affaires

I<sup>re</sup> PARTIE.Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Plato in Min. p. 567. B. = Arist. problem. sect. 19, problem. 28.

<sup>b</sup> Strabo, l. 9. p. 646. = Suid. voce Νόμοι.

<sup>c</sup> Suid. ibid.

<sup>d</sup> Voy. la 2<sup>e</sup> Part. Liv. I. c. III. art. 8.

<sup>e</sup> Strabo, l. 3. p. 204.

<sup>f</sup> Voy. Kuhnus ad Ælian. var. hist. l. 2. c. 39. note (1)

<sup>g</sup> Arist. problem. sect. 19. Problem. 28. = Ælian. var. hist. l. 2. c. 39. = Voy. aussi la 2<sup>e</sup> Part. Liv. I. c. III. art. 8.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

communes & ordinaires. A l'égard de celles qui étoient plus importantes, ils étoient obligés d'en rendre compte à Moïse <sup>a</sup>.

Le respect que dans tous les tems & dans tous les pays on a eu pour les ministres de la religion, a été cause qu'originellement on les chargea par préférence de l'administration de la justice. Les prêtres étoient les seuls juges qu'on connût chez les plus anciennes nations dont il soit parlé dans l'histoire. Arbitres des affaires les plus importantes, ils prononçoient en dernier ressort sur tous les différends, & infligeoient telles peines qu'ils jugeoient à propos <sup>b</sup>. L'autorité que la religion donnoit naturellement aux prêtres n'aura pas été vraisemblablement le seul motif qui les aura fait choisir originellement pour arbitres de tous les différends, & pour juges de tous les délits. L'idée qu'on a toujours eue de leur sçavoir & de leur capacité aura certainement encore contribué à ce choix. Quoi qu'il en soit, au surplus, l'ancien usage de confier aux ministres de la religion le soin de rendre la justice ne s'est pas entièrement aboli. On connoît plusieurs nations chez lesquelles il subsiste encore à présent <sup>c</sup>.

<sup>a</sup> Exod. c. 18.

<sup>b</sup> Voy. le Comment. du P. Calmet, t. 2. p. 430. t. 3. p. v. & 659. = Cæsar, de Bell. Gall. l. 6. c. 13. = Dion Halicarn. l. 2. p. 132. = Strabo, l. 4. p. 302. l. 1. p. 43. = Tacit. de morib. Germ. c. 7. & 11. = Ælian.

var. hist. l. 14. c. 34. Voy. les notes de Perizon. loco cit.

<sup>c</sup> Voyage de Pyrard. c. 14. p. 144, 145. = Hist. gén. des Voyag. t. 4. p. 396. = Rec. des Voyag. au Nord. t. 8. p. 403. = Charadin, t. 6. p. 16.

## ARTICLE SECOND.

*Du second ordre des Loix positives, c'est-à-dire, des Loix civiles.*

CE qu'on a vû jusqu'à présent sur l'origine & l'établissement des loix convient à toute espece de société politique. Entrons maintenant dans quelque détail sur l'établissement de celles qui ne doivent leur origine qu'aux peuples CULTIVATEURS. Ce second ordre de loix se rejoint presque au premier par la datte, & par la nécessité de son établissement. L'agriculture en donnant naissance aux arts & au commerce, a bientôt enfanté par une suite naturelle le droit CIVIL; & l'agriculture a été connue très-anciennement chez plusieurs peuples. J'en donnerai les preuves dans le Livre suivant. Le seul objet que nous ayons à envisager pour le moment, sont les suites que l'agriculture a eues par rapport au gouvernement, & à l'établissement des loix *civiles*.



La culture de la terre demande de grands soins & de grands travaux, les peuples qui ont embrassé ce genre de vie ont été obligés de chercher dans leur industrie les secours dont ils avoient besoin. Ces recherches ont donné naissance à une grande quantité d'arts; ces arts ont produit le commerce, le commerce a multiplié & diversifié les intérêts respectifs & particuliers des différens membres de la société. Il a fallu des réglemens pour tous ces objets: c'est ainsi que l'agriculture par ses dépendances a donné lieu à l'établissement d'un grand nombre de loix. Ce sont ces différentes loix propres au gouvernement des peuples cultivateurs, qui ont formé le corps de la Jurisprudence civile.

La première loi qu'on aura établie, aura été pour assigner & assurer à chaque habitant une certaine quantité de terrain. Dans les tems où le labourage n'étoit point encore connu, les terres étoient en commun. Il n'y avoit ni bornes ni limites qui en réglassent le partage<sup>(1)</sup>, chacun prenoit sa subsistance où il jugeoit à propos<sup>(2)</sup>. On abandonnoit, on reprenoit successivement les mêmes cantons, suivant qu'ils étoient plus ou moins épuisés: cette manière de vivre n'a plus été praticable quand l'agriculture a été introduite. Il fallut alors distinguer les possessions & prendre les mesures nécessaires pour faire jouir chaque citoyen du fruit de ses travaux. Il étoit dans l'ordre que celui qui avoit semé du grain fût sûr de le recueillir, & ne vît pas les autres profiter des peines & des soins qu'il s'étoit donnés. De-là sont émanées les loix sur la propriété des terres, sur la manière de les partager & d'en jouir. Ces objets ont toujours extrêmement occupé les législateurs. Homère nous apprend qu'un des premiers soins de ceux qui dans ces tems reculés formoient de nouveaux établissemens, étoit de partager les terres entre les habitans de la colonie<sup>a</sup>. Les Chinois disent aussi que Gin-hoand, un de leurs premiers souverains, divisa toutes les terres de son empire en neuf parties, l'une desquelles fut destinée pour les habitations, & les huit autres pour l'agriculture<sup>b</sup>. Nous voyons encore par l'histoire du Pérou, que les premiers Incas avoient grande attention à faire le partage & la distribution des terres entre leurs sujets<sup>c</sup>.

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

(1) . . . . Non fixus in agris,  
Qui reget certis finibus, arva lapis.  
Tibull. l. 1. Eleg. 3. v. 43.

(2) In mediam querebant. Virgil. Georg.  
l. 1. v. 127.

<sup>a</sup> Odyss. l. 6. v. 16.

<sup>b</sup> Martini, hist. de la Chine, l. 1. p. 18.

<sup>c</sup> Acofta, hist. des Ind. Occid. fol. 295. 296.

= Hist. des Incas, t. 1. p. 48. 188.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Ce n'étoit pas assez d'avoir établi & réglé le partage des terres, il falloit encore réprimer & prévenir les usurpations. Les anciens législateurs ne négligerent sur ces objets aucune précaution. Dans la vue de prévenir tous les sujets de discorde, & de mettre un frein à la cupidité, ils obligèrent chaque particulier à fixer par des bornes l'étendue de son terrain, soit en profitant de celles que la nature pourroit offrir, soit en y suppléant par des marques solides & durables. Cette pratique est fort ancienne : on la trouve marquée très-expressément dans la Genèse <sup>a</sup>. Elle étoit aussi en usage dès le tems de Job, il met à la tête des usurpateurs & des méchans ceux qui arrachent les bornes des héritages <sup>b</sup>. Moïse en fait une défense expresse aux Israélites; & on voit par la maniere dont il s'explique, que l'usage de distinguer les héritages par des bornes, étoit connu bien avant ce législateur <sup>c</sup>. Les auteurs prophanes nous donnent également à connoître combien cette coutume étoit ancienne. Homere en parle comme d'un usage de la plus haute antiquité <sup>d</sup>. Virgile en rapporte l'établissement au siècle de Jupiter <sup>e</sup>, c'est-à-dire, aux tems les plus reculés. On eut soin en même tems d'établir les peines les plus rigoureuses contre ceux qui entreprendroient d'enlever les bornes des héritages. Numa avoit ordonné la peine de mort contre ceux qui auroient commis un pareil attentat <sup>f</sup>. La politique intéressa même la religion dans un objet d'où dépend le maintien de la société: on chercha à retenir par la crainte des dieux ceux que les loix humaines n'auroient pas été seules capables d'arrêter <sup>g</sup>.

L'agriculture a donc donné naissance à la propriété des domaines; mais cette propriété change nécessairement à la mort de chaque possesseur. Les peines & les travaux qu'exige la culture de la terre ont attaché particulièrement les hommes à un objet qui leur coûte tant de fatigues. De-là le soin d'en transmettre la jouissance & la possession à ce qu'ils ont de plus cher; il a fallu conséquemment établir des loix pour régler la maniere dont feroient partagés les domaines, soit qu'un homme laissât plusieurs enfans, soit qu'il mourût sans postérité, ou qu'il voulût en disposer d'une maniere particuliere. C'est

<sup>a</sup> C. 49. v. 14.

<sup>b</sup> C. 24. v. 2.

<sup>c</sup> *Non assumes & transferes terminos proximi tui, quos fixerunt priores in possessione tua.*  
Deuter. c. 19. v. 14.

<sup>d</sup> Iliad. l. 12. v. 421. l. 21. v. 405.

<sup>e</sup> *Ante Jovem* . . . . .

*Nec signare quidem aut partiri limite campum Fas erat.* Georg. l. 1. v. 125.

<sup>f</sup> Dionys. Halicarn. l. 2. p. 133. = Festus, voce *termino*, l. 18. p. 586.

<sup>g</sup> Voy. les Mém. de l'Acad. des Inscript. t. 1. M. p. 50. = Plato de Leg. l. 8. p. 914.



le partage des terres qui a donné naissance au Droit & à la Jurisprudence <sup>a</sup>. Les loix concernant cette matiere forment une des parties les plus considérables du Code civil.

On ne finiroit point si l'on vouloit rechercher toutes les loix que l'agriculture a occasionnées. Il suffit d'avertir que la découverte de cet art, & de ceux qui en sont une suite nécessaire, est un objet qu'on ne doit jamais perdre de vue quand on veut remonter à l'origine du droit civil. Il ne seroit pas possible au surplus d'entrer dans aucun éclaircissement sur les premières loix civiles des anciens peuples. Les faits & les détails historiques nous manquent dans ces siècles reculés. Ce que l'on peut dire de plus probable, c'est que le droit civil aura d'abord été fort incertain. La Jurisprudence n'a pû se former que par la succession des tems. Un législateur ne peut pas prévoir tous les événemens. L'exigence des cas, les nouvelles circonstances ont donné lieu à l'établissement de la plus grande partie des constitutions civiles : chaque fois qu'il s'est présenté un nouvel événement, on a fait une nouvelle loi.

L'agriculture, comme je l'ai déjà dit, a donné successivement naissance à la plus grande partie des arts ; les arts ont produit le commerce, & le commerce a nécessairement occasionné quantité de réglemens : il a même fallu par la suite étendre ou réformer ces réglemens, à mesure que le commerce s'est étendu ; que l'industrie s'est perfectionnée ; qu'il s'est introduit de nouveaux signes de denrées ; qu'on a fait de nouvelles recherches, & que l'abondance a produit le luxe & la somptuosité.

On n'a connu & on n'a sçu travailler les métaux qu'après un certain tems ; l'usage qu'on a fait de cette découverte a produit de nouveaux arts, & avancé extraordinairement les progrès de ceux que l'on connoissoit auparavant : autres sources de nouvelles loix. L'introduction de ces mêmes métaux dans le commerce, comme prix commun de toutes les marchandises, a dû amener nécessairement de nouveaux réglemens, de nouvelles ordonnances. Les acquisitions & les obligations sont les suites naturelles du commerce & de l'industrie, du maniement & du mouvement de l'argent. De-là l'origine de certaines formules propres à dresser & à constater les actes par lesquels les citoyens peuvent s'obliger respectivement les uns envers les autres. De-là encore l'établissement nécessaire d'officiers publics, chargés de recevoir & de garder ces sortes d'actes.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> *Itaque ex agrorum divisione inventa sunt jura*, Macrobius Saturnalis, l. 3. c. 12. p. 413.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Ajoutons que les guerres ont très-souvent fait changer de face aux Empires. Les conquêtes ont introduit de nouvelles façons de penser, de nouvelles mœurs, de nouvelles vues, & même de nouveaux arts. Le système politique des États a dû par conséquent changer bien des fois, suivant les différentes circonstances & les positions diverses où les peuples se sont trouvés; & la législation s'est nécessairement ressentie de toutes ces différentes variations.

D'ailleurs ce n'a été que par la succession des tems qu'on a pu reconnoître les abus & les inconvéniens de certaines loix. Ces loix auront été supprimées ou corrigées par des réglemens qu'on leur aura substitués. Les auteurs qui peuvent seuls aujourd'hui nous instruire de la jurisprudence des anciens peuples, n'ont pas pu avoir des lumières bien exactes sur ces objets; ils n'ont connu les nations dont ils parlent que dans des tems bien postérieurs à ceux que nous examinons, & alors le code civil de ces nations avoit acquis une forme fixe & assurée. Les historiens de l'antiquité n'ont pu en quelque sorte parler que des loix qui étoient en vigueur dans les siècles où ils écrivoient. Or, quoique l'époque de la plus grande partie de ces loix ne nous soit pas connue, il n'est pas cependant à présumer que toutes celles dont on ignore les auteurs aient été l'ouvrage des premiers législateurs. Disons encore que la plupart des écrivains de l'antiquité ont fait en général très-peu d'attention à la jurisprudence & aux loix civiles des anciens peuples.

Ne nous fatiguons donc point à rechercher quelles auront été les premières loix civiles; qu'il nous suffise de sçavoir que toutes celles, qui par la suite ont formé le code civil des nations, émanent soit directement, soit indirectement de l'agriculture. L'histoire, indépendamment de toutes les réflexions, l'atteste de la manière la plus solennelle. Qu'on parcoure les annales de tous les peuples policés, on y verra les loix civiles prendre naissance en même tems que l'agriculture, & l'un & l'autre établissement être l'ouvrage des premiers Souverains. L'Égypte publioit les services qu'Osiris avoit rendus au genre humain par la découverte de l'agriculture, & par l'établissement de ses loix<sup>a</sup>. Les Grecs en disoient autant de Cérès<sup>b</sup>; les premiers peuples de l'Italie, de Saturne<sup>c</sup>; les anciens habitans de l'Espagne, d'Habis<sup>d</sup>; & les Péruviens, de Mancc-Capac<sup>e</sup>; les Chinois font le même honneur à Yao<sup>f</sup>.

<sup>a</sup> Diod. l. 1. p. 17, 18.

<sup>b</sup> Voy. la 2<sup>e</sup> Part. Liv. I. c. III. art. 1.

<sup>c</sup> Arist. Polit. l. 7. c. 10. = Macrob. Saturn. l. 1. c. 7. p. 217.

<sup>d</sup> Justin. l. 44. c. 4. p. 745.

<sup>e</sup> Hist. des Incas, t. 1. p. 21, 31.

<sup>f</sup> Acad. des Inscript. t. x. p. 391.

Remarquons



Remarquons en passant combien les anciens législateurs ont estimé l'agriculture nécessaire & essentielle au maintien de la société. On en peut juger par les précautions qu'ils avoient prises pour en assurer la jouissance à leurs peuples. Il n'est pas possible de cultiver la terre sans le secours des animaux. Dans la crainte que l'espece de ceux qu'on employe à ce travail ne vînt à manquer, les anciennes loix avoient défendu sous peine de la vie de tuer aucun des animaux qui servent au labourage ; c'étoit une des premières loix de la Grèce<sup>a</sup>, loi observée chez plusieurs autres peuples<sup>b</sup>. Le respect des anciens pour le bœuf qui servoit au labourage est attesté par le témoignage de tous les écrivains de l'antiquité. C'étoit un crime digne de mort que d'en avoir tué un seul<sup>c</sup>. Aujourd'hui encore dans plusieurs pays on a la même attention pour un animal qui rend de si grands services à l'homme. Dans les préceptes de Ram si respectés aux grandes Indes, il est expressément défendu de tuer les bœufs<sup>d</sup> : au Maduré c'est un crime digne de mort<sup>e</sup> : dans la Syrie on n'en mange jamais & moins encore de veaux, on les conserve pour labourer la terre<sup>f</sup>. Dans une de nos isles Françoises de l'Amérique, on défendit autrefois sous peine de la vie de tuer les bœufs, pour ne pas empêcher la multiplication de l'espece<sup>g</sup>. Il est probable qu'une même raison de politique a porté les anciens législateurs à faire de pareilles défenses<sup>h</sup>. Il n'y avoit anciennement que les bœufs qui servissent à l'agriculture.

Cette conduite me paroît renfermer encore un motif autre que celui de prévenir le danger de manquer de bétail. Les premiers législateurs avoient à gouverner des hommes féroces qui ne faisoient que sortir de la barbarie. Je ne doute point qu'ils n'ayent eu en vue dans ces défenses d'inspirer à leurs peuples des sentimens d'humanité & de compassion envers leurs semblables, en leur en inspirant même envers les bêtes. On trouve chez les Hébreux plusieurs loix qui paroissent avoir été dictées par ce motif. Dieu en ordonnant le repos du septieme jour, dit qu'il le fait afin de donner quelque relâche aux esclaves & aux bêtes de service<sup>i</sup>. Il défend de couper les animaux &

I<sup>re</sup> PARTIE.

Dépuis la Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Nous en parlerons dans la 2<sup>e</sup> Partie.

<sup>b</sup> Nicol. Damasc. apud Stob. serm. 42. p. 293. = Ælian. Hist. animal. l. 12. c. 34. = Varro de Re Rust. l. 2. c. 5. — Plin. l. 8. c. 45. p. 472. = Porphyre de abst. l. 2. p. 138.

<sup>c</sup> *Ab hoc antiqui*, dit Varron, *manus ita abstineri voluerunt, ut capite sanxerint, si quis occidisset*. De Re Rust. l. 2. c. 5. = Voy. aussi Aratus, Phœnom. v. 132. = Virg. Georg.

l. 2. v. 537. = Columell. l. 6. in Proœm. p.

209. = Plin. l. 8. c. 45. p. 472.

<sup>d</sup> Voyage de la Boulaye, p. 157.

<sup>e</sup> Lettres Edif. t. 12. p. 93.

<sup>f</sup> Hieron. in Jovinian. l. 2. c. 6. = Mercure de France, Févr. 1727. p. 221.

<sup>g</sup> Lettres Edif. t. 12. p. 93.

<sup>h</sup> Athen. l. 9. p. 375.

<sup>i</sup> Exod. c. 23. v. 12.

Ire PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

de lier la bouche du bœuf qui foule le grain <sup>a</sup>. Il veut que si l'on trouve un nid avec sa mere sur ses petits ou sur ses œufs, on laisse aller cette mere <sup>b</sup>. Moïse n'est pas le seul qui ait ordonné de traiter doucement les animaux. Les loix de plusieurs peuples nous offrent de pareils exemples <sup>c</sup>.

De tous les effets qu'a produit l'agriculture, le plus remarquable & le plus sensible a été de contraindre les peuples qui s'y sont adonnés à se fixer dans un même canton. Ce genre de vie les a obligés de construire des habitations solides, & même de les élever proche les unes des autres pour être à portée de se secourir & de s'entr'aider. C'est ainsi que se sont formées les villes. Les premières dont il soit parlé dans l'histoire, ont commencé dans la Chaldée, dans la Chine, & dans l'Egypte, país où de tems immémorial les peuples ont été adonnés à la culture de la terre. Suivant le témoignage des meilleurs écrivains de l'antiquité, la politique a commencé avec les villes <sup>d</sup>, & la fondation des villes a donné naissance aux grands empires : aussi voyons-nous que les peuples cultivateurs ont été les premiers qui aient formé des Etats puissans & considérables. Les empires de Babylone, d'Assyrie, de la Chine, &c. ont pris naissance dans les parties de l'Asie, où la culture des terres a toujours fait la principale occupation des peuples. L'Egypte en est un exemple pour le moins aussi frappant, sans parler des Grecs & des Romains, auxquels on peut joindre à bon titre les Mexicains & les Péruviens dans le nouveau Continent. Tous ces peuples, par la connoissance de l'agriculture, ont été en état de se réunir en corps considérable dans un même lieu. Ils avoient des moyens certains de subsister. La chasse, la pêche & les fruits que la terre produit naturellement ne suffisoient pas pour nourrir un grand nombre d'hommes dans un même canton. Les nations qui n'ont que ce moyen pour subsister, sont dans la nécessité d'errer continuellement de contrée en contrée, sans pouvoir jamais se réunir en corps nombreux. Il n'y a point de país qui pût alors fournir à leur subsistance. Dailleurs ces ressources sont très-casuelles, elles peuvent manquer fort souvent. L'agriculture est seule capable de nourrir en même tems un grand nombre d'hommes dans un même canton, & de donner des provisions même pour l'avenir. C'est donc à la décou-

<sup>a</sup> Levit. c. 22. v. 24.

<sup>b</sup> Deuter. c. 22. v. 6.7. = Exod. c. 23. v. 9. Voy. le Comment. du P. Calmet, t. 1. p. 219, 221, 225, 226. t. 3. p. 429.

<sup>c</sup> Voy. sur ce sujet une loi très-remarquable d'un Empereur du Japon. Apud Kämpfer. Hist. du Japon. t. 1. p. 264. = Voyez aussi ce que nous disons dans la 2<sup>e</sup> Part. L. 1. art. 8.

<sup>d</sup> Plato. de Leg. l. 3. & 6.



verte & à la pratique de cet art que nous sommes redevables de tout ce qui peut contribuer à soulager & adoucir la condition humaine.

Terminons cette matiere importante par quelques réflexions sur l'avantage le plus précieux que les hommes ayent retiré de l'établissement des sociétés. Quand on pense à tous les moyens qu'il a fallu employer pour établir, régler & maintenir le corps politique, on ne peut s'empêcher de regarder les loix comme le chef-d'œuvre de l'esprit humain. Quelque admiration néanmoins qu'elles méritent, leur secours seul n'auroit pas été suffisant pour faire le bonheur & la tranquillité des peuples. La politique a employé un ressort encore plus puissant & plus étendu. C'est peut-être de tous les effets heureux qu'a produit la réunion des familles, celui dont le genre humain s'est le plus ressenti & se ressent encore le plus journellement. Je parle de ces deux grands mobiles des actions humaines, de ces préjugés salutaires qui ont tant de force chez toutes les nations, & qui suppléent si souvent aux loix & même à la vertu: l'amour de la gloire, & la crainte de l'opprobre.

On trouve chez tous les peuples policés des loix qui punissent les crimes & les attentats contre la société; mais je ne connois point de pays où il y ait des prix décernés pour les vertus sociales, telles que la générosité, la candeur, l'humanité, le désintéressement, la décence dans les mœurs, l'exacte probité, &c.

J'observe encore qu'il y a certains vices comme le mensonge, l'avarice, le manquement de probité, la débauche, l'indécence, l'ingratitude, &c. contre lesquels la loi ne décerne aucunes peines. Je conviens même que ces sortes de vices ne sont pas en quelque façon susceptibles d'être punis par le Magistrat. Cependant si les vertus sociales demeuroient absolument sans récompense, il seroit à craindre que peu de gens se portassent à les pratiquer. Il seroit encore bien plus préjudiciable qu'on pût s'abandonner impunément aux vices dont je viens de parler; les mœurs & les coutumes fondées sur ces conventions tacites par lesquelles nous disions il n'y a qu'un moment que toutes les sociétés s'étoient liées, ont suppléé & remédié à ce défaut des loix.

L'honneur, ce sentiment si vif & si délicat, est l'ouvrage & le fruit de la société. L'intérêt général & particulier a concouru à le former. L'avantage & l'utilité qu'on reconnut pour la société dans certains sentimens, dans certaines actions, engagerent naturellement à regarder ces sentimens & ces actions comme l'attribut le plus précieux de l'humanité. Par une suite des mêmes motifs on se sentit porté

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

à marquer les plus grands égards, & la plus grande considération aux personnes douées de ces qualités désirables. L'ambition de s'attirer ces témoignages d'estime, & ces marques de déférence est le principe dont la société a retiré les plus grands services, principe qui a suppléé à toutes les récompenses que les loix auroient pu assurer aux actions vertueuses.

A l'égard de ces actions préjudiciables au bon ordre & à la tranquillité publique, contre lesquelles il n'a pas été possible que la loi décernât des peines, la société, en suivant le même principe, a pourvû également à ce qu'elles ne demeuraissent pas impunies. La coutume & l'opinion fondées sur les conventions tacites de toutes les sociétés, ont de tous les tems fait rendre contre ces sortes d'actions des jugemens qui, quoiqu'ils ne soient revêtus d'aucune des formes judiciaires, quoiqu'ils ne soient pas exécutés par l'autorité de la loi, n'en sont ni moins réels ni moins redoutables; & pour en sentir toute l'efficacité, il suffit de faire réflexion à l'empire de la coutume & de l'opinion, & de considérer quelle est l'étendue de leur puissance.

Si nous examinons maintenant ce qui se passe chez tous les peuples, nous verrons qu'il n'y a point de loix expresses qui récompensent les vertus de société: mais qu'elles n'ont jamais manqué d'attirer à ceux qui les pratiquent les plus grands témoignages de respect & de considération; récompenses d'autant plus flatteuses & d'autant plus puissantes, que la loi n'y a point de part, & qu'elles sont l'effet d'un consentement libre & indépendant. Nous verrons aussi qu'il y a certaines actions vicieuses que le Magistrat ne punit point, & contre lesquelles on n'a décerné aucunes peines afflictives; que ces actions cependant ne demeurent point impunies, & sont très-réellement & très-efficacement châtiées, par la honte, le mépris & l'indignation de la meilleure & de la plus saine partie de la société. Ces jugemens, je le répète, quoiqu'ils ne soient point émanés du pouvoir législatif, quoiqu'ils ne soient point revêtus de l'autorité de la loi, n'en ont pas moins un effet infaillible, soit pour récompenser la vertu, en faisant jouir ceux qui la cultivent de toutes les distinctions capables de flater l'amour-propre raisonnable, soit pour punir le vice, en privant ceux qui s'y laissent entraîner, des plus grandes douceurs de la société, & en contenant par cette crainte ces âmes viles qui s'abandonneraient aux actions les plus lâches, dès qu'il n'y auroit point de supplices à appréhender.

Telles sont nos vues générales sur l'établissement des sociétés politiques. Jettons maintenant un coup d'œil particulier sur les peuples



qui se sont les plus distingués dans l'antiquité. Voyons quel étoit leur état & la forme de leur gouvernement dans les siècles qui sont l'objet de cette première Partie de notre Ouvrage.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## ARTICLE TROISIEME.

*Des Loix & du Gouvernement des Babylonniens & des Assyriens.*

DE TOUTES les parties du monde, l'Asie est incontestablement la première qui se soit policée. Nous y voyons dès les premiers siècles après le déluge, Nembrod jetter les fondemens de l'empire de Babylone, & Assur donner naissance à la monarchie des Assyriens. Celle des Chinois ne doit gueres être moins ancienne : les contrées que nous nommons aujourd'hui la Perse, ont dû commencer aussi de bonne heure à se policer. Dès le tems d'Abraham, Codor-la-Homor, souverain de ces cantons <sup>(1)</sup>, avoit assujetti à sa domination une grande étendue de pays <sup>a</sup>. Il y avoit aussi dès lors dans la Palestine, & aux environs du Jourdain, plusieurs peuples policés dont Moïse parle assez souvent. La plupart, à ce qu'il paroît, étoient gouvernés par des rois ; mais il faut se contenter de ces notions générales. Les détails & la suite des événemens qui se sont passés dans l'Asie, pendant le cours d'un grand nombre de siècles, nous sont presque entièrement inconnus : les Livres saints, les seuls qui pourroient nous en instruire, n'offrent à cet égard aucune ressource à la curiosité.

Moïse, après avoir dit que Nembrod établit le siège de son empire à Babylone <sup>b</sup>, ne porte pas plus loin sa narration sur les suites de cet événement. On trouve seulement du tems d'Abraham, un prince nommé Amraphel, que l'Écriture qualifie, roi de Sennaar. Il y a grande apparence que c'étoit un des successeurs de Nembrod. Moïse n'en parle qu'en passant, & pour nous apprendre qu'Amraphel étoit entré dans la ligue que Codor-la-Homor avoit faite avec plusieurs autres princes, pour réduire sous son pouvoir les rois de la Palestine, qui avoient secoué le joug de son obéissance <sup>c</sup>.

L'Historien sacré a gardé le même silence sur l'empire d'Assyrie :

<sup>a</sup> Ce Prince est qualifié dans l'Écriture, de roi des Elamites. C'est ainsi que s'appelloient les premiers habitans de la Perse. Voy. Bochart in Phaleg. l. 4. c. x. p. 2547

<sup>a</sup> Gen. c. 14.

<sup>b</sup> Gen. c. 10. v. 10.

<sup>c</sup> Gen. c. 14. v. 1.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

il se contente de dire qu'Assur quitta la Babylonie pour se retirer dans le pays qu'on a depuis appelé Assyrie, où il bâtit Ninive & quelques autres villes<sup>a</sup>. Ce fait nous autorise à croire qu'on peut rapporter à cette époque la fondation du royaume d'Assyrie<sup>(1)</sup>; mais Moïse ne nous donne d'ailleurs aucune lumière sur le sort de cet Empire.

Si au défaut des livres saints on veut avoir recours aux historiens profanes, les faits qu'ils présentent sont si obscurs, si opposés, & impliquent tant de contradictions & de difficultés, qu'il est impossible de porter un jugement solide sur les premiers événemens arrivés dans l'empire de Babylone & d'Assyrie. Les écrivains modernes ont imaginé différens systèmes pour concilier les récits opposés des historiens de l'antiquité; mais tous ces systèmes sont sujets à tant d'objections qu'il n'y en a pas un seul dont on puisse être véritablement satisfait. Néanmoins comme il faut se déterminer, je m'arrêterai à ce qui m'a paru de plus vraisemblable, & de plus conforme aux idées que je me suis formées de ces tems reculés.

Il paroît constant, d'après le texte de Moïse, que Ninive quoique très-ancienne, l'étoit cependant moins que Babylone. Il paroît encore que ces deux villes ont été originairement les capitales de deux Etats gouvernés chacun par un Monarque particulier. Ces deux Royaumes ont subsisté ainsi séparés l'espace de 440 ans.

L'histoire ne nous a rien transmis sur les Souverains qui ont regné à Ninive depuis Assur jusqu'à Ninus: on ignore même le nom de ces anciens Monarques<sup>b</sup>. Conforme à tous les premiers établissemens, l'empire des Assyriens si fameux dans l'antiquité, a eu fort peu d'étendue dans ses commencemens<sup>c</sup>. Ninus a été le premier qui ait entrepris d'en étendre les limites. Il conquit le royaume de Babylone, &

<sup>a</sup> Gen. c. 10. v. 11.

(<sup>1</sup>) Bochart, suivi de quelques Commentateurs, prétend que le mot *Assur* marque ici le nom d'une Province, & qu'il faut entendre ce passage comme s'il y avoit, *de terra illa* (Nembrod) *egressus est in Assyriam*, &c. « Nembrod étant parti de la plaine de » Sennaar, s'avança vers l'Assyrie, & y bâtit Ninive, &c. » Phaleg. l. 4. c. 12. p. 259, 260.

Mais ce sentiment a été combattu par quantité d'Ecrivains célèbres, qui ont fait voir que cette explication étoit incompatible avec la phrase même de Moïse, & qu'on ne pouvoit se dispenser de prendre, comme ont fait les Septante, Josèphe & la Vul-

gate, le mot *Assur* pour le nom d'un des fils de Sem, & dire qu'*Assur* étoit sorti des plaines de Sennaar pour former le long du Tigre un nouvel établissement, dont Ninive fut la capitale. Voy. Perizon. orig. Babyl. c. 4.

J'ajouterai qu'un des plus habiles hommes que nous ayons pour les langues Orientales, m'a assuré que dans toutes les versions, Arabe, Chaldéenne, Syriaque, Arménienne, &c. *Assur* étoit toujours au *nominatif*, & non à l'*accusatif*, comme le prétendent les partisans de l'opinion que je combats.

<sup>b</sup> Diod. l. 2. init. = Justin, l. 1. c. 1.

<sup>c</sup> Dionys. Halicarn. l. 1. p. 2.



jetta les fondemens de cette formidable puissance qui tint l'Asie sous le joug pendant tant de siècles <sup>a</sup>.

A l'égard des Babyloniens, il paroît, qu'à compter de Nembrod, sept Rois de naissance Chaldéenne régnerent successivement à Babylone <sup>b</sup>. Après eux une famille de Princes originaires d'Arabie, envahit le trône. On en compte six qui se succéderent sans interruption <sup>c</sup>. Sous le dernier de ces Rois, Ninus, souverain d'Assyrie, attaqua les Babyloniens, les défit, se rendit maître de la personne du Roi, & réunit par cette conquête le trône de Babylone à celui de Ninive <sup>d</sup>. Cet événement arriva l'an 590 depuis le déluge, 1758 ans avant l'ère chrétienne. Voici en peu de mots sur quoi je fonde cette date.

Je place, avec le plus grand nombre des chronologistes, la fondation du royaume de Babylone par Nembrod, environ l'an 150 après le déluge. Presque tous les anciens historiens conviennent que jusqu'au tems où les Assyriens se rendirent maîtres de Babylone, ce royaume avoit subsisté 440 ans, sous deux dynasties ou familles différentes <sup>e</sup>. La première de ces dynasties, dont les rois étoient Chaldéens, occupa le trône pendant 225 ans; la seconde, dont les rois étoient originaires d'Arabie, se maintint l'espace de 215 ans <sup>f</sup>. La totalité de ces regnes réunie, donne une durée de 440 ans. Si l'on joint à ces 440 années les 150 qui se sont écoulées depuis le déluge jusqu'à la fondation de Babylone par Nembrod, on verra que la prise de Babylone par Ninus tombe à l'an 590 après le déluge, & arriva par conséquent l'an 1758 avant l'ère chrétienne. Depuis cet événement les deux Monarchies n'en composèrent qu'une, sous le nom d'empire Assyrien <sup>g</sup>. Le royaume de Babylone ne fut plus qu'une province particulière de cet Empire, jusqu'au tems où la révolte des Medes donna lieu aux Babyloniens de secouer le joug des monarques d'Assyrie, environ l'an 770 avant J. C. <sup>h</sup>.

Ninus mourut après un regne de 52 ans, qui fut une suite continue de victoires & de conquêtes. Il n'avoit eu qu'un fils de son mariage avec Sémiramis. Ninias, c'étoit le nom de ce Prince, étoit

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Diod. Justin. *suprà*. = Plato de Leg. l. 3. p. 809.

<sup>b</sup> Jul. African. apud Syncell. p. 90.

<sup>c</sup> Id. Ibid. & p. 92.

<sup>d</sup> Diod. l. 2. init. = Jul. African. apud Syncell. p. 92. = Suivant Diodore, Babylone n'existoit pas encore lors de la conquête que Ninus fit de la Mésopotamie. Le même Auteur dit encore que Ninive ne fut bâtie

par Ninus qu'après la réduction des Babyloniens. Il est prouvé par l'Ecriture que Diodore se trompe également sur l'époque de la fondation de ces deux villes.

<sup>e</sup> Jul. African. apud Syncell. p. 90.

<sup>f</sup> Id. ibid. & p. 92.

<sup>g</sup> Id. ibid. = Diod. l. 2. p. 114.

<sup>h</sup> Voy. la 3<sup>e</sup> Partie Liv. I. c. I.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

encore trop jeune à la mort de son pere pour être en état de régner par lui-même. C'est pourquoi Ninus remit l'administration du royaume entre les mains de Sémiramis <sup>a</sup>.

Sémiramis prit en main les rênes du gouvernement & monta sur le trône l'an 1741. avant J. C. (<sup>1</sup>). C'est un des plus anciens exemples que l'histoire fournisse d'un trône occupé par une femme, exemple qui a été suivi chez bien des peuples. L'empire Assyrien, pour être passé entre les mains d'une femme, ne perdit rien de son lustre. Sémiramis a égalé par l'éclat de son regne les plus fameux Monarques, si même elle ne les a surpassés. Nous aurons soin, quand il en sera tems, d'entrer dans le détail des grandes actions que l'antiquité lui a attribuées, en écartant néanmoins les merveilles & les fictions dont la fable, à l'aide de l'éloignement des tems, n'a pas manqué de charger l'histoire de cette princesse.

A Sémiramis succéda Ninias son fils. Il monta sur le trône l'an 1699 avant l'ere chrétienne (<sup>2</sup>), & l'occupa pendant 38 ans <sup>b</sup>. Depuis ce prince jusqu'à la révolte des Medes, c'est-à-dire, pendant un espace de plus de 800 ans, on ignore ce qui s'est passé chez les Assyriens. Le nom même des souverains qui durant tant de siècles ont porté le sceptre ne nous est pas bien connu <sup>c</sup>. On attribue l'obscurité répandue sur leurs regnes à la mollesse dans laquelle on prétend que les successeurs de Ninias furent plongés <sup>d</sup>. C'est ce que j'examinerai dans la seconde Partie de cet Ouvrage: exposons maintenant ce que les anciens nous ont appris de la forme & de la constitution du gouvernement, chez les Assyriens & chez les Babylonien.

Dès l'origine de ces deux Empires le gouvernement étoit monarchique & la couronne héréditaire <sup>e</sup>. Mais il paroît que jusqu'à Ninus ces peuples n'avoient pas fait de grands progrès. Ce prince a été regardé dans l'antiquité comme le premier Monarque de l'Asie, qui ait connu la politique & entendu l'art de régner <sup>f</sup>. C'est à Ninus sans doute qu'on doit rapporter la distribution de l'empire Assyrien en plusieurs provinces ou gouvernemens, usage qu'on trouve établi chez ces peuples dès le tems de Sémiramis & de ses successeurs <sup>g</sup>.

<sup>a</sup> Diod. l. 2. p. 120. = Justin. l. 1. c. 1. & 2.

(<sup>1</sup>) En voici la preuve. Diod. (l. 2. p. 114. & 120.) dit que Babylone fut la premiere conquête de Ninus; que ce Prince n'employa que dix-sept ans à ses expéditions, & qu'il mourut bientôt après; par conséquent Sémiramis monta sur le trône dix-sept ans après la prise de Babylone, que nous avons placée à l'an 1758 avant J. C.

(<sup>2</sup>) Sémiramis avoit régné quarante-deux ans. Diod. l. 2. p. 134. = Justin. l. 1. c. 2. = Syncell. p. 96.

<sup>b</sup> Syncell. p. 97.

<sup>c</sup> Diod. l. 2. p. 136.

<sup>d</sup> Justin. l. 1. c. 2.

<sup>e</sup> Diod. l. 2. p. 135.

<sup>f</sup> Justin. l. 1. c. 2.

<sup>g</sup> Diod. l. 2, p. 129., 135.



On voit encore que dans cet Empire les habitans étoient partagés en un certain nombre de tribus <sup>a</sup>, & que les professions y étoient héréditaires, c'est-à-dire, qu'il n'étoit pas permis aux enfans de quitter le métier de leurs peres pour en embrasser un autre <sup>b</sup>. On ignore le tems & l'auteur de cette institution, qui dès la plus haute antiquité a eu lieu chez presque toutes les nations de l'Asie <sup>c</sup>, & même chez plusieurs autres peuples <sup>d</sup>.

Les Assyriens observoient au sujet des mariages une coutume digne de remarque, coutume néanmoins dont on trouve le principe dans ce que j'ai dit plus haut de l'usage primordial & universel qui vouloit que le mari achetât, pour ainsi dire, sa femme <sup>e</sup>.

Tous les ans on assembloit dans un même lieu les filles qui étoient en âge d'être mariées. Le crieur public les mettoit à prix les unes après les autres. Les plus riches citoyens achetoient à l'enchere celles dont la figure leur paroissoit la plus agréable. Cet argent servoit à marier celles que la nature avoit tellement disgraciées, que personne n'en auroit voulu. Car lorsqu'on avoit achevé de vendre les plus belles filles, le crieur présentoit la plus laide de celles qui restoit, & demandoit si quelqu'un vouloit la prendre moyennant une telle somme qu'il indiquoit. Le marché alors se faisoit au rabais, & on l'adjugeoit à celui qui se contentoit du moindre prix. De cette manière toutes les filles se trouvoient pourvûes <sup>f</sup>. Ce moyen ingénieux & très-politique pour faciliter & multiplier les mariages, étoit aussi pratiqué chez quelques autres nations <sup>g</sup>.

Au surplus, il n'étoit pas permis d'emmener la personne qu'on avoit achetée, sans donner auparavant caution qu'on l'épouserait. S'il arrivoit que les parties ne pussent se convenir, on étoit tenu de rendre l'argent <sup>h</sup>. Il étoit aussi très-expressément défendu de faire aux femmes aucun mauvais traitement, ni de les emmener dans les pays étrangers <sup>i</sup>. Hérodote nous avertit qu'un établissement si sage s'abolit sur la fin de la monarchie Assyrienne <sup>k</sup>.

Il y avoit chez les Assyriens plusieurs Conseils & plusieurs Tribunaux pour régler les affaires de l'État. On en compte six. Trois conseils & trois tribunaux dont la création & l'autorité étoient différentes.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Herod. l. 1. n. 200. = Strabo, l. 16. p. 1082.

<sup>b</sup> Diod. l. 2. p. 142.

<sup>c</sup> Voyez la 3<sup>e</sup> Part. Liv. I. c. II.

<sup>d</sup> Ibid.

<sup>e</sup> Suprà p. 23.

<sup>f</sup> Herod. l. 1. n. 196. = Ælian. var. hist.

l. 4. c. 1. = Nicol. Damasc. apud Stob. Serm. 42. p. 293. = Strabo, l. 16. p. 1081.

<sup>g</sup> Pomp. Mela, l. 2. c. 2. p. 132. = Mémoires de Trev. Janv. 1708. p. 112.

<sup>h</sup> Herod. l. 1. n. 196.

<sup>i</sup> Herod. ibid.

<sup>k</sup> Ibid.

Ire PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Les trois conseils avoient été établis , à ce qu'il paroît , par le corps de la nation pour gouverner l'État conjointement avec le souverain. Le premier de ces conseils étoit composé d'officiers , qui après avoir vieilli dans les emplois militaires s'étoient retirés du service. La noblesse composoit le second. Les anciens formoient le troisieme <sup>a</sup>. On ne nous apprend point quelles étoient les fonctions de ces trois conseils.

Les souverains de leur côté avoient créé aussi trois sortes de tribunaux pour veiller sur la conduite de leurs sujets. Les fonctions du premier de ces tribunaux étoient de marier les filles & de punir les adulteres. Le second connoissoit des vols , & le troisieme de toutes les actions de violence <sup>b</sup>.

On ne doit pas oublier à l'honneur des Babyloniens , que ces peuples ont été regardés dans l'antiquité comme les premiers qui aient introduit l'usage de passer les actes par écrit <sup>c</sup> : mais dans quel tems , c'est ce que l'on ignore ?

Quant à la politique & à la conduite personnelle des anciens monarques d'Assyrie , on ne pourroit concevoir trop de mépris pour leur maniere de gouverner , si l'on s'en rapportoit au sentiment de presque tous les écrivains de l'antiquité. Ils accusent Ninias d'avoir donné à ses successeurs le mauvais exemple d'une conduite qu'ils n'ont que trop bien imitée <sup>d</sup>. Sans vouloir justifier ce prince d'une partie des défauts que dans tous les tems on a reproché aux Asiati-ques , je trouve dans le peu qui nous reste sur son administration le modele d'un gouvernement extrêmement politique.

Le but principal que Ninias s'étoit proposé avoit été d'assurer la tranquillité du souverain , & de prévenir les cabales qui auroient pu troubler le repos de l'État. Les mesures qu'il avoit prises pour maintenir les peuples dans l'obéissance ne pouvoient être ni plus sages ni plus justes. Tous les ans on levoit par son ordre , dans chaque province , un certain nombre de troupes. Il faisoit camper cette armée autour de sa capitale. A la fin de l'année il renvoyoit ces soldats chacun dans leur pays & en faisoit lever de nouveaux. Cette conduite avoit deux fins. D'un côté Ninias retenoit dans le devoir ses sujets , qui voyoient une armée nombreuse toujours prête à aller réduire les rebelles les plus éloignés. De l'autre , le changement annuel de ces troupes empêchoit que les officiers & les soldats ne prissent de trop fortes liaisons les uns avec les autres. Ninias les mettoit par ce moyen

<sup>a</sup> Strabo , l. 16. p. 1081.

<sup>b</sup> Id. *ibid.* p. 1082.

<sup>c</sup> Syncell. p. 102. D.

<sup>d</sup> Justin , l. 1. c. 2. = Diod. l. 2. p. 135.



hors de portée de former des entreprises féditieuses. Il avoit aussi attention de ne confier le gouvernement de ses provinces qu'à des sujets entierement dévoués à sa personne <sup>a</sup>, & chaque gouverneur étoit obligé de venir tous les ans à Ninive rendre compte de sa conduite <sup>b</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

On fait un crime à Ninias d'avoir passé sa vie renfermé dans son palais <sup>c</sup>. Cette politique étoit condamnable. Mais ce qu'on ajoute qu'il n'affectoit de se cacher ainsi que pour dérober au public la vue de ses débauches <sup>d</sup>, ne me paroît pas bien prouvé. Au contraire, je trouve dans les mêmes auteurs qui imputent à ce Prince une conduite si blâmable, des faits qui ne peuvent se concilier avec l'idée qu'ils voudroient nous faire prendre de Ninias. Ces auteurs en effet conviennent que ce Prince eut toujours grand soin de mettre d'habiles généraux à la tête de ses armées, d'établir des gouverneurs expérimentés dans les provinces, & des juges capables dans chaque ville: en un mot, qu'il pourvut à tout ce qui lui parut nécessaire pour maintenir le bon ordre dans ses États <sup>e</sup>, & qu'il entretint la paix pendant tout son regne <sup>f</sup>. Que peut-on demander de plus? Je suis persuadé que Ninias n'avoit affecté de se renfermer dans son palais & de se rendre presque inaccessible, que dans la vue d'inspirer plus de respect & de vénération pour sa personne. Nous verrons dans les Livres suivant Déjocès roi de Medes, qu'on peut regarder comme un des plus grands politiques de l'antiquité, tenir la même conduite.

Le modele de gouvernement tracé par Ninias fut exactement suivi par ses successeurs <sup>g</sup>. Nous ne sçavons point le détail de leurs actions. Je remets aux Livres suivans à dire ce que je pense du jugement que les historiens Grecs ont porté de ces anciens Monarques.

<sup>a</sup> Diod. l. 2. p. 135.

<sup>b</sup> Nicol. Damasc. apud Vales. Excerpt. p.

425.

<sup>c</sup> Diod. ibid. = Justin. l. 1. c. 2.

<sup>d</sup> Diod. ibid.

<sup>e</sup> Diod. l. 2. p. 135.

<sup>f</sup> Ibid. p. 134.

<sup>g</sup> Diod. Justin. loc. cit.

## ARTICLE QUATRIEME.

### *Des Loix & du Gouvernement des Egyptiens.*

**L**ES Egyptiens sont de tous les peuples de l'antiquité ceux qui méritent le plus notre attention. Nous sommes particulièrement intéressés à leur histoire. C'est des Egyptiens que par une chaîne non interrompue les nations de l'Europe, les mieux policées, ont reçu les

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

premiers principes des loix, des arts & des sciences. Les Egyptiens avoient instruit & éclairé les Grecs : les Grecs rendirent par la suite le même service aux Romains : ces maîtres du monde allèrent puiser dans la Grece les connoissances qui leur manquoient, connoissances qu'ils nous ont transmises & dont nous jouissons encore aujourd'hui.

A ces motifs assez pressans il se joint tant d'autres considérations, qu'on ne fera pas étonné si je traite l'article de l'Egypte dans une certaine étendue. Aucune nation, de quelque côté qu'on l'envisage, n'a fait dans les anciens tems plus d'honneur à l'humanité : loix, sciences, arts, morale, politique, les Egyptiens en tous genres offrent de grands modeles ; mais autant l'histoire de ce peuple est curieuse & intéressante, autant elle est couverte de ténèbres & d'obscurités. On peut en attribuer la cause en partie à la vanité des Egyptiens, qui malgré toute leur sagesse n'ont pas été exempts du foible qu'ont eu presque tous les peuples sur l'antiquité de leur origine. Les chroniques Egyptiennes donnoient plus de cent mille ans à la durée de leur Monarchie <sup>a</sup>. On sent assez combien ces prétentions sont vaines & chimériques. J'en ai indiqué la source & l'époque dans l'examen que j'ai fait de cette longue suite de siècles dont les anciens peuples aimoient à faire parade & à se vanter <sup>b</sup>. Des objets plus intéressants nous appellent.

L'Egypte est un des païs qui s'est le plutôt policé. Les anciens étoient même persuadés que les Egyptiens avoient été le premier peuple qui eût eu une forme de gouvernement réglé & politique <sup>c</sup>. C'est tout dire, ils passaient pour les instituteurs du gouvernement Monarchique <sup>d</sup>. L'Ecriture sainte confirme le témoignage des historiens profanes sur l'ancienneté de cette Monarchie ; les rois d'Egypte y sont nommés les fils des anciens rois <sup>e</sup>. On regarde Cham fils de Noé, comme le chef & le conducteur de la colonie, qui des plaines de Sennaar vint s'établir en Egypte.

Les événemens qui ont suivi cette époque ne nous sont point connus. La date, & la durée des regnes des anciens souverains de l'Egypte sont sujettes à mille difficultés. Je n'entreprendrai point de les résoudre. Ces sortes de discussions sont étrangères au plan que je me suis proposé. Il est en effet peu important de sçavoir le nombre des Dynasties & les noms des Souverains qui les compo-

<sup>a</sup> August. de civ. Dei. l. 18. c. 40.

<sup>b</sup> Voy. notre Dissert. à la fin du dern. Vol.

<sup>c</sup> Arist. probl. l. 7. c. 10. p. 437. = Meteorolog. l. 2. c. 14. p. 548. D. = Diod. l. 1.

p. 13.

<sup>d</sup> Plin. l. 7. sect. 57. p. 415.

<sup>e</sup> *Filii Regum antiquorum*. Isaïe. c. 19. v.

11.



soient ; mais il est essentiel de connoître les loix, les arts, les sciences & les usages d'une nation que toute l'antiquité a regardée comme un modele de sagesse & de vertu. Voilà les objets que je me suis proposés, & que je vais traiter avec le plus d'exactitude qu'il me sera possible.

Il est certain que dès la plus haute antiquité le gouvernement Monarchique étoit établi chez les Egyptiens <sup>a</sup>. Ces peuples ont même eu l'avantage d'être gouvernés pendant une longue suite de siècles par des souverains nés dans le sein de l'Egypte <sup>b</sup>. Il paroît encore que dans les premiers tems ce royaume a joui d'une longue paix & d'une très-grande tranquillité <sup>c</sup>. On remarque enfin chez cette nation, beaucoup de constance dans la forme de ses loix & de son gouvernement. Ajoutons que Mnévès, qui passoit pour le premier législateur de l'Egypte, avoit, dit-on, rédigé ses loix par écrit <sup>d</sup>.

Après ces réflexions on ne doit point être étonné en voyant quel étoit l'état de l'Egypte lorsque la famine contraignit Abraham de s'y retirer, c'est à-dire, 430 ans environ après le déluge <sup>e</sup>. Dès lors ce royaume étoit très-florissant & très-police, dès lors l'Egypte étoit capable de nourrir non-seulement ses habitans, mais même les étrangers qui venoient y chercher un asyle. L'idée que Moïse nous donne du souverain qui régnoit alors, est celle d'un Monarque puissant & magnifique. On le voit environné de courtisans occupés à flatter le goût & les passions de leur maître <sup>f</sup>. Pharaon en congédiant Abraham le comble de présens <sup>g</sup>.

Pour mieux sentir la supériorité de l'Egypte sur les autres peuples dans ces premiers siècles, comparons la conduite de Pharaon envers Abraham, avec celle d'Abimelech roi de Gérar envers Isaac, que la famine avoit également obligé à se retirer dans les États de

I<sup>re</sup> PARTIE  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voy. Diod. l. 1. p. 13, 17.

<sup>b</sup> Ibid. p. 53, 80. = Herod. l. 2. n. 100.

<sup>c</sup> Strabo, l. 17. p. 1174. B.

<sup>d</sup> Diod. l. 1. p. 105. C'est sans doute parce que Mnévès avoit rédigé ses loix par écrit, qu'il étoit regardé comme le premier législateur de l'Egypte. Car avant lui Vulcain, Helius & Osiris avoient donné des loix à l'Egypte. Voy. Diod. l. 1. p. 17, 18. Chron. Alexandrin. p. 45.

Mais les loix de ces Princes n'avoient pas été couchées par écrit. Les Egyptiens, comme tous les autres peuples, ont été un tems sans connoître les moyens de peindre la parole, & de la rendre durable : dès qu'ils auront

connu cet art, ils en auront sans doute fait usage pour écrire & rédiger leurs loix. Mnévès prétendoit tenir ses loix de Mercure, (Diod. p. 19.) & les Egyptiens regardoient Mercure comme l'inventeur de l'écriture hiéroglyphique. Plato, p. 374. E. p. 1240. A. Diod. l. 1. p. 19. Plut. t. 2. p. 738. E.

<sup>e</sup> Gen. c. 12.

<sup>f</sup> *Cum itaque ingressus esset Abraham Ægyptum, viderunt Ægyptii mulierem (Saram) quod esset pulchra nimis, & nuntiaverunt principes Pharaoni, &c.* = Gen. c. 12. v. 14, 15.

<sup>g</sup> Gen. c. 12. v. 16, 20. c. 13. v. 2.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

ce Prince. Ce fait nous fera connoître la différence qu'il y avoit alors entre un roi d'Egypte & un roi des Philistins.

Abimelech est en quelque sorte représenté dans l'Ecriture comme un prince hors d'état de tenir tête à Isaac. La puissance de ce patriarche l'effraie & l'engage à exiger de lui qu'il se retire de ses terres. Isaac avoit creusé des puits : Abimelech lui suscite indirectement des querelles à ce sujet : ce prince enfin se détermine à aller en personne demander au patriarche son alliance ; il lui fait même promettre avec serment qu'il ne lui fera aucun tort ; le discours qu'Isaac tient dans cette occasion à Abimelech, est mêlé de reproches, & d'ironie <sup>a</sup>. On voit qu'il traitoit avec le roi de Gérar, au moins d'égal à égal.

Continuons & saisissons l'idée que l'Ecriture donne de l'Egypte au tems de Jacob, nous y reconnoîtrons encore plus sensiblement plusieurs des caractères qui désignent une Monarchie puissante, & un gouvernement dont la constitution, paroît à certains égards, très-bien réglée & très-bien entendue. On voit un royaume distribué en plusieurs provinces ou départemens <sup>b</sup> : un conseil composé de personnes expérimentées, des ministres choisis <sup>c</sup>, différentes prisons pour renfermer les criminels <sup>d</sup>, des prêtres qui jouissent de revenus fixes & assurés <sup>e</sup>, des greniers publics <sup>f</sup>, un trafic d'esclaves <sup>g</sup>, & un commerce enfin, qui devoit être considérable <sup>h</sup>. Ces faits désignent suffisamment un peuple qui devoit s'être civilisé fort promptement (<sup>1</sup>).

L'Egypte présente encore dès le tems de Jacob l'image de la décoration extérieure dont la majesté des rois a coutume d'être accompagnée chez les peuples les mieux policés. On voit un capitaine des gardes <sup>i</sup>, un grand échançon, un grand pannetier <sup>k</sup>. Pha-

<sup>a</sup> Voi. c. 26. v. 27.

<sup>b</sup> Ibid. c. 41. v. 46.

<sup>c</sup> Ibid. v. 37.

<sup>d</sup> c. 39. v. 20. c. 40. v. 3.

<sup>e</sup> c. 47. v. 22.

<sup>f</sup> Ibid.

<sup>g</sup> c. 37. v. 28, 36.

<sup>h</sup> Ibid. v. 25, 28.

(<sup>1</sup>) L'Histoire des Péruviens & des Mexicains fait concevoir aisément avec quelle promptitude un peuple peut se civiliser. Lorsque les Espagnols aborderent au Pérou & au Mexique, ces deux Empires étoient bien policés. Les Péruviens & les Mexicains avoient de bonnes loix, connoissoient plu-

sieurs parties des arts & des sciences. La cour de leurs Souverains étoit très-brillante & très-magnifique. Ces deux Monarchies cependant ne subsistoient au plus que depuis 350 ans. On en compte près de 650 depuis le déluge jusqu'au tems où Jacob fut en Egypte.

<sup>i</sup> Gen. c. 39. v. 1.

C'est le sens dans lequel je crois qu'on doit entendre la qualité de *Princeps exercitus*, que Moïse donne à Putiphar ; on sçait que les rois d'Egypte avoient une garde composée de 2000 hommes choisis qui se relevoient tous les ans. Herod. l. 2. n. 168.

<sup>k</sup> Gen. c. 40. v. 1 & 20.



raon pour marque de l'autorité qu'il confie à Joseph lui remet son anneau, lui donne une robe précieuse, un colier d'or<sup>a</sup>, & le fait monter sur un de ses chars, avec ordre à un héraut de crier que tout le monde fléchisse le genou devant Joseph, & que tous reconnoissent qu'il a été établi pour commander à toute l'Egypte<sup>b</sup>. Tout cet appareil annonce la splendeur d'une cour brillante & magnifique.

Ce qu'on vient de lire ne doit cependant pas faire supposer que toutes les loix & les maximes qui ont rendu les Egyptiens si fameux dans l'art de gouverner, ayent été l'ouvrage des premiers siècles de leur Monarchie. Les historiens attestent le contraire. Ils nous ont conservé les noms de plusieurs législateurs, qui successivement ont travaillé à augmenter ou à perfectionner les loix de l'Egypte<sup>c</sup> : il faut seulement convenir que ces peuples ont connu assez promptement quelques-unes des maximes fondamentales de la vraie politique. Ce sont ces maximes qu'il est important de saisir. Je vais les exposer telles que l'antiquité nous les a transmises, en observant, autant qu'il sera possible, l'ordre & l'époque des différentes constitutions dont parlent les historiens. Je n'exposerai donc pour le moment que celles qu'on sçait, ou qu'on peut conjecturer avoir eu lieu dès les siècles que nous parcourons. Je réserve pour les Livres suivans plusieurs reglemens établis par des Souverains dont le regne appartient aux siècles qui en font l'objet. Je remets aussi à la troisième Partie de cet ouvrage à faire quelques réflexions sur plusieurs loix & plusieurs maximes qui m'ont paru mériter une attention particulière.

On voit que dès l'origine, le trône étoit héréditaire chez les Egyptiens<sup>d</sup> ; leurs Monarques s'étoient particulièrement attachés à établir & à régler les cérémonies de la religion. Toute l'antiquité a regardé les Egyptiens comme les premiers qui ayent rendu un culte public & solennel à la Divinité<sup>e</sup>. Leurs annales faisoient honneur de cet établissement à Osiris<sup>f</sup>. Il est certain par l'Ecriture sainte que l'institution d'un culte religieux devoit être très-ancienne en Egypte. Dès le tems de Joseph, les Prêtres y jouissoient de fort grands privilèges. Leurs terres n'étoient chargées d'aucunes redevances<sup>g</sup>, Moïse dit qu'ils les tenoient de la libéralité du Souverain<sup>h</sup>. Diodore nous apprend que ce fut Isis qui donna en propre aux Prêtres le tiers

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Gen. c. 41. v. 42.

<sup>b</sup> Ibid. v. 43.

<sup>c</sup> Voy. Diod. l. 1. p. 105. & 106. = Herod. l. 2. *passim*.

<sup>d</sup> Voy. Diod. l. 1. p. 17.

<sup>e</sup> Herod. l. 2. n. 4. = Porphyr. apud Euseb. Præp. Evang. l. 9. c. 10.

<sup>f</sup> Diod. l. 1. p. 19.

<sup>g</sup> Gen. c. 47. v. 26. = V. Herod. l. 2. n. 37.

<sup>h</sup> Gen. *ibid*, v. 22.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

de l'Egypte pour leur entretien, & pour fournir aux frais des sacrifices <sup>a</sup> : on avoit pour eux la plus grande considération. C'étoit le premier ordre de l'Etat : toujours attachés auprès de la personne du roi, ils l'aidoient de leurs avis & de leurs instructions, souvent même de leurs personnes <sup>b</sup>. C'étoit aux Prêtres qu'étoit confiée la garde des archives & des annales publiques <sup>c</sup>. En un mot, ils remplissoient les premières charges de l'Etat, rendant la justice <sup>d</sup>, présidant à la levée des impôts <sup>e</sup>, & ayant l'inspection de la monnoie, des poids & des mesures <sup>f</sup>.

Les Egyptiens ont connu aussi des premiers la vérité de cette maxime importante, que l'union de l'homme avec la femme devoit être assujettie à de certaines regles. Ils rapportoient l'établissement des loix concernant le mariage, à leur premier Souverain <sup>g</sup>. Il paroît que c'étoit l'usage de donner une dot aux filles en les mariant : on voit dans des tems à la vérité bien postérieurs à ceux dont je parle, Pharaon donner la ville de Gazer pour dot à sa fille en la mariant à Salomon <sup>h</sup>. Les Egyptiens ne pouvoient épouser qu'une femme. Hérodote le dit expressément <sup>i</sup> ; Diodore n'étoit donc pas bien informé lorsqu'il avance qu'à l'exception des Prêtres, les Egyptiens pouvoient épouser autant de femmes qu'ils vouloient <sup>k</sup>. Ces peuples entendoient trop bien les maximes fondamentales du gouvernement, pour ignorer combien la polygamie est contraire à la multiplication. La comparaison des Etats où la polygamie est permise, avec ceux où elle est défendue, le prouve suffisamment. On reconnoît ce même esprit politique des Egyptiens dans les principes du gouvernement que Cécrops, sorti d'Egypte, établit dans la Grece. Nous verrons qu'un des premiers soins de ce fondateur d'Athenes, fut l'établissement du mariage d'un avec une <sup>l</sup>.

Par une suite du même principe, l'adultere étoit puni très-sévèrement en Egypte. On donnoit mille coups de verges à l'homme, & on coupoit le nez à la femme <sup>m</sup> : la loi qui punissoit ce crime si préjudiciable à la société, étoit très-ancienne. Elle avoit été établie par Helius fils de Vulcain <sup>n</sup> : l'Ecriture sainte nous offre un exemple très-

<sup>a</sup> Diod. l. 1. p. 25.

<sup>b</sup> Ibid. l. 1. p. 84. = Strabo, l. 17. p. 1136.

<sup>c</sup> Diod. loco citato.

<sup>d</sup> Ælian. var. hist. l. 14. c. 34.

<sup>e</sup> Clem. Alex. Strom. l. 6. p. 758.

<sup>f</sup> Calmet in Exod. t. 2. p. 468.

<sup>g</sup> *Suprà* p. 21.

<sup>h</sup> 3. Reg. c. 9. v. 16.

<sup>i</sup> Liv. 2. n. 92.

<sup>k</sup> Liv. 1. p. 91.

<sup>l</sup> 2<sup>e</sup> Part. Liv. I. c. III. art. I.

<sup>m</sup> Diod. l. 1. p. 89, 90.

<sup>n</sup> Palæphat. apud. Chron. Alex. p. 45. = Cedren. p. 19. D.



marqué du respect que dès le tems d'Abraham on avoit en Egypte pour l'union conjugale <sup>a</sup>.

Les Egyptiens avoient de grands égards pour les femmes ; on rendoit plus de respect & d'obéissance aux Reines qu'aux Rois : parmi les particuliers même, les hommes promettoient dans le contrat de mariage, qu'ils seroient soumis en tout à leurs femmes <sup>b</sup> : cette coutume devoit son origine au respect & à la vénération qu'Isis s'étoit attirée par la maniere dont elle avoit gouverné l'Egypte après la mort d'Osiris son frere <sup>c</sup>. Ce fut encore l'exemple heureux de son mariage avec ce Prince, qui donna lieu à l'établissement de la loi qui autorisoit le mariage des freres avec leurs sœurs <sup>d</sup>.

La force & la prospérité d'un Etat consistent dans le nombre de ses habitans ; les Egyptiens l'avoient bien senti : l'usage barbare qui permettoit aux peres chez la plûpart des peuples de l'antiquité, d'exposer à la mort une partie de leurs enfans, n'avoit point lieu chez cette nation. Il étoit ordonné au contraire aux Egyptiens de conserver & d'élever tous leurs enfans <sup>e</sup>. Ils étoient même obligés de reconnoître pour légitimes ceux qu'ils avoient de leurs esclaves <sup>f</sup>. Ces peuples possédoient le talent d'élever les enfans à très-peu de frais <sup>g</sup>. La température du climat y contribuoit beaucoup. On sçait que dans les pays chauds il en coute fort peu pour élever & entretenir les enfans. L'éducation qu'on leur donnoit en Egypte étoit très-dure & très-peu couteuse <sup>h</sup>. C'est par ces raisons que les Egyptiens ont été en même tems le peuple le plus nombreux & le plus capable de grands travaux <sup>i</sup>.

Rien n'influe davantage sur le maintien & la tranquillité d'un Etat, que le respect des enfans envers leurs peres & meres. Les législateurs Egyptiens avoient mis en usage tous les moyens qu'ils avoient cru propres à inspirer & à maintenir un sentiment si précieux. Ce fut dans la vue de perpétuer ce respect même après la mort, qu'ils inventerent l'art d'embaumer les morts. Cette coutume étoit très-ancienne chez ces peuples ; ils la pratiquoient dès le tems de Jacob <sup>k</sup>.

A l'égard de la police & de la constitution de l'Etat, les historiens nous apprennent qu'originellement l'Egypte avoit été distribuée en

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Gen. c. 12. v. 19.

<sup>b</sup> Diod. l. 1. p. 31.

<sup>c</sup> Ibid.

<sup>d</sup> Ibid. = Philo Jud. de Spec. Leg. p. 780.

A. = Pausan. l. 1. c. 7.

<sup>e</sup> Diod. l. 1. p. 91. = Strabo, l. 17. p. 1179, 1180.

<sup>f</sup> Diod. l. 1. p. 91.

<sup>g</sup> Ibid.

<sup>h</sup> Ibid.

<sup>i</sup> Ibid.

<sup>k</sup> Gen. c. 50. v. 2, 3.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

un certain nombre de *nomes* ou départemens<sup>a</sup>. Cette division en effet devoit être très-ancienne. Nous voyons qu'elle avoit lieu dès le tems de Joseph<sup>b</sup>. Les mêmes historiens disent encore que tous les habitans de l'Egypte étoient séparés en trois classes, en prêtres, en soldats, en laboureurs ou artisans<sup>c</sup>. Strabon nous apprend qu'en conséquence de cette division primordiale, les terres dans chaque province étoient partagées en trois parties égales, affectées aux trois différens états qui distinguoient les habitans<sup>d</sup>. Si l'on en croit Hérodote & Diodore, les Egyptiens auroient encore été divisés en plusieurs autres classes<sup>e</sup>. Cette police peut avoir eu lieu dès les premiers tems; mais ce que Diodore ajoute que toutes les terres étoient partagées en trois portions, dont l'une appartenoit au roi, l'autre aux prêtres, & la troisième aux gens de guerre<sup>f</sup>, & que les laboureurs prenoient à ferme ces terres pour une portion fort modique de leur produit<sup>g</sup>, ne peut avoir eu lieu que dans des siècles postérieurs à ceux dont nous parlons.

Nous voyons en effet dans l'Ecriture, que du tems de Joseph, chaque habitant possédoit en propre une certaine portion de terrain qu'il fut obligé de vendre au roi lors de la famine qui affligea l'Egypte pendant sept années consécutives<sup>h</sup>. Joseph acquit alors au profit de Pharaon tout le sol de l'Egypte<sup>i</sup>. Il n'y eut que les prêtres qui ne furent point dans la nécessité de vendre leurs domaines, parce qu'on leur fournissoit des greniers du roi la quantité de grain dont ils avoient besoin<sup>k</sup>. Joseph ayant acquis à Pharaon tout le domaine de l'Egypte, ne crut pas qu'il fût de l'intérêt de son maître de réduire ses sujets à la mendicité. C'est pourquoi il rendit au peuple ses terres, à condition, dit Moïse, qu'il payeroit au roi annuellement le quint du produit, & cet établissement subsistoit encore du tems de ce législateur<sup>l</sup>. Hérodote & Strabon rendent témoignage de la vérité de ces faits; Hérodote dit que Sesostris, qui, suivant notre chronologie, monta sur le trône peu de tems après la mort de Joseph, avoit partagé tout le territoire de l'Egypte entre chaque habitant, & imposé

<sup>a</sup> Diod. liv. 1. p. 84. = Strabo, l. 17. p. 1135.

<sup>b</sup> Gen. c. 41. v. 34, 46.

<sup>c</sup> Diod. l. 1. p. 84, 85.

<sup>d</sup> Liv. 17. p. 1136.

<sup>e</sup> Herod. l. 2. n. 163, dit que les Egyptiens étoient distingués en sept ordres différens, en Prêtres, Soldats, Pasteurs, Porchers, Marchands, Interpretes & Gens de mer, qui tiroient tous leurs noms de la profession qu'ils

exerçoient. Les Auteurs anciens varient sur ce sujet. Voy. Plat. in Tim. p. 1044. = Iso-cr. Busr. p. 328. = Diod. l. 1. p. 85. = Strabo, l. 17. p. 1135.

<sup>f</sup> Diod. l. 1. p. 84.

<sup>g</sup> Ibid. p. 85.

<sup>h</sup> Gen. c. 47. v. 18.

<sup>i</sup> Ibid. v. 20.

<sup>k</sup> Ibid. v. 22.

<sup>l</sup> Gen. c. 47. v. 24, 26.



un tribut proportionné à la quantité de terrein que chacun possédoit <sup>a</sup>. Par la maniere dont Strabon s'exprime sur le revenu des rois d'Egypte, il paroît qu'il avoit eu aussi connoissance du fait dont nous parlons. Il dit que le revenu de ces monarques consistoit dans les tributs qu'ils levoient sur les terres & sur l'industrie de leurs sujets <sup>b</sup>.

Les Egyptiens étoient d'une exactitude & d'une vigilance extrêmes en tout ce qui concerne la justice, persuadés que le soutien ou la ruine de la société en dépend entierement <sup>c</sup>. Le premier & le principal de leurs tribunaux étoit composé de trente juges. On mettoit à leur tête celui d'entre-eux qui réunissoit à la connoissance & à l'amour des loix l'estime la plus générale. Le roi fournissoit à ces juges tout ce qui étoit nécessaire pour leur entretien <sup>d</sup>. Ainsi il n'en coûtoit rien aux parties pour se faire rendre la justice qui leur étoit due. On ne voyoit point d'avocats dans ce tribunal. Il n'étoit pas même permis aux parties de plaider leurs propres causes. Toutes les affaires étoient traitées par écrit, & c'étoient les parties qui instruisoient leurs procès. Ceux par qui fut réglé l'ordre de la procédure, avoient bien compris que l'éloquence des avocats ne sert souvent qu'à obscurcir la vérité & à faire illusion aux juges. Ils craignoient aussi d'exposer les ministres de la justice aux charmes trompeurs d'une déclamation touchante & pathétique. Les Egyptiens avoient évité ce piège en obligeant les parties de mettre leurs procès par écrit <sup>e</sup>. On donnoit aux plaideurs un tems suffisant pour dresser leurs actes. Mais afin de ne pas rendre les questions interminables, on ne pouvoit faire qu'une seule réplique de part & d'autre <sup>f</sup>. Quand toutes les pieces avoient été remises aux juges, ils devoient se communiquer leurs avis. Lorsque l'affaire étoit suffisamment consultée, le président du sénat donnoit le signal pour commencer la séance. Il le faisoit en prenant en main une petite figure enrichie de pierrieres qui pendoit à un collier d'or dont il étoit revêtu. Elle étoit sans yeux. C'étoit le symbole dont les Egyptiens se servoient pour

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Liv. 2. n. 109.

<sup>b</sup> Liv. 17. p. 1135. C.

<sup>c</sup> Diod. l. 1. p. 86, 87.

<sup>d</sup> Ibid.

<sup>e</sup> Ibid.

Ceci doit s'entendre, je crois, avec quelques restrictions; autrement il faudroit supposer que tous les habitans de l'Egypte sçavoient non-seulement écrire, mais étoient même assez instruits des loix, & assez habiles pour composer leurs défenses; ce qu'on ne peut vraisemblablement présumer. Il devoit

donc y avoir nécessairement quelque modification à la loi.

On en doit dire autant de ces pays où l'on dit qu'il n'y a point d'avocats, & que toutes les affaires se traitent par écrit, comme à Siam, à la Chine, à Bantam, &c. Journal des Sçav. 1688, Mai, p. 239. = Anc. Relat. des Indes & de la Chine, p. 194, 203. = Rec. des Voyag. Holland. t. 1. p. 351, 352. = Mém. de Trev. Sept. 1717. p. 1495.

<sup>f</sup> Diod. l. 1. p. 87.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

représenter la vérité <sup>a</sup>. Le jugement étant rendu, le président touchoit avec la figure de la vérité la partie qui avoit gagné sa cause. C'étoit la forme de prononcer les sentences <sup>b</sup>. Suivant une ancienne ordonnance, les rois d'Egypte faisoient jurer aux juges lorsqu'ils les installaient, que si le roi leur commandoit de rendre une sentence injuste, ils ne lui obéiroient pas <sup>c</sup>.

L'usage des sceaux ou cachets inventés & introduits pour assurer la foi des actes, & les rendre plus authentiques, est très-ancien. Il avoit lieu en Egypte. Diodore nous apprend qu'on coupoit les deux mains à ceux qui avoient contrefait le sceau du prince <sup>d</sup>. Il paroît que l'usage des sceaux étoit établi en Egypte dès le tems de Joseph. Les sceaux anciens étoient d'ordinaire gravés sur le chaton des anneaux qu'on portoit. Il est dit dans l'Ecriture que Pharaon en confiant à Joseph une autorité sans bornes sur toute l'Egypte, ôta l'anneau qu'il portoit, & le remit à ce Patriarche <sup>e</sup>. Ce fait nous donne lieu de penser que cet anneau étoit le sceau royal, & que Pharaon le remit entre les mains de Joseph comme une marque de l'absolu pouvoir qu'il lui donnoit sur tout son royaume.

Après avoir exposé la maniere dont la justice étoit administrée chez les Egyptiens, il est à propos, je crois, de faire connoître quelques-unes des loix qui ont rendu ce peuple si fameux dans l'antiquité, & dont une partie subsiste encore parmi nous <sup>f</sup>. Je ne parlerai pour ce moment que des loix pénales. Ce sont presque les seules dont les historiens fassent mention. Ils parlent très-peu des loix civiles de l'Egypte; & celles qu'ils rapportent ont été établies par des souverains dont le regne est bien postérieur aux siècles qui nous occupent présentement. J'ai déjà eu soin d'avertir que je les rapporterois sous leurs différentes époques. Je réserve aussi pour l'article de la guerre les loix concernant l'état militaire. Elles doivent leur institution à Sesostris. J'en parlerai dans la seconde Partie de cet Ouvrage.

L'ancienneté & la sévérité des loix pénales en Egypte, nous est attestée par l'Ecriture sainte. Il y avoit dès le tems de Joseph plusieurs prisons pour renfermer les criminels <sup>g</sup>. Les supplices dès lors étoient extraordinairement sévères. Le grand pannetier de Pharaon

<sup>a</sup> Diod. l. 1. p. 58, 86, 87.

<sup>b</sup> Ibid. p. 86, 87.

<sup>c</sup> Plut. t. 2. p. 174. C.

<sup>d</sup> Liv. 1. p. 89.

<sup>e</sup> Gen. c. 41. v. 41, 42.

<sup>f</sup> *Solonsententiis adjutus Ægypti sacerdotum; latissime justo moderamine legibus, Romano quoque juri maximum addidit firmamentum.* Amm. Marcell. l. 22. p. 346. = Voy. aussi la 3<sup>e</sup> Part. Liv. I. c. II.

<sup>g</sup> Gen. c. 39. v. 20.



est condamné à la mort<sup>a</sup>. Moïse, à la vérité, ne s'explique point sur l'espece du crime dont cet officier étoit coupable; mais ce qu'il dit prouve suffisamment que dès le tems de Joseph les peines capitales avoient lieu en Egypte. Les historiens prophanes nous ont transmis un détail assez circonstancié sur les loix pénales des Egyptiens. Voici ce qu'ils en rapportent.

On punissoit de mort quiconque pouvant sauver un homme qu'on vouloit tuer, ne l'avoit pas fait. Si on ne s'étoit pas trouvé en état de défendre l'agressé, on devoit dénoncer l'auteur de la violence. Ceux qui manquoient à ce devoir essuyoient un certain nombre de coups de fouet, & on les faisoit passer trois jours sans manger<sup>b</sup>. Ainsi tous les citoyens étoient à la garde les uns des autres, & tous les membres de l'Etat étoient intéressés à empêcher ou à faire punir les violences. On remarque même dans quelques établissemens dont le motif ne se présente pas d'abord facilement, jusqu'où le gouvernement avoit porté ses attentions pour la conservation des citoyens.

Hérodote dit que quand il se trouvoit un mort, étranger ou Egyptien, de quelque maniere que l'accident fût arrivé, soit qu'il eût été assassiné, soit qu'un crocodile l'eût tué, ou qu'il se fût noyé dans le Nil, la ville la plus prochaine du lieu où le cadavre avoit été trouvé, étoit obligée de faire embaumer le mort de la maniere la plus magnifique, & de lui faire les funérailles les plus somptueuses<sup>c</sup>. Je crois entrevoir dans cet usage un règlement politique très-sagement établi pour engager les villes à entretenir la sureté dans leur territoire, & à veiller sur les accidens qui pouvoient y arriver. Elles y étoient particulièrement intéressées par l'assujétissement où la loi les mettoit de faire aux cadavres qu'on trouvoit sur leur territoire des funérailles dont la dépense étoit très-considérable.

L'homicide volontaire étoit puni de mort, de quelque condition que fût celui qui avoit été tué, libre ou esclave<sup>d</sup>. La loi vouloit que la vie des hommes fût indépendante de leur condition. On trouve une preuve bien marquée de cette façon de penser & d'agir dans l'aventure de Joseph avec la femme de Putiphar. Joseph étoit alors esclave de ce mari trop crédule, que Moïse représente comme un des principaux seigneurs de la cour de Pharaon. Persuadé que Joseph l'avoit offensé de la maniere la plus sensible & la plus outra-

<sup>a</sup> Chap. 40. v. 22.  
<sup>b</sup> Diod. l. 1. p. 88.

<sup>c</sup> Liv. 2. n. 90.  
<sup>d</sup> Diod. l. 1. p. 88.

I<sup>re</sup> PARTIE.Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

geante, il ne se porte néanmoins, dans une occasion si délicate, à aucune violence contre son esclave. Il l'envoie en prison <sup>a</sup>, pour lui faire subir, après la conviction de son crime, le châtement prononcé par la loi.

On ne peut trop louer une pareille façon de penser. Les égards que les maîtres étoient obligés d'avoir pour leurs esclaves devoient produire des effets très-avantageux à la société. Les citoyens contractoient nécessairement un caractère de douceur & d'humanité, dont leur commerce devoit toujours se ressentir.

Les Egyptiens avoient inventé un supplice extraordinaire pour la punition des parricides. On leur faisoit entrer dans toutes les parties du corps des morceaux de roseaux de la longueur du doigt. On les envelopoit ensuite dans des fagots d'épines où l'on mettoit le feu <sup>b</sup>.

A l'égard des peres assez dénaturés pour avoir tué leurs enfans, on ne les faisoit pas mourir. Les Egyptiens croyoient qu'ils devoient être exempts de la punition ordinaire des homicides. Mais en même tems ils avoient imaginé, pour punir ces sortes d'excès, un supplice plus rude peut-être que la mort même. On obligeoit ces malheureux peres à tenir le cadavre de leurs enfans embrassés trois jours & trois nuits de suite, au milieu de la garde publique qui les environnoit <sup>c</sup>.

Le parjure étoit irrémissiblement puni de mort. Les Egyptiens croyoient que ce crime attaquoit également les hommes & les dieux : les dieux dont on méprise la majesté, & les hommes en détruisant le lien le plus ferme de la société, la sincérité, & la bonne foi <sup>d</sup>.

Le calomniateur étoit condamné au même supplice qu'auroit subi l'accusé, si le crime qu'il avoit dénoncé s'étoit trouvé véritable <sup>e</sup>.

On coupoit la langue à ceux qui découvroient aux ennemis quelques secrets de l'Etat <sup>f</sup>.

Le supplice des faux monnoyeurs étoit d'avoir les deux mains coupées. On condamnoit à la même peine ceux qui usoient de faux poids & de fausse mesure, & ceux aussi qui avoient contrefait le sceau du prince, ou des particuliers <sup>g</sup>.

On traitoit avec la même rigueur les écrivains publics qui avoient

<sup>a</sup> Gen. c. 39. v. 16, &c.<sup>b</sup> Diod. l. 1. p. 88.<sup>c</sup> Ibid.<sup>d</sup> Ibid. p. 87.<sup>e</sup> Ibid. p. 88.<sup>f</sup> Ibid. p. 89.<sup>g</sup> Ibid.



supposé de fausses pieces, ou qui avoient inséré ou supprimé quelques articles dans des actes qu'ils avoient copiés. Ainsi chacun étoit puni par la partie qui avoit été l'instrument de son crime <sup>a</sup>.

Les loix touchant les attentats contre l'honneur & la pudicité des femmes étoient extrêmement sévères. On rendoit eunuque celui qui avoit violé une femme libre <sup>b</sup>. J'ai déjà parlé du supplice des adulteres <sup>c</sup>.

La maniere dont les Egyptiens se conduisoient à l'égard des femmes enceintes convaincues de crimes qui méritoient la mort, fait honneur à la sagesse & à l'équité de ces peuples. On attendoit pour les conduire au supplice qu'elles fussent accouchées <sup>d</sup>. Les Grecs, les Romains, & généralement tous les peuples policés ont adopté cette loi si conforme à l'humanité & à la droite raison <sup>e</sup>.

Je crois pouvoir mettre à juste titre au rang des loix pénales le jugement qu'on faisoit subir à la mémoire des morts. On sçait quelle étoit la façon de penser des anciens sur le traitement qu'on faisoit aux corps après la mort. Ils regardoient comme le plus grand des malheurs d'être privé de la sépulture. En Egypte personne ne pouvoit se flatter de jouir de cet avantage qu'en vertu d'un decret public & solennel. Le tribunal d'où émanoient ces arrêts redoutables étoit composé de quarante juges <sup>f</sup>. Dès qu'un homme étoit mort, on alloit leur annoncer le tems où on comptoit devoir l'inhumer. Le jour marqué les juges s'assembloient; la loi permettoit à tout le monde de venir faire ses plaintes contre le défunt. S'il étoit convaincu d'avoir mal vécu, on lui refusoit les honneurs de la sépulture: si au contraire il n'y avoit aucun reproche contre sa mémoire, on prononçoit tout haut son éloge, & on l'ensevelissoit honorablement <sup>g</sup>. Les anciens ont remarqué, à l'occasion de ces éloges funebres, qu'on ne parloit point de la race & de la famille du défunt. Tous les Egyptiens se croyoient également nobles; la noblesse que donne le sang & la naissance étoit inconnue chez ces peuples <sup>h</sup>.

Ce qu'il y avoit de plus étonnant & de plus admirable dans cette enquête publique, c'est que le trône même n'en mettoit pas à couvert: les Rois y étoient soumis. Tant qu'ils vivoient on avoit pour leur personne sacrée un si profond respect, qu'on n'auroit jamais osé blâmer la moindre de leurs actions; mais ils n'étoient pas exempts

Ire PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Diod. l. 1. p. 89.

<sup>b</sup> Ibid.

<sup>c</sup> *Suprà*, p. 48.

<sup>d</sup> Diod. l. 1. p. 88.

<sup>e</sup> Plut. t. 2. p. 552. D.

<sup>f</sup> Diod. l. 1. p. 103.

<sup>g</sup> Id. Ibid.

<sup>h</sup> Ibid. p. 83, 84.

Ire PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

du jugement qu'il falloit subir après la mort. Le jour qu'on les portoit au tombeau, il se tenoit, conformément à la loi, une audience publique pour recevoir toutes les accusations & toutes les plaintes qu'on voudroit former contre le Monarque qu'on devoit inhumer. L'usage étoit que les prêtres commençassent par faire son éloge en racontant les bonnes actions qu'il avoit faites. Si le Monarque s'étoit comporté dignement, la multitude innombrable qui avoit suivi le convoi répondoit aux prêtres par des acclamations. Il s'excitoit au contraire un murmure général s'il avoit mal gouverné; & il est arrivé à quelques rois d'être privés de la sépulture sur la décision du peuple <sup>a</sup>.

Cette coutume de juger les rois après leur mort, remonte à la plus haute antiquité de la Monarchie Egyptienne <sup>b</sup>. Elle a même paru si sage aux Israélites, qu'ils l'avoient en quelque sorte adoptée. Nous voyons dans l'Ecriture que les rois dont la conduite avoit été mauvaise n'étoient point ensevelis dans les tombeaux de leurs ancêtres <sup>c</sup>. Josephe nous apprend que cet usage s'observoit encore du tems des Asmonéens <sup>d</sup>.

<sup>a</sup> Diod. l. 1. p. 81, & suiv.

<sup>b</sup> Ibid. p. 84. lin. 65.

<sup>c</sup> 2. Paralip. c. 21. v. 19. 20. c. 24. v. 25.

c. 28. v. 27. = 4. Reg. c. 21. v. 26.

<sup>d</sup> Antiq. l. 13. c. 23.

## ARTICLE CINQUIEME.

### *Des Loix & du Gouvernement dans la Grece.*

C'EST N'EST pas toujours le nombre & l'étendue des provinces dont un Etat est composé qui fait la réputation du peuple qui l'habite. Tout le territoire de l'ancienne Grece n'étoit pas aussi grand que le peuvent être deux de nos meilleures provinces de France : néanmoins de tous les pays connus dans l'antiquité, il n'y en a point dont l'histoire soit si avidement recherchée. Les Grecs ont joué dans l'Europe le même rôle que les Egyptiens dans l'Afrique. Cette nation fournit à nos recherches les monumens les plus précieux, & les faits les plus éclatans. Et par qui ces faits nous ont-ils été transmis ? Par des écrivains du plus rare mérite, par des historiens qui ont eu l'art de rendre intéressans des événemens qui par eux-mêmes n'auroient pas mérité beaucoup d'attention <sup>(1)</sup>. La matiere est vaste ; mais on

(1) Je n'en veux pour exemple que ce nombre de petites guerres, & entr'autres celle du Péloponnèse, auxquelles on ne feroit pas la moindre attention, si elles n'avoient a déjà



a déjà tant écrit sur ce sujet, qu'il n'est pas, à ce que je crois, nécessaire de le traiter dans tout le détail dont il seroit susceptible. Je ne choisirai que les traits les plus marqués.

On ne peut gueres compter sur les commencemens de l'histoire Grecque. Ce que nous connoissons de l'antiquité nous ayant été transmis par des auteurs sortis pour la plûpart du sein de la Grece, il sembleroit que l'histoire de leur país seroit celle dont ils auroient conservé les monumens les plus certains. Cependant ils ne nous donnent que des notions fort confuses sur le premier état de cette partie de l'Europe. Les fables ont tellement altéré les événemens de l'antiquité Grecque, qu'il est fort difficile d'en pouvoir démêler la vérité. Néanmoins comme presque toutes ces fables ont un fondement historique, il faut nécessairement en faire usage pour les premiers siècles de la Grece.

Si l'on en croit les traditions populaires de la Grece, les Grecs, comme toutes les nations dont nous parcourons l'histoire, ont cherché à s'attribuer une antiquité immémoriale : non-seulement ils se prétendoient originaires du país qu'ils habitoient, ils vouloient encore faire entendre qu'ils y avoient existé, pour ainsi dire, de tout tems. Les Athéniens se vantoient d'être aussi anciens que le soleil <sup>a</sup> : les Arcadiens prétendoient exister avant la lune <sup>b</sup> : les Lacédémoniens se disoient enfans de la terre <sup>c</sup>, &c. Telle étoit en général la manie des anciens peuples sur l'ancienneté de leur origine. Ils aimoient à se perdre dans un abyme de siècles qui sembloient les approcher de l'éternité. On ne peut rien dire de certain sur l'origine des Grecs, si l'on n'a recours à l'Ecriture sainte : Moïse est le seul guide qu'on doive & qu'on puisse suivre pour l'histoire des premières peuplades. Le dixieme & le onzieme chapitre de la Genèse répandent plus de lumieres sur cet article, que n'en peuvent fournir tous les monuments de l'antiquité profane, où il ne regne que confusion, incertitudes & contradictions.

Il paroît démontré que c'est l'Orient qui a peuplé l'Occident. Javan, fils de Japhet & petit-fils de Noé, est certainement la tige

pas été écrites par des auteurs qui possédoient si parfaitement l'art d'intéresser dans leurs narrations.

<sup>a</sup> Menander Rhetor, apud Rhetor. Græc. veter. edit. Ald. 1508. in fol. p. 604.

<sup>b</sup> Ovid. Fast. l. 2. v. 290. = Lucian. de Astr. n. 26. = Menand. Rhet. loco cit.

<sup>c</sup> Pausan. l. 3. c. 1. Observons en passant que ces belles opinions n'avoient cours que parmi le peuple. Les bons esprits de la Grece les ont toujours souverainement méprisées. Il n'y avoit que les Rhéteurs, ou les Sophistes qui osassent en faire usage pour s'attirer la bienveillance de la multitude. Voyez *infra* §. 1<sup>er</sup>. note (1). p. 63.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

de tous les peuples connus sous le nom de Grecs <sup>a</sup>. L'Ecriture nous apprend que la postérité de ce patriarche alla s'établir dans les Isles voisines de la côte Occidentale de l'Asie mineure <sup>b</sup>; d'où il est à présumer qu'elle ne tarda pas à passer dans le continent de l'Europe <sup>c</sup>.

Nous voyons très-anciennement dans la Grece plusieurs peuples dont l'origine & l'histoire nous sont totalement inconnues. Tels sont les Pélasges, les Aones, les Hyantes, les Leléges, les Cariens, les premiers habitans de l'Arcadie, de l'Attique, &c. De toutes ces différentes peuplades celle des Pélasges a été certainement la plus considérable & la plus étendue <sup>d</sup>. On trouve dès la plus haute antiquité les Pélasges répandus, non-seulement dans plusieurs endroits de la Grece, mais encore dans l'Isle de Crète, dans l'Italie & jusques sur les côtes de l'Asie mineure <sup>e</sup>.

Les anciens ne nous ont rien transmis de satisfaisant sur l'origine des Pélasges. Les uns disent que ces peuples étoient originaires d'Arcadie, & tiroient leur nom d'un certain *Pélasgus*, qui s'empara d'une partie si considérable du Péloponnèse, que toute cette contrée fut appelée d'après lui *Pélasgie*, & les habitans *Pélasges* <sup>f</sup>; mais la variété qui regne dans les auteurs au sujet de ce prince, est une preuve du peu de connoissance que la Grece avoit de l'extraction de *Pélasgus*, & du país d'où il sortoit (<sup>1</sup>). D'autres écrivains, sans s'expliquer plus clairement sur l'origine des Pélasges, prétendent que ces peuples ont reçu ce nom de la vie errante & vagabonde qu'ils menaient, ayant très-souvent changé de demeures & d'habitations : interprétation qui me paroît la plus vraisemblable <sup>g</sup>.

Après les Pélasges, les Cariens sont de tous les anciens peuples de la Grece, ceux qui paroissent avoir joué le rôle le plus considérable dans les premiers tems. On les voit répandus dans les Isles de l'Archipel & sur les côtes de l'Asie mineure dès les siècles

<sup>a</sup> On sçait que le nom d'*Ioniens* a été commun anciennement à tous les peuples de la Grece. Il est remarquable que les mêmes caracteres dont on se sert en hébreu יון pour exprimer le nom de *Javan*, forment aussi le nom d'*Ion*, lorsqu'ils sont écrits sans points qui en déterminent la prononciation. Voyez Bochart Phaleg. l. 3. c. 3.

Observons encore que dans les Poëmes Indiens, Alexandre, dont il est souvent parlé, est toujours désigné sous le nom de *Javan*, *Raja*, Roi des *Javans*. Lettr. Edif. t. 26. p. 230.

<sup>b</sup> Gen. c. 10. v. 4, 5. = Jos. antiq. l. 1. c. 6. init.

<sup>c</sup> Voy. le Clerc in not. ad Hesiod. p. 28, 29.

<sup>d</sup> Strabo, l. 5. p. 337. C.

<sup>e</sup> Hérod. l. 2. n. 50, & suiv. = Dion. Halicarn. l. 1. p. 14. = Strabo, l. 5. p. 337 & suiv.

<sup>f</sup> Hérod. apud Strab. l. 5. p. 338. = Apollod. l. 2. p. 59. Stephan. Byzant. voce Πελασγία, p. 539. = Pausan. l. 8. c. 4.

(<sup>1</sup>) Voyez Bannier, Explicat. des Fables. t. 6. p. 30.

<sup>g</sup> Dion. Halicarn. l. 1. p. 21. = Strabo l. 5. p. 339.



les plus reculés. Resteroit à examiner si les Pélasges, & les Cariens avoient une même origine, & s'ils sortoient de la même colonie, ou si les Pélasges ne venoient pas des descendans de Javan, & les Cariens des Phéniciens, c'est-à-dire, des Chananéens qui ont couru de bonne heure les mers qui séparent l'Europe de l'Asie. C'est une discussion dans laquelle le peu d'espérance de réussir m'empêchera d'entrer<sup>a</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Tout ce que l'on sçait, c'est qu'originellement les habitans de la Grece vivoient sans liaison & sans commerce les uns avec les autres. Il n'y avoit ni loix, ni puissances supérieures qui pussent en imposer. La violence décidoit de tout<sup>b</sup>. On auroit peine à se persuader quelle étoit la grossièreté & la rusticité des premiers Grecs, si l'on n'en avoit pour garants leurs propres écrivains<sup>c</sup>. Qui croiroit que ce peuple auquel nous sommes redevables de toutes nos connoissances descendît de Sauvages, qui errants dans les bois & dans les campagnes, sans chef & sans discipline, n'avoient d'autres retraites que les antres & les cavernes<sup>d</sup>; ne faisant point usage du feu<sup>e</sup>, ni des alimens convenables à l'homme<sup>f</sup>; féroces jusqu'à se manger les uns les autres quand l'occasion s'en présentoit<sup>g</sup>? Un trajet aussi long & aussi pénible que le devoit être originellement celui d'Asie en Europe, joint à la difficulté & au tumulte des premiers établissemens, avoit sans doute fait perdre à la plûpart des descendans de Javan le souvenir des connoissances qui pouvoient s'être conservées après le déluge<sup>(1)</sup>.

Un país aussi beau que la Grece ne pouvoit pas manquer d'inspirer à plusieurs aventuriers, dont le nombre a dû être très-considé-

<sup>a</sup> Voy. les Mém. de l'Acad. des Inscript. t. 9. Mem. p. 113. t. 21. Hist. p. 14.

<sup>b</sup> Thucyd. l. 1, p. 2, 3. = Strabon. l. 3. p. 238.

<sup>c</sup> Æschyl. in Prom. vincio, v. 442. = Ocell. Lucan. c. 3. p. 530. in Opuscul. Mythol. = Voy. aussi le Clerc, in not. ad Hesiod. p. 37.

<sup>d</sup> Ovid. Métam. l. 1. v. 121. = Plin. l. 7. sect. 57. p. 413. = Paus. l. 8. c. 1. p. 599.

<sup>e</sup> Voy. Liv. suiv. *init.*

<sup>f</sup> Ibid.

<sup>g</sup> Hygin. Fabl. 274. p. 329. = Schol. Pindar. ad Pyth. 4. v. 107. p. 219. Acad. des Inscript. t. 5. M. p. 118. t. 9. M. p. 203.

(1) Une comparaison bien simple peut faire très-aisément concevoir comment les premières colonies, qui d'Asie vinrent s'établir

en Europe, durent oublier la plûpart des arts dont elles pouvoient avoir connoissance. Supposons qu'une centaine de personnes tant hommes que femmes, sorties d'un pays policé, soient jettées par la tempête dans une Isle déserte, & qu'elles prennent la résolution de s'y établir; les besoins multipliés dont elles se verront d'abord accablées, & la nécessité d'y pourvoir promptement, les forceront d'avoir recours aux expédiens les plus grossiers. Ces nouveaux venus oublieront donc insensiblement, faute d'exercice, les pratiques usitées dans leur ancien pays. D'ailleurs l'esprit de discorde & d'indépendance se glissera bientôt parmi eux. La plûpart se sépareront, & acheveront ainsi de tomber dans la plus grande misère & la plus profonde ignorance. Voy. l'Hist. gén. des Voyages. t. XI. p. 206, 207.

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

nable dans les premiers siècles, le désir de s'en emparer. Aussi cette partie de l'Europe a-t-elle été exposée dans les anciens tems à bien des mouvemens & à de fréquentes mutations. Nous ignorons sans doute une grande partie de ces événemens reculés. On sçait seulement qu'une colonie venue de l'Orient vers le tems d'Abraham, c'est-à-dire, 2000 ans environ avant l'ère chrétienne, s'empara de la Grece. L'Europe alors étoit vraisemblablement très-peu peuplée. Une poignée de monde suffisoit pour assujétir de vastes païs (1). Les chefs de cette nouvelle peuplade furent ces princes si connus dans les écrits de l'antiquité sous le nom de Titans, Saturne, Jupiter, &c. ces étrangers s'étant emparés de la Grece y établirent le siège d'un très-grand Empire.

On est bien embarrassé à découvrir de quelle partie de l'Orient sortoient ces conquérans si fameux dans les anciens tems de la Grece. Venoient-ils de la Scythie, de la Phrygie, de la Phénicie ou de l'Afrique? c'est ce qui n'est pas bien déterminé; je croirois qu'ils sortoient de l'Egypte. Voici sur quoi je fonde cette opinion.

Hérodote assure que le culte de la plupart des premières divinités adorées dans la Grece venoit de l'Egypte<sup>a</sup>. Il n'en excepte que Neptune, & encore remarque-t-il que la connoissance en étoit due à la Libye<sup>b</sup>. Saturne, Jupiter, Cérès, &c. sont les premières divinités que les Grecs aient honorées. Il est donc fort vraisemblable de rapporter aux Titans l'introduction de ces dieux dans la Grece, & de regarder en conséquence ces princes comme une colonie Egyptienne: car le culte de Saturne, de Jupiter, de Cérès, &c. étoit établi en Egypte de tems immémorial<sup>c</sup>. Des conducteurs de nouvelles peuplades, pour changer de païs, ne changent pas pour cela de religion; & lorsqu'ils deviennent les maîtres des contrées où ils vont chercher à s'établir, ils s'attachent à y faire connoître & honorer leur culte. C'est ce qui est arrivé dans la Grece. Tous les chefs de colonies qu'on sçait y avoir passé à différens tems, établirent dans les contrées dont ils s'emparèrent, la religion du païs d'où ils sortoient. Quelques-uns d'entre-eux ont même eu part aux honneurs divins. Les Titans, à ce que je pense, ont joui les premiers de cet avantage. Les Grecs avoient conçu une si haute idée

(1) La conquête de l'Amérique par les Espagnols, rend ce que j'avance ici plus que vraisemblable. Les Titans, comme on va le voir, sortoient d'un pays très-police, eu égard à celui dont ils s'emparèrent. Leur entrée dans la Grece est postérieure au Déluge, au

moins de 352 ans, même selon le calcul Hébreu que je suis dans tout cet Ouvrage.

<sup>a</sup> Liv. 2. n. 50. = Voy. aussi Diod. l. 1. p. 109.

<sup>b</sup> Ibid.

<sup>c</sup> Diod. l. 1. p. 17.



de ces conquérans, que par la suite on les a confondus & identifiés avec les divinités dont ils avoient apporté le culte en Europe. Les peuples en ces tems de ténèbres & d'ignorance déifioient volontiers ceux qui leur faisoient part de connoissances utiles & nécessaires <sup>a</sup>, & les Titans avoient enseigné aux Grecs les premiers élémens des arts & des sciences <sup>b</sup>. Nouvelle preuve que ces princes sortoient de l'Egypte, país où les connoissances humaines semblent s'être développées & perfectionnées plus promptement que dans aucune autre contrée de l'univers.

Il ne paroît pas au surplus que ces anciennes colonies aient beaucoup contribué à policer & à civiliser la Grece. Les Titans, il est vrai, apportèrent dans cette partie de l'Europe quelques connoissances utiles <sup>c</sup>; mais ces premières semences profiterent peu : la Monarchie fondée par ces princes étrangers ne fut pas de longue durée. Après la mort de Jupiter, de Neptune & de Pluton, la famille de Saturne manquant d'héritiers en ligne directe, le vaste Empire qu'elle avoit conquis & formé se détruisit. La Grece retomba dans l'anarchie, dans l'ignorance & dans la barbarie. Il arriva alors ce qui arriveroit infailliblement dans une grande partie de l'Amérique, si les Européens venoient à l'abandonner. La plupart des Naturels qu'on a retirés de leurs forêts, y rentreroient & redeviendroient Sauvages.

La domination des Titans dans la Grece ne produisit donc presque aucun effet salutaire. Elle fut trop courte pour que les peuples pussent s'en ressentir. Je crois encore pouvoir en attribuer la cause au genre de vie que menaient ces premiers conquérans. Ils ne fixerent point leur séjour dans des villes, & ne prirent aucun soin d'en bâtir <sup>d</sup>. On n'en voit aucune en effet dont la fondation soit attribuée aux Titans. Ces princes habitoient sous des tentes. Les montagnes & les lieux naturellement fortifiés étoient leur demeure ordinaire. Il n'est donc pas étonnant qu'après l'extinction de ces Monarques, les Grecs soient retournés si facilement à leurs anciennes habitudes.

L'honneur de policer la Grece étoit réservé aux colonies, qui d'Egypte & de Phénicie passerent dans cette partie de l'Europe quelques tems après les Titans. Dans l'espace de deux siècles, tout au plus, on voit arriver successivement dans la Grece plu-

---

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voy. Diod. l. 5. p. 381.

<sup>b</sup> Ibid. p. 374, &c. 381, &c. = Pausan. l. 2.  
c. xi.

<sup>c</sup> Voyez la 2<sup>e</sup> Partie, Livre II. section 2<sup>e</sup>,  
chap. I.

<sup>d</sup> Hygin. Fabl. 148.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

seurs étrangers, qui à la tête de différentes peuplades s'emparent des cantons où ils avoient abordé, & s'y érigerent en Souverains. Ces nouveaux chefs firent alors dans la Grece ce que nous sçavons s'être pratiqué originairement, & se pratiquer encore journellement dans l'Amérique <sup>a</sup>. Ils ramassèrent quelques familles errantes & dispersées dans les bois & dans les campagnes, leur persuaderent de se réunir & de vivre en société, bâtirent des maisons, instruisirent leurs nouveaux sujets des arts les plus utiles & les plus nécessaires, leur donnerent des loix, & les assujétirent à une forme de gouvernement. Ces nouveaux établissemens eurent des suites plus heureuses & plus durables que n'en avoit eu la domination passagere des Titans.

Les principales circonstances de la plûpart de ces événemens nous sont assez présentes : on sçait à peu près dans quel siècle les conducteurs de ces nouvelles colonies ont vécu. Les plus connus sont Ogygès, Inachus, Cécrops, Cadmus, Lelex & Danaüs. C'est à ces différens chefs que les royaumes d'Athenès, d'Argos, de Sparte & de Thebes, doivent leur fondation, à quelques tems les uns des autres. Nous allons développer ce tableau, en observant l'ordre & l'époque des faits, autant qu'il sera possible. Ce que j'ai à dire de la Grece dans cette premiere Partie de mon Ouvrage se réduira par cette raison à très-peu d'objets. Les royaumes d'Athenès & d'Argos, sont les seuls dont l'origine remonte aux siècles que nous parcourons présentement. Ils seront aussi les seuls dont je parlerai pour le moment, & encore n'ai-je qu'un mot à en dire.

<sup>a</sup> Hist. des Incas, t. 1. p. 20, 21. = Nouv. Relat. de la France, Equinox. p. 23. = Lettr. Edif. *passim*.

## §. PREMIER.

### ATHENES.

Les Athéniens sont incontestablement un des peuples de la Grece qui se soit formé le plutôt en corps de société politique. Comme l'Attique est un país sec & stérile, ce canton ne fut point exposé à la jalousie de ses voisins, & par conséquent peu sujet aux révolutions. Ses premiers habitans se conserverent toujours dans leur ancien terrain <sup>a</sup> : c'étoit d'après ces faits qu'étoit fondée sans doute la chimere des Athéniens sur leur origine. Ils se disoient sortis du sein de la terre qu'ils habitoient, à peu près comme les plantes &

<sup>a</sup> Hérod. l. 7. n. 161. = Thucyd. l. 1. p. 3. = Justin, l. 2. c. 6.



les végétaux : ils avoient même adopté un mot pour caractériser & exprimer cette ridicule prétention, c'étoit celui d'*Autoethones*, épithète ou surnom qui flattoit extrêmement la vanité du peuple d'Athènes (<sup>1</sup>).

Il n'est pas possible de déterminer précisément le tems où les habitans de l'Attique ont commencé à avoir une forme de gouvernement. Ce qu'on peut dire de plus probable à cet égard, c'est qu'Ogygès a été vraisemblablement le premier qui ait régné sur ces peuples<sup>a</sup>. On ignore quel étoit cet Ogygès & le pays d'où il sortoit. Il est sûr, malgré le témoignage de quelques auteurs Grecs, que ce prince n'étoit point originaire de la Grece. Son nom seul prouve assez qu'il étoit étranger<sup>b</sup>. Mais venoit-il d'Egypte, ou de Phénicie, ou de quelque contrée de l'Asie mineure? c'est ce qu'on n'oseroit assurer<sup>c</sup>. Nous ne sommes point instruits des actions d'Ogygès. On sait seulement que de son mariage avec Thebé fille de Jupiter, il eut un fils nommé Eleusinus, qui bâtit la ville d'Eleusis<sup>d</sup>. Depuis Ogygès jusqu'à Cécrops, on nomme plusieurs rois dont l'histoire ne nous est pas connue<sup>e</sup>. Sous Actée le dernier de ces princes inconnus, Cécrops à la tête d'une colonie Egyptienne aborda dans l'Attique<sup>f</sup>, 1582 ans avant J. C. C'est à cette époque que commence, à proprement parler, l'histoire d'Athènes, dont nous remettons la suite à la seconde Partie de cet Ouvrage.

L'époque d'Ogygès, qu'on peut fixer à l'an 1831 avant l'ère chrétienne, est très-remarquable par une inondation que la Grece éprouva sous le regne de ce prince. Cet événement fameux dans l'antiquité,

Ire PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

(<sup>1</sup>) *Αυτοχθόνες* l'épithète favorite & perpétuelle des Athéniens, ne signifie à la lettre que *gens nés dans le pays même qu'ils habitent*, par opposition à ceux qui sont venus d'ailleurs s'y établir. C'est en abusant de cette expression, que les gens du commun à Athènes vouloient faire entendre, comme je l'ai déjà dit, que leurs ancêtres étoient sortis de la terre ainsi que les plantes & les végétaux. V. ce que Platon fait dire à ce sujet par Soc. in Menexen, p. 518. V. aussi Isocrat. in Panæg. p. 65. Cicer. orat. pro L. Flacco, n. 26.

Mais Isocrate nous fait connoître que les gens sensés parmi les Athéniens prenoient le mot *Αυτοχθόνες* dans un sens plus raisonnable. Ils n'entendoient autre chose par cette épithète sinon qu'Athènes étoit la plus ancienne des villes de la Grece, & qu'elle avoit été bâtie par ceux qui, de tems immémorial, s'étoient établis dans le pays connu sous le

nom d'*Attique*. In Panægyr. p. 64, 65. = Voy. aussi Hérod. l. 7. n. 161. = Suid. *voce* *Αυτοχθόνες*. t. 1. p. 389. = Acad. des Inscript. t. 23. M. p. 120.

L'histoire cependant, comme on le verra par la suite, étoit bien contraire même à cette dernière prétention. Il y a peu de faits aussi connus & aussi avérés dans l'antiquité, que l'époque de la fondation d'Athènes.

<sup>a</sup> Euseb. Chron. l. 2. p. 66. = Tatian. p. 274. Etymol. Magn. *voce* *Ογυγος*. Il paroît qu'il régna aussi sur la Béotie. Paus. l. 9. c. 5. = Etymol. Magn. *loco cit.*

<sup>b</sup> Bannier, Explic. des Fables, t. 6. p. 58.

<sup>c</sup> Voy. Bianchini istor. univ. p. 286.

<sup>d</sup> Pausan. l. 1. c. 38. p. 93. = Euseb. Præp. Evang. l. 10. c. 10. p. 489. C.

<sup>e</sup> Pausan. l. 1. c. 14. sub fin. = Anton. Lib. ral. Métam. c. 6.

<sup>f</sup> Pausan. l. 1. c. 2. = Diod. l. 1. p. 33.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

sous le nom de déluge d'Ogygès, arriva vers l'an 1796 avant l'ère chrétienne. Nous venons de dire que depuis ce prince jusqu'à Cécrops on n'avoit point d'histoire suivie des rois de l'Attique. Les anciens attribuent ce silence aux ravages causés par l'inondation. Plusieurs ont avancé que l'Attique avoit été tellement dévastée par le déluge d'Ogygès, qu'elle étoit restée près de deux cents ans déserte<sup>a</sup>. Ce fait n'est nullement prouvé. Il paroît au contraire par le témoignage de toute l'antiquité, que le déluge d'Ogygès ne fut qu'une inondation passagère causée par le débordement du lac Cœpaïs, dont les écoulemens se trouverent alors bouchés<sup>b</sup>. Cette crue d'eau renversa quelques bourgs de la Béotie & de l'Attique<sup>c</sup>; mais le pays ne continua pas moins à être habité. A l'égard des événemens qui s'y sont passés, je l'ai déjà dit, on les ignore totalement. Je passe à l'établissement du royaume d'Argos, dont l'origine & l'histoire nous sont un peu mieux connues.

<sup>a</sup> African. apud Euseb. Præp. Evang. l. 10. c. 10. p. 490. A.

<sup>b</sup> Strabo, l. 9. p. 623.

<sup>c</sup> Id. ibid. p. 624. = Pausan. l. 9. c. 24. init.

## §. S E C O N D.

### A R G O S.

LE ROYAUME d'Argos, un des premiers qui se soient formés dans la Grece, doit sa fondation à Inachus<sup>a</sup>. L'ancienne tradition faisoit ce Prince fils de l'Océan & de Thétis<sup>b</sup>: cela veut dire qu'il étoit venu par mer dans la Grece. Il y a bien de l'apparence qu'Inachus sortoit de Phénicie, son nom l'indique assez<sup>c</sup>. Ce Prince s'établit dans le Péloponnèse 1822 ans avant J. C. Les suites de cet événement ne nous sont pas bien connus. On voit seulement qu'Inachus eut de son mariage avec Melissa sa sœur deux enfans, Phoronée & Egialée<sup>d</sup>. Le premier à titre d'aîné, hérita du royaume d'Argos<sup>e</sup>. Egialée fonda dans le Peloponnèse un petit Etat, que depuis on a appelé le royaume de Sicyonne<sup>f</sup>. Il ne paroît pas au reste qu'Inachus ait formé aucun établissement fixe. Ce Prince vivoit sans doute sous des tentes, ainsi que les Titans dont j'ai déjà parlé<sup>g</sup>.

Inachus n'avoit fait que jeter les fondemens du royaume d'Argos; Phoronée son fils, s'appliqua à perfectionner ce nouvel établissement.

<sup>a</sup> Strabo, l. 8. p. 578. = Ocell. Lucan. c. 3. in Opuscul. Mythol. p. 530.

<sup>b</sup> Apollod. l. 2. init.

<sup>c</sup> Bannier, Explic. des Fabl. t. 6. p. 39. = Bibl. univ. t. 7. p. 101.

<sup>d</sup> Apollod. l. 2. init. = Hygin. Fabl. 143.

<sup>e</sup> Apollod. l. 2. init.

<sup>f</sup> Ibid.

<sup>g</sup> Suprà p. 61.



Il rassembla les peuples des environs, dispersés dans les bois & les montagnes, leur persuada de quitter ces tristes retraites, & de bâtir des maisons les unes proche les autres <sup>a</sup>. Ce prince parvint de cette manière à former des bourgs & une ville <sup>b</sup>. Ce n'étoit pas assez d'avoir rassemblé ces hommes sauvages & de les avoir engagés à vivre en société, il falloit encore leur enseigner & leur procurer les moyens de subsister après leur réunion. C'est à quoi travailla Phoronée. Il commença par apprendre à ses nouveaux sujets l'art de se servir du feu d'une manière commode & facile <sup>c</sup>. Il leur montra aussi les moyens de faire des provisions, & leur enseigna sans doute quelques autres arts dont le détail nous est inconnu. Pour assurer davantage le bonheur de ses peuples & les contenir, Phoronée leur donna des loix <sup>d</sup>: il eut soin d'établir en même tems dans chacun des établissemens qu'il avoit formés, différens tribunaux pour y administrer la justice <sup>e</sup>. Enfin, pour achever d'adoucir ces caractères durs & féroces, ce prince leur apprit à honorer par un culte public & solennel la divinité; il institua des sacrifices, & consacra des autels <sup>f</sup>. Des services si importans ont mérité à Phoronée d'être regardé par la postérité comme le premier homme qui eut paru dans la Grece <sup>g</sup>, & le premier des Souverains de cette partie de l'Europe <sup>h</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis la Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Après la mort de Phoronée, Apis son fils lui succéda <sup>i</sup>. Le royaume d'Argos fut gouverné pendant quelque tems par une suite de rois issus de cette famille. On en compte neuf depuis Inachus jusqu'à Gélanor, à qui Danaüs sorti d'Egypte, vint enlever le sceptre de la manière que je le raconterai dans la seconde Partie. Ces premiers rois ont été appelés *Inachides*, pour les distinguer de ceux qui ont occupé le trône d'Argos depuis Danaüs. Comme leurs regnes ne contiennent rien de remarquable, je ne crois pas devoir m'y arrêter.

Passons à des objets plus généraux & plus intéressans; considérons les peuples sous un nouveau point de vue: examinons quelles ont été les suites de l'établissement des sociétés à l'égard des arts, des sciences, du commerce, & de la navigation: voyons par rap-

<sup>a</sup> Paus. l. 2. c. 15.

<sup>b</sup> Id. ibid. = Plin. l. 7. sect. 57. p. 413. = Anonym. de Incred. c. 1. p. 85.

<sup>c</sup> Paus. l. 2. c. 19.

<sup>d</sup> Clem. Alexandr. t. 1. p. 84. = Tatian. p. 274. = Euseb. Chron. l. 2. p. 65.

<sup>e</sup> Euseb. ibid. = Syncell. p. 67 & 125.

<sup>f</sup> Hygin. Fab. 143 & 225.

<sup>g</sup> Plato, in Tim. p. 1043. = Clem. Alexandr. t. 1. p. 380.

<sup>h</sup> Hygin. Fab. 143. = Plin. l. 7. sect. 57. p. 412.

<sup>i</sup> Appollod. l. 2. p. 59. = Stephan. Byzant. voce Απια, p. 93.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

port à la guerre, les effets que l'ambition a produits, & les progrès que cette fatale passion a fait faire à l'art militaire: suivons la marche de l'esprit humain dans ces différentes branches, & tâchons de nous former, d'après le peu de monumens qui nous restent, une idée de l'état des peuples dans ces siècles reculés: commençons par les Arts.

FIN DU PREMIER LIVRE.





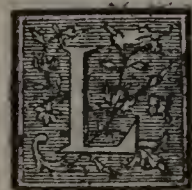


## PREMIERE PARTIE.

*Depuis le Déluge jusqu'à la mort de Jacob :  
espace d'environ 700 ans.*

### LIVRE SECOND.

#### *Des Arts & Métiers.*



L'INVENTION & la perfection des arts est un des premiers & des principaux fruits de l'établissement des sociétés fixes & policées. Le besoin a été le maître & le précepteur de l'homme. La nécessité lui a enseigné à profiter des mains qu'il a reçues de la Providence & du don de la parole dont elle l'a doué préféablement à toutes les autres créatures ; mais les premières découvertes n'auroient jamais été portées à un certain degré, sans la réunion des familles & sans l'établissement des loix qui ont affermi les sociétés. C'est par ce moyen qu'on a réussi à perfectionner peu-à-peu quelques inventions grossières, fruits du hasard & de la nécessité : nous voyons que les découvertes dans les arts, ont été attribuées aux peuples qui se sont formés les premiers en corps d'Etat. C'est en continuant à se faire part mutuellement de leurs idées & de leurs réflexions, que les hommes, à l'aide de l'expérience, sont parvenus à acquérir cette multitude de connoissances dont on a vû, & dont on voit encore jouir les nations policées.

On ne peut douter qu'avant le déluge il n'y eût quantité d'arts

---

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

connus & pratiqués. Moïse nous apprend que Caïn bâtit une ville <sup>a</sup> : que Tubal-Cain possédoit l'art de travailler les métaux, & notamment le fer <sup>b</sup>. Jubal son frere, avoit inventé les instrumens de musique <sup>c</sup>, &c. Mais la plûpart de ces connoissances se perdirent dans le déluge. Ce que Noé même & ses enfans pouvoient en avoir conservé, n'aura pas été d'une grande ressource aux premiers hommes qui repeuplerent la terre. La confusion des langues, & la dispersion des familles qui suivirent de près le déluge, ne laisserent pas à la plûpart des descendans de ce patriarche le tems nécessaire pour profiter des lumieres dont il auroit été en état de leur faire part. Les voyages d'ailleurs qu'ils entreprirent, leur firent oublier, faute de pratique, ce qu'ils pouvoient en avoir appris. C'est ce qu'ont reconnu les meilleurs écrivains de l'antiquité. Tous les anciens mémoires dépofoient que les arts avoient été perdus par le déluge, & qu'on avoit été quelque tems à les retrouver, parce que la terre resta déserte, & que les premiers hommes eurent peu de communication les uns avec les autres <sup>d</sup>. J'ai déjà eu occasion de faire remarquer quelle étoit l'ignorance & la grossiereté du genre-humain dans les premiers siècles <sup>e</sup>. On manquoit des connoissances les plus simples & les plus communes ; on étoit même privé de celles que nous jugeons les plus nécessaires à la vie.

N'est-il pas étonnant, par exemple, de voir qu'il ait été un tems où une grande partie du genre-humain ne sçavoit ce que c'étoit que le feu ; ignorant les propriétés & l'usage de cet élément ? C'est néanmoins une vérité généralement attestée par les traditions les plus anciennes & les plus unanimes. Les Egyptiens <sup>f</sup>, les Phéniciens <sup>g</sup>, les Perses <sup>h</sup>, les Grecs <sup>i</sup>, & plusieurs autres nations <sup>k</sup>, avouoient qu'originaiement leurs ancêtres n'avoient pas l'usage du feu. Les Chinois conviennent de la même ignorance & de la même grossiereté dans leurs premiers peres <sup>l</sup>. Quelque incroyables que ces faits puissent paroître, ils sont cependant confirmés par l'état où quantité d'écrivains, tant anciens que modernes, déposent

<sup>a</sup> Gen. c. 4. v. 17.

<sup>b</sup> Ibid. v. 22.

<sup>c</sup> Ibid. v. 21.

<sup>d</sup> Plato de Leg. l. 3. p. 804, 805.

<sup>e</sup> Voy. *suprà* Liv. I. p. 3.

<sup>f</sup> Diod. l. 1. p. 17.

<sup>g</sup> Sanchoniat. apud Euseb. p. 34. D.

<sup>h</sup> Bannier, Explic. des Fabl. t. 3. p. 201.

<sup>i</sup> Diod. l. 5. p. 384. = Plut. t. 2. p. 86. E. = Paus. l. 2. c. 29.

<sup>k</sup> Voy. Hesiod. op. v. 50. = Lucret. l. 6. v. 953. = Virgil. Georg. l. 1. v. 131 & 135. = Diod. l. 1. p. 12. l. 5. p. 381. = Vitruv. l. 2. c. 1. = Plut. t. 2. p. 956. B. = Porphyre de abst. l. 1. p. 29. = Lettr. Edif. t. 18. p. 225.

<sup>l</sup> Martini, hist. de la Chine, t. 1. p. 20. = Essai sur les Hierogl. des Egypt. p. 448.



que quelques peuples étoient encore au moment où on les a connus. Pomponius, Méla<sup>a</sup>, Pline<sup>b</sup>, Plutarque<sup>c</sup>, & plusieurs autres auteurs de l'antiquité<sup>d</sup> parlent de nations, qui, lorsqu'ils écrivoient, étoient privées de l'usage du feu, ou ne l'avoient appris que depuis fort peu de tems, fait attesté aussi par des relations modernes.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Les habitans des Isles Mariannes, découvertes en 1521, n'avoient aucune idée du feu: jamais ils ne furent plus surpris que quand ils en virent lors de la descente que Magellan fit dans une de leurs Isles. Ils regarderent le feu dans les commencemens comme une espece d'animal qui s'attachoit au bois dont il se nourrissoit. Les premiers qui s'en approcherent de trop près, s'étant brulés, en donnerent de la crainte aux autres, & n'osèrent plus le regarder que de loin; de peur, disoient-ils, d'en être mordus, & que ce terrible animal ne les blessât par sa violente respiration; car c'est l'idée qu'ils se formerent d'abord de la flamme & de la chaleur<sup>e</sup>. Telle avoit été aussi celle que les Grecs s'en étoient formée originai-  
rement<sup>f</sup>.

Les habitans des Philippines & des Canaries, étoient anciennement aussi dénués de connoissances, que les peuples dont je viens de parler<sup>g</sup>. On assure encore que dans l'Isle de *Los-Jordenas*, l'usage du feu étoit autrefois inconnu<sup>h</sup>; on en dit autant de plusieurs peuples de l'Amérique<sup>i</sup>, & entre autres des Amikouanes, nation découverte depuis fort peu de tems dans l'Amérique Méridionale<sup>k</sup>. L'Afrique offre encore de nos jours des peuples qui sont dans la même ignorance<sup>l</sup>. C'est par cette raison sans doute qu'anciennement<sup>m</sup> il y avoit, comme il s'en trouve encore aujourd'hui<sup>n</sup>, des

<sup>a</sup> Liv. 3. p. 296.

<sup>b</sup> Liv. 6. sect. 35. p. 345.

<sup>c</sup> Tom. 2. p. 956. B.

<sup>d</sup> Agatarchid. apud Phot. c. 12, 19, 22.

<sup>e</sup> Solin. c. 30. p. 40. G.

<sup>f</sup> Hist. des Isles Mariannes par le P. le Gobien. p. 44.

<sup>g</sup> Voy. Plut. t. 2. p. 86. E.

<sup>h</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 2. p. 229. = Hor-  
nius, de origin. Americ. l. 1. c. 8. l. 2. c. 9.

<sup>i</sup> Ibid. Cette Isle est dépendante de la Chi-  
ne.

<sup>j</sup> Mœurs des Sauvages, t. 1. p. 40.

<sup>k</sup> Lettr. Edif. t. 20. p. 224.

Cette Nation habite loin de la mer dans un pays élevé, où les rivières ne sont pas en-  
core navigables. La Condamine, Relat. de  
la rivière des Amazones, p. 106.

<sup>l</sup> Mercure de France, Avril 1717. p. 62.

<sup>m</sup> Hérod. l. 1. n. 202, l. 3. n. 98 & 99. =

Arrian. indic. p. 522, 566. = Arist. de Mor.  
l. 7. c. 6. t. 2. p. 91. A. = Martini, hist. de la  
Chine, t. 1. p. 20. = Extrait des Hist. Chi-  
nois. = Anc. Relation des Indes & de la  
Chine, p. 5 & 15. = Euseb. Præp. Evang. l. 6.  
p. 274. B.

<sup>n</sup> Voyag. de J. de Lery, p. 46. = Rec. des  
Voyag. au Nord, t. 1. p. 226, 242, t. 8. p.  
174, 203, 378. = Lettr. Edif. t. 4. p. 71,  
72. t. 23. p. 239. t. 26, p. 286. = Journal des  
Sçav. Juillet 1679. p. 111. = Merc. de Fran-  
ce, Avril 1717. p. 62. Févr. 1719. p. 42. =  
Rec. des Voyag. de la Comp. des Ind. Hol-  
land. t. 1. p. 579. t. 4. p. 579, 586. t. 5. p. 38,  
101, 172. = Voyag. de Pyrard, 2<sup>e</sup> Part. p.  
187. = Voyag. de Coréal, t. 1. p. 162, 231.  
= Voyag. à la Baye d'Hudson, t. 2. p. 29.  
= Hist. gén. des Voyag. t. XI. p. 26. = Laët,  
Descript. des Indes Occid. l. 6. c. 17. p. 219.  
c. 26. p. 233.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

nations qui mangeoient la chair des animaux toute crue. Ces faits peuvent nous faire juger quelle a été la grossiereté & la barbarie du genre-humain après la confusion des langues & la dispersion des familles. J'en excepte toujours ceux des descendans de Noé, qui continuerent à habiter les cantons que ce patriarche & sa famille avoient occupés au sortir du déluge.

La nature cependant offroit aux premiers hommes plusieurs indications sur le feu, & plusieurs moyens d'assurer une découverte qu'on n'imagine pas aisément avoir jamais pû être ignorée. La foudre ne porte que trop fréquemment la flamme sur la terre. Les Egyptiens disoient être redevables de la connoissance du feu à un de ces sortes d'accidens <sup>a</sup>. Le feu est souvent occasionné par la fermentation de certaines matieres réunies dans un même lieu, par le choc des cailloux, & par le frottement des bois. Le vent a plus d'une fois embrasé des roseaux & des forêts <sup>b</sup>. C'est à cette cause que les Phéniciens rapportoient la découverte du feu <sup>c</sup>. Vitruve est du même sentiment <sup>d</sup>. Enfin, sans parler des volcans, on trouve des feux naturels allumés dans presque tous les païs <sup>e</sup>. On voit en Italie <sup>f</sup>, & ailleurs <sup>g</sup>, des endroits où la terre enflamme les matieres combustibles qui se trouvent à sa surface. A la Chine, dans la province de Kamsi, il y a des puits de feu dont on se sert pour cuire les viandes, en suspendant à l'ouverture les vaisseaux où on la met <sup>h</sup>. On voit en Perse de semblables souterrains où les anciens Souverains de ce païs avoient établi leurs cuisines <sup>i</sup>. Dans plusieurs contrées on trouve des sources d'eau si chaudes, que les habitans en profitent pour faire cuire leurs alimens. Il suffit d'y plonger les viandes: on n'a besoin ni de vase, ni d'aucune autre précaution <sup>k</sup>. Enfin il est arrivé, & il arrive encore souvent que les feux souterrains faisant éruption dans le milieu des forêts, &

<sup>a</sup> Diod. l. 1. p. 17.

<sup>b</sup> Voy. Sanchon. apud Euseb. p. 35. A. =

Thucyd. l. 2. n. 77. p. 147. = Lucret. l. 1. v.

896, &c. l. 6. v. 1097, &c. = Vitruv. l. 2.

c. 1. = Diod. l. 3. p. 217. = Plin. l. 12. sect.

42. p. 669. = Suid. voce Δρυμός. t. 1. p. 629.

= Mém. de Trev. Janv. 1749. p. 129.

<sup>c</sup> Sanchon. apud Euseb. p. 34. D.

<sup>d</sup> Liv. 2. c. 1.

<sup>e</sup> Physique de Rohault, 2<sup>d</sup> Vol. p. 237. =

Journal des Sçav. Avril 1685. p. 104. = Co-

lonne, Hist. nat. t. 1. c. 4. = Hist. nat. de

l'Islande, t. 1. p. 8, 9, 10. = Mém. de Trev.

Janv. 1702. p. 9. = Merc. de France, Octob.

1726. p. 2249, 2254. Décemb. 1732. p. 2866.

Janv. 1733. p. 129. Févr. p. 34.

<sup>f</sup> Mém. de Trev. Octob. 1708. p. 1753. =

Académ. des Scienc. année 1706. M. p. 336.

<sup>g</sup> Piganiol de la Force, Description de la France, t. 5. p. 12.

<sup>h</sup> Hist. de la Chine, par le P. Semedo, p.

30. = Martini, Atlas Sin. p. 37. = Colonne,

Hist. nat. t. 1. p. 377.

<sup>i</sup> Arist. de mirab. auscult. p. 1153, 1163.

<sup>k</sup> Journal des Sçav. Mai 1665. p. 73. =

Hist. nat. de l'Islande, t. 1. p. 28, &c. =

Géographie de Varenus, t. 2. p. 374. édit.

de Paris, in-12. 1755.



dans des endroits remplis d'arbres ou de brossailles, les embrasent & les consomment <sup>a</sup>. S'il a donc été un tems, où la plus grande partie du genre-humain a été privée de l'usage du feu, ce n'est pas que cet élément ne se manifestât en bien des manieres; mais c'est qu'on ignoroit l'art de s'en servir, d'en avoir à volonté, de le transporter & de le reproduire après qu'il étoit éteint. Aussi tous les peuples ont-ils retenu & conservé soigneusement les noms de ceux auxquels ils ont cru être redevables d'une découverte si importante <sup>b</sup>. Ils les ont même regardés comme les inventeurs des arts <sup>c</sup>; parce qu'en effet il n'y a presque aucun art qui puisse se passer du feu.

Les traditions anciennes, & l'exemple des nations sauvages peuvent nous fournir des conjectures assez justes sur les moyens employés par les premiers hommes pour se procurer du feu lorsqu'ils en avoient besoin. On n'avoit pas été long-tems sans remarquer qu'en frappant deux cailloux l'un contre l'autre il en sortoit des étincelles. On profita de cette découverte <sup>d</sup>; mais on n'étoit pas toujours à portée d'avoir des cailloux propres à faire du feu. La nécessité, mere des arts, enseigna bientôt les moyens d'y suppléer. On s'étoit apperçu qu'en froissant fortement l'un contre l'autre deux bâtons, d'un bois dur, il en naissoit des étincelles, & même qu'en frottant quelque tems deux morceaux de bois tendre, ils s'enflammoient. C'en fut assez pour apprendre aux premiers hommes la maniere de faire du feu, quand ils le jugeroient à propos. Les Phéniciens racontaient que le froissement des arbres avoit fait inventer le feu <sup>e</sup>. Les Chinois disent que Sui-gin-schi, un de leurs premiers Souverains, enseigna la maniere d'allumer du feu, en frottant fortement deux morceaux de bois, & les faisant tourner l'un dans l'autre <sup>f</sup>. Les Grecs avoient à peu-près la même tradition <sup>g</sup>. C'est encore aujourd'hui la méthode la plus usitée chez les Sauvages <sup>h</sup>.

Des hommes aussi dénués de connoissances que l'étoient les

<sup>a</sup> Strabo, l. 12. p. 812. = Merc. de Franc. Juill. 1723. p. 203. = Acad. des Scienc. t. 1. p. 426.

<sup>b</sup> Voy. Sanchon. apud Euseb. p. 34. D. = Diod. l. 1. p. 17. l. 5. p. 381. = Martini, Hist. de la Chine, t. 1. p. 21. = Hygin. Fab. 144. = Pausan. l. 2. c. 19.

<sup>c</sup> Sanchon. Diod. Hygin. Paus. *locis cit.*

<sup>d</sup> Voy. Plin. l. 7. sect. 57. p. 415.

<sup>e</sup> Sanchon. apud Euseb. p. 34. D.

<sup>f</sup> Martini, Hist. de la Chine, t. 1. p. 21. = Essai sur les Hiéroglyph. des Egypt. p. 448.

<sup>g</sup> Plin. l. 4. sect. 22. p. 212. = Solin. c. xi. p. 22. D. = Acad. des Inscript. t. 3. M. p. 385. = Tournefort, Voyag. du Levant, t. 1. p. 244, 245.

<sup>h</sup> N. Relat. de la France Equinox. p. 178, 179. = Hist. de la Virginie, p. 313. = Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 201. = Voyag. de Dampier, t. 1. p. 143.

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

premiers peuples, ne pouvoient pas se procurer une nourriture bien abondante & bien convenable. Chacun alloit de son côté chercher les fruits & les herbes qui croissent dans les bois & dans les campagnes <sup>a</sup>. Ils mangeoient sans apprêt ce que la terre leur offroit d'elle-même, sans soins & sans culture <sup>b</sup>. Ouvrons les annales de tous les peuples, & même de ceux qui par la suite ont été les plus éclairés, rien de plus triste & de plus affreux que la description de leur premier genre de vie. Les Egyptiens originairement ne vivoient que de racines & d'herbes qui croissoient dans leurs champs & dans leurs marais, sans autre principe de discernement que le goût qu'ils y trouvoient <sup>c</sup>. Les Grecs se nourrissoient également dans les premiers siècles de racines & de fruits sauvages <sup>d</sup>: le gland paroît avoir été alors leur principal aliment <sup>e</sup>. Il y avoit à Athenes une coutume établie, pour rappeler la mémoire de ces siècles d'ignorance & de rusticité. On présentoit aux nouveaux mariés, le jour de leurs nœces, une corbeille dans laquelle il y avoit des glands mêlés avec du pain <sup>f</sup>. On ne doit pas, au surplus, confondre l'espece de glands, dont les Grecs & quelques autres peuples <sup>g</sup> faisoient usage, avec celle qui est si commune dans nos forêts; ce fruit est trop amer & trop peu substantiel, pour avoir jamais pû fournir un aliment convenable à l'homme. Les glands si vantés dans les anciennes traditions, étoient d'une qualité très-différente. L'espece dont il s'agit approche beaucoup pour le goût & pour la faveur de nos châtaignes; il en croît, & on en mange encore de pareils dans les parties Méridionales de l'Europe <sup>h</sup>. Je pense aussi que sous le mot de gland, les anciens comprenoient plusieurs sortes de fruits à coques, tels que celui du hêtre, du noyer, du châtaignier, &c. <sup>i</sup>.

<sup>a</sup> *In medium quærebant.* Virgil. Georg. l. 1. v. 127. = Lucret. l. 6. v. 937, 938.

<sup>b</sup> Voy. Strabo, l. 13. p. 885. = Vitruv. l. 2. c. 1. = Athén. l. 1. p. 12. D. = Diod. l. 1. p. 11. l. 2. p. 151. = Ovid. Métam. l. 1. v. 103. Fast. l. 4. v. 395. = Ælian. var. hist. l. 3. c. 39. = Plut. t. 2. p. 158. A. p. 393. E. = Macrob. de somn. Scipion. l. 2. c. 10. p. 153. = Extrait des Hist. Chin. = Martini, Hist. de la Chin. t. 1. p. 20. 32. = Hist. des Incas, t. 1. p. 17.

<sup>c</sup> Diod. l. 1. p. 52.

<sup>d</sup> Paus. l. 8. c. 1.

<sup>e</sup> Virgil. Georg. l. 1. v. 147, &c. = Lucret. l. 5. v. 1415. = Plin. l. 7. sect. 57. p. 412. =

Pausan. l. 8. c. 1.

<sup>f</sup> Potter Archæolog. l. 4. c. 18.

<sup>g</sup> Strabo, l. 10. p. 825. l. 15. p. 1066, 1069; l. 16. p. 1116. = A. Gell. l. 5. c. 6. p. 312.

<sup>h</sup> Voy. Strab. l. 3. p. 233. = Plin. l. 16. sect. 6.

Encore aujourd'hui on sert en Espagne de ces sortes de glands sur toutes les tables; on les mange rôtis comme nos marons. C'est ainsi qu'en usoient autrefois les Grecs. Voy. Plat. de Rep. l. 2. p. 601. A. = Plin. l. 15. sect. 25. = Suid. voce Ἐμάντω βαλαν. t. 1. p. 719.

<sup>i</sup> Voyez Porphyre. de abst. l. 2. p. 128. = Pausan. l. 8. c. 2. = Isidor. origin. l. 17. c. 7. p. 148. = Mém. de Trev. Juin 1718. p. 1132.



Ce genre de vie primitif n'a pas été tellement aboli qu'il n'en soit resté des traces dans bien des pays. Hérodote parle d'un peuple dans les Indes qui ne vivoit que d'herbages<sup>a</sup> : Agatarchide<sup>b</sup>, Diodore<sup>c</sup>, Strabon<sup>d</sup>, & quelques autres écrivains<sup>e</sup>, nomment des nations entières qui ne subsistoient que de racines & de plantes sauvages. Les relations modernes parlent aussi de plusieurs peuples, dont ces plantes & ces racines font encore aujourd'hui la principale nourriture<sup>f</sup>.

Les forêts, les mers & les rivières pouvoient aussi fournir aux premiers hommes quelques secours relativement aux climats qu'ils habitoient. Il est probable que dans ces premiers siècles on ne faisoit point de distinction entre les différentes espèces d'animaux<sup>g</sup>. Les peuples vivoient alors comme les Sauvages, à qui tout est bon jusqu'aux reptiles & aux insectes, dont la vue inspire le plus d'horreur & de répugnance<sup>h</sup>.

Joignons à tous ces témoignages l'autorité des anciennes coutumes, ce dépôt fidèle de l'état primitif du genre-humain. On a remarqué de tous les tems une grande conformité entre la nourriture des peuples, & l'espèce de leurs sacrifices : ils ont toujours offert à la divinité ce qui faisoit le principal soutien de leur vie. Dans les premiers siècles on n'offroit que des herbes, des fruits & des plantes<sup>i</sup>. Les Egyptiens, en mémoire de l'utilité dont l'herbe nommée *Agrostis* avoit été à leurs pères, en portoient dans les mains toutes les fois qu'ils alloient aux temples faire leurs prières<sup>k</sup>. Il a été aussi un tems où l'on ne faisoit des libations qu'avec de

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Liv. 3. n. 100.

<sup>b</sup> Apud Phot. c. 22, 23.

<sup>c</sup> Liv. 3. p. 191.

<sup>d</sup> Liv. 11. p. 781 & 798. l. 16. p. 1116. l. 17. p. 1177.

<sup>e</sup> Lucret. l. 5. v. 16 & 17. l. 6. v. 932, &c. = Bibl. anc. & mod. t. 22. p. 21.

<sup>f</sup> Asia di Barros, Deca 1<sup>a</sup> l. 1. fol. 18. verso.

= Pietro d'ella Valle, Lettr. 11. p. 414. =

Voyag. de Damp. t. 1 p. 292. t. 2. p. 134 &

156. = Gemelli. t. 2. p. 292. = Lettr. Edif.

t. 7. p. 42. t. 10. p. 190. t. 11. p. 82. t. 17.

Préf. p. 26. t. 18. p. 214. & 246. t. 25. p. 201.

t. 23. p. 384. = Voyag. des Holland. t. 4.

p. 586. = Voyag. de Benjamin, p. 56, 57.

= Merc. de France, Juillet 1726. p. 1640.

Juin 1755, t. 1. p. 141.

En avançant d'après les anciens écrivains, que les premiers hommes vivoient d'herbes, de racines, & de fruits sauvages, je ne prétens pas dire qu'ils ne mangeassent point ab-

solument de chair. J'entens seulement que la viande ne faisoit pas leur nourriture ordinaire & principale, comme elle fait aujourd'hui celle des peuples policés.

<sup>g</sup> Diod. l. 1. p. 52. = Acoffa, Hist. nat. des Ind. l. 7. c. 2.

<sup>h</sup> Les Sauvages mangent les rats, les crapauds, les serpents, les insectes, &c. Voyez Hist. des Incas, t. 1. p. 300. t. 2. p. 216. = Géograph. Nub. p. 22. = Asia di Barros, Deca 1<sup>a</sup> l. 1. fol. 18. = Rec. des Voyag. de la Compag. des Indes Holland. t. 5. p. 169 & 172. = Rec. des Voyag. au Nord, t. 8. p. 174. = Lescarbot, Hist. de la N. France, p. 751. = Voyage de Carpin, p. 37. = Voyag. de Coreal, t. 1. p. 175 & 232. = Voyag. d'Ovington, t. 2. p. 274.

<sup>i</sup> Theophr. apud Porphyre de abst. l. 2. p. 156. = Euseb. Præp. Evang. l. 1. c. 9. p. 28. = Bianchini, Ist. univ. p. 156.

<sup>k</sup> Diod. l. 1. p. 52.



I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

l'eau; le vin n'étant pas encore connu<sup>a</sup>. On offrit par degrés du miel<sup>b</sup>; du lait<sup>c</sup>, de l'huile<sup>d</sup>, du vin<sup>e</sup>, de la farine<sup>f</sup>, & enfin des animaux, quand les hommes eurent trouvé le moyen d'en faire leur nourriture ordinaire<sup>g</sup>. Comme on ignoroit aussi dans les commencemens l'art d'affaisonner les viandes avec le sel, l'usage s'étoit conservé de n'en point mettre dans les entrailles des animaux offerts en sacrifices<sup>h</sup>.

Quelque grossière & quelque misérable que fût la nourriture des premiers hommes, ils n'étoient pas même en état de s'en procurer abondamment; faute d'instrumens nécessaires, & manque d'intelligence, ils devoient gâter & détruire quantité de fruits & de plantes, comme le font les Sauvages qui abbatent les arbres dont ils veulent cueillir les fruits<sup>i</sup>. Ils n'avoient d'ailleurs ni armes convenables pour la chasse, ni machines propres pour la pêche. Les pierres & les bâtons étoient les seules armes dont on se servoit dans les premiers tems<sup>k</sup>; & même quand par la suite on vint à inventer les flèches & les piques, on ne scût d'abord d'autre manière de les armer, qu'avec des roseaux pointus, des cailloux, des os, ou des arêtes de poissons. On peut juger, à cet égard, de l'état des premiers hommes par celui de quantité de nations, dont il est parlé, soit dans les écrivains anciens<sup>l</sup>, soit dans les modernes<sup>m</sup>. On ne connoissoit pas aussi dans les premiers siècles la manière de pêcher avec des filets. C'est un art ignoré des nations barbares<sup>n</sup>. Les premiers hommes ne se servoient que de lignes<sup>o</sup>, dont les hameçons, semblables à ceux des Sauvages, n'étoient probablement que de bois, d'os, d'arêtes de poissons, ou d'autres matières grossières<sup>p</sup>. Ils ne connoissoient enfin ni l'art d'élever des troupeaux,

<sup>a</sup> Theophr. *loco cit.* = Hygin. Poet. Astr. l. 2. c. 29. = Bianchini. p. 307.

<sup>b</sup> Theophr. apud Porphy. de abst. p. 156. = Plato de Legib. l. 6. p. 875. C. = Plut. t. 2. p. 672.

<sup>c</sup> Ovid. Fast. l. 4. v. 369. = Plin. in Præfat. p. 3.

<sup>d</sup> Theophr. *loco cit.* = Gen. c. 28. v. 18.

<sup>e</sup> Theophr. *loco cit.* = Gen. c. 14. v. 18.

<sup>f</sup> Plato, Plin. *locis cit.*

<sup>g</sup> Voy. Porphy. de abst. l. 2. p. 125, &c.

<sup>h</sup> Athen. l. 14. p. 661. A.

<sup>i</sup> Voyag. de Damp. t. 4. p. 185 & 186. = Lettres Edif. t. 11. p. 315.

Ils n'en usent ainsi probablement que parce qu'ils ne connoissent point de manière plus commode de cueillir les fruits, & que changeant sans cesse de contrées, ils ne s'embar-

raissent gueres de ce qui arrivera par la suite dans les cantons qu'ils abandonnent.

<sup>k</sup> Hygin. Fab. 274. = Diod. l. 1. p. 28. = Cedren. fol. 19.

<sup>l</sup> Voy. Arrian. indic. p. 565. = Agatharchid. apud Phot. p. 1333. = Diod. l. 3. p. 185 & 191. = Tacit. de mor. Germ. n. 46.

<sup>m</sup> Lescarbot, Hist. de la N. Franc. p. 773. = Rec. des Voyag. au Nord, t. 8. p. 175.

= Lettres édif. t. 1. p. 132. t. 7. p. 43. = Voyag. de Dampier, t. 1. p. 94. t. 2. p. 142.

<sup>n</sup> Relat. de la France Equinox. p. 156. = Voyag. de Dampier, t. 2. p. 142.

<sup>o</sup> Sanchon. apud Euseb. p. 35. C.

<sup>p</sup> Voy. Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 204; &c. = Voyag. de la Baye d'Hudson, t. 2. p. 23. = Rec. des Voyages qui ont servi à l'établissement de la Compagnie des Indes



ni les moyens de faire des provisions pour subvenir à la disette & à la stérilité.

Il n'est pas étonnant qu'avec des secours si peu assurés, les premiers hommes se soient trouvés fréquemment exposés à toutes les horreurs de la faim & de la disette. Je suis convaincu que c'est aux fâcheuses extrémités où ils ont été souvent réduits, qu'il faut attribuer l'usage affreux où étoient anciennement plusieurs peuples de se manger les uns les autres. Qu'il ait été un tems où les hommes n'ont point eu horreur de se nourrir de la chair de leurs semblables, c'est un de ces faits si universellement attestés, qu'il n'est pas possible de le révoquer en doute <sup>a</sup>: l'exemple de quantité de nations, dans l'un & dans l'autre continent, auxquelles cette nourriture est encore familière, en est un sûr garant <sup>b</sup>. On connoît dans l'Asie <sup>c</sup>, l'Afrique, & l'Amérique <sup>d</sup>, des peuples qui vont à la chasse des hommes, de la même manière à peu-près que nous allons à la chasse des bêtes-fauves. Ils tâchent de les prendre en vie & les emmenent dans leurs cabanes, où ils les égorgent à mesure qu'ils se sentent pressés de la faim. C'est, je le répète, le défaut & le manque de nourriture qui ont occasionné & occasionnent quelquefois encore ces horreurs <sup>e</sup>. L'histoire ne fournit que trop d'exemples, même parmi les peuples policés, des excès auxquels la famine peut porter les hommes <sup>f</sup>. Des mères ont mangé leurs enfans <sup>g</sup>; & il suffit de réfléchir aux mouvemens dont quelques navigateurs réduits à la dernière extrémité, avouent s'être sentis affectés <sup>h</sup>, pour concevoir ce dont l'homme est capable dans ces cruels momens. L'anthropophagie n'a pû cesser que quand les peuples ont eu des moyens certains & assurés de pourvoir à leur subsistance; & si cet horrible usage existe encore aujourd'hui dans quelques contrées, c'est

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Holland. t. 4. p. 560. t. 1. p. 578. t. 5. p. 37.  
— Hist. des Incas, t. 1. p. 82, 83. — Voyag.  
de J. de Lery, p. 170, 171.

<sup>a</sup> Voy. *suprà*, Liv. I. p. 3 & 59.

<sup>b</sup> Voy. *ibid.* p. 4.

<sup>c</sup> Merc. de France, Avril 1717. p. 65.

<sup>d</sup> Lettres édif. t. 10. p. 231. t. 23. p. 344.  
t. 25. p. 9. — Lescarbot, Hist. de la Nouv.  
France, p. 857. — Voyag. de Coréal, t. 1.  
p. 162 & 228. — Mém. de Trev. Février  
1702. p. 91.

<sup>e</sup> Voy. l'Hist. des Incas, t. 1. p. 253, 255,  
283, 300. — Voyag. de la Baye d'Hudson,  
t. 2. p. 117.

<sup>f</sup> Voy. Diod. Eclog. ex libro 36. t. 2. p.  
528, 529. — Strab. l. 4. p. 308. — Olympio-  
dor. apud Phot. p. 189. — Procop. de Bello  
Goth. l. 2. c. 20. — Lescarbot, Hist. de la  
Nouv. France, p. 60. — Hist. de la Virgi-  
nie, p. 32. — Lettr. Edif. t. 21. p. 165. —  
Voyag. de Carpin, p. 37. — Laët, Descript.  
des Indes Occid. l. 4. c. 3. p. 107.

<sup>g</sup> Voy. 4. Reg. c. 6. v. 28, 29. — Jerem.  
Lament. c. 4. v. 10. — Jos. de Bello Jud.  
l. 6. c. 21. — Olympiodor. apud Phot. p.  
189.

<sup>h</sup> Voy. J. de Lery, Voyag. du Brésil, p.  
368. — Rec. des Voyag. de la Compag. des  
Indes Holland. t. 4. p. 650.



I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

par une fuite de l'ignorance & de la barbarie des premiers peuples qui les ont habitées <sup>(1)</sup>.

Le peu de connoissance que les premiers hommes avoient du feu & de la maniere de s'en servir, ne leur permettoit pas de donner aux alimens, dont ils se nourrissoient, la préparation convenable. Ils se contentoient de broyer avec leurs mains, ou entre deux cailloux les plantes & les racines qu'ils arrachotent de terre, & les exposoient ensuite à l'ardeur du soleil. Ils en usoient à peu-près de la même maniere à l'égard de la chair, & du poisson, quand ils étoient assez heureux pour s'en procurer. Agatharchide <sup>a</sup>, Arrien <sup>b</sup>, Diodore <sup>c</sup>, Strabon <sup>d</sup>, Plin <sup>e</sup>, & même des relations modernes <sup>f</sup>, parlent de nations qui n'avoient point d'autre maniere de faire cuire leur nourriture, que de l'exposer aux rayons du soleil. Depuis même la connoissance du feu, les peuples ont encore été un tems où ils manquoient des moyens propres à faire servir cet élément d'une maniere commode à la préparation de leurs alimens. Nous pouvons juger de la grossiereté & de l'ignorance des premiers hommes par celle de plusieurs nations dont il est parlé dans les Voyageurs modernes.

Les habitans des Isles Australes découvertes en 1615, n'avoient point d'autre secret pour faire rôtir les porcs, que de leur mettre dans le corps des pierres ardentes <sup>g</sup>. La maniere, dont plusieurs peuples s'y prennent encore à présent pour faire cuire leurs viandes dans l'eau, prouve de leur part une égale ignorance. Ils mettent de l'eau dans le creux d'un rocher, ou d'une grande pierre; ils y jettent ensuite des charbons allumés, ou des cailloux qu'ils ont fait rougir, & parviennent ainsi à échauffer l'eau suffisamment pour faire cuire leurs viandes <sup>h</sup>. L'incommodité & la difficulté de

(1) Quelques Auteurs rapportent qu'il y avoit autrefois dans certains cantons de l'Asie, de l'Afrique & de l'Amérique des boucheries publiques de chair humaine. Anc. Relat. des Indes & de la Chine, p. 55 & 132. Biblioth. univ. t. 2. p. 384. Hist. des Incas, l. 1. c. 12. p. 51. Hist. gen. des Voyag. t. 5. p. 97 & 227. t. 4. p. 630. Mercure de France, Octob. 1717. p. 84. Laët, Descript. des Ind. Occid. l. 5. c. 15. p. 166.

Ces récits me paroissent peu vraisemblables. En effet, des peuples assez policés pour avoir des marchés publics, ne permettront jamais qu'on y étale la chair de leurs semblables, à moins qu'on ne dise que quand ces peuples ont commencé à se policer, ils

avoient contracté une telle habitude de manger de la chair humaine, qu'ils n'ont pu s'en défaire, même après qu'ils ont été à portée de se procurer facilement & abondamment une nourriture plus convenable.

<sup>a</sup> Apud Phot. c. 12, 19, 22.

<sup>b</sup> Indic. p. 566.

<sup>c</sup> Liv. 3. p. 185, 189, 191.

<sup>d</sup> Liv. 16. p. 1116. A. p. 1118. C.

<sup>e</sup> Liv. 7. p. 374. lin. 18.

<sup>f</sup> Asia di Barros, Deca 1<sup>re</sup> fol. 18. verso.

<sup>g</sup> Rec. des Voyag. qui ont servi à l'établissement de la Compagn. des Indes Holland. t. 4. p. 583.

<sup>h</sup> Hist. des Isles Antilles, p. 17. — Relat. de la Gaspésie, p. 51.



cette pratique en firent chercher d'abord une qui fût plus aisée. On pensa aux moyens de faire bouillir l'eau dans des vases plus commodes que des rochers ou de grandes pierres. Les Sauvages de la nouvelle France faisoient cuire leurs viandes dans des especes d'auges de bois, en y mettant des pierres rougies au feu, & les renouvelant de tems en tems<sup>a</sup>.

Les peuples ont dû être bientôt rebutés d'apprêter leur nourriture d'une maniere aussi longue & aussi dégoutante que celle dont je viens de parler. Il aura donc été question d'imaginer des vaisseaux, qui en recevant directement l'impression du feu, pussent la communiquer à l'eau. Le point essentiel étoit de trouver des matieres communes & faciles à travailler, qui fussent capables de résister assez fortement à l'action du feu, pour donner aux alimens le tems de cuire. On ne sera parvenu à cette découverte qu'après différentes tentatives. Il est facile d'en juger par les exemples suivans. Les Sauvages du détroit de Frobisher, se servoient d'especes de chaudières faites de peaux de poissons fraîchement tués<sup>b</sup>. Dans les Isles Occidentales de l'Ecosse, les habitans employoient au même usage la dépouille des animaux récemment écorchés<sup>c</sup>. Les Ostiakes apprétaient encore aujourd'hui leurs vivres dans des chaudrons composés d'écorces d'arbres<sup>d</sup>. A Siam le petit peuple n'a d'autre façon de faire cuire le ris que de le mettre dans un cocos sur le feu, & le ris se cuit en même tems que le cocos brûle; mais le ris acheve de cuire, avant que le cocos soit tout-à-fait consumé<sup>e</sup>. Les habitans d'Amboine & de Ternate se servent d'un bambou, ou roseau creux, pour le même usage<sup>f</sup>.

Ces expédiens sont bien grossiers & bien défectueux. Il falloit renouveler de vases à chaque moment. La nécessité, mere de l'industrie, fit bientôt trouver les moyens de faciliter la cuisson des alimens. L'histoire nous fournit dans la pratique d'une nation sauvage un exemple de la maniere dont les premiers hommes seront parvenus à se faire des vases commodes & durables. Il est dit dans la relation d'un voyage fait aux Terres Australes, que les habitans de ces climats faisoient cuire leurs alimens dans des morceaux de bois creusés qu'ils mettoient sur le feu; mais comme la

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Lescarbot, Hist. de la Nouv. France, p. 805. — Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 87. — Acofta, Hist. des Ind. Occid. l. 3. c. 2. fol. 174.

<sup>b</sup> Rec. des Voyag. au Nord, t. 1. p. 220.

<sup>c</sup> Respubl. sive Stat. Scot. & Hibern. divers.

autor. p. 33. Voy. aussi Hérod. l. 4. n. 612.

<sup>d</sup> Rec. des Voyag. au Nord. t. 8. p. 43.

<sup>e</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 9. p. 248.

<sup>f</sup> Rec. des Voyag. qui ont servi à l'établissement de la Compagn. des Indes Holland. t. 3. p. 322. — Chardin, t. 4. p. 171, 172.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

flamme n'auroit pas manqué d'endommager promptement ces sortes de vases, pour remédier à cet inconvénient ils s'étoient avisés de les revêtir de terre grasse. Cet enduit les préservoit, & donnoit aux alimens le tems de cuire <sup>a</sup>.

Une pareille épreuve a dû faire imaginer facilement la poterie. L'expérience ayant appris que certaines terres résistoient au feu, il a été simple de supprimer le vase de bois, qui a cependant donné l'idée de mouler la terre, & indiqué la maniere de l'employer à différens usages; art, qui suivant la remarque de Platon, a dû être bientôt inventé, parce qu'on n'a pas besoin du secours des métaux pour travailler les vases de terre <sup>b</sup>. Il est probable qu'on ne sçut pas d'abord leur donner ce degré de cuisson, & ce vernis qui en fait le principal mérite. Ces premiers vases devoient être comme ceux des Sauvages, d'argile, ou de terre grasse séchée au soleil ou cuite au feu <sup>c</sup>. Ces peuples ignorent l'art de les vernisser & de leur donner ce que nous nommons la plombée <sup>d</sup>. C'est le hasard qui aura fait trouver ce secret, comme je le dirai dans un moment <sup>e</sup>.

La découverte & l'introduction des arts dans les différens climats ont dû faire cesser insensiblement les calamités dont le genre humain fut affligé dans les tems qui suivirent immédiatement la confusion des langues & la dispersion des familles. Leur réunion, & l'établissement des loix surtout, ont opéré cet heureux changement. Les familles rassemblées ont perfectionné les arts; mais jamais les hommes n'auroient pû former de grandes sociétés s'ils n'avoient pas trouvé des moyens sûrs de pourvoir à la subsistance d'un grand nombre de personnes rassemblées & fixées dans un même canton & dans un même lieu; on n'a pû y parvenir que par la découverte de l'agriculture.

Tous les peuples ont reconnu tenir cet art de leurs premiers Souverains. Il est dit qu'Osiris abolit l'usage où étoient les hommes de se manger les uns les autres, en leur enseignant à cultiver la terre <sup>f</sup>. Les annales de la Chine rapportent que Gin-hoang, un des premiers Souverains de ce païs, inventa l'agriculture, & rassembla par ce moyen les hommes, qui auparavant erroient dispersés

<sup>a</sup> Mém. touchant l'établissement d'une Mission Chrétienne dans le troisième monde, autrement appelé la Terre Australe, p. 15 & 16.

<sup>b</sup> De leg. l. 3. p. 805. C.

<sup>c</sup> Mœurs des Sauvages. t. 2. p. 87.

<sup>d</sup> Voyag. de Frezier, p. 70.

<sup>e</sup> *Infra*. ch. IV.

<sup>f</sup> Diod. l. 1. p. 17. — Plut. t. 2. p. 356. A.



dans les bois & les campagnes, à la maniere des bêtes brutes <sup>a</sup>. On doit entendre dans le même sens, c'est-à-dire, de la connoissance des alimens convenables, la tradition des Grecs qui attribuoit la cessation de l'anthropophagie, à la découverte du miel & à l'usage que les hommes avoient appris à en faire <sup>b</sup>. Les anciens historiens font mention des soins qu'Alexandre s'étoit donnés pour enseigner l'agriculture à plusieurs nations barbares qu'il avoit rencontrées dans le cours de ses conquêtes <sup>c</sup>; exemple renouvelé de nos jours dans l'Amérique <sup>d</sup>. C'est encore dans la vue de prévenir les excès auxquels la disette & la famine sont capables de porter les hommes, que de tous tems les peuples policés ont eu soin d'amasser des provisions pour remédier à la stérilité de la terre dans certaines années <sup>e</sup>.

La réunion des familles, & l'établissement des sociétés politiques, en donnant naissance aux arts, ont donc procuré aux peuples les principales commodités de la vie. Toutes les sociétés policées ne les ont cependant pas connues également; les progrès des arts ont été différens, dans les différens pays, & chez les différens peuples. C'est ce qu'il faut développer.

La subsistance est le premier & le plus important objet dont on se sera occupé dans les sociétés naissantes; mais ces recherches auront été plus ou moins perfectionnées, relativement au climat & au génie des différens peuples. Dans quelques pays, on aura commencé par perfectionner l'art de la chasse & de la pêche <sup>f</sup>. La chasse sur-tout a été chez la plupart des peuples de l'antiquité la principale occupation des premiers hommes. Ils s'y adonnoient autant par le besoin de subsistance, que par la nécessité de défendre leur vie contre les attaques des bêtes féroces <sup>g</sup>. Il y a encore aujourd'hui quantité de nations de l'un & de l'autre continent qui ne s'occupent que de la chasse & de la pêche <sup>h</sup>.

Mais les peuples industrieux ne tarderent pas à remarquer que dans cette quantité innombrable d'animaux répandus sur la surface de la terre, il y avoit des especes, qui d'elles-mêmes se réunissoient & vivoient en société. On s'aperçut même que ces especes étoient

I<sup>re</sup> PARTIE.Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.<sup>a</sup> Martini, hist. de la Chine, t. 1. p. 18.<sup>b</sup> Schol. Pindar. ad Pyth. 4. v. 107. p. 219.<sup>c</sup> Strabo, l. 11. p. 786, 787. — Plut. t. 2. p. 328. C. — Plin. l. 6. sect. 25. p. 325.<sup>d</sup> Hist. des Incas, t. 1. p. 21, 300, 301.

— Nouv. Relat. de la France Equinox. p.

23. — Lettr. Edif. t. 2. p. 179.

<sup>e</sup> Voy. Gen. c. 41. v. 35, &c. — Hist. des Incas, t. 1. p. 21, 192, 237. t. 2. p. 94.<sup>f</sup> Sanchon. apud Euseb. p. 35. B.<sup>g</sup> Voy. *infra*, Liv. VI. c. 1<sup>er</sup>.<sup>h</sup> Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 221. t. 1.

p. 283. — Rec. des Voyag. au Nord, t. 8.

p. 16. t. 1. p. 8. — Lettr. Edif. t. 10. p. 200.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

naturellement moins farouches que les autres. On chercha les moyens de les apprivoiser, de les renfermer dans des parcs, & de les faire multiplier afin d'en avoir toujours une certaine quantité à sa disposition. La plupart des peuples ne tiroient dans les premiers siècles, & long-tems encore après, leur subsistance que des troupeaux <sup>a</sup>. Nous connoissons plusieurs nations puissantes & très-étendues qui pratiquent encore le même genre de vie <sup>b</sup>. Leurs troupeaux fournissent à tous leurs besoins. On s'attacha enfin à examiner les différentes productions de la nature, & à trouver les moyens d'en profiter.

La terre offre quantité de plantes & de fruits, qui même sans être cultivés, fournissent à l'homme une nourriture solide & agréable. On commença par discerner les meilleures especes, & sur-tout celles qui se conservent long-tems après avoir été cueillies : on songea à en faire des provisions <sup>c</sup>. On apprit ensuite l'art de les faire profiter, & même d'en augmenter le nombre & les qualités par la culture. C'est à cette découverte que nous sommes redevables de cette prodigieuse quantité d'arts & de sciences dont nous jouissons aujourd'hui. Tant que les peuples n'ont connu d'autres moyens de subsister que la chasse, la pêche & le soin de leurs troupeaux, ils n'ont pas fait de grands progrès dans les arts. Ce genre de vie les obligeoit à changer continuellement de lieu, & d'ailleurs ne les forçoit pas à faire usage de toutes les ressources dont l'industrie humaine est capable. Les nations qui ne pratiquent point l'agriculture n'ont qu'une connoissance très-médiocre des arts & des sciences. Mais la culture de la terre a contraint les peuples qui s'y sont adonnés, à se fixer dans un même canton, & à inventer quantité d'arts dont ils avoient besoin pour y réussir.

315, 316. t. 11. p. 376. t. 23. p. 222. =  
Hist. des Incas, t. 1. p. 330. = Voyag. de  
Frezier, p. 130 = Voyag. de Damp. t. 2.  
p. 142. & 143. = Nouv. Relat. de la France  
Equinox, p. 26. = Bibl. univ. t. 3. p. 519.

<sup>a</sup> Plato, de Leg. l. 3. p. 804, &c. = Var.  
ro, de re Rust. l. 2. c. 1.

<sup>b</sup> Les Tartares, les Arabes, &c.

<sup>c</sup> Diod. l. 1. p. 12.





## CHAPITRE PREMIER.

*Agriculture.*

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

L'AGRICULTURE embrasse plusieurs objets. Par ce mot nous entendons aujourd'hui l'art de faire venir toutes sortes d'arbres, de plantes, de fruits & de grains. Mais comme de toutes les parties que cet art comprend, il n'en est point de plus importante que le labourage, c'est celle par laquelle je crois devoir commencer.

## ARTICLE PREMIER.

*Du Labourage.*

LA CULTURE des grains demande tant de soins & de précautions ; dépend d'un si grand nombre de connoissances, exige tant de peines & de préparations, qu'il n'est pas surprenant qu'un art si compliqué ait été long-tems ignoré de la plus grande partie du genre humain. On pourroit même demander comment les premiers peuples sont parvenus à la découverte du bled, & en général à celle des autres grains qui se cultivent. Nous ne voyons point aujourd'hui dans nos campagnes le froment, le seigle, l'orge, l'avoine & le ris croître naturellement. Supposons-nous donc que certaines espèces de *gramen* qu'on rencontre dans tous les pays, renferment les principes & l'essence de tous les différens grains qui sont à présent notre principale nourriture ? Admettrons nous que la culture développe & perfectionne les qualités de ces sortes de *gramen*, & qu'enfin un travail réitéré peut les porter au point de devenir froment, seigle, orge, avoine, &c. On a, il est vrai, l'expérience que la culture rend certains fruits plus beaux & meilleurs que ceux qui viennent naturellement. On sçait même qu'elle en perfectionne quelques-uns jusqu'à les rendre méconnoissables ; mais l'opération qui dénature en quelque maniere ces sortes de fruits, la greffe, n'est pas praticable sur les *gramen*. A l'égard de la simple culture, c'est une erreur de croire qu'elle puisse jamais dénaturer l'essence fondamentale des grains, ni leur espèce. Quelques Auteurs à la vérité l'ont autrefois avancé <sup>a</sup> ; mais le contraire est aujourd'hui reconnu &

<sup>a</sup> Theophrast. Hist. Plant. l. 2, c. 3, & c. 5, l. 8, c. 6. — De Caus. Plant. l. 4, c. 6. — Plin. l. 18, sect. 20, p. 111,

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

avéré<sup>a</sup>. Les grains ont été créés tels qu'ils existent encore à présent. Les Anciens même parlent de plusieurs pays où le bled croissoit naturellement<sup>b</sup>. Si nous ne connoissons point aujourd'hui dans nos climats de froment, de seigle, d'orge & d'avoine sauvages, c'est sans doute faute de recherches assez exactes de notre part, d'autant plus que, selon le témoignage de plusieurs relations modernes, on en trouve encore dans quelques contrées<sup>c</sup>.

L'agriculture est un de ces arts que le Déluge n'a point abolis entièrement. L'Ecriture nous dit que Noë en étoit instruit, & qu'il cultiva la terre au sortir de l'arche<sup>d</sup>. Il est vraisemblable que ce Patriarche fit part de cette connoissance à ses descendans. Leur dispersion occasionnée par la confusion des langues, fit oublier à quantité de familles l'art de cultiver la terre; mais cette découverte ne se perdit point dans les sociétés qui continuèrent d'habiter les plaines de Sennaar & les cantons circonvoisins. La connoissance du labourage paroît aussi s'être conservée chez les familles qui se sont fixées de bonne heure dans des pays, dont le sol étoit léger, facile à cultiver, naturellement fertile & abondant. Toutes ces conjectures sont fondées sur l'Histoire. Elle nous apprend que les habitans de la Mésopotamie, de la Palestine, de l'Egypte, & peut-être de la Chine, se sont appliqués à l'agriculture dès les tems les plus reculés. La connoissance du labourage étoit d'une si haute antiquité chez les Babyloniens, qu'elle remontoit aux premiers siècles de leur Histoire<sup>e</sup>. On ne peut pas douter en effet que l'agriculture n'ait été connue très-anciennement dans ces contrées. Moïse dit que Nembrod & Assur bâtirent plusieurs villes<sup>f</sup>: il seroit difficile de concevoir comment ils auroient pû y réussir sans le secours de l'agriculture. La tradition des Phéniciens faisoit remonter aux premiers tems l'usage du labourage<sup>g</sup>, tradition confirmée également par l'autorité de l'Ecriture-sainte. Il y est dit qu'Isaac, pendant son séjour dans la Palestine, sema & recueillit au centuple<sup>h</sup>. Les Egyptiens faisoient

<sup>a</sup> Voy. Acad. des Sciences, ann. 1708. Mém. p. 85. — Mercure de France, Févr. 1730. p. 299. — Duhamel, Traité de la culture des terres, p. 145. — Mém. de Trév. Mai 1714. p. 814.

<sup>b</sup> Plato, *in* Menex. p. 512. — Arist. de Mirab. auscult. p. 1154. A. — Theoph. Hist. Plant. l. 4. c. 5. p. 78. — Diod. l. 1. p. 17. l. 5. p. 331 & 384. — Strabo, l. 15. p. 1017. — Plin. l. 18. sect. 13. p. 108. — Syncell. p. 28. Voy aussi ce qu'Herode dit d'une es-

pèce de bled en usage dans les Indes, l. 3. n. 100.

<sup>c</sup> Lescarbot, Hist. de la N. France, p. 251. 255 & 261. — Lettr. Edif. t. 11. p. 385. t. 25. p. 71. — Hist. nat. de l'Islande, t. 1. p. 250. — Laët, Descript. des Indes Occid. l. 2. c. 1. p. 34.

<sup>d</sup> Gen. c. 9. v. 20.

<sup>e</sup> Berof. *apud* Syncel. p. 28 & 29.

<sup>f</sup> Gen. c. 10. v. 10, 11 & 12.

<sup>g</sup> Sanchon. *apud* Euseb. p. 36. C.

<sup>h</sup> Gen. c. 26. v. 12.



honneur de cette découverte à Isis & à Osiris son époux <sup>a</sup>. L'agriculture devoit être en effet extrêmement ancienne chez ces peuples. Nous voyons Abraham, dans un tems de famine, se retirer en Egypte <sup>b</sup>, & Jacob y envoyer ses enfans acheter du bled dans de pareilles circonstances <sup>c</sup>. Les Chinois voudroient disputer à tous les peuples, dont je viens de parler, l'ancienneté du labourage : ils prétendent avoir appris cet art de Chin-nong successeur de Fo-hi <sup>d</sup>. Quoi qu'il en soit, c'est de ces diverses contrées & de plusieurs autres encore sans doute, que l'art de cultiver les grains aura été successivement transporté dans différens climats. Les Grecs, par exemple, disoient que l'agriculture leur avoit été apportée d'Egypte <sup>e</sup> : les Romains étoient persuadés qu'elle étoit venue en Italie, de l'Afrique & de la Grèce <sup>f</sup>.

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

On peut croire aussi que quelques peuples n'auront dû qu'à eux-mêmes la découverte des grains & l'art de les cultiver. Parmi les familles qui dans leurs courses vagabondes en avoient perdu la trace & la pratique, quelques-unes se seront fixées dans des cantons où les grains croissoient naturellement. Elles auront cherché alors les moyens de mettre à profit ce bienfait de la Providence. Mais cette espèce de peuple n'aura pu parvenir qu'assez difficilement à trouver la méthode de cultiver les grains.

Il leur a fallu d'abord inventer les instrumens & les outils propres au labourage ; le nombre en est assez grand. Ces premiers laboureurs ne cultivoient la terre qu'à force de bras, & avec des outils très-grossiers & très-imparfaits <sup>g</sup>. Tel étoit l'état des habitans du Pérou lors de la découverte de ces climats. Ils n'avoient ni charrues, ni bêtes de somme. Ils se servoient de certaines pelles tranchantes ; & quand la terre étoit suffisamment préparée, ils y semoient leurs grains, en faisant des trous avec un bâton <sup>h</sup>. Il y a encore aujourd'hui quantité de peuples qui n'ont rien imaginé de mieux que ces anciennes pratiques <sup>i</sup>. Les Sauvages de la nouvelle France labourent leurs champs avec des instrumens de bois faits comme la houe dont se servent nos vigneron <sup>k</sup> ; d'autres avec des pelles <sup>l</sup> ; quelques-uns

<sup>a</sup> Diod. l. 1. p. 17 & 18. = Plut. t. 2. p. 356. A.

<sup>b</sup> Gen. c. 12. v. 10.

<sup>c</sup> Gen. c. 42. v. 2.

<sup>d</sup> Martini, Hist. de la Chine, l. 1. p. 32. = Hist. gén. des Voyages, t. 6. p. 196.

<sup>e</sup> Diod. l. 1. p. 34. l. 5. p. 385.

<sup>f</sup> Festus, *voce* Libycus campus, p. 210. Cicero. t. 4. p. 478.

<sup>g</sup> Diod. l. 3. p. 232, 233. = Plut. t. 2. p. 378 & 379.

<sup>h</sup> Conquête du Pérou, t. 1. p. 47. = Hist. des Incas, t. 2. p. 83.

<sup>i</sup> Voy. l'Hist. gén. des Voyag. t. 3. p. 117.

<sup>k</sup> Lescarbot, Histoire de la Nouv. Franc. p. 778.

<sup>l</sup> Lettr. Edif. t. 12. p. 10.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

n'ont même que des crocs de bois <sup>a</sup>. L'instrument commun des Nègres de la Gambia, pour ouvrir la terre, est une sorte de pelle assez semblable à leurs rames <sup>b</sup>: d'autres n'ont que des espèces de truelles <sup>c</sup>. La méthode des Nègres du Sénégal, est de se mettre cinq ou six dans un champ & de le remuer avec leurs épées <sup>d</sup>. Les anciens habitans des Canaries ne labouroient la terre qu'avec des cornes de bœuf <sup>e</sup>.

Ces pratiques informes & grossières n'auront jamais eu lieu que dans les contrées où les connoissances les plus essentielles & les plus utiles avoient été totalement mises en oubli. Ailleurs on se servoit pour cultiver la terre d'outils infiniment plus commodes & beaucoup moins défectueux. Plusieurs peuples connoissoient dès les premiers siècles, après la dispersion, les moyens d'épargner leurs peines, & de se préparer en même tems des récoltes abondantes, en employant des machines qui pussent fendre la terre d'une manière plus efficace que celles dont je viens de parler. On ne peut douter que dès-lors la charrue ne fût en usage dans quelques contrées. Nous en avons une preuve à l'égard des Egyptiens, dans le culte rendu par ce peuple aux taureaux sacrés qu'ils appelloient Apis & Mnévis. Rien de plus connu & de plus ancien que ce culte. Il étoit fondé sur les services que ces animaux avoient rendus à ceux qui passaient pour avoir enseigné l'usage du bled <sup>f</sup>. J'ai déjà dit que les Egyptiens croyoient être redevables de ce bienfait à Osiris <sup>g</sup>. Ce Prince passoit pour avoir inventé la charrue <sup>h</sup>. On disoit même qu'il avoit montré aux Scythes à se servir de bœufs pour le labourage <sup>i</sup>. Il est certain d'ailleurs par l'Ecriture, que l'usage de labourer étoit établi en Egypte dès le tems de Joseph <sup>k</sup>. Il étoit aussi ancien dans la Palestine. Les Phéniciens, c'est-à-dire, les premiers peuples qui aient habité cette contrée, attribuoient l'invention de la charrue à Dagon qui passoit pour être fils du Ciel <sup>l</sup>. On vient de voir qu'Isaac étant dans la Palestine, sema & recueillit au centuple : fait qui suppose nécessairement que dès-lors l'art de labourer étoit bien connu dans ces cantons. On voit aussi que dès le tems de Job on labouroit dans l'Arabie avec des bœufs <sup>m</sup>. Les Chinois enfin prétendent tenir la charrue de Chin-nong successeur de Fo-hi <sup>n</sup>.

<sup>a</sup> Lescarbot, p. 834. — Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 76 & 106. — Voyag. de Co-  
réal. t. 1. p. 33.

<sup>b</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 3. p. 188 & 189.

<sup>c</sup> Ibid. t. 5. p. 67.

<sup>d</sup> Ibid. t. 2. p. 302.

<sup>e</sup> Ibid. p. 229 & 252.

<sup>f</sup> Diod. l. 1. p. 25

<sup>g</sup> Suprà, p. 81.

<sup>h</sup> *Primus aratra manu solerti fecit Osiris:*  
Tibul. l. 1. Eleg. 7. v. 29.

<sup>i</sup> Eustath. ad Dionys. Perieget. v. 306.

<sup>k</sup> Gen. c. 45. v. 6.

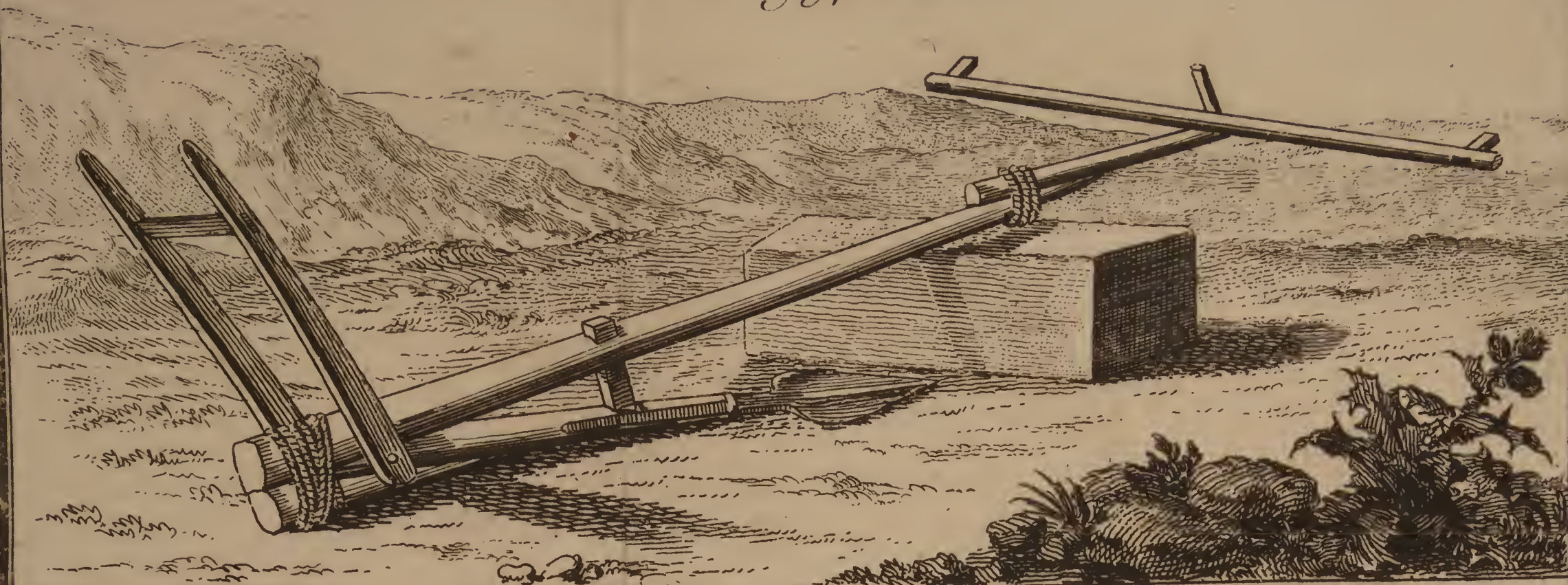
<sup>l</sup> Sanchon. apud Euseb. p. 37. D.

<sup>m</sup> Chap. 1<sup>er</sup> v. 14. Voy. notre Dissertat.

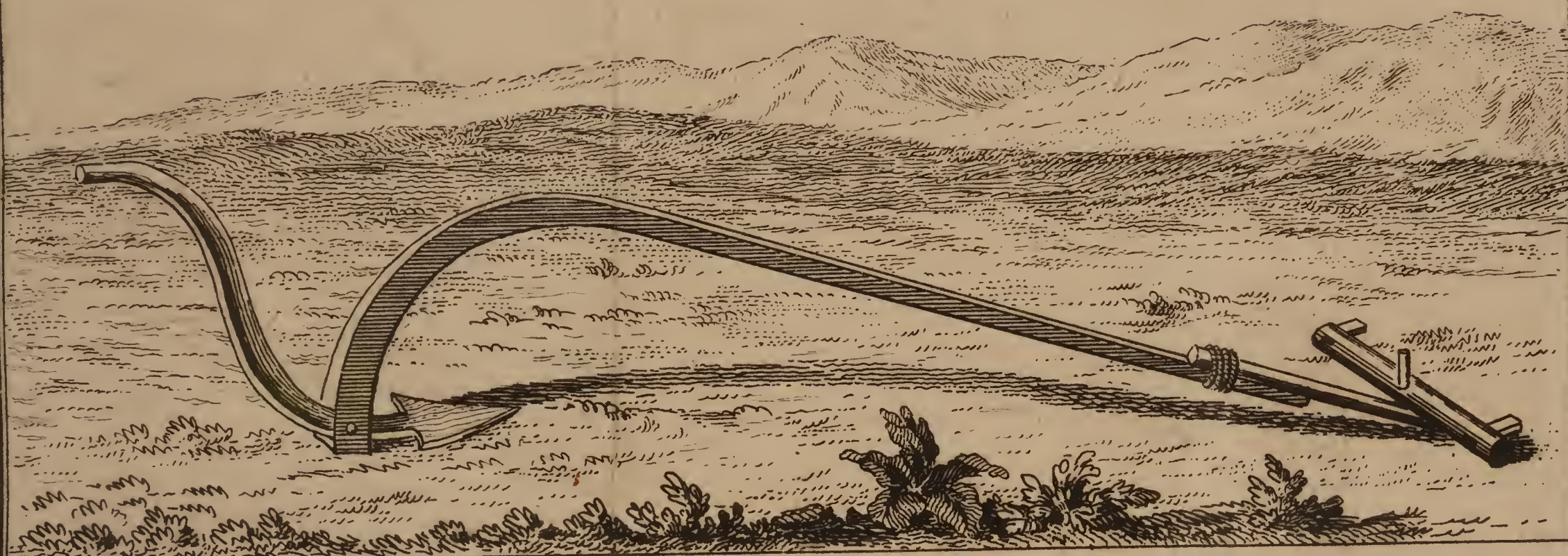
<sup>n</sup> Martini, Hist de la Chine, l. 1. p. 32.



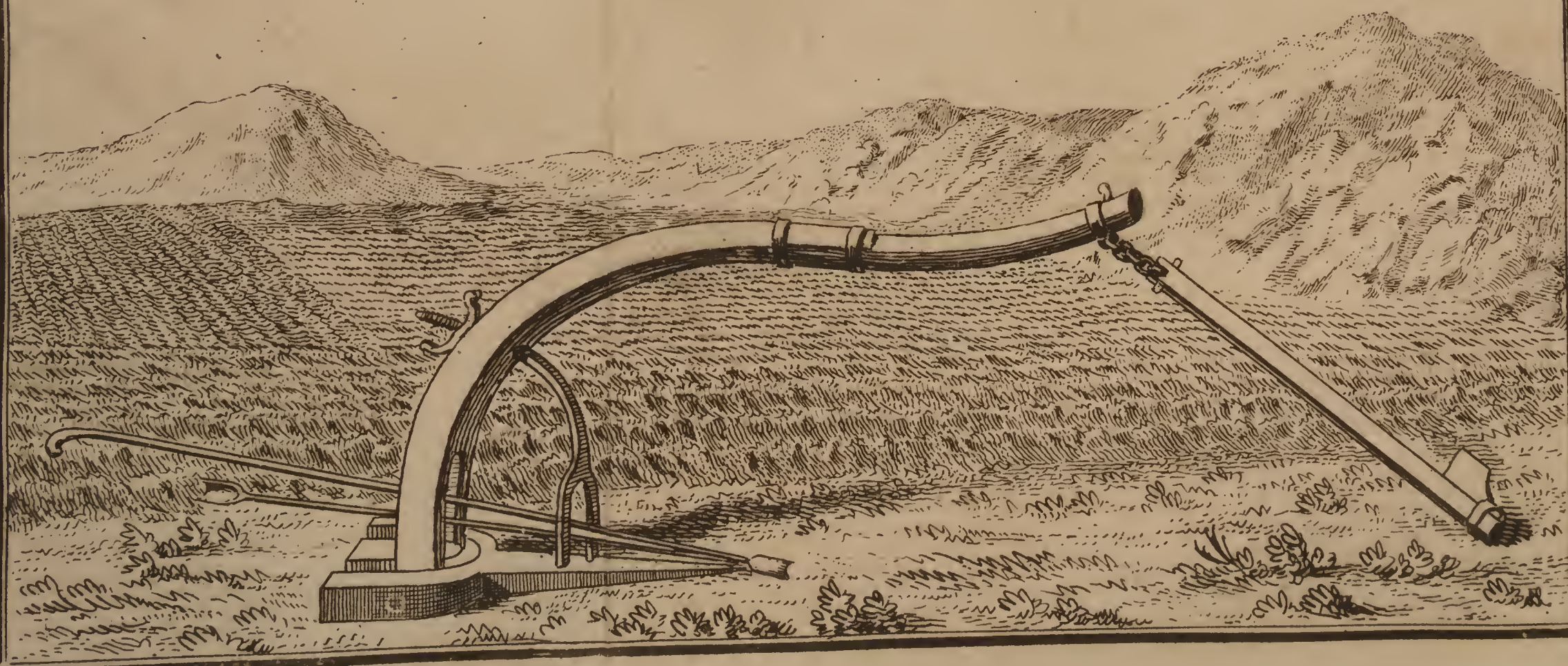
*Charriue Egyptienne.*



*Charriue Grecque.*



*Charriue des Provinces Méridionales de la France.*









La fabrique des premières charrues étoit très-simple. Cette machine assez compliquée aujourd'hui dans certains pays, étoit composée originairement d'un seul morceau de bois très-long, & courbé de manière qu'une partie enfonçoit dans la terre, & l'autre servoit à atteler les bœufs. Il n'y avoit point de roues. On y avoit seulement ajouté un manche pour que le conducteur de la charrue pût la diriger & la faire tourner à sa volonté. Telles étoient les anciennes charrues dont les Grecs se servoient <sup>a</sup>. On en trouve encore aujourd'hui le modèle dans celle dont se servent les habitants de la Conception au Chily. Leurs charrues ne sont faites que d'une seule branche d'arbre crochue tirée par deux bœufs <sup>b</sup>. On en vint ensuite à les faire de deux pièces, l'une plus longue où l'on atteloit les bœufs, l'autre plus petite & adaptée de manière qu'elle servoit de soc & entroit dans la terre. Ces charrues étoient encore très-simples & n'avoient point de roues. On en peut juger par la description que les historiens Chinois font de cet instrument, dont ils regardent Chin-nong successeur de Fohi, comme l'inventeur. « Ils disent qu'anciennement les peuples se nourrissoient des fruits des arbres, des plantes, & de la chair des animaux, sans sçavoir labourer ni semer. Chin-nong ayant égard aux saisons & à la qualité des terrains, tailla un morceau de bois & en fit un instrument appelé *su*, qui sert à atteler les bœufs. Il courba ensuite & fit durcir au feu un autre morceau de bois pour en faire un soc, & de cette manière il apprit aux hommes à labourer la terre <sup>c</sup>. »

Il y a bien de l'apparence que les Egyptiens ont employé aussi cette sorte de charrue dès les premiers tems. Nous en retrouvons la description dans Hésiode <sup>d</sup>; & il est naturel de présumer que les Egyptiens en instruisant les Grecs de l'agriculture <sup>e</sup>, leur avoient communiqué en même tems leurs charrues; l'usage même en subsiste encore aujourd'hui dans certains cantons de la haute Egypte <sup>f</sup>.

<sup>a</sup> Voy. Hesiod. op. v. 443. — C'est celle que les Grecs appelloient Ἀροτρον αὐτόγυον.

<sup>b</sup> Voyag. de Frezier, p. 70.

<sup>c</sup> Extrait des Hist. Chin. p.

<sup>d</sup> Op. v. 443.

C'est celle que les Grecs appelloient Ἀροτρον πηκτόν.

<sup>e</sup> Voy. la 2<sup>e</sup> Part. Liv. II. sect. 2<sup>e</sup>. c. 1.

<sup>f</sup> On en peut voir la figure dans le Voyage d'Egypte, par Norden, t. 1. planche 56.

Si l'on en croit Hérodote, l. 2. n. 14.

Ælian. hist. animal. l. 10. c. 16. Plin. l. 18. sect. 47. Plut. t. 2. p. 670. anciennement les Egyptiens ne labouroient point leurs terres. Ces auteurs disent qu'aussitôt après l'écoulement de l'inondation, chacun sèmoit son champ dans le tems que la terre étoit encore molle & détrempée; on y lâchoit ensuite des pourceaux, qui foulant la sèmençe avec leurs pieds, la faisoient entrer dans la terre.

Ce fait, tel qu'il est rapporté par ces auteurs, m'a toujours paru extrêmement sus-



I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Les Latins n'en ont point connu d'autres pendant fort long-tems<sup>a</sup>. Telles sont aussi à peu-près celles dont on se sert dans les provinces méridionales de la France, & généralement dans tous les pays chauds<sup>b</sup>. J'observerai seulement que, dans les siècles dont je parle, il n'entroit ni fer, ni aucun autre métal dans les char-  
rues, & même long-tems encore après, comme il paroît par la description qu'Hésiode fait de celles dont les Grecs se servoient<sup>c</sup>. Strabon parle aussi de peuples qui ne se servoient que de char-  
rues de bois<sup>d</sup>. Aujourd'hui encore il en est de même en Min-  
grelië<sup>e</sup>, & dans plusieurs autres pays.

Une réflexion, au reste, qui ne doit point échapper, c'est que l'espece de ces charrues prouve ce que j'ai dit plus haut, que l'invention du labourage étoit due aux peuples qui ont habité des terres légères & faciles à cultiver. Ils n'avoient pas besoin d'in-  
trumens plus forts que ceux dont nous venons de parler. Ces sortes de terrains ayant peu de profondeur & de consistance, ne deman-  
doient qu'un labour superficiel & très-léger. Les terres fortes, au contraire, étant naturellement très-compactes & sans beaucoup  
d'interstices entre les parties qui les composent, si on ne les ou-  
vre profondément, le fond en demeure froid, immobile & sans  
action. Ce n'est que par ce moyen qu'on peut parvenir à y faire  
pénétrer l'action du soleil & les impressions de l'athmosphère. De-  
là la différence des charrues.

Les anciens ne se servoient guere que de bœufs pour le labou-  
rage : les Grecs, qui parloient de l'ancien Bacchus comme de  
l'inventeur de l'agriculture<sup>f</sup>, disoient que c'étoit lui qui le premier  
avoit amené les bœufs, des Indes dans l'Europe<sup>g</sup>. On peut cepen-  
dant inférer d'un passage du Deutéronome, qu'anciennement on

peut. Il n'est pas vraisemblable en effet que les Egyptiens aient employé les pourceaux pour enfoncer les grains semés sur la super-  
ficie de la terre. Ces animaux sont très-vo-  
races, & plus propres à manger les grains qu'à les fouler. D'ailleurs il ne seroit point  
possible à des pourceaux de se tirer du limon de ces terres où celui qui seme enfonce lui-  
même jusqu'aux genoux. Maillet, Descript.  
de l'Egypte, Lettr. 9. p. 7.

Je suis donc persuadé premièrement qu'E-  
lien, Pline, Plutarque, n'ont parlé que d'a-  
près le récit d'Hérodote. Car il est certain,  
par le témoignage de Diodore, l. 1. p. 43.  
& de Pline lui-même, *loco cit.* & par celui  
des Voyageurs modernes, qu'on a labouré

& qu'on laboure encore les terres en Egypte.  
Je crois ensuite qu'Hérodote lui-même, qui  
probablement n'avoit jamais vu labourer ni  
semer en Egypte, n'a parlé que d'après quel-  
que récit qu'il aura sans doute mal compris  
& encore plus mal rendu. Voyez les Juge-  
mens sur quelques ouvrages nouveaux, Avi-  
gnon 1745, in-12. t. 10. p. 241, &c.

<sup>a</sup> Voy. Virgil. Georg. l. 1. v. 169.

<sup>b</sup> Voy. Lettr. Edif. t. 12. p. 91.

<sup>c</sup> Op. 1. 443, &c.

<sup>d</sup> L. 11. p. 767.

<sup>e</sup> Chardin, t. 1. p. 127.

<sup>f</sup> Diod. l. 4. p. 249. l. 3. p. 232.

<sup>g</sup> Plut. t. 2. p. 262. B.



étoit aussi dans l'usage d'employer quelquefois les ânes au labour des terres. Moïse y défend aux Israelites d'atteler à une même charrue un âne & un bœuf <sup>a</sup>.

Ce n'est pas assez d'avoir semé le grain, il faut encore prendre des précautions pour le faire germer. Il faut renverser la terre dessus & l'en couvrir, afin qu'il ne perde point la substance qui lui est nécessaire pour croître & pour mûrir. C'est à quoi la herse est destinée, instrument fort utile, & dont l'invention est très-ancienne, puisqu'il en est parlé dans le livre de Job <sup>b</sup>. Les Chinois ont même conservé le nom de celui qu'ils regardent comme l'inventeur de la herse. Ils donnent de grands éloges dans leurs livres à cette invention, ignorée des Grecs pendant fort long-tems, comme je le dirai à l'article de ces peuples.

Je ne dois point finir l'article qui nous occupe, sans faire remarquer les soins que de tous les tems les peuples policés se sont donnés pour fertiliser la terre, & lui faire porter plus de fruits qu'elle n'en devoit rendre naturellement.

Dans les premiers âges où l'on a cultivé la terre, on a dû la trouver d'une extrême fertilité. Isaac ayant semé recueillit au centuple <sup>c</sup>; Mais cette fécondité n'a pû être ni générale ni de longue durée. La terre s'épuise en rapportant. On a donc été bientôt obligé de chercher les moyens de la ranimer & de lui redonner les sels dont elle a besoin pour la production des grains. Les anciens avoient plusieurs pratiques pour féconder leurs terres. Ils y employoient le fumier, les cendres de certaines plantes, la marne, les sels, &c.

On ne peut point fixer le tems où l'on a commencé à fumer les champs destinés au labour. On entrevoit seulement à travers les ténèbres qui enveloppent toujours les anciennes traditions, que cet usage a dû être fort ancien dans certains pays. L'Italie attribuoit cette invention à Saturne <sup>d</sup>. Cela veut dire que la tradition de ces peuples faisoit remonter à des tems très-reculés l'art de fumer les terres.

On doit rapporter au même but les soins que les Egyptiens s'étoient donnés pour arroser leurs champs. Ces peuples habitoient un climat naturellement stérile & ingrat <sup>e</sup>; mais à force de soins & de travaux, ils parvinrent à rendre l'Egypte la plus fertile con-

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Deuter. c. 22. v. 10.

<sup>b</sup> C. 39. v. 10. Voy. le P. Calmet,

<sup>c</sup> Gen. c. 26. v. 12.

<sup>d</sup> Macrob. Saturn. l. 1. c. 7. p. 218.

<sup>e</sup> Voyag. d'Egypte par Granger, p. 12

& 25, 26.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

trée qu'on ait connue dans l'antiquité. On sçait qu'elle jouissoit de cette réputation dès le tems d'Abraham. Ce patriarche fut y chercher un asyle contre la famine qui désoloit tous les païs voisins <sup>a</sup>. Si l'on en croit même les historiens prophanes, les Egyptiens avoient dès lors exécuté de fort grands ouvrages pour tirer du Nil le parti le plus avantageux qu'il étoit possible. Osiris avoit, dit-on, fait border ce fleuve de part & d'autre, de puissantes digues, & construire des écluses pour arroser les terres, à proportion qu'il en étoit besoin <sup>b</sup>. On place aussi vers ces tems à peu-près la construction du lac Moëris destiné aux mêmes usages <sup>c</sup>. Il peut y avoir peut-être quelques doutes sur la magnificence & la grandeur de ces ouvrages; mais il est toujours certain, que dès l'antiquité la plus reculée les Egyptiens avoient fait de grands travaux pour l'amélioration de leurs terres. Moïse le fait assez connoître, lorsque parlant de la terre promise aux Israélites, il leur dit: « La terre dont vous allez » prendre possession n'est pas comme la terre d'Egypte d'où vous » êtes sortis, & où après que l'on a jetté la semence on fait venir » l'eau par des canaux pour l'arroser, comme on fait dans les jardins <sup>d</sup>. »

La maniere de faire la récolte est un objet fort important. Les premiers hommes, faute de connoissances, n'auront pas recueilli des productions de la terre tout ce qui auroit dû leur en revenir. Il se fera passé quelque tems avant qu'on ait inventé les instrumens propres à couper les épis; on aura commencé vraisemblablement par les arracher. Aujourd'hui encore il y a des nations qui ne connoissent point d'autre maniere de faire la récolte <sup>e</sup>. La longueur de ce travail aura fait chercher les moyens de l'abrégier. Il n'a pas dû être bien difficile d'imaginer quelque instrument propre à couper à la fois plusieurs épis. La faucille, ou quelque machine approchante remonte à la plus haute antiquité. Toutes les anciennes traditions parlent de la faux de Saturne <sup>f</sup>, qui passoit pour avoir enseigné aux hommes de son tems à cultiver la terre <sup>g</sup>. Ce fait suppose, à la vérité, l'art de travailler les métaux, connoissance dont peu de

<sup>a</sup> Gen. c. 12. v. 10.

<sup>b</sup> Diod. l. 1. p. 23.

<sup>c</sup> Ibid. p. 61.

Il n'est pas aisé de déterminer le tems où a régné le Prince auquel on l'attribue. Tout ce que l'on voit, c'est qu'Hérodote, l. 2. n. 101, 102. & Diod. l. 1. p. 62. font Moëris plus ancien que Sesostris; & l'opinion la plus probable est que Sesostris régnoit vers

l'an 1659 avant J. C.

<sup>d</sup> Deut. c. 11. v. 10 & 15.

<sup>e</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 3. p. 117. — Voyag. de Damp. t. 4. p. 228.

<sup>f</sup> Plut. t. 2. p. 275. A. — Macrobian. Sat. l. 1. p. 217. — Bannier, Explicat. des Fables. t. 3. p. 429. 430.

<sup>g</sup> Diod. l. 5. p. 383. — Macrobian. Sat. l. 1. p. 217.



nations auront d'abord joui<sup>a</sup> : les autres y auront suppléé par différens moyens. On en peut juger par ce que les relations modernes nous apprennent de certains peuples. Les habitans du Paraguay coupoient leurs bleds avec des côtes de vache qui leur tenoient lieu de faucilles<sup>b</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

L'art de séparer le grain d'avec l'épi, & de l'en faire sortir facilement, aura été pour bien des peuples le sujet de plusieurs réflexions & de plusieurs expériences. La pratique la plus usitée dans l'antiquité, étoit de préparer en plein air une place en battant bien la terre, d'y répandre les gerbes, & de les faire fouler par des bœufs ou par d'autres animaux qu'on faisoit passer & repasser dessus plusieurs fois. Il paroît que du tems de Moïse c'étoit la méthode des peuples de l'Asie & de l'Egypte<sup>c</sup> ; c'étoit aussi celle des Grecs<sup>d</sup>, & de quantité d'autres nations<sup>e</sup> : on se servoit encore de grosses planches hérissées de chevilles, ou de cailloux pointus qu'on traînoit sur les gerbes<sup>f</sup> ; c'est la pratique des Turcs. Enfin on a imaginé de froisser les épis par le moyen de voitures pesantes, telles que les chariots, les traîneaux ; cette méthode paroît avoir été pratiquée & inventée par les habitans de la Palestine<sup>g</sup>. Dans l'Italie & dans la Gascogne, on emploie encore à présent à cet usage les charettes ou les traîneaux. En Chine, la maniere de battre le bled, est de faire passer sur les épis un rouleau de marbre brut<sup>h</sup>. Toutes ces pratiques subsistent encore aujourd'hui dans la plûpart des païs chauds<sup>i</sup> : le fléau n'est point en usage dans le Levant<sup>k</sup>, où a commencé l'agriculture.

Quant à la maniere de nettoyer le bled après l'avoir battu, la première aura été de jetter en l'air plusieurs fois le grain mêlé avec la paille ; le vent emporte la paille pendant que le grain retombe sur l'aire par son propre poids : on se servoit pour cet effet de pelles, ou de quelque machine approchante. Ce qu'il y a de certain, c'est que le van est de la plus haute antiquité<sup>l</sup>. Mais le van des anciens ne ressembloit point au nôtre. On conjecture qu'il étoit fait comme une espèce de pelle<sup>m</sup>. Au surplus cette maniere de vanner les grains se pratique encore aujourd'hui dans l'Italie & dans tous les païs chauds<sup>n</sup>.

<sup>a</sup> Voy. *infra*, Chap. IV.

<sup>b</sup> Lettr. Édif. t. 11. p. 420.

<sup>c</sup> Deut. c. 25. v. 4.

<sup>d</sup> Iliad. l. 20. v. 495, &c.

<sup>e</sup> Elien dit que pour empêcher les bœufs employés à ce travail, de manger le bled & la paille, c'étoit autrefois l'usage de leur frotter la bouche de fiente. *Histor. animal.* l. 4. c. 25.

<sup>f</sup> Voy. Scheuchzer, *Phys. sacr.* t. 7. p. 241. col. B. §. 2.

<sup>g</sup> Voy. Varron, de Re Rust. l. 1. c. 52.

<sup>h</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 5. p. 459.

<sup>i</sup> Ibid. p. 187.

<sup>k</sup> Calmet, t. 4. 2<sup>e</sup> Part. p. 339.

<sup>l</sup> *Myrica vannus iacchi*. Virgil. Georg. l. 1. v. 166.

<sup>m</sup> Odyss. l. 11. v. 125. Voy. sur ce sujet les notes de Mad. Dacier, t. 2. p. 479.

<sup>n</sup> Calmet, t. 4. 2<sup>e</sup> Part. p. 341. — Astruc ; Mém. p<sup>r</sup>. l'Hist. nat. de Languedoc, p. 354.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## ARTICLE SECON D.

*De l'art de faire le Pain.*

**L**E BUT & la fin de tous les travaux du labourage est de se procurer du pain. Quelque ordinaire que soit aujourd'hui cet aliment, l'art de le préparer a eu des commencemens très-grossiers, & différens progrès, de même que toutes les autres inventions humaines. Plusieurs peuples n'ont pas connu dès le premier moment qu'ils ont eu du bled, le secret de le convertir en farine, & la farine en pain. Combien de vastes contrées dans l'un & l'autre continent, où, quoiqu'il y ait des grains, l'usage du pain est encore entièrement inconnu? Il n'est pas même aisé de faire sentir comment certains peuples ont pu s'appercevoir des propriétés du bled & de son extrême utilité. Les degrés qu'il y a entre cette plante en nature, & sa conversion en pain, sont immenses. Cependant il n'y a jamais eû que cet objet qui ait pu engager des nations entières à s'adonner au labourage, qui de tous les travaux de l'homme est sans contredit le plus rude, & celui qui lui coûte le plus de soins & d'attentions. On a vû dans l'antiquité quantité de peuples <sup>a</sup>, comme il s'en trouve plusieurs encore aujourd'hui <sup>b</sup>, qui n'ont jamais pu se résoudre à cultiver la terre. Les incommodités de la vie errante leur ont paru préférables aux douceurs de la vie sédentaire qu'ils ne pouvoient se procurer qu'au moyen de l'agriculture <sup>c</sup>. Il a donc fallu que les nations qui se sont livrées à tous les travaux qu'exige la culture du bled, scussent auparavant que cette plante fournit à l'homme l'aliment le plus solide & le plus convenable: & c'est, à mon avis, une nouvelle preuve que plusieurs familles même depuis la dispersion & la confusion des langues, avoient conservé quelques notions des arts les plus utiles.

A l'égard des autres familles auxquelles la vie errante avoit fait perdre ces premières teintures, & qui ont été obligées ensuite de les retrouver, voici les conjectures que les anciens nous fournissent sur la manière dont ces familles seront parvenues à découvrir l'art de faire le pain. On a commencé, disent les anciens, par manger les

<sup>a</sup> Herod. l. 4. n. 97. = Cæf. de Bello Gall. l. 6. n. 20. = Strabo, l. 11. p. 753, 754 & 781. l. 16. p. 1084 & 1115. l. 17. p. 1184 & 1190. = Tacit. de Mor. Germ. n. 46.

<sup>b</sup> Les Tartares, les Arabes & les Sauvages, Voy. Merc. de France, Juin 1755, 1<sup>re</sup> vol. p. 141.  
<sup>c</sup> Voy. Tacit. de Mor. Germ. n. 46.



ains tels que la nature les produit, & sans aucune préparation<sup>a</sup>. Selon Posidonius, philosophe fort ancien & fort estimé, cette expérience a suffi pour qu'en consultant la nature on ait découvert l'art de convertir le bled en pain. On a dû observer, dit-il, que les grains étoient d'abord broyés par les dents, & leur substance ensuite délayée par la salive; qu'en cet état remués & rassemblés par la langue, ils descendoient dans l'estomac, où ils recevoient le degré de cuisson qui les rendoit propres à être convertis en nourriture. Sur ce modèle, on forma le plan de la préparation qu'on devoit donner au bled pour être converti en aliment. On imita l'action des dents en broyant le bled entre deux pierres; on mêla ensuite la farine avec de l'eau; & en remuant & pétrissant ce mélange, on en fit une pâte qu'on mit cuire d'abord sous la cendre chaude, ou de quelque autre manière, jusqu'à ce qu'ensuite & par degrés on eût inventé les fours<sup>b</sup>.

Quoi qu'il en soit de cette conjecture, exposons ce que l'antiquité peut nous fournir de lumières sur les différentes préparations qu'on a données successivement au bled. Examinons l'usage qu'on en fait, & jugeons du passé par ce qui se pratique encore de nos jours chez plusieurs nations de l'un & de l'autre continent.

J'ai dit ailleurs que les plantes, les herbes & les racines avoient été pendant un tems la principale nourriture de presque tous les premiers habitans de la terre; ils faisoient probablement griller ou bouillir ces plantes & ces racines, comme en usent encore à présent certaines nations<sup>c</sup>. Je pense qu'originellement plusieurs peuples n'auront point connu d'autre manière de préparer le bled. On aura commencé par faire griller légèrement les épis qu'on arrachoit encore verts & pleins de sève; on les passoit sur un feu clair & ardent; en les frottant après entre les mains, on en détachoit les grains qu'on mangeoit sans autre apprêt. Cette conjecture me paroît d'autant plus vraisemblable, que du tems d'Hérodote cet usage subsistoit chez quelques peuples de l'Inde<sup>d</sup>, & que de nos jours c'est encore la manière dont quantité de nations Sauvages emploient & préparent leurs grains<sup>e</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Hippocrat. de Prisca Medic. c. 2. t. 1. p. 154. — Theophrast. *apud* Schol. Hom. *ad* Iliad. l. 1. v. 449. — Suid. *voce* Οὐλοθυτ. t. 2. p. 738. — Cœl. Rhodig. Lect. antiq. l. 18. c. 38. p. 1037. Plusieurs faits prouvent d'ailleurs qu'on peut se nourrir de grains de bled verd. Voyez S. Luc, c. 6. v. 1. — Lettr. Edif. t. 17. p. 302. — Acad. des Inscript. t. 16. H. p. 258.

<sup>b</sup> *Apud* Senec. Ep. 91. p. 409.

<sup>c</sup> Voy. l'Hist. nat. de l'Islande, t. 1. p. 53.

<sup>d</sup> Liv. 3. n. 100. — Voy. aussi Levit. c. 2. v. 14. — Casaub. *in* Athen. l. 14. c. 16. p. 923.

<sup>e</sup> Hist. de la Virginie, p. 246. — Voyag. de Frezier, p. 62. — Hist. gén. des Voyages, t. 3. p. 167. Aujourd'hui dans plusieurs Provinces les enfans font dans l'usage, lorsque

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Mais cet usage a dû s'abolir à mesure que les peuples, dont je parle, se seront policés. Cette espèce de nourriture ne pouvant durer qu'environ un mois, ils auroient perdu le principal avantage des grains, qui est de pouvoir se garder, & de fournir, en attendant la récolte, une nourriture certaine & abondante. Ces peuples auront donc étudié l'art d'employer le bled tel qu'il est après sa maturité; mais ils auront vraisemblablement fait bien des tentatives avant que de trouver la préparation convenable pour convertir cette plante en aliment.

Il n'est pas possible de manger en substance le grain sec & couvert de son enveloppe, il a donc fallu chercher différens moyens de le préparer. Nous ne trouvons rien de plus généralement établi dans les premiers tems, que l'usage de torréfier les grains. Presque tous les peuples connus l'ont pratiqué<sup>a</sup>, & les Sauvages le pratiquent encore actuellement<sup>b</sup>. Quelle pouvoit en être la raison? Voici celle qui m'a paru la plus vraisemblable. Nous avons vû qu'originellement on mangeoit le grain tel qu'il sort des mains de la nature. De toutes les plantes frumentacées l'orge a été, si l'on en croit les Anciens, la première dont les peuples se soient nourris<sup>c</sup>; les grains d'orge sont enveloppés d'une certaine balle ou pellicule dont on ne peut les dépouiller que par le moyen de la meule. La plupart des premiers hommes n'avoient point l'usage des moulins. Au défaut de cette machine, ils se servoient du feu pour dépouiller l'orge de sa balle qui en rendoit le manger presque impossible. Ils y trouvoient d'ailleurs un double avantage; car le feu communique à l'orge une sorte de faveur. Cette espèce de grain, à demi-rôtie, n'est point d'un goût désagréable. Les voyageurs dans l'Ethiopie ne prennent ordinairement d'autre provision que de l'orge grillé<sup>d</sup>. Quand ensuite ces peuples sont venus à broyer le grain, la torréfaction leur étoit encore d'un grand secours. Ils ont été long-tems à ne connoître d'autre manière de moudre le bled que de le piler dans des mortiers<sup>e</sup>. L'action du feu sur le grain le rendoit plus facile à écraser. Il se dépouilloit plus aisément de son écorce<sup>f</sup>.

le bled est encore verd, & approche de la maturité, d'arracher des épis & de les passer sur un feu clair & ardent. Ils les frottent ensuite dans leurs mains pour en détacher les grains. Ces grains encore verts & à moitié rotis, ne sont pas d'un goût désagréable.

<sup>a</sup> Voy. Apollon. Rhod. l. 1. v. 1072. — Virgil. Georg. l. 1. v. 267. — Ovid. Fast. l. 6. v. 693. l. 6. v. 313. — Plin. l. 18. sect. 2<sup>e</sup>. — Festus *in voce* Ador. p. 8. — Servius *ad* Æneid. l. 1. v. 179. — Le P. Calmet,

t. 2. p. 868. t. 4. 2<sup>e</sup> Part. p. 337.

<sup>b</sup> Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 86. — Voyage de Frezier, p. 62. — Voyages de Dampier, t. 4. p. 228.

<sup>c</sup> Dionys. Halicarn. l. 2. p. 95. — Plin. l. 18. sect. 14. p. 108. — Porphyr. *de abst.* l. 2. p. 128. — Paus. l. 1. c. 38.

<sup>d</sup> Relat. de la haute Ethiop. p. 5.

<sup>e</sup> Voyez *infra*, p. 93.

<sup>f</sup> Voyez Acad. des Sciences, ann. 1708. Mém. p. 67.



On peut mettre encore au nombre des premières préparations qu'on aura données aux grains, celle de les faire tremper & bouillir dans l'eau; à peu-près comme on accommode le ris dans l'Orient. On sçait qu'originellement c'étoit la façon dont les Grecs<sup>a</sup> & les Romains<sup>b</sup> préparoient leurs grains, qui dans cet état leur servoient d'aliment journalier; l'eau les faisant enfler, & les attendrissant assez pour qu'on puisse les manger commodément. C'est encore la manière dont aujourd'hui plusieurs peuples apprêtent leurs grains<sup>c</sup>. Peut-être aussi que pour les mieux dépouiller de leurs enveloppes on les mettoit bouillir avant que de les faire griller. On retrouve des traces de ces anciennes pratiques, chez les Kalmuques des bords de l'Irtis. L'orge est leur nourriture ordinaire. Ils le font tremper quelque tems dans l'eau, & le pressent ensuite pour le dépouiller de son écorce, après quoi ils le mettent sur le feu dans des chaudières où ils le laissent sans eau jusqu'à ce qu'il soit bien rôti. Alors ils le mangent à poignée. Cet aliment est leur pain journalier<sup>d</sup>.

Mais on ne fut pas long-tems à sentir que le bled avoit besoin de quelque autre préparation. On ne tarda pas à remarquer que le grain renfermoit sous son écorce une substance qui demandoit d'être développée. L'idée sera donc venue de le broyer. Les premiers instrumens dont on se sera servi auront été les pilons & les mortiers, soit de bois, soit de pierre. La nature les indiquoit. Les Grecs<sup>e</sup>, les Romains<sup>f</sup>, & presque toutes les nations de l'antiquité<sup>g</sup>, ont été long-tems sans trouver d'autres moyens de convertir le bled en farine. De nos jours encore, ce sont les seules machines en usage chez quantité de nations<sup>h</sup>: on ne peut pas trop décider quelle étoit la manière d'employer cette espece de farine. Diodore dit des premiers peuples de la Grande-Bretagne, qu'après avoir froissé les épis pour en faire sortir les grains, ils se contentoient de les piler, & qu'ils faisoient leur nourriture principale de ces grains ainsi pilés & broyés<sup>i</sup>. On sçait qu'au Pérou la manière dont les Indiens préparent l'orge, est de la faire griller, de la réduire ensuite en farine, & sans autre apprêt ils la mangent à cuillerées<sup>k</sup>. Nous ignorons si les peuples de l'antiquité ont fait originellement un pareil usage du bled pilé.

<sup>a</sup> Suidas *in voce* Διαβανη. t. 1. p. 515.<sup>b</sup> Traité de la Police, l. 5. t. 2. p. 791. — Acad. des Scienc. ann. 1708. M. p. 86.<sup>c</sup> Voyage de Frezier, p. 62.<sup>d</sup> Rec. des Voyag. au Nord, t. 8. p. 191.<sup>e</sup> Hesiod. op. v. 423.<sup>f</sup> Pline, liv. 18. sect. 3 & 23. — Serv. ad

Æneid. l. 9. v. 4.

<sup>g</sup> Plin. *loco cit.* sect. 23.<sup>h</sup> Hist. gen. des Voyag. t. 3. p. 81 & 437.<sup>i</sup> Lib. 5. p. 347.<sup>k</sup> Voyage au Pérou par D. Ant. d'Ullôa, t. 1. p. 340.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Ce qu'il y a de certain, c'est qu'avant que de pouvoir employer les grains convenablement il a fallu trouver le secret de séparer la farine du son. Je suis très-persuadé que dans les commencemens on aura mangé la farine mêlée avec le son, comme font encore aujourd'hui certains peuples grossiers <sup>a</sup>: insensiblement on aura cherché le moyen d'en faire la séparation, soit en passant le bled pilé dans quelques tamis grossièrement faits avec de petites branches liées ensemble, ou dans des paniers d'osier ou d'autres matières semblables, soit même en le vannant. Toutes ces pratiques sont encore aujourd'hui en usage chez les Sauvages <sup>b</sup>: par la suite on perfectionna ces machines. Les Egyptiens faisoient leurs tamis, ou sas, des filamens de la plante nommée *Papyrus*, & des joncs les plus menus <sup>c</sup>. Cette dernière plante étoit aussi celle dont les Grecs se servoient pour le même usage <sup>d</sup>; les anciens habitans de l'Espagne les faisoient de fil <sup>e</sup>. Les Gaulois sont les premiers qui aient eu l'adresse d'y employer le crin des chevaux <sup>f</sup>.

Le premier usage qu'on aura vraisemblablement fait de la farine, aura été de la délayer dans l'eau & de manger cette mixtion sans autre apprêt, ainsi qu'en usent de nos jours les montagnards d'Ecosse & plusieurs autres peuples <sup>g</sup>. On aura pensé ensuite à faire cuire ce mélange. La manière la plus ordinaire d'employer la farine dans l'antiquité, étoit d'en composer une espèce de bouillie qu'on faisoit cuire dans des vases de terre, comme le *farro* des Italiens. Cette farine délayée dans l'eau pure étoit le fondement de la nourriture des anciens peuples, ils s'en contentoient quand ils n'avoient rien de mieux: mais quand ils avoient des viandes ils les faisoient cuire avec cette bouillie <sup>(1)</sup>. On ne sçavoit alors ce que c'étoit que de faire cuire la viande séparément, & de la manger ensuite avec cette bouillie, comme nous mangeons aujourd'hui le pain <sup>h</sup>. Cette manière d'employer la farine a subsisté fort long-tems. Elle étoit en usage chez les Grecs, les Romains, les Perses & les Carthaginois <sup>i</sup>. Les anciens habitans des Canaries igno-

<sup>a</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 5. p. 137. = Voy. aussi l'Hist. des Incas, t. 2. p. 196.

<sup>b</sup> Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 86.

<sup>c</sup> Plin. l. 18. sect. 28.

<sup>d</sup> Pollux, l. 6. segm. 74.

<sup>e</sup> Plin. *loco cit.*

<sup>f</sup> Plin. *ibid.*

<sup>g</sup> Voyage de Frezier, p. 62. = Voyag. d'Egypte par Granger, p. 11 = Mercure de France, Juillet 1718. p. 87, 88.

(1) C'est ce qu'on appelloit *Pulmentum* ou *Pulmentarium*.

<sup>h</sup> Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 83, 84.

<sup>i</sup> *Ibid.* p. 84.

Pline semble dire le contraire dans ces paroles, *videturque tam Puls ignota Græciæ, quàm Italiæ Polenta*. l. 18. sect. 19. Mais Fortunatus Licetus explique très-bien ce passage, en disant que c'étoit la même chose sous différens noms, & que Pline a seulement



roient également l'art de faire le pain. Ils mangeoient leur farine cuite avec de la viande & du beurre <sup>a</sup>. Ce que nous appellons la *sagamité* des Sauvages, n'est autre chose qu'une espece de bouillie faite de leur bled d'Inde torréfié dans les cendres chaudes, broyé dans des mortiers de bois, & cuit dans des vaisseaux de terre avec toutes sortes de viandes <sup>b</sup>.

Les premiers hommes ont pû connoître d'assez bonne heure le secret de convertir le bled en farine; mais celui de convertir la farine en pain n'aura pas été, suivant toute apparence, trouvé aussi promptement. On peut dire cependant que jusques-là les peuples ne jouissoient qu'imparfaitement de l'avantage d'avoir du bled, dont la véritable utilité est d'être converti en pain. Il n'est pas facile de deviner par quels degrés on y sera parvenu; il a fallu imaginer la pâte, c'est-à-dire, ne mêler qu'une certaine quantité d'eau avec la farine, remuer ce mélange fortement & plusieurs fois, trouver l'art de le faire cuire, &c. Il faut croire qu'on aura fait bien des tentatives avant de connoître l'art de convertir la farine en pain. Au surplus de quelque maniere qu'on y soit parvenu, cette découverte est fort ancienne. L'Ecriture nous apprend qu'Abraham servit du pain aux trois anges qui lui apparurent dans la vallée de Mambré <sup>c</sup>: alors on faisoit le pain d'une maniere fort simple. Il n'y entroit que de la farine & de l'eau, & peut-être du sel. Les pains n'étoient point épais ni de forme élevée comme sont les nôtres aujourd'hui. C'étoit une espece de gâteau plat & mince. Aussi n'avoit-on pas besoin de couteau pour les partager. On les rompoit facilement avec les mains. De-là viennent ces expressions si souvent répétées dans l'Ecriture, *rompre* le pain, dans la *fraction* du pain, &c. <sup>d</sup>. Il paroît encore qu'on ne pétrissoit la pâte & qu'on ne la faisoit cuire qu'au moment où l'on vouloit s'en servir <sup>e</sup>. Usage qui subsiste encore aujourd'hui dans plusieurs païs <sup>f</sup>.

On ne prenoit pas anciennement de grandes précautions pour cuire le pain. L'âtre du feu servoit le plus souvent à cet usage. On posoit dessus un morceau de pâte aplati, on le couvroit de cendres chaudes & on l'y laissoit jusqu'à ce qu'il fût cuit <sup>g</sup>. Ce fut de

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

voulu dire que le terme de *Puls* étoit aussi peu usité en Grece, que celui de *Polenta* en Italie. Reponf. ad Quæsitâ, p. 57.

<sup>a</sup> Asia di Barros, Deca. 1<sup>a</sup>. l. 1. c. 12. fol. 24. verso.

<sup>b</sup> Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 86. 87.

<sup>c</sup> Gen. c. 18. v. 6.

<sup>d</sup> Voyez Wafferus de antiq. Mensur. I. 22. c. 5.

<sup>e</sup> Gen. *suprà*, & c. 19. v. 3.

<sup>f</sup> Chardin, t. 1. p. 128. t. 4. p. 177. —  
Mém. de Trev. Septemb. 1717, p. 1496, &c.

<sup>g</sup> Ovid. Fast. l. 6. v. 315.



I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

cette maniere que Sara fit cuire le pain qu'Abraham présenta aux Anges <sup>a</sup>, & c'est ainsi qu'en usent même à présent plusieurs peuples de l'Amérique. Ils enveloppent leur pâte dans des feuilles qu'ils commencent par couvrir de cendres chaudes, & ensuite de charbons allumés <sup>b</sup>; on aura pu se servir aussi pour le même usage de pierres creuses, échauffées suffisamment. Nous sommes autorisés à le croire par la pratique actuelle de plusieurs nations. Il y a encore aujourd'hui des contrées dans la Norvège, où l'on fait cuire le pain entre deux cailloux creux <sup>c</sup>. Les pains des Arabes sont des espèces de gâteaux qu'ils font cuire dans des pierres creusées exprès, qu'on fait chauffer au feu <sup>d</sup>. Le pain dont usent les Sauvages de l'Amérique diffère peu de celui des Arabes. Ces pains sont faits en maniere de galettes. Ils les font cuire, soit entre deux pierres brulantes <sup>e</sup>, soit en mettant leur pâte sur une pierre chaude, qu'ils couvrent ensuite de cailloux bien échauffés <sup>f</sup>. Le pain des Tartares de Circassie est de farine de millet pétrie à l'eau, dont ils font une pâte mollassse qu'ils cuisent à demi dans des moules de terre, & qu'ils mangent presque brûlante <sup>g</sup>. Le pain de la plûpart des peuples de l'Afrique, n'est autre chose que de la farine pétrie avec un peu d'eau: Ils séparent cette farine en plusieurs morceaux qu'ils font cuire au bain-marie dans un pot de terre <sup>h</sup>, ou au feu sur une pierre <sup>i</sup>. On aura pu encore se servir originairement d'especes de grils posés sur des charbons, ou de manieres de poêles qu'on tenoit sur le feu, & dans lesquelles on mettoit la pâte <sup>k</sup>.

L'invention des fours est cependant très-ancienne. Il en est parlé dès le tems d'Abraham <sup>l</sup>. Quelques écrivains font honneur de cette découverte à un nommé Annus Egyptien <sup>m</sup>, personnage entièrement inconnu dans l'histoire. Je crois que dans l'origine ces fours étoient fort différens des nôtres; c'étoient, autant qu'on en peut juger, des especes de tourtieres d'argille ou de terre grasse, qui se transportoient aisément d'un lieu à un autre. On peut croire aussi que ces premiers fours étoient à peu-près faits comme le sont ceux des Turcs: ils sont d'argille & ressemblent à un cuvier renversé, ou à une cloche. On les échauffe en faisant du feu par dedans; alors on met dessus la pâte formée en maniere de galettes. On ôte

<sup>a</sup> Gen. c. 18. v. 6.

<sup>b</sup> Hist. de la Virginie, p. 244.

<sup>c</sup> Journal des Sçavans, Nov. 1668. p. 87.

<sup>d</sup> Calmet, t. 6 pag. 326.

<sup>e</sup> Lescarbot, Hist. de la Nouv. France,

p. 745.

<sup>f</sup> Ibid. p. 337.

<sup>g</sup> Rec. des Voyag. au Nord, t. 10. p. 462.

<sup>h</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 3. p. 431. t. 4.

p. 289, 352.

<sup>i</sup> Ibid. t. 4. p. 289.

<sup>k</sup> Voy. Levit. c. 7. v. 9.

<sup>l</sup> Gen. c. 15. v. 17.

<sup>m</sup> Suidas *in voce* Après, t. 1. p. 340.



Ces pains, à mesure qu'ils sont cuits, & on en met d'autres à la place<sup>a</sup>; au surplus, toutes les manieres de faire cuire le pain, dont nous venons de parler, subsistent encore dans l'Orient<sup>b</sup>.

Il n'est pas à présumer que dès le moment où l'on aura connu l'art de faire du pain, on ait eu aussi le secret de faire lever la pâte: s'il est une découverte qu'on doive attribuer au hasard, c'est sans contredit celle du levain. L'idée ne s'en fera pas présentée naturellement. On aura été redevable de cette heureuse invention à l'économie de quelque personne, qui voulant faire servir un reste de vieille pâte, l'aura mêlée avec de la nouvelle, sans prévoir l'utilité de ce mélange: on aura sans doute été bien étonné en voyant qu'un morceau de pâte aigrie & d'un goût détestable, rendoit le pain où on l'avoit insérée, plus léger, plus savoureux & d'une plus facile digestion. On ne sçait point précisément le tems où le levain a commencé d'être en usage. Il ne paroît pas qu'il entrât de levain dans le pain qu'Abraham servit aux Anges: on voit que Sara le fit cuire aussitôt après le mélange de la farine & de l'eau<sup>c</sup>. Aujourd'hui encore dans la plus grande partie de l'Asie ce n'est point la coutume de faire lever la pâte<sup>d</sup>: l'usage du levain est cependant fort ancien, il devoit être connu dès avant Moïse. Ce législateur, en prescrivant aux Hébreux la maniere dont ils devoient manger l'agneau pascal, leur défend l'usage du pain levé<sup>e</sup>; & ailleurs il remarque que les Israélites lors de leur sortie d'Egypte, mangerent du pain sans levain & cuit sous la cendre: car, dit-il, les Egyptiens les avoient si fort pressés de partir, qu'ils ne leur avoient pas laissé le tems de mettre le levain dans la pâte<sup>f</sup>.

Il falloit bien du tems, & bien de la fatigue pour réduire le bled en farine quand on ne sçavoit que le piler: cette farine même devoit être fort grossiere. Je suis persuadé que si certains peuples, qui ont du grain, ne sont pas dans l'usage d'en faire du pain, on doit en attribuer la cause au peu de connoissance qu'ils ont des machines propres à cette opération. Successivement les arts se perfectionnent, on n'a pas dû être long-tems à reconnoître l'utilité dont pouvoient être certaines pierres pour écraser & broyer les grains. Les peuples les plus grossiers & les plus sauvages ne l'ignorent pas. Ils convertissent leur bled en farine par le moyen de deux pierres, l'une fixe, & l'autre

I<sup>re</sup> PARTIE  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Belon, Observat. l. 2. c. 115. p. 377.

<sup>b</sup> Voy. Thevenot, t. 2. c. 32. p. 544. = Chardin, t. 1. p. 128. t. 2. p. 93. t. 4. p. 177 & 184.

<sup>c</sup> Gen. c. 18. v. 6.

Tome I.

<sup>d</sup> Gemelli, t. 1. p. 418. = Chardin, t. 4. p. 177 & 185.

<sup>e</sup> Exod. c. 12. v. 15.

<sup>f</sup> Ibid. v. 39.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

qu'ils font mouvoir à force de bras, à peu-près comme nos Peintres broient & mêlent leurs couleurs<sup>a</sup>. Il est probable qu'on en aura usé de la même manière dans les premiers tems. Ce travail néanmoins devoit être bien incommode & bien fatigant. Il fallut donc chercher l'art de moudre le grain d'une manière moins pénible & plus expéditive. A la fin on inventa la meule & le moulin.

Il ne faut pas espérer qu'on puisse jamais découvrir le tems précis où les moulins ont été inventés. Il en est de cette machine si commode & si utile, comme de plusieurs autres inventions de la haute antiquité. Le peu de détail qui nous reste sur les premiers tems, ne permet pas d'en appercevoir l'époque précise. Je ne voudrois pas assurer que les moulins fussent connus dès le tems d'Abraham. Je ferois cependant assez porté à le croire, sur ce que Moïse dit qu'Abraham ordonna à Sara de pétrir trois mesures de la plus *pure* farine<sup>b</sup>: or il est difficile de concevoir qu'on puisse faire de la farine bien fine sans le secours de la meule. Mais, sans nous arrêter à un passage qui peut ne pas paroître décisif, il est parlé de meules dans Job<sup>c</sup>, que nous croyons avoir vécu dans les siècles dont il s'agit présentement<sup>(1)</sup>. Il est également certain que l'usage des moulins étoit très-ancien chez les Egyptiens. Moïse le fait assez connoître<sup>d</sup>: il s'explique d'ailleurs très-clairement sur ces machines, lorsqu'il défend aux Israélites de prendre en gage la meule de dessus, ou celle de dessous du moulin<sup>e</sup>.

Nous ignorons au surplus quelle pouvoit être la mécanique de ces anciens moulins: tout ce que l'on voit, c'est que les meules devoient en être assez petites, puisqu'on les faisoit tourner aisément avec les bras. C'étoit un des plus bas & des plus rudes travaux des serviteurs & des esclaves. Moïse le dit expressément à l'occasion de la dernière plaie dont l'Egypte fut frappée. « Je parcourrai l'Egypte, » dit le Seigneur, & tous les premiers nés des Egyptiens mourront » depuis le premier né de Pharaon, qui est assis sur le trône, jusqu'au » premier né de la servante qui tourne la meule dans le moulin »<sup>f</sup>.

Nous verrons dans les Livres suivans, qu'il en étoit de même chez les Grecs, & l'on peut dire chez tous les peuples connus de l'antiquité; ils n'avoient que des moulins à bras<sup>g</sup>.

<sup>a</sup> Voyag. de Frezier, p. 62. — Lettr. Edif. t. 23. p. 289. — Hist. gén. des Voyag. t. 8. p. 228. t. 3. p. 117. t. 4. p. 289.

<sup>b</sup> Gen. c. 18. v. 6.

<sup>c</sup> C. 41. v. 15. suivant l'Hébreu,

<sup>(1)</sup> Voyez notre Dissertation à la fin du dernier volume.

<sup>d</sup> Exod. c. 11. v. 5.

<sup>e</sup> Deut. c. 24. v. 6.

<sup>f</sup> Exod. c. 11. v. 4, 5.

<sup>g</sup> Voy. Calmet, t. 4. 2<sup>e</sup> Part. p. 252.



Quelque ancien & quelque utile que soit le labourage qui nous procure l'aliment le plus solide & le plus convenable, la connoissance cependant ne s'en est pas d'abord fort répandue. Cet art est demeuré assez de tems renfermé dans un certain nombre de pays. Je pense qu'aux siècles dont nous parlons, le labourage n'étoit guere connu & pratiqué que dans la Chaldée, la Palestine, l'Egypte, & dans quelques cantons de la Chine. La plus grande partie de l'Europe a été long-tems privée de cette importante découverte. J'aurai soin d'indiquer dans la seconde Partie de cet Ouvrage l'époque à laquelle la pratique du labourage a été constamment établie dans la Grece. Continuons à rechercher le tems où l'on a découvert les autres parties de l'agriculture, & examinons-en les progrès.

I<sup>re</sup> PARTIE.Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## ARTICLE TROISIEME.

*Des Boissons.*

ON DOIT mettre la culture de la vigne & l'art de faire le vin au nombre des premieres connoissances que les hommes ont eues de l'agriculture. Tous les historiens tant sacrés que profanes, s'accordent à placer cette découverte dans les tems les plus reculés. Noé cultiva la vigne & but du vin<sup>a</sup>. Osiris fut le premier, selon la tradition des Egyptiens, qui fit attention à la vigne & à son fruit. Ayant trouvé le secret d'en tirer le vin, il en fit part aux autres hommes; il leur apprit en même tems la maniere de planter la vigne & de la cultiver<sup>b</sup>. Les habitans de l'Afrique en disoient autant de l'ancien Bacchus<sup>c</sup>: nous voyons encore que dès la plus haute antiquité une des principales parties du culte extérieur consistoit à offrir à la Divinité du pain & du vin. Tel étoit le sacrifice que Melchisedech, roi de Salem & prêtre du Très-haut, offrit pour remercier Dieu de la victoire qu'Abraham venoit de remporter<sup>d</sup>.

Les propriétés de la vigne, & l'art de faire le vin, ont pû se présenter assez naturellement: on connoissoit autrefois<sup>e</sup>, & nous con-

<sup>a</sup> Gen. c. 9. v. 20.

Il y a tout lieu de croire que le vin n'étoit pas connu avant le déluge, puisque Noé fut surpris par l'effet de cette liqueur.

<sup>b</sup> Diod. l. 1. p. 19.

L'art de faire le vin devoit être très-ancien en Egypte. Voy. Gen. c. 40. v. 9, &amp;c.

<sup>c</sup> Liv. 3. p. 239.<sup>d</sup> Gen. c. 14. v. 18.

Voy. ce que nous avons dit plus haut sur le rapport entre la matiere des sacrifices, &amp; la nourriture des hommes. p. 73.

<sup>e</sup> Diod. l. 3. p. 231 & 239. l. 4. p. 327. = Strabo, l. 15. p. 1017. C.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

noissons encore aujourd'hui plusieurs pays<sup>a</sup> qui produisent naturellement de la vigne, dont le fruit est peu différent de celui des vignes cultivées. Non-seulement on peut manger ces raisins, on peut même en faire d'assez bon vin<sup>b</sup>. Il n'est donc pas difficile de concevoir comment avec un peu de réflexion les premiers hommes seront parvenus à cette connoissance.

La suite de cette découverte aura été de rassembler les seps de vigne confondus auparavant avec les autres arbrustes, de les transplanter dans des terroirs convenables, & d'en former des plans réguliers. On aura même trouvé assez facilement la manière de cultiver la vigne. Il suffit de la tailler & de l'émonder; il n'est question ni de greffe ni d'écusson: il n'est pas nécessaire d'en marier différentes espèces pour les adoucir, comme on le pratique à l'égard des autres arbres fruitiers.

Quant à la manière dont le vin se faisoit dans ces tems reculés; on n'en peut parler que par conjectures. On aura d'abord écrasé les grappes avec les mains; on aura cherché ensuite des moyens plus expéditifs. Si nous en croyons les historiens profanes, les pressoirs sont de la plus haute antiquité. On faisoit honneur de cette invention à l'ancien Bacchus<sup>c</sup>. Il est certain que l'usage en étoit connu dès le tems de Job<sup>d</sup>; mais on ne sçait point comment ces machines étoient faites anciennement.

L'invention des vases propres à conserver sûrement & commodément les liqueurs a dû suivre de près la découverte du vin. On aura d'abord fait usage de ceux que la nature présente dans tous les climats. Il y a plusieurs fruits, tels que les courges, les calebasses, les citrouilles, &c. qui étant desséchés & creusés peuvent servir très-bien à garder les liqueurs & à les transporter. Les Egyptiens en faisoient un très-grand usage<sup>e</sup>. Ce sont encore les vases les plus ordinaires des peuples de l'Amérique<sup>f</sup>. Les *Bambous*, espèce de roseaux, sont également propres à cet usage. Dans plusieurs païs ils tiennent lieu de feaux & de barils<sup>g</sup>. Les anciens étoient persuadés que les cornes

<sup>a</sup> Rec. des Voyag. au Nord, t. 5. p. 40. t. 9. p. 143, 144. — Mercure de France, Septembre 1717. p. 131 & 140. — Hist. de la Virginie, p. 3 & 188. — Lescarbot; Hist. de la Nouv. France, p. 562, 563.

<sup>b</sup> Autor. *suprà cit.*

<sup>c</sup> Diod. l. 3. p. 232.

<sup>d</sup> C. 24. v. 11.

<sup>e</sup> Strabo, l. 17. p. 1152.

<sup>f</sup> Hist. de la Virginie, p. 243. — Voyag. de J. de Lery, p. 82 & 278. — Acosta, Hist. nat. des Indes, fol. 167. v. — Voyage de V. le Blanc, 2<sup>e</sup> Part. p. 115 & 184. — Voyage de Dampier, t. 4. p. 189, 243. — Hist. des Incas, t. 2. p. 200.

<sup>g</sup> Rec. des Voyag. qui ont servi à l'établissement des Holland. t. 1. p. 254. — Hist. gén. des Voyag. t. 8. p. 93. — Acosta, Hist. nat. des Indes, fol. 185. *recto*.



des animaux avoient été les premiers vaisseaux dont on s'étoit servi pour conserver & pour boire les liqueurs <sup>a</sup>. L'usage même s'en étoit conservé long-tems chez plusieurs peuples <sup>b</sup>. L'huile sacrée du tabernacle étoit gardée dans une corne <sup>c</sup>. Galien remarque qu'à Rome on mesuroit l'huile, le vin, le miel, le vinaigre, dans des vases de corne <sup>d</sup>. Horace en parle aussi fort clairement <sup>e</sup>. César dit que les habitans de la forêt Hercinie se servoient de grandes coupes faites de cornes d'*Urus* <sup>f</sup>. Pline attribue en général le même usage à tous les peuples septentrionaux <sup>g</sup>. Xenophon fait la même remarque à l'égard de plusieurs peuples de l'Asie & de l'Europe <sup>h</sup>. Les anciens poètes Æschyle, Sophocle, Pindare, représentent toujours les premiers héros buvant dans des cornes. Ces sortes de coupes sont encore aujourd'hui beaucoup en usage dans la Géorgie <sup>i</sup>. Bartholin assure qu'autrefois en Dannemarc on ne buvoit que dans des cornes de bœuf <sup>k</sup>. Dans une grande partie de l'Afrique, ce sont les seuls vaisseaux qu'on connoisse pour conserver les liqueurs <sup>l</sup>. On ne tarda cependant pas à imaginer les vases de terre cuite, soit pour boire les liqueurs, soit pour les conserver <sup>m</sup>. Les Phéniciens, les Grecs, & plusieurs autres peuples en faisoient un grand usage pour mettre leurs vins <sup>n</sup>. On parvint enfin à préparer la peau des animaux de manière qu'on pût s'en servir pour conserver les liqueurs. L'usage des outres est très-ancien. Il est dit que lorsqu'Abraham renvoya Agar, il lui mit sur l'épaule un outre plein d'eau <sup>o</sup>. Il paroît même que dans ces tems reculés, les outres étoient les vaisseaux dont on se servoit le plus ordinairement pour conserver les vins & les autres liqueurs : Job le donne à connoître très-positivement <sup>p</sup>.

On peut assurer qu'après le vin, la bière a été la liqueur la plus anciennement, & la plus généralement usitée. La bière étoit la boisson commune & ordinaire de la plus grande partie de l'Egypte <sup>q</sup>;

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Athen. l. 11. p. 476 = Nonnus Dionys. l. 12. p. 338. v. 21. p. 348. v. 13.

<sup>b</sup> 1. Reg. c. 16. v. 1. = Athen. l. 11. p. 468 & 476.

<sup>c</sup> 3. Reg. c. 1. v. 39.

<sup>d</sup> De compos. Medicament. per gener. l. 1. c. 13. t. 12. p. 657. Edit. Charterii.

<sup>e</sup> Sermon. l. 2. Satyr. 2. v. 61 & 62.

<sup>f</sup> De Bello Gall. l. 6. c. 26. C'est l'*Orox* ou bœuf sauvage.

<sup>g</sup> L. 11. sect. 45. p. 614.

<sup>h</sup> Anabas. l. 6 & 7.

<sup>i</sup> Chardin, t. 2. p. 187.

<sup>k</sup> Journal des Scav. Novembre 1668. p. 89.

<sup>l</sup> Biblioth. Rais. t. 1. p. 57. = Rec. des Voyag. qui ont servi à l'établissement de la Compagnie des Indes Holland. t. 1. p. 243, 244.

<sup>m</sup> Athen. l. 11. p. 483 & 500. = Porphyre de abst. l. 2. p. 151.

<sup>n</sup> Iliad. l. 9. v. 465. = Herod. l. 3. n. 6.

<sup>o</sup> Gen. c. 21. v. 14.

<sup>p</sup> C. 32. v. 19. selon l'Hébreu.

<sup>q</sup> Herod. l. 2. n. 77. = Diod. l. 1. p. 40 & 41. = Strabo, l. 17. p. 1179. = Athen. l. 1. p. 34. B. l. 10. p. 418, E.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

l'usage en étoit établi très-anciennement dans la Grece<sup>a</sup>, & dans une partie de l'Italie<sup>b</sup>. Les anciens Espagnols, les Gaulois & les Germains la connoissoient aussi de tems immémorial<sup>c</sup>. Enfin, on retrouve cette boisson jusques chez les premiers habitans du Pérou<sup>d</sup>. L'origine de la bière est fort ancienne. Osiris passoit pour l'avoir inventée. La tradition portoit qu'en faveur des peuples dont le terroir ne se trouva pas propre à la vigne, ce prince inventa une boisson faite avec de l'orge & de l'eau, qui pour l'odeur & la force n'étoit guere différente du vin<sup>e</sup>. On en disoit autant de l'ancien Bacchus<sup>f</sup>. Il n'est pas difficile de reconnoître la bière à ces marques.

Autant la découverte du vin me paroît simple & naturelle, autant l'invention de la bière me surprend & m'étonne; je suis toujours à concevoir comment l'idée & la composition de cette liqueur ont pû se présenter aux premiers hommes. Il suffit, pour en sentir la difficulté, de réfléchir à toutes les différentes préparations que la bière exige. L'orge en est la base & le fondement; mais, pour employer ce grain convenablement à cet usage, il faut auparavant le faire germer, puis sécher, & ensuite le moudre d'une certaine maniere. Il faut après, incorporer cette farine avec l'eau, ce qui ne se peut faire que par le moyen de grandes chaudieres & de grands fourneaux où l'on brasse fortement ce mélange d'eau & de farine. On est obligé enfin, pour faire fermenter la liqueur, d'y mêler une certaine quantité de levure. Voilà une partie des préparations qu'il faut à la bière, & ces préparations exigent plusieurs machines assez composées. Je crois bien qu'originellement la composition de ce breuvage n'étoit pas aussi compliquée qu'elle l'est aujourd'hui; mais il est plusieurs opérations dont on ne pouvoit cependant pas se dispenser, d'autant plus que ce breuvage, de l'aveu de tous les historiens, ne différoit guere du vin, soit pour l'odeur, soit pour la force<sup>g</sup>. De quelque maniere au reste qu'on préparât la bière autrefois, elle ne devoit pas être aussi saine que la nôtre. On n'y mettoit point de houblon: c'est pour corriger les vices dont on accusoit la bière des anciens, que nous y avons ajouté le houblon, plante dont les Médecins louent beaucoup la vertu.

<sup>a</sup> Voyez la 2<sup>e</sup> Part. sect. 2. c. 1. art. 2.

<sup>b</sup> Strabo, l. 4. p. 310.

<sup>c</sup> Diod. l. 5. p. 350. = Plin. l. 14. sect. 19. p. 729. = Tacit. de Morib. German. n. 33. = Athen. l. 1. p. 16. C.

<sup>d</sup> Hist. des Incas, t. 2. p. 196.

La bière de ces peuples devoit être différente de la nôtre; car ils ne connoissoient ni l'orge ni le froment.

<sup>e</sup> Diod. l. 1. p. 24.

<sup>f</sup> Id. l. 3. p. 242.

<sup>g</sup> Id. l. 1. p. 24.



Je ne puis à cette occasion m'empêcher de faire quelques réflexions sur les soins, que dans tous les tems & dans tous les pais les hommes se sont donnés pour trouver des boissons plus agréables que l'eau, & plus propres non-seulement à fortifier le corps épuisé de fatigues; mais capables encore de mettre l'ame dans une situation où elle fût, pour ainsi dire, hors d'elle-même. Il n'y a pas jusqu'aux peuples les plus barbares & les plus sauvages qui n'aient cherché les moyens de se procurer des boissons fortes & enivrantes. Quand Virgile parle d'une liqueur faite avec le fruit de cormier dont usoient certains peuples Septentrionaux, il nous donne l'idée de gens gais, & contents à l'aide d'une boisson fort médiocre <sup>a</sup>. L'énumération de tous les différens breuvages inventés & usités dans chaque âge & dans chaque climat, seroit longue & ennuyeuse. Je ne parlerai que de ceux dont la composition m'a paru la plus singulière & la plus digne de remarque.

Quoique l'art de faire le vin & la bière ait été découvert fort anciennement, il n'y a cependant eu dans les premiers siècles, qu'un très-petit nombre de peuples qui aient joui de cette connoissance : soit faute de terroir propre à la vigne & au bled, soit plutôt ignorance, plusieurs contrées ont été long-tems privées de cet avantage. Les nations qui les habitoient ont donc été obligées de chercher quelques boissons qui pussent leur tenir lieu du vin & de la bière; car, généralement parlant, il faut aux hommes quelque autre boisson que l'eau pure. On dit qu'originellement plusieurs peuples étoient dans l'usage de boire tout chaud le sang des animaux qu'ils tuoient <sup>b</sup>: habitude qui a continué <sup>c</sup>, & continue encore <sup>d</sup> chez plusieurs nations Sauvages. Cet usage dont nous sommes révoltés, & qui est une suite de la barbarie primitive, est cependant fondé sur les besoins de la nature. On prétend en effet que le sang bû tout chaud soutient & fortifie beaucoup <sup>(1)</sup>; & c'est faute de boissons composées, que les hommes se sont autrefois portés à ces excès; car les peuples, qui encore aujourd'hui

Ire PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Georg. l. 3. v. 379.

<sup>b</sup> Virgil. Georg. l. 3. v. 463. = Martini, Hist. de la Chine, l. 1. p. 20.

<sup>c</sup> Strabo, l. 16. p. 1121. l. 17. p. 1177.

<sup>d</sup> Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 201, 202, 252, 266. = Asia di Barros, Deca 1<sup>a</sup>. l. 10. fol. 187. = Laët, Descript. des Ind. Occid. l. 6. c. 17. p. 219. = Voyage à la Baye

d'Hudson, t. 2. p. 21. = Buffon, Hist. nat. t. 3. p. 485.

(<sup>1</sup>) Aujourd'hui encore les gens qui sont dans l'usage de chasser sur les Alpes aux bouquetins & aux chamois, ne manquent jamais, aussitôt que la bête est abbatue, d'en boire le sang : leur ayant demandé la raison d'un pareil usage, ils m'ont répondu que rien ne les fortifioit plus que ce sang bû tout chaud.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

sont si avides de boire le sang des animaux, & même le sang humain <sup>a</sup>, n'ont aucune boisson artificielle <sup>b</sup>.

A mesure que les peuples se sont policés ils ont eu horreur de boire du sang. Ils ont donc cherché à y substituer quelques liqueurs artificielles, qu'on n'est parvenu à composer qu'en les faisant fermenter. L'homme en effet a besoin de cette chaleur que cause la fermentation. Examinons quelques-unes des boissons qui ont été en usage chez les peuples qui ne connoissoient ni la vigne ni le bled, & voyons quelle étoit leur composition.

Les peuples ont toujours composé & tiré leurs boissons des especes qui leur ont servi d'alimens. Le miel a été connu très-anciennement; car quoique les premiers hommes n'eussent pas le secret de rassembler les abeilles dans des ruches, le miel sauvage est si commun, qu'on a dû de tout tems en avoir abondamment. Les peuples ne tarderent pas à en composer une boisson. J'ai déjà parlé du rapport qu'on a toujours remarqué entre la nourriture des hommes, & la matiere de leurs sacrifices <sup>c</sup>. Platon dit qu'anciennement on n'offroit à la Divinité, que des fruits frottés de miel <sup>d</sup>. Plutarque, en parlant de ces premiers sacrifices, en rend la raison. Avant qu'on connût la vigne, les hommes, dit-il, n'avoient point d'autre breuvage que du miel détrem pé dans de l'eau <sup>e</sup>: c'est ce que nous nommons aujourd'hui l'*hydromel*. Plutarque ajoute que de son tems, plusieurs nations Barbares qui ne connoissoient point encore le vin, usoient de ce breuvage, & qu'elles en corrigeoient la fadeur par le moyen de quelques racines aigrettes & vineuses <sup>f</sup>. Nous apprenons aussi par le témoignage de quantité d'autres auteurs de l'antiquité, que l'usage de l'*hydromel* étoit autrefois fort répandu <sup>g</sup>. Nous voyons même encore aujourd'hui que les Abyssins, les Lithuaniens, les Polonois, & les Moscovites, qui ont fort peu de vignes, & beaucoup de miel, en composent une boisson, en le délayant dans l'eau, qu'ils font un peu bouillir, puis fermenter au soleil. Cette liqueur a beaucoup de force & assez d'agrément. Les anciens font mention de quantité d'autres boissons que je passerai sous silence.

Si des nations de l'antiquité nous voulons descendre aux peuples

<sup>a</sup> Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 252, 266.

— Buffon, Hist. nat. t. 3. p. 485.

<sup>b</sup> Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 202. —

Buffon, *loco cit.*

<sup>c</sup> *Suprà*, p. 73.

<sup>d</sup> De Leg. l. 6. p. 875. G.

<sup>e</sup> Sympos. l. 4. p. 672.

<sup>f</sup> Id. Ibid.

<sup>g</sup> Diod. l. 5. p. 350. — Plin. l. 14. sect. 20, l. 23. sect. 29.

modernes;



modernes, nous verrons que même les plus sauvages & les plus abrutis, ont cependant quelque breuvage artificiel. Les Tartares tirent du lait de jument, en le faisant aigrir, une liqueur presque aussi forte que l'eau-de-vie <sup>a</sup>. Les Moxes, nation la plus barbare, & la plus sauvage de l'Amérique, ont le secret de faire une boisson très-violente avec certaines racines pourries qu'ils font infuser dans l'eau <sup>b</sup>. D'autres font rôtir du maïs jusqu'à ce qu'il soit réduit en charbons, & après l'avoir bien pilé, ils le jettent dans de grandes chaudieres pleines d'eau où ils le font bouillir. Cette eau noire & dégoutante, fait leurs délices & leur plus grand régal <sup>c</sup>. La composition de tous ces breuvages est assez remarquable. Il me reste cependant à parler d'une liqueur plus singulière encore que toutes celles dont j'ai fait mention. J'avoue que la description en est extrêmement dégoutante; mais c'est une preuve d'autant plus marquée des efforts que les hommes ont faits dans tous les tems & dans tous les climats pour se procurer quelque boisson moins insipide que l'eau.

Le breuvage le plus usité chez les Sauvages de l'Amérique, est ce qu'on appelle la *chica*. Voici quelle en est la composition. Ils font infuser dans une auge pleine d'eau, 20 ou 30 boisseaux de maïs jusqu'à ce que l'eau soit imprégnée du grain & commence à s'aigrir; alors quelques vieilles femmes mâchent des herbes, ou des grains de maïs qu'elles crachent ensuite dans des callebasses, & quand elles croient en avoir assez, elles versent ce mélange de salive & de maïs dans l'auge. Cette espece de bouillie sert de levain, & cause aussi-tôt une petite fermentation à toute la liqueur. Quand elle ne fermente plus, on la tire au clair. Cette boisson a le goût de la petite biere aigrie, & entête beaucoup. Les sauvages en font un grand cas & en sont fort avides <sup>d</sup>: ces exemples sont, je crois, suffisans. Revenons aux connoissances qu'on avoit sur l'agriculture dans les premiers siècles.

<sup>a</sup> Marco Polo, l. 1. c. 57.

<sup>b</sup> Lettr. Edif. t. 10. p. 194, 195.

<sup>c</sup> Ibid. t. 25. p. 195.

Il y a peu de Relations de l'Amérique qui ne parlent de ce breuvage, dont la composition est presque absolument la même chez

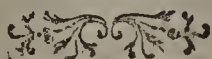
tous les Sauvages de cette partie du monde.

<sup>d</sup> Acoſta, Hiſt. nat. des Indes, fol. 162.

== Voyag. de Dampier, t. 4. p. 228. ==

Voyag. de Frezier, p. 62. == Voyag. de J.

de Lery, p. 124. == Voyag. des Holland., t. 2. p. 38.



I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## ARTICLE QUATRIEME.

*De l'art de faire l'huile.*

SI le vin & les boissons qui en approchent sont nécessaires à l'homme, l'huile l'est pour le moins autant. Je ne sçais même si on ne doit pas regarder cette dernière liqueur comme étant d'un besoin encore plus indispensable. Les Grecs qui attribuoient à Minerve la découverte de l'olivier, ont fait présider cette déesse à tous les arts, parce qu'en effet il en est peu qui puissent se passer du secours de l'huile. Aussi voyons-nous que tous les peuples ont cherché à s'en procurer, & à en tirer de toutes les différentes matières qu'ils y ont cru propres. L'invention & l'usage de l'huile remontent à la plus haute antiquité. Il est dit, que Jacob versa de l'huile sur la pierre qu'il avoit érigée à Béthel<sup>a</sup>, en mémoire du songe qu'il y avoit eu.

Il y a quantité de plantes & de fruits dont on peut faire de l'huile. Mais celle qu'on tire du fruit de l'olivier l'emporte, sans contredit, sur toutes les autres. C'est une découverte qui a dû se présenter assez difficilement. Il n'a pas été facile de soupçonner la propriété qu'ont les olives de donner de l'huile, & moins encore de trouver l'art de l'en tirer. L'invention des machines propres à cette opération demande bien des réflexions & bien des expériences. Pour tirer l'huile des olives, il faut commencer par les réduire en pâte au moyen de la meule; on met ensuite cette pâte dans de grands cabas, & on l'arrose d'eau bouillante; enfin, on presse le tout, & l'on ramasse avec des cuilliers l'huile qui nâge sur l'eau. La considération de toutes ces différentes opérations, porteroit donc à refuser aux premiers siècles la connoissance de l'huile d'olives, & on pourroit douter que celle dont Jacob se servit, fût de cette espèce.

Mais d'un autre côté, nous voyons que l'olivier a été connu & cultivé dès les tems les plus reculés. La tradition de presque tous les peuples de l'antiquité, portoit que cet arbre avoit été le premier dont les hommes eussent appris la culture. Les Egyptiens prétendoient être redevables de cette découverte à l'ancien Mercure<sup>b</sup>. Les Atlantides disoient que Minerve avoit enseigné aux premiers

<sup>a</sup> Gen. c. 28. v. 18.

<sup>b</sup> Diod. l. 1. p. 20.



hommes à planter les oliviers, à les cultiver & à tirer l'huile des olives<sup>a</sup>. Ce fait est d'autant plus probable que le gouvernement de l'olivier est des plus aisés & des plus faciles : cet arbre ne demande presque aucun soin<sup>b</sup>.

Il est certain aussi que du tems de Job l'huile d'olives étoit connue<sup>c</sup> : on voit encore par la manière dont Moïse parle de cette huile, que du tems de ce législateur elle étoit fort en usage<sup>d</sup>. On ne peut donc pas douter que dès les premiers siècles, plusieurs peuples n'aient sçu l'art de tirer l'huile des olives ; mais il ne paroît pas qu'on employât alors les machines dont nous nous servons aujourd'hui pour cette opération. Les pressoirs n'étoient pas en usage dans les premiers tems. Pour tirer l'huile des olives, on les piloit dans des mortiers<sup>e</sup>.

Si nous en croyons encore l'ancienne tradition des Atlantides, ces peuples auroient connu de bonne heure le secret de rendre le fruit de l'olivier mangeable. Ils faisoient honneur de cette découverte à Minerve<sup>f</sup> : il faut convenir que l'invention d'adoucir l'amertume des olives, par le moyen de la saumure, est une découverte assez subtile.

L'habitude où nous sommes aujourd'hui d'avoir de l'huile facilement, est cause que nous ne sentons pas assez le mérite de cette découverte. Pour s'en convaincre, il suffit de faire réflexion aux profits immenses que les Phéniciens tirèrent de l'huile qu'ils avoient portée en Espagne dans leurs premiers voyages<sup>g</sup>. On faisoit autrefois tant de cas de cette liqueur, que les anciennes loix défendoient expressément à ceux qui cueilloient les olives, de battre les oliviers, ni d'en arracher les branches<sup>h</sup> ; & il n'est pas étonnant qu'on eût alors tant d'attention pour ces arbres, l'huile d'olives étoit extrêmement précieuse aux anciens, attendu la grande consommation qu'ils en faisoient, l'employant à beaucoup plus d'usages que nous ne faisons aujourd'hui.

Entre les différentes propriétés de l'huile, on doit compter pour beaucoup celle qu'elle a d'augmenter considérablement, & d'entretenir long-tems la lumière des corps enflammés qu'on y trempe. Il n'est sans doute aucun peuple qui n'ait cherché les moyens de remédier à l'obscurité des ténèbres. L'art de s'éclairer pendant la

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Diod. l. 5. p. 389.

<sup>b</sup> Virgil. Georg. l. 2. v. 420.

<sup>c</sup> Gen. c. 24. v. 11. selon l'Hébreu.

<sup>d</sup> Exod. c. 27. v. 20. c. 23. v. 11.

<sup>e</sup> Exod. c. 27. v. 20.

<sup>f</sup> Diod. l. 5. p. 389.

<sup>g</sup> Voy. la 2<sup>e</sup> Part. Liv. IV. c. II.

<sup>h</sup> Voy. Plin. l. 15. sect. 3. p. 734.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Il nuit a dû être dès les tems les plus reculés, un des principaux objets de l'application des hommes. Le moyen de se procurer cet avantage d'une manière facile & commode, n'aura pas été le fruit de leurs premières recherches. Il est probable qu'originellement on n'aura connu d'autre lumière artificielle, que celle du feu. C'est ainsi que les Grecs s'éclairaient aux tems héroïques<sup>a</sup> : on apportoit lorsqu'il faisoit nuit de grands brasiers dans les appartemens. Lorsqu'on vouloit transporter de la lumière d'un endroit dans un autre, on prenoit à la main des morceaux de bois fendus en long, qu'on allumoit<sup>b</sup>. C'est l'état où en sont encore réduites plusieurs nations. Il y en a quantité dans l'un & dans l'autre continent, qui ne s'éclairent qu'à la lueur du feu<sup>c</sup> ; & même chez les peuples policés, il s'est conservé des traces de ces pratiques originaires. Les torches dont on se sert à la Chine, pour les voyages de nuit, sont faites de branches de pin séchées au feu<sup>d</sup>. Dans plusieurs endroits de l'Europe, les habitans de la campagne font sécher au four des morceaux de bois qui leur tiennent lieu de lampes & de flambeaux. C'est ainsi qu'on en a usé dans les premiers siècles.

Les peuples industrieux ne durent pas tarder à reconnoître l'imperfection & les désagréemens de ces pratiques. Ils chercherent donc des moyens plus commodes pour s'éclairer. Le hazard donna sans doute lieu de remarquer que certains corps plongés dans l'huile, venant ensuite à s'allumer, conservoient leur lumière & ne se consumoient qu'assez lentement. Cette observation suffit pour faire imaginer les lampes. L'antiquité attribuoit cette découverte aux Egyptiens<sup>e</sup>, découverte qui a eu lieu dès les siècles que nous parcourons présentement. Les lampes, en effet, devoient être connues en Egypte quelque tems avant Moïse. Le grand usage qu'en a fait ce législateur, & les détails dans lesquels il entre à cet égard, ne permettent pas d'en douter<sup>f</sup>.

Mais il y a d'ailleurs des faits qui prouvent que l'usage des lampes remonte à une époque beaucoup plus reculée. Il est parlé dans la Genèse d'un songe mystérieux qu'eut Abraham, & il y est dit qu'entre autres objets, ce patriarche vit passer une lampe ardente<sup>g</sup>. Job parle aussi très-souvent de lampes ; il y fait même

<sup>a</sup> Voy. la 2<sup>e</sup> Part. Liv. II. Sect. II. c. I. art. III<sup>me</sup>.

<sup>b</sup> Ibid.

<sup>c</sup> Ramusio, t. 1. fol. 105. C. = Hist. gén. des Voyag. t. 3. p. 117. = Voyag. de Corréal, t. 1. p. 212, 213. = Mœurs des Sau-

vages, t. 2. p. 158.

<sup>d</sup> Mém. du P. le Comte, t. 1. p. 291.

<sup>e</sup> Clem. Alex. Strom. l. 1. p. 361.

<sup>f</sup> Voy. Exod. c. 25. v. 31, &c.

<sup>g</sup> C. 15. v. 17.



de fréquentes allusions <sup>a</sup>. Il n'est pas douteux qu'originaires ces sortes de machines auront été fort grossières. On s'attacha ensuite à y mettre beaucoup de magnificence & de recherches. Les lampes ont été au surplus le moyen de s'éclairer, le plus parfait que les anciens aient connu. Il ne leur est jamais venu en idée d'employer à cet usage le suif, ni la cire.

<sup>a</sup> Chap. 12. v. 5. c. 21. v. 17.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## ARTICLE CINQUIEME.

### *Du Jardinage.*

DANS cette quantité & cette variété immense d'arbres & de plantes que la nature offre à nos yeux, il y en a plusieurs qui, sans aucun soin & sans aucune précaution, fournissent à l'homme un aliment convenable & même délicat; ces sortes d'arbres & de plantes auront attiré de fort bonne heure son attention. L'idée de transplanter ces espèces, & de les renfermer dans des endroits particuliers pour être plus à portée de veiller à leur entretien, se sera présentée fort naturellement. Telle a été probablement l'origine des jardins dont l'usage remonte à des tems très-reculés. Les écrivains de l'antiquité ne nous ont transmis aucun détail sur les connoissances qu'on pouvoit avoir anciennement du jardinage. On ne peut donc proposer sur ce sujet que quelques conjectures.

On doit mettre le figuier à la tête des premiers arbres fruitiers qu'on aura cultivés. C'est le sentiment de tous les écrivains de l'antiquité. Ils assurent que les figues ont été le premier fruit agréable dont les hommes aient eu connoissance. Ils étoient même persuadés que la découverte & l'usage de ce fruit avoient beaucoup contribué à retirer le genre-humain de la barbarie primitive <sup>a</sup>. On en doit dire autant de la vigne, dont les fruits ont également servi à l'homme de nourriture & de boisson. L'Ecriture nous apprend que Noé s'étoit appliqué à la cultiver, & tous les historiens profanes s'accordent à placer Bacchus dans le premier âge du monde <sup>b</sup>.

Il paroît encore que l'amandier a été cultivé dès les premiers tems. Lorsque Jacob se détermine à envoyer Benjamin en Egypte, il ordonne à ses enfans de porter à Joseph, entre autres pré-

<sup>a</sup> Athen. l. 3. p. 74.

Voyez *suprà*, p. 99.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

sens des amandes <sup>a</sup>. On doit ajouter encore le Grenadier. Nous voyons par les plaintes des Israélites dans le désert, que le figuier, la vigne & le grenadier, devoient être connus & cultivés en Egypte de tems immémorial <sup>b</sup>.

La culture des arbres dont je viens de parler est très-facile. Les premiers hommes n'auront eu besoin, pour s'en procurer abondamment les fruits, que de les émonder, de les tailler, & de les fumer. C'est à ces opérations, qu'on doit borner les connoissances qu'on a eues pendant bien des siècles sur l'art de cultiver les arbres fruitiers, connoissances qu'on aura dues au hasard, comme toutes les anciennes traditions nous l'apprennent. On dit que ce fut une chèvre qui donna l'idée de tailler la vigne. Cet animal ayant brouté un cep, on remarqua que l'année suivante il donna du fruit plus abondamment que de coutume <sup>c</sup>. On profita de cette découverte pour étudier la manière la plus avantageuse de tailler la vigne. Acofta rapporte aussi dans son histoire naturelle des Indes, qu'anciennement en Amérique les rosiers profitoient tellement qu'ils ne donnoient point de roses. Le hasard fit que le feu prit à un rosier : il en resta quelques rejettons qui l'année suivante portèrent des roses en quantité. Les Indiens apprirent de cette manière à émonder les rosiers & à en ôter le bois superflu <sup>d</sup>. On doit croire qu'un semblable événement avoit aussi montré aux Grecs la façon de cultiver ces arbrustes ; car Théophraste nous apprend que c'étoit l'usage dans la Grece d'appliquer le feu aux rosiers pour les féconder, & que sans cette précaution ils ne portoient point de fleurs <sup>e</sup>. On pourroit citer quantité d'exemples de pareils hasards.

Mais la pratique d'émonder, de tailler & de fumer les arbres, ne suffit pas pour leur faire porter des fruits doux, sains & agréables : ce secret dépend d'une opération beaucoup plus difficile & bien plus recherchée. On voit bien que je veux parler de la greffe. Cette découverte peut être mise hardiment au rang de celles qui sont entièrement dues au hasard. Mais quel a été ce hasard ? C'est sur quoi on ne peut former que des conjectures plus ou moins vraisemblables. Je ne suis point satisfait de ce que Pline rapporte sur la manière dont il prétend qu'on a découvert l'art de greffer. Il dit, qu'un laboureur voulant enclore sa maison d'une palissade s'a-

<sup>a</sup> Gen. c. 43. v. 11.

<sup>b</sup> Num. c. 20. v. 5.

<sup>c</sup> Hygin. Fab. 274. = Fausan. l. 2. c. 38.

<sup>d</sup> Fol. 178. verso.

<sup>e</sup> De caus. Plant. l. 3. c. 24.



visa de coucher en terre des troncs de lierre, & d'y arrêter l'extrémité des pieux de sa palissade, afin qu'elle durât plus long-tems. Il arriva que ces pieux qu'il avoit plantés, apparemment encore verts, reprirent, & poussèrent des surgeons, ce qui fit comprendre qu'ils s'étoient nourris aussi bien dans ces troncs de lierre que si on les eût plantés en terre. Les réflexions qu'on fit sur cet événement firent trouver, dit-il, l'art de greffer<sup>a</sup>. Je ne me persuade point que l'usage de la greffe doive son origine à un pareil événement<sup>b</sup>. La conjecture que Lucrece propose sur la découverte de cet art, paroît plus heureuse<sup>c</sup>; je serois porté néanmoins à l'attribuer plutôt à quelque autre hasard.

Dès le moment qu'on aura commencé à renfermer plusieurs arbres & plusieurs plantes dans un même espace de terre, on a dû appercevoir des différences dans les especes, relativement à celles qui restoient éparfes dans les bois & dans les campagnes<sup>d</sup>. Je penserois que l'idée de la greffe sera venue ensuite sur les réflexions qu'auront occasionnées la vue & la découverte de deux branches de différens arbres fruitiers réunies ensemble & incorporées sur un même tronc. On voit assez communément les branches & même les troncs de certains arbres plantés assez proche les uns des autres, s'attacher & se réunir très-intimement<sup>e</sup>. Le vent, ou quelque autre hasard, aura fait frotter les branches de deux arbres fruitiers assez fortement l'une contre l'autre pour pouvoir s'écorcher & se réunir ensuite. L'écorce rompue aura donné lieu à la sève de s'introduire réciproquement dans les pores de ces arbres<sup>f</sup>. Cet accident leur aura fait porter des fruits plus beaux & meilleurs que ceux qu'ils avoient accoutumé de produire<sup>g</sup>. On en aura mangé, & la différence qu'on aura remarquée entre ces fruits & ceux des autres arbres de la même espece, aura fait rechercher la cause qui avoit pû l'occasionner. On aura examiné l'état des arbres qui les produisoient : on aura remarqué qu'ils étoient réunis par quelque branche à un arbre voisin ; on aura conséquemment attribué l'excellence de leurs fruits à cette union. Il est assez probable, que dès lors on aura tâché

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Plin. l. 17. sect. 24.

<sup>b</sup> Voy. les Mém. de l'Acad. des Sciences, ann. 1744. M. p. 34, 35.

<sup>c</sup> Liv. 5. v. 1360, &c.

<sup>d</sup> Acad. des Scienc. ann. 1728. H. p. 49. ann. 1744. M. p. 2.

<sup>e</sup> Voy. Acad. des Scienc. ann. 1738. M. p. 265, 266. ann. 1710. H. p. 79. ann. 1722. M.

p. 127.

<sup>f</sup> Voyez Ibid. ann. 1722. H. p. 61. ann. 1738. M. p. 265, 266.

<sup>g</sup> M. Duhamel assure qu'une branche de sauvageon entée sur sa propre tige y gagne quelque chose. L'espece de glande qui se forme à l'endroit de l'insertion a un peu raffiné les suc. Acad. des Sciences, ann. 1728. H. p. 47.

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

d'imiter cette opération de la nature, & de suivre les indications qu'elle-même avoit données. A force d'essais, de tentatives & de réflexions, on sera parvenu à trouver les différentes manières de greffer, qu'on sçait avoir été en usage chez les anciens ; mais dont je ne crois pas qu'on puisse rapporter la découverte aux siècles que nous parcourons présentement.

Il est impossible, en effet, de pouvoir déterminer l'époque précise de la greffe. Le doute cependant seroit bien-tôt résolu, si l'on vouloit s'en rapporter au témoignage de Macrobe. Cet auteur avance que Saturne avoit montré aux habitans du Latium l'art de greffer les arbres <sup>a</sup>. Ce fait me paroît peu vraisemblable. Je le crois d'autant moins autorisé, que du tems d'Homere & d'Hésiode, il ne paroît point que les Grecs eussent encore connoissance de la greffe & des opérations qui y ont rapport (<sup>1</sup>). Il me paroît même prouvé que non-seulement dans les siècles dont je parle, mais même long-tems après, les peuples ont été, par rapport à la culture des arbres, aussi ignorans que le sont encore aujourd'hui quantité de nations de l'Asie & de l'Amérique. Aux grandes Indes & en Perse, il y a beaucoup d'arbres fruitiers, mais ils sont presque tous sauvages. La greffe y est inconnue <sup>b</sup>. Il en est de même dans l'Amérique Méridionale. Tous les arbres fruitiers qu'on voit dans ces vastes contrées restent tels que la nature les produit ; on ne sçait point les greffer <sup>c</sup>. Je suis d'autant plus porté à croire que cet art étoit inconnu dans les premiers tems, qu'on ne voit point les fruits entrer dans la description des repas décrits par Homere & par les autres écrivains de l'antiquité.

A l'égard des légumes, il paroît qu'on les a connus & cultivés très-anciennement. Les Egyptiens en faisoient un très-grand usage dès les tems les plus reculés. On en juge par les murmures des Israélites, qui dans le désert regrettoient les concombres, les melons, les poireaux, les oignons & l'ail, qu'ils mangeoient abondamment en Egypte <sup>d</sup>.

<sup>a</sup> Saturnal. l. 2. c. 7. p. 217.

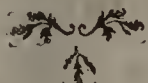
(<sup>1</sup>) C'est un fait que je discuterai dans la seconde Partie de cet Ouvrage.

<sup>b</sup> Observat. Astron. du P. Souciet, t. 1. p.

18. = Chardin, t. 4. p. 55.

<sup>c</sup> Hist. des Incas, t. 2. p. 334. = Voyag. au Pérou par M. Bouguer, p. 63. = Voyag. de Frezier, p. 70 & 105.

<sup>d</sup> Num. c. 11. v. 5.





## ARTICLE SIXIEME.

*De quelques Inventions relatives à la subsistance.*I<sup>re</sup> PARTIE.Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

ON DOIT regarder comme une suite des effets salutaires qu'a produit l'établissement des sociétés policées, la prévoyance & le soin de faire des provisions dans les années abondantes pour remédier aux malheurs de la disette & de la stérilité. Les Sauvages ignorent ces sortes de précautions : ils ne prennent aucunes mesures pour les besoins à venir. Ils consomment à mesure qu'ils recueillent <sup>a</sup>. Ils n'ont ni greniers, ni magasins pour mettre les fruits de la terre en réserve. Aussi sont-ils en danger continuel de périr de faim & de misère : souvent même y succombent-ils ; c'est la raison pour laquelle ces nations sont si peu nombreuses. Il y a telle contrée dans l'Amérique, où il ne se trouve peut-être pas dix mille âmes dans un espace de plus de six cents lieues. Les nations policées ont prévu les tems de disette & de calamités. C'est pour y remédier qu'elles ont songé à renfermer, ce qu'elles ne pouvoient pas consommer des fruits de la terre, dans des endroits propres à les conserver long-tems. Cette police étoit établie chez les Egyptiens dès la plus haute antiquité. On voit que dès le tems de Joseph, ces peuples étoient dans l'usage de ferrer leurs bleds dans des greniers publics <sup>b</sup>. Enfin, c'est à ce même esprit de prévoyance qu'on doit attribuer ces loix sévères, qui anciennement défendoient de tuer les animaux servant au labourage <sup>c</sup>. Le maintien de l'agriculture a toujours été un des principaux objets que les législateurs aient eû en vue. J'en ai suffisamment parlé dans l'Article du Gouvernement <sup>d</sup>.

Je rapporterai au même principe l'origine de l'art qui apprend à conserver les viandes par le moyen du sel ; art si simple & en même tems si utile. On n'oubliera jamais qu'un grand Prince (Charles-Quint) fit élever une statue à G. Bukel pour avoir trouvé le secret de saler & d'encaquer les harengs. Les Egyptiens paroissent avoir connu, dès les tems les plus reculés, la propriété qu'a le sel de préserver de la corruption les corps qu'on en assaisonne, & qu'on y laisse tremper. Ils avoient sçu mettre cette découverte

<sup>a</sup> Lescarbot, Histoire de la Nouv. Franc.  
p. 666 & 669.

<sup>b</sup> Gen. c. 41. v. 35, &c.

Tome I.

<sup>c</sup> Voy. *suprà* Liv. I. p. 33.

<sup>d</sup> Ibid. *loco cit.*

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

à profit. L'art de saler la viande<sup>a</sup> & le poisson remonte chez ces peuples à une très-haute antiquité. Dès le tems de Moëris, un des anciens souverains de l'Egypte, il y avoit un nombre infini d'ouvriers dont l'unique occupation étoit de saler le poisson qu'on pêchoit dans le canal creusé par les ordres de ce Prince<sup>b</sup>. C'étoit sans doute des Egyptiens que les Israélites avoient appris l'art de conserver les viandes par le sel ; art dont on voit qu'ils firent usage dans le désert<sup>c</sup>.

L'agriculture n'a pû faire des progrès sans que d'autres arts n'en aient fait avec elle : il y a entre tous ces objets un rapport & une connexion intimes qui ne leur permettent guere de se séparer : ainsi à mesure que l'agriculture se perfectionna, d'autres arts prirent naissance ; & ceux qui étoient déjà inventés, se perfectionnerent. Les plus nécessaires furent cultivés les premiers. Les arts de luxe vinrent ensuite. C'est l'ordre que nous observerons dans ce qui nous reste à dire sur cette matiere.

<sup>a</sup> Hérod. l. 2. n. 77.

<sup>b</sup> Diod. l. 1. p. 62.

<sup>c</sup> Voyez le P. Calmet in Num. c. 11. 74.  
| 32.

## CHAPITRE SECOND.

### *Des Vêtemens.*

**D**E tous les arts, ceux qui servent à nous habiller sont, après l'Agriculture, les plus utiles sans contredit & les plus nécessaires. Il en est peu, dont l'invention ait fait plus d'honneur à l'esprit humain, & où il ait montré autant de sagacité. L'usage des habits est dû à quelque autre cause, qu'à la simple nécessité d'adoucir les injures de l'air. Il y a en effet bien des climats où cette précaution seroit presque entièrement inutile ; excepté cependant quelques peuples absolument sauvages & grossiers, toutes les nations ont été, & sont dans l'usage de se couvrir d'habits plus ou moins élégans, proportionnément à leurs connoissances & à leur industrie. Il y a plus, nous voyons que les arts concernant les vêtemens, ont pris naissance dans les contrées où la température de l'air exige le moins que le corps soit couvert. Le besoin seul n'a donc pas porté l'homme à se couvrir d'habits, quelque autre raison a dû encore l'y déterminer. Quel que soit le motif d'une



coutume si ancienne & si universelle, il est certain que dans tous les tems on s'est appliqué à chercher des matieres qui en couvrant le corps, ne gênassent point la liberté de ses mouvemens. L'emploi de ces matieres a fait l'objet d'une étude constante & réfléchie. C'est à des recherches & à des tentatives multipliées que nous devons cette multitude infinie de tissus différens, qui sont en usage chez les peuples policés.

Nous retrouvons dans la maniere dont étoient vêtus les premiers hommes, des preuves bien sensibles de cet état d'ignorance & de grossièreté, que j'ai dit plus d'une fois avoir été le partage des siècles qui suivirent la confusion des langues & la dispersion des familles. Nul art, & nulle industrie dans l'emploi des matieres dont on a fait d'abord usage pour se couvrir. On s'en servoit telles que la nature les offroit; on choisissoit celles qui demandoient le moins de préparations. Plusieurs nations se couvroient anciennement d'écorces d'arbres; d'autres de feuilles, d'herbes, ou de joncs entrelassés grossièrement<sup>a</sup>. L'ignorance actuelle des nations sauvages nous retrace un modele de ces anciens usages<sup>b</sup>. La peau des animaux paroît cependant avoir été la matiere la plus universellement employée dans les premiers tems; mais on ne connoissoit pas alors le secret d'adoucir les cuirs, & de les rendre flexibles par le moyen de certains apprêts. On portoit les peaux telles qu'on les enlevoit de dessus le corps des animaux<sup>c</sup>. Les peuples étoient alors dans la même ignorance où sont encore aujourd'hui plusieurs nations qui ne sçavent ni tanner, ni corroyer les peaux dont elles font usage pour se vêtir<sup>d</sup>.

Cependant, faute de préparation, ces peaux devoient en séchant durcir & se retirer. L'usage en devenoit aussi incommode que désagréable. Il est donc vraisemblable qu'on ne tarda pas à chercher les moyens de rendre les peaux plus souples & plus maniables. On ne peut former que des conjectures sur la maniere dont on

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Strabo, l. 11. p. 781. — Senec. Ep. 90. p. 406. — Hist. des Incas, t. 1. p. 17. — Lettr. Edif. t. 2. p. 189. — Extr. des Hist. Chinois, p. 3.

<sup>b</sup> Voyag. de Dampier, t. 2. p. 141. — Voyag. des Holland. t. 4. p. 306. & 321. t. 5. p. 36. — Mém. de Trev. Mai 1717. p. 712, 713.

<sup>c</sup> Sanchon. apud Euseb. p. 35. A. — Lucrét. l. 6. v. 1011. — Diod. l. 1. p. 12 & 28.

l. 2. p. 151. l. 3. p. 217. — Paus. l. 10. c. 38. — Plut. t. 2. p. 646. E. — P. Festus voce in Pelle Lanata, &c. p. 194. & voce Pellem habere Hercules, &c. p. 340. — Hist. des Incas, t. 1. p. 17. — Martini, Hist. de la Chine, t. 1. p. 20. — Virgil. Georg. l. 3. v. 383. — Bibl. ancien. & mod. t. 22. p. 23.

<sup>d</sup> Hist. nat. de l'Islande, t. 1. p. 264. — Voyag. de Frezier, p. 77. — Bibl. ancien. & mod. t. 22. p. 23. — Voyag. à la Baye d'Hudson, t. 2. p. 24.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

les aura d'abord préparées. Les premières opérations auront été fort simples. D'anciens mémoires de la Chine disent que ce fut Tchinfang, un de leurs premiers Souverains, qui apprit aux hommes à préparer la peau des animaux, en leur enseignant à en ôter le poil avec des rouleaux de bois <sup>a</sup>. Il n'y aura pas eu beaucoup de recherches dans ces anciennes pratiques. Elles auront été semblables peut-être à celles que nous sçavons être aujourd'hui en usage chez plusieurs peuples, qui n'ayant presque aucune connoissance des arts, nous retracent l'image des premiers tems.

Les sauvages de l'Amérique Septentrionale, pour préparer les peaux dont ils se couvrent, commencent par les faire macérer dans l'eau assez long-tems. Ils les raclent ensuite & les assouplissent à force de les manier & de les passer. Pour les adoucir davantage, ils les frottent un peu avec la graisse de quelque animal; ce qui les rend très-douces & très-flexibles <sup>b</sup>. Ils ont aussi l'art de mettre leurs cuirs à l'épreuve de l'eau en les fumant <sup>c</sup>. Les habitans de l'Islande y font encore moins de façon. Ils prennent la peau pendant qu'elle est encore chaude, & en la passant successivement sur le genou, ils en raclent le poil ou la laine. Cet ouvrage est assez pénible, mais ils n'en sçavent pas davantage. Ils mouillent ensuite cette peau, l'attachent le long d'un mur en l'étendant le plus qu'ils peuvent, & la laissent sécher au vent. Ils l'ôtent aussi-tôt qu'elle est sèche & s'en servent sur le champ à toutes sortes d'usages. Ils ont seulement le soin de graisser ces peaux tous les quatre ou cinq jours avec des foyes de poissons fort huileux, ce qui les tient en effet très-souples <sup>d</sup>. L'appât que les habitans du Groenland, peuples des plus grossiers & des plus sauvages, sçavent donner aux peaux de daims & de chiens de mer dont ils se couvrent, est un peu mieux entendu. Ils les préparent avec de l'urine, de la graisse, &c. & les battent ensuite fortement avec des pierres pour les amollir, & les rendre propres aux différens usages auxquels ils les destinent <sup>e</sup>.

Les peaux sont par elles-mêmes peu propres à couvrir l'homme exactement & commodément. Il a donc fallu trouver l'art de les ajuster, & d'en réunir plusieurs ensemble. La plus grande partie du genre-humain a été long-tems sans connoître le fil. On a été obligé d'y suppléer par quelque autre expédient. On peut juger

<sup>a</sup> Extrait des Hist. Chin.

<sup>b</sup> Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 32.

<sup>c</sup> Id. Ibid.

<sup>d</sup> Hist. nat. de l'Islande, t. 1. p. 264.

<sup>e</sup> Ibid. t. 2. p. 18.



par les moyens qu'employent encore aujourd'hui plusieurs peuples, de ceux qu'on aura employés originairement. Les habits des peuples du Groenland, sont cousus avec des boyaux de chiens marins, ou d'autres poissons, qu'ils ont l'adresse de couper très-minces, après les avoir fait secher à l'air <sup>a</sup>. Les Eskimaux, les Samoïedes, les Sauvages de l'Amérique & de l'Afrique, employent aux mêmes usages les nerfs des animaux <sup>b</sup>. On en aura usé de même dans les premiers tems. Hésiode fait mention de ces anciennes pratiques <sup>c</sup>. A l'égard des instrumens propres à coudre les vêtemens, les os pointus, les arêtes & les épines auront tenu lieu dans les commencemens des alènes, des aiguilles & des épingles dont nous nous servons aujourd'hui. Les anciens habitans du Pérou, qu'on peut regarder, à bien des égards, comme une nation très-éclairée & très-policée, ne connoissoient ni les aiguilles ni les épingles. Ils se servoient de longues épines pour coudre & attacher leurs habits <sup>d</sup>. On pourroit nommer bien des peuples qui de nos jours sont encore réduits aux mêmes expédiens <sup>e</sup>.

A mesure que les sociétés se seront policées, les premières inventions auront été perfectionnées. On aura cherché des manieres de s'habiller & plus commodes & plus propres que les écorces, les feuilles, les peaux, &c. On s'aperçut bien tôt qu'on pouvoit faire un meilleur usage de la dépouille des animaux. On chercha les moyens d'en séparer la laine ou le poil, & d'en former des vêtemens aussi chauds & aussi solides, mais plus souples que les cuirs & les fourrures. Cet art est fort ancien. On voit que dès le tems des patriarches, les peuples de la Mésopotamie <sup>f</sup> & de la Palestine <sup>g</sup>, avoient grand soin de faire tondre leurs brebis. Les premières étoffes, dont vraisemblablement l'idée se fera présentée, auront été des especes de feutres. On aura commencé par lier & unir, à l'aide de quelque matiere glutineuse, différens brins de laine ou de poils; on sera parvenu de cette maniere à former une étoffe quelque peu souple & d'une épaisseur à peu-près uniforme. Les anciens faisoient un grand usage du feutre <sup>a</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 181.

<sup>b</sup> Voyage à la Baye d'Hud. t. 2. p. 26. = Hist. gén. des Voyag. t. 5. p. 171. = Rec. des Voyag. de la Comp. des Indes Holland. t. 1. p. 159. = Mœurs des Sauvages t. 2. p. 160.

<sup>c</sup> Voy. Op. v. 544.

<sup>d</sup> Hist. des Incas, t. 2. p. 63 & 77.

<sup>e</sup> Voy. Lettr. Edif. t. 11. p. 421. = Voyag. de Frezier, p. 109. & 214. = Voyag. des Holland. t. 1. p. 159. = Hist. des Incas, t. 1. p. 107. = Hist. gén. des Voyag. t. 9. p. 308. t. 5. p. 171. = Voyag. à la Baye d'Hudson, t. 2. p. 168.

<sup>f</sup> Gen. c. 31. v. 19.

<sup>g</sup> Ibid. c. 38. v. 12, 13.

<sup>h</sup> Plin. l. 8. sect. 73. p. 475.

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Une découverte en amène une autre. C'étoit quelque chose d'avoir imaginé de séparer le poil & la laine de la peau des animaux. On n'eût cependant pas retiré un grand avantage de cette invention, si on n'avoit pas trouvé le secret de réunir, par le moyen du fuseau, ces différens brins & d'en faire un fil continu. Cette invention remonte à la plus haute antiquité. Les Egyptiens disoient que c'étoit Isis qui leur avoit enseigné l'art de filer <sup>a</sup>. Les Chinois, font honneur de cette découverte à l'Impératrice femme d'Yao <sup>b</sup>. Je remarquerai à ce sujet que la tradition de presque tous les peuples donne à des femmes la gloire d'avoir inventé l'art de filer, de tisser les étoffes & de les coudre. Les Lydiens rapportoient cette découverte à Arachné <sup>c</sup>, les Grecs à Minerve <sup>d</sup>, les Péruviens à Mama-oella, épouse de Manco-capac, leur premier Souverain <sup>e</sup>. C'étoit aussi à des femmes que l'antiquité Grecque & Romaine attribuoit l'invention de l'aiguille <sup>f</sup>, l'art de filer la soie de certains vers, & d'en faire des étoffes <sup>g</sup>. Ces traditions sont-elles fondées sur l'histoire, ou n'ont-elles d'autre origine que le genre d'occupations, qui de tous les tems & chez tous les peuples a fait le partage du sexe? C'est sur quoi je ne prononcerai point.

On ne peut rien dire de précis sur l'usage & l'emploi que les peuples ont fait originairement des matieres filées. Il est probable qu'on aura fait bien des essais & composé différens ouvrages <sup>h</sup>, comme des tresses, des réseaux, &c. jusqu'à ce qu'enfin & par degré, on ait trouvé le tissu à chaîne & à trême, invention la plus utile, peut-être, qui soit dans la société. En effet, c'est par le moyen de cet art que nous tirons de presque tout ce qui nous environne, des matieres propres à nous couvrir d'une maniere également commode & magnifique.

Il y auroit, peut-être, bien des conjectures à former sur l'origine de la tisseranderie <sup>(1)</sup>. On pourroit dire, avec un ancien, qu'on est redevable de l'invention de cet art à l'araignée <sup>i</sup>. On fit attention à la maniere dont cet insecte ourdissoit sa toile; on remarqua qu'il se servoit du poids de son corps pour diriger & assujétir ses fils, &c. Sans m'arrêter à tous les raisonnemens, plus ou moins

<sup>a</sup> Mart. Capella, l. 2. p. 39.

<sup>b</sup> Martini, Hist. de la Chine, t. 1. p. 61.

<sup>c</sup> Ovid. Métam. l. 6. *init.* = Pline, l. 7. sect. 57. p. 414.

<sup>d</sup> Voy. la 2<sup>e</sup> Part. Liv. II. sect. 2<sup>e</sup>. c. 2<sup>d</sup>.

<sup>e</sup> Hist. des Incas, t. 1. p. 22 & 31.

<sup>f</sup> Hygin, Fab. 274.

<sup>g</sup> Arist. Hist. anim. l. 5. c. 19, p. 849, =

Plin. l. 11. Sect. 26. p. 604. = Isidor. orig. l. 14. c. 6.

<sup>h</sup> Voy. Lucret. l. 6. v. 1349, &c. = Braun. de vestitu Sacerdot. Hebr. n. 233. p. 250, &c.

(<sup>1</sup>) J'avertis que je me sers ici du mot de *tisseranderie* pour désigner la fabrique de tous les ouvrages qui se travaillent sur le métier.

<sup>i</sup> Democritus apud Plut. t. 2. p. 974. A.



raisonnables, qu'on peut former sur ce sujet, je pense que l'idée des tissus à chaîne & à trême, a pu venir aux premiers hommes d'après l'inspection de l'écorce intérieure de certains arbres. On en connoît qui, à la rudesse & à la roideur près, ressemblent extrêmement à de la toile, les fibres en sont arrangées l'une dessus l'autre de travers, & croisées presque à angles droits <sup>(1)</sup>. Je crois donc que la manière dont les filamens de ces écorces sont disposés, a pu donner l'idée de tissus à chaîne & à trême.

A considérer la quantité & la diversité des machines que nous employons aujourd'hui dans la fabrique de nos étoffes, on ne se persuaderoit pas facilement que dès les siècles dont nous parlons, les peuples eussent pu se procurer rien de semblable, ou même qui ait pu en approcher. Il est aisé cependant de le concevoir, si, au lieu de s'arrêter à nos pratiques ordinaires, on réfléchit aux métiers qui sont encore aujourd'hui en usage chez plusieurs peuples.

La simplicité & le petit nombre des outils dont on se sert encore présentement dans les grandes Indes, en Afrique, en Amérique, &c. peuvent servir à expliquer comment, dès les tems les plus reculés, on sera parvenu à fabriquer des étoffes. Quoique privés de la plus grande partie des connoissances dont nous jouissons, les ouvriers de ces pays exécutent des étoffes dont on ne peut se lasser d'admirer la finesse & la beauté. Une navette & quelques morceaux de bois sont les seuls instrumens qu'ils emploient <sup>a</sup>. Les premiers peuples auront donc pu, à l'aide de ces foibles secours, travailler de bonne heure des tissus à trême & à chaîne.

Quoi qu'il en soit, l'invention de la tisseranderie remonte à une très-haute antiquité. Abraham refusant le butin que lui offroit le roi de Sodôme, dit qu'il ne prendra rien depuis le fil de la trême jusqu'à la courroye des fouliers <sup>b</sup>. Moïse dit qu'Abimelech fit présent d'un voile à Sara <sup>c</sup>. Il remarque que Rebecca se couvrit aussi d'un voile en appercevant Isaac <sup>d</sup>. Jacob avoit donné à son fils Joseph une tunique d'un tissu rayé de plusieurs couleurs <sup>e</sup>. Moïse nous apprend encore que Pharaon fit revêtir ce Patriarche d'une robe de coton très-fin <sup>f</sup>. Enfin, on voit qu'il est parlé dans Job

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

(1) J'en ai un morceau de cette espèce apporté des Indes.

<sup>a</sup> Lettr. Edif. t. 9. p. 420. — Hist. gén. des Voyag. t. 3. p. 184. — Voyag. de Damp. t. 4. p. 232, 233. — Hist. des Incas, t. 2. p. 77. — Voyag. de J. de Lery, p. 275. — Nouv.

Relat. de la France Equinox. p. 135.

<sup>b</sup> Gen. c. 14. v. 23.

<sup>c</sup> Ibid. c. 20. v. 16.

<sup>d</sup> Ibid. c. 24. v. 65.

<sup>e</sup> Ibid. c. 37. v. 3.

<sup>f</sup> Ibid. c. 41. v. 42.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

de la navette & de la toile des tisserands <sup>a</sup>. Ces faits prouvent suffisamment l'antiquité des tissus à chaîne & à trême (1).

Il n'est peut-être pas inutile de remarquer qu'autrefois on travailloit de bout, les étoffes sur le métier <sup>b</sup>. Homere <sup>c</sup> & Virgile <sup>d</sup>, déposent de cet ancien usage. Cette pratique étoit occasionnée parce qu'alors les métiers des tisserands & des drapiers étoient dressés dans un autre sens qu'ils ne le sont aujourd'hui. Les fils de la chaîne étoient tendus de haut en bas perpendiculairement, comme ils le sont encore aujourd'hui dans la haute-lisse; avec cette différence cependant, que les lisses n'étoient point arrêtées par le bas sur un cylindre, comme nous le voyons pratiquer dans nos manufactures de tapisseries. On les assujétissoit par le moyen d'une pièce de bois à laquelle on attachoit des poids très-pesants <sup>e</sup>. Les Égyptiens furent, dit-on, les premiers qui changerent l'ancienne pratique qui étoit fort incommode & fort fatigante. Ils introduisirent l'usage de travailler au métier assis <sup>f</sup>, comme le font aujourd'hui nos ouvriers de haute-lisse, nos tisserands & nos drapiers. On sçait qu'anciennement c'étoient les femmes qui filoient, ourdissoient & teignoient même les laines & les étoffes <sup>g</sup>.

La laine & le poil des animaux sont, sans difficulté, les matières qu'on aura d'abord le plus généralement employées pour les habits. Il y a cependant plusieurs plantes, telles que le coton, le lin, le chanvre, &c. qui peuvent servir aux mêmes usages; on n'aura pas tardé probablement à travailler le coton. Les graines de cet arbrisseau sont enveloppées d'une bourre très-fine & très-délicate. Cette bourre a beaucoup de ressemblance avec la laine, & demande peu de préparations <sup>h</sup>; on en aura donc formé de bonne heure des tissus. Ce que j'avance n'est point une simple conjecture. La robe dont Pharaon fit revêtir Joseph, étoit de coton <sup>i</sup>. Quelques réflexions suffisent pour s'en convaincre.

Presque tous les commentateurs de l'Écriture traduisent le terme Hébreu, dont Moïse se sert <sup>k</sup> pour désigner la sorte d'étoffe donnée à Joseph, par le mot *Byssus*. On est partagé aujourd'hui sur

<sup>a</sup> C. 7. v. 6.

(1) Platon met la Tisseranderie au nombre des Arts les plus anciennement inventés. De Leg. l. 3. p. 805.

<sup>b</sup> Voy. Junius de Pictura veter. l. 1. c. 4. p. 26.

<sup>c</sup> L. 1. v. 31.

<sup>d</sup> Georg. l. 1. v. 294.

<sup>e</sup> Seneca, Ep. 90. p. 408. = Voy. Brau-

nus de vestitu. Sacerdot. Hebr. c. 16. p. 269.

<sup>f</sup> Junius de Pictura veter. l. 1. c. 4. p. 26. = Braunius, p. 254, 267 & 320.

<sup>g</sup> Voy. Exod. c. 35. v. 25.

<sup>h</sup> Voy. J. de Lery, Voyag. d'Amériq. p. 274.

<sup>i</sup> Voy. le P. Calmet, Gen. c. 41. v. 42.

<sup>k</sup> WW Schefsch



l'espece de matiere qu'on nommoit ainsi autrefois : les uns pensent qu'on doit entendre cette espece de foye d'un jaune doré qu'on voit attachée en forme de houppe à de grandes coquilles appelées *Pinnes de mer*<sup>a</sup>. On sçait que les anciens ont connu & employé cette matiere pour les habits<sup>b</sup>. D'autres croient que le *Byffus* étoit une sorte de lin très-fin qu'on tiroit d'Egypte ou de Judée<sup>c</sup>. Il y en a enfin qui veulent que ce terme signifie le coton. Ce sentiment paroît d'autant plus probable, qu'on ne peut appliquer qu'au coton la description que Pollux fait du *Byffus*. Cet auteur dit que cette matiere provenoit d'une espece de noix qui croissoit en Egypte ; on l'ouvroit, & on en tiroit la substance, qu'on filoit pour en faire des habits<sup>d</sup>. Philostrate s'en explique à peu près dans les mêmes termes<sup>e</sup>. Ces caracteres conviennent parfaitement au coton : il vient dans une espece de noix brune qui naît sur un petit arbrisseau. Mais sans nous arrêter à cette discussion, il me paroît prouvé par l'analogie des termes, que le mot employé par Moïse pour désigner l'étoffe dont Pharaon fit revêtir Joseph, doit s'entendre du coton<sup>(1)</sup>. On voit d'ailleurs par les auteurs profanes, que ces sortes d'habits étoient d'un usage fort ancien : dans l'Egypte particulièrement, ils étoient réservés pour les personnes de la plus grande distinction<sup>f</sup>.

L'emploi du lin, du chanvre & des autres plantes filamenteuses, se fera présenté plus difficilement que celui du coton. Il faut, pour dégager ces fils de l'écorce qui les cache & les enveloppe faire rouir, c'est-à-dire, macérer dans l'eau les plantes, les briser ensuite, & enfin les faire passer plusieurs fois par les dents d'un peigne, pour pouvoir les filer & les tisser. On ne peut pas douter néanmoins que les habits de lin n'aient été en usage dès les tems les plus reculés. Isis passoit pour en avoir fait la découverte<sup>g</sup> ; & il est certain, par le témoignage de Moïse, que cette plante étoit cultivée en Egypte de tems immémorial. Il remarque que la grêle, dont le Seigneur frappa cette contrée lors de la persécution de Pharaon, fit périr le

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Gesner, Hist. animal. l. 4. c. 6. = Acad. des Scienc. ann. 1712. M. p. 204.

<sup>b</sup> Basil. in Hexam. Orat. p. 7. = Procop. de Justiniani fabriciis, l. 3. p. 30. = Calmet, t. 7. p. 145.

<sup>c</sup> Bochart, Phaleg, l. 3. c. 4. p. 177. 178.

<sup>d</sup> L. 7. c. 17. p. 741.

<sup>e</sup> De vita Apollon, l. 2. c. 20. p. 71. =

Voy. aussi Strabo, l. 15. p. 1016. = Philo de vita Moïsis, p. 667. C.

(<sup>1</sup>) C'est le sentiment de plusieurs Interpretes & Commentateurs de l'Ecriture, & des plus célèbres. Voy. le P. Calmet, t. 2. p. 351. 353. t. 7. p. 144.

<sup>f</sup> Plin. l. 19. sect. 2. p. 156.

<sup>g</sup> Mart. Capella, l. 2. p. 39. = Jul. Firmicus, L. de Profess. Relig. p. 49.



I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

lin<sup>a</sup>. On voit encore que ce législateur défend aux Hébreux de porter des habits tissus de laine & de lin<sup>b</sup>.

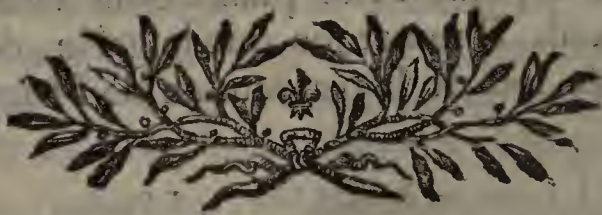
La bonté d'une étoffe dépend en partie de la manière dont elle est foulée. C'est le foulage qui donne proprement aux draperies leur consistance. L'opération consiste dans le jeu d'espèces de gros maillets de bois, qui par le moyen d'une roue, tombent successivement dans des auges où les draps sont renfermés. Les coups redoublés qu'ils reçoivent les rendent plus fermes & plus unis. L'art de fouler les étoffes n'a été connu dans l'Europe que depuis la guerre de Troie<sup>c</sup> : mais il est assez vraisemblable que ce secret aura été découvert bien auparavant dans l'Asie & dans l'Égypte. Les premiers essais auront été sans doute fort imparfaits. On peut se former une idée de ces anciennes pratiques d'après celles que nous savons être encore en usage chez quelques peuples sauvages & grossiers. La manière dont les habitans de l'Islande foulent les draps, est de les rouler & de les jetter par terre après les avoir arrosés d'urine chaude ; ils les pétrissent ensuite avec les pieds pendant toute une journée. Ils travaillent de même les gants & les bonnets ; mais c'est avec les mains. Il faut qu'un homme soit habile & robuste, pour fouler une camisole ou trois paires de bas dans une journée<sup>d</sup>. Tel aura été probablement l'art de la foulure dans son origine. Au surplus, de quelque manière qu'on l'ait pratiqué dans les premiers tems, cette opération n'a jamais pu être que très-pénible & très-mal entendue, puisqu'on ne connoissoit pas les moulins à fouler.

<sup>a</sup> Exod. c. 9. v. 31.

<sup>b</sup> Deut. c. 22, v. 11.

<sup>c</sup> Voy. la 2<sup>de</sup>. Part. Liv. II. sect. 2<sup>de</sup> C. II.

<sup>d</sup> Hist. Nat. de l'Islande t. 1. p. 266.





## ARTICLE PREMIER.

*De l'Art de teindre.*

**L**A PLUPART des matieres propres à faire des tissus , sont naturellement d'une couleur terne & sombre. Les vêtemens seroient en conséquence d'une uniformité ennuyeuse , si l'art n'avoit pas trouvé le moyen d'y remédier & d'en varier les nuances. Les premiers fruits, la premiere plante qu'on aura écrasés , l'effet des pluies sur certaines terres & sur certains minéraux , ont dû donner des notions de l'art de teindre , & l'idée des différentes matieres propres à la teinture. Dans tous les climats , l'homme a sous sa main des terres ferrugineuses , des terres bolaires de toute nuance , des matieres végétales & salines , &c. La difficulté a été de trouver l'art de les employer. Combien de tentatives n'aura-t-on pas faites avant que de parvenir au point d'appliquer convenablement les couleurs sur les étoffes , & de leur donner cette adhérence & ce lustre qui fait le principal mérite de l'art du teinturier , un des plus agreables , mais en même tems un des plus difficiles qu'on connoisse !

On parvient à colorer les étoffes par le moyen des chaux , des fels , des eaux , des lessives , des fermentations , des macérations , &c. On distingue la teinture en deux especes , en teinture chaude & en teinture froide. La teinture chaude est celle où l'on fait bouillir les matieres colorantes , ou avec l'étoffe , ou avant qu'elle y soit plongée. On entend par teinture froide , celle dans laquelle on fait dissoudre à froid les matieres colorantes , ou bien celle où l'on attend que la liqueur soit refroidie avant que d'y mettre tremper l'étoffe. On ne peut pas décider laquelle de ces deux préparations a été la premiere en usage & moins encore la maniere d'y procéder. Qu'il nous suffise de sçavoir que l'art de teindre est d'une très-grande antiquité. On le connoissoit dès les siècles dont il s'agit dans la premiere Partie de cet Ouvrage. Les Chinois prétendent être redevables de cette découverte à Hoang-ti , un de leurs premiers Souverains <sup>a</sup>. Il est dit dans la Genèse qu'on attachait un fil d'écarlate au bras d'un des enfans de Thamar <sup>b</sup>. Job , que je crois avoir

<sup>a</sup> Martini. Hist. de la Chine, l. 1. p. 42. | <sup>b</sup> Ch. 38 v. 27. Voy. Calmet, t. 2. p. 350.



I<sup>re</sup> PARTIE,  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob,

vécu dans le même tems <sup>a</sup>, parle de la vivacité des couleurs qu'on remarquoit dans les étoffes apportées des Indes <sup>b</sup>. On ne peut point au surplus entrer dans aucun détail sur les connoissances qu'on pouvoit avoir alors dans l'art de teindre, ni déterminer jusqu'à quel point on l'avoit porté. J'aurai occasion de m'étendre davantage sur ce sujet dans la seconde Partie.

L'usage le plus agréable de l'art de teindre, est de pouvoir diversifier la couleur des étoffes. Il y a deux manieres de leur donner cette agréable variété, qui en fait le principal mérite : on y parvient, ou en ajoutant, par le moyen de l'aiguille, sur un fond uni, des fils de différentes teintes, ou en faisant entrer diverses couleurs dans le tissu des étoffes lorsqu'on les ourdit. L'antiquité faisoit honneur de la première de ces inventions aux Phrygiens <sup>c</sup>, peuples très-anciens <sup>d</sup> : on attribuoit l'autre aux Babyloniens <sup>e</sup>. Mais ces pratiques étoient-elles connues dès les siècles dont il s'agit présentement ? tout nous porte à le croire. Les progrès que cet art avoit faits du tems de Moïse <sup>f</sup>, supposent une origine très-ancienne, & des découvertes fort antérieures. Il me paroît donc certain que l'usage de la broderie & des étoffes de couleurs variées, remonte à l'époque que nous parcourons maintenant ; mais je n'insisterai point sur la pratique originaire de ces deux arts, par l'impossibilité de pouvoir rien dire qui soit satisfaisant.

Un art qui a beaucoup de rapport avec celui qui nous occupe présentement, c'est celui de nettoyer & de blanchir les étoffes lorsqu'elles sont salies ; l'eau toute simple n'y suffit pas. Il faut par le moyen de quelques poudres, de quelques cendres, lui communiquer cette vertu détergative, qui la rend propre à faire sortir des étoffes la saleté qu'elles ont contractée. Les anciens ne connoissoient point le savon ; ils y suppléaient par différens moyens. Job parle de laver ses vêtemens dans une fosse avec l'herbe de *Borith* <sup>g</sup>. Ce passage montre que pour nettoyer les étoffes, la méthode alors étoit de les jeter dans une fosse pleine d'eau impregnée de quelques cendres, méthode qui paroît avoir été la plus universellement employée dans les premiers tems. Homere en effet nous dépeint Nausicaa & ses compagnes, foulant aux pieds dans des fosses leurs habits pour les blanchir <sup>h</sup>.

A l'égard de l'herbe que Job nomme *Borith*, je pense que c'est la

<sup>a</sup> Voy. notre Dissertation.

<sup>b</sup> Chap. 28. v. 16.

<sup>c</sup> Plin. l. 8. sect. 74. p. 476.

<sup>d</sup> Voy. Herod. l. 2. n. 2.

<sup>e</sup> Plin. *loco supra cit.*

<sup>f</sup> Voy. la 1<sup>re</sup> Part. Liv. II. c. II.

<sup>g</sup> C. 9. v. 30.

Le texte Hébreu porte *Bor* ; mais les meilleurs Interpretes pensent que ce mot est le même que le *Borith* de Jérémie. c. 2. v. 22.

& de Malach. c. 3. v. 2.

<sup>h</sup> Odyss. l. 6. v. 92.



*soude* qu'il a voulu désigner par ce nom. Cette plante est fort commune dans la Syrie, la Judée, l'Egypte & l'Arabie. On la brûle, on fait passer ensuite de l'eau sur ses cendres. Cette eau contracte un fel lixiviel très-fort, & capable d'ôter les taches & de dégraisser les laines & les toiles.

I<sup>re</sup> PARTIE  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Les Grecs & les Romains suppléaient au savon par le moyen de différentes sortes de terres <sup>a</sup> & de plantes <sup>b</sup>. Les Sauvages de l'Amérique font, avec certains fruits, une espèce d'eau de savon, qui leur sert à blanchir les lits de coton <sup>c</sup> & les autres étoffes dont ils font usage. Dans l'Islande, les femmes y font la lessive avec de la cendre & de l'urine <sup>d</sup>. En Perse, on se sert de terres bolaires & marneuses <sup>e</sup>. Dans plusieurs pays on trouve quantité de terres, qui dissoutes dans l'eau, ont la propriété de nettoyer & de blanchir les étoffes & le linge <sup>f</sup>. Toutes ces différentes pratiques peuvent avoir été en usage dès les premiers tems (<sup>1</sup>). Les besoins de la vie sont à peu-près les mêmes chez tous les hommes : la nature offre à peu-près dans tous les climats les mêmes ressources. C'est l'art de les employer qui distingue les nations policées des peuples barbares & sauvages.

<sup>a</sup> Plin. l. 35. sect. 57.

<sup>b</sup> Id. l. 27. sect. 88.

<sup>c</sup> Voyag. de J. de Lery, p. 276.

<sup>d</sup> Hist. de l'Islande t. 1 p. 266.

<sup>e</sup> Chardin. t. 4. p. 66. 67.

<sup>f</sup> Journ. des Sçav. ann. 1752. Juill. p.

418. — Hist. générale des Antilles par le

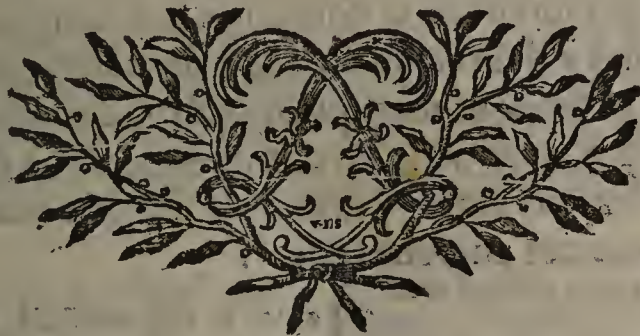
P. du Tertre t. 2. p. 76. in-4°. Paris, 1667.

— Hist. nat. de Colonne. t. 2. p. 113. 114.

— Piganiol. Descript. de France, t. 5. p.

72. Edit. in-12 de 1722.

(<sup>1</sup>) J'ai lu quelque part, que certains peuples grossiers & sauvages, avoient une espèce de lessive qui consiste à laisser tremper quelque tems leurs habits dans la boue. Ils les passent ensuite, & les lavent dans une eau claire & nette. Ils réussissent, par ce moyen, à les nettoyer & à les dégraisser : les sels qui sont dans la boue faisant à peu-près le même effet que notre savon.



I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## CHAPITRE TROISIEME.

*De l'Architecture.*

**D**E TOUT tems l'homme s'est vu forcé de chercher des asyles contre les injures de l'air & l'attaque des bêtes féroces. Aussi l'art de bâtir est-il un des premiers arts qui ait été mis en pratique, avant<sup>a</sup> comme après le déluge. C'est donc à la nécessité que l'Architecture doit sa naissance; mais c'est du luxe qu'elle a reçu ses embellissemens. Les réflexions & les comparaisons que firent les hommes sur leurs ouvrages, leur formerent le goût. On parvint d'abord à connoître les règles de la proportion. On y ajouta ensuite les ornemens que les lumieres & le génie de chaque siècle ont suggéré aux peuples en différens tems. L'Architecture embellie, corrompue & rétablie successivement, a varié, suivant le bon ou le mauvais goût des siècles & des nations.

Tant que les descendans de Noé demeurèrent réunis, ils furent à portée de cultiver ce qu'on avoit pû conserver de découvertes antérieures au déluge. Le projet qu'ils conçurent & exécutèrent en partie, de bâtir une ville dans la plaine de Sennaar<sup>b</sup>, le dessein d'y élever une tour d'une hauteur prodigieuse<sup>c</sup>, prouvent que les nouveaux habitans de la terre n'étoient pas entièrement destitués de connoissances en Architecture. Mais le changement que l'Eternel opéra alors dans leur langage, les ayant contraints de se séparer, ils perdirent, pour la plûpart, la pratique & la théorie des arts même les plus essentiels.

La vie errante que menerent presque toutes les familles dans les premiers siècles qui suivirent la confusion des langues, ne leur permit pas de s'adonner à des recherches & à des réflexions suivies. Faute de connoissances & sur-tout manque d'outils, ces nouvelles colonies se virent réduites à n'avoir dans les commencemens d'autres retraites que les antres & les cavernes<sup>d</sup>. Plusieurs nations offrent encore aujourd'hui l'image de ces anciens tems<sup>e</sup>.

<sup>a</sup> Gen. c. 4. v. 17.

<sup>b</sup> Ibid. c. 11. v. 4.

<sup>c</sup> Ibid. — Voyez ce que j'ai dit sur ce sujet dans l'introduction, *suprà* p. 2.

<sup>d</sup> Diod. l. 1. p. 12. — Æschyl. in Prometh. vincto, v. 449, &c. — Vitruv. l. 2. c. 1. — Plin. l. 7. sect. 57. p. 413. — Pausan. l. 10.

c. 17. p. 836. — Suid. voce Δευδωρεζεν. t. 12. p. 522. — Martini, Hist. de la Chine. t. 1. p. 19. 20. — Bibl. univ. t. 2. p. 412.

<sup>e</sup> Rec. des Voyag. au Nord t. 8. p. 207. — Voyag. de Coréal. t. 1. p. 232. 238. — Hist. gen. des Voyag. t. 1. p. 96. t. 8. p. 6. — Belon, Observat. l. 2. c. 61. — Lettr. Edif. t. 5. p. 273.



Dès que les peuples auront été débarrassés des soins de la vie les plus pressans, ils se feront vraisemblablement empressés de quitter les antres & les cavernes dont le séjour a dû leur paroître bientôt aussi triste que mal sain. Ils auront cherché les moyens de se procurer des habitations plus commodes & plus agréables. Les premiers logemens auront été proportionnés aux facilités locales de chaque climat, & relatifs aux lumières & au génie des différentes peuplades. Les roseaux, les cannes, les branches, les feuilles d'arbres, les écorces, les terres grasses, ont été les matériaux dont on a d'abord fait usage. Les premières maisons des Egyptiens & des peuples de la Palestine<sup>a</sup>, étoient de roseaux & de cannes entrelassées. On trouve encore aujourd'hui au Pérou beaucoup de maisons qui ne sont bâties que de cette manière<sup>b</sup>. Les premières maisons des Grecs n'étoient que d'argille. Ces peuples furent quelque tems à ignorer l'art de la durcir pour en faire des briques<sup>c</sup>. En Islande, les maisons ne sont construites qu'avec des morceaux de pierres ou de roc liés avec de la boue & de la mousse. Elles sont couvertes de gazon<sup>d</sup>. Les Abyssins logent dans des cabanes faites de boue & de paille<sup>e</sup>. Les maisons au Monomotapa ne sont que de bois<sup>f</sup>. On a même vu autrefois<sup>g</sup> des peuples, comme on en voit encore à présent<sup>h</sup>, se construire, faute de matériaux, & sur-tout d'intelligence, des cabanes avec des peaux & des os de chiens de mer, ou d'autres grands poissons.

Le bois offre tant de facilité à l'homme pour se procurer un logement, qu'on en aura fait usage de bonne heure dans les climats où les peuples étoient à portée de s'en procurer aisément. On a commencé par entrelasser grossièrement des branches<sup>i</sup> : ensuite on a enduit de terre ces especes de claies<sup>k</sup>, & on les a soutenues sur quelques perches. Ces premières cabanes étoient couvertes de feuilles ou de gazon : leur forme étoit circulaire & terminée en cône, à peu-près comme nos glaciers. Le foyer étoit placé dans le milieu de la maison. Un trou pratiqué à la pointe du toit, donnoit issue à la fumée. Ces habitations ne recevoient de jour que par la porte ; telle a été vraisemblablement la manière de bâtir des premiers peuples, qui s'est

Ire PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Diod. l. 1. p. 52. — Sanchon. apud, Euseb. p. 35. A.

<sup>b</sup> Voyag. au Pérou par M. Bouguer, p. 8 & 10.

<sup>c</sup> Plin l. 7. sect. 57. p. 413.

<sup>d</sup> Hist. nat. de l'Islande. t. 1. p. 254, & 277. t. 2. p. 186, 187.

<sup>e</sup> Bibl. Rais. t. 1. p. 57. — Hist. gén. des Voyag. t. 1. p. 221.

<sup>f</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 1. p. 91.

<sup>g</sup> Strabo, l. 15. p. 1050. & 1056.

<sup>h</sup> Journ. du P. Feuillée. t. 2. p. 587. — Voyag. de Frezier. p. 130.

<sup>i</sup> Martini, Hist. de la Chine p. 19. 20.

<sup>k</sup> Vitruv. l. 2. c. 1.



I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

perpétuée chez plusieurs nations tant anciennes <sup>a</sup>, que modernes <sup>b</sup>. On aura pû aussi construire les premières maisons de troncs d'arbres élevés les uns sur les autres, & rangés quarrément <sup>c</sup>. On voit encore aujourd'hui les restes de ces pratiques originaires dans plusieurs villages d'Allemagne, de Pologne & de Russie. Tels sont aussi les logemens des habitans de la Floride & de la Louisiane <sup>d</sup>, des Esquimaux <sup>e</sup>, & de quantité d'autres peuples <sup>f</sup>.

La construction de ces premiers bâtimens n'exigeoit pas de grands apprêts, ni de grandes connoissances. On n'avoit besoin ni de beaucoup d'outils, ni d'un grand nombre de machines. On aura abattu originaiement les arbres de la même maniere que les Sauvages les abattent, c'est-à-dire, par le moyen du feu. Ils les minent peu à peu avec de petits tisons, qu'ils ont soin d'entretenir & de rapprocher. Le même secret leur sert à les couper en billes. Ils placent des tisons de distance en distance sur le corps de l'arbre qu'ils veulent débiter <sup>g</sup>: tout nous porte à croire qu'on en aura usé ainsi dans les premiers tems.

On aura inventé successivement quelques instrumens pour tailler les bois & pour les planer. Les premiers outils étoient faits de certaines pierres dures & peu cassantes. Il existe encore dans les cabinets des curieux plusieurs de ces anciens outils <sup>h</sup>. La plûpart des nations de l'Amérique ne se servent point d'autres instrumens pour tailler les bois & les débiter <sup>i</sup>. On aura imaginé ensuite de faire des outils de métal, dont le nombre n'aura pas été considérable dans les premiers tems. Jugeons des connoissances des anciens peuples par celles des Péruviens avant l'arrivée des Espagnols dans leur pays; ils n'employoient que la hache & la doloire pour travailler leurs bois. La scie, les clous, le marteau & les autres instrumens de charpenterie leur étoient inconnus <sup>k</sup>. Enfin le goût & l'industrie s'étant perfectionnés, on aura trouvé l'art de substituer au bois les briques, les

<sup>a</sup> Vitruv. l. 2. c. 1. — Diod. l. 5. p. 346. — Strabo, l. 4. p. 301. — Tacit. de Mor. Germ. n. 16. — Hist. de Languedoc, t. 1. p. 44. n. 9.

<sup>b</sup> Rec. des Voyag. qui ont servi à l'établissement de la Compagn. des Ind. Holland, t. 5. p. 36. — Mém. de Trev. Mai 1717, p. 713. 714. — Hist. gén. des Voyag. t. 11. p. 25.

<sup>c</sup> Voy. Vitruv. l. 2. c. 1.

<sup>d</sup> C'est ainsi qu'encore aujourd'hui on construit les maisons dans le Palatinat de Russie.

<sup>e</sup> Mœurs des Sauvag. t. 2. p. 7. 8. 11.

<sup>f</sup> Voyage de la Baye d'Hudson, t. 2. p. 43.

<sup>g</sup> Voyage de Frezier. p. 65. 66. — Chardin. t. 1. p. 134. — Nouvelle Relat. de la France Equinox. p. 141. 146. — Hist. gén. des Voyag. t. 3. p. 185.

<sup>h</sup> Mœurs des Sauvag. t. 2. p. 110. — Lescarbot. Hist. de la N. Franc. p. 776. — N. Relat. de la France Equinox. p. 152. — Hist. de la Virginie, p. 314.

<sup>i</sup> Voy. *infra*. Chap. IV.

<sup>j</sup> Ibid. — Relat. de la rivière des Amazo- nes, par le P. d'Acugna, t. 2. p. 213.

<sup>k</sup> Hist. des Incas. t. 2. p. 61, 62.

pierres;



pierres, les marbres, &c. & on fera parvenu à élever des édifices également solides & magnifiques.

L'art de mettre en œuvre les matériaux propres aux ouvrages de maçonnerie, a dû long-tems occuper les premiers Architectes. La pierre n'a pas été probablement la matière dont on se fera d'abord servi pour construire les édifices qu'on a substitués aux huttes & aux cabanes. La coupe & la taille des pierres demandent plus de connoissances qu'on n'en avoit dans les premiers siècles. On a commencé par faire usage des briques <sup>a</sup>, c'est-à-dire, par mouler des carreaux d'argille, qu'on a fait sécher ensuite au soleil, ou cuire dans des fourneaux, pour leur donner plus de consistance & de solidité. Tels furent les matériaux employés pour la construction de la tour de Babel <sup>b</sup>. Les Egyptiens ont aussi, de toute ancienneté, fait un grand usage de la brique <sup>c</sup>. L'usage des tuiles, invention si commode pour défendre les maisons des injures de l'air, remonte également à une très-haute antiquité <sup>d</sup>.

Le tems où l'on a commencé à construire des édifices de pierres taillées, nous est absolument inconnu. On en doit dire autant de l'invention du mortier, de la chaux & du plâtre, &c. Ces découvertes se sont faites insensiblement & de proche en proche. Plusieurs motifs auront contribué à faire imaginer de bonne heure les moyens de construire des bâtimens solides & capables de résistance. Mais c'est aux peuples cultivateurs que l'architecture doit proprement sa naissance. Les soins & l'assiduité qu'exige l'agriculture, força les familles qui s'y adonnerent, à se fixer dans un même canton. Ce genre de vie les porta bientôt à se construire des logemens solides & durables <sup>e</sup>. La Chaldée, la Chine, l'Egypte & la Phénicie, sont les premières contrées où nous voyons que l'architecture, proprement dite, ait été en usage. Nembrod bâtit dans la Chaldée trois villes, dont Moïse nous a conservé les noms <sup>f</sup>. Assur, quelque tems après, & dans des cantons peu éloignés, fonda Ninive & deux autres villes <sup>g</sup>. Les Chinois disent que Fo-Hi fit entourer de murailles les villes & les bourgs <sup>h</sup>. On voit enfin du tems d'Abraham & de Jacob, plusieurs villes dans la Palestine & dans les contrées voisines <sup>i</sup>. A l'égard de l'Egypte, toute l'antiquité s'accorde à placer la fondation de ses pre-

Ire PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Sanchoniat. apud. Euseb. p. 35. D.

<sup>b</sup> Gen. c. 11. v. 3.

<sup>c</sup> Voy. Exod. c. 1. v. 14. c. 5. v. 7.

<sup>d</sup> Plin. l. 7. p. 413.

<sup>e</sup> Voy. *suprà* Liv. I. art. II, p. 34.

<sup>f</sup> Gen. c. 10. v. 10.

<sup>g</sup> Ibid. v. 11 & 12.

<sup>h</sup> Martini, Hist. de la Chine, l. 1. p. 28.

== Extrait des Hist. Chin.

<sup>i</sup> Gen. c. 19. v. 1 & 20. c. 28. v. 19.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

mieres villes dans les tems les plus reculés <sup>a</sup>. Il y en avoit aussi dès lors quelques-unes de bâties dans la Grece <sup>b</sup>.

L'architecture cependant n'a pû faire un certain progrès que depuis qu'on a été en possession de quantité d'arts, dont le secours lui est absolument nécessaire. Il a fallu inventer les machines propres à voiturier & à élever les fardeaux considérables; trouver le secret de dompter les animaux, & imaginer le moyen de les faire servir au transport des matériaux: il a fallu enfin découvrir l'art de travailler les métaux, & notamment le fer. Ce n'est pas que, faute de ces connoissances, les peuples aient été absolument hors d'état de construire des édifices en pierres. L'exemple des Péruviens & des Mexicains est une preuve du contraire. Ces peuples n'avoient ni charrettes, ni traîneaux, ni bêtes de somme <sup>c</sup>. Ils voituroient tous leurs matériaux à force de bras <sup>d</sup>. Ils ne connoissoient point non plus ni les échafauts, ni les grues, ni les autres machines propres à la construction des bâtimens <sup>e</sup>. Ils ignoroient même l'usage du fer <sup>f</sup>. Ils sont parvenus néanmoins à élever des édifices, dont la vûte cause encore aujourd'hui le plus grand étonnement <sup>g</sup>. Leur maniere de tailler les pierres, étoit de les casser avec certains cailloux noirs & fort durs <sup>h</sup>. Ils les polissoient ensuite, en les frottant les unes contre les autres <sup>i</sup>. On en aura pû user de même dans les commencemens. Il y a des pays où l'on ne connoît point encore d'autre maniere de tailler les pierres <sup>k</sup>, & où l'on bâtit de très-grands édifices avec fort peu d'outils & de machines <sup>l</sup>.

Mais ces pratiques sont si longues & si incommodes, que tant qu'on n'en aura point connu d'autres, les édifices en pierres ont dû nécessairement être assez rares. L'usage n'a pû en devenir commun & ordinaire que depuis l'invention des outils propres à tailler les pierres, & la découverte des machines capables de les voiturier & de les élever facilement. Aussi suis-je très-persuadé que dans la plupart des premières villes, les maisons n'étoient que de bois ou de torchis. C'est encore aujourd'hui la maniere dont on bâtit dans la plus

<sup>a</sup> Hom. Iliad. l. 9. v. 381, &c. — Hérod. l. 2. n. 99. — Diod. l. 1. p. 18. — Syncell. p. 54. 55.

<sup>b</sup> Paus. l. 1. c. 38. p. 93. l. 8. c. 38. l. 10. c. 6. — Euseb. Præp. Evang. l. 10. c. 10. p. 489. C. — Syncell. p. 64.

<sup>c</sup> Acofta. Hist. nat. des Indes, l. 6. c. 14. — Hist. des Incas. t. 1. p. 60 & 265.

<sup>d</sup> Hist. des Incas *loco cit.*

<sup>e</sup> Ibid. p. 266, 267. t. 2. p. 62. — Acofta, *loco cit.*

<sup>f</sup> Hist. des Incas *loco cit.*

<sup>g</sup> Ibid. p. 264 & 268.

<sup>h</sup> Ibid. t. 2. p. 62. — Voyag. au Pérou par D. Antoine d'Ulloa, t. 1. p. 391.

<sup>i</sup> Ibid.

<sup>k</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 1. p. 332.

<sup>l</sup> Voyag. de la Compagnie des Ind. Holl. t. 4. p. 378.



grande partie de la Perse <sup>a</sup>, de la Turquie, & généralement dans l'Afrique & dans l'Orient <sup>b</sup>.

Si nous en croyons les anciens, l'art de tailler les pierres & d'en construire des maisons, auroit été connu chez certains peuples dès les tems les plus reculés. Les Egyptiens faisoient honneur de cette découverte à Tosorthus <sup>c</sup>, successeur de Ménès <sup>d</sup>. Ils attribuoient même à Vénéphès <sup>e</sup>, dont le règne remonte à une très-haute antiquité <sup>f</sup>, la construction d'une pyramide. Il n'est pas surprenant, au reste, que l'art de tailler & d'employer la pierre, ait été trouvé de fort bonne heure en Egypte. La qualité du climat a forcé de tout tems ceux qui l'ont habité de s'adonner à cette étude. L'Egypte manque de bois de construction, & même de bois de chauffage <sup>g</sup>. On voit que dès les premiers siècles, les Egyptiens étoient obligés d'entretenir leurs fourneaux avec de la paille <sup>h</sup>, ou du chaume. L'usage de la pierre & du marbre étoit donc d'une nécessité absolue pour ces peuples? Aussi ont-ils sçu se procurer bientôt les moyens d'en rendre le transport facile. Les Egyptiens avoient tiré du Nil, presque dès l'origine de leur monarchie, quantité de canaux <sup>i</sup> qui communiquoient & rendoient les uns dans les autres : il paroît aussi que l'usage des voitures étoit très-ancien chez ces peuples; dès le tems de Joseph, les charriots y étoient fort communs <sup>k</sup>.

Les premiers monumens de l'architecture, proprement dite, ont dû être assez grossiers & assez informes. Il n'y a pas d'apparence que la régularité & l'agrément des proportions y ayent été observées bien exactement. Au surplus on ne peut point décider de l'état & des progrès de cet art dans les siècles que nous parcourons présentement. Il n'y a rien qui puisse nous mettre à portée d'en juger sainement. Je crois cependant entrevoir que vers la fin de ces mêmes siècles, on a dû avoir, dans certains pays, quelque idée de la décoration & de la magnificence des bâtimens.

L'art de bâtir n'eut pour objet dans les commencemens que la nécessité : les peuples s'étant policés, & leurs connoissances s'étant augmentées à proportion, successivement on songea à orner & à em-

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Chardin, t. 1. p. 134. — Tavernier, t. 2. l. 4. c. 4. p. 16. — Gemelli, t. 1. p. 447. t. 2. p. 266, 267.

<sup>b</sup> Voyag. de Damp. t. 3. p. 47. — Bibl. rais. t. 1. p. 57. — Hist. gén. des Voyag. t. 1. p. 231. — Lettr. Edif. t. 16. p. 32.

<sup>c</sup> Syncell. p. 56. B.

<sup>d</sup> Marsh. p. 39. — Toute l'antiquité s'est

accordée à connoître Ménès pour le premier Roi d'Egypte.

<sup>e</sup> Voy. Syncell. p. 54, 55.

<sup>f</sup> Marsh. p. 45.

<sup>g</sup> Voyag. d'Egypte par Granger, p. 13.

<sup>h</sup> Exod. c. 5. v. 7.

<sup>i</sup> Voy. *suprà*, Ch. I. Art. I. p. 88.

<sup>k</sup> Gen. c. 45. v. 19.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

bellir les édifices. L'architecture alors appella plusieurs arts à son secours ; à l'aide du ciseau, on substitua des colonnes de pierre ou de marbre aux poteaux qui originairement servoient à soutenir le faîte des cabanes. Il en a été de même des autres ornemens de l'architecture. La plupart ne sont que la représentation des pièces de bois employées originairement à la construction des édifices. On les a enrichies de divers agrémens en les exécutant en pierres. C'est ainsi que par degrés l'architecture est parvenue à une sorte d'élégance & de perfection.

Dès les siècles qui nous occupent dans cette première Partie, on connoissoit dans plusieurs pays le dessein, la ciselure & la sculpture<sup>a</sup>. Il est probable qu'on n'aura pas tardé à faire usage de cet art pour embellir & décorer les édifices. Les historiens profanes parlent de temples, de palais, & d'autres monumens construits par les premiers souverains d'Egypte, de Ninive & de Babylone<sup>b</sup>. On peut joindre à ces faits la construction du tabernacle par les Israélites dans le désert : on voit que Moïse y employa des colonnes ornées de bases & de chapiteaux : cette particularité indique des progrès successifs ; car on aura commencé par employer des colonnes toutes simples : ensuite, pour leur donner plus de grâces, on les aura accompagnées de bases & de chapiteaux. Moïse avoit vraisemblablement puisé chez les Egyptiens l'idée de cette sorte d'ornement<sup>c</sup>. Enfin la magnificence, & la grandeur des différens ouvrages exécutés chez ces peuples dès le commencement des siècles dont je parlerai dans la seconde Partie de cet Ouvrage, ne permettent pas de douter des progrès rapides que l'architecture a fait en Egypte : je crois donc que l'art de décorer & d'orner les édifices, a été connu & pratiqué dans plusieurs pays, dès les siècles dont il s'agit présentement.

<sup>a</sup> Voy. *infra*, Ch. V.

<sup>b</sup> Hérod. l. 2. n. 99. = Diod l. 1. p. 16, 18 & 55, l. 2. p. 115, 120. = Jul. African. | apud Syncell. p. 54, 55.

<sup>c</sup> Voy. la 2<sup>de</sup> Part, Liv. II, Sect. 1<sup>re</sup>. Ch. III.





## CHAPITRE QUATRIEME.

*De la découverte & de la fabrique des Métaux.*I<sup>re</sup> PARTIE.Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

**L**A DECOUVERTE des métaux est probablement due au hasard : mais c'est aux besoins & à l'industrie des peuples, qui se sont adonnés à la culture de la terre, que nous devons la métallurgie, c'est-à-dire, l'art de travailler les métaux, & celui de les faire servir à tous les différens usages auxquels ils sont propres. Sans cette connoissance, l'agriculture n'auroit fait aucun progrès, & on ne l'eût jamais portée au point où nous voyons qu'elle l'a été dès les premiers tems chez certains peuples. On en doit dire autant de presque tous les arts mécaniques, qui n'ont commencé à acquérir une sorte de perfection que depuis la connoissance & l'usage des métaux.

Comment, où, quand, & par qui s'est fait cette découverte ? C'est ce qu'il est difficile de pouvoir déterminer. Il n'est pas plus aisé d'expliquer de quelle manière l'homme est parvenu à trouver l'art de préparer les métaux, & d'en tirer les secours qui lui sont nécessaires. Les anciens ont regardé l'invention de la métallurgie comme quelque chose de si extraordinaire & de si merveilleux, qu'ils ont crû en être redevables aux intelligences célestes <sup>a</sup>.

Les métaux étoient connus, & on sçavoit même travailler le fer <sup>b</sup> avant le déluge. Mais on doit mettre cette connoissance au nombre de celles que ce terrible fléau a fait perdre, au moins à la plus grande partie du genre humain. Toute l'antiquité s'accorde à dire qu'il a été un tems où le monde étoit privé de l'usage des métaux <sup>c</sup>. Ce fait est d'autant plus croyable, qu'il est parlé dans les anciens auteurs de plusieurs nations auxquelles une découverte si importante a été inconnue <sup>d</sup>. Nous voyons que chez ces peuples, les pierres, les cailloux, les os, les cornes d'animaux, les arêtes de poisson, les coquilles, les roseaux, les épines, servoient à tous les usages où les nations policées employent aujourd'hui les métaux <sup>e</sup>. Les Sauvages nous retracent une peinture fidelle de ces anciens peuples & de

<sup>a</sup> Voy. Syncell. p. 14.<sup>b</sup> Gen. c. 4. v. 22.<sup>c</sup> Voy. Plat. de Leg. l. 3. p. 805.<sup>d</sup> Agatarchid. apud Phot. c. 48. p. 1369.= Diod. l. 3. p. 213. = Strabo l. 15. p. 1025  
& 1032. l. 16. p. 1123, 1124.<sup>e</sup> Voy. Herod. l. 7. = Diod. l. 3. p. 185.

= Strabo. l. 15. p. 1050.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

l'ignorance des premiers tems. Ils n'ont aucune idée de la métallurgie<sup>a</sup>, & suppléent au manque des métaux par les moyens que je viens d'indiquer<sup>b</sup>.

Cette connoissance néanmoins a été bientôt retrouvée par les peuples cultivateurs. La nécessité les a forcés promptement de chercher dans les métaux des matieres propres à fabriquer les outils dont ils avoient besoin. Nous voyons l'usage des métaux établi peu de siècles après le déluge dans l'Egypte & dans la Palestine. Les Egyptiens faisoient honneur de cette découverte à leurs premiers Souverains<sup>c</sup>; les Phéniciens à leurs anciens Héros<sup>d</sup>. Ces traditions sont pleinement confirmées par l'autorité des Livres saints. Dès le tems d'Abraham, les métaux étoient communs en Egypte & dans plusieurs contrées de l'Asie<sup>e</sup>. Les connoissances même qu'on avoit alors en métallurgie devoient être assez étendues<sup>f</sup>; & il n'est pas étonnant que cet art ait fait de bonne heure de grands progrès dans l'Asie & dans l'Egypte. Ces contrées sont les premières où les peuples se soient fixés, & où il se soit formé des Monarchies puissantes<sup>g</sup>. Je crois cependant qu'on ne sçut d'abord travailler qu'un certain nombre de métaux, tels que l'or, l'argent & le cuivre. Le fer, ce métal si nécessaire & si commun aujourd'hui, a été long-tems inconnu ou fort peu en usage chez les anciens peuples. Voyons quelle peut avoir été la marche de l'esprit humain dans la métallurgie. Rassemblons le peu de lumieres que l'antiquité nous a transmises sur l'histoire d'une découverte si importante, & comparons ce qui a pû se passer dans les premiers siècles, avec les faits que nous avons encore à présent sous les yeux.

La découverte des métaux n'aura pas couté beaucoup de recherches aux premiers descendans de Noé. Il n'a pas été nécessaire qu'ils fouillassent dans les entrailles de la terre, pour acquérir une connoissance qui a dû se présenter d'elle-même assez promptement & assez facilement: mille événemens, dont on pourroit citer bien des

<sup>a</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 2. p. 643. — Voyag. de Coréal. t. 1. p. 228. — Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 109.

<sup>b</sup> Voy. Lettr. Edif. t. 11. p. 420, 421. t. 20. p. 224. t. 25. p. 124. t. 18. p. 237. — Voyag. de Frezier. p. 64, 109 & 214. — Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 219. — Voyag. à la Baye d'Hudson, t. 2. p. 167. — Histoire. gen. des Voyag. t. 1. p. 9 & 22. — Rec. des Voyag. au Nord, t. 1. p. 220.

<sup>c</sup> Agatarchid. apud Phot. c. 11. p. 1341. — Diod. l. 5. p. 19. l. 3. p. 184. — Palæph. in chron. Paschal. p. 45.

<sup>d</sup> Sanchoniat. apud Euseb. p. 35. B.

<sup>e</sup> Gen. c. 13. v. 2. c. 23. v. 15. c. 24. v. 23 & 53.

<sup>f</sup> Voy. *infra* p. 145. & Chap. V.

<sup>g</sup> Voy. *Suprà* Liv. I. p. 34.



exemples<sup>a</sup>, auront mis les métaux entre les mains des premiers hommes. Rien cependant ne doit avoir plus contribué à cette découverte, que les ravages & les bouleversemens occasionnés par les grandes pluies & les inondations. On remarque dans plusieurs pays, que lorsque les pluies ont été abondantes, on trouve des métaux dans presque tous les ruisseaux<sup>b</sup>. Les torrens, en descendant des montagnes, déposent souvent sur le sable & sur le gravier des vallées, une grande quantité d'or<sup>c</sup>. Au royaume d'Achem il n'est pas besoin de creuser la terre pour trouver ce métal; on le ramasse sur le penchant des montagnes & dans les ravines où les eaux l'entraînent<sup>d</sup>. Les anciens parlent aussi de quantité de fleuves très-renommés par l'or, l'argent, le cuivre & l'étain qu'ils rouloient dans leurs eaux<sup>e</sup>. Nous connoissons plusieurs rivières qui jouissent encore de cet avantage<sup>f</sup>.

A l'égard des mines, plusieurs événemens auront indiqué aux premiers hommes les substances métalliques que la terre renferme dans son sein. La foudre aura pu détacher dans les premiers tems des morceaux de rochers, des portions de montagnes, dont les éclats auront fait voir les métaux qu'ils contenoient<sup>g</sup>. C'est par un pareil accident qu'on a découvert, sur la fin du siècle passé, une mine d'or au Pérou<sup>h</sup>. Quelquefois les vents, en déracinant des arbres, ont fait apercevoir des métaux & des minerais<sup>i</sup>. On sçait de quelle manière la fameuse mine de Potosi fut découverte. Un Indien, voulant monter sur des rochers couverts d'arbres & de buissons, s'attacha à une branche qui sortoit d'une fente de rocher, la branche s'arracha, & l'Indien vit aussi-tôt briller dans le trou quelque chose qu'il reconnut être un lingot d'argent<sup>k</sup>. Souvent aussi les torrens, emportant, par leur impétuosité, la superficie de la terre, mettent à découvert la veine & le minerai<sup>l</sup>. Souvent même, en creusant & en labourant, on a mis au jour de riches veines<sup>m</sup>. Ce fut ainsi, au rapport de Justin, qu'on trouva les mines d'or qui ont rendu autrefois l'Espagne si renommée<sup>n</sup>.

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voy. Alonso Barba. l. 1. c. 23. — Alex. ab Alex. Gen. Dier. l. 4. c. 9. — Jonston Thaum. class. 4. c. 26. — Journ. des Sçav. May 1683. p. 90.

<sup>b</sup> Voyag. de Frezier, p. 121. — Voyag. de Coréal, t. 1. p. 101. — De la fonte des mines par M. Hellot, p. 13 & 35.

<sup>c</sup> Voyag. d'Anson in-4<sup>o</sup>. p. 42. — Lettr. Edif. t. 4. p. 92. — Rep. des Lettr. t. 14. p. 1318. — Voyag. de Coréal. t. 1. p. 235.

<sup>d</sup> Lettr. Edif. t. 2. p. 73. — Hist. gén. des Voyag. t. 10. p. 458.

<sup>e</sup> Voy. *infra*, p. 139.

<sup>f</sup> Voy. *infra*, p. 139.

<sup>g</sup> Voy. Justin, l. 44. c. 3. — Alonso Barba. l. 1. c. 23. p. 86. — Hellot de la fonte des mines, p. 43.

<sup>h</sup> Voyag. de Frezier. p. 147. — Voyage au Pérou par D. Ant. d'Ulloa, t. 1. p. 532.

<sup>i</sup> Alonso Barba. l. 1. p. 85.

<sup>k</sup> Acoſta Hist. nat. des Indes, fol. 139. v.

<sup>l</sup> Alonso Barba. l. 1. p. 85. — Acoſta fol. 140. verso.

<sup>m</sup> Lettr. Edif. t. 4. p. 151. — Hellot de la fonte des mines, p. 7, 23 & 61.

<sup>n</sup> L. 44. c. 3.



Enfin les indices des filons se font appercevoir assez fréquemment à la surface de la terre<sup>a</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Quand par la suite les peuples auront voulu chercher & reconnoître les mines, il leur aura suffi de faire quelques observations & quelques comparaisons relativement à l'espece & à la qualité des terrains où ils avoient trouvé originairement des métaux. Cette voie aura guidé les démarches & les recherches des premiers hommes. La nature fournit plusieurs indications & quantité de marques extérieures auxquelles il est facile de reconnoître les mines. Ces sortes de terrains ont des signes caractéristiques aisés à retenir<sup>b</sup>. On peut juger sûrement, par la couleur des terres, si elles renferment des minéraux. L'expérience apprend que la surface de ces sortes de terrains est d'une couleur différente de celle des autres terres.<sup>c</sup> Les yeux les moins connoisseurs en sont frappés. Il est même presque certain qu'on peut deviner, par la seule inspection du sol & des plantes qu'il produit, l'espece de métal que renferme une mine<sup>d</sup>. Ces sortes de terrains sont ordinairement stériles, bruts & escarpés<sup>e</sup>. Le plus souvent il n'y croît pas d'herbe<sup>f</sup>. L'inspection d'une seule mine aura donc pû donner des notions pour découvrir toutes les autres.

S'il est aisé de concevoir comment les premiers hommes ont pû connoître de bonne heure les métaux, il n'en est pas de même de l'art de les travailler; il est assez difficile de comprendre, & plus encore d'expliquer comment on y est parvenu. Ce n'est que par le moyen du feu, que nous pouvons rendre les métaux propres à nos besoins & à nos usages. Mais avant que de pouvoir les forger, il faut les fondre & les affiner, c'est-à-dire, séparer les parties métalliques des parties étrangères avec lesquelles elles sont mêlées, les réunir & en former des masses, que l'on divise ensuite ainsi qu'on le juge à propos. Ces opérations sont assez difficiles, & exigent des procédés très-raisonnés & très-déliés. La fusion est le premier moyen qu'on employe pour y parvenir.

<sup>a</sup> Hellot de la fonte des mines, p. 71. — Alonso Barba. t. 2. p. 269.

<sup>b</sup> Voy. Hellot de la fonte des mines, p. 71.

<sup>c</sup> Voyag. de Frezier. p. 102. — Alonso Barba. t. 2. p. 287.

<sup>d</sup> Alonso Barba. t. 1. c. 1, p. 3 & 24. — Senac. nouv. Cours de Chymie, t. 2. p. 314.

<sup>e</sup> Agatarchid. apud Phot. c. 11. p. 1340. — Strabo l. 3. p. 216. A. — Plin. l. 33. sect. 21.

p. 617. sect. 31. p. 621. — Voyag. de Frezier. p. 151, 152. — Lettr. Edif. t. 17. p. 441. — Voyage de V. le Blanc 1<sup>re</sup> Part. p. 261. 3<sup>e</sup> Part. p. 105. & 118. — Asia di Barros, Deca 1<sup>a</sup> l. 10. fol 186. — Voyage de Coréal. t. 1. p. 296. — Acofta, Hist. nat. des Indes fol. 131, 132 & 137, 138.

<sup>f</sup> Voyag. au Pérou par D. Ant. d'Ulloa t. 12 p. 523. — Journal des observ. du P. Feuillée, t. 2. p. 589.



On peut croire que les volcans auront contribué à donner quelques notions de la métallurgie. Les dégorgemens des minéraux qui sortent de tems en tems de ces fourneaux naturels<sup>a</sup>, auront été, avec assez de vraisemblance, une des premières causes des recherches qu'on aura faites sur l'art de travailler les métaux par le feu. Cette conjecture est d'autant plus apparente, que selon la fable & l'histoire, ceux auxquels l'antiquité attribuoit l'invention de la métallurgie, passaient pour avoir habité les pays distingués & connus par ces fameuses ouvertures<sup>b</sup>.

Les anciens Ecrivains se sont cependant assez généralement accordés à rapporter cette découverte à l'embrasement des forêts plantées sur des terres qui renfermoient des métaux : la violence du feu ayant, selon leurs récits, fait fondre le métal, on le vit couler & se répandre sur la surface de la terre<sup>c</sup>. C'est de cette manière, que selon l'ancienne tradition de la Grece, le fer avoit été découvert au mont Ida<sup>d</sup>. On attribuoit à un pareil événement la connoissance des mines d'argent que renferment les Pyrénées. Ces montagnes étoient, dit-on, autrefois couvertes d'épaisses forêts. Des pâtres y ayant mis le feu imprudemment, l'incendie dura plusieurs jours, & fit voir des ruisseaux d'argent fin & épuré, qui couloient sur la pente des côteaux jusques dans la plaine<sup>e</sup>. Ces faits sont fort possibles & fort vraisemblables. Je penserois cependant que l'idée d'employer le feu pour travailler les métaux, & les séparer des matières auxquelles ils sont unis, aura dû venir aussi d'après quelques autres hasards plus fréquens & plus familiers.

On raconte de certains navigateurs, qu'étant abordés dans une île inconnue, & ayant allumé du feu au pied d'une montagne, ils en virent couler de l'argent<sup>f</sup>. On dit aussi que le conducteur d'une nouvelle peuplade établie depuis peu dans le Paraguay, ayant aperçu une pierre extraordinairement dure & semée de plusieurs taches noires, la prit & la jeta dans un feu très-ardent, il en vit couler quelque tems après un fer aussi bon que celui qu'on trouve en Europe<sup>g</sup>. On rapporte encore que le capitaine d'un vaisseau Espagnol ayant été obligé de relâcher dans une île déserte, y fit racommoder

Ire PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Buffon, Hist. nat. t. 1. p. 502, 503.-507.-515.-533. = Alonso Barba. t. 2. p. 205.

<sup>b</sup> Voy. Diod. l. 5. p. 335, 336. = Strab. l. 6. p. 423. = Paus. l. 10. c. 11. = Bochart, Chan. l. 1. c. 12. p. 431.

<sup>c</sup> Lucrét. l. 5. v. 12 & 41, &c.

<sup>d</sup> Marm. Oxon. Ep. 11. = Seneca Epist. 90. p. 405. = Clem. Alex. Strom. l. 1. p. 401.

<sup>e</sup> Arist. de Mirab. auscult. p. 1157. E. = Diod. l. 5. p. 358. = Strab. l. 3. p. 217, 218. = Athen. l. 6. p. 233.

<sup>f</sup> Anc. Relat. des Indes & de la Chine, p. 6.

<sup>g</sup> Lettr. Edifiantes, t. 11. p. 419, 420.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

le fourneau de son navire : on mit plusieurs couches de terre pour faire le foyer ; l'équipage étant arrivé quelque tems après à Acapulco, on fut fort surpris de trouver sous le cendrier de ce fourneau, une masse d'or, que la violence du feu avoit fondu & séparé de la terre<sup>a</sup>. Je suis assez porté à croire que quelque événement à peu-près semblable aura donné les premières notions de la métallurgie. On aura exposé par hasard à un feu violent des terres ou des pierres qui contenoient des métaux ; on en aura vu couler une matière liquide, qu'on aura remarqué prendre différentes formes, & se durcir en refroidissant. On y aura fait attention ; l'expérience aura été répétée ; enfin à force de réflexions & de recherches, on sera parvenu par degrés à trouver l'art de fondre les métaux.

J'avoue néanmoins que quelques idées qu'on se fasse de ces sortes d'accidens, l'esprit ne feroit pas entièrement satisfait, & qu'il resteroit bien des difficultés à résoudre, si l'on jugeoit des anciennes mines par l'état & la qualité de celles qu'on exploite de nos jours. La fonte des mines exige communément de grands travaux & de grandes précautions ; mais il faut faire attention que dans les tems dont je parle, la fonte des métaux & des minéraux ne devoit pas à beaucoup près être aussi difficile qu'elle l'est devenue présentement. Dans les premiers siècles, après le déluge, on devoit trouver ordinairement les métaux à la surface de la terre, ou du moins à une médiocre profondeur, soit qu'ils y eussent été déposés par les torrens, soit que quelque incendie les eût fait couler des montagnes. Les métaux dans cet état ne sont point mêlés de corps étrangers. Ils sont beaucoup plus aisés à fondre & à affiner que les minerais tirés du sein de la terre<sup>b</sup>. Les anciens parlent de plusieurs pays où l'on ramassoit beaucoup d'or qui n'avoit pas besoin d'être purifié<sup>c</sup> : nous connoissons des contrées qui jouissent encore de cet avantage<sup>d</sup>. On trouve dans plusieurs cantons de l'Afrique de l'or vierge, si pur, que sans le secours d'aucun dissolvant & avec le feu seul, on le convertit en lingots d'une excellente qualité<sup>e</sup>. Plusieurs écrivains font mention de grains d'or naturel d'une grosseur prodigieuse<sup>f</sup> : on en a vu

<sup>a</sup> Mém. de Trevoux Sept. 1713. p. 1547.  
== Gemelli. t. 5. p. 296 & 297.

<sup>b</sup> Voy. Plin. l. 33. sect. 20. p. 616. ==  
Acoffa, Hist. nat. des Indes, fol. 145, &c.

<sup>c</sup> Arist. de Mirab. auscult. p. 1153. D. ==  
Agatarchid. apud Phot. c. 149. p. 1369. ==  
Diod. l. 2. p. 161. l. 3. p. 213. == Strabo, l. 3.  
p. 216. l. 4. 290 & 319. == Plin. l. 33. sect. 20,  
21. p. 616. 618.

<sup>d</sup> Voy. Alonso Barba. t. 1. p. 99.

<sup>e</sup> Hist. Gen. des Voyag. t. 2. p. 642.

<sup>f</sup> Arist. de Mirab. auscult. p. 1153. D. ==  
Plin. l. 33. sect. 22. p. 618. == Strabo, l. 3. p.  
217. == Voyage de Frezier. p. 151. == Alonso  
Barba. t. 2. p. 287. == Journal du P. Feuillée,  
t. 1. p. 468. == Hist. gén. des Voyag. t. 5. p.  
224. == Merc. de France, Juill. 1726. p.  
1676.



qui passaient cent marcs <sup>a</sup>. Un Voyageur moderne dit avoir vu une branche d'or massif longue d'une coudée. Ce lingot qui étoit très-pur, avoit été trouvé dans la rivière de Couesme au royaume de Mozambique <sup>b</sup>. On rencontre fréquemment au Pérou des morceaux d'or vierge de plus de huit & dix marcs <sup>c</sup>, & quantité qui pèsent plus d'une once <sup>d</sup>; cet or n'a pas besoin d'être fondu ni affiné <sup>e</sup>. Au royaume de Macassar, outre la poudre d'or qu'on recueille en assez grande quantité, on trouve dans les vallées, où les ravines d'eau se sont écoulées, des lingots purs & sans aucun mélange <sup>f</sup>. Aujourd'hui encore dans plusieurs contrées, en faisant seulement passer l'eau sur certaines terres, on en recueille de l'or qui n'a pas besoin d'être bénéficié par le secours de l'art <sup>g</sup>. Cette opération est très-simple : elle ne demande ni moulin, ni vif argent, ni masses, ni ciseaux. Il n'est question que de bien laver la terre : quelques morceaux de bois suffisent pour la délayer & la remuer convenablement <sup>h</sup>. Cet or de lavage n'a pas été inconnu aux anciens <sup>i</sup>. L'or enfin qu'on recueille abondamment <sup>k</sup> dans quantité de rivières & de ruisseaux, est du plus haut aloi <sup>l</sup>. Il ne faut pas beaucoup d'apprêt ni de feu pour le fondre ; on en trouve même dans certains fleuves de tellement purifié, qu'au sortir de l'eau il est ductile & malléable <sup>m</sup>.

Les premiers hommes auront éprouvé la même facilité dans la fonte de l'argent & du cuivre. Ils ont dû dans les commencemens rencontrer également ces métaux naturellement purifiés & dégagés des corps étrangers qui retardent aujourd'hui les opérations de la fonte. On connoissoit autrefois <sup>n</sup>, & on connoît encore aujourd'hui <sup>o</sup> des rivières qui roulent de l'argent & du cuivre. Souvent aussi ces métaux sont entraînés par les torrens, & déposés à la surface de la terre <sup>p</sup>. Alors on les trouve purs & sans aucun mélange, & même en

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Albert M. l. 4. de Mineral. c. 7. p. 275.  
<sup>b</sup> Voyag. de Pyrard. 2<sup>e</sup> Part. p. 150.  
<sup>c</sup> Acosta, Hist. nat. des Indes, fol. 134.  
*verso*. — Voyage de Frezier. p. 76.

<sup>d</sup> Ibid. p. 99.

<sup>e</sup> Acosta, fol. 134. *recto*.

<sup>f</sup> Rep. des Lettr. t. 14. p. 1318.

<sup>g</sup> Voyag. de Frezier. p. 76 & 101, 102.

<sup>h</sup> Ibid. p. 101.

<sup>i</sup> Voy. Diod. l. 5. p. 350, 351. — Strabo. l. 3. p. 217. — Plin. l. 33. sect. 21. p. 616.

<sup>k</sup> Alonso Barba, t. 1. p. 100, 101. — Acosta, fol. 135. — Conq. du Pérou, t. 1. p. 342. — Voyage de D. Ant. d'Ulloa. t. 1. p. 513. — Voyage de Pyrard. 2<sup>e</sup> Part. p. 149, 150.

<sup>l</sup> Plin l. 33. sect. 21, p. 616. — Lettr. Edif.

t. 2. p. 73. t. 4. p. 92. — Voyage de Pyrard, p. 150.

<sup>m</sup> Relat. de la Riv. des Amazones par le P. d'Acugna, t. 3. p. 80.

<sup>n</sup> Strabo. l. 3. p. 220. — Philostrat. de vita Apollon. l. 3. c. 54. — Photius Bibl. p. 1007.

<sup>o</sup> Lescarbot Hist. de la N. France, p. 94. — Hist. de las Guerras civil. da Granada, p. 2. — Anc. Relat. des Indes & de la Chine, p. 20. — Hist. gén. des Voyag. t. 6. p. 50 & 484. — Hellot de la fonte des Mines, p. 15.

<sup>p</sup> Alonso Barba, t. 2. p. 447 & 451. — Plin. l. 34. sect. 47. p. 668. — Isidor. Origin. l. 16. c. 21. — Rec. des Voyages au Nord. t. 10. p. 155. — Journal des Sçav. Novem. 1676. p. 128. — Hist. nat. de Colonne, t. 2. p. 514.



I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

masses considérables. On a découvert assez fréquemment des fils d'argent pur, entortillés en pelotons comme du galon brûlé<sup>a</sup>. Dans certaines contrées du Pérou, il suffit de creuser légèrement dans le sable pour en tirer des morceaux d'argent vierge<sup>b</sup>. Il y en a qui pèsent jusqu'à soixante & même cent cinquante marcs<sup>c</sup>. Cet argent vierge est malléable, & n'a besoin d'aucune préparation pour être travaillé<sup>d</sup>. Il en est de même du cuivre. Les anciens parlent de pays où l'on en trouvoit de naturellement purifié<sup>e</sup>. En divers endroits de la Louisiane<sup>f</sup> & du Canada<sup>g</sup>, on ramasse du cuivre rouge fort pur. Plusieurs fois il s'est présenté des morceaux de ce métal du poids de cent cinquante quintaux<sup>h</sup> naturellement purifiés, & propres à être mis en œuvre. Souvent on en trouve en filets ramifiés<sup>i</sup>.

Quand ensuite on sera venu à tirer les métaux des mines, on aura dû encore éprouver dans les premiers tems très-peu de difficultés à fondre les minerais. Il est assez ordinaire de trouver à la superficie des mines le métal pur, ou du moins très-peu mêlé<sup>k</sup>. Rien aussi n'est plus commun que de rencontrer dans les minieres de l'or pur<sup>l</sup>, & qui souvent même est malléable<sup>m</sup>. On parle d'une mine d'or découverte depuis peu de tems au Brésil, si abondante, qu'on ramasse ce métal presque à la surface de la terre<sup>n</sup>. Les voyageurs assurent que dans plusieurs cantons du Monomotapa, on n'a besoin, pour tirer l'or de la terre, que d'y fouiller à la profondeur de deux ou trois pieds<sup>o</sup>. Lors de la découverte de la fameuse mine du Potosi, la veine étoit si riche & si abondante, que le métal paroissoit hors de terre de la hauteur d'une lance, & disposé en manière de rocher. C'étoit comme une crête qui soulevoit la superficie de la montagne dans un espace de trois cens pieds de longueur sur treize de largeur<sup>p</sup>. Dans la mine de Salcedo, on trouva dans les commencemens l'argent en masse. On n'avoit alors d'autre peine que celle de le couper au ciseau<sup>q</sup>. En 1713, on découvrit au Pérou sur la montagne d'Ucuntaya, une grande croute

<sup>a</sup> Voyage de Frezier. p. 145.

<sup>b</sup> Voyage au Pérou par D. Ant. d'Ulloa, t. 1. p. 527.

<sup>c</sup> Ibid. p. 529.

<sup>d</sup> Lettres Edif. t. 18. p. 216, 217.

<sup>e</sup> Arist. de Mirab. auscult. p. 1154. A.

<sup>f</sup> Rec. des Voyages au Nord, t. 9. p. 179.

<sup>g</sup> Hist. nat. de Colonne, t. 2. p. 514. — Au près du Lac Ponchartrain on trouve des montagnes dont les noyaux sont de cuivre pur.

<sup>h</sup> Voyag. de Frezier. p. 76.

<sup>i</sup> Hellot de la fonte des Mines, p. 33.

<sup>k</sup> Voy. Strab. l. 3. p. 290 & 319. — Hist. nat. des Voyag. t. 2. p. 530, 531 & 640. —

Acosta, Hist. nat. des Indes, fol. 145. recto. — Voyage au Pérou par D. d'Ulloa, t. 1. p. 374. — Hellot de la fonte des mines, p. 25, 26 & 68.

<sup>l</sup> Plin. l. 33. sect. 20. p. 616. — Merc. de France, Juillet 1731. p. 1809. — Janvier, 1732. p. 157.

<sup>m</sup> Acad. des Scien. 1718. M. p. 87. — Hist. gén. des Voyag. t. 2. p. 640.

<sup>n</sup> Merc. de Franc. Juillet, 1726. p. 1676.

<sup>o</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 10. p. 329.

<sup>p</sup> Acosta, Hist. nat. des Ind. fol. 140. verso.

<sup>q</sup> Voyage de Frezier. p. 245. — Voyage au Pérou par D. Ant. d'Ulloa. t. 2. p. 207.



d'argent massif qui rendit plusieurs millions<sup>a</sup>. La mine de Sainte Elzabeth étoit presque toute d'argent pur<sup>b</sup>. Il y avoit dans le même canton une autre mine, dont la superficie étoit de cuivre pur<sup>c</sup>. Dans les mines du Roussillon, on trouve des feuillets de cuivre rouge très-faciles à plier, & ductiles, formés tels par la nature. Ces feuillets sont répandus parmi le gravier, ou plaqués contre des pierres<sup>d</sup>. Enfin on doit juger des anciennes mines par l'état de celles qu'on a découvertes dans les pays peu fréquentés. On rencontre souvent dans les mines qui n'ont point été attaquées, les métaux purs & malléables<sup>e</sup>. Dans les premiers voyages des François au Canada, ils trouverent une mine où ils ramassèrent des morceaux d'un cuivre très-franc & très-beau<sup>f</sup>. En plusieurs endroits de la Sibérie, on rencontre à la surface de la terre des pierres qui contiennent beaucoup de cuivre<sup>g</sup>. A la Baye d'Hudson, on connoît une mine de cuivre rouge très-abondante & si pure, que sans passer le métal par le feu, les habitans, en le battant entre deux pierres, & tel qu'ils le ramassent, en font tout ce dont ils ont besoin<sup>h</sup>.

Tous les apprêts & toutes les connoissances qu'exige aujourd'hui la fouille & la fonte des mines, n'ont donc point été nécessaires aux premiers hommes pour se procurer l'usage des métaux<sup>i</sup>. Ils ne devoient pas en faire une grande consommation; ainsi les ressources naturelles que je viens d'indiquer leur étoient suffisantes.

A mesure que les peuples se sont policés & multipliés, ils ont eu besoin d'une plus grande quantité de métaux. On ne peut pas douter, d'après le témoignage de l'Ecriture sainte & de l'Histoire profane, que l'usage n'en fût fort commun dans l'Asie & dans l'Egypte, vers le milieu des siècles que nous parcourons présentement. On ne peut guere supposer que cette abondance fût uniquement dûe aux bienfaits de la nature; on doit croire plutôt qu'on avoit déjà commencé à creuser les mines; mais alors on n'aura plus trouvé la même facilité à les exploiter. Insensiblement on aura rencontré les métaux plus crûs & moins purs. Il aura donc fallu chercher & étudier l'art de les séparer des différentes matieres avec lesquelles ils sont ordinairement mêlés.

Il ne suffit pas en effet d'exposer simplement au feu le minéral tel qu'il est au sortir de la terre & du rocher. Il y a plusieurs précautions

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voyage au Pérou par D. Ant. d'Ulloa.  
t. 1. p. 513. t. 2. 2<sup>e</sup> Part. p. 286.

<sup>b</sup> Alonso Barba t. 1. p. 72.

<sup>c</sup> Ibid. p. 108.

<sup>d</sup> Le Monnier, Observat. d'Hist. nat. p. ccx.

<sup>e</sup> Hellot de la fonte des Mines, p. 73.

<sup>f</sup> Lescarbot Hist. de la N. France, p. 402 & 455.

<sup>g</sup> Rec. des Voyag. au Nord. t. 8. p. 381.

<sup>h</sup> Rec. des V. t. 3. p. 316. = Merc. de Franc. Févr. 1719. p. 49.

<sup>i</sup> Voy. Agricola de Nat. Fossil. l. 8. in it.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

à prendre pour parvenir à tirer & dégager les métaux des corps étrangers qui les enveloppent. Non-seulement il faut broyer & laver le minéral, il faut encore le mélanger avec de certaines terres, de certains sels, & en certaine quantité. C'est la seule maniere de pouvoir fondre & affiner la plûpart des métaux. Ceux qui travaillèrent les premiers ces minéraux cruds dont je parle, dûrent plusieurs fois être exposés aux mêmes accidens qu'éprouverent les anciens habitans du Pérou, en fondant la marcaassite d'argent. Les Incas tiroient de la mine d'argent de la plûpart de leurs montagnes; mais ils ignoroient dans les commencemens les procédés nécessaires à la fonte & à l'affinage de ce métal. Ils mettoient simplement le minéral dans le feu; mais au lieu de fondre & de couler, ils le voyoient s'évaporer & se dissiper en fumée. La nécessité, mere de l'industrie, leur fournit, après plusieurs expériences, le moyen de remédier à cet inconvénient. Ils imaginèrent d'allier une certaine quantité de plomb avec l'argent. L'effet répondit à leur attente, & l'expédient leur réussit<sup>a</sup>. Il en aura vraisemblablement été de même dans les premiers tems.

Il a fallu aussi, à mesure que le minéral est devenu plus difficile à bénéficier, étudier l'art d'employer le feu, c'est-à-dire, la maniere de le faire agir & d'en augmenter graduellement l'activité. L'espece de feu dont il convenoit de se servir, tel que celui de charbon de terre, de bois, &c. a dû être aussi la matiere de plusieurs réflexions. On peut croire que les fourneaux auront été inventés d'assez bonne heure; mais il n'en est pas de même du soufflet. Cette machine si simple & si utile, n'aura certainement pas été trouvée dès les premiers tems. Combien même y a-t-il de nations à qui cet instrument est encore inconnu<sup>b</sup>. On aura donc été obligé d'y suppléer par quelque autre moyen; mais il ne nous reste à ce sujet aucune tradition.

On ne peut parler non plus que par conjectures des premiers moyens dont on aura fait usage pour fondre & affiner les métaux. Les procédés des anciens métallurgistes nous sont fort peu connus. Je vais exposer la maniere dont Agatarchide<sup>c</sup> & Diodore<sup>d</sup> rapportent que les Egyptiens travailloient l'or des mines. Ces peuples assuroient tenir la manipulation des métaux de leurs premiers Souverains<sup>e</sup>. Leur procédé peut donc jeter quelque lumière sur ceux qu'on aura employés dans les premiers tems.

<sup>a</sup> Hist. des Incas. l. 8. c. 25. p. 360.

<sup>b</sup> Voyage de Coréal. t. 1. p. 212. = Hist. des Incas. t. 2. p. 61. = Hist. gén. des Voyag. t. 3. p. 182.

<sup>c</sup> Apud Phot. c. 11. p. 1340.

<sup>d</sup> L. 3. p. 182.

<sup>e</sup> Agatarch. p. 1342. = Diod. p. 184.



Les Egyptiens commençoient par piler le minéral jusqu'à ce qu'ils l'eussent réduit à la grosseur d'un grain de millet. Ils les jettoient ensuite sous des meules pour le broyer en une poudre aussi fine que la plus fine farine. On étendoit ensuite cette espèce de poussière sur des planches larges & un peu inclinées ; on l'arrosoit de beaucoup d'eau pour emporter ce qu'il y avoit de plus grossier & de plus terrestre. Après ce lavage qu'on répétoit plusieurs fois, les ouvriers frottoient quelque tems entre leurs mains la matière qui restoit, l'essuyant même avec de petites éponges jusqu'à ce que la poudre d'or fût entièrement nette. D'autres ouvriers prenoient cet or & le mettoient dans des pots de terre. Ils y mêloient dans une certaine proportion du plomb, des grains de sel, un peu d'étain <sup>(1)</sup> & de la farine d'orge. On versoit le tout dans des vaisseaux couverts & luttés exactement, qu'on tenoit cinq jours & cinq nuits consécutives dans un feu de fonte. Quand les vaisseaux étoient refroidis, on les déluttoit, & on trouvoit l'or parfaitement épuré avec très-peu de déchet. Telle étoit la méthode employée de tems immémorial par les Egyptiens pour bénéficier les minerais d'or. En général il ne paroît pas que les anciens aient fait usage du vif argent pour purifier l'or & l'argent <sup>(2)</sup>. Ils employoient les bains de plomb <sup>a</sup>, & c'étoit à force de fondre & de refondre les métaux, qu'ils parvenoient à les affiner. Les Péruviens qui faisoient un grand usage de l'or & de l'argent, n'en sçavoient pas davantage <sup>b</sup>.

De quelque manière au surplus qu'on ait découvert le secret de fondre & de purifier les métaux, la connoissance en remonte à une très-haute antiquité. Job parle de la manière d'éprouver l'or par le feu <sup>c</sup>. La quantité d'or & d'argent que nous voyons répandue dès les premiers siècles chez plusieurs peuples <sup>d</sup>, doit nous faire juger que l'art de tirer les métaux des mines, & celui de les fondre & de les purifier, a été connu de très-bonne heure dans bien des contrées. L'Ecriture remarque qu'Abraham étoit très-riche en or & en argent <sup>e</sup>. Dès lors aussi ces métaux entroient dans le commerce comme signe & comme valeur de tous les autres effets. Les quatre cents sicles d'argent donnés par Abraham aux enfans de Heth pour l'achat d'un sépulcre <sup>f</sup>, & l'argent dont Jacob charge ses enfans pour ache-

Ire PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

(1) Il y a des mines d'Etain en Afrique.  
Voyage de V. le Blanc, 2<sup>e</sup> Part. p. 80. =  
Hist. gén. des Voyag. t. 1. p. 25.

(2) Voy. Plin. l. 33. sect. 32. & les notes de  
Perrault sur Vitruve, l. 7. c. 8.

<sup>a</sup> Voy. Plin. ibid. sect. 19. = Suid. voce

ἐξελπε φουγγ. t. 1. p. 765.

<sup>b</sup> Hist. des Incas. t. 2. p. 315, 316.

<sup>c</sup> C. 23. §. 10.

<sup>d</sup> Voy. Diod. l. 1. p. 18.

<sup>e</sup> Gen. c. 13. §. 2.

<sup>f</sup> Ibid. c. 23. §. 16.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

ter du bled en Egypte<sup>a</sup>, prouvent incontestablement l'ancienneté des métaux dans le commerce.

Il a dû se passer quelque tems avant qu'on ait trouvé l'art de forger les métaux, & de les travailler convenablement à l'usage auquel on les destine. Je pense que d'abord on n'aura connu d'autre manière de travailler les métaux, que celle de les couler dans des moules. Strabon parle de peuples qui ne se servoient que de cuivre fondu, ne sçachant pas l'art de le forger<sup>b</sup>. Il y a plusieurs nations qui encore aujourd'hui sont dans la même ignorance<sup>c</sup>. Mais les peuples industrieux auront bientôt cherché les moyens de travailler les métaux d'une façon plus commode & plus convenable aux différens usages auxquels on vouloit les employer. Ils auront pris garde, qu'excepté le plomb & l'étain, les métaux, après une première fonte, acquéroient dans le feu un degré sensible de souplesse & de flexibilité. L'idée sera venue de les battre dans cet état de chaleur, & de leur faire prendre, par ce moyen, différentes formes. Il aura fallu conséquemment imaginer des instrumens propres à travailler les métaux au sortir du feu. Les cailloux & les pierres auront été probablement les premiers outils qu'on aura employés pour cette opération. Les voyageurs modernes ont trouvé plusieurs peuples qui ne se servent point d'autres instrumens pour forger les métaux<sup>d</sup>.

Ces pratiques grossières & informes n'auront pas subsisté long-tems chez les peuples inventifs. L'incommodité des outils de pierre ou de bois leur aura suggéré de bonne heure la pensée de se servir des métaux pour travailler les métaux. On aura d'abord jetté en moule quelques instrumens très-grossiers & très-défectueux. Les Péruviens n'avoient pas l'usage du marteau. Ils y suppléaient par certains outils faits avec un alliage de cuivre & de laiton. Ces instrumens étoient quarrés, mais cependant faits de façon qu'on pouvoit les empoigner<sup>e</sup>. On en doit dire autant des premiers outils. On sera parvenu ensuite à en forger de moins imparfaits, avec lesquels on aura insensiblement réussi à donner aux ouvrages de métal des formes exactes & commodes. Les anciens faisoient remonter aux tems les plus reculés l'invention du marteau, de l'enclume & des tenailles. Les Egyptiens attribuoient ces découvertes à Vulcain, un de leurs

<sup>a</sup> Gen. c. 43. v. 12.

<sup>b</sup> L. 15. p. 1044.

<sup>c</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 1. p. 231.

<sup>d</sup> Rec. des Voyages au Nord. t. 3. p. 316.

== Hist. gén. des Voyages, t. 5. p. 172. ==  
Merc. de France, Février, 1719. p. 43 & 49.  
== Bibl. Univ. t. 2. p. 378.

<sup>e</sup> Hist. des Incas. t. 2. p. 61.



premiers Souverains <sup>a</sup>. D'autres en faisoient honneur à Cyniras <sup>b</sup>, pere d'Adonis, époque qui remonte également à la plus haute antiquité. Enfin il est parlé dans Job de l'enclume & du marteau <sup>c</sup>.

On ne peut douter en effet que l'art de forger les métaux n'ait été connu très-anciennement dans quelques contrées de l'Asie & de l'Egypte. Nous voyons les armes de métal en usage dans la Palestine peu de siècles après le déluge. Moïse dit qu'Abraham tira son sabre pour immoler Isaac <sup>d</sup>. L'usage où étoient les anciens Patriarches de faire tondre leurs brebis <sup>e</sup>, est encore une preuve des progrès qu'on avoit faits dans la fabrique des métaux. On sçavoit même dès-lors exécuter en or & en argent des ouvrages qui demandent de la délicatesse & de la précision <sup>f</sup>. Nous voyons enfin que tout ce qui concerne les métaux, soit par rapport aux lieux où ils se forment, soit par rapport à la maniere de les travailler, est très-clairement énoncé dans le livre de Job <sup>g</sup>. Le degré même auquel il paroît que du tems de Moïse les connoissances étoient portées en métallurgie, suffiroit seul pour prouver l'ancienneté de cet art. On ne pouvoit pas y avoir fait des progrès aussi grands que l'exigent les ouvrages dont il parle <sup>h</sup>, si les premières découvertes n'eussent pas été déjà bien anciennes.

Les métaux que les hommes auront travaillés les premiers, ont été ceux qu'ils pouvoient se procurer le plus facilement, & dont la manipulation est la plus aisée. L'or, l'argent & le cuivre réunissent toutes ces qualités. J'ai déjà observé qu'on en rencontroit souvent des masses considérables; que dans cet état, ces métaux étoient purs, sans mélange, & qu'il étoit très-aisé de les fondre & de les affiner: c'est par cette raison que l'or, l'argent & le cuivre sont les premiers métaux qu'on ait travaillés. On aura même employé dans les commencemens l'or & l'argent à bien des usages auxquels la nature ne semble pas les avoir destinés <sup>i</sup>. L'ancienne tradition des Egyptiens portoit que, du tems d'Osiris, l'art de fabriquer le cuivre & l'or ayant été trouvé dans la Thébaïde, on avoit commencé par en faire des armes pour exterminer les bêtes féroces, & ensuite des outils pour cultiver la terre <sup>k</sup>. Les Egyptiens étoient alors dans le même état où l'on sçait qu'ont été bien des peuples <sup>l</sup> qui autrefois ont fait servir à

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Palæphat. in Chron. Alex. p. 45. C. = Cedren. p. 19. D. = Suid. t. 2. p. 85.

<sup>b</sup> Plin. l. 7. sect. 57. p. 413.

<sup>c</sup> Chap. 41. v. 15. & 20.

<sup>d</sup> Gen. c. 22. v. 6.

<sup>e</sup> Ib. c. 31. v. 19. c. 38. v. 12.

<sup>f</sup> Voy. *infra* Chap. V.

<sup>g</sup> Chap. 28. = J'ai déjà dit que je croyois

Job contemporain de Jacob. Voy. notre Dictionnaire à la fin du dernier vol.

<sup>h</sup> Voy. la 2<sup>e</sup> Part. Liv. II. Sect. 1<sup>ere</sup>. c. 4.

<sup>i</sup> Voy. Lucret. l. 5. v. 1269. = Serv. in Æneid. l. 12. v. 87.

<sup>k</sup> Diod. l. 1. p. 19.

<sup>l</sup> Voyez Hérod. l. 3. n. 23. = Heliód. Æthiop. l. 9, 10. = Rép. des Lett. t. 23. p. 521.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

presque tous leurs besoins l'or & l'argent. Lorsque les Carthaginois aborderent pour la première fois dans la Bétique <sup>(1)</sup>, les habitans de cette contrée employoient l'argent aux usages les plus vils & les plus communs <sup>a</sup>. L'histoire de la découverte de l'Amérique, confirme la vérité de ces anciennes traditions. Les Espagnols virent avec surprise, que les Péruviens & les Mexicains faisoient servir l'or & l'argent à toutes sortes d'usages & de besoins <sup>b</sup>. Cette pratique leur étoit commune avec plusieurs autres nations de l'Amérique <sup>c</sup>. Mais il n'y a point de métal qui ait été plus généralement employé dans l'antiquité, que le cuivre.

La connoissance & la fabrique des métaux dont j'ai parlé jusqu'à présent, a été d'une grande utilité au genre humain. Ces découvertes néanmoins ne peuvent point entrer en comparaison avec celle du fer ; il n'y en a point qui ait rejailli davantage sur tous les arts, ni qui ait plus contribué à leur avancement. Mais la découverte du fer & l'art de le mettre en œuvre a dû se présenter très-difficilement & assez tard ; c'est, sans contredit, de tous les métaux celui qu'on aura connu le dernier, & le dernier aussi qu'on aura su travailler.

La nature a répandu le fer dans tous les climats : il n'y a cependant point de métal plus difficile à reconnoître & à découvrir. Rien ne le décele. La plupart des autres métaux ont l'avantage & la propriété de se montrer souvent tels qu'ils sont, c'est-à-dire, sous la forme de métal. Les marcassites même d'or, d'argent, de cuivre, &c. ont ordinairement une certaine couleur & un certain éclat qui les font distinguer : mais le fer est presque toujours caché sous des enveloppes qui n'indiquent point du métal aux yeux du vulgaire. On ne le trouve pour l'ordinaire qu'en forme de roc, & enfoui profondément sous terre. Dans les pays même où ce métal abonde, & où il est le plus à découvert, on le foule aux pieds sans le connoître : ce n'est qu'une espèce de gravier ou de sable noirâtre : il n'est distingué par aucun signe, des autres matières, qui sans être fer, se présentent avec les mêmes apparences. Il faut être Naturaliste pour voir ce métal dans la mine, ou pour le reconnoître dans les terres & dans les sables qui en contiennent. Qu'aura-ce donc été pour des hommes qui, n'ayant jamais vu de fer, & n'en ayant par conséquent nulle idée, n'en cherchoient certainement pas ? Comment auroient-ils tiré du fer de cette

(1) C'est le Portugal.

<sup>a</sup> Strabo, l. 3. p. 224.

<sup>b</sup> Voyage de Coréal, t. 1. p. 250. = Conq. du Pérou, t. 1. p. 76.

<sup>c</sup> Voyage d'Anson in-4°. p. 42. = Rivière des Amazones par le P. d'Acugna, t. 3. p. 188. = Conq. du Pérou, t. 1. p. 24. = Voyage de Coréal, t. 1. p. 280.



terre & de ce gravier, par des opérations qui se présentoient aussi peu à leur esprit, que le fer se montroit à leurs yeux ?

En effet un des grands obstacles, & celui qui a dû retarder le plus long-tems l'usage du fer, c'est la manipulation de ce métal. Le fer est de tous les métaux le plus difficile à mettre en fusion. Une seule fonte d'ailleurs suffit pour rendre l'or, l'argent, & le cuivre, ductiles & malléables. Il n'en est pas ainsi du fer : un morceau de fer fondu sort intraitable du moule dans lequel il a été jetté, & n'est pas plus ductile qu'un caillou. Toujours dur & cassant dans cet état, il ne sçau-roit souffrir le marteau ni à chaud ni à froid. Les limes, les ciseaux & les burins n'ont aucune prise sur ces sortes de masses <sup>a</sup>. Il a donc fallu, avant qu'on ait pû forger le fer, trouver l'art d'adoucir & de rendre ductile la première fonte. Pour mettre le fer fondu en état d'être forgé, il faut commencer par le fondre une seconde fois, le porter ensuite & le battre sous un marteau très-pesant, retirer cette masse, & la chauffer encore jusqu'au point de fusion, & la reporter brûlante sous le marteau à diverses reprises. Cette matière cassante, à force d'avoir été chauffée & battue, se change en barres forgeables <sup>b</sup>. Toutes ces préparations bien plus compliquées que celles des autres métaux, ont dû nécessairement retarder l'usage du fer.

Je conviens que d'heureux hasards ont pû & même dû suppléer aux connoissances dont manquoient les premiers hommes. Quelque peu expérimentés qu'ils fussent en métallurgie, ils auront suivi les indications que la nature leur présentait, & agi de conséquences en conséquences & de proche en proche ; & il le faut bien, puisqu'enfin ils sont parvenus à trouver le secret de forger le fer ; mais cette connoissance n'a pû être amenée que par un grand concours de hasards & de circonstances favorables qui ne se présentent que très-rarement. Les incendies des forêts, les feux souterrains, & tous les autres événemens qui originairement ont pû contribuer à donner des indices sur la fabrique de l'or, de l'argent & du cuivre, n'auront été d'aucune utilité pour celle du fer : nous en avons la preuve dans ce que l'histoire nous apprend des Mexicains & des Péruviens. Ces peuples qui possédoient depuis long-tems l'art de travailler l'or, l'argent & le cuivre, n'avoient aucune notion du fer <sup>c</sup>, quoiqu'il y en ait abondamment au Mexique & dans le Pérou <sup>d</sup>.

<sup>a</sup> Art de convertir le fer par M. de Réaumur, p. 2. & 390-395.

<sup>b</sup> Réaumur, *ibid.* p. 2, 3.

<sup>c</sup> Alonso Barba, t. 1. p. 111 & 118. = *Hist. des Incas*, t. 1. p. 103. t. 2. p. 61 & 319. = Acosta, *Hist. nat. des Ind.* fol. 132. = *Voyag.*

au Pérou par D. Ant. d'Ulloa, t. 1. p. 386 & 391. = M. de l'Acad. de Berlin, 1746. p. 451.

<sup>d</sup> *Hist. des Incas*, t. 2. p. 61. = Alonso Barba, t. 1. p. 109, &c. = *Hist. de la Virgin.* p. 58 & 75. = *N. Relat. de la France Equinox.* p. 19. = *Lettr. Edif.* t. 11. p. 419, 420.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Tous les peuples ont été originairement dans la même ignorance ; nous en avons des preuves incontestables , indépendamment du témoignage des Historiens. On conserve dans plusieurs cabinets de ces especes de pierres vulgairement appellées *Pierres de foudre* (¹). Elles ont la forme de haches , de focs de charrue , de marteaux , de maillets , ou de coins (²). La plupart sont d'une substance pareille à celle de nos pierres à fusil , & d'une si grande dureté , que la lime n'y sçauroit mordre. Ce qu'il faut particulièrement remarquer , c'est qu'elles sont presque toutes percées d'un trou rond , placé à l'endroit le plus convenable pour recevoir un manche , & cette ouverture est disposée de maniere que le manche y étant entré de force , il ne puisse en sortir que difficilement , comme nous en usons pour nos marteaux. Il est donc clair , par la seule inspection , que ces pierres ont été travaillées de main d'homme. Les trous percés aux endroits où elles doivent être emmanchées , prouvent & leur destination & l'emploi qu'on en a fait pour différens usages (³). Ce n'est point même ici une simple conjecture.

On sçait que , de tems immémorial , les outils de pierre étoient en usage dans l'Amérique <sup>a</sup>. On en a trouvé dans les tombeaux des anciens habitans du Pérou <sup>b</sup> , & plusieurs peuples s'en servent encore à présent <sup>c</sup>. Ils préparent ces pierres , & les aiguïsent en les frottant sur un grais ; à force de tems , de travail & de patience , ils parviennent à leur donner la figure qui convient. Ils les ajustent ensuite très-artistement à un manche , & s'en servent de la même façon à peu-près que nous nous servons de nos instrumens de fer <sup>d</sup>. L'Asie <sup>e</sup> & l'Europe <sup>f</sup> sont parsemées de ces sortes de pierres. On y en découvre très-souvent. Il a donc été un tems où les peuples de ces régions ont ignoré l'usage du fer <sup>g</sup> , comme les Américains l'ignoroient avant l'arrivée des Européens.

(¹) En Latin *Ceraunia*.

(²) On en peut voir la figure dans Adrien Tollius , *Hist. Gemmar. & Lapid* , l. 2. c. 261. p. 483.

(³) Pline semble l'avouer & le reconnoître , en disant qu'elles sont semblables à des coignées , *similes eas esse securibus* , l. 37. sect. 51.

<sup>a</sup> Mœurs des Sauvages , t. 2. p. 109 , 110. — *Hist. de la Virginie* , p. 312 , &c. — Lettr. Edif. t. 20. p. 224. t. 25. p. 124. — Voyage de Damp. t. 1. p. 93. — *Nouv. Relat. de la France* , Equinox. p. 152.

<sup>b</sup> Voyage au Pérou par D. Ant. d'Ulloa. t. 1. p. 384. — Voyage à l'Equateur par M. de la Condamine p. 104. — *Mém. de l'Acad. de*

Berlin , 1746. p. 451.

<sup>c</sup> Mœurs des Sauvages , t. 2. p. 111. — Aloyf. Cadam. *Navigat.* c. 66.

<sup>d</sup> Mœurs des Sauvages. t. 2. p. 110. — Lettr. Edif. t. 20. p. 224.

<sup>e</sup> La Carmanie , Province de Perse & pays voisin de la Chaldée , est , selon Agricola , un de ceux où l'on trouve le plus de ces pierres de foudre. *De Nat. Fossil.* l. 5. c. 13. p. 262.

<sup>f</sup> Adrian. Tollius *loc. cit.* c. 262. — *Journ. des Sçav.* Decemb. 1751. p. 778. — *Diari. Ital.* D. B. de Monfaucon , c. 28. p. 440. — *Mém. de Trévoux* , Février 1713. p. 289 , 290.

<sup>g</sup> Voy. aussi l'*Hist. de Genghizcan* par Petis de la Croix , p. 8.



Joignons à ces témoignages celui des Ecrivains de l'antiquité. Il est unanime sur le peu de connoissances que les premiers hommes ont eues du fer. Tous conviennent que ce métal est le dernier qu'on ait scû travailler. Anciennement on employoit le cuivre à tous les usages auxquels nous faisons servir aujourd'hui le fer<sup>a</sup>. Les armes, les outils du labourage & des arts mécaniques étoient de cuivre, usage qui même a subsisté fort long-tems. Les écrits d'Homere ne permettent pas d'en douter. On y voit que du tems de la guerre de Troye, le fer étoit encore très-peu en usage. Le cuivre en tenoit lieu, & ce métal étoit employé tant à la fabrique des armes<sup>b</sup>, qu'à celle des outils<sup>c</sup>. Il en a été de même pendant bien des siècles chez les Romains<sup>d</sup>. Presque tout ce qui nous reste des armes & des outils de ce peuple, est de cuivre<sup>e</sup>. La preuve la plus marquée que l'usage du cuivre a précédé celui du fer, c'est que les anciens se servoient de l'airain dans presque toutes les cérémonies religieuses<sup>f</sup>; telles que les sacrifices, les expiations, &c. Les Prêtres des Sabins se coupoient les cheveux avec des couteaux d'airain<sup>g</sup>. A Rome, le grand Pontife de Jupiter se servoit pour le même usage de ciseaux de cuivre<sup>h</sup>. Quand les Etrusques vouloient bâtir une nouvelle ville, ils en traçoient le circuit avec un coudre d'airain<sup>i</sup>.

Ce n'étoit pas au reste un usage particulier aux Grecs & aux Romains, il a été commun à toutes les nations de l'antiquité. Chez les Egyptiens les armes ordinairement étoient d'airain<sup>k</sup>. Du tems d'Agatharchide, on trouvoit encore dans la fouille des anciennes mines des ciseaux & des marteaux de cuivre<sup>l</sup>. Job parle d'arcs d'airain<sup>m</sup>. L'Ecriture dit que les Philistins s'étant rendu maîtres de Samson, le chargerent de chaînes d'airain<sup>n</sup>. Hérodote assure que chez les Massagètes, les coignées, les piques, les carquois, les haches, & jusqu'aux harnois de chevaux, étoient de ce métal<sup>o</sup>. En Angleterre<sup>p</sup>,

1<sup>re</sup> PARTIE  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Hésiod. Theog. v. 722-726-733. Op. v. 150. 151. = Lucret. l. 5. v. 1286. = Varro apud August. de Civ. Dei, l. 7. c. 24. = Schol. Apollon. ad l. 1. v. 430. = Isidor. Origin. l. 8. c. 11. p. 71. C. l. 16. c. 19, 20. l. 17. c. 2.

<sup>b</sup> Iliad. l. 4. v. 511. l. 13. v. 612. l. 23. v. 560, 561. = Odyss. l. 21. v. 423. = Hésiod. Théogon. v. 316. = Plut. in Thest. p. 17. C. Paus. l. 3. c. 3. p. 211. = Athen. l. 6. p. 232.

<sup>c</sup> Iliad. l. 5. v. 723, &c. l. 23. v. 118. = Odiss. l. 5. v. 244.

<sup>d</sup> Dyonis. Halic. l. 4. p. 221. = T. Livius, l. 1. n. 43.

<sup>e</sup> Voy. le Rec. d'Antiquit. par M. le C. de Caylus, t. 1. p. 237, 238 & 261, 262. = Mém. de

Trev. Septembre 1713. p. 1535, 1536. 1537.

<sup>f</sup> Schol. Théocrit. ad Idyll. 2. v. 36. = Macrob. Sat. l. 5. c. 19. p. 511, 512. = P. Festus, voce *Acieris* p. 4. = Plut. in Thest. p. 17. C.

<sup>g</sup> Macrob. Sat. l. 5. c. 19. p. 512.

<sup>h</sup> Serv. ad Æneid. l. 1. v. 448.

<sup>i</sup> Macrob. loco cit. p. 512.

<sup>k</sup> Diod. l. 1. p. 19.

<sup>l</sup> Apud Phot. p. 1341 & 1344.

<sup>m</sup> Chap. 20. v. 24.

<sup>n</sup> Judic. c. 16. v. 21. selon l'Hébreu.

<sup>o</sup> L. 1. n. 215.

<sup>p</sup> Mém. de Trevoux, Février 1713. p. 288-292-295.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

dans la Suisse, dans l'Allemagne, & surtout dans les pays du Nord<sup>a</sup>, on trouve fréquemment dans les anciens tombeaux des armes de cuivre, des anneaux & d'autres instrumens du même métal.

Il en étoit de même en Amérique; les armes & les outils de cette partie du monde étoient de cuivre<sup>b</sup>. On a découvert des haches de ce métal dans les sépulcres des anciens habitans du Pérou<sup>c</sup>. Ces haches ne different gueres des nôtres pour la façon<sup>(1)</sup>. Aujourd'hui encore au Japon, tous les instrumens, qui dans les autres pays s'exécutent en fer, sont de cuivre ou d'airain<sup>d</sup>. Enfin tout nous prouve que dans l'antiquité il n'y a point de métal qui ait été plus généralement employé. Plusieurs raisons en ont déterminé l'usage. Le cuivre se tire facilement de la mine, on l'y trouve en parties fort étendues; il se met aisément en fusion, & c'est, après l'or & l'argent, le plus ductile de tous les métaux.

Mais le cuivre est un métal mol qui s'émouffe très-facilement. Il ne seroit donc pas en état par lui-même de résister aux efforts que demandent plusieurs des travaux auxquels on l'employoit. Pour exécuter avec le cuivre tout ce que nous exécutons à présent avec le fer, il a donc fallu chercher & trouver le secret de le durcir. La trempe est le moyen que les anciens paroissent avoir le plus généralement employé. Les premiers Ecrivains de l'antiquité l'assurent<sup>e</sup>, & leur témoignage est confirmé par l'examen que des gens de l'art ont fait de plusieurs monumens de cuivre Grecs & Romains qu'on a recouvrés<sup>f</sup>. C'est même un fait dont il n'est plus possible de douter après les recherches & les expériences que M. le Comte de Caylus a faites en dernier lieu sur la trempe du cuivre. Ses opérations lui ont donné un cuivre très-dur, fondu, forgé, allié, trempé, susceptible de la meule, revêtu enfin de toutes les propriétés du fer<sup>g</sup>. On peut durcir encore le cuivre par l'alliage. Les anciens habitans du Pérou connoissoient cette opération. Ils s'en servoient pour rendre plus solides leurs outils & leurs armes<sup>h</sup>, qui n'étoient que de cuivre.

<sup>a</sup> Nouvell. Litt. de la Mer Baltique, ann. 1699. p. 88. ann. 1700. p. 14-24-333. = Journ. des Sçav. Decemb. 1751. p. 778. = Rudbek Atlant. Part. 3. c. 7. p. 145. = Scheuzer. Physiq. Sacr. t. 6. p. 102.

<sup>b</sup> Acosta, Hist. nat. des Indes, l. 4. c. 3. fol. 132, *refto*. = Conq. du Pérou, t. 1. p. 24 & 87.

<sup>c</sup> Voyag. au Pérou par D. Ant. d'Ulloa, t. 1. p. 384. = Mém. de l'Acad. de Berlin, 1746. p. 451. = Mém. de Trev. Juillet 1703. p. 1115. = Rec. d'Antiq. par M. le C. de Cay-

lus, t. 1. p. 168. = Hist. des Incas, t. 2. p. 120.  
(1) D. Ant. d'Ulloa en rapporte la figure, *loco cit.*

<sup>d</sup> Kämpfer, Hist. du Japon, t. 1. p. 74.

<sup>e</sup> Tzetzes ad Hesiod. Op. & Dies. v. 150. p. 48.

<sup>f</sup> Rec. d'Antiquit. par M. le C. de Caylus : p. 242 & 246. = Montfaucon Diar. Ital. c. 5. p. 70. c. 12. p. 167.

<sup>g</sup> Caylus *ibid.* p. 242.

<sup>h</sup> Alonso Barba. t. 1. p. 118. = Rec d'Antiquit. par M. le C. de Caylus, t. 1. p. 250, 251.



En soutenant, au surplus, qu'originellement le cuivre a tenu lieu du fer, je ne prétens pas nier que ce dernier métal ait été entièrement inconnu dans les siècles qui fixent présentement notre attention. Plusieurs témoignages nous autorisent à croire que quelques peuples ont possédé d'assez bonne heure le secret de travailler le fer. Il y avoit une tradition chez les Egyptiens, qui portoit que Vulcain leur avoit appris à forger des armes de fer<sup>a</sup>. Les Phéniciens mettoient aussi au nombre de leurs plus anciens Héros, deux freres qui passaient pour avoir trouvé le fer & la maniere de le travailler<sup>b</sup>. Les Crétois, au rapport de Diodore, plaçoient également la découverte & la fabrique du fer dans les tems les plus reculés de leur histoire<sup>c</sup>. Les Dactyles du mont Ida prétendoient avoir appris de la mere des dieux l'art de travailler ce métal<sup>d</sup>. Enfin Prométhée, dans Eschyle, se vante d'avoir enseigné aux hommes la fabrique de tous les métaux<sup>e</sup>. Quelques auteurs attribuent la découverte & l'usage du fer aux Cyclopes<sup>f</sup>; d'autres aux Chalybes<sup>g</sup>, peuples très-anciens & très-renommés pour leur habileté à travailler ce métal<sup>h</sup>. Les Chalybes habitoient sur le rivage méridional du Pont-Euxin, entre la Colchide & la Paphlagonie<sup>(1)</sup>. Clement Alexandrin prétend que le secret de rendre le fer malléable, est dû aux Noropes<sup>i</sup>. Cette nation étoit située dans la Pannonie le long du Danube, entre le Noricum & la Moesie. Sans nous arrêter à discuter toutes ces différentes traditions qui sont sujettes à bien des difficultés & des contradictions, le livre de Job prouve que dès les siècles dont nous parlons, on connoissoit & on sçavoit travailler le fer dans quelques contrées<sup>k</sup>. Les livres de Moïse peuvent aussi fournir un témoignage très-marqué de l'ancienneté de cette découverte. De la maniere dont ce Législateur parle du fer, il falloit que ce métal fût en usage depuis long-tems en Egypte:

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Chron. Pascal, p. 45. C. = Cedren. fol. 19. D.

Il y a une contradiction manifeste dans Cédrene. Après avoir dit que Vulcain avoit enseigné aux Egyptiens à fabriquer des armes de fer, il ajoute qu'ayant obtenu du Ciel par ses prières des tenailles, il s'en servit pour montrer l'art de forger le cuivre.

Voyez aussi le passage d'Agatarchide *suprà*, p. 149. note 1.

<sup>b</sup> Sanchon. apud Euseb. p. 35 C.

<sup>c</sup> L. 5. p. 381.

<sup>d</sup> Sophocl. apud Strab. l. 10. p. 725. = Diod. l. 17. p. 726. = Auctor Phoronid. apud Schol. Apollon, ad l. 1. v. 1129. = Strabo,

l. 10. p. 726. l. 14. p. 966.

<sup>e</sup> In Prometh. *vincto*. v. 501.

<sup>f</sup> Plin. l. 7. sect. 57. p. 414.

<sup>g</sup> Ammian. Marcell. l. 22. c. 8. p. 312. = Schol. Apollon. ad l. 2. v. 375. = Tzetzes, Chil. 10. v. 338.

<sup>h</sup> Æschyl. in Prometh. *vincto*. v. 713. = Virg. Georg. l. 1. v. 58.

(1) Voyez le Dictionnaire de la Martinière au mot *Chalybes*, art. 3. & la Carte de M. Danville pour la Retraite des dix mille.

<sup>i</sup> Strom. l. 1. p. 363.

<sup>k</sup> Chap. 19. v. 24. c. 20. v. 24. c. 28. v. 2. c. 40. v. 13. c. 41. v. 18.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

& dans la Palestine ; il en relève souvent la dureté <sup>a</sup>. Il marque que le lit d'Og , roi de Basan , étoit de fer <sup>b</sup> ; il parle des mines de fer <sup>c</sup> , & compare la rigueur de la servitude que les Israélites éprouverent en Egypte , à l'ardeur d'un fourneau où l'on fond ce métal <sup>d</sup>. Mais ce qu'on doit le plus remarquer , c'est que dès-lors on faisoit en fer des épées <sup>e</sup> , des couteaux <sup>f</sup> , des coignées <sup>g</sup> , & des instrumens à tailler les pierres <sup>h</sup>. Pour parvenir à faire des lames de couteaux , d'épées , &c. il a fallu trouver l'art de convertir le fer en acier , & le secret de la trempe. Ces faits me paroissent prouver suffisamment que la découverte de ce métal & l'art de le travailler remonte à des tems très-anciens dans l'Egypte & dans la Palestine.

Mais en convenant que quelques peuples ont sçu travailler le fer très-anciennement , il faut reconnoître en même tems que l'usage n'en étoit alors ni fort commun ni fort répandu. Il n'y a qu'une voix dans l'antiquité sur l'emploi que tous les peuples connus ont fait du cuivre à la place du fer , usage qu'on sçait avoir subsisté pendant bien des siècles , chez des nations fort éclairées , & dans des pays très-policiés. Il n'est pas même hors de propos de remarquer qu'on ne voit point qu'il soit entré de fer , ni dans la construction du tabernacle élevé par Moïse dans le désert , ni dans celle du temple de Salomon.

Après avoir parlé des arts que le besoin & la nécessité ont fait inventer , il faut passer à ceux qui doivent leur naissance au loisir & au luxe , fruits de cette abondance , dont l'agriculture est la source & le principe. Le nombre de ces arts a été plus considérable qu'on ne seroit porté à le croire des siècles qui nous occupent présentement. Les premiers peuples connoissoient l'art de dessiner , celui de mouler les métaux , de les graver ; ils avoient aussi quelques notions de la sculpture , & de quantité d'autres arts , dont la magnificence qui régnoit dans certains pays , peu de tems après le déluge , suppose nécessairement l'usage. Je dirai à ce sujet que dans mes recherches , j'ai toujours vû avec étonnement l'origine des arts de pur agrément , être aussi ancienne que celle des arts les plus indispensables. Jubal , inventeur des instrumens de musique , étoit frere de Tubalcaïn inventeur de la métallurgie <sup>i</sup>. Je me bornerai pour le moment à exposer

<sup>a</sup> Levit. c. 26. v. 19. = Deut. c. 28. v. 23.  
& 48.

<sup>b</sup> Deut. c. 3. v. 11.

<sup>c</sup> Ibid. c. 8. v. 9.

<sup>d</sup> Ibid. c. 4. v. 20.

<sup>e</sup> Num. c. 35 v. 16.

<sup>f</sup> Levit c. 1. v. 17.

<sup>g</sup> Deut. c. 19. v. 5.

<sup>h</sup> Ibid. c. 27. v. 5.

<sup>i</sup> Gen. c. 4. v. 21, 22.



de l'origine du dessein, de l'orfèvrerie & de la sculpture : je remets à parler de la musique & de quelques autres arts, à l'article où je traiterai des mœurs & usages des siècles qui font l'objet de cette première Partie.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## CHAPITRE CINQUIEME.

*De l'origine du Dessein, de la Gravure en creux, de la Ciselure,  
de l'Orfèvrerie & de la Sculpture.*

**I**L SEROIT aussi difficile qu'inutile de rechercher dans l'obscurité des premiers tems, l'origine précise de l'art de dessiner, de mouler les métaux, de les graver, de sculpter le bois, la pierre, &c. On ne peut rien dire de certain sur l'époque & la gradation de ces connoissances : on peut assurer seulement qu'elles sont de la plus haute antiquité. L'homme est né imitateur : on apperçoit chez tous les peuples un penchant décidé à copier les objets qui se présentent à leur vûe. Les nations les plus sauvages, celles qui ont le moins de relations & de commerce avec les peuples policés, ont cependant une idée de l'art de dessiner, c'est-à-dire, d'imiter, bien grossièrement à la vérité, les objets de la nature <sup>a</sup>.

L'ombre que produit sur une surface qui lui est opposée, tout corps placé entre cette surface & la lumière dont il est frappé, a fourni la première idée du dessein. Quelqu'un ou plus intelligent ou plus oisif que les autres, s'étant arrêté à considérer cet effet de l'ombre, s'avisa de tracer sur le trait qu'elle formoit, une ligne qui en suivoit exactement le contour. Lorsque l'ombre eut disparu, le simple trait qui en conservoit la forme, fit appercevoir une sorte de ressemblance avec l'objet qui avoit produit l'ombre <sup>b</sup>.

Ce que le hasard avoit fait naître aura bientôt été réduit en art & en méthode. On se sera essayé, d'après les premières épreuves, à représenter & à copier les objets sans le secours de leur ombre. Peu-à-peu on aura accoutumé la main à se laisser guider par l'œil, & à suivre les proportions que la vûe lui dictoit. Le dessein, dans son origine, étoit tout-à-fait informe : il ne consistoit que dans la circonscription du contour extérieur des objets. On tenta ensuite d'exprimer les par-

<sup>a</sup> Voyage de J. de Lery, p. 277. = Lescarbot, Hist. de la Nouv. Franc. p. 692. = Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 44.  
<sup>b</sup> Acad. des Inscrip. t. 19. p. 252.



I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

ties intérieures que l'ombre ne dessine point, telles, par exemple, si c'étoit une tête; que les yeux, le nez, la bouche, &c. En effet, de même que les formes extérieures étoient dessinées par le moyen du trait tracé sur l'ombre, de même aussi falloit-il tâcher de rendre sensibles les parties intérieures des objets<sup>a</sup>. On y réussit en répandant différens traits dans l'espace formé par les contours extérieurs.

Le charbon, la craye, &c. auront fourni aux premiers hommes les moyens de dessiner sur le bois, sur la pierre, &c. Ils auront pu aussi s'exercer sur le sable, sur les terres molles, &c. On aura essayé ensuite, à l'aide des cailloux & d'autres instrumens tranchans, d'imprimer des traits sur les matières qui, par leur solidité, fussent propres à les conserver long-tems & sûrement. La forme que prennent les corps mols insinués dans les corps durs, & réciproquement l'empreinte que les corps durs laissent sur les corps mols, auront suggéré bientôt l'art de mouler. La vûe enfin de ces ébauches de sculpture que la nature offre si fréquemment, aura donné l'idée de tailler le bois, la pierre, &c. C'est ainsi que successivement la gravure en creux, la ciselure, l'orfèvrerie & la sculpture auront pris naissance, arts que je crois avoir précédé la peinture.

Les premiers hommes ont pu acquérir d'assez bonne heure une partie des connoissances dont nous parlons. Ils ont pu graver sur le bois, sur la pierre, & même les tailler, avant que de sçavoir l'art de travailler les métaux. L'exemple de plusieurs nations sauvages nous autorise à le croire. Les peuples qui habitent le long de la rivière des Amazonès, travaillent en sculpture, quoiqu'ils n'aient pas l'usage des métaux<sup>b</sup>. Il en est de même de plusieurs autres nations<sup>c</sup>; tout nous invite donc à faire remonter aux tems les plus reculés l'origine des arts dont il s'agit dans ce Chapitre. Il ne me reste qu'à proposer quelques conjectures sur leur gradation, & à examiner le progrès qu'on pouvoit y avoir fait dans les siècles que nous parcourons présentement.

Après les desseins sur les surfaces plates, l'art de mouler est, je crois, le premier dans lequel on se fera exercé. Il a suffi, pour en prendre les premières notions, de considérer la forme qu'acqueroient certains corps d'une consistance peu dure, en s'insinuant dans les cavités des matières compactes & solides. Il n'en aura pas fallu davantage pour donner l'idée des moules; on aura suivi les leçons de la

<sup>a</sup> Acad. des Inscript. t. 19. p. 252.

<sup>b</sup> Relat. de la Rivière des Amazones par le P. d'Acugna. t. 3. p. 104, 105.

<sup>c</sup> N. Relat. de la France Equinox. p. 140.

= Laët Hist. des Ind. Occid. l. 2. c. 16, p. 57.



nature. On aura cherché des qualités de terres, qui, quoique compactes, pussent se pétrir aisément. L'art de mouler n'est point inconnu aux Sauvages <sup>a</sup>.

On aura d'abord moulé l'argille, le plâtre, &c. Mais il y a bien de l'apparence que les peuples policés n'auront pas été long-tems à n'employer que des matieres fragiles pour les ouvrages de relief. Le désir de donner plus de solidité & de durée à leurs productions, leur aura suggéré bientôt les moyens d'y faire servir les métaux. On le voit par les présens qu'Eliezzer offrit à Rebecca. Ils consistoient dans des vases d'or & d'argent, & des pendans d'oreilles <sup>b</sup>. Il paroît même que dès lors ces sortes de bijoux étoient assez communs chez quelques peuples de l'Asie. Moïse dit que Jacob engagea les personnes de sa suite à se défaire de leurs pendans d'oreilles <sup>c</sup>. Juda donne en gage à Thamar son brasselet & son anneau <sup>d</sup>. L'usage en étoit également ancien en Egypte. Pharaon, en élevant Joseph à la dignité de premier Ministre, lui remet son anneau, & le fait revêtir d'un collier d'or <sup>e</sup>. On sçait enfin que ce Patriarche se servoit ordinairement d'une coupe d'argent <sup>f</sup>. On peut joindre à ces témoignages de l'Historien sacré, celui des Auteurs profanes. On voit, par leurs écrits, l'art de travailler l'or & l'argent, établi dans l'Asie <sup>g</sup> & dans l'Egypte <sup>h</sup> dès les tems les plus reculés.

Insensiblement l'art de mouler aura donné naissance à l'art de sculpter le bois, la pierre & le marbre. Cette opération est une imitation de celle de la nature, qui offre assez souvent à nos yeux des ébauches de sculpture; le relief a d'ailleurs une parfaite conformité avec les objets tels que nous les voyons. Les premiers essais de la sculpture auront été des représentations en terre. On aura commencé par employer les matieres dont on faisoit le plus d'usage. La nécessité de se procurer des vases, avoit appris aux premiers hommes à manier la terre & l'argille. Ils s'en seront servis naturellement pour représenter les objets qu'ils vouloient imiter. On n'a pas besoin de beaucoup d'instrumens pour exécuter ces sortes d'ouvrages. C'est avec la main qu'on les travaille, & les doigts sont plus

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> N. Relat. de la France Equinox. p. 140.  
= Lescarbot, Hist. de la N. France, p. 777.

<sup>b</sup> Gen. c. 24. v. 22 & 53.

<sup>c</sup> Ibid. c. 35. v. 4.

<sup>d</sup> Ibid. c. 38. v. 18.

Il y a lieu de croire que cet anneau étoit gravé. Le terme Hébraïque **חֶתֶם** *Khitham*, signifie un cachet. Or un cachet devoit porter quelque marque distinctive, quelque

gravure. Voy. les Mém. de Trév. Sept. 1750. p. 2051.

<sup>e</sup> Gen. c. 41. v. 42. = Voy. *infra*, Liv. VI. Chap. II.

<sup>f</sup> Gen. c. 44. v. 2.

<sup>g</sup> Diod. l. 2. p. 122, 123. = Plin. l. 31. Sect. 15. p. 614.

<sup>h</sup> Diod. l. 1. p. 19.



I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

d'usage que tous les autres outils. Trois ou quatre morceaux de bois ; tout au plus, suffisoient pour perfectionner tout l'ouvrage <sup>a</sup>. C'est la simplicité de cette pratique qui faisoit dire à Pausanias, fameux Statuaire de l'antiquité : « Que l'invention de modeler la terre, étoit la » mere qui avoit enfanté l'art de faire des figures de marbre & de » bronze <sup>b</sup> ». Originaiement chez tous les peuples connus, les statues des dieux n'étoient que de terre moulée.

Des modèles en terre, aux représentations en bois & en pierre, le pas a dû être difficile. Il paroît cependant que les premiers peuples n'ont pas tardé à le franchir. Le culte des idoles remonte à une très-haute antiquité <sup>c</sup>. Il étoit répandu dans l'Asie & dans l'Egypte dès le tems d'Abraham <sup>d</sup> & de Jacob <sup>e</sup>. L'idolatrie a certainement beaucoup contribué au progrès de la sculpture. Quoique dans l'origine, des matieres informes aient été l'emblème & la représentation des objets qu'on adoroit, les peuples policés n'ont pas tardé à se faire des images de leurs dieux, moins grossieres & plus artistement travaillées. Les Téraïphim que Rachel déroba à son pere Laban <sup>f</sup>, étoient, suivant l'avis des meilleurs Interprètes, de petites idoles qui avoient la figure humaine. Tout nous annonce d'ailleurs l'ancienneté de la sculpture dans l'Asie & dans l'Egypte : sans parler des témoignages que les Historiens profanes pourroient nous fournir <sup>g</sup>, l'Eternel défend à son peuple d'avoir aucune image taillée <sup>h</sup>, de se faire des dieux d'or & d'argent <sup>i</sup>. Il lui ordonne aussi de briser toutes les statues des divinités adorées par les Chananéens <sup>k</sup>. Moïse, parlant aux Israélites dans le désert, leur dit : « Vous sçavez comment nous avons passé » au milieu des nations, & qu'en passant vous y avez vû leurs abomi- » nations, leurs idoles de bois & de pierre, d'or & d'argent <sup>l</sup> ». Ces faits prouvent l'ancien usage où étoient ces peuples d'avoir des images taillées & sculptées. Je pourrois encore parler du veau d'or élevé d'après les modèles que les Israélites en avoient vû dans l'Egypte : mais je crois en avoir dit assez pour établir que l'origine & l'usage de la sculpture remonte aux tems les plus reculés.

Cette partie des arts aura été fort grossiere dans les premiers tems. La sculpture, en effet, dépend d'un trop grand nombre de connois-

<sup>a</sup> Félibien, Principes d'Architect. l. 2. c. 1.

<sup>b</sup> Plin. l. 35. sect. 45. p. 711.

<sup>c</sup> Josué, c. 24. v. 14.

<sup>d</sup> Id. Ibid.

<sup>e</sup> Gen. c. 31. v. 19. c. 35. v. 2 & 4.

<sup>f</sup> Gen. c. 31. v. 19 & 30.

<sup>g</sup> Voy. Sanchoniat. apud Euseb. l. 1. p. 39.

== Hérod. l. 2. n. 4-143-149. == Diod. l. 1. p. 19 & 62. l. 2. p. 122, 123.

<sup>h</sup> Exod. c. 20. v. 4.

<sup>i</sup> Ibid. v. 24.

<sup>k</sup> Exod. c. 23. v. 24.

<sup>l</sup> Deut. c. 29. v. 16, 17.



sances, pour qu'on ne sente pas que même chez les nations qui y ont excellé, elle n'a pû avoir que de foibles commencemens. Nous ne sommes plus à portée de juger des productions des premiers peuples. On peut cependant s'en former une idée d'après ce que les anciens nous disent des premiers essais de la sculpture chez les Grecs, art que ces peuples avoient appris des Egyptiens<sup>a</sup>. Leurs statues n'étoient originairement que des masses informes & quarrées qui se terminoient en gaine. Long-tems encore après, leurs connoissances se bornoient à faire des figures dont les bras étoient pendans & collés sur le corps, les jambes & les pieds joints l'un contre l'autre, sans geste, sans attitude & sans correction<sup>b</sup>. Nous sçavons d'ailleurs que la statue de Memnon si réverée chez les Egyptiens, étoit dans ce goût<sup>c</sup>. Tels auront été probablement les premiers essais de la sculpture chez tous les peuples.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Il faudroit cependant prêter aux siècles dont je parle, des connoissances beaucoup plus étendues, s'il étoit possible d'ajouter foi à ce que disent certains auteurs des ouvrages exécutés par Sémiramis. Cette Princesse, avoit, dit-on, fait représenter dans son palais, sur la brique, des animaux en relief de toute espece. On avoit ensuite appliqué sur ces figures des couleurs qui imitoient la nature, de sorte qu'elles paroissent vivantes; ces animaux avoient plus de quatre coudées de haut. Au milieu d'eux paroissoit Sémiramis qui perçoit un tigre de son dard, & auprès d'elle Ninus qui tuoit un lion d'un coup de lance. Dans un autre endroit de ce même palais, on avoit placé la statue de Jupiter-Bélus, celles de Ninus, de Sémiramis, & des principaux officiers de l'Etat; toutes ces figures étoient, dit-on, exécutées en bronze<sup>d</sup>.

On ajoute encore que, sur le haut d'un temple élevé par ses ordres au milieu de Babylone, cette Princesse avoit fait placer trois statues d'or massif, représentant Jupiter, Junon & Rhéa. Jupiter étoit debout dans la disposition d'un homme qui marche: il avoit quarante pieds de haut. Rhéa étoit assise dans un chariot d'or; elle avoit à ses genoux deux lions, & à côté d'elle deux énormes dragons d'argent. Junon, qui étoit debout, tenoit de la main droite un serpent par la tête, & de la gauche un sceptre chargé de pierreries. Il y avoit devant ces trois divinités une table d'or longue de quarante pieds &

<sup>a</sup> Voy. Diod. l. 1. p. 109.

<sup>b</sup> Voy. la 2<sup>de</sup> Partie du l. 2. sect. 2.

<sup>c</sup> Philostrat. de vita Appollon. l. 6. c. 4.

p. 233 & 234.

<sup>d</sup> Diod. l. 2. p. 121, 122.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

large de quinze. Sur cette table étoient posées deux urnes, deux caissettes & trois grandes coupes d'or chacune d'un poids énorme <sup>a</sup>.

Quelque considérables que paroissent ces ouvrages, ils méritent cependant peu d'attention, eût égard aux travaux que Semiramis fit exécuter, dit-on, au mont Bagisthan: une des faces de cette montagne présentoit un rocher escarpé, de dix-sept stades de hauteur perpendiculaire (<sup>1</sup>), & plein d'inégalités. Semiramis commença par le faire unir; ensuite elle y fit tailler sa figure accompagnée de cent de ses gardes <sup>b</sup>.

Il faut avouer que la sculpture auroit fait de grands progrès dès les premiers siècles, si les faits dont je viens de parler, étoient bien prouvés; mais je suis fort éloigné d'en porter un pareil jugement. Ils me paroissent plus que suspects. On y voit régner un caractère d'exagération qui tient beaucoup de la fable; le merveilleux en est inséparable. Remarquons même que Diodore <sup>c</sup> & Strabon <sup>d</sup> qui attestent que de leur tems il subsistoit encore plusieurs monumens attribués à Semiramis, tels que des chemins magnifiques, des ponts, des canaux, des aqueducs, &c. ne mettent point dans ce nombre les merveilleux ouvrages du mont Bagisthan; Diodore, le seul des anciens qui en parle, ne les rapporte que sur la foi de Ctesias, & on n'ignore pas combien ce dernier auteur est décrié. Enfin il n'en étoit point fait mention dans une ancienne inscription élevée à l'honneur de cette Princesse <sup>e</sup>, que Polien nous a conservée. On y voit un assez grand détail des ouvrages construits par Semiramis: auroit-on oublié dans cette liste un fait aussi singulier que celui d'avoir fait sculpter une montagne, fait dont on ne voit d'exemples nulle part (<sup>2</sup>)?

Le P. Martini rapporte, il est vrai, qu'à la Chine on voit une montagne taillée en statue, d'une si prodigieuse grandeur, qu'on en peut distinguer le nez & les yeux à quelques milles de distance <sup>f</sup>. Le Pere Kircher parle aussi de deux autres montagnes du même pays, dont l'une a la forme d'un dragon, l'autre celle d'un tigre <sup>g</sup>.

On pourroit conclure, d'après ces faits, que les ouvrages exécutés par Semiramis au mont Bagisthan, ont pû exister, puisqu'il s'en voit à la Chine de semblables ou même de supérieurs. Mais je crois

<sup>a</sup> Diod. l. 2. p. 123.

(<sup>1</sup>) C'est-à-dire, près de  $\frac{3}{4}$ . de lieues, à prendre 24. stades pour une lieue, & donnant à chaque stade 125 pas.

<sup>b</sup> Diod. l. 2. p. 126, 127.

<sup>c</sup> Liv. 2. p. 126, 127.

<sup>d</sup> Liv. 16. p. 1071.

<sup>e</sup> Stratag. l. 8. c. 26.

(<sup>2</sup>) On pourroit peut-être m'objecter les ruines de Persépolis, mais je n'y vois rien de comparable avec les ouvrages de Semiramis tels qu'ils nous sont présentés dans Diodore.

<sup>f</sup> Atlas Sin. p. 69.

<sup>g</sup> China illustr. l. 4. c. 4. p. 231.



les uns aussi vrais que les autres ; enfin , quand on en voudroit même admettre la réalité , je doute qu'on en puisse rapporter l'époque aux siècles dont je parle présentement. On sçait qu'il y a eu plusieurs Reines d'Assyrie connues sous le nom de Semiramis <sup>a</sup>. On a voulu attribuer à l'épouse de Ninus , ce qui avoit été exécuté en différens tems & par différentes Princesses <sup>b</sup>. La confusion des noms aura sans doute occasionné l'erreur que je combats , erreur qui vraisemblablement aura été fortifiée par le penchant naturel qu'on a pour tout ce qui tient du prodige , foible dont la plûpart des auteurs Grecs ont eu bien de la peine à se défendre.

A l'égard de la peinture , je n'en dirai rien pour le moment. Je pense que cet art , à prendre le terme de peinture dans l'idée que nous y attachons aujourd'hui , n'existoit pas dans les tems dont je parle présentement. On pouvoit peut-être sçavoir barbouiller avec des couleurs quelques caprices sans principes & sans méthodes , comme on voit les sauvages le pratiquer <sup>c</sup>. Mais ce qu'on doit nommer proprement l'art de peindre , n'étoit pas connu. C'est au surplus un point de critique dont je remets la discussion à la seconde Partie de cet Ouvrage.

L'art de dessiner , & les pratiques qui y ont rapport , ne sont plus aujourd'hui que des arts d'agrément & de luxe ; mais dans leur origine le dessein , la gravure , &c. ont servi à des usages plus relevés & plus utiles ; c'est le seul moyen que les peuples ayent d'abord connu pour exprimer leurs pensées , & transmettre leurs connoissances à la postérité. Les desseins ont tenu lieu pendant bien du tems des lettres & des caracteres alphabétiques dont nous nous servons aujourd'hui. C'est ce qu'il faut développer , & terminer par la découverte de l'Ecriture , ce qu'il me reste à dire sur l'état des arts dans les siècles que nous parcourons présentement.

<sup>a</sup> Voy. Cedren , p. 15. = Conon , *apud* Phot. Narrat. 9. p. 428. = Euseb. Chron. l. c. 6. = Euseb. Chron. l. 2. p. 80.

2. p. 80.

<sup>b</sup> Voy. Beros. *apud* Jos. in Appion. l. 1. <sup>c</sup> Voyage de J. de Lery , p. 277. = Mœurs des Sauvages , t. 2. p. 44.



I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis la Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## CHAPITRE SIXIÈME.

*De l'origine de l'Ecriture, & de ses progrès jusqu'à  
l'an 1690. avant J. C.*

**D**E tous les tems, dans tous les pays & chez tous les peuples, on a cherché les moyens de conserver la mémoire des événemens & des découvertes qu'on a cru devoir intéresser la postérité : mais l'écriture, c'est-à-dire, l'art de peindre la parole & de parler aux yeux, n'a été connue qu'assez tard. Pour transmettre le souvenir des faits importants, on a successivement imaginé différentes pratiques. La tradition, aidée de quelques monumens grossiers, est le premier moyen qu'on ait employé pour parvenir à ce but. L'usage étoit dans les premiers siècles, de planter un bois, d'élever un autel ou des monceaux de pierres ; d'établir des fêtes, & de composer des espèces de cantiques à l'occasion des événemens remarquables. Presque toujours on donnoit aux lieux où s'étoit passé quelque fait intéressant, un nom relatif à ce fait & à ses circonstances.

L'histoire de toutes les nations fournit quantité de preuves & d'exemples de ces pratiques originaires. On voit les Patriarches dresser un autel aux lieux où le Seigneur leur étoit apparu, planter un bois, élever des monceaux de pierres en mémoire des principaux événemens de leur vie, & donner aux endroits où ils s'étoient passés, des noms qui en rappellassent le souvenir<sup>a</sup>. Si l'on consulte les Ecrivains profanes, ils déposent des mêmes usages<sup>b</sup>. Le fragment de Sanchoniaton nous apprend que les pierres brutes & les poteaux avoient été les premiers mémoriaux des peuples de la Phénicie<sup>c</sup>. On voyoit autrefois aux environs de Cadix, des amas de pierres qu'on disoit être des monumens de l'expédition d'Hercule en Espagne<sup>d</sup>. Les anciens habitans du Nord conservoient le souvenir des faits, en posant des pierres d'une grandeur extraordinaire en certains lieux<sup>e</sup>. C'est encore aujourd'hui un des moyens les plus usités par les Sauvages de l'Amérique,

<sup>a</sup> Gen. c. 12. v. 9. c. 26. v. 25. c. 35 v. 7. c. 21. v. 31 & 33. c. 26. v. 20, & suiv.

<sup>b</sup> Voy. Diod. l. 4. p. 259 & 267. — Strabo, l. 3. p. 259 & 260. &c.

<sup>c</sup> Voy. Fourmont, Réflex. Critiques sur les Hist. des anc. Peuples, l. 2. p. 7.

<sup>d</sup> Strabo, l. 3. p. 202.

<sup>e</sup> Bibl. anc. & mod. t. 2. p. 248.

auxquels



auxquels l'écriture est inconnue <sup>a</sup>. Les Nègres qui ignorent également cet art, ont imaginé des marques symboliques qui leur tiennent lieu d'inscriptions. Ils mettent, par exemple, des flèches sur les tombeaux des hommes, & des mortiers avec leurs pilons, sur les tombeaux des femmes <sup>b</sup>. L'usage de donner originairement à certains lieux des noms relatifs aux événemens qui s'y étoient passés, se retrouve jusques chez les peuples de l'Amérique <sup>c</sup>.

L'établissement des fêtes dans l'antiquité, avoit également pour objet d'honorer la Divinité & de retracer le souvenir des événemens remarquables. Qu'on parcoure le calendrier des anciens peuples, on verra que toutes leurs fêtes avoient été instituées relativement à quelques traits de leur histoire : les Livres saints en fournissent quantité d'exemples <sup>d</sup>, sans parler des historiens profanes.

On doit mettre aussi au nombre des moyens qui anciennement ont servi à conserver la mémoire des faits & des découvertes, certaines pratiques dont quelques nations ont fait usage. Les Chinois antérieurement à Fo-hi, c'est-à-dire, dans une antiquité très-reculée, avoient des cordelettes chargées d'un certain nombre de nœuds, qui par leurs distances & leurs divers assemblages, rappelloient à ces peuples, non-seulement les idées dont ils vouloient conserver le souvenir, mais leur servoient encore à communiquer aux autres leurs pensées <sup>e</sup>.

Les Péruviens ne connoissoient point d'autre manière d'écrire. Des cordes de différentes couleurs, chargées d'un nombre de nœuds plus ou moins grand, & diversément combinés, formoient des registres qui contenoient les annales de l'Empire, l'état des revenus publics, le rôle des taxes & des impositions, les observations Astronomiques, &c. <sup>f</sup>. Les Nègres de Juida se servent encore des mêmes moyens <sup>g</sup>. On peut ajouter à ces pratiques, celles de ces peuples qui suppléent à l'écriture par le moyen de certains morceaux de bois entaillés diversément, dont ils se servent pour passer leurs actes & leurs contrats. J'en ai fait mention à l'article du Gouvernement <sup>h</sup> : pareil usage subsiste dans l'Albanie <sup>i</sup> & dans la Sibérie <sup>k</sup>. Les tailles de bois, dont se servent encore aujour-

---

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Journ. des Scav. Mars, 1681. p. 46. = Voyage à la Baye d'Hudson, t. 2. p. 151.

<sup>b</sup> Hist. gén. des Voyages, t. 2. p. 468.

<sup>c</sup> Hist. des Incas, t. 1. p. 19-214-338.

<sup>d</sup> Exod. c. 12. v. 26, 27. = Voy. Calmet, t. 2. p. 130.

<sup>e</sup> Martini Hist. de la Chine, l. 1. p. 21.

<sup>f</sup> Hist. des Incas, t. 2. p. 27 & 35. = Conquête du Pérou, t. 1. p. 22. = Acosta, Hist. des Indes, l. 6. c. 8. fol. 285.

<sup>g</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 4. p. 373 & 394.

<sup>h</sup> Liv. I. Chap. I. Art. I. p. 26.

<sup>i</sup> D'Herbelot Bib. Orient. voce Arnauth; p. 129.

<sup>k</sup> Rec. des Voyag. au Nord, t. 8. p. 402.



I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

d'hui nos boulangers, représentent assez fidelement l'image de ces pratiques grossieres.

Mais le moyen le plus généralement usité dans les premiers tems pour conserver la mémoire des faits, étoit de composer des espèces d'odes, ou cantiques. Ces sortes de poësies contenoient les principales circonstances de l'événement qu'on vouloit transmettre à la postérité<sup>a</sup>. On voit cet usage établi dans les siècles les plus reculés chez toutes les nations, tant de l'ancien, que du nouveau continent : chez les Egyptiens<sup>b</sup>, dans la Phénicie<sup>c</sup>, dans l'Arabie<sup>d</sup>, à la Chine<sup>e</sup>, dans les Gaules<sup>f</sup>, en Grece<sup>g</sup>, chez les Mexicains<sup>h</sup>, & chez les Péruviens<sup>i</sup>.

On retrouve les chansons historiques jusques chez les peuples les plus barbares & les plus sauvages. Les anciens habitans du Nord<sup>k</sup>, du Brésil<sup>l</sup>, de l'Islande<sup>m</sup>, du Groeland<sup>n</sup>, de la Virginie<sup>o</sup>, de Saint-Domingue<sup>p</sup>, & du Canada<sup>q</sup>, avoient consigné dans des espèces de poëmes, les événemens dont ils avoient cru devoir conserver le souvenir. Ils les chantoient les jours de fêtes & de solemnités. J'ai fait voir à l'article du Gouvernement, que les premiers législateurs, pour faire connoître & transmettre leurs loix, les avoient aussi mises en chant<sup>r</sup>.

Toutes ces différentes pratiques ont servi originairement à rappeler le souvenir des faits mémorables, & à perpétuer les découvertes importantes. La tradition suppléoit alors au défaut d'écriture ; les peres expliquoient à leurs enfans le motif de ces établissemens, & les instruisoient des faits qui les avoient occasionnés<sup>(1)</sup>.

<sup>a</sup> Voy. Strabo, l. 1. p. 34.

<sup>b</sup> Clem. Alex. Strom. l. 6. p. 757.

<sup>c</sup> Sanchoniat. apud. Euseb. l. 1. p. 38. A.

<sup>d</sup> Job. c. 36. v. 24.

<sup>e</sup> Lettr. Edif. t. 19. p. 477.

<sup>f</sup> Tacit. de mor. Germ. n. 2. = Biblioth.

Univer. t. 6. p. 299.

<sup>g</sup> Acad. des Inscript. t. 6. p. 165. = Tacit.

Annal. l. 4. n. 43.

<sup>h</sup> Théod. de Bry. Rer. Americ. t. 2. Part. 4.

p. 123.

<sup>i</sup> Hist. des Incas, t. 1. p. 321. t. 2. p. 56, 57 & 145.

J'ai oui dire que les Péruviens ont conservé & chantent souvent une fameuse Ode, qui contient l'histoire de la Création, suivant leur ancienne Théologie.

<sup>k</sup> Biblioth. Univ. t. 15. p. 380 & 389, &c.

= Biblioth. Anc. & Mod. t. 2. p. 241. =

M. de Trév. Juin 1703. p. 949, 950. Decem.

1719. p. 125.

<sup>l</sup> Voyage de Coréal. t. 1. p. 199 & 203. =

Voyage de J. de Lery, p. 248.

<sup>m</sup> Bibl. Ancien. & Modern. t. 2. p. 241.

<sup>n</sup> Hist. Nat. de l'Islande, t. 2. p. 232.

<sup>o</sup> Journ. des Sçav. Mars, 1681. p. 46.

<sup>p</sup> Hist. gén. des Voyages, t. 12. p. 219.

<sup>q</sup> Mœurs des Sauvages, t. 1. p. 519.

<sup>r</sup> Liv. I. Chap. I. Art. I. p. 26, 27.

L'usage des cantiques Historiques a subsisté même depuis l'invention de l'Ecriture alphabétique. Après le passage de la mer rouge, Moïse composa un cantique sur cet événement miraculeux. Il nous a aussi conservé une espèce de poëme, composé par les Chananéens, sur la victoire que Séhon leur roi, avoit remportée sur celui des Moabites. Num. c. 21. v. 26, &c.

(<sup>1</sup>) Les Livres Saints nous fournissent un exemple bien marqué de ces anciennes pratiques. Voy. Exod. c. 12. v. 26. c. 13. v. 8. & Josué, c. 4. = Voy. aussi Diod. l. 5. p. 388. = L'Hist. de Gengizcan par Petis de la Croix, p. 8.



Quant aux actes ordinaires de la vie civile, tels que les ventes, les achats, les payemens, les obligations, &c. j'ai parlé à l'article du Gouvernement, de l'usage où l'on étoit anciennement de passer ces sortes d'actes pardevant des témoins <sup>a</sup>.

Les pratiques que je viens d'indiquer ont pû suffire dans les premiers tems. Les sociétés étoient alors peu nombreuses; on n'avoit inventé que quelques arts; les besoins ne s'étoient pas encore multipliés; il y avoit peu de commerce; les idées & les langues étoient conséquemment peu abondantes. A mesure que les peuples se sont policés, leurs connoissances se sont étendues, les objets se sont multipliés: il a fallu alors, pour constater les faits, chercher des moyens plus commodes & plus précis que ceux dont je viens de parler. On a successivement inventé différens signes propres à représenter le discours, & à exprimer la pensée. C'est aux recherches & aux tentatives multipliées qu'on a faites pour y parvenir en différens tems, chez les peuples policés, que nous devons l'art d'écrire proprement dit, art dont il est impossible de pouvoir fixer précisément l'époque, & marquer exactement l'origine. C'est une question qui jusqu'à ce moment a beaucoup exercé les Critiques tant anciens <sup>b</sup> que modernes. L'examen de leurs différens sentimens entraîneroit bien des discussions. Je vais seulement exposer en peu de mots l'opinion qui m'a paru la plus vraisemblable.

L'homme a l'avantage singulier de pouvoir communiquer ses idées par le secours de sons articulés; mais les sons ne s'étendent pas au-delà du moment & du lieu où ils sont proférés. Il a donc fallu, pour perpétuer nos idées, trouver les moyens de donner aux sons de la durée & de l'étendue. On n'a pû y réussir qu'en inventant des figures, & des signes propres à représenter & à conserver les mots. On ne peut se former une idée claire & distincte de la manière dont on sera parvenu à trouver l'Écriture, qu'en suivant cet art dans ses différentes gradations. On y distingue facilement plusieurs époques & des progrès successifs assez marqués.

Le premier essai de l'art d'écrire, en prenant ce terme dans toute la généralité dont il est susceptible, a été la représentation des objets corporels. J'ai dit, dans le Chapitre précédent, que de tout

<sup>a</sup> *Suprà*, Liv. I. Chap. I. p. 25.

<sup>b</sup> Voy. Plin., l. 7. p. 412.

Il faut convenir que tout ce qu'on lit aujourd'hui dans Plin., sur l'invention des caractères alphabétiques, est plein de contra-

dictions. Il n'y a ni suite ni liaison dans son raisonnement. Il est évident que le texte de cet Auteur, dans ce passage, est altéré; j'en parlerai plus au long à l'article de l'Astronomie.



I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

tems, & chez tous les peuples, on avoit cherché à imiter & à copier les divers objets que la nature offre à nos yeux. L'origine du dessein est presque aussi ancienne que celle du genre humain : l'idée en est, si on peut le dire, innée. Les premiers peuples imaginèrent naturellement d'employer ce moyen pour rendre leurs pensées sensibles à la vue ; ils commencerent par offrir aux yeux la représentation des objets dont ils vouloient parler. Pour faire connoître, par exemple, qu'un homme en avoit tué un autre, ils dessinoient une figure humaine étendue par terre, & une autre, vis-à-vis, droite, & tenant une arme à la main. Pour faire entendre que quelqu'un étoit abordé par mer dans un país, on représentoit un homme assis dans une barque, & ainsi du reste.

On peut assurer, d'après ce qui subsiste encore des monumens de l'antiquité, que l'art d'écrire consistoit originairement dans une représentation informe & grossière des objets corporels. Cette écriture, improprement dite, a été la première dont les Egyptiens aient fait usage. Ils ont commencé par dessiner <sup>a</sup>. On peut conjecturer aussi que les Phéniciens n'ont point connu d'abord d'autre méthode <sup>b</sup>. Les Auteurs qui ont le mieux traité de l'histoire & des arts des Chinois, nous font voir comment les caractères qui sont en usage aujourd'hui chez ces peuples, dérivent de la simplicité de la première pratique, où l'on exprimoit les pensées par l'image naturelle des objets susceptibles de représentation <sup>c</sup>. Je soupçonne qu'il en avoit été de même chez les Grecs originairement. Je fonde cette conjecture sur ce que le même mot signifie dans leur langue, également *Peindre & Ecrire* (<sup>1</sup>).

L'histoire des Mexicains nous offre un témoignage encore plus marqué des premiers essais de l'art d'écrire. La manière dont les habitans des côtes maritimes de cet Empire donnerent avis à Montézuma de la descente des Espagnols, fut d'envoyer à ce Prince une grande toile sur laquelle ils avoient dessiné & peint soigneusement tout ce qu'ils avoient vu <sup>d</sup>. C'étoit la seule méthode que ces peuples connussent pour écrire leurs loix & leur histoire.

Il subsiste encore aujourd'hui un fragment très-curieux de ces peintures historiques, dont un habitant du Mexique donna l'explication aux Espagnols après la conquête de cet Empire <sup>e</sup>. Les sauvages nous

<sup>a</sup> Essai sur les Hiéroglyphes des Egyptiens, p. 28-46-114, 115 & 135.

<sup>b</sup> Ibid p. 26, &c.

<sup>c</sup> Ibid. p. 35, &c.

(<sup>1</sup>) Γραφειν.

<sup>d</sup> Acoffa, l. 7. c. 24. = Conq. du Mexiq. l. 2. c. 1. p. 162, 163.

<sup>e</sup> Voy. l'Essai sur les Hiéroglyphes des Egyptiens, p. 18.



présentent journellement des modeles de cette premiere maniere d'écrire, & de communiquer les pensées <sup>a</sup>.

Il seroit inutile d'insister sur les difficultés & les inconvéniens d'une pareille pratique. Quel tems & quel espace ne falloit-il pas pour décrire le moindre fait, ou pour représenter le moindre discours? On songea donc à simplifier les signes. Au lieu de dessiner un homme, un cheval, un arbre, &c. en entier, on se contenta d'en figurer les principaux traits. On abrégéoit ainsi le tems, & on diminuoit l'énorme grosseur des volumes. Il nous reste encore quelques traces de ces peintures abrégées dans les ouvrages d'Hor-Appollo. Cet auteur dit que les Egyptiens, pour signifier un foulon, peignoient anciennement les deux pieds d'un homme dans l'eau <sup>b</sup>, & que pour marquer le feu, ils dessinoient une fumée qui s'élevoit en haut <sup>c</sup>.

Cette maniere d'abrégér les peintures fut le second degré de perfection qu'acquît la premiere méthode grossiere & barbare de représenter la pensée & les mots. On y reconnoît encore l'ignorance des anciens peuples, & l'habitude où ils étoient de copier les objets qui faisoient le sujet de leurs discours.

La nécessité où l'on se trouva insensiblement d'écrire beaucoup & sur divers sujets, fit bientôt sentir que la seule représentation des objets n'étoit pas suffisante pour rendre & faire entendre la plûpart des idées qu'on vouloit communiquer. Il y en a quantité en effet qu'on ne sçauroit exprimer par ce moyen, comme la parole, les changemens de rapport & de qualités, mais surtout les passions & les sentimens des êtres vivans: on chercha en conséquence à perfectionner l'ancienne pratique. On commença par imaginer & par ajouter aux peintures quelques signes & quelques traits qui servissent à désigner les passions, les actions, &c. Ces marques, figurées d'un certaine façon, & disposées d'une certaine maniere dont il a fallu convenir, faisoient à peu-près le même effet que notre écriture. Cependant elles n'avoient aucun rapport avec les sons qu'on proféroit pour exprimer les idées qu'elles représentoient <sup>(1)</sup>. Tel aura été probablement le progrès successif des peuples dans l'art d'écrire.

Quelques nations ingénieuses imaginerent ensuite des méthodes dans lesquelles il y avoit beaucoup plus d'art, mais qui cependant

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voy. Lettr. Edif. t. 17. p. 303, 304. — Voyage de la Hontan, t. 2. p. 193. — Conq. du Pérou, t. 1. p. 21. — Voyage à la Baye d'Hudson. t. 2. p. 271, 272. — Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 43, 44.

<sup>b</sup> L. 1. c. 65.

<sup>c</sup> L. 2. c. 16.

<sup>(1)</sup> Voyez les figures gravées sur les Obélisques, & les peintures Méxicaines rapportées dans le Recueil de Voyag. publié par Thévénot, t. 2.



I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

étoient encore sujettes à bien des inconvéniens. La plus célèbre de toutes est celle dont les Egyptiens passent pour les inventeurs, & à laquelle on a donné le nom d'Hiéroglyphes. Dans cette manière d'écrire, une seule figure étoit le symbole ou l'image de plusieurs choses. S'agissoit-il de marquer un siège ? Les Egyptiens peignoient une échelle à escalader<sup>a</sup>. Deux mains, dont l'une tenoit un bouclier, & l'autre un arc, désignoient une bataille<sup>b</sup>. Par ce moyen l'art d'écrire, qui originairement n'étoit qu'une simple peinture, devint peinture & symbole ; les figures que l'on employoit désignant plus que la simple représentation des objets.

Cette nouvelle manière d'écrire fit beaucoup de progrès, & reçut différens degrés de perfection. Il y avoit plusieurs façons de l'employer. Il paroît par le plus ou le moins d'art des méthodes qu'on sçait avoir été en usage dans l'antiquité, qu'elles n'ont été trouvées que par degrés, & en différens tems. Tous les peuples dont nous pouvons encore appercevoir les premiers progrès dans les arts, Egyptiens, Phéniciens, Chinois, Mexicains en ont fait usage<sup>c</sup> ; & quoique la pratique de chacun de ces peuples n'ait pas été absolument uniforme, toutes les méthodes connues ont néanmoins un fondement commun ; elles dérivent de l'usage primitif de peindre les objets de la pensée. Faisons en effet attention que non-seulement les Chinois dans l'orient, les Mexicains dans l'occident, & les Egyptiens au midi, mais aussi les Scythes dans le nord<sup>d</sup>, les Indiens, les Phéniciens, les Ethiopiens<sup>e</sup>, les Etrusques<sup>f</sup>, les Sauvages de l'Afrique<sup>g</sup> & de l'Amérique<sup>h</sup>, &c. ont tous fait usage de la même manière d'écrire par peintures & par hiéroglyphes. Un pareil concours ne peut jamais être regardé comme un effet soit de l'imitation, soit du hasard : on doit reconnoître dans cet accord la voix de la nature, parlant d'une manière uniforme aux conceptions grossières des premiers hommes (1).

<sup>a</sup> Hor. Apollo. l. 2. c. 28.

<sup>b</sup> Ibid. c. 5.

<sup>c</sup> Essai sur les Hiéroglyph. p. 26-30-37, 38.

<sup>d</sup> Ibid. p. 47.

<sup>e</sup> Diod. l. 3. p. 176. = Voyage de V. le Blanc 2<sup>de</sup> Part. p. 25.

<sup>f</sup> Essai sur les Hiéroglyph. p. 46.

<sup>g</sup> Hist. gén. des Voyag. t.

<sup>h</sup> Lettr. Edit. t. 17. p. 258.

(1) Essai sur les Hiéroglyph. p. 46, 47.

On a été long-tems dans l'erreur sur le premier usage des Hiéroglyphes. On a cru

que les prêtres Egyptiens les avoient inventés afin de cacher leur science au vulgaire ; mais c'est manquer d'y avoir fait assez d'attention qu'on a pris le change. Il est aisé de se convaincre que dans les commencemens, les Egyptiens n'ont employé les Hiéroglyphes qu'à transmettre & faire connoître leurs loix, leurs usages, & leur Histoire : c'est la nature & la nécessité, & non pas le choix, & l'art qui ont produit les diverses espèces d'écritures Hiéroglyphiques. Elles ne sont qu'une invention imparfaite & défectueuse, convenable à l'ignorance des pre-



Après l'invention de l'écriture hiéroglyphique, portée au plus haut degré de perfection dont elle soit susceptible, il restoit encore à faire un dernier effort pour imaginer des caractères propres à représenter les mots indépendamment des objets. Il y a eu dans tous les tems de ces génies heureux, de ces esprits inventifs, que la Providence semble avoir destinés à étendre & à perfectionner les connoissances humaines. Ils reconnurent l'imperfection & l'insuffisance des moyens dont on s'étoit servi jusqu'alors pour rendre la pensée durable & permanente. Ils sentirent à quels inconvéniens étoit sujette une écriture composée de signes qui faisoient toujours naître une double idée, & présentoient sans cesse un double objet à l'esprit. Ils remarquerent que les articulations formées par le son de la voix sont en assez petit nombre, ils chercherent à représenter ce petit nombre de sons articulés par un nombre égal de signes. Ils se proposerent en conséquence de peindre la parole, & d'en exprimer l'effet aux yeux par des marques qui, ayant un rapport unique & immédiat avec les sons qu'on proféroit, ne présentassent point d'autres idées. Ils inventerent pour cet effet certains signes dont la propriété fut d'exprimer des mots & non des choses, qui, pris séparément, ne signifiasent rien, & ne pussent former de sens qu'autant qu'on les joindroit ensemble (²).

Les inventeurs de cette nouvelle manière d'écrire avoient remarqué, comme je l'ai dit, que les mots n'étoient composés que d'un certain nombre de sons. Ils entreprirent de représenter chacun de ces différens sons par un signe particulier. Dans cette manière d'écrire, que j'appellerai écriture *Syllabique*, on n'emploie qu'un seul caractère pour écrire chaque syllabe dont un mot est composé. On n'ex-

Ire PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

miers siècles. C'est faute de connoître les lettres, que les Egyptiens y ont eu recours. Si ces peuples eussent trouvé l'écriture alphabétique la première, ils en auroient trop bien senti la commodité pour en employer d'autre.

L'erreur sur les Hiéroglyphes est venue des Grecs. Ils n'ont fréquenté les Egyptiens qu'assez tard. Ces peuples avoient alors l'usage des caractères alphabétiques. L'ancienne méthode d'écrire en Hiéroglyphes avoit été négligée par le commun de la nation. Mais les prêtres Egyptiens, qui suivant la coutume de tous les Sçavans de l'antiquité, n'étoient occupés que des moyens de cacher leur science, avoient retenu l'écriture hiéroglyphique comme un voile propre à dé-

rober la connoissance de ce qu'ils ne vouloient pas divulguer; c'est ainsi qu'après la découverte de l'écriture alphabétique, les Hiéroglyphes devinrent en Egypte une écriture secrète & mystérieuse.

(²) C'est en quoi consiste la différence de l'Hiéroglyphe, avec le caractère alphabétique. Une seule figure hiéroglyphique, peut signifier beaucoup, au lieu qu'un seul caractère alphabétique ne signifie rien, ou tout au plus un son: il faut joindre ensemble plusieurs lettres pour exprimer un mot: que deux Hiéroglyphes au contraire, soient joints ensemble, il n'en résultera jamais un mot, mais seulement la représentation d'une idée plus compliquée.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Dépuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

prime alors ni voyelles ni consonnes. Nous employons, par exemple, dix lettres pour écrire le mot *Prosterner* : dans l'écriture syllabique il ne faudroit que trois caractères. Tel est, à ce que je pense, le premier pas qu'on aura fait pour exprimer les mots autrement que par des peintures. Je soupçonnerois qu'originellement tous les peuples de l'Asie, désignés par les anciens, sous le nom de Syriens ou d'Assyriens, ont fait usage de l'écriture syllabique. Je crois en reconnoître des vestiges dans une ancienne tradition, qui, en attribuant aux Syriens l'invention de l'écriture, convenoit que les Phéniciens avoient changé, simplifié & perfectionné les anciens caractères <sup>a</sup>. Quoi qu'il en soit de cette conjecture, il n'y a que très-peu de nations qui ayent fait usage de l'écriture syllabique <sup>b</sup>. On ne connoît à présent que les Ethiopiens & quelques peuples de l'Inde, chez lesquels elle se soit conservée <sup>c</sup>.

Cette maniere d'écrire est en effet très-imparfaite. La multiplicité des signes, dont ces sortes d'alphabets sont nécessairement composés, ne pouvoit pas manquer de jetter dans de grands embarras. Il étoit difficile que la mémoire ne fatiguât beaucoup, & que par conséquent on ne fût souvent exposé à confondre les différens symboles de cette écriture. On chercha donc une voie plus sûre & moins sujette à occasionner des méprises. On imagina à la fin cette espece d'écriture dans laquelle les voyelles & les consonnes sont toujours exprimées séparément, par autant de caractères distincts & particuliers. Le grand mérite de cette invention consiste dans sa simplicité. Par le moyen d'un petit nombre de signes répétés & combinés diversément, on peut représenter & exprimer avec autant de facilité que de précision, toutes les idées & toutes les paroles. Telle est l'écriture dont presque toutes les nations font usage aujourd'hui ; invention sublime, qui a dû couler un long travail & bien des réflexions.

Mais comment sera-t-on parvenu à cette découverte ? comment aura-t-on passé des hiéroglyphes, & même de l'écriture syllabique aux caractères alphabétiques ? C'est ce qu'il n'est pas aisé de concevoir : l'écriture hiéroglyphique & la syllabique n'ont aucun rapport avec les lettres d'un alphabet. Il a donc fallu changer entièrement la nature des signes dont on faisoit usage. Envain auroit-on recours aux Ecrivains de l'antiquité pour éclaircir cette question : ils ne nous apprennent point de quelle maniere ce passage singulier a pû se faire.

On peut conjecturer que les marques abrégées de l'écriture hié-

<sup>a</sup> Diod. l. 5. p. 390.

<sup>b</sup> Acad. des Inscrip. t. 6. p. 614.

<sup>c</sup> Mém. de Trev. Mars 1740. p. 480.



roglyphique, dont j'ai parlé ci-dessus <sup>a</sup>, auront conduit à la méthode encore plus abrégée des lettres alphabétiques, qui par leurs différentes combinaisons, expriment toutes les articulations de la voix d'une manière simple & facile. Cette conjecture devient très-probable lorsqu'on jette les yeux sur les alphabets de quelques anciens peuples; les lettres qui les composent paroissent, tant par leur forme, que par leur nom, avoir été tirées des signes hiéroglyphiques. En comparant avec attention ce qui nous reste de caractères Egyptiens, avec les figures hiéroglyphiques gravées sur les obélisques & les autres monumens, on apperçoit que les lettres Egyptiennes tirent leur origine des hiéroglyphes <sup>b</sup>. L'alphabet Ethiopien, & les lettres majuscules des Arméniens, fournissent aussi des preuves de ce que j'avance. On y reconnoît des vestiges assez marqués de l'ancienne écriture hiéroglyphique <sup>c</sup>.

Je n'insisterai point au surplus sur une différence assez considérable qu'on remarque encore dans ce dernier genre d'écriture, où les mots sont formés par l'assemblage de plusieurs lettres. On sçait que dans l'écriture de la plûpart des langues Orientales, les voyelles ne sont point exprimées, mais seulement les consonnes (<sup>1</sup>); au contraire dans toutes les langues de l'Occident, les voyelles & les consonnes entrent également dans la composition de l'écriture.

Il est impossible de déterminer avec précision l'époque à laquelle on doit rapporter l'invention des caractères alphabétiques: on voit seulement que cet art a dû être connu fort anciennement dans quelques pays. L'écriture alphabétique étoit en usage dans l'Arabie dès le tems de Job. Il en parle d'une façon très-claire & très-positive <sup>d</sup>. On n'a pas oublié que Job étoit, à ce que je pense, contemporain de Jacob, & qu'il vivoit dans l'Arabie <sup>e</sup>. On pourroit même soupçonner que Moïse avoit appris l'art de l'écriture alphabétique dans ces contrées: il y avoit passé plusieurs années avant sa mission <sup>f</sup>. Quoiqu'il en soit, la manière dont ce divin législateur s'explique sur l'usage de l'écriture, témoigne assez que de son tems cette découverte ne devoit pas être absolument nouvelle <sup>g</sup>. Enfin, on ne peut pas douter

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voy. *Suprà*, p. 165, & 166.

<sup>b</sup> Rec. d'Antiquit. par M. le C. de Caylus, t. 1. p. 70, 71.

<sup>c</sup> Essai sur les Hiérog. p. 40, 41. — Hist. de la vie & des Ouvrag. de la Croze. p. 126. in-12. Amsterd. 1741.

(<sup>1</sup>) Il y a des personnes qui pensent cependant que dans l'Hébreu, par exemple, l'*aleph*, le *jod* & le *vau*, sont des voyelles. On peut appliquer cette réflexion aux autres

langues Orientales.

<sup>d</sup> Chap. 13. v. 26. c. 19. v. 23, 24. c. 31. v. 35, 36.

<sup>e</sup> Voyez notre Dissertation à la fin du dernier Volume.

<sup>f</sup> Exod. c. 2. v. 15. &c. Voy. aussi notre Dissert. sur Job.

<sup>g</sup> Voy. Exod. c. 17. v. 14. c. 34. v. 27. c. 24. v. 4. & 28. Num. c. 33. v. 1. c. 17. v. 18. c. 31. v. 9-19-26.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

que la connoissance des *Lettres* ne fût bien ancienne chez les Chananéens : dès avant Josué il y avoit chez ces peuples une ville nommée *Dabir*, qui primitivement portoit le nom de *Cariath-Sepher*, c'est-à-dire, *Ville des Lettres* <sup>a</sup>.

L'écriture alphabétique devoit aussi être d'un usage fort ancien en Egypte. Platon dit que Thaut fut le premier qui distingua les *lettres* en voyelles & consonnes, en muettes & liquides <sup>b</sup>. Je doute que cette distinction ait eu lieu chez les Egyptiens dès le tems où la chronique de ces peuples plaçoit Thaut. Ce que Platon rapporte peut néanmoins être regardé comme une preuve de la persuasion où l'on étoit, que dès le tems de Thaut, c'est-à-dire, dès une très-haute antiquité, les Egyptiens connoissoient les caractères alphabétiques.

Si l'on pouvoit compter sur ce que les anciens Auteurs rapportent de Sémiramis, l'histoire de cette Princesse nous fourniroit des preuves encore plus sûres de l'ancienneté de l'écriture alphabétique. Il est parlé dans Diodore d'une inscription en caractères Syriens, que Sémiramis avoit, dit-on, fait mettre au mont Baghistan <sup>c</sup>. Le même Auteur parle aussi de lettres écrites à cette Princesse par un Roi des Indes <sup>d</sup>; mais j'ai déjà remarqué qu'il y avoit eu plusieurs Reines d'Assyrie connues sous le nom de Sémiramis <sup>e</sup>. Le fait dont parle Diodore ne peut donc point servir à déterminer l'époque à laquelle l'écriture alphabétique a été en usage dans l'Orient.

On doit regarder l'invention des caractères alphabétiques comme l'effort le plus surprenant de l'esprit humain. C'est une de ces découvertes sublimes qui n'est dûe qu'à un génie du premier ordre. Nous ignorons cependant quel en est l'auteur : son nom perdu dans la plus obscure antiquité, s'est dérobé jusqu'à présent aux recherches qu'on a faites pour le découvrir; je ne crois donc point devoir en rendre compte. J'examinerai seulement dans quelle partie du monde, un art si utile & si précieux a pris naissance.

L'invention des caractères alphabétiques appartient certainement aux peuples qui se sont policés les premiers. Ils ont eu besoin de fort bonne heure de signes propres à écrire promptement & facilement cette multitude & cette variété infinies d'actes & de faits sur lesquels roule la société civile. Ils auront fait en conséquence une étude sérieuse & suivie des moyens les plus propres à transmettre & à peindre les idées & les paroles.

<sup>a</sup> Josué c. 15. v. 15.

<sup>b</sup> In Phileb. p. 374. E.

<sup>c</sup> Diod. l. 2. p. 127.

<sup>d</sup> Ibid. p. 129.

<sup>e</sup> Voy. *suprà*, Chap. V. p. 152.



Différentes nations se sont disputées autrefois la gloire d'avoir inventé l'écriture alphabétique<sup>a</sup> : je ne m'arrêterai point à discuter leurs prétentions : je suis persuadé qu'elles étoient des plus mal fondées. Je ne vois que deux peuples dans l'antiquité auxquels on puisse raisonnablement attribuer l'invention de l'écriture alphabétique : les Assyriens ou les Egyptiens (<sup>1</sup>) ; c'est de l'une ou de l'autre de ces deux nations que dérivent les différentes especes d'alphabets dont on ait aujourd'hui connoissance. Si l'on examine en effet quels sont les élémens de toutes les écritures tant anciennes que modernes, on verra qu'ils dérivent d'une seule & même origine. Je n'excepte de cette proposition que les caractères des Chinois qui sont encore, comme autrefois, de purs hiéroglyphes (<sup>2</sup>). J'en dis autant de l'alphabet Ethiopien, & de celui de quelques peuples de l'Inde ; ces nations, comme je l'ai déjà remarqué, ont retenu l'écriture syllabique<sup>b</sup>.

Mais à qui des Assyriens ou des Egyptiens appartient l'honneur d'avoir inventé l'écriture alphabétique, c'est une question que je ne crois pas qu'on puisse aujourd'hui déterminer : il paroît seulement par le peu qui nous reste de l'écriture de ces anciens peuples, que leurs caractères avoient entre eux beaucoup d'affinité. La forme en étoit assez semblable<sup>c</sup> ; ils les rangeoient aussi de la même manière,

<sup>a</sup> Voy. Diod. l. 1. p. 19. l. 3. p. 175. l. 5. p. 290. = Lucan. Pharsal. l. 3. v. 220. = Plin. l. 7. c. 56. p. 412. = Tacit. Annal. l. 11. n. 14. = Clem. Alexan. Strom. l. 1. p. 362.

(<sup>1</sup>) On doit comprendre sous ce nom les Syriens, confondus souvent avec les Assyriens par les écrivains de l'antiquité. Voyez Thesaur. Ling. & Erudit. Rom. de Gesner. Edit de 1749. au mot Syria.

Je crois d'après ce que dit Diod. l. 5. p. 390. devoir renfermer sous le nom d'Assyriens les peuples auxquels par la suite les Grecs ont donné le nom de Phéniciens.

(<sup>2</sup>) Si l'on en croit M. de la Croze, il en faudroit aussi excepter les caractères Arméniens. Hist. de la vie & des Ouvrages de la Croze, p. 126. C'est une question que je ne suis pas en état de décider, je m'en rapporte à cet égard au jugement de ceux qui sçachant l'Arménien, sont d'un sentiment fort opposé à celui de M. de la Croze. Ils trouvent que les caractères Arméniens approchent assez, par leur conformation, des caractères de la langue Grecque. Journ. des Sçav. Juillet 1738. p. 390.

Il faudroit peut-être aussi regarder comme un genre d'écriture particulier les ca-

ractères inconnus qu'on voit dans les ruines de Persépolis ; mais ne pourroit-on pas dire, que si jusqu'à présent on n'est pas parvenu à les lire, c'est faute peut-être d'en avoir des copies exactes ? L'exemple des Inscriptions Palmyréniennes doit nous apprendre à suspendre notre jugement. Les efforts vains & inutiles qu'on avoit faits pendant près d'un siècle pour lire & pour expliquer les Inscriptions de Palmyre, avoient déterminé enfin la plupart des Sçavans à regarder les caractères Palmyréniens comme une espèce d'écriture particulière. Cependant M. l'Abbé Barthélemy vient d'expliquer ces Inscriptions d'une manière qui ne laisse plus rien à désirer. A l'aide de copies fidèles, il a reconnu que l'alphabet Palmyrénien participoit de l'Hébreu & du Syriaque. On peut consulter sa Dissertation, qui réunit dans le plus haut degré la sagacité à l'élégance, la clarté à l'érudition la plus variée & la plus agréablement ménagée, & sur-tout ce ton de modestie si estimable, mais si rare aujourd'hui.

<sup>b</sup> Voy. *supra*, p. 167 & 168.

<sup>c</sup> Rec. d'Antiq. par M. le C. de Caylus, t. 1. p. 74. = Voy. aussi Plut. t. 2. p. 577, & suiv.



c'est-à-dire, de la droite à la gauche <sup>a</sup>.

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Cependant, dira-t-on, comment se persuader que tous les caracteres alphabétiques connus dérivent d'une seule & même origine, lorsqu'on voit une si prodigieuse variété dans l'écriture des différentes nations de cet univers ? Le peu d'uniformité même qu'on apperçoit dans la façon dont la plupart des peuples ont disposé leurs caracteres, ne suffiroit-elle pas pour prouver le contraire ? Certaines nations ont placé & placent encore leurs caracteres perpendiculairement de haut en bas. D'autres les rangent horizontalement, mais avec une différence fort remarquable. Le plus grand nombre a suivi le mouvement naturel de la gauche à la droite, qui rend l'action du bras plus aisée, en ce qu'alors il se détache du corps. Cette maniere de disposer les caracteres, est celle des peuples de l'Europe & de beaucoup d'autres nations <sup>b</sup>.

Quelques-unes, mais en petit nombre, ont préféré le mouvement de la droite à la gauche en écrivant. C'étoit la pratique des Assyriens, des Egyptiens, des Phéniciens, des Syriens, des Arabes, des Hébreux & des Chaldéens, pratique qui n'a eu que très-peu de partisans. Cette maniere d'arranger les lettres est embarrassante : la main & l'instrument dont on se sert pour écrire, cachent à l'œil une partie des caracteres qui viennent d'être formés <sup>c</sup>.

Toutes ces especes d'écritures, dira-t-on, ne paroissent-elles pas essentiellement différentes, & ne donnent-elles pas lieu de croire que plusieurs nations n'ont dû qu'à elles-mêmes l'art d'écrire, & qu'en conséquence elles se sont fait chacune une méthode particulière ? Il est facile de répondre à ces objections. Je n'employerai pour les détruire qu'un fait bien certain & bien établi : je le crois décisif pour faire entendre comment tous les alphabets connus peuvent dériver d'une seule & même origine.

Y a-t-il deux especes d'écritures, qui à l'œil paroissent plus éloignées l'une de l'autre, que le *Samaritain* & le *François* ? cependant il est certain que nos caracteres alphabétiques dérivent du *Samaritain* : le fait est facile à établir. Nous tenons nos lettres des Latins ; les Latins les tenoient des Grecs <sup>d</sup>, qui les avoient reçues des Phéniciens <sup>e</sup>. Tous les sçavans conviennent aujourd'hui que les caracteres des Phéniciens étoient les mêmes que ceux des Samaritains <sup>f</sup>.

<sup>a</sup> Hérod. l. 2. n. 36. = Bibliot. Choif. t. 11. p. 37.

<sup>b</sup> Acad. des Inscript. t. 6. p. 607.

<sup>c</sup> Ibid. t. 6. p. 618. = Reland, Differt. Miscellan.

<sup>d</sup> Tacit Annal. l. 11. n. 14.

<sup>e</sup> Voy. la 2<sup>de</sup> Part. Liv. II. Sect. 2<sup>e</sup>. Chap. VI.

<sup>f</sup> Voy les Mém. de Trév. Juill. 1704. p. 183.



Indépendamment de la preuve historique, il ne faudroit, pour se convaincre de cette filiation, qu'une simple réflexion sur le nom & la disposition des lettres dans les alphabets des peuples que je viens de nommer. Pourquoi dans le Phénicien, le Samaritain, le Grec, le Latin & le François, les lettres porteroient-elles la même dénomination, & feroient-elles disposées dans le même ordre, si elles ne dériveroient pas d'une seule & même origine?

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Le peu de ressemblance qui paroît à présent entre l'écriture des différentes nations de l'univers, n'est donc pas une raison qui puisse nous empêcher de croire que tous les alphabets connus dérivent d'une seule & même source. La suite des tems a introduit successivement bien des changemens dans la maniere d'écrire de chaque peuple. L'histoire de l'écriture chez les Grecs, chez les Latins & chez les peuples modernes de l'Europe, en fournit des preuves plus que suffisantes. Il y a telle nation où l'écriture a si fort varié, que les monumens des premiers siècles, comparés avec ceux des derniers tems, sont presque méconnoissables, tant pour la forme que pour l'arrangement des lettres<sup>a</sup>. Il est certain néanmoins que toutes ces différentes écritures dérivent d'une seule & même origine.

On ne peut parler que fort imparfaitement de la quantité de caractères dont étoient composés les premiers alphabets. Les Ecrivains de l'antiquité ne se sont point expliqués sur ce sujet. Plutarque dit qu'il y avoit vingt-cinq lettres dans l'alphabet des Egyptiens<sup>b</sup>: mais cette quantité de lettres avoit-elle été inventée dès les premiers tems? c'est ce dont il y a tout lieu de douter. On sçait qu'originellement les Phéniciens n'avoient que seize lettres: leur alphabet n'étoit composé que de ce nombre, lorsque Cadmus le porta dans la Grece<sup>c</sup>. Je suis persuadé qu'anciennement il en a été de même chez les Egyptiens; on n'aura d'abord imaginé qu'un certain nombre de caractères: ce n'est que successivement qu'on a inventé les lettres dont on manquoit pour exprimer clairement & commodément toutes les articulations de la voix.

Ne croyons pas, au surplus, que durant le cours des siècles qui font l'objet de cette Première Partie, la découverte de l'écriture alphabétique ait été fort répandue dans les différentes régions de l'Univers: il est prouvé, au contraire, que très-peu de peuples en ont eu alors connoissance. A l'exception de l'Egypte & de quelques contrées de l'Asie, le reste des nations a ignoré pendant plusieurs siècles.

<sup>a</sup> Voyez la 2<sup>e</sup> Partie, Liv. II. Sect. II. Chap. VI.

<sup>b</sup> Tom. 2<sup>d</sup>. p. 374. A.

<sup>c</sup> Plin. l. 7. sect. 57. p. 411.



I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

un art si utile & si essentiel. J'aurai soin d'indiquer dans la seconde Partie l'époque à laquelle la connoissance de l'écriture alphabétique a été introduite dans l'Europe. Parlons maintenant des différentes matières dont on a fait usage dans les premiers tems pour écrire ; & sous ce terme je comprends toutes les espèces d'écritures connues originairement, c'est-à-dire, les représentations, les desseins abrégés, les hiéroglyphes, &c.

Les pierres & les rochers ont été les matières qu'on a d'abord employées pour écrire. On sçait que les Egyptiens <sup>a</sup>, les anciens habitans du Nord <sup>b</sup>, & beaucoup d'autres nations sans doute, en ont usé ainsi primitivement. C'est de-là qu'est venu l'usage presque universellement établi chez tous les anciens peuples, d'écrire sur des colonnes ce que l'on jugeoit digne d'être conservé à la postérité <sup>c</sup>. Rien de plus fameux dans l'antiquité que les colonnes élevées par Osiris, Bacchus, Sésostris & Hercule, dans le cours de leurs expéditions, pour en perpétuer le souvenir <sup>d</sup>; celles de Mercure Trismégiste étoient encore plus renommées. Il y avoit, dit-on, gravé en caractères hiéroglyphiques sa doctrine & ses préceptes <sup>e</sup>. On voyoit en Crete de très-anciennes colonnes chargées d'inscriptions, qui contenoient la description des cérémonies pratiquées dans les sacrifices des Corybantes <sup>f</sup>. Du tems de Demosthenes il subsistoit encore une loi de Thésée écrite sur une colonne de pierre <sup>g</sup>. Ce que la fable rapporte des colonnes du monde qu'Atlas remit à Hercule, doit s'entendre, à ce que je crois, de quelques colonnes sçavantes, si l'on peut se servir de ce terme, dont Atlas expliqua les inscriptions au fils de Jupiter <sup>h</sup>.

Quoique les peuples du Nord aient eu très-peu de relation avec ceux de l'Asie & de l'Afrique, leur histoire parle également de l'usage où ils étoient dans les premiers tems d'écrire sur des colonnes tout ce dont ils vouloient perpétuer le souvenir. On prétend qu'ils en avoient de plus de quarante pieds de haut, enrichies d'inscriptions simples & conformes à la rudesse de leurs mœurs <sup>i</sup>. On peut assurer que les premiers peuples n'ont point eu d'autres monumens pour

<sup>a</sup> Lucan. Pharsal. l. 3. v. 222, &c.

<sup>b</sup> Oläus Wormius de Dan. Litterat. c. 25.  
= Vossius de art. Gramm. l. i. c. 35. p. 125.  
= Herman. Hugo de prima scrib. orig. c. 8. p. 61, &c. c. 10. p. 76. = On voit encore en Dannemarc quelques restes de ces anciennes Inscriptions. Mém. de Trév. Juin, 1703. p. 949, &c. Décem. 1719. p. 114.

<sup>c</sup> Diod. l. 3. p. 211. = Strabo, l. 3. p. 259.

<sup>d</sup> Diod. l. 1. p. 23 & 65. l. 3. p. 243. l. 4. p.

264. = Apollod. l. 2. p. 100. l. 3. p. 142. = Dionys. Perieget. v. 623.

<sup>e</sup> Manetho apud Syncell. p. 40. = Jambl. de Myster. Egypt. sect. 13. c. 2.

<sup>f</sup> Porphy. de Abst. l. 2. p. 156, 157.

<sup>g</sup> In Næram. p. 873. C.

<sup>h</sup> Clem. Alex. Strom. l. 1. p. 368. = Potter. Ibid. note 12.

<sup>i</sup> Oläus Magn. Hist. Gent. Septent. l. 1. c. 36.



conserver leurs loix<sup>a</sup>, leurs actes, leurs traités<sup>b</sup>, l'histoire des faits<sup>c</sup> & des découvertes importantes<sup>d</sup>. La plupart des anciens Auteurs avoient composé leurs écrits d'après ces especes de livres<sup>e</sup>.

L'usage a été aussi très-anciennement d'écrire sur des briques & sur des tablettes de pierre. C'étoit sur des briques que les Babylo-niens avoient écrit leurs premières observations Astronomiques<sup>f</sup>. Les plus anciens monumens de la littérature Chinoise, étoient gravés sur de dures & larges pierres<sup>g</sup>. Personne n'ignore que le Décalogue étoit écrit sur des tables de pierre<sup>h</sup>. Ce fut sur de pareilles matieres que Josué avoit écrit le Deutéronome<sup>i</sup>.

Ces pratiques étoient trop embarrassantes pour qu'on ne cherchât pas des moyens d'écrire plus simples & plus commodes. On com-mença par substituer aux briques & à la pierre différentes especes de métaux tendres & faciles à graver. Il paroît que du tems de Job on étoit principalement dans l'usage d'écrire sur des lames de plomb avec un stilet de fer<sup>k</sup>. On se servoit aussi très-anciennement de lames de cuivre<sup>l</sup>, & de tablettes de bois<sup>m</sup>. On peut conjecturer que les archives des villes, & des empires n'ont été composées pendant bien des siècles que de titres de cette espece<sup>n</sup>. Les premiers peuples en avoient usé ainsi par plusieurs motifs, dont le plus probable est l'igno-rance où l'on a été pendant très-long-tems des matieres propres à l'écriture. On peut présumer aussi que l'art d'écrire étant peu commun dans les âges reculés, pour conserver les actes plus long-tems & plus sûrement, on ne les écrivoit que sur des matieres solides & durables.

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Deuter. c. 27. v. 8. = Plato. *in crit.* p. 1107. C. = Dionys. Halicarn. l. 4. p. 240. = Athen. l. 11. p. 467. E.

<sup>b</sup> Strabo, l. 3. p. 259. l. 10. p. 688. = Plut. t. 2. p. 292. B. = Paus. l. 5. c. 12 & 23. l. 8. c. 25.

<sup>c</sup> Hérod. l. 2. n. 102 & 106. l. 4. n. 87. = Diod. l. 1. p. 65 & 67. l. 5. p. 368. = Strabo, l. 10. p. 687. = Tacit. Annal. l. 2. n. 60.

<sup>d</sup> Proclus in Tim. l. 1. p. 31. F. = Achill. Tat. *apud* Petav. Uranolog. p. 121. = Galien. advers. Julian. c. 1. t. 9. p. 376. = Apollon. Argon. l. 4. v. 279, &c.

<sup>e</sup> Clem. Alex. Strom. l. 1. p. 356, 357. = Plin. l. 36. sect. 14. p. 736. = Syncell. p. 40. = Jamblic. de Myster. Ægypt. sect. 1<sup>a</sup> c. 2.

C'est sans doute d'après cet usage pratiqué par tous les peuples de l'antiquité que Joseph Historien, a imaginé ces deux colonnes, qu'il dit avoir été élevées par les enfans de Seth avant le déluge. J'en parlerai plus

particulièrement à l'article de l'Astronomie.

<sup>f</sup> Plin. l. 7. p. 413.

<sup>g</sup> Lettr. Edif. t. 19. p. 479.

<sup>h</sup> Exod. c. 24. v. 12. c. 34. v. 1 & 4.

<sup>i</sup> Jos. c. 8. v. 32.

<sup>k</sup> Chap. 19. v. 23, 24. = Voy. aussi Plin. l. 13. sect. 21. p. 689. = Paus. l. 9. c. 31.

<sup>l</sup> Plato in Min. p. 568. F. = Sophocl. in Trachin. v. 695, 696. = Ovid. Met. l. 1. v. 91, 92. = Plin. l. 34. sect. 21. p. 659. = Tacit. Annal. l. 4. n. 43. = Plut. t. 2. p. 577. = Hist. gén. des Voyag. t. 6. p. 253.

<sup>m</sup> Isaïas, c. 30. v. 8. = Horat. art. Poet. v. 399. = A. Gell. Noct. Attic. l. 2. c. 12. = Voy. le P. Calmet, t. 1. p. 32.

<sup>n</sup> Voy. Polyb. l. 3. p. 181. edit. Paris. = T. Livius, l. 3. n. 57. = Plin. l. 13, sect. 21. p. 689. l. 34. sect. 21. p. 659. = Tacit. Annal. l. 4. n. 43. = Suidas, in Ἀκτιλαιοσ. t. 1. p. 89. = Paus. l. 4. c. 26. = Lettr. Edif. t. 14. p. 332, 333. = Bibliot. Anc. & Mod. t. 15. p. 363, 364.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Par la suite on employa pour écrire différentes autres matières, telles que les feuilles de certaines plantes, l'écorce intérieure de certains arbres, la peau des animaux, la toile, des tablettes de bois enduites de cire, &c.<sup>a</sup>. Ces pratiques subsistent encore dans plusieurs contrées de l'Asie & de l'Afrique. Job parle d'écrire un livre<sup>b</sup>. J'ignore quelle pouvoit être de son tems la forme & la matière des livres. On voit seulement que dès-lors il falloit qu'on écrivît sur des matières capables d'être pliées ou roulées; l'expression dont Job se sert, le donne assez à connoître<sup>c</sup>. Ces matières pliables pouvoient être des lames de métal extrêmement minces, du cuir, des feuilles, des écorces intérieures d'arbres, ou de plantes, &c. J'ai déjà parlé des lames de métal. A l'égard des cuirs, l'usage d'écrire sur la peau des animaux est fort ancien & fort général<sup>d</sup>. Celui d'imprimer des caractères sur les feuilles, ou sur les écorces intérieures de certains arbres avec un poinçon de fer émouffé, est d'une égale antiquité, & aussi universellement pratiqué<sup>e</sup>. On peut choisir entre toutes ces différentes matières: il faut seulement observer que dans les passages où Job fait mention de l'écriture, il ne parle que de filet de fer. On en peut inférer que de son tems, on ne connoissoit point d'autre instrument pour tracer les caractères. En général, on peut assurer que dans les premiers tems, on gravoit plutôt qu'on n'écrivoit.

On a trouvé ensuite l'art de tracer les lettres sur certaines matières par le moyen de quelques liqueurs colorées. Pour les appliquer, on s'est d'abord servi du pinceau, pratique que les Chinois & plusieurs autres peuples ont conservée jusqu'à présent. Au pinceau ont succédé les roseaux taillés, qui, avec les filets de fer, dont l'usage étoit indispensable, lorsqu'il étoit question d'écrire sur des lames de métal, ou sur des tablettes enduites de cire, ont été les seuls instrumens dont on se soit servi pendant bien des siècles. L'usage des plumes, de l'encre & du papier a été inconnu à toute l'antiquité. Ces faits montrent assez qu'anciennement toutes les manières d'écrire étoient embarrassées, longues, pénibles, & pleines de difficultés rebutantes: il falloit pour les vaincre bien de la patience, & beaucoup d'application. Ces obstacles ont dû retarder infiniment les progrès de l'écri-

<sup>a</sup> Voy. Plin. l. 13. sect. 21. = Isidor. Orig. l. 6. c. 12. = Suid. voce Εὐφρασύνη, t. 1. p. 707. = Calmet, t. 3. p. 48.

<sup>b</sup> Chap. 31. v. 35.

<sup>c</sup> Ibid. v. 36.

<sup>d</sup> Voy. Hérod. l. 5. n. 58. = Suid voce Αἰγυπτίαι, t. 1. p. 341. = Rep. des Lettr. t. 2. p. 253.

<sup>e</sup> Voy. Virgil. Æneid. l. 3. v. 444. = Hist. gén. des Voyag. t. 6. p. 253. t. 8. p. 147 & 532. = Essai sur les Hiérogly. des Egyp. t. 2. p. 455. = Voyag. de Pyrard. p. 103 & 293. = Rec. des Voyages qui ont servi à l'établissement de la Compagnie des Ind. Holland. t. 1. p. 270 & 361.



ture. Ajoutons que dans les premiers âges, les hommes étant peu nombreux, & occupés, pour la plûpart, des besoins de la vie les plus pressans, peu de personnes avoient le loisir, ou peut-être l'inclination de s'attacher à un art qui demandoit tant de tems, de peines & de soins. Ainsi quoique l'écriture fût connue dès les siècles dont il s'agit dans cette premiere Partie, il paroît qu'on ne s'en servoit guères. On ne voit point qu'on l'employât dans les usages ordinaires de la vie civile. Quand Joseph, après s'être fait connoître, renvoie ses freres vers son pere, il ne les charge d'aucune lettre. Il leur donne ses ordres de bouche, & leur enjoint de les répéter de vive voix <sup>a</sup>. Jacob, pour désigner le lieu de la sépulture de Rachel, fait élever dessus une colonne. Il n'est point dit qu'il y mit d'inscription <sup>b</sup>. On n'employoit point non plus l'écriture dans les actes les plus importans de la société. Les ventes, les promesses, les obligations se passoient verbalement, en présence d'un certain nombre de personnes. C'étoit d'après ce que disoient les témoins, qu'on instruisoit & qu'on jugeoit les affaires <sup>c</sup>.

L'écriture alors n'étoit donc point employée dans la plûpart des occasions où nous la faisons servir aujourd'hui. N'en soyons point étonnés. J'ai fait sentir pourquoi dans les commencemens cet art a dû être peu connu & peu répandu : la pratique, comme je viens de le dire, en étoit trop longue & trop pénible. C'est pour cette raison sans doute que le progrès général des arts & des sciences a été, à plusieurs égards, si lent & si tardif. Les connoissances humaines ne peuvent s'étendre & se perfectionner qu'autant que les premiers inventeurs ont quelques moyens de transmettre leurs découvertes à la postérité, d'une maniere également sûre, claire & facile. Ces qualités manquoient absolument aux expédiens dont les hommes se sont d'abord servis pour consigner leurs pensées.

Les arts & les sciences ne sont pas au surplus les seuls objets qui se soient ressentis de ces défauts : ils ont influé même sur les mœurs. L'homme pour se former a besoin d'instruction. Si les lumieres de l'esprit ne dérachinent pas entierement les inclinations perverses, du moins contribuent-elles beaucoup à les adoucir & à les corriger ? Mais comment, sans le secours de l'écriture, instruire un peuple & l'éclairer ? Je ne crains donc point d'avancer qu'il n'y a peut-être jamais eu de découverte qui ait autant contribué à tirer les hommes de la barbarie primitive, que celle de l'usage facile de l'écriture. La

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Gen. C. 45. v. 9.

<sup>b</sup> Ibid. C. 35. v. 20.

<sup>c</sup> Voy. *suprà*, Liv. I. Ch. I. Art. I. p. 25.  
] & 26.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

propagation de cet art a dû, plus que toute autre cause, former le cœur & l'esprit des peuples, adoucir leurs mœurs, unir & entretenir les liens de la société, &c. Si nous voyons encore aujourd'hui dans plusieurs parties de l'un & de l'autre continent, des peuples sauvages dégrader l'humanité par leur grossiereté, leur ignorance & leur barbarie, c'est qu'étant privés de l'écriture, ils le sont d'une multitude de connoissances qui en dépendent nécessairement. Qu'on introduise cet art chez ces nations farouches, & qu'on parvienne à les y accoutumer <sup>(1)</sup>, elles seront bientôt humanisées. Que de matières à réfléchir, si l'on s'attachoit à considérer le changement que l'invention & la pratique aisée de l'écriture a dû opérer chez les peuples qui se sont appliqués à la cultiver! On ne finiroit point, si l'on vouloit approfondir & relever tous les avantages que la société a dû retirer de cette découverte.

(1) On ne peut pas imaginer les idées singulières que les Sauvages ont des Lettres missives, & en général de l'Ecriture. On en peut bien juger d'après une Histoire fort curieuse rapportée par Vossius, dans son *Traité de Quatuor Art. Popul.* c. 2. p. 7.

## FIN DU SECOND LIVRE.







## PREMIERE PARTIE.

*Depuis le Déluge jusqu'à la mort de Jacob :  
espace d'environ 700 ans.*

### LIVRE TROISIEME.

#### *Des Sciences.*



IL Y A trop de rapport, & une connexion trop intime entre les arts & les sciences, pour devoir séparer ces deux objets. L'origine en a été la même. Les connoissances, que par la suite on a décorées du nom de *Sciences*, se réduisoient dans les premiers tems à de simples pratiques dénuées de principes & de méthodes. Ces routines grossieres se sont peu à peu perfectionnées. On est parvenu successivement à les assujétir à quelques regles. L'étude & les réflexions les ont enfin élevées à ce degré de noblesse qui distingue les *Sciences*, des Arts, dont la pratique consiste plutôt dans l'opération de la main, que dans celle de l'esprit.

Le genre de vie que menerent les peuples dans les siècles qui ont suivi immédiatement la confusion des langues & la dispersion des familles, ne dut pas leur permettre d'acquérir des connoissances fort étendues, ni même de cultiver celles qui pouvoient avoir survécu au déluge. Occupés du soin de pourvoir aux nécessités de la vie les plus pressantes, il n'étoit pas possible qu'ils tournassent leurs vûes vers les objets qui dépendent particulièrement de l'étude & de la méditation. Les familles s'étant réunies, & les sociétés ayant commencé à se fixer & à se policer, l'aisance dont quelques peuples furent à portée de jouir, leur permit de se livrer aux recherches abstraites. Il s'éleva

I<sup>re</sup> PARTIE  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

de ces génies heureux que la Providence paroît manifestement avoir placés dans tous les siècles pour l'utilité du genre humain. Frappés des inconvéniens qui résultoient des pratiques vagues & arbitraires qu'on avoit d'abord suivies, ils chercherent à se former des méthodes capables de diriger plus sûrement leurs opérations. La nécessité servit de guide à leur esprit ; elle fut la mere des sciences, comme elle avoit été celle des arts. L'ancienne tradition leur donnoit la même origine. Elle en faisoit honneur aux Dieux ; preuve que toute l'antiquité a reconnu tenir les premières découvertes du bienfait de l'Intelligence suprême.

Il n'est pas possible de suivre pas à pas les peuples dans les différentes marches qu'ils ont tenues pour arriver à la connoissance des sciences les plus sublimes & les plus abstraites. Envain le tenteroit-on. Les auteurs anciens ne nous fournissent point assez de lumieres sur cet objet. Leurs recherches se sont bornées à nous dire les noms de ceux qu'on regardoit dans l'antiquité comme les inventeurs des sciences. Ils ne nous instruisent point des moyens qu'on a successivement employés pour parvenir à les former. Ce n'est que par des conjectures qu'on peut suppléer à leur silence.

Les sciences dont on aura eu le plus de besoin sont celles qu'on aura cultivées les premières. On ne peut donc pas douter que la Médecine, l'Arithmétique, l'Astronomie & la Géométrie n'aient une origine fort ancienne. L'amour de la vie, la nécessité de mettre en ordre les affaires de la société, celle de régler les opérations du labourage, le partage des terres qu'introduisit la distinction des domaines, & la difficulté d'exécuter des entreprises considérables, sans quelque connoissance des rapports & des proportions, sont les motifs qui auront fait naître de bonne heure les sciences dont nous venons de parler.





## CHAPITRE PREMIER.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

*De la Médecine en général (1).*

UN des premiers soins dont les hommes se feront occupés, aura été certainement celui de leur conservation. Exposés en naissant à toutes sortes d'accidens & d'infirmités, ils ont dû chercher de bonne heure les moyens d'y remédier. Mais comment ont-ils pû connoître les différens spécifiques propres aux maladies? Comment sont-ils parvenus à déterminer la manière dont il falloit les employer? C'est ce que nous ignorons. Il ne nous est resté que des fables sur l'invention de la Médecine : chaque peuple vouloit se l'attribuer, & nommoit ceux qu'il en regardoit comme les auteurs. Je ne m'arrêterai pas à discuter tous ces noms. Cette recherche ne feroit d'aucune utilité.

Il est certain que les différentes pratiques usitées dans chaque pays n'ont point été trouvées par une seule & même personne. L'attention à examiner ce qui peut contribuer à notre conservation est naturelle à tous les hommes. Dispersés dans les différentes contrées de cet univers, ils ont cherché les remèdes les plus relatifs aux maladies & aux climats qu'ils habitoient. Aussi voyons-nous que chaque peuple a eu sa méthode particulière; méthode qu'il n'a dû qu'à ses propres découvertes. Si quelques pratiques, ou quelques recettes se sont communiquées d'un pays à un autre, c'est par la suite des tems, & par l'effet du commerce.

On ne peut donner que des notions très-générales sur la manière dont s'est formée la Médecine. Cette science tire son origine de l'expérience & de l'observation. Le hazard aura d'abord fait connoître quelques-uns des remèdes qu'offre la nature. Les premiers hommes tiroient une grande partie de leur subsistance de plantes, de

(1) Il n'est pas nécessaire d'avertir que les anciens n'attachoient pas au mot *Médecine*, la même idée que nous y attachons aujourd'hui. Ils comprenoient sous le nom général de *Médecine*, tout ce qui concerne l'art de guérir. On auroit dû conséquemment renfermer, sous un seul & même article, les

différentes parties qui y ont rapport. Cependant j'ai cru pour plus grande clarté, devoir les traiter séparément; mon intention ayant été de n'exposer sous le nom de *Médecine*, que des vues générales sur la manière, dont les premiers remèdes auront été trouvés.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

fruits & de racines, dont les qualités ne leur étoient pas connues<sup>a</sup>. Dans le nombre il s'en fera rencontré quelques-unes dont ils auront ressenti des effets très-remarquables. L'attention qu'ils y auront faite, les aura porté à en éprouver séparément la vertu. Des observations réitérées en auront fait connoître les différentes propriétés. C'est sur ces observations, qui dans tous les tems ont dirigé l'esprit humain, qu'on a fondé les principes de la Médecine<sup>(1)</sup>. Il a dû à la vérité s'écouler plusieurs siècles, avant qu'on ait pû s'assurer de la qualité & de la préparation des remèdes propres à chaque maladie. Il n'y avoit rien dans la Médecine de ces premiers tems, qui ressentît la science. La pratique de plusieurs peuples en fournit des exemples. La Médecine des Siamois consiste dans un certain nombre de recettes qu'ils tiennent de leurs ancêtres : ils les emploient au hazard, & sans aucun égard pour les symptômes particuliers des maladies<sup>b</sup>. Les Péruviens avoient plusieurs recettes & plusieurs pratiques de Médecine que l'expérience leur avoit apprises, mais ils n'avoient fait aucune spéculation sur cette science<sup>c</sup>. Ce n'est qu'à l'étude réfléchie de l'Histoire naturelle, que l'art de guérir doit ses progrès<sup>(2)</sup>.

Quant à la maniere dont on a pratiqué originairement la Médecine, il faut distinguer dans la recherche de l'antiquité, la Médecine considérée comme art, de la Médecine qu'on peut appeller naturelle. Celle-ci a été en usage long-tems avant qu'il y eût des Médecins de profession. Chacun dans les commencemens se mêla de pratiquer la Médecine<sup>(3)</sup>. Celui qui avoit fait quelque expérience sur lui-même, ou sur les autres, la communiquoit à ses amis ou à ses voisins, lorsqu'ils paroissent attaqués des mêmes accidens. Ces expériences raisonnées auront formé insensiblement une sorte de système de Médecine naturelle. Les peres avoient soin d'enseigner à leurs enfans ce qu'ils pouvoient en sçavoir. C'est ce que nous apprennent les plus anciennes traditions. Isis avoit, dit-on, enseigné la Médecine à son fils Orus<sup>d</sup>.

<sup>a</sup> Voy. *suprà*, Liv. II. p. 72 & 80.

<sup>(1)</sup> Il est certain que la *Diététique*, doit avoir été la première partie de la Médecine dont on ait fait usage. L'observation des alimens & des boissons nuisibles, ou convenables, a dû être journalière. Sans cette observation, les hommes seroient tombés dans des maladies qui les auroient détruits infailliblement.

<sup>b</sup> Hist. gen. des Voyag. t. 9. p. 264.

<sup>c</sup> Hist. des Incas, t. 2. p. 35 & 47.

<sup>(2)</sup> *Ita ut morborum curatio, & rerum na-*

*tura contemplatio, sub iisdem autoribus nata sit*, dit Celse. l. 1. in Præfat.

<sup>(3)</sup> Plinè remarque avec raison, que quoiqu'il y ait des peuples qui se passent de Médecins, ils ne sont par pour cela sans Médecine. l. 29. sect. 5. p. 495. — Voyez aussi les mœurs des Sauvages, t. 2. p. 364.

<sup>d</sup> Diod. l. 1. p. 30.

Garcilasso dit également, que les Péruviens se guérissent entre eux par les remèdes qu'ils avoient appris de pere en fils. Hist. des Incas, t. 2. p. 48, 49.



On voit même que dans de certains pays on avoit pris des précautions pour mettre chaque citoyen à portée de profiter des découvertes particulières. L'usage étoit chez les Babyloniens, chez les Egyptiens & chez d'autres peuples, d'exposer les malades aux yeux du public. C'étoit afin que les passans, qui avoient été attaqués, & guéris des mêmes indispositions, pussent aider de leurs conseils ceux qui en souffroient. Il n'étoit même permis à personne de passer auprès d'eux, sans s'informer de leurs maladies<sup>a</sup>. Cette pratique peut être citée, comme un exemple de la manière dont originairement on exerçoit la Médecine. Un pareil usage porte le caractère de la plus haute antiquité, puisqu'il n'a pû avoir lieu que dans un tems où la Médecine n'étoit encore fondée sur aucunes règles.

---

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

C'est tout ce que nous pouvons dire de l'état de cette science dans les siècles que nous parcourons présentement. Il faut, comme je l'ai déjà dit, se contenter de notions générales. Ce n'est que depuis le tems où la Médecine a été réduite en art & en principes, qu'on a pû avoir connoissance des remèdes en usage chez les différentes nations, dont l'histoire est parvenue jusqu'à nous. Les Assyriens, les Egyptiens & les Phéniciens ont été regardés comme les premiers qui aient fait une étude particulière de la Médecine. Mais nous ignorons le tems auquel elle a été réduite chez ces peuples, en art & en profession particulière.

Il n'est point fait mention de Médecins, proprement dits, avant le tems de Moïse. C'est pourquoi nous remettons aux Livres suivans à exposer la manière dont les Egyptiens exerçoient la Médecine. Ils sont les seuls dans une antiquité aussi reculée, dont la méthode nous soit un peu connue. Ajoutons encore que la Médecine, telle que nous l'entendons aujourd'hui, c'est-à-dire, celle qui a pour objet la guérison des maladies internes, ne paroît point avoir été connue des premiers hommes.

On ne voit point en effet que pour les maladies qui proviennent du dérangement des humeurs, il soit parlé dans les premiers tems de remèdes & de Médecins. Il n'en est pas dit un mot dans toute l'histoire des Patriarches, quoiqu'il soit question quelquefois de maladies, comme de celle d'Isaac, d'Abimelech, de Rachel & de quelques autres. Il est même assez remarquable que Jacob étant malade, il ne soit point dit que Joseph lui ait envoyé des Médecins. (<sup>1</sup>).

<sup>a</sup> Hérod. l. 1. n. 197. = Strabo, l. 3. p. 234. l. 16. p. 1082.

(<sup>1</sup>) Il est vrai qu'on trouve le mot de Médecins dans ce passage. C'est à l'occasion

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Le livre de Job peut servir encore à confirmer ce que nous disons. On doit certainement mettre cet Ouvrage au rang des plus anciens monumens qui nous restent<sup>a</sup>. Job étant frappé d'une maladie terrible, on ne voit point qu'il ait recours à la Médecine ; son infirmité est regardée comme un coup de la main de Dieu. Ses amis en raisonnent suivant leurs préjugés, & prétendent lui prouver que c'est une punition de ses fautes & de ses dérèglemens.

Le peu d'usage qu'on avoit alors de la Médecine, & la persuasion où l'on étoit, que les maladies étoient des effets de la colere des dieux, faisoit que dans ces occasions on s'adressoit à la divinité ou à ses ministres pour en recevoir la guérison. On ne l'attendoit pas des secours humains. Cette façon de penser nous est attestée par un des plus célèbres Médecins de l'antiquité. Celse dit qu'on rapportoit aux Dieux toutes les maladies internes, & que c'étoit à eux seuls qu'on s'adressoit pour en obtenir la guérison<sup>b</sup>.

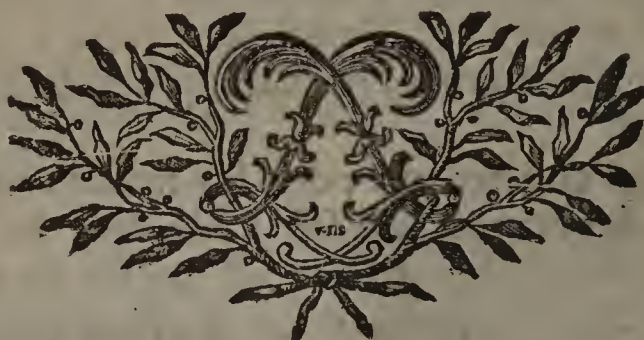
de la mort de Jacob. Moïse, dit que Jacob étant mort, Joseph commanda aux *Médecins* d'embaumer le corps de son pere. Gen. c. 50. v. 2.

Mais ce fait ne concerne en rien la Médecine, & n'a aucun rapport avec l'exercice de cet art. Ces *Médecins* ne sont employés qu'à embaumer le corps de Jacob. Il n'est point dit, qu'ils furent appelés dans sa maladie. Leur fonction, dans cette occasion, n'a rien de commun avec le véritable objet de la Médecine qui s'occupe du soin de guérir les maladies. Il faut prendre garde en effet

que l'on appelloit autrefois *Médecins* tous ceux que leur profession attachoit à soigner le corps humain, de quelque maniere que ce fût. Les Septante ont cru devoir ôter l'équivoque, & ont traduit le mot Hébreu par *Ενταφιασαι*, *Pollinctores*, *Vespillones*, *EMBAUMEURS*.

<sup>a</sup> Voyez notre Dissertation sur l'antiquité du livre de Job, à la fin du dernier Volume.

<sup>b</sup> Lib. I. in Præfat. — C'est encore la façon de penser de plusieurs peuples. Voyage de François Pyrard. c. 9. p. 62, 63 - 131, 132 & 282.





## ARTICLE PREMIER.

*Chirurgie.*I<sup>re</sup> PARTIE.Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

ORIGINAIREMENT la Médecine, la Chirurgie & la Pharmacie n'étoient pas des professions séparées. Elles se trouvoient réunies dans la même personne. Ce n'a été qu'après que les connoissances se sont multipliées à l'infini, qu'il a fallu subdiviser en plusieurs branches l'art de guérir. La Chirurgie a été probablement la première réduite en art <sup>(1)</sup>. On a pû en quelque façon se passer des autres parties de la Médecine. Mais on a été obligé dès les premiers tems de faire une étude particulière de la Chirurgie.

En effet, sans parler des autres accidens qui demandent son secours, les hommes n'ont pas été long-tems sans avoir des querelles. Aussitôt qu'il s'est donné des combats, il a fallu de nécessité chercher les moyens de guérir les blessés. Il ne s'agissoit plus alors d'attendre, comme dans les maladies internes, ce que feroit la nature. Les remèdes familiers que pouvoit fournir à chacun sa propre expérience, n'étoient d'aucune ressource lorsqu'il étoit question de guérir une plaie, de remettre un os en sa place, ou de réduire une fracture. Les maux de cette nature demandent une expérience particulière, & une adresse de la main, qui ne peuvent s'acquérir que par un long exercice. Il a donc été nécessaire que quelques personnes s'attachassent à ce seul objet. Il est même assez vraisemblable que ceux qu'on a qualifié les premiers du nom de *Médecins*, ont été principalement redevables de ce titre, aux connoissances qu'ils avoient en Chirurgie. Comme ils traitoient de maux dont on ne pouvoit guérir sans leur secours, on voulut les distinguer d'une manière avantageuse, de tous ceux qui se mêloient de remédier aux autres infirmités de la nature humaine <sup>a</sup>.

(1) Celse donne à la Chirurgie le pas, pour l'antiquité, sur toutes les autres branches de la Médecine. Il dit qu'originaiement, la Médecine consistoit dans l'exercice de la Chirurgie, le pansement des playes, &c. *Morbos vero, ajoute-t-il, ad iram deorum immortalium relatos, & ab iisdem opem posci solitum.* l. 1. in Præfat. & l. 7. in Præfat.

Une preuve encore que les hommes se sont attachés d'abord à la Chirurgie, c'est que les Sauvages en entendent assez bien plusieurs parties. *Mœurs des Sauvag. t. 2. p. 365 & 368.*

<sup>a</sup> Servius, ad *Æneid.* l. 12. v. 396. = Voy. aussi le Clerc, *Hist. de la Méd.* 1<sup>re</sup> Part. c. 15.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Il ne nous est rien resté sur la manière dont on pansoit les plaies dans les premiers tems. Les pansemens devoient se faire sans beaucoup d'appareil. Les bandages ont dû être les premiers moyens dont on se sera servi pour arrêter le sang, & pour défendre des injures de l'air les parties offensées <sup>(1)</sup>. Par la suite on y aura ajouté le suc de quelques racines, de quelques simples pillées ou macérées dans l'eau & le vin. Le bois, l'écorce de certains arbres, l'huile, la résine y auront été aussi employées <sup>a</sup>. C'étoient les seuls remèdes qu'on connut originairement. Point d'onguens, point d'emplâtres, dont la composition & l'usage sont bien postérieurs aux siècles dont nous parlons maintenant <sup>(2)</sup>.

A l'égard des opérations, on n'aura pas de peine à se persuader qu'elles devoient être alors très-imparfaites. La Chirurgie ne consistoit que dans une pratique aveugle & grossière, telle que pouvoit le permettre l'état d'ignorance où étoient les arts & les sciences dans ces siècles reculés. Les premiers opérateurs n'avoient pour guide qu'une simple routine, sans principes, sans connoissances, & destituée des lumières que peut seule donner une théorie sçavante & raisonnée <sup>(3)</sup>.

D'ailleurs les instrumens dont se servoient ces premiers Chirurgiens, devoient être très-défectueux; ils n'étoient certainement pas de fer; ce métal, comme nous l'avons fait voir, n'a été connu que fort tard; il a dû même se passer du tems avant qu'on ait sçu travailler les autres métaux assez délicatement pour les employer dans les opérations de la Chirurgie. On y suppléoit par quelque autre invention. Il y a bien de l'apparence que les cailloux tranchans, les os pointus, les arrêtes de certains poissons, &c. ont été les premiers instrumens dont la Chirurgie a fait usage. Les embaumeurs Egyptiens se servoient d'une pierre d'Ethiopie bien aiguillée pour ouvrir les cadavres, & en tirer les entrailles <sup>b</sup>. On voit aussi qu'on n'employoit que des pierres pour la circoncision <sup>c</sup>. Les Sauvages nous retracent encore à présent ces pratiques originaires <sup>d</sup>.

La Chirurgie dut insensiblement se perfectionner : tout aura cer-

(1) C'est la pratique des Sauvages. Voyez l'Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 174. & l'Hist. gén. des Voyag. t. 4. p. 139.

<sup>a</sup> Iliad. l. 11. v. 845.

(2) On ne voit point qu'il en soit question dans les livres de Moïse. Il est certain aussi qu'Homère n'en parle jamais, preuve qu'on ne les connoissoit pas encore de son tems.

(3) On peut fort bien comparer ces pre-

mières Chirurgiens, à ces gens connus dans certaines Provinces sous le nom de *Renoieurs* ou *Bailleüls*, qui font profession de remettre les membres démis ou rompus.

<sup>b</sup> Herod. l. 2. n. 86. = Diod. l. 1. p. 102.

<sup>c</sup> Exod. c. 4. v. 25.

<sup>d</sup> Voy. Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 370. = Voyag. de la Baye d'Hudson, t. 1. p. 108.

= Hist. des Incas, t. 2. p. 47.



tainement contribué aux progrès d'un art si nécessaire. On ne sera néanmoins parvenu que fort tard à faire de ces opérations qui ne demandent pas moins d'adresse que de connoissance de la structure du corps humain.

De toutes les opérations de la Chirurgie, la saignée est celle qui se répète aujourd'hui le plus fréquemment. On ne peut point décider si les anciens peuples l'ont pratiquée. Ce qu'il y a de certain, c'est qu'il ne paroît point qu'elle ait été en usage chez les Egyptiens. Les principaux remèdes dont ils se servoient, se réduisoient, comme on le dira dans la seconde Partie, à la diète, aux lavemens & aux vomitifs. La saignée est un remède assez digne d'attention, pour qu'Hérodote & Diodore, qui sont entrés dans un assez grand détail sur la pratique des Egyptiens, ne l'eussent pas oubliée, si elle eût été d'usage chez ces peuples.

D'ailleurs il n'est pas probable que les hommes se soient prêtés aisément à faire usage d'un pareil remède. La nature n'a pas fourni les mêmes indications pour la saignée, comme pour les purgatifs. Les purgatifs ont été trouvés par hasard, & sont entrés dans le corps des premiers hommes de la même manière que la nourriture. De plus, ils font sortir les humeurs par les voies ordinaires; il n'en est pas de même de la saignée. Il aura fallu beaucoup plus de raisonnement pour se porter à ouvrir les veines, que pour donner des purgatifs<sup>a</sup>.

Je terminerai ce que j'ai à dire de la Chirurgie, pour le présent, par quelques réflexions sur l'art d'accoucher. On peut assurer que cette opération est une des premières qui a dû attirer l'attention des hommes.

Il est plus que probable que dans les premiers tems, les femmes s'accouchoient elles-mêmes. Semblables aux Sauvages, & à la plupart des animaux<sup>(1)</sup>, elles n'attendoient point que le secours d'une main étrangère leur facilitât cette opération douloureuse. Mais comme les accouchemens ne sont pas tous également heureux, il se fera trouvé de très-bonne heure des circonstances, où l'on aura été obligé d'aider celles qu'un travail trop long & trop pénible mettoit en danger de périr avec leur fruit. Il y a bien de l'apparence que les

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Hist. de la Médec. l. I. c. 18. p. 52, 53.

(<sup>1</sup>) Je dis la plupart des animaux, parce qu'il paroît, suivant les nouvelles découvertes, qu'il y a certaines espèces d'animaux parmi lesquels le mâle aide à la femelle à mettre au jour ses petits. Voyez l'Observation de M. Demours, sur le crapaud mâle ac-

coucheur de la femelle. Acad. des Sciences, an. 1741. Hist. p. 28. & suiv.

Gassendi parle aussi de quelques Observations faites par M. de Peyresc sur les chattes. Voici les termes dans lesquels il s'enonce, *Annotavit feles obstetrice interdum uti. Vitâ Peyresci*, p. 212. edit. Batav. in-4<sup>o</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis la Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

femmes auront été les premières qui se feront mêlé de soulager leurs semblables dans ces momens critiques. Les meres ont dû rendre ce service à leurs filles. L'expérience les mettoit en état de leur procurer du secours dans les accidens qui s'opposoient à une prompte délivrance.

Les réflexions qu'on fit depuis sur les divers accidens auxquels on reconnut que les femmes en travail se trouvoient exposées, firent sentir la nécessité de réduire en méthode, une pratique dont les conséquences étoient si importantes. On ne fera donc point étonné de voir que dès le tems de Jacob, l'art d'accoucher fût une profession particulière. Il est aisé de reconnoître par la manière dont Moïse s'explique, qu'il y avoit alors chez les peuples de l'Asie des Sages-femmes <sup>a</sup>, telles qu'il y en a aujourd'hui parmi nous. Ce fait prouve que les femmes ont été les premières employées pour les accouchemens. Il étoit naturel qu'on les choisît préférablement aux hommes. Elles avoient l'expérience qui étoit le seul guide qu'on pût suivre alors.

Il paroît aussi qu'en Egypte, de tems immémorial, le soin des accouchemens étoit confié aux femmes <sup>b</sup>. On pourroit même soupçonner, par les termes dont Moïse se sert, que les Sages-femmes Egyptiennes faisoient usage de quelque machine propre à faciliter l'enfantement; c'étoit, autant qu'on le peut conjecturer, une espece de chaise sur laquelle elles faisoient mettre les femmes au moment du travail <sup>c</sup>.

<sup>a</sup> Gen. c. 35. v. 17. c. 38. v. 27.

<sup>b</sup> Exod. c. 1. v. 15. & suiv.

Le texte de l'Écriture souffre ici quelque difficulté. Cependant la plupart des Interprètes croient que les sages-femmes, à qui Pharaon ordonna de tuer les enfans mâles qui naîtreient aux Hébreux, étoient Egyptiennes. Joseph le dit formellement. Antiq. l. 2. c. 5. D'ailleurs le v. 19. du même chapitre ne permet pas de douter qu'il n'y eût en Egypte des sages-femmes de profession.

<sup>c</sup> Exod. c. 1. v. 16. selon l'Hébreu. Le mot אֲבֵנַיִם *Abenaim*, qu'on rend en latin par celui de *Sellas*, est susceptible de plusieurs interprétations. Voy. Vatable *ad locum cit.*

Ce qui pourroit confirmer l'interprétation que nous avons suivie par rapport à ce mot, c'est qu'il est parlé dans plusieurs livres de Médecine, de Chaises en usage pour faciliter les accouchemens. Voy. Suid. voce Λοχαίος δίσκοι, t. 2. p. 461





## ARTICLE SECON D.

*Anatomie.*I<sup>re</sup> PARTIE.Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Nous ne concevons pas aujourd'hui qu'on puisse opérer sur le corps humain, sans une connoissance exacte de l'arrangement de ses parties. L'Anatomie est la base de la Médecine & de la Chirurgie. Sans cette science il n'est pas possible de connoître les causes, ni le siège de plusieurs maladies; il seroit donc naturel de penser, que l'Anatomie devroit être, au moins, de même datte que la Médecine & la Chirurgie; mais l'histoire nous apprend le contraire. Avant que d'entrer dans aucune discussion, il est, je crois, à propos de fixer l'idée qu'on doit se former de l'Anatomie. On peut l'envisager sous deux tems différens, ses commencemens, & le degré de perfection auquel on l'a portée de nos jours.

L'Anatomie est à présent de toutes les parties de la Médecine, celle qui demande le plus d'étude & de sagacité. Cette science dépend d'une multitude infinie de connoissances & d'opérations très-déliçates. A l'envisager sous ce point de vûe, l'Anatomie n'a sûrement pas été connue dans les premiers siècles. La raison, indépendamment des preuves historiques, suffit pour s'en convaincre.

Cependant les hommes ont pû avoir, même dès les premiers âges, quelque connoissance de la structure intérieure de leur corps. L'habitude d'ouvrir les animaux destinés à leur nourriture, a pû leur fournir dès lors quelques lumières <sup>a</sup>. Ils ont dû s'instruire encore plus particulièrement en considérant les plaies, les fractures, & les autres accidens auxquels est exposé le corps humain. Mais combien de tems se fera-t-il passé avant qu'on ait sçû faire usage de ces observations, & raisonner sur ce qu'on avoit vû? Ce n'est qu'après bien des siècles que l'Anatomie aura éclairé la Médecine, & dirigé les opérations de la Chirurgie (<sup>1</sup>).

L'Anatomie, autant qu'on peut le présumer, doit sa naissance à la Chirurgie. Les différentes circonstances qui ont obligé de recou-

<sup>a</sup> Voy. l'Hist. gén. des Voyag. t. 5. p. 170.

(<sup>1</sup>) On n'aura pas de peine à se persuader  
ce que nous avançons, quand on fera ré-

flexion que l'Anatomie avoit été entièrement abandonnée pendant plusieurs siècles, & que ce n'a été que dans le seizième qu'elle a commencé à se rétablir.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
 Depuis le Déluge  
 jusqu'à la mort  
 de Jacob.

rir à la Chirurgie, auront instruit peu-à-peu les hommes du mécanisme de leur corps. Ces connoissances auront été réduites pendant long-tems à quelques notions grossieres des parties extérieures du corps humain. Il s'est trouvé cependant des Auteurs qui ont voulu prêter aux premiers siècles des lumieres presque aussi exactes que celles que nous pouvons avoir aujourd'hui. Ils ne se sont livrés à une prétention si contraire à la vraisemblance & à l'histoire, que faute d'avoir assez réfléchi sur la multitude d'opérations délicates & raisonnées, qui ont dû concourir à perfectionner l'Anatomie. Il ne sera pas hors de propos d'exposer les motifs qui nous portent à rejeter un sentiment si peu raisonnable.

L'idée favorable que de tout tems on a eue des Egyptiens, leur a fait attribuer l'invention de presque toutes les sciences. Dans celles dont on leur a fait honneur, on n'a pas oublié la Chirurgie & l'Anatomie. Apis, un de leurs Rois, passoit pour en être l'inventeur<sup>a</sup>. Athotis, qu'on met au nombre des premiers Souverains de l'Egypte, avoit même, dit-on, composé des livres d'Anatomie, dans lesquels il traitoit de la maniere de disséquer les corps<sup>b</sup>. On dit encore que parmi le prodigieux nombre de livres attribués à Hermès, il y en avoit six sur la Médecine, & que le premier concernoit l'Anatomie<sup>c</sup>. Mais aucun Médecin de l'antiquité n'a cité ces prétendus écrits. On sçait d'ailleurs le cas qu'on doit faire des ouvrages attribués à Hermès.

La pratique dans laquelle les Egyptiens ont été de tout tems d'embaumer les corps, non-seulement des hommes, mais aussi des animaux, a donné lieu d'inférer qu'ils s'étoient rendus très-sçavans dans la connoissance intérieure du corps humain<sup>d</sup>. Cette opinion, quoiqu'assez probable en apparence, est cependant dénuée de fondement. Il n'est pas difficile de montrer que l'usage d'embaumer les morts, n'a pas dû donner aux Egyptiens d'aussi grandes lumieres qu'on se l'est imaginé. Il suffit d'examiner ce que les anciens nous disent de la maniere dont ces peuples y procédoient, pour se convaincre qu'ils n'en ont pû tirer aucun avantage pour l'Anatomie.

On n'ouvroit point la tête des cadavres, on en tiroit la cervelle

<sup>a</sup> Agrippa, de vanit. Scient. c. 85. Clem. Alex. Strom. l. 1. p. 362. & Theodoret Serm. de curand. Grec. affect. p. 467. attribuent en général l'invention de la Médecine à Apis.

Suidas n'en dit pas d'avantage, voce Αἰγύπτου.

<sup>b</sup> African. & Euseb. apud Syncell. p. 54 & 55.

<sup>c</sup> Cl. Alex. Strom. l. 6. p. 758.

<sup>d</sup> C'est le sentiment de Galien : *Introductio, seu Medicus*, ouvrage cependant qu'on doute être de lui.



par les narines avec des instrumens faits exprès. Après qu'on l'avoit fait sortir, on faisoit couler à la place des parfums & des compositions aromatiques. A l'égard de l'ouverture du corps, elle ne se faisoit qu'avec d'extrêmes précautions. Il y avoit un Officier préposé pour désigner & marquer sur le côté gauche du mort l'endroit qu'il falloit ouvrir. Les Egyptiens n'employoient pour cette opération qu'une pierre tranchante<sup>a</sup>. Celui qui en étoit chargé, s'enfuyoit aussitôt qu'il s'étoit acquité de son ministère, parce qu'on le poursuivoit à coups de pierres, comme un homme qui avoit encouru la malédiction publique. Les Egyptiens regardoient avec horreur quiconque avoit osé porter la main sur un corps de même nature que le sien<sup>b</sup>.

Il est aisé de juger d'après cette façon, de penser si ces peuples s'occupent du soin d'ouvrir les cadavres pour s'instruire des secrets de l'Anatomie. Il ne paroît pas même que l'ouverture que l'on faisoit dans ces occasions fût bien considérable, puisqu'il est dit que celui qui tiroit les entrailles, le faisoit en introduisant sa main par l'incision<sup>c</sup>. On ôtoit tous les intestins & les viscères excepté le cœur & les reins<sup>d</sup>. On ne remettoit point les entrailles dans le corps, elles étoient jettées dans le Nil<sup>e</sup>. C'étoit par un motif de Religion<sup>f</sup>.

Il faut encore observer qu'il n'y avoit que les personnes opulentes que l'on embaumât de la manière que nous venons de dire. A l'égard de ceux qui n'étoient pas riches, & c'étoit sans contredit le plus grand nombre, l'opération étoit beaucoup plus simple, & devoit encore moins contribuer aux progrès de l'Anatomie. On ne faisoit aucune incision au cadavre, on n'en tiroit point les entrailles. Les embaumeurs remplissoient une seringue de liqueurs aromatiques, & les faisoient entrer dans le corps par le fondement. Cette mixtion avoit tant de force & de vertu, qu'elle consumoit les intestins<sup>g</sup>.

C'est donc inutilement qu'on voudroit tirer, pour l'ancienneté de l'Anatomie, quelques inductions des embaumemens pratiqués par les Egyptiens. On vient de voir que cet usage n'a dû leur fournir aucun moyen de s'instruire du mécanisme intérieur du corps humain. Il

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Herod. l. 1. n. 86. = Diod. l. 1. p. 102.

<sup>b</sup> Diod. Ibid.

<sup>c</sup> Diod. Ibid.

<sup>d</sup> Ibid. Ce que dit ici Diodore mérite quelque réflexion. A l'égard des reins, il étoit très-facile de n'en pas faire l'extraction. Quant au cœur, il étoit à couvert. Il auroit fallu percer ou déchirer le Diaphragme, & il est certain que l'ouverture ne se faisoit que

dans le bas-ventre; mais on ne conçoit pas trop, comment les Egyptiens pouvoient porter leur embaumement dans la poitrine.

<sup>e</sup> Plut. t. 2. p. 159. B. = Porphyr. de Abstin. l. 4. p. 380. = Sext. Empiric. l. 3. c. 24. p. 184.

<sup>f</sup> Plut. & Porphyr. *loc. cit.*

<sup>g</sup> Herod. l. 2. n. 87.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

est certain que dans ces occasions les Egyptiens considéroient les cadavres plutôt avec des yeux de Religion qu'avec des vûes anatomiques <sup>a</sup>. On seroit beaucoup mieux fondé à dire que cette pratique montre le progrès que ces peuples avoient fait dans la connoissance des Simples, comme nous le verrons dans un moment.

On lit, à la vérité, dans Pline, que les Rois d'Egypte, dans la vûe de perfectionner l'Anatomie, avoient donné des ordres pour qu'on eût soin de disséquer des cadavres <sup>b</sup>. Mais ce fait n'appartient point aux anciens Rois de ce pays. Il regarde les Ptolomées, qui après la mort d'Alexandre occuperent le trône d'Egypte. Ces monarques établirent à Alexandrie une école de Médecine qui devint très-célèbre. C'est à ce tems qu'il faut rapporter tout ce qu'on nous dit des découvertes anatomiques dûes aux Egyptiens (<sup>1</sup>).

<sup>a</sup> Voyez ci-dessous Article de la Botanique & dans la troisième Part. Liv. II. Chap. II. p. 65.

Les anciens Egyptiens paroissent avoir eu sur l'anatomie les mêmes scrupules & la même façon de penser que les Chinois. On sçait que ces derniers n'ont jamais osé disséquer un corps humain. Ils ne veulent pas même faire servir à cet usage les cadavres des criminels. Voyez les Lettr. Edifiantes, t. 17. p. 389 & 390. t. 21. p. 147, &c. t. 26. p. 26.

<sup>b</sup> L. 19. sect. 26. p. 168.

(<sup>1</sup>) Je profite de cette occasion pour relever l'idée peu exacte, que quelques Auteurs ont donnée de cette figure de mort qu'on apportoit dans les repas chez les Egyptiens. Herod. l. 2. n. 78.

Plusieurs se sont imaginés que c'étoit un vrai *Squélete*, ce qui supposeroit aux Egyptiens une connoissance de l'*Ostéologie*. Plutarque, t. 2. p. 148, a donné occasion à l'erreur en se servant du mot *Σκελετός*, pour rendre ce qu'Hérodote appelle νεκρὸς ξύλινος, *figure de mort faite de bois*. Xylander Traducteur de Plutarque, a confirmé l'interprétation peu juste de cet Auteur, en ajoutant dans sa version au mot *Σκελετόν*, id est, *exsiccata hominis atque inter se compacta ossa*. Cette Paraphrase de Xylander n'est pas juste. Galien, est le premier qui ait appelé *Σκελετός*, *Squélete*, l'assemblage de tous les os du corps humain dépouillés de leurs enveloppes. Car *σκελετόν σῶμα* ne signifie à la rigueur que *cadaver exsiccatum*.





## ARTICLE TROISIEME.

*Botanique.*

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

DANS tous les siècles, & chez toutes les nations, la Botanique a été une des connoissances qu'on a le plus cultivées. On a fait attention de bonne heure aux différentes qualités des Simples. Dans l'antiquité la plus reculée, l'art de guérir les maladies, & même celui de panser les plaies, ne consistoit que dans l'application des plantes, & dans l'usage de leurs suc<sup>a</sup>. On ne peut mieux faire sentir l'estime que les peuples ont fait de la découverte des Simples, qu'en disant qu'ils l'ont attribuée aux Dieux<sup>b</sup>.

Les Egyptiens ont été regardés autrefois comme les premiers qui se soient appliqués à ce genre d'étude<sup>c</sup>. C'est une suite de l'opinion qui attribuoit à ces peuples l'invention de la Médecine. On veut même que dès les tems les plus reculés, ils eussent composé des traités sur la Botanique. Dans le nombre prodigieux de livres attribués à Mercure Trismégiste, on dit qu'il y en avoit plusieurs qui traitoient de la vertu des plantes<sup>d</sup>.

Sans avoir recours à une autorité si suspecte, nous avons dans l'Ecriture-Sainte, une preuve très-marquée que dès les premiers siècles, les hommes avoient une grande opinion de la vertu des plantes. On s'étoit sans doute apperçu dès les tems de Jacob que certaines plantes renfermoient des qualités particulières. L'empressement avec lequel Rachel demanda à sa sœur les mandragores que Ruben avoit apportées des champs, ne pouvoit être fondé que sur l'idée que l'on avoit de l'efficacité de cette plante contre la stérilité; il ne s'agit point d'examiner si cette prévention étoit fondée ou non. Ce fait nous prouve qu'on avoit cru dès-lors reconnoître dans la mandragore, la vertu dont nous parlons<sup>e</sup>.

<sup>a</sup> Plin. l. 25. init. l. 26. sect. 6. = Hygin. Fab. 274. p. 328. = Plut. t. 2. p. 646, 647. = Scholiast. Hom. ad Iliad. l. 11. v. 845. = Servius, ad Æneid. l. 12. v. 396. = Isidor. Orig. l. 4. c. 9. init.

<sup>b</sup> Plin. l. 25. p. 360, 361.

<sup>c</sup> Plin. l. 25. sect. 5. p. 360. Il s'appuie du témoignage d'Homere. Odyss. l. 4. v. 128.

<sup>d</sup> On met dans ce nombre un livre intitulé :

*Des trente-six herbes, servant aux horoscopes*, mais cet ouvrage a été traité par Galien de pure vision. De Simplic. Medicam. Facult. l. 6. Proœm. t. 13. p. 145.

<sup>e</sup> Gen. c. 30. v. 14, 15.

Le terme de *Dudaïm* dont Moïse s'est servi dans ce passage, est un de ceux dont on ignore aujourd'hui la signification propre. J'ai employé le mot de *Mandragore*, non que je sois persuadé que ce soit la véritable tra-

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Nous trouvons encore dans l'Ecriture-Sainte un témoignage bien plus positif, & aussi ancien, du progrès que la Botanique avoit fait dans certains pays. Moïse nous apprend que dès le tems de Jacob, les Egyptiens étoient dans l'usage d'embaumer les corps. Ce fait est plus que suffisant pour prouver que ces peuples avoient fait des progrès assez rapides dans la connoissance de la propriété des Simples.

L'Ecriture dit que Jacob étant mort, Joseph le fit embaumer. Il est vrai que l'Historien sacré n'est entré dans aucun détail sur cette opération; mais on peut y suppléer par le moyen des Auteurs prophanes. Ils disent qu'il entroit beaucoup d'aromates, de parfums & de compositions différentes dans les embaumemens, sans parler de plusieurs autres préparations, qui supposent nécessairement des recherches & des attentions<sup>a</sup>. Aussi l'Ecriture marque-t-elle qu'on employa quarante jours pour embaumer Jacob<sup>b</sup>. Les Egyptiens avoient donc reconnu dès-lors que cet espace de tems étoit nécessaire pour donner aux corps les préparations propres à les dessécher, & à les garantir de la corruption<sup>(1)</sup>.

Il paroît au surplus qu'on ne possédoit alors ce secret qu'en Egypte. L'Ecriture, en rapportant la mort de Sara, d'Abraham, de Rachel & d'Isaac, dit simplement qu'ils furent ensevelis. Dans toutes ces occasions il n'est point question d'embaumemens. Elle n'en parle qu'au sujet de la mort de Jacob & de Joseph, & c'est parce que ces deux Patriarches finirent leurs jours en Egypte. Cette science semble donc avoir été particuliere aux Egyptiens. Il n'est pas difficile de faire sentir par quels motifs ces peuples s'étoient étudiés de bonne heure à connoître les secrets propres à préserver les corps de la corruption. La politique & la religion en étoient le fondement. J'ai

duction du texte Hébreu; mais comme il s'agit ici seulement de prouver qu'on avoit alors idée de la vertu des plantes, il importe peu d'approfondir l'espèce de plante que Moïse a voulu désigner.

On peut consulter sur ce passage le Commentaire du P. Calmet, & Matth. Hillerus, *Hiérophyricon* Trajecti ad Rhen. 1725. in-4°. Cet Auteur Part. 1. c. 27. prétend que le terme Hébreu *Dudaïm* signifie des cerises. Je ne suis nullement de son opinion. Je serois plutôt porté à croire que ce sont des truffes. Cette plante a été fort connue des anciens. Voy. l'Hist. de la Médec. 3<sup>e</sup> Part. l. 2. c. 2.

<sup>a</sup> Hérod. l. 2. n. 86, 87. = Diod. l. 1. p. 102.

C'étoit à cet usage sans doute qu'étoit destinée en partie cette quantité d'aromates, de résine & de mirrhe, dont étoient chargés les chameaux que les marchands Ismaélites, auxquels Joseph fut vendu, conduisoient en Egypte. Gen. c. 37. v. 25.

<sup>b</sup> Gen. c. 50. v. 3.

Il paroît que par la suite on y mit encore plus de tems. Hérodote, dit que cette opération duroit 70. jours, l. 2. n. 86.

Diodore dit simplement qu'on y mettoit plus de 30 jours, l. 1. p. 102.

(<sup>1</sup>) On n'est point assuré de l'espèce de composition dont usoient les Egyptiens pour embaumer les corps. Voyez les Mém. de l'Acad. des Scienc. ann. 1750. Hist. p. 53.



parlé du premier de ces motifs dans l'article du Gouvernement <sup>a</sup>. Je vais maintenant faire voir en quoi la religion influoit dans cette pratique.

Les Egyptiens étoient persuadés de l'immortalité de l'ame; vérité sublime qu'ils défiguroient néanmoins par la doctrine de la métempsychose, croyant que quand l'ame se séparoit d'avec le corps, elle entroit d'abord dans celui de quelque animal, d'où après un long circuit qui duroit trois mille ans, elle revenoit dans un corps humain <sup>b</sup>; mais les Egyptiens s'imaginoient en même tems que tant que le corps de l'homme subsistoit sans corruption, l'ame y demeurait attachée <sup>c</sup>. Cette opinion leur avoit donc fait étudier soigneusement l'art de prévenir toutes les causes qui auroient pû occasionner la destruction des cadavres. Les précautions qu'ils prenoient avoient pour but d'empêcher la transmigration de leurs ames en différens corps d'animaux. Ils cherchoient à fixer la durée du corps humain, en détruisant tout ce qui pouvoit en occasionner le dépérissement (<sup>1</sup>); & il faut convenir qu'ils ont possédé le secret des embaumemens d'une manière supérieure à toutes celles que nous connoissons. Car le talent des Egyptiens ne se bornoit pas à préserver les cadavres de la pourriture pendant quelques années seulement; ils étoient parvenus, si l'on peut dire, au point de les éterniser. Les momies qu'on apporte d'Egypte, en sont une preuve authentique.

Nous bornerons à ce court exposé ce que nous avons à dire de la Botanique pour ce moment. Nous ne sçavons point quelles ont été les premières plantes dont les hommes ont fait usage. Il est certain que dans les commencemens on s'est borné aux Simples qui se trouvent répandues dans chaque pays. On profitoit des secours que la Providence a fait naître dans tous les climats (<sup>2</sup>). Par la suite des tems le commerce ayant ouvert l'entrée des diverses régions de cet univers, on a fait usage de toutes les especes de plantes salutaires qu'elles peuvent produire; mais ces remèdes étrangers n'ont été connus qu'assez tard; le commerce & la relation des différens peuples les uns avec les autres ayant eu fort peu d'étendue dans les premiers tems.

<sup>a</sup> *Suprà*, Liv. I. Art. IV. p. 49.

<sup>b</sup> Hérod. l. 2. n. 123.

<sup>c</sup> Servius, ad Æneid. l. 3. v. 67.

(<sup>1</sup>) Nous aurons occasion de parler encore de cette opinion dans la 3<sup>e</sup> Part. de cet Ouvrage, à l'article des Pyramides.

(<sup>2</sup>) Les Botanistes prouvent que Dieu a fait naître dans chaque país, les plantes les plus nécessaires aux hommes & aux animaux de

ce même país. Voy. Mém. de Trév. Janv. 1702. p. 160. = Theolog. Physiq. l. 10. p. 594, 595.

Solenander a été jusqu'à dire, que par les plantes qui se trouvent le plus communément dans un lieu, on peut conjecturer presque avec certitude, quelles sont les maladies qui y régneront le plus ordinairement. *Ibid.* not. 25.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## ARTICLE QUATRIEME.

*Pharmacie.*

**D**ANS le nombre des remedes dont la Médecine fait usage, il y en a peu qui n'ayent besoin de quelque préparation. La nature nous les présente, mais il faut que l'art supplée à ce qui peut leur manquer. La Pharmacie est absolument nécessaire pour la préparation, le mélange & la dose des médicamens. C'est en développant leurs différentes qualités, ou même en corrigeant ce que souvent ils peuvent avoir de nuisible, qu'ils acquierent des propriétés dont on n'est redevable qu'à l'art de les employer.

Les remedes sont simples ou composés. On appelle remedes simples ceux qui naissent d'eux-mêmes & par le seul bienfait de la nature. Les remedes composés sont ceux qui dépendent de l'art, & qui consistent dans le mélange de plusieurs remedes simples. On en distingue de trois différentes especes, qu'on a rangé sous trois classes ou trois familles. Les animaux, les végétaux & les minéraux sont la matiere sur laquelle la Pharmacie fonde ses opérations. Elle apprend à préparer ces trois sortes de sujets, & à en tirer tout ce qui peut être utile pour l'usage de la Médecine. Il n'y a que l'expérience, mais l'expérience d'une longue suite de siècles, qui ait pû instruire les hommes des secrets d'un art si utile & si nécessaire.

C'est une opinion également contraire à l'histoire & à la raison, que de faire remonter aux siècles dont nous parlons maintenant, l'origine des préparations médicinales, dûes à la Chymie. Ceux qui pratiquoient la Médecine dans les commencemens, ne l'exerçoient point avec cet appareil de connoissances dont les Modernes l'ont enrichie. Ils ignoroient l'usage que l'on peut faire des métaux & des minéraux, pour la guérison des maladies. On peut assurer qu'ils ne préparoient artificiellement aucun médicament. Il est certain que même dans des tems bien postérieurs à ceux dont il s'agit présentement, les Médecins n'avoient aucune connoissance de la distillation. On n'en voit nulles traces dans les écrits des Grecs<sup>a</sup>.

La trituration, la décoction, l'infusion, l'expression des fucs, & même la simple lotion, auront été originairement & pendant bien

<sup>a</sup> Voyez l'Hist. de la Médecine par Daniel le Clerc, 3<sup>e</sup> Part. l. 2, c. 2, p. 213, 225.



des siècles les seules préparations qu'on aura données aux médicaments. La plus grande partie, & l'on peut dire presque la totalité des remèdes usités alors, consistoient dans les plantes, les bois, les écorces & les racines. Les moyens que nous venons d'indiquer suffisoient pour leur donner une préparation convenable.

Il s'est trouvé cependant des Auteurs modernes, qui prévenus à l'excès en faveur d'un art qui avoit fait le principal objet de leurs études, ont voulu trouver dans l'enfance du monde, l'origine & les traces de la Chymie médicinale<sup>a</sup>. Ils en font honneur aux Egyptiens; mais ce sentiment n'est fondé sur aucune preuve. Je ne trouve rien dans les écrits des anciens qui puisse l'autoriser. Hérodote, Platon, Aristote, Diodore, Pline, Clement d'Alexandrie, &c. qui ont traité dans un grand détail, des sciences cultivées autrefois en Egypte, ne font aucune mention de la Chymie médicinale. Elle a été également inconnue aux Grecs, & en général à tous les peuples de l'antiquité. C'est une science absolument moderne, qui doit sa première & principale origine aux Arabes.

<sup>a</sup> Borrichius, Kircher, Tollius & plures alij.



I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## CHAPITRE SECOND.

*Mathématiques.*

**I**L N'EST pas difficile de déterminer quelles ont été les premières sciences auxquelles les hommes se sont appliqués ; mais il est impossible de rien décider sur l'ordre dans lequel elles ont paru. Presque toutes les sciences sont également bien fondées à se disputer le droit d'aînesse. Si nous avons donné le pas à la Médecine, c'est l'importance de son objet qui nous y a déterminé, plutôt que toute autre considération : car si l'on consulte les annales du monde, on y verra que les sciences comprises sous le nom de Mathématiques, sont d'une date pour le moins aussi ancienne. On ne doit pas en être surpris. Les Mathématiques sont intimement liées avec des objets qui nous touchent d'aussi près que ceux auxquels la Médecine doit sa naissance. La plus légère attention suffit pour s'en convaincre. La société ne pourroit subsister sans le secours des Mathématiques. Quel est l'art qui puisse se passer de la Mécanique ? L'Agriculture & la Navigation ne dépendent-elles pas absolument des observations célestes ? Mais l'Astronomie & la Mécanique existeroient-elles sans l'Arithmétique & la Géométrie ? Les pratiques qui ont donné naissance aux Mathématiques, sont donc presque de la même date que le tems où les sociétés ont commencé à se former. Il y a même lieu de croire que ces sciences ont été réduites en art avant la Médecine. Les principes en sont beaucoup plus simples & beaucoup plus sensibles. Il est vrai que les besoins des hommes ayant été d'abord peu étendus, les Mathématiques auront été très-imparfaites & très-bornées dans les premiers tems.

L'Arithmétique, l'Astronomie, la Géométrie & la Mécanique, ont entre elles un rapport si intime, elles ont un besoin si indispensable des lumières mutuelles qu'elles se procurent, que leur origine doit être rapportée à peu-près aux mêmes siècles. On doit présumer cependant que l'Arithmétique a précédé les trois autres, qui ne peuvent se passer de son secours. C'est pourquoi nous la placerons la première.





## ARTICLE PREMIER.

*Arithmétique.*I<sup>re</sup> PARTIE.Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

LA THÉORIE de l'Arithmétique n'aura vraisemblablement été approfondie que fort tard ; mais la pratique des premières opérations de cette science, se perd certainement dans l'antiquité la plus reculée. Aussitôt que les peuples se seront soumis à une forme de gouvernement réglé & politique, l'Arithmétique leur aura été nécessaire. L'institution du droit de *Propriété* est aussi ancienne que l'origine des sociétés : dès qu'on eût établi le partage des domaines, & la distinction du *Tien* & du *Mien*, on eut également besoin de sçavoir compter, péser & mesurer. L'Arithmétique par conséquent devint nécessaire, tant par rapport à elle-même, que par rapport à la Géométrie, à la Mécanique & à l'Astronomie, dont l'existence tient essentiellement à l'art de calculer. On ne peut donc pas douter que la partie pratique de cette science ne soit très-ancienne.

Les motifs qui ont dû concourir au progrès de l'Arithmétique, sont si étendus & si sensibles, qu'il seroit inutile d'y insister. On doit attribuer les premières découvertes dans la science des nombres, aux sociétés qui en ont eu le plus de besoin. Les nations qui ont formé de bonne heure de grands Empires ; celles qui se sont adonnées bientôt au commerce & à la navigation, se sont trouvées les premières dans la nécessité de faire un usage fréquent du calcul. Les personnes à qui dans ces Etats on avoit confié l'administration des finances, se trouvoient chargées d'un grand détail. L'étendue de leur administration leur aura fait chercher promptement les moyens d'abrégier & de perfectionner les opérations qu'il y avoit à faire journellement. C'est donc chez les peuples dont je viens de parler, qu'on a dû faire les premières recherches sur l'art du calcul.

L'Histoire est parfaitement d'accord avec ce que j'avance : elle nous apprend que l'Arithmétique a pris naissance chez les Egyptiens & chez les Phéniciens <sup>a</sup> : c'est-à-dire, que ces deux peuples ont porté les premiers à un certain degré de justesse, la pratique d'assembler des nombres, & de les calculer.

<sup>a</sup> Plat. in Phædr. p. 1240. A. — Strabo. l. 17. p. 1136. B. — Diog. Laert. in procem. Segm. 11. p. 8. — Jambl. de vita Pythag. c. 29. p. 135. — Porphyr. ibid. p. 8 & 9. — Julian. apud Cyrill. l. 5.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Les Egyptiens doivent avoir été de tout tems grands Arithméticiens. Ils avoient un besoin essentiel de la science des nombres, pour mettre de l'ordre dans les finances & dans la police de leur Etat. D'ailleurs ils se sont adonnés à l'étude de l'Astronomie & de la Géométrie, aussi anciennement & peut-être plus assiduellement qu'aucune autre nation de l'antiquité. Ces motifs sont plus que suffisans pour rendre raison des progrès rapides que ces peuples avoient faits dans la pratique des calculs. Ce fut en Egypte que Pythagore alla puiser les théories qu'il a débitées sur la nature & les propriétés des nombres.

A l'égard des Phéniciens, il n'est pas surprenant que cette nation se soit distinguée de bonne heure dans l'art de calculer. Ces peuples ont dû nécessairement être bientôt versés dans les opérations arithmétiques : adonnés au commerce presque dès l'origine du monde, l'Arithmétique a été de toutes les sciences, celle à laquelle ils ont dû s'appliquer le plus particulièrement. Ils auront donc été des premiers à faire quelques découvertes dans l'art de compter, soit pour faciliter, soit pour perfectionner l'usage des calculs. L'histoire ancienne l'atteste. L'antiquité attribuoit aux Phéniciens l'invention de l'art de dresser des comptes <sup>a</sup>. On leur donnoit encore le mérite d'avoir trouvé les premiers la manière de tenir les registres, & tout ce qui regarde la factorerie. J'en parlerai plus particulièrement à l'article du commerce.

Nous mettrons aussi les Babyloniens au rang des peuples qui ont dû s'adonner des premiers à la science des nombres. Il est vrai que l'histoire n'en dit rien ; mais on doit le présumer par les mêmes motifs qui nous ont fait juger que les Egyptiens avoient dû s'exercer de bonne heure sur les nombres. La Monarchie des Babyloniens étoit dès les premiers tems aussi puissante que celle des Egyptiens. Elle étoit même plus ancienne. L'étude de l'Astronomie a été commune à ces deux peuples ; ils ont également passé dans l'antiquité pour s'y être appliqués avant aucune autre nation. On ne hasardera donc rien en mettant les Babyloniens au nombre des peuples qui ont dû perfectionner des premiers la théorie & la pratique des calculs.

S'il étoit nécessaire de confirmer par l'exemple de toutes les nations connues, ce que j'ai dit sur les peuples qui les premiers ont dû perfectionner l'Arithmétique, l'histoire nous en fourniroit bien des preuves. Les Chinois, dès les tems les plus reculés, avoient des connoissances assez étendues de l'art de compter <sup>b</sup>.

<sup>a</sup> Strabo l. 17. p. 1136. B.

<sup>b</sup> Hist. de la Chine par le P. Martini, l. 1. p. 32.



Il paroît aussi que les Péruviens avoient fait d'assez grands progrès en matière de calculs <sup>a</sup>. On peut joindre aux habitans du Pérou les Mexicains <sup>b</sup>. Ils composoient avec les Péruviens les deux seules Monarchies qu'on ait trouvées dans l'Amérique. Ces peuples avoient une forme de gouvernement réglé & politique. C'est par cette raison qu'ils avoient fait dans les arts & dans les sciences des progrès assez considérables.

Un plus grand nombre d'exemples seroit superflu. Il n'y a point de nation policée qui n'ait eu quelque teinture & quelque usage de l'Arithmétique; mais nous voyons que ces connoissances ne se sont développées que dans les grands Empires, ou chez les nations qui se sont livrées à un commerce étendu. Les peuples au contraire qui n'ont point formé de grands Empires, & ceux qui ont négligé le trafic, n'ont fait que peu ou point de progrès dans l'art des calculs. N'ayant presque rien à compter, il n'étoit pas possible que leur Arithmétique se perfectionnât, & c'est ce que l'histoire nous apprend.

Platon fait dire à un Sophiste, au sujet des Lacédémoniens, qu'à peine sçavoient-ils compter <sup>c</sup>. Cela veut dire que ces peuples, qui, suivant la remarque de Platon, étoient très-ignorans en Astronomie & en Géométrie, n'avoient fait aucun progrès dans l'Arithmétique. On n'en fera point étonné si l'on réfléchit sur la nature du gouvernement de Lacédémone.

Strabon rapporte que les peuples d'Albanie (<sup>1</sup>) n'avoient jamais sçu compter au-delà de cent <sup>d</sup>. Il nous en fait sentir tout de suite la raison, en disant qu'ils ne faisoient nul commerce <sup>e</sup>: aussi n'avoient-ils aucun usage des poids & des mesures <sup>f</sup>.

L'état dans lequel on a trouvé plusieurs nations, découvertes depuis quelques siècles, est une preuve convaincante de ce que nous venons d'avancer. L'Arithmétique de la plupart des peuples de l'Amérique, n'est pas fort chargée, & ne s'étend pas loin <sup>g</sup>. C'est par cette raison que lorsqu'ils veulent désigner une grande quantité, ils ne sçavent rien de mieux, que de prendre un monceau de fable, ou de montrer une poignée de leurs cheveux <sup>h</sup>. Quelques-uns même

<sup>a</sup> Hist. des Incas, t. 2. p. 53.

<sup>b</sup> Acosta Hist. nat. des Ind. Occid. l. 6. c. 2-4-7.

<sup>c</sup> Plato, in Hipp. Maj. p. 1248. A.

(<sup>1</sup>) Ce pays est aujourd'hui, pour la plus grande partie, compris sous le nom de *Daghestan*.

<sup>d</sup> L. 11. p. 767.

<sup>e</sup> Ibid.

<sup>f</sup> Ibid.

<sup>g</sup> Journ. des Sçav. ann. 1666. Avril, p. 99.

== Voyage de Wafer, p. 245 & 248. == Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 222. == Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 351. == Lettr. Edif. t. 23. p. 314.

<sup>h</sup> Lettr. Edif. t. 1. p. 124. == Journal du Voyage dans la Guyane par les PP. Grillet & Bechamel Jésuites, p. 95. == Voy. Dampier, t. 4. p. 245, 246.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

font encore aujourd'hui dans une disette d'expressions qui ne se comprend que difficilement. Un Voyageur moderne parle d'un peuple de l'Amérique Méridionale, qui n'a point de mot particulier pour exprimer les nombres composés de plus de trois unités <sup>a</sup>. Il ajoute que ce n'est pas la seule nation Indienne qui soit dans ce cas.

S'il est aisé d'assigner les contrées où l'Arithmétique a dû prendre naissance & se perfectionner, il n'est pas aussi facile d'exposer l'origine & les progrès des différentes opérations de cette science. L'histoire ne nous en a conservé aucun monument. On ne peut proposer que quelques conjectures sur la manière dont les hommes firent originairement usage de la connoissance des nombres, par rapport aux différens besoins de la vie civile.

On ne doit pas faire plus de comparaison entre l'Arithmétique, dans l'état où elle est présentement, & l'Arithmétique des premiers tems, qu'entre les palais de nos Monarques, & les cabanes que les premiers hommes construisirent pour se défendre des injures de l'air. La pratique du calcul ne laisse aujourd'hui rien à désirer du côté du nombre, & de la facilité des secours qu'elle procure à la société; la théorie de cette science est montée à un degré d'élévation, qui semble être le plus haut terme auquel l'esprit humain puisse jamais se flatter de parvenir.

L'Arithmétique moderne ne peut donc servir à nous donner une juste idée de celle des siècles que nous parcourons maintenant, qu'autant que par une analyse exacte, nous réduirons cette science à ses premiers élémens. C'est le seul moyen de découvrir les opérations, qui relativement à leur simplicité, ont dû se présenter les premières aux recherches de l'esprit humain.

<sup>a</sup> M. de la Condamine Relat. de la Rivière des Amazones, p. 67.

M. de la Condamine dit simplement que les *Yaméos*, c'est le nom de cette nation, ne peuvent compter que jusqu'à *trois* : j'ai cru que cette expression avoit besoin de quelque éclaircissement. Il y aura, si l'on veut, des peuples qui manquent de nom particulier pour exprimer les nombres plus grands que *trois*, encore cela n'est-il pas fort facile à croire; mais qu'il y ait des hommes qui ne puissent pas compter au moins jusqu'à *dix*, & assembler autant d'unités qu'ils ont de doigts, c'est ce qui me paroît tout-à-fait inconcevable. Il se peut faire que les *Yaméos* n'aient point de mot particulier pour exprimer le nombre *cinq*, mais ils y suppléent sans doute, en disant dans leur langue les mots équivalens à ceux-ci *trois* & *deux*.

Aussi l'Auteur de qui nous tenons ce fait, après avoir dit, qu'à l'égard de l'Arithmétique, la langue Brasilienne est aussi pauvre que celle des *Yaméos*, ajoute que les peuples à qui elle est naturelle, empruntent le secours de la langue Portugaise pour compter au-delà de *trois* : ce qu'ils ne feroient pas, sans doute, s'ils n'avoient aucune idée des nombres qui surpassent *trois unités*. Je crois qu'on peut porter le même jugement des *Yaméos*, d'autant plus qu'il seroit bien étrange, que des gens qui n'auroient aucune notion des assemblages d'unités plus grands que *trois*, eussent choisi pour exprimer un nombre aussi simple, une expression qui devoit leur faire naître l'idée du nombre *neuf*, par celui des syllabes qui la composent. *Poetarrarorincouroac*, est le mot qui dans la langue des *Yaméos*, désigne le nombre *trois*.



Cette analyse n'est pas, à beaucoup près, aussi difficile qu'on feroit d'abord tenté de le croire. Si l'on veut examiner avec attention le principe d'où partent les spéculations les plus relevées de notre Arithmétique, & ses pratiques les plus ingénieuses, on trouvera que dans cette science tout se rapporte à deux opérations très-simples : l'Addition & la Soustraction. La Multiplication en effet, n'est qu'une addition de nombres égaux, & la composition des puissances se réduit à la multiplication d'un même nombre par lui-même, plus ou moins réitérée. La Division & l'extraction des racines ont de pareils rapports avec la soustraction. Il feroit inutile d'entrer dans un plus grand détail. C'est donc dans l'addition & la soustraction qu'il faut chercher l'origine de l'Arithmétique proprement dite, c'est-à-dire, l'art d'opérer sur les nombres.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

L'addition & la soustraction supposent la Numération, que quelques personnes ont regardée mal-à-propos, comme faisant elle-même une opération. La numération, à parler exactement, n'est que la source commune qui fournit à l'Arithmétique la matière sur laquelle elle exerce toutes ses opérations. Nombrer, en effet, n'est autre chose que se former l'idée des différens assemblages d'unités, & assigner un nom à chacun de ces assemblages. C'est le premier pas de l'esprit humain par rapport à la science des nombres.

Chaque objet particulier présente à l'esprit l'idée de l'unité, & chaque assemblage d'objets ou d'unités, fait naître naturellement l'idée d'un nombre, ou d'une quantité d'unités plus ou moins grande. Quelque grossiers qu'ayent pû devenir la plupart des hommes après la confusion des langues & la dispersion des familles, ils ne le seront cependant jamais devenus au point de ne pas discerner les objets qui les environnoient. Les idées distinctes des nombres simples n'ont jamais pû se perdre, & il n'y a point eu de peuples assez stupides pour ne pas appercevoir les rapports de conformité qui se trouvoient entre leurs mains, leurs pieds, leurs doigts, &c. Il en faut dire autant de l'idée générale des nombres ou de la quantité. Les notions fondamentales de l'Arithmétique auront donc été incontestablement familières aux siècles même les plus grossiers.

Il me paroît également certain que les nations même les plus bornées & les plus abruties, ont toujours eu des mots pour exprimer ces premières notions. Ainsi dans tous les tems & dans tous les lieux, les peuples auront eu quelque connoissance de l'Arithmétique, relativement à leurs besoins & à leurs occupations.

C'est par la Numération pratique, que vraisemblablement l'Arith-

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

métique aura pris naissance. J'appelle numération pratique, l'art de déterminer le nombre de plusieurs objets, de compter, par exemple, de combien de têtes est composé un troupeau, combien il y a d'arbres dans un champ, &c. Pour peu qu'un pareil assemblage contienne un certain amas d'unités, nous ne pouvons en embrasser exactement la totalité d'un seul coup d'œil. Les sens ne présentent alors qu'une idée confuse de multitude & de quantité. Pour déterminer cette idée, & la fixer à un nombre plutôt qu'à un autre, il faut, après avoir examiné les objets les uns après les autres, faire usage du raisonnement, & emprunter le secours de la mémoire. Ces facultés sont si imparfaites dans la plupart des hommes, que pour les aider, on est nécessairement obligé d'avoir recours à des signes extérieurs & sensibles. Les hommes auront donc été forcés de s'en procurer de fort bonne heure. On peut dire que l'institution des signes est arbitraire; mais en même tems on conviendra qu'il y en a de plus naturels & de plus commodes les uns que les autres. Par conséquent il y a au moins des raisons de convenance, qui doivent en conduire & en éclairer le choix.

La nature nous a pourvus d'une espèce d'instrument Arithmétique, dont l'usage est plus étendu qu'on ne le pense ordinairement : ce sont nos doigts <sup>(1)</sup>. Tout nous porte à croire que ce fut le premier moyen dont les hommes se servirent pour la pratique de la numération. Dans Homère, on voit Protée compter cinq à cinq, c'est-à-dire, par ses doigts, les veaux marins dont il étoit le conducteur <sup>a</sup>. Plusieurs nations de l'Amérique n'employent point encore aujourd'hui d'autre secours pour les calculs qu'elles ont à faire <sup>b</sup>. Il en aura été vraisemblablement de même dans les premiers tems. Le concert de toutes les nations policées à compter par dixaines, dixaines de dixaines, ou *centaines*, dixaines de centaines, ou *mille*, & ainsi de suite, de manière que la numération recommence toujours de dix en dix : ce concert, dis-je, forme en faveur de ce que j'avance, une preuve des plus fortes. On ne voit point en effet, de raison de préférence en faveur du nombre décimal, pour en faire le

(1) On peut voir dans l'Arithmétique démontrée de M. Croufaz, une manière fort ingénieuse, de multiplier, les uns par les autres, tous les nombres qui ne passent pas *neuf*, avec le secours des doigts, qui tiennent lieu alors de ce qu'on appelle communément la *Table* de Pythagore.

<sup>a</sup> Odyss. l. 4. v. 412.

Homère se sert dans ce passage, du mot

Πεμπάζειν, qui suivant son étymologie signifie *assembler* par cinq, ou cinq à cinq. Plutarque & plusieurs Lexicographes, nous apprennent que dans l'origine de la langue Grecque, il n'y avoit point d'autre terme pour signifier *compter*, *calculer*. Ce mot vouloit dire alors ce qu'on a exprimé depuis par le terme *Αριθμῆναι*.

<sup>b</sup> Voyage de Dampier, t. 4. p. 140.



terme de la numération, si ce n'est l'usage primordial de compter par les doigts, qui font au nombre de dix <sup>(1)</sup>.

Il est donc plus que vraisemblable que les premiers hommes auront compté par leurs doigts, tout ce qui n'en excédoit pas le nombre. Au-delà de la dizaine ils auront remarqué le nombre de fois qu'ils étoient obligés de recommencer la numération décimale, pour épuiser les objets de leurs calculs, outre l'excédent qui restoit lorsque le total ne faisoit pas un nombre exact de dizaines. Comme les doigts ne pouvoient leur servir qu'à fixer la somme de cet excédent ou des unités, il leur falloit quelque autre signe qui fixât le nombre des dizaines. Ils furent obligés, quand ce nombre se trouva trop grand, pour que la mémoire le pût retenir facilement, de chercher de nouveaux secours. La nature leur en offroit plusieurs : les petits cailloux, les grains de fable, de blé, les noyaux, pouvoient leur servir également à cette opération. C'est ainsi qu'en usent encore aujourd'hui plusieurs nations sauvages de l'un & de l'autre continent <sup>a</sup>. Nous trouvons aussi des vestiges de ces pratiques originaires chez les peuples les plus anciens <sup>b</sup>.

Ce que je viens de dire sur l'origine de la Numération pratique, suffit, je crois, pour faire imaginer de quelle manière on put la perfectionner. Il est facile de concevoir comment avec les doigts, & de petites pierres, on parvint bientôt à faire des calculs assez étendus. Il ne faut pour cela que suivre les ouvertures que j'ai données, &

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

(1) Ce que j'avance est facile à prouver. Si la numération, par exemple, se répétoit de cinq en cinq, au lieu de la commencer comme nous faisons de dix en dix, la multiplication deviendroit bien plus aisée. En effet toute la difficulté de cette opération ne consiste que dans celle de former de mémoire le produit des nombres moindres, que celui qui fait le terme de la numération. Or il n'est personne qui ne sache que quatre fois quatre font seize. Ce qui forme le cas le plus difficile de l'Arithmétique Penténaire dont je parle, au lieu que bien des gens à qui on demanderoit combien font sept fois neuf, seroient embarrassés à trouver que sept fois neuf font soixante-trois. Je pourrois faire plusieurs autres suppositions qui ne me seroient pas moins favorables. L'Arithmétique Binaire de M. de Leibnitz, ne laisse, à ce que je pense, rien à désirer sur ce sujet.

Aristote Problem. sect. 15. t. 2. p. 752. nous apprend que de son tems il y avoit encore dans la Thrace une nation qui ne connois-

soit point d'autre Arithmétique que la Quaternaire. La raison qu'il apporte de cet usage particulier à cette nation, confirme encore ce que je viens d'avancer. *Ces Peuples, dit-il, ont la mémoire aussi bornée que des enfans.* On sent assez que des gens de cette espèce eussent été bien embarrassés, s'il leur eût fallu retenir par cœur la Table de Pythagore.

<sup>a</sup> Voyage de Dampier, t. 4. p. 246. — Mœurs des Sauvages, t. 1. p. 517.

<sup>b</sup> Voy. Hérod. l. 2. n. 36.

Il y a grande apparence qu'originellement les petites pierres furent ce dont on fit le plus généralement usage, pour les opérations Arithmétiques. Le mot de *calcul* que nous avons emprunté des Romains, a vraisemblablement rapport à l'ancienne pratique d'employer de petits cailloux dans les opérations un peu composées. Il en est de même en Grec où le mot *ψηφίζω*, venant de la racine *ψηφος* petite pierre ou caillou, signifie entre autres choses, calculer.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

étendre le plan que j'ai tracé. Si l'on demande, par exemple, comment faisoient les premiers Arithméticiens, lorsqu'ils avoient à compter un assemblage d'objets assez nombreux pour les obliger de recommencer plusieurs fois la numération décimale, je réponds que vraisemblablement l'habitude qu'ils avoient prise de marquer chaque dixaine d'unités par un seul signe, les porta naturellement à exprimer aussi chaque dixaine de dixaine, ou chaque *centaine*, par un seul & même symbole. Supposons que nos Arithméticiens aient pris des pierres blanches pour désigner les dixaines, des cailloux d'une couleur différente leur fournirent un moyen aisé pour représenter les centaines. Après cette découverte il ne fut pas difficile d'imaginer des symboles pour désigner les dixaines de centaines, ou les *mille*, &c.

Les premiers peuples pûrent encore, au lieu de distinguer les dixaines, des centaines, par la couleur de leurs symboles, employer toujours les mêmes, en observant seulement de les placer, les uns à l'égard des autres, dans un ordre qui en déterminât la valeur relative, comme nous faisons par rapport à nos chiffres, qui sous une même figure, ont cependant différentes valeurs, suivant le rang qu'ils tiennent & la place qu'ils occupent. C'est ainsi que les peuples ont pû se procurer bientôt les moyens de porter la pratique de la numération au-delà même des bornes que pouvoit exiger le genre de vie qu'ils menaient.

L'invention des méthodes, dont je viens de parler, dûnt naturellement conduire à celle de l'addition. Dès qu'on sçut nombrer avec facilité un assemblage d'objets, quelque considérable qu'il pût être, il ne fallut pas un grand effort pour en nombrer plusieurs ensemble, c'est-à-dire, pour en faire l'addition. Il n'étoit question que de rapprocher les uns des autres les symboles numériques, de façon qu'on eût tout à la fois sous les yeux leurs *unités*, leurs *dixaines* & leurs *centaines*, &c. Il ne s'agissoit ensuite que de réduire ces différens symboles en un seul. L'art d'opérer cette réduction ne se fera pas fait chercher bien long-tems. Pour y parvenir, il ne fallut que sommer à part les *unités*, puis les *dixaines*, les *centaines*, &c. & former le symbole de chacune de ces sommes, à mesure qu'on les trouvoit : faire, en un mot, par parties ce que le peu d'étendue de l'esprit humain ne permet pas de faire tout d'un coup.

S'il fut facile de passer, comme on vient de le voir, de la pratique de la numération à celle de l'addition, il le fut encore bien davantage de trouver l'art de multiplier un nombre par un autre. Il y a tout



lieu de croire qu'on fit d'abord la multiplication par le moyen de l'addition. La marche de l'esprit humain est naturellement assez lente. Ce n'est qu'avec bien de la peine & après beaucoup de tems, qu'il parvient à franchir les milieux qui séparent ses connoissances, quelque analogie qu'elles ayent entre elles. Dans l'origine la multiplication & l'addition ne faisoient donc vraisemblablement qu'une seule & même opération. Vouloit-on, par exemple, multiplier 12 par 4, on formoit quatre fois le symbole de 12, & on réduisoit ces quatre symboles à un seul, suivant les règles que nous venons d'établir.

Mais cette maniere de procéder à la multiplication par voie d'addition, devenoit fort embarrassante & excessivement longue, dès que l'un & l'autre des nombres qu'il falloit multiplier l'un par l'autre, étoit un peu considérable. S'il étoit question de multiplier seulement 15 par 13, il falloit poser treize fois le symbole de 15, & sommer ces treize symboles. Ceux qui se trouverent les plus exercés dans l'usage du calcul, dûrent bientôt s'appercevoir qu'on pouvoit abrégér ce procédé, en formant trois fois seulement le symbole de 15, & une fois celui de 150, c'est-à-dire, le symbole du produit de 15 par 10, & prendre ensuite la somme de ces symboles. Tel aura été probablement le premier pas de l'esprit humain vers la multiplication proprement dite, c'est-à-dire, vers l'art de faire l'addition d'une maniere facile & prompte, lorsqu'il s'agissoit de sommer des nombres égaux. Cette opération cependant ne put atteindre un certain degré de facilité, que quand la pratique du calcul fut devenue assez familiere, pour que ceux qui en faisoient usage, contractassent l'habitude de former de mémoire les produits de tous les nombres qui contiennent moins de dix unités.

Le détail où je viens d'entrer sur l'origine de la numération, de l'addition & de la multiplication, me dispense, je crois, d'exposer mes conjectures sur la maniere dont ces opérations ont pû enfanter la soustraction & la division. Je laisse au Lecteur le plaisir d'imaginer de lui-même quels furent les premiers moyens dont les hommes se servirent pour décomposer les nombres après avoir trouvé l'art de les unir, & de les assembler par la voie de l'addition & de la multiplication. De toutes les opérations simples de l'Arithmétique, la division est, sans contredit, la plus difficile. Elle n'aura donc été inventée que la dernière, & après que les peuples eurent formé des établissemens solides.

Je finis, en observant que, selon toutes les apparences, les pre-

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

miers hommes n'étoient pas bien riches en expressions arithmétiques. Je ne crois pas qu'originellement on eût de mots particuliers pour désigner les nombres qui contenoient plus de dix unités. Vouloit-on, par exemple, énoncer le nombre 127 ? on disoit une dizaine de dizaines, deux dizaines & sept, ou plutôt sept, deux dizaines, & une dizaine de dizaine ; car il est constant qu'anciennement on énonçoit les nombres d'une façon toute opposée à la nôtre. On commençoit toujours par l'expression de leurs unités, pour remonter à celle de leurs dizaines, puis à celle de leurs centaines, &c. Cet usage est clairement marqué dans le texte Hébreu de l'Ecriture, dans Hérodote<sup>a</sup>, & même dans d'autres Auteurs encore plus récents. On y voit l'ancienné pratique d'exprimer les nombres, en commençant toujours par les quantités les plus simples, pratique fort analogue à la manière de nombrer des premiers Arithméticiens. Peut-être même cette méthode est-elle plus conforme à la marche ordinaire de l'esprit humain, qui se porte naturellement du simple au composé.

Je ne sçais encore si on ne pourroit pas aller jusqu'à croire qu'originellement il n'y avoit point de mot propre & distinctif pour caractériser les nombres qui contenoient dix unités. La manière dont plusieurs peuples énoncent encore à présent les nombres qui ont plus de cinq unités, paroît autoriser cette conjecture. La plupart des nations de l'Amérique comptent par cinq, & dans ces langues on n'a donné de nom qu'aux nombres qui contiennent deux unités. Si ces peuples veulent énoncer le nombre de trois, de quatre, de cinq, ils disent deux & un, deux & deux, deux, deux & un<sup>b</sup>.

La liaison métaphysique qui se trouve entre les différentes opérations de l'Arithmétique, établit entre elles une espèce de continuité qui m'a forcé de les faire naître successivement les unes des autres. Je n'ai pas pû mettre d'intervalle sensible & marqué entre la pratique de l'une de ces opérations, & l'invention de celle qui la suit immédiatement. Mais dans tout ceci je n'ai prétendu suivre qu'un ordre systématique. Je suis bien éloigné de croire que la construction d'un édifice tel que celui dont je viens de tracer le plan, n'ait souffert aucune interruption. J'ai dit ce qui m'a paru le plus vraisemblable, & j'ai consulté les lumières de la raison, au défaut de celles de l'histoire, qui nous manquent entièrement.

On ne peut cependant pas douter qu'une partie des opérations dont je viens de parler, n'aient été connues dès les siècles que nous

<sup>a</sup> Voy. l. 7. n. 184, &c.

<sup>b</sup> Lettr. Edif. t. 23. p. 318. = Voyage | de J. de Lery, p. 307.



parcourons présentement. L'usage des poids & des balances remonte à la plus haute antiquité. L'écriture dit qu'Abraham acheta le champ où Sara fut enterrée, 400 sicles d'or, & qu'il les fit pérer à la vûe de tout le peuple <sup>a</sup>. On se servoit donc alors dans le commerce de pièces de métal, dont la valeur étoit déterminée par le poids. Ce fait ne laisse aucun doute sur les progrès qu'on avoit déjà fait en Arithmétique. Sans cette science, l'invention des poids & des balances n'eût été d'aucun secours. L'usage de ces mesures exige des opérations numériques plus composées que la simple addition.

Après avoir parlé de l'origine & des premiers progrès de l'Arithmétique, il ne fera pas, je crois, hors de propos de rechercher quels auront été les caractères dont on aura fait usage anciennement pour conserver la mémoire & le résultat des opérations arithmétiques.

L'invention des caractères numériques doit être fort ancienne. En effet, les cailloux, les petites pierres, les grains de bled, &c. étoient bien un secours suffisant pour faire les opérations arithmétiques, mais ils n'étoient point propres à en conserver le résultat. Le moindre événement suffisoit pour déranger des signes aussi mobiles que ceux dont je parle. On étoit donc exposé à perdre en un moment le fruit d'une longue & pénible application. Il étoit cependant d'une nécessité absolue, dans plusieurs occasions, de conserver les résultats des opérations arithmétiques. Il fut par conséquent nécessaire d'inventer de bonne heure des signes qui pussent servir à représenter les faits avec exactitude. L'écriture alphabétique n'est pas de la première antiquité <sup>b</sup>; il a donc fallu y suppléer par quelque autre moyen. C'est ce qu'il s'agit d'examiner : commençons par les Egyptiens.

Il nous est resté fort peu de lumières dans les écrits des anciens sur la manière dont les Egyptiens faisoient leurs opérations arithmétiques. Hérodote est le seul qui paroisse y avoir fait quelque attention. Cet Auteur dit que les Egyptiens se servoient de petites pierres, de même que les Grecs, avec cette différence cependant que ceux-ci plaçoient leurs jettons, s'il est permis d'employer ce terme, de la gauche à la droite, & que les Egyptiens au contraire les rangeoient de la droite à la gauche <sup>c</sup>. Cette différence, pour le dire en passant, étoit une suite naturelle de la manière dont ces peuples dispoisoient les caractères de leur écriture. J'en ai parlé dans le Livre précédent <sup>d</sup>.

Mais ce passage d'Hérodote ne fournit aucune lumière sur la

<sup>a</sup> Gen. c. 23. v. 16.

<sup>b</sup> Voy. *suprà*, Liv. II, Chap. VI.

Tome I.

<sup>c</sup> Hérod. l. 2. n. 36.

<sup>d</sup> Chap. VI. p. 171 & 172.

\* D d

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

question qui nous occupe. Car, en premier lieu, cet Auteur ne nous apprend rien sur la forme des caractères arithmétiques en usage chez les Egyptiens. Il ne parle d'ailleurs que de tems bien postérieurs à ceux que nous parcourons. Néanmoins on ne peut pas douter que les Egyptiens n'eussent imaginé des caractères arithmétiques avant le tems où ils ont connu les caractères alphabétiques. Tâchons, s'il est possible, de suppléer au silence des Historiens, par quelques conjectures fondées sur ce qui nous reste des anciens monumens de cette nation.

Les obélisques doivent incontestablement être mis au rang des plus anciens monumens élevés par les Egyptiens. On n'ignore pas que ces grandes aiguilles sont chargées de différentes figures qui nous paroissent extrêmement bizarres. Ces figures connues sous le nom d'hiéroglyphes, étoient l'ancienne écriture des Egyptiens <sup>a</sup>. On sçait de plus, par les témoignages de Diodore, de Strabon & de Tacite, que les Souverains qui avoient fait élever des obélisques, avoient eu soin d'y faire marquer le poids de l'or & de l'argent, le nombre d'armes & de chevaux, la quantité d'ivoire, de parfums & de bled que chaque nation soumise à l'Egypte devoit payer <sup>b</sup>. Il est donc certain que parmi les différentes figures qu'on voit sur ces monumens, il y en a quelques-unes destinées à exprimer des nombres. Il s'agit de décider quelles peuvent être ces marques, & de juger par-là quels étoient les symboles arithmétiques des Egyptiens, avant que ces peuples connussent les caractères alphabétiques. Je vais exposer les conjectures qu'a proposées sur cette question, un des plus judicieux critiques de notre siècle.

Vers le haut de la plupart des obélisques, on remarque neuf lignes perpendiculaires accompagnées de quelques lignes horizontales posées au-dessus. M. Bianchini conjecture que ces neuf lignes sont des caractères numériques. Cette pensée lui est venue par la ressemblance qu'il a crû remarquer entre ces lignes & la disposition de celles qui servent de colonnes arithmétiques dans la table publiée par Velfer, & dans celle que les Chinois attribuent à Lixéus. Il s'y est ensuite confirmé par les témoignages des Auteurs dont je viens de parler, & par ceux d'Hermapion & d'Ammien Marcellin. Voici de quelle manière M. Bianchini conçoit que les Egyptiens se servoient de ces lignes pour exprimer toutes sortes de nombres <sup>c</sup>.

<sup>a</sup> Voy. *suprà*, Liv. II. Chap. VI.

<sup>b</sup> Diod. l. 1. p. 67. — Strab. l. 17. p. 1171. A. — Tacit. ann. l. 2. n. 60.

<sup>c</sup> La Istoria Univ. p. 106, &c. — Essai sur les Hiérogl. des Egyptiens, p. 612. not. (4).



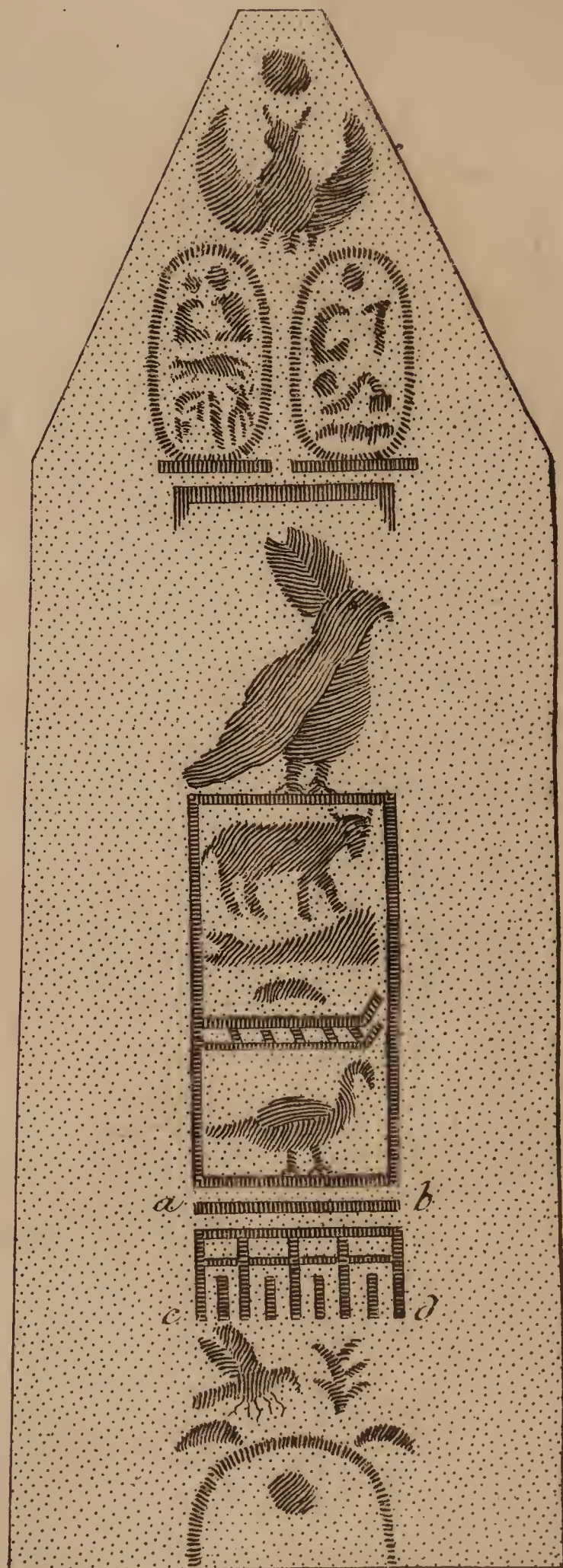
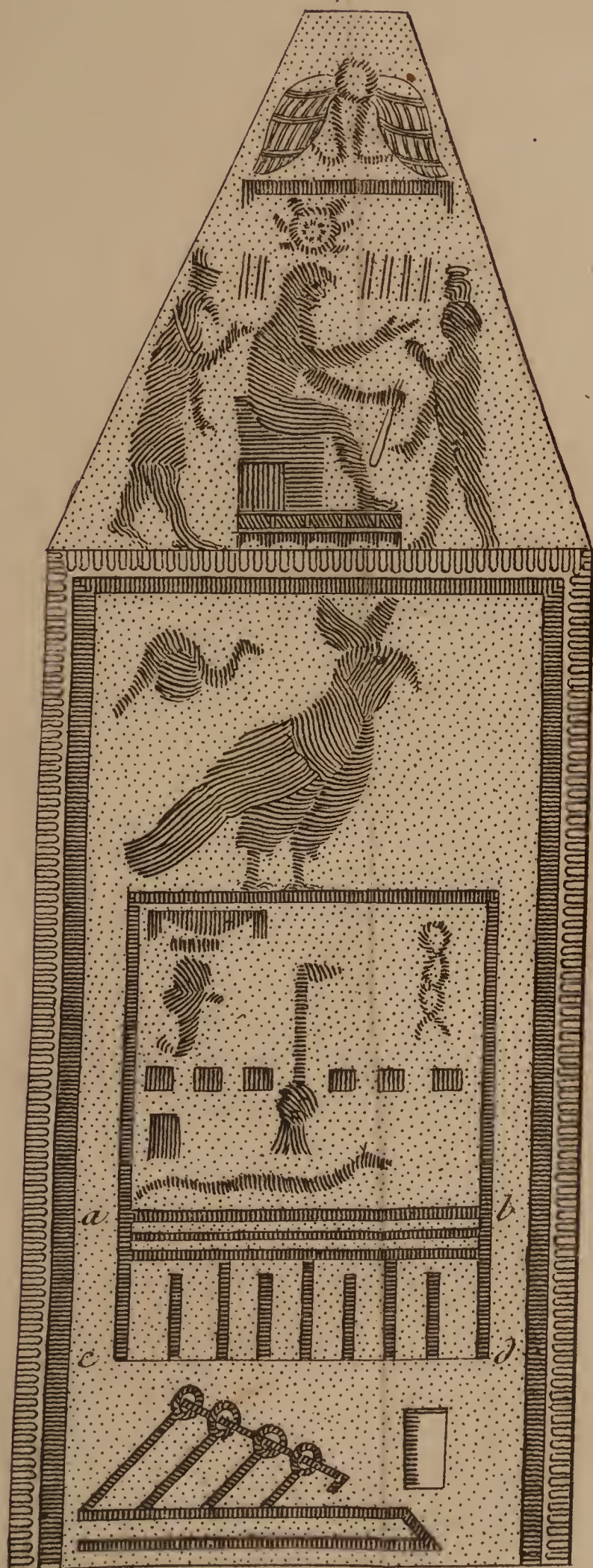


*Partie y. recut.*  
 Les lignes perpendiculaires et transversales, a, b, c, d, sont probablement des Symboles numeriques.



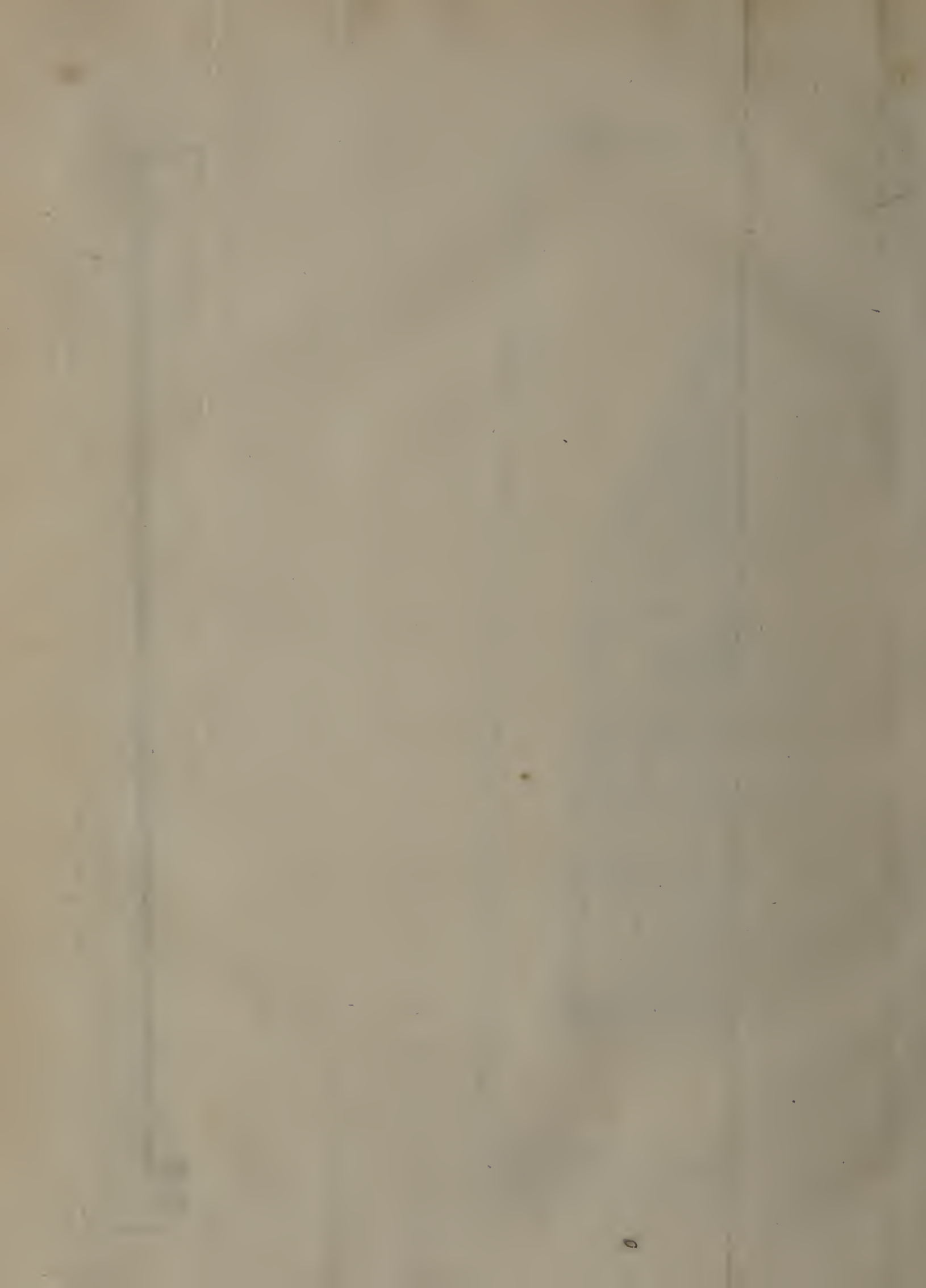






Patte droite.  
Les lignes perpendiculaires et transversales, a, b, c, d, sont probablement des Symboles numeriques.







Depuis un jusqu'à neuf, dit-il, il n'y a point de difficulté qu'en mettant, par exemple, au-dessous de l'une des neuf lignes perpendiculaires, dont je viens de parler, une boule pour indiquer les tributs qui se payoient en or, cela ne pût signifier une quantité de livres relatives au rang qu'occupoit cette perpendiculaire, à compter de la droite à la gauche. Supposons que la boule fût au-dessous de la cinquième ligne, cette marque désignoit cinq livres d'or; si la boule étoit sous la septième, elle en désignoit sept, &c. Quant aux nombres qui excèdent les neuf unités, ils pouvoient être marqués par les lignes horizontales posées au-dessus des perpendiculaires. Ces lignes horizontales déterminoient vraisemblablement les lignes perpendiculaires à signifier des dizaines, des centaines, des mille, &c. au lieu d'unités, selon qu'elles étoient surmontées d'une, de deux, de trois, &c. transversales (¹).

L'art d'une semblable arithmétique, composée de lignes perpendiculaires & transversales, a été l'origine de la figure des nombres chez les Grecs & chez les Latins. Les unités dans les premières opérations s'exprimoient par de simples lignes tirées perpendiculairement. Ces figures ressembloient à la lettre I de notre alphabet<sup>a</sup>. Il y a donc quelque lieu de croire, par rapport aux neuf lignes qu'on trouve sur les obélisques, que les Egyptiens ont employé ces marques préférablement à toute autre figure ou caractère, pour exprimer des nombres, puisque les Anciens ne se servoient en Arithmé-

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

(¹) Pour confirmer ses conjectures, M. Bianchini propose quelques exemples. Supposons, dit-il, que les Egyptiens voulussent faire entendre qu'un Prince, la septième année de son règne, avoit entrepris une expédition, ils pouvoient représenter une Abeille (symbole d'un Roi, suivant Ammien Marcellin) les ailes déployées, & la faire répondre à la septième des lignes perpendiculaires. S'agissoit-il de marquer que la Libye payoit tous les ans 70. livres d'or, il suffisoit de mettre une ligne transversale accompagnée d'un signe qui répondit au-dessus de la septième ligne perpendiculaire. Alors ce signe qui n'auroit marqué que 7. unités, sans la ligne transversale, indiquoit sept dizaines au moyen de cette ligne: doublant de cette façon les lignes transversales, on pouvoit exprimer sept cents, sept mille, &c. & afin de montrer que le nombre sept mille signifioit des livres d'or ou d'argent, il n'y avoit qu'à ajouter au-dessous du signe numeral, le caractère ou l'Hiéroglyphe, destiné

à marquer l'or ou l'argent. Il en faut dire autant à l'égard du nombre des soldats, des présens & des richesses, aussi bien que des années & du nombre de mois, ou de jours, quand par hasard on gravoit sur les monumens quelque observation céleste.

L'inspection des Obélisques porte à croire que la suite de ces espèces de chiffres, est disposée de haut en bas; d'où il est assez naturel de conclure que l'écriture Hiéroglyphique des Egyptiens alloit aussi de haut en bas, & formoit des colonnes perpendiculaires, ce qui paroît fort vraisemblable: car les Chinois, la plupart des Indiens, & plusieurs autres peuples, ont observé, & observent encore aujourd'hui, le même ordre dans la disposition de leurs caractères. Ils n'écrivent pas leurs mots en les étendant horizontalement, comme nous, mais en commençant par en haut, & descendant en ligne droite, pratique qu'on peut regarder comme un reste de l'écriture Hiéroglyphique.

<sup>a</sup> Bianchini, *loco cit.* p. 112.

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

tique que de ces deux especes de signes, de lignes perpendiculaires & de lignes transversales <sup>(1)</sup>.

Les Egyptiens ne sont pas les seuls, qui au défaut de caracteres alphabétiques, ayent sçu se procurer les moyens de conserver les résultats de leurs opérations arithmétiques. J'ai parlé dans le Livre précédent des Quipos des Péruviens. C'étoient, comme on l'a vû, des especes de franges composées de fils ou de cordelettes de différentes couleurs, & chargées d'un certain nombre de nœuds. Ces Quipos, par la combinaison de leurs couleurs & de leurs nœuds, tenoient lieu aux Péruviens de livres & de registres pour les impositions, les répartitions, en un mot, pour toutes les opérations d'arithmétique dont ils avoient besoin <sup>a</sup>. A l'égard des Mexicains, il paroît, par ce qui nous reste de leurs monumens, que les hiéroglyphes suppléaient chez ces peuples, à l'écriture alphabétique & aux caracteres numériques <sup>b</sup>.

Au reste, je ne crois pas, que dans les siècles dont il s'agit présentement, on ait porté, même parmi les peuples les mieux policés, les découvertes arithmétiques au-delà des quatre opérations dont j'ai parlé ci-dessus, l'addition, la multiplication, la soustraction & la division. Les hommes ne sont industrieux qu'autant que le besoin les force à le devenir. Les sociétés qui se formerent dans les siècles qui suivirent immédiatement la confusion des langues & la dispersion des familles, ne tirèrent vraisemblablement pas de l'invention des premiers symboles arithmétiques, tout le parti qu'on en pouvoit tirer. Les calculs qu'on avoit à faire alors ne devoient pas être fort étendus. Les quatre premières regles d'Arithmétique devoient suffire pour toutes les opérations dont on pouvoit avoir besoin. On doit dire de ces commencemens de l'Arithmétique, que c'étoit plutôt l'usage, que la science des nombres qu'on connoissoit. C'est même beaucoup que d'avoir été en moins de sept cents ans, jusqu'à l'invention des quatre regles dont je parle. Il y a plusieurs sciences dont

(1) Ceci confirme ce que nous avons

avancé plus haut, & prouve que l'origine des chiffres, ou caracteres numériques, se confond avec celle de l'écriture Hiéroglyphique. Encore aujourd'hui nos chiffres Arabes sont de purs hiéroglyphes; ils ne représentent point des mots, mais réellement des choses. C'est ce qui fait que quoique ceux qui les emploient parlent diverses langues, c'est-à-dire, s'expriment par des sons différens, ces caracteres néanmoins réveillent les mêmes idées de nombre, dans leur

esprit.

<sup>a</sup> Hist. des Incas, t. 2. p. 53.

Il en est de même chez les Nègres de la côte de Juida : ces peuples ignorent l'art d'écrire. Cependant ils calculent les plus grosses sommes avec une grande facilité, par le secours de petites cordes garnies de nœuds qui ont leur signification. Hist. gén. des Voyages, t. 4. p. 283 - 373 & 394.

<sup>b</sup> Acosta, Hist. nat. des Indes Occident. l. 6. c. 7.



Les progrès n'ont pas été, toute proportion gardée, à beaucoup près si rapides.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## ARTICLE SECON D.

### *Astronomie.*

ON NE doit point se flatter de parvenir jamais à déterminer le siècle auquel les hommes ont commencé à étudier le cours des astres. L'origine de l'Astronomie, si par cette expression on entend les premières observations sur les mouvemens célestes, se perd dans les tems les plus reculés. Nous voyons par les Livres saints que dès le premier âge, on a dû avoir quelques méthodes pour mesurer le tems. Le calcul que Moïse nous donne de la durée de la vie des premiers Patriarches, & la manière dont il explique les circonstances du déluge, ne permettent pas d'en douter. La mémoire sans doute s'en étoit conservée dans la branche de Sem : autrement Moïse n'auroit pas pû nous instruire des faits dont je viens de parler.

Ce qui avoit pû échapper des connoissances astronomiques au déluge, n'aura cependant pas été d'une grande utilité pour la plupart des descendans de Noé. J'ai exposé ailleurs l'effet qu'avoit produit la confusion des langues & la dispersion des familles dans les différentes contrées de cet univers <sup>a</sup>. Si la mémoire des Arts s'abolit dans ces transmigrations, à plus forte raison celle des Sciences se perdit-elle entièrement. A l'exception de Noé & de ceux de ses descendans, qui continuèrent à habiter les mêmes cantons où ce Patriarche avoit fixé son séjour au sortir de l'arche, le déluge semble avoir enseveli pour le reste du genre humain, tout ce qu'il y avoit de monumens des Arts & des Sciences <sup>b</sup>.

La nécessité força bientôt les nouveaux habitans de la terre à étudier le cours des Astres. En effet, les opérations de l'agriculture dépendent de l'observation des saisons. La navigation est pour le moins aussi intimement liée avec les révolutions des corps célestes. Enfin, ce n'est qu'en déterminant la durée & la division du mois & de l'année, qu'on peut établir un ordre certain dans les affaires de la société civile, & marquer les jours destinés à l'exercice de la religion <sup>c</sup>. L'in-

<sup>a</sup> *Suprà*, Liv. I. p. 3.

<sup>b</sup> *Ibid.* = Académie des Sciences, t. 8. |

pages 1 & 2.

<sup>c</sup> *Ibidem.*

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
usqu'à la mort  
de Jacob.

térêt étant donc général, on se fera appliqué de bonne heure à étudier le cours des astres. Cependant comme il n'y a point de connoissance qui dépende plus de la longueur du tems, l'Astronomie ne sera parvenue que très-lentement à un certain degré de perfection.

Les premières contrées où cette science aura fait quelque progrès, auront été celles dont les habitans se seront les premiers formés en corps d'Etat. L'avantage d'un gouvernement fixe & réglé, joint à celui d'une position heureuse, les aura mis à portée de se procurer de bonne heure des connoissances assez étendues. Dans l'Egypte & dans plusieurs parties de l'Asie, l'air est parfaitement pur & serein presque toute l'année : on a donc toujours été à portée d'y contempler librement le ciel, & d'observer les différens mouvemens des astres. On a pû répéter, aussi souvent qu'il étoit nécessaire, les mêmes observations. Si les talens se développent à mesure qu'il se présente plus d'occasions de les exercer, combien n'a-t-il pas dû se former d'Astronomes dans des pays aussi heureusement situés que l'Egypte, la Chaldée & l'Arabie<sup>a</sup>? Aussi les Babylonniens & les Egyptiens sont-ils de tous les peuples de l'antiquité, ceux qui paroissent s'être le plus distingués, par leur constance & leur habileté à observer le cours des astres<sup>b</sup>.

Les Babylonniens auront pû faire de fort bonne heure d'assez grands progrès dans l'Astronomie. Tout a dû y contribuer. La beauté de leur climat, l'avantage qu'ils ont eu d'avoir été réunis des premiers en corps d'Etat<sup>c</sup>; enfin, la situation de Babylone qui étoit des plus propres à seconder les opérations qu'exige l'étude du ciel. Bâtie dans une plaine immense, & ouverte de tous côtés, la vûe n'y étoit bornée par aucun obstacle. On découvroit de cette ville l'horison le plus étendu<sup>d</sup>.

Le genre de vie que menoient les premiers habitans de la Chaldée, a dû encore favoriser leurs progrès dans l'Astronomie. La garde des troupeaux faisoit une de leurs principales occupations. Le labou-

<sup>a</sup> Acad. des Scien. ann. 1742. H. p. 31.

<sup>b</sup> Plato, in Epinomi. p. 1012. = Arist. de Cœlo. l. 2. c. 12. t. 1. p. 464. = Plin. l. 7. sect. 57. p. 416. = Clem. Alex. Strom. l. 1. p. 361. = Achill. Tat. ad Arati. Phœn. init. = Jamblic. de vita Pythag. c. 29. p. 135.

<sup>c</sup> Gen. c. 10. v. 10.

<sup>d</sup> *Principio Assyrii, propter planitiem magnitudinemque regionum quas incolebant, cum cœlum ex omni parte, patens & apertum intuerentur, trajectiones, motusque Stellarum observârunt.* Cicero de Divinat. l. 1. n. 1.

t. 3. p. 3.

Il est à remarquer que la plaine appelée dans l'Ecriture, *Sennaar*, où Babylone fut bâtie, est la même que les Arabes nomment *Sin-Jar*. C'est où le Calife Almamon septième des Abassides, fit faire les observations Astronomiques, qui servirent durant plusieurs siècles à tous les Astronomes de l'Europe. Le Sultan Gélaledin Melik-Schah, troisième des Seljukides, en fit faire de semblables près de trois cents ans après dans le même lieu. Acad. des Inscript. t. 1. M. p. 5.



rage a été bientôt aussi réduit en pratique chez ces peuples<sup>a</sup> : passant dans les champs la plus grande partie des jours & des nuits, les différens mouvemens des astres ont dû les frapper à toute heure & à tout moment.

Disons encore qu'il n'y a jamais eu de nation à qui la connoissance des étoiles ait été plus nécessaire qu'aux peuples de la Chaldée. On ne rencontre dans la plûpart de ces contrées que des plaines immenses, d'un sable qui agité sans cesse par le vent, empêche de reconnoître la trace des chemins. Les étoiles sont la seule ressource dont on puisse faire usage pour diriger sa route, d'autant plus que la chaleur excessive de ces climats, ne permet guères de voyager pendant le jour<sup>b</sup>.

Ajoutons à tous ces faits l'étude de l'Astrologie judiciaire, dont toute l'antiquité attribuoit l'invention aux Chaldéens. Cette science vaine & ridicule leur aura fait trouver de bonne heure les moyens de déterminer le cours des astres, & leurs différens aspects. Sans cette connoissance, ils n'auroient pas pû tirer les horoscopes. C'est à l'art frivole de vouloir lire les destinées des hommes dans le ciel, que l'Astronomie a dû ses plus grands progrès<sup>(1)</sup>.

Il n'est pas surprenant après ces réflexions, que les Chaldéens aient été mis au rang des plus anciens observateurs. Bélus, un des premiers Souverains de Babylone, a même été regardé comme un des inventeurs des méthodes astronomiques<sup>c</sup>. Mais il ne nous est resté aucun monument de ces anciennes découvertes. On nous parle, il est vrai, d'une suite d'observations astronomiques envoyées, dit-on, de Babylone à Aristote par Callisthenes qui accompagna Alexandre dans son expédition. Elles embrassoient, à ce qu'on prétend, un espace de 1907 ans, à compter depuis le commencement de la Monarchie des Babyloniens, jusqu'au passage d'Alexandre dans l'Asie<sup>d</sup>. Selon ce calcul, les premières observations des Chaldéens datteroient de l'an 115 après le déluge.

Mais ce récit ne mérite aucune attention, il n'est débité que par un Auteur assez moderne, Simplicius, Philosophe Péripatéticien, qui vivoit dans le sixième siècle de l'Ere Chrétienne ; encore ce com-

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> *Suprà*, Liv. II. Chap. I<sup>er</sup> p. 81 & 82.

<sup>b</sup> Voyage des Ind. Orient. par Carré, c. 1. p. 230.

(1) Kepler disoit, & avoit grande raison de le dire, il y a cent ans, que l'Astrologie étoit une folle, fille d'une mere très-sage, qui ne pouvoit néanmoins se passer de cette

folle pour se soutenir, & pour vivre. *Præfat. ad Tabul. Rudolphin.* p. 4.

<sup>c</sup> *Plin.* l. 6. sect. 30. p. 331. = *Solin.* c. 56.

*init.* = *Achill. Tat. ad Arat. Phœn. init.*

= *Mart. Capella*, l. 6. de *Babyl.* p. 225.

<sup>d</sup> *Porphyr. apud Simplic. in. l. 2.* = *Aristot.*

de *Cœlo*, fol. 123. *recto.* lin. 18.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

mentateur ne dit-il pas avoir lû le fait en question dans aucun écrit d'Aristote ; il l'avoit tiré de Porphyre, Philosophe Platonicien, qui n'étoit lui-même gueres plus ancien que Simplicius <sup>(1)</sup>. Ces autorités sont trop récentes pour devoir entraîner notre suffrage. Hipparque & Ptolémée, bien antérieurs à Porphyre & à Simplicius, n'ont point connu ces prétendues observations. Ils avoient cependant recherché avec beaucoup de soin les écrits des anciens Astronomes, mais ils n'avoient point trouvé d'observations faites par les Babyloniens, qui remontassent au-delà de l'époque de Nabonassar <sup>a</sup>. Il doit donc passer pour constant que nous ne sommes point informés de l'état de l'Astronomie chez ces peuples avant le règne de ce Prince, qui monta sur le trône l'an 747 avant J. C. Tout ce qui précède cette époque doit être mis au nombre de ces traditions incertaines, sur lesquelles il n'est pas possible d'asseoir aucun jugement <sup>b</sup>.

Ce que je viens de dire sur les motifs qui auront occasionné les premiers progrès de l'Astronomie chez les Babyloniens, peut très-bien s'appliquer aux Egyptiens. Ils étoient également infatués de l'Astrologie judiciaire <sup>c</sup>. Les mêmes avantages étoient d'ailleurs communs à ces deux peuples ; l'ancienneté de la Monarchie, l'application à l'agriculture <sup>d</sup>, & la beauté du climat. On peut dire même qu'à cet égard les Egyptiens étoient situés encore plus favorablement que les Chaldéens. Placés assez près de l'Equateur, ils pouvoient appercevoir la plus grande partie des étoiles ; & les révolutions des corps célestes devoient leur paroître moins obliques qu'aux Astronomes de la Chaldée. Ajoutons à toutes ces considérations ce goût & cette application constante dont les Egyptiens paroissent avoir été doués pour toutes les sciences.

Nous sommes un peu mieux instruits des anciennes découvertes astronomiques des Egyptiens, que de celles des Chaldéens. Toute l'antiquité convient qu'ils ont été des premiers qui aient donné une forme certaine à leur année <sup>e</sup>. Ils l'avoient distribuée en douze mois, dit Hérodote, par la connoissance qu'ils avoient des astres <sup>f</sup>. Ces mois n'avoient pour toute dénomination, dans les commencemens,

(1) Porphyre vivoit dans le troisieme siècle de l'Ere-Chrétienne, c'est pourquoi je le regarde comme un Auteur très-moderne, eu égard au tems dont il s'agit.

<sup>a</sup> Voy. Marsham. p. 474.

<sup>b</sup> Voy. les Mém. de Trév. Janv. 1706. art. 8.

<sup>c</sup> Hérod. l. 2, n. 82. — Cicero, de Divi-

nat. l. 1. n. 1. t. 3. p. 4. — Plut. t. 2. p. 149. A.

<sup>d</sup> *Suprà*, Liv. II. Chap. I. p. 81 & 82.

<sup>e</sup> Clem. Alex. Strom. l. 1. p. 361. — Jos. Antiq. l. 1. c. 3. — Macrob. Saturn. l. 1. c. 12. p. 242. — Lucian, de Astrolog. p. 362.

<sup>f</sup> L. 2. n. 4.



que celle de premier mois, second mois, troisième mois, ainsi du reste jusqu'au douzième <sup>a</sup>.

Il n'est pas possible de déterminer la forme que l'année de douze mois a eue originairement chez les Egyptiens. A-t-elle été purement lunaire, c'est-à-dire, de trois cents cinquante-quatre jours ? ou l'ont-ils composée de trois cents soixante dès le moment de son institution ? C'est ce qu'on ne peut décider. On voit seulement que l'année de trois cents soixante jours devoit être d'un usage très-ancien en Egypte. Elle avoit été réglée ainsi dès avant Moïse. Nous n'en sçaurions douter, puisque c'est d'une pareille année que le Législateur des Juifs s'est servi pour compter celles du monde, & en particulier celle du déluge. <sup>b</sup>

Des faits si succinets & si peu circonstanciés, ne nous mettent guères à portée de juger de l'état de l'Astronomie, dans les siècles que nous parcourons présentement. En général, nous manquons de détails, sur les moyens que les peuples ont employés originairement pour connoître & pour mesurer le cours des astres : nous ne sommes point instruits de leurs progrès successifs en Astronomie. Essayons néanmoins, en rassemblant diverses circonstances, de conjecturer comment on sera parvenu à jeter les fondemens d'une science dont la société civile a toujours eu un besoin si sensible.

On peut regarder comme le premier pas que les hommes aient fait pour se procurer une mesure de tems, l'établissement de cette petite période de sept jours, qui porte le nom de *semaine*. On voit que, de tems immémorial, elle a été en usage chez presque tous les peuples, & que l'arrangement en a été parfaitement uniforme. Les Hebreux, les Assyriens, les Egyptiens, les Indiens, les Arabes, toutes les nations de l'Orient, en un mot, se sont toujours servi de semaines composées de sept jours <sup>c</sup>. On retrouve aussi cet usage chez les Romains, chez les anciens habitans des Gaules, des Isles Britanniques, de la Germanie, du Nord & de l'Amérique <sup>d</sup>. C'est bien inutilement qu'on a voulu proposer plusieurs conjectures sur les motifs qui ont pu

I<sup>re</sup> PARTIE  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voy. les Mém de l'Acad. des Inscript. Gen. c. 7 & 8.  
t. 14. M. p. 334.

C'est ce dont on peut se convaincre en lisant la manière dont Moïse, qui étoit bien instruit en Astronomie, détaille les circonstances du déluge. Il ne désigne les mois que par les noms de *second*, de *septième*, de *dixième*, & de *premier mois*.

<sup>b</sup> Voy. *Infrà*, p. 223.

<sup>c</sup> Voy. Scaliger de Emendat. Temporum :  
= Selden de Jure nat. & Gent. l. 3. c. 17,  
&c. = Mém. de l'Acad. des Inscript. t. 4.  
p. 65.

<sup>d</sup> Voy. le Spectacle de la Nature, t. 8. p. 531.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

déterminer l'Univers entier à s'accorder sur cette manière primitive de partager le tems. Il est visible que la tradition sur le tems qu'a duré la création du monde, a donné lieu à l'usage universel & immémorial qui a partagé originairement la semaine en sept jours.

Mais cette mesure avoit trop peu de rapport avec les travaux du labourage, pour n'en pas chercher de plus proportionnée aux besoins de la société. On n'a pas dû être long-tems à remarquer que tous les changemens des phases de la lune s'achevoient à peu-près en quatre semaines, & qu'ensuite cette planète reparoissoit telle qu'on l'avoit vue à sa première apparition. Il fut donc aisé, en réunissant le nombre de jours que la lune employoit à chacun de ces quatre changemens, de connoître le tems de sa révolution entière d'Occident en Orient. Telle a été probablement l'origine du mois.

Nous voyons que dans les premiers âges, l'année, chez presque tous les peuples, n'étoit composée que d'un mois; & encore ce mois étoit-il lunaire<sup>a</sup>. Ce fait nous prouve qu'on ne connut point d'abord l'année proprement dite, ni de mesure plus longue pour supputer les tems, que l'intervalle des révolutions lunaires<sup>(1)</sup>. Il est vraisemblable même que, comme la lune ne se rejoint au soleil qu'en plus de 29 jours  $\frac{1}{2}$ , les premiers hommes, peu accoutumés à tenir compte

<sup>a</sup> Diod. l. 1. p. 30. = Varro *apud* Lactant. Inst. l. 2. c. 13. p. 169. = Plin. l. 7. sect. 49. p. 403. = Plut. *in* Numa. p. 72. B. = Ex Eudoxo, Proclus, *in* Tim. p. 31. = Stob. Eclog. Phys. p. 21. = Gemin. p. 34. = Suid. *in voce* Ἡλίος, t. 2. p. 54.

Le Ouai-ki, Historien Chinois, dit aussi que Tiho-ang, 2<sup>d</sup> Empereur de la 1<sup>re</sup> Dynastie, partagea le jour & la nuit, & régla que trente jours feroient une lune.

(1) Je sçais que plusieurs Critiques ne veulent pas admettre ces années d'un mois: ils prétendent que c'est un fait imaginé dans les siècles postérieurs, pour expliquer la durée excessive que certains peuples donnoient aux régnés de leurs premiers Souverains. Le principal motif qui a engagé la plupart des Critiques dont je parle, à rejeter les années d'un mois, c'est qu'en les admettant on tomberoit, disent-ils, dans une autre extrémité. Car, suivant ce calcul, la durée de la vie, même de ceux qu'on dit être morts dans un âge très-avancé, n'auroit été que de vingt-sept à vingt-huit ans. Il s'ensuivroit encore qu'ils auroient eu des enfans dès l'âge de deux ou trois ans.

A cela, je réponds qu'on ne doit pas faire usage de ces années d'un mois, pour réduire à un calcul fixe & certain les époques des premiers siècles de l'Histoire profane. Je suis en effet très-convaincu qu'on n'en a point tenu d'état. Les premiers peuples manquoient de moyens propres à nous transmettre les faits avec exactitude. Aussi n'avoient-ils que des notions très-confuses de la Chronologie. Ils n'ont parlé sur ce sujet qu'au hasard & sans principes. Lorsque dans des siècles plus éclairés, on s'est mis à écrire l'histoire des premiers tems, on aura voulu consulter les anciennes traditions; mais elles étoient alors si fort altérées, qu'il en a dû résulter bien des erreurs. C'est la source de toutes les difficultés qu'on rencontre dans la Chronologie des anciens peuples; ils n'avoient originairement ni règles, ni mesures pour évaluer la durée du tems: il n'y a que le peuple Hébreu qui ait pu nous donner sur ce sujet des lumières exactes & solides: c'est un avantage marqué qu'a son Histoire sur celle de tous les autres peuples. La famille de Sem avoir conservé des connoissances dont les nations profanes ont été privées pendant quelques siècles.



des différences qui ne pouvoient devenir sensibles qu'après un certain tems, fixerent originairement le mois à trente jours <sup>a</sup>.

Une maniere de mesurer le tems si peu exacte, n'a pu avoir lieu que dans l'enfance du monde. Les différentes productions de la terre ont dû bientôt faire employer quelques périodes plus longues que celles d'une révolution lunaire. On fit d'abord usage de la distinction des saisons, auxquelles on donna aussi le nom d'*années*. C'est par cette raison que dans l'antiquité il est parlé d'années de trois, de quatre & de six mois <sup>b</sup>. Les Nègres de la Gambia comptent encore aujourd'hui les années par les pluies périodiques qui tombent dans leur climat <sup>c</sup>. On parvint enfin à trouver une mesure de tems plus conforme à l'idée que nous avons aujourd'hui de l'année. On ne dut pas tarder à s'appercevoir que douze révolutions de la lune ramenoient sensiblement les mêmes saisons, & la même température de l'air. D'après cette connoissance, il fut assez facile de partager l'année en douze parties à peu-près égales. En suivant cette espece de généalogie des différentes mesures du tems, on conçoit aisément pourquoi l'année aura d'abord été purement lunaire, c'est-à-dire, de trois cents cinquante-quatre jours. C'est ainsi que l'avoient réglé les plus anciens peuples <sup>(1)</sup>. Ils s'en sont servi plus ou moins longtemps, à proportion qu'ils se sont policés plus ou moins vite, & que le genre de vie qu'ils menoient exigeoit des connoissances plus ou moins exactes. Les Tartares, les Arabes, & tous les autres peuples, qui tirent leur subsistance de la chair & du lait des animaux, plutôt que des fruits de la terre, se servent encore aujourd'hui de l'année lunaire <sup>(2)</sup>.

La maniere dont j'ai dit qu'originairement le mois avoit été réglé, pourroit à la vérité donner lieu de penser que l'année a dû être primitivement plus longue que je ne la suppose. On a vu, que vraisemblablement les premiers hommes avoient évalué à trente jours

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voy. Diod. l. 1. p. 30. = Syncell. p. 38. = Et ce que j'ai dit des Chinois, *suprà*, p. 218. note (a).

<sup>b</sup> Diod. l. 1. p. 30. = Plin. l. 7. sect. 49. p. 403. = Cenfor. de die nat. c. 19. = S. Aug. de Civit. Dei. l. 12. c. 10.

<sup>c</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 3. p. 207.

(1) La Néoménie seule, quand même les autres monumens historiques manqueroient, suffiroit pour établir ce fait d'une maniere incontestable; tous les anciens peuples ont été dans l'usage de célébrer par des fêtes chacun des renouvellemens de la lune. Voy. Spencer, de Leg. Hebr. Ritual, l. 3. c. 1. Dissert. 4.

La célébration de la Néoménie se retrouve jusques chez les nations de l'Amérique. Hist. des Incas. t. 2. p. 36 & 44.

(2) C'est par cette raison que les Sauvages n'ont presque aucune connoissance de l'Astronomie: leur genre de vie ne les a point mis dans la nécessité de s'y appliquer. La plupart de ces peuples tirent leur subsistance de la chasse & de la pêche: ils ne connoissent point l'Agriculture. Par une suite de ce genre de vie, ils n'ont point de demeure fixe, la mesure & la règle du tems ne leur sont donc point nécessaires pour se conduire.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

les révolutions synodiques de la lune. Il paroîtroit assez naturel d'en conclure que leur année a dû être originairement de trois cents soixante jours. Je ne pense pas cependant qu'on doive le présumer. Il y a tout lieu de croire que l'évaluation du mois à trente jours, ne fut, pour ainsi dire, que provisionnelle, & ne subsista que jusqu'au moment où l'on vint à former l'année de douze lunaisons. Alors il fallut rectifier l'ancienne évaluation du mois lunaire, & supprimer des jours à proportion que la lune avançoit ou retardoit. C'est un usage que nous sçavons avoir été pratiqué par tous les peuples de l'antiquité. Dans les premiers tems on ne comptoit le commencement du mois que du jour où la lune paroissoit <sup>a</sup>. Aussi voyons-nous qu'alors, si quelques mois avoient trente jours, d'autres n'en avoient que vingt-huit. Cette maniere de régler les mois de l'année lunaire, se pratique encore dans plusieurs pays. <sup>b</sup>.

Cette détermination de l'année n'a cependant pas dû subsister longtemps parmi les peuples qui faisoient leur principale occupation de l'agriculture. La différence de l'année lunaire, d'avec la vraie année solaire, est si considérable, qu'en moins de dix-sept de ces années, l'ordre des saisons se trouve absolument renversé, l'été prenant la place de l'hiver, & l'hiver celle de l'été. On aura donc été bien-tôt obligé d'en venir à une réforme, qui vraisemblablement aura encore été assez imparfaite.

Quoique le cours de la lune ait été certainement la première règle que les peuples aient suivie pour mesurer le tems, on ne peut pas néanmoins douter que les mouvemens du soleil ne les aient occupés très-anciennement. Les approches & les éloigemens de cet astre, les jours plus courts & plus longs, la vicissitude des saisons, &c. ont dû être, dès les premiers siècles, l'objet de l'étude des hommes. Il n'est pas possible qu'on n'ait aussi fait attention aux différentes grandeurs des ombres méridiennes : leur variation est trop sensible, pour n'avoir pas été bien-tôt remarquée. On dut encore s'appercevoir qu'au bout de quelque tems, le soleil changeoit sensiblement le point de son lever, & de son coucher dans l'horison. C'est en observant tous ces phénomènes qu'on parvint à découvrir que la révolution du soleil, dans le cours d'une année, excédoit de beaucoup celle de douze lunaisons. Il est à présumer que dès-lors on chercha quelque méthode pour déterminer cet excédent.

<sup>a</sup> Voy. Cicer. *in Verr.* act. 2<sup>da</sup> l. 2. n. 52.  
t. 4. p. 244.

<sup>b</sup> Voyage de Chardin. t. 5. p. 117. t. 7.

p. 438. — Voyage de Pyrard. p. 100, &c.  
— Rec. des Voyag. au Nord, t. 10. p. 175.



Plusieurs moyens auront pû être employés dans les premiers tems pour connoître la révolution annuelle du soleil ; l'observation du retour de cet astre aux mêmes étoiles , qu'autrefois on croyoit immobiles ; l'examen de l'inégalité des ombres dans chaque saison ; l'attention, enfin, à remarquer les différens points de l'horison, où le soleil paroît se lever & se coucher : entrons dans quelques détails.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Cette multitude d'étoiles qui se découvrent pendant la nuit n'aura été dans les premiers tems qu'un simple objet de curiosité : répandues dans le ciel sans aucun ordre frappant, elles ne présentent aux yeux qu'un mélange confus. Il y a donc lieu de croire qu'il se sera passé quelque tems avant que les hommes ayent soupçonné qu'ils en pouvoient tirer quelque secours ; mais vraisemblablement ce tems n'aura pas été long. L'Agriculture & la Navigation, qui ont été les vraies sources de l'Astronomie, & les principales causes de ses progrès, ont dû porter bien-tôt les hommes à étudier l'ordre & la position des étoiles fixes. On n'aura pas tardé à s'appercevoir que leur apparition un peu avant le lever du soleil, ou un peu après son coucher <sup>(1)</sup> devoit fournir des instructions fort précises, & fort aisées à retenir. La lune ne pouvoit pas être d'une aussi grande utilité. On aura donc eu recours aux étoiles, dont le lever & le coucher héliaque, d'année en année, est sensiblement uniforme.

Aussi-tôt qu'on aura commencé à faire attention à la marche apparente des étoiles fixes on se fera apperçu, que le soleil avoit un mouvement propre & contraire à celui qui paroît entraîner chaque jour tout le firmament. Dès-lors on aura cherché dans le Ciel quelque point fixe, auquel on pût rapporter & comparer le mouvement de cet astre, & déterminer par ce moyen la route qu'il suit. Il aura fallu commencer par reconnoître & désigner les étoiles que le soleil effaçoit chaque mois du côté de son couchant, & observer celles qui se dégageoient successivement de ses rayons, & se monstroient avant son lever. C'est ainsi, qu'en s'assurant de la connoissance de toutes les étoiles sous lesquelles le soleil passe, depuis qu'il est parti d'une première étoile choisie à volonté, jusqu'à ce qu'il y revienne, on aura pû déterminer anciennement les bornes de la route annuelle de cet astre <sup>a</sup>.

On peut croire aussi que l'observation des ombres Méridiennes aura contribué à faire connoître aux premiers hommes la durée de

(1) C'est ce qu'on nomme le lever, ou le coucher *héliaque* des étoiles. <sup>a</sup> Voy. Ptolem. *Almagest*, l. 3. c. 2.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

l'année solaire. Cette méthode paroît avoir été fort en usage chez les Egyptiens <sup>a</sup>, les Chinois <sup>b</sup>, & les Péruviens <sup>c</sup>. Les Gnomons ont été les premiers instrumens Astronomiques, que ces peuples ayent imaginés <sup>d</sup>. La nature a indiqué elle-même ces mesures aux hommes. Les montagnes, les arbres, les édifices, sont autant de gnomons naturels, qui ont fait naître l'idée des gnomons artificiels qu'on a élevés dans presque tous les Climats.

Il me paroît encore assez probable que la longueur de l'année aura pû être déterminée originairement par l'observation du lever & du coucher du soleil, à certains points de l'horison sensible. Les premiers hommes passaient une grande partie de leur vie dans les champs. Vers le tems des équinoxes, ils auront pû remarquer un arbre, un rocher, un monticule, derrière lequel ils voyoient pointer le soleil, un tel jour d'un tel mois. Le lendemain ils auront vû cet astre se coucher ou se lever assez loin de cet endroit, attendu qu'au tems des équinoxes la déclinaison du soleil change sensiblement d'un jour à l'autre. Six mois après, ils auront vû le soleil revenir à ce même point : & au bout de douze mois, il y sera encore revenu. Cette manière de fixer l'année est assez exacte, & en même tems fort simple. Je me porterois volontiers à croire qu'on a pu en faire usage dès les premiers tems. De tous les termes auxquels on pouvoit rapporter le mouvement du soleil, l'horison sensible est celui qui se présentait de la manière la plus frappante. Chacun d'ailleurs est en état de faire une pareille observation ; mais j'avoue qu'on n'en trouve aucune trace dans l'histoire.

Quoi qu'il en soit, des différens moyens qu'on aura originairement employés pour découvrir la révolution du soleil dans le cours d'une année, cette connoissance aura été long-tems imparfaite, faute d'instrumens astronomiques, & de machines propres à mesurer les différentes parties du tems avec précision. Suivant toutes les apparences, on ne chercha d'abord qu'à faire quadrer le mois lunaire avec le mois solaire, je veux dire qu'on commença par ajouter six jours à la durée de douze lunaisons. En conséquence, on composa l'année civile de douze mois de trente jours chacun, ce qui donnoit à cette forme d'année trois cents soixante jours. Par ce moyen le renversement des saisons, qui s'opéroit en moins de dix-sept années, lorsque cette mesure de tems n'avoit que trois cents cinquante-qua-

<sup>a</sup> Voy. la 2<sup>de</sup> Part. Liv. II. Ch. II. Art. II. Souciet, t. 1. p. 3. t. 2. p. 5, 8 & 21.

<sup>b</sup> Voy. l'Hist. de l'Astron. Chin. dans les Observations Mathem. publiées par le Pere

<sup>c</sup> Voy. l'Hist. des Incas, t. 2. p. 37 & 41.

<sup>d</sup> *Locis cit.*



tre jours, ne revenoit plus qu'après environ trente-quatre ans. Comme cette réforme exposoit encore à plusieurs dérangemens, il y a tout lieu de supposer, que pour remettre les choses à peu-près dans l'ordre, on faisoit de tems en tems des additions, ou des suppressions d'un certain nombre de jours, ou de mois, selon qu'il étoit nécessaire. L'histoire nous apprend qu'on a souvent été obligé de recourir à ces expédiens <sup>(1)</sup>. Il me paroît plus naturel d'admettre cette conjecture, que de croire, contre le témoignage unanime de toute l'antiquité, que la durée de l'année solaire ait été fixée à trois cents soixante-cinq jours dès les premiers siècles après le déluge.

Il est démontré que du tems de Moïse, l'année n'avoit encore que trois cents soixante jours. On peut s'en convaincre facilement en examinant le calcul qu'il donne de la durée du déluge. On y verra que l'année dont il fait usage, est de douze mois, chacun de trente jours, & il ne dit rien qui puisse faire soupçonner qu'on connût alors la nécessité d'ajouter quelques jours aux trois cents soixante que donnent douze mois précisément de trente jours chacun, pour égaler la durée de l'année civile, à la révolution du soleil <sup>a</sup>.

Il faudroit aussi démentir, sans aucun fondement, le témoignage unanime des Auteurs qui nous apprennent que la plupart des nations de l'antiquité, même les plus éclairées, n'ont connu, pendant bien des siècles, d'autre année, que celle de trois cents soixante jours <sup>b</sup>. Il est certain d'ailleurs, que l'année solaire de trois cents soixante-cinq jours, n'a eu lieu que bien postérieurement aux siècles dont il s'agit présentement <sup>c</sup>. Disons maintenant un mot des moyens dont on aura d'abord fait usage pour diviser & supputer les petites parties du tems.

L'art de connoître, de mesurer & de compter les momens qui s'écoulent dans une journée, est une découverte trop importante

(1) Lorsque Jules - Cesar reforma le Calendrier, il fallut ajouter deux mois outre le *Mercédonius*, mois intercalaire, inventé par Numa. Lorsque Gregoire XIII. entreprit de corriger le Calendrier Julien, on fut obligé de supprimer dix jours entiers.

<sup>a</sup> En consultant l'Histoire du Déluge, telle qu'elle est rapportée dans les Livres Saints, il me paroît démontré avec la dernière évidence, que l'année dont Moïse fait usage, n'est que de trois cents soixante jours.

On voit Gen. c. 7. v. 11 & 24. & c. 8. v. 3, & 4. selon l'Hébreu, que le Déluge commença le dix-septième du second mois, l'an six cents de Noé; que les eaux s'accrurent, &

se soutinrent ensuite au même degré d'élévation pendant cent cinquante jours consécutifs, jusqu'au dix-septième du septième mois auquel l'Arche s'arrêta sur les montagnes. Cinq mois de l'année en usage du tems de Moïse, valaient donc cent cinquante jours: ces mois étoient par conséquent de trente jours chacun, & l'année entière de trois cents soixante jours, ni plus, ni moins.

<sup>b</sup> Voy. la Dissert. de M. Allen, insérée dans la Théorie de la terre par Whiston, l. 2. p. 144.

<sup>c</sup> Voyez la 2<sup>e</sup> Partie Livre III. Chap. II. Art. II.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

pour ne pas examiner quelle aura pû en être l'origine. La division du tems la plus généralement reçue, est celle qui le partage en jours, en mois & en années. Ce sont, dit Platon <sup>a</sup>, les trois parties du tems. Homere en fait souvent usage <sup>b</sup>. Mais on a dû chercher bientôt des moyens de mesurer le tems avec plus de détail & plus de précision. Pour y parvenir, il a fallu trouver le secret de partager le jour en différentes parties, dont les intervalles fussent égaux.

Les nations grossieres, qui n'ont aucune maniere artificielle de mesurer le tems, ont cherché dans la nature des moyens qui pussent y suppléer. Les habitans de l'Islande se régrent sur les marées <sup>c</sup>. Les Chingulais, qui ne connoissent ni les cadrans solaires, ni les horloges, mesurent le tems par l'état d'une fleur qui s'ouvre régulièrement chaque jour, sept heures avant la nuit <sup>d</sup>. A Madagascar, on juge de l'heure qu'il peut être par la grandeur de l'ombre des corps exposés au soleil <sup>e</sup>. On sent assez à quel point toutes ces ressources sont imparfaites.

Pour diviser le tems en parties égales, les peuples policés ont employé autrefois divers moyens. Ceux qui paroissent avoir été le plus anciennement & le plus généralement usités, sont les horloges d'eau, & les cadrans solaires. On voit par tout ce qui nous reste d'anciennes traditions, que les horloges d'eau ont été les premiers instrumens qu'on ait imaginés, pour se procurer une mesure artificielle du tems. Les Egyptiens faisoient remonter cette invention à la plus haute antiquité. Mercure, disoient-ils, avoit remarqué que le Cynocéphale urinoit douze fois par jour, à des distances égales. Il profita de cette découverte pour construire une machine qui produisît le même effet <sup>f</sup>. En dépouillant ce narré des fictions qui accompagnent ordinairement chez les Anciens, l'histoire des premières découvertes, on voit que c'est par l'écoulement de l'eau, que les Egyptiens avoient cherché originairement l'art de mesurer le tems. L'usage de cette espece de clepsydre a même subsisté pendant bien des siècles chez ces peuples <sup>g</sup>.

On sçait aussi que c'est par le moyen des horloges d'eau, que les Astronomes Chinois supputoient les intervalles de tems qui s'écoulent entre le passage d'une étoile par le méridien, le coucher ou le lever du soleil, la grandeur des jours, &c. <sup>h</sup>. C'est encore à l'aide

<sup>a</sup> In Tim. p. 1004.

<sup>b</sup> Odyss. l. II. v. 293. l. 24. v. 141.

<sup>c</sup> Hist. Nat. de l'Islande, t. I. p. 260.

<sup>d</sup> Hist. gén. des Voyages, t. 8. p. 533.

<sup>e</sup> Ibid. p. 624.

<sup>f</sup> Plinianæ Exercitat. p. 643, 644.

<sup>g</sup> Voy. Hor-Apollo. l. I. c. 16.

<sup>h</sup> Histoire de l'Astronom. Chin. par le P. Gaubil, publiée par le P. Souciet, t. 2. p. 5.  
d'une



d'une pareille machine, qu'on a cru que les premiers astronomes avoient divisé le Zodiaque en douze parties égales<sup>a</sup>.

Il paroît donc que l'invention des horloges d'eau remonte à une antiquité fort reculée. Cependant je n'oserois assurer que ces sortes de machines fussent connues dès les siècles que nous parcourons présentement. A l'égard des cadrans solaires, je trouve encore moins de traces de leur ancienneté.

En général on peut douter que l'art de diviser le jour en heures, ou parties égales, ait été connu dans ces premiers âges. Les Livres de Moïse servent plutôt à augmenter cette incertitude, qu'à la détruire. L'Écriture ne désigne le moment auquel les Anges apparurent à Abraham, qu'en disant que c'étoit dans la plus grande chaleur du jour<sup>b</sup>. Il en est de même dans toutes les occasions où il s'agit de marquer les tems. Les différens momens de la journée n'y sont jamais désignés que d'une manière vague & incertaine; lorsque *le soleil étoit prêt à se coucher, sur le soir, le matin, au lever du soleil, &c*<sup>c</sup>. Ces manières de s'exprimer peuvent faire douter qu'on eût alors inventé quelque méthode artificielle pour subdiviser le jour en parties égales<sup>(1)</sup>.

On a dû chercher de fort bonne heure les moyens de tenir compte de la mesure du tems. Les premiers peuples ignoroient l'art d'écrire. Ils ont pû y suppléer par diverses pratiques, dont on trouve encore des traces dans l'Histoire. Hérodote dit que Darius se disposant à marcher contre les Scythes, confia aux Ioniens la garde du pont qu'il avoit fait construire sur le Danube. Avant que de partir il fit soixante nœuds à une corde, & appelant les chefs de ces troupes : « Prenez » cette corde, leur dit-il, & faites ce que je vais vous prescrire. » Aussitôt que je serai parti, dénouez chaque jour un de ces nœuds; » si je ne suis pas revenu lorsque vous les aurez tous dénoués, retournez dans votre pays<sup>d</sup> ». On peut, je crois, regarder cette corde comme une espece d'almanach, & conclure de ce fait, que même du tems de Darius, on étoit encore fort ignorant dans l'art de supputer les tems.

On retrouve chez plusieurs peuples des exemples d'une semblable

<sup>a</sup> Voy. *infra*, p. 231.

<sup>b</sup> Gen. c. 18. v. 1.

<sup>c</sup> Ibid. c. 15. v. 12. c. 19. v. 1-15-23.

(1) On peut répondre aux doutes que je propose, que ce n'est pas l'usage d'un Historien de marquer l'heure précise à laquelle

sont arrivés les événemens qu'il raconte. Mais ce qui m'a fait insister sur ce fait, c'est que l'intention de Moïse a été, à ce qu'il paroît, de faire connoître le moment précis auquel se sont passés les faits dont je viens de parler.

<sup>d</sup> L. 4. n. 98.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
 Depuis le Déluge  
 jusqu'à la mort  
 de Jacob.

pratique. J'ai parlé dans le Livre précédent des Quipos des Péruviens<sup>a</sup>. Ces especes de cordelettes leur tenoient lieu d'almanach & de calendrier<sup>b</sup>.

Lorsque les naturels de la Guyane se disposent à faire quelque voyage, le chef de la nation prend avant le départ une corde à laquelle il fait autant de nœuds, qu'il prétend demeurer de jours dans son expédition. Lorsqu'on est arrivé au lieu de la destination, on attache cette corde au milieu du grand Karbet; on a soin chaque jour d'en défaire un nœud. C'est sur cette espece d'almanach que chacun prend ses mesures pour se disposer au retour<sup>c</sup>.

Dans les premiers tems de la République Romaine, où l'art d'écrire étoit à peine connu, tous les ans on enfonçoit un clou dans la muraille du temple de Minerve<sup>d</sup>. C'étoit par le nombre de ces clous qu'on supputoit le nombre des années<sup>e</sup>. Cette pratique avoit lieu chez plusieurs autres peuples d'Italie<sup>f</sup>.

On peut imaginer divers autres moyens qui, originairement, auroient été employés pour supputer les jours, les mois & les années.

Après avoir exposé ces vûes générales sur l'état & les progrès de l'Astronomie, dans les siècles qui font l'objet de cette premiere Partie, entrons dans quelque détail sur les découvertes particulieres que je n'ai fait qu'indiquer.

<sup>a</sup> Chap. VI. pag. 161.

<sup>b</sup> Hist. des Incas, t. I. p. 128.

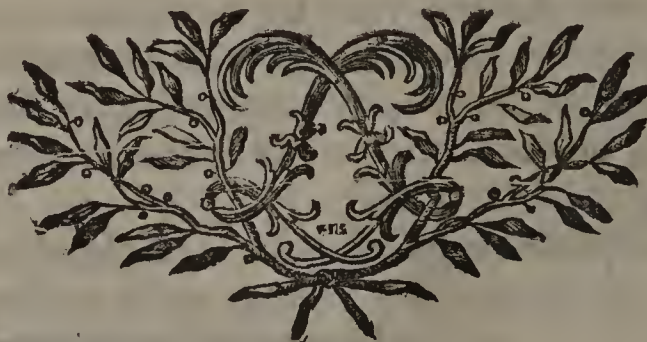
<sup>c</sup> N. Relat. de la France Equinox. p. 183.

<sup>d</sup> T. Livius, l. 7. n. 3. = Festus voce  
*Clavus*, p. 82.

Minerve, dans l'antiquité passoit pour avoir inventé l'Arithmétique, Titus Livius, loco cit.

<sup>e</sup> Titus Livius, l. 7. n. 3.

<sup>f</sup> Tit. Livius, loco cit.





## §. PREMIER.

*De l'Origine des Constellations & du Zodiaque.*

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

LES étoiles fixes sont en si grand nombre , & leur arrangement paroît si bisarre , que pour les distinguer & les reconnoître , il a fallu nécessairement partager la voute immense qui les contient , en différentes parties , & remarquer ensuite ce que chacune de ces divisions renfermoit de particulier. Le fond bleu sur lequel les corps célestes semblent être parsemés , étant uniforme , on ne peut en déterminer les parties , que par la différence des astres qu'on y apperçoit. Cette différence ne consiste que dans des amas d'étoiles plus ou moins nombreux , dans leur plus ou moins d'éclat , & sur-tout dans leur position respective les unes à l'égard des autres. Il a fallu encore désigner par des dénominations particulières chacun de ces amas , & même donner des noms à quelques-unes de ces étoiles. Tel est le caractère distinctif de ce qu'on appelle *Constellation*.

Après ce que j'ai dit de l'utilité , de la facilité & de l'étendue des instructions que les étoiles fixes pouvoient fournir aux premiers hommes , on ne peut pas douter que l'origine des constellations ne remonte aux siècles qui nous occupent présentement. L'autorité des Livres saints favorise cette opinion. Il est parlé dans le Livre de Job , de trois constellations <sup>a</sup>. Il est encore question dans cet ouvrage des *chambres secrètes du Midi* <sup>b</sup> , ce qu'on entend ordinairement des constellations voisines du pôle austral , qui sont invisibles aux habitans de l'hémisphère septentrional ( <sup>c</sup> ). Quelques Interprètes ont crû même y trouver le Zodiaque <sup>c</sup> , opinion fort vraisemblable , puisque , selon les meilleurs Critiques , les signes du Scorpion & du Taureau sont désignés dans ce Livre ( <sup>d</sup> ). J'ai déjà dit que je croyois Job contemporain de Jacob <sup>d</sup>. Il est donc certain que de son tems on avoit formé & désigné plusieurs constellations.

On ne peut pas supposer que cette multitude d'étoiles qui se montrent chaque nuit à nos yeux , ait été réduite en constellations dès

<sup>a</sup> Chap. 9. v. 9. c. 38 v. 31 & 32.

<sup>b</sup> Chap. 9. v. 9.

( <sup>1</sup> ) On voit par la manière dont Job parle du commerce , qu'il vivoit dans un pays où abordoient des marchands , qui y apportoiennent des raretés des contrées méridionales. Newton remarque fort judicieusement que les relations de Job avec des trafiquans & des navigateurs , ont dû beaucoup contribuer à

ce qu'il dit sur les Constellations. *Chronolog. des Egypt.* p. 229.

<sup>c</sup> Chap. 38. v. 32.

( <sup>2</sup> ) Voy. à la fin du dernier Volume notre Dissertation sur les Constellations dont Job a voulu parler.

<sup>d</sup> Voy. à la fin de ce Vol. notre Dissertation sur Job.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

les premiers tems, & aussitôt que l'on eût reconnu la nécessité de partager les étoiles fixes en différens amas. Il en a été de cette invention comme de toutes les autres, je veux dire qu'elle n'a pû se perfectionner que fort lentement, & par des degrés insensibles.

Dans le nombre des constellations, il y en a plusieurs qu'on aura dû remarquer avant les autres, & auxquelles on aura donné bientôt des noms propres à les faire reconnoître. Tout nous porte à juger que les constellations les plus voisines du Pôle, doivent avoir été les premières qui aient attiré l'attention des peuples dont l'histoire fait l'objet de nos recherches. Ces constellations ne se couchent jamais pour les pays que ces peuples ont habités. On les voit avec la même facilité dans toutes les saisons de l'année, & à toutes les heures de la nuit. Par leur constance à se présenter sans cesse à nos regards, elles semblent nous inviter, en quelque sorte, à les fixer sur elles. Il n'en est pas de même des constellations qui composent le Zodiaque, ou qui n'en sont que médiocrement éloignées. Le voisinage du Soleil les fait disparoître entièrement pendant un tems considérable. Ce n'est que lorsqu'elles sont à une certaine distance de cet astre, qu'on peut les appercevoir & les distinguer.

De toutes les constellations septentrionales la *grande Ourse* aura été certainement la première qu'on aura remarquée. L'éclat des sept étoiles qui composent ce qu'on appelle vulgairement le *grand Chariot*, & la manière dont elles sont arrangées, a quelque chose de très-frappant & de très-caractérisé. Les Sauvages de l'Amérique septentrionale connoissoient & distinguoient la grande Ourse avant l'arrivée des Européens<sup>a</sup>. Il n'y a pas jusqu'aux peuples du Groenland, à qui cette constellation ne soit connue<sup>b</sup>.

*Arcturus* est d'ordinaire la première étoile qu'on apperçoit après le coucher du Soleil, & dont la scintillation vive se dégage de la lumière encore assez forte des crépuscules. Il est donc à présumer qu'après la grande Ourse, le Bouvier, dont l'*Arcturus* fait partie, a été la première constellation qui ait reçu une dénomination particulière.

On peut parfaitement bien appliquer à *Orion*, & à la gueule du *grand Chien*, ce que je viens de dire de la grande Ourse & d'*Arcturus*. Entre les étoiles méridionales, celles qui composent *Orion* & le grand Chien, ont dû par conséquent être les premières qu'on ait formées en constellations. Personne n'ignore que *Sirius*, ou la gueule du grand Chien, est la plus brillante de toutes les étoiles fixes, & *Orion* est si remarquable, qu'*Aratus* ne craint pas de dire

<sup>a</sup> Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 235 & 236.

<sup>b</sup> Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 222. & suiv.



que quiconque ne le distingueroit pas du premier coup d'œil, ne reconnoîtroit jamais aucune constellation <sup>a</sup>.

Les constellations du Zodiaque, à parler en général, sont des moins remarquables & par le nombre & par l'éclat des étoiles qui composent ce cercle de la sphere. Il y en a cependant quelques-unes dont l'arrangement singulier aura fixé de bonne heure l'attention des premiers Observateurs. La constellation du *Taureau* peut à cet égard le disputer à toutes celles que le Soleil semble parcourir. Les *Hyades* qui forment une espece d'*V* consonne sur la tête du taureau, & sur-tout les *Pléiades* ramassées au nombre de six sur son épaule, sont des objets très-frappans & très-aisés à reconnoître. Les peuples du Groenland <sup>b</sup>, & les Sauvages des deux Amériques <sup>c</sup>, avoient remarqué les *Pléiades* : elles avoient même attiré les regards des Péruviens <sup>d</sup>, qui quoiqu'assez instruits des pratiques de l'Astronomie les plus essentielles, n'avoient cependant fait aucune attention particulière aux étoiles fixes <sup>e</sup>. Le signe du *Taureau* aura donc été vraisemblablement le premier signe du Zodiaque qu'on aura réduit en constellation. Il aura été formé, suivant toutes les apparences, de l'assemblage des deux astérismes déjà connus, & de quelques étoiles voisines.

Le *Scorpion* doit encore être mis au rang des premiers signes qu'on aura connus. Il renferme une des étoiles les plus remarquables du Zodiaque. Celles qui forment sa queue & ses pinces, ont aussi beaucoup d'éclat, & sont disposées très-singulièrement autour de son étoile principale : cet endroit du Ciel est d'ailleurs assez nud.

Ce que nous venons de dire sur l'origine des constellations passe, je crois, la simple conjecture, quand on considère que la grande Ourse, le Bouvier, Orion, le grand Chien, les *Hyades*, les *Pleïades* & le *Scorpion*, sont les seules constellations dont il soit parlé, tant dans le livre de Job, que dans Homere, & dans Hésiode.

Il ne nous reste aucun monument qui puisse nous apprendre dans quel país la division des étoiles fixes en constellations a pris naissance. Tous les peuples qui se sont adonnés de bonne heure à l'Astronomie, comme les Chaldéens, les Egyptiens, les Chinois, &c. ont, à ce qu'il nous semble, également droit de prétendre à cette invention. Nous croyons pouvoir dire de cette découverte, ce que

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Phœnom. vi. 225.

<sup>b</sup> Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 222. & suiv.

<sup>c</sup> Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 235 & 236.

<sup>d</sup> N. Relat. de la France Equinox. p. 139.

<sup>e</sup> Mém. de l'Acad. des Scienc. ann. 1745. M. p. 447.

<sup>d</sup> Hist. des Incas, t. 2. p. 36.

<sup>e</sup> Ibid.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

nous avons déjà observé de plusieurs autres, qu'il n'y a point, à proprement parler, de nation qui soit en droit de la revendiquer. Passons à la découverte du Zodiaque.

Jeviens de dire que, suivant toutes les apparences, les amas d'étoiles, sous lesquels le soleil paroît diriger sa route, n'avoient pas été réduits les premiers en constellations. Il ne faut cependant pas s'imaginer que la découverte des astérismes qui composent le Zodiaque, soit fort éloignée de celle des autres constellations. Il y a au contraire tout lieu de supposer que cette connoissance a précédé la mort de Jacob, c'est-à-dire, la fin des siècles qui font présentement notre objet.

J'ai expliqué précédemment les motifs qui auront porté les peuples, dès les premiers tems, à reconnoître & à désigner les amas d'étoiles sous lesquelles le soleil semble passer successivement dans le cours d'une année<sup>a</sup>. J'ajouterai qu'on n'y seroit parvenu que très-difficilement, si le soleil étoit le seul des corps célestes, qui suivît la même route; mais les planètes qui marchent à côté de cet astre & dans le même sens, auront beaucoup contribué à faire connoître sa direction propre d'Occident en Orient. On verra bien-tôt que la découverte des planètes appartient aux siècles que nous parcourons: il s'agit maintenant d'établir celle du Zodiaque. Au défaut d'autorités précises qui nous manquent, je vais proposer quelques conjectures.

Tout nous prouve que la découverte du Zodiaque est très-ancienne chez les Egyptiens<sup>b</sup>. On peut donc présumer qu'ils l'avoient faite dès les siècles dont il s'agit présentement. L'espace de plus de sept cents ans qui se sont écoulés depuis le déluge jusqu'à la mort de Jacob, me paroît suffisant pour que les Egyptiens eussent acquis cette connoissance; c'est pourquoi je la placerai vers l'an mille six cents quatre-vingts-dix avant J. C. En effet, on a vu précédemment que les Egyptiens avoient dès-lors une année de trois cents soixante jours, & que cette année étoit divisée en douze mois de trente jours chacun<sup>c</sup>. De plus, on sçait que de toute antiquité leurs Astronomes avoient divisé le Zodiaque en douze parties égales, de trente degrés, distribués aux douze signes<sup>d</sup>. Le rapport qu'il y a entre la division de ce cercle en douze signes de trente degrés, & une forme d'année de douze mois de trente jours chacun, est des plus marqués: il fait assez sentir que l'établissement de l'une, & celui de

<sup>a</sup> *Suprà*, p. 221.

<sup>b</sup> Voy. Diod. l. I. p. 110. — Lucian. de Astrolog. p. 363. — Macrob. in Somn. Sci-

pion. l. I. c. 21. p. 107, &c.

<sup>c</sup> *Suprà*, p. 223.

<sup>d</sup> Servius ad Georg. l. I. v. 33.



l'autre, regardent le même tems, ou du moins des intervalles peu éloignés. D'ailleurs les Egyptiens ne pouvoient être parvenus à borner ou étendre chaque constellation aux trente degrés précis, qui composent chaque signe, qu'après avoir fait à ce sujet bien des observations. Cette méthode n'a pû être le fruit que d'une suite de raisonnemens, d'une application constante à rapporter la marche du soleil aux étoiles fixes. Si, dès les siècles que nous parcourons présentement, la connoissance du Zodiaque avoit lieu chez les Egyptiens, à plus forte raison jugerons-nous qu'elle étoit aussi dès lors bien établie chez les Chaldéens, qui très-certainement ont devancé les Egyptiens en astronomie.

Il eût été bien à souhaiter que les Anciens nous eussent transmis quelques mémoires sûrs & fidèles sur la manière dont les premiers Astronomes s'y prirent pour partager le Zodiaque. On trouve, à la vérité, dans deux Auteurs une méthode assez singulière, qu'ils prétendent avoir été celle qu'on employa originairement pour parvenir à cette division; l'un en fait honneur aux Chaldéens, & l'autre aux Egyptiens <sup>a</sup>.

Ils disent que les premiers Observateurs ayant choisi une étoile remarquable par sa grandeur & par son éclat, tâcherent d'en mesurer la révolution diurne. Dans ce dessein, ils prirent deux vaisseaux de cuivre, dont l'un avoit une ouverture qu'on pouvoit fermer à volonté, & l'autre n'en avoit point. Ils emplirent d'eau le premier, & laisserent l'autre vuide. On avoit placé ces vaisseaux, de manière que l'eau du premier pût s'écouler dans le second, quand on le jugeroit à propos. Au moment que l'étoile, déterminée par les Observateurs, vint à paroître sur l'horison, ils laisserent couler l'eau du vase supérieur dans celui qui étoit au-dessous, pendant tout le reste de la nuit & toute la durée du jour suivant, où ils virent la même étoile reparoître sur l'horison au commencement de la seconde nuit. Ils étoient sûrs par-là d'avoir entre le premier lever de l'étoile, & son retour à l'horison, une révolution du Ciel entier. La quantité d'eau qui s'étoit écoulée pouvoit, à ce qu'ils croyoient, leur donner un moyen facile de mesurer le tems de cette révolution, & de la partager en douze portions égales (<sup>1</sup>).

<sup>a</sup> Sext. Empiric. adv. Mathemat. l. 5. p. 342. — Macrob. in Somn. Scipion. l. 1. c. 21. p. 107. & suiv.

(<sup>1</sup>) Le nombre de douze est le premier qu'on a dû employer pour les divisions, à cause qu'il est peu de nombres, dans ceux dont on fait usage le plus fréquemment, qui

puissent se diviser sans reste de différentes manières, avec une égale facilité. C'est aussi par cette raison que dans les commencemens on cherchoit le plus qu'on pouvoit des nombres pairs pour les divisions. C'est de-là encore qu'est venue celle de l'Ecliptique en trois cents soixante degrés.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

En conséquence, ils partagerent cette eau elle-même en douze parties égales. Ils s'imaginoient pouvoir mesurer la révolution d'une douzième partie du Ciel, par le tems qu'une douzième partie de l'eau mettroit à s'écouler. Ils préparèrent pour cette nouvelle observation, deux autres petits vaisseaux qui ne pouvoient contenir chacun exactement qu'une de ces douzièmes parties d'eau. On commença par rejeter dans le grand vase toute l'eau qui s'étoit écoulée pendant la premiere observation. Ensuite on plaça au-dessous de son ouverture, un des deux petits vaisseaux, & l'autre à côté pour le substituer au premier dès qu'il seroit plein.

Cette seconde fois nos Observateurs s'attachèrent à cette partie du Ciel vers laquelle ils s'étoient apperçus que le soleil, la lune & les planètes prenoient leur route. Ils remarquèrent celles des étoiles, renfermées dans cette route, qui s'élevoient pendant le tems que chacune des douze parties d'eau mettoit à s'écouler. Ils déterminèrent la grandeur des signes ou amas d'étoiles, selon lesquels ils vouloient déterminer le chemin du soleil, par l'étoile qui paroissoit la dernière sur l'horison, au moment que l'un des petits vases achevoit de se remplir, ce qu'ils ne purent exécuter, selon la remarque de Macrobe, qu'en deux nuits de différentes saisons <sup>(1)</sup>.

Tel a été, à ce qu'on nous dit, le moyen dont les premiers Astronomes firent usage pour partager le Zodiaque en douze parties égales. Il est aisé de sentir combien cette méthode étoit imparfaite & défectueuse, supposé même qu'on l'ait jamais employée : elle ne pouvoit donner aucune précision ; au contraire, elle n'étoit capable que d'occasionner des erreurs monstrueuses.

En effet, supposons un vaisseau cylindrique ou prismatique, dont le fond ait une ouverture telle que la liqueur qu'il contient, s'écoule précisément en vingt-quatre heures. Concevons ensuite cette liqueur divisée en douze parties égales. Celle des douze parties qui s'écoulera la premiere, n'emploiera à le faire qu'une heure & environ deux minutes, pendant que celle qui sortira la dernière ne le fera qu'en plus de six heures cinquante-cinq minutes & quarante secondes ; & il n'y a pas une seule des portions intermédiaires qui puisse mesurer, par son écoulement, deux heures précises, ou la douzième partie de vingt-quatre heures <sup>(2)</sup>. D'ailleurs quand on suppo-

(1) La raison en est bien simple, hors des deux zones glaciales, il n'y a point de lieu où la nuit dure jamais vingt-quatre heures, & par conséquent il n'y en a point où l'on

puisse observer en une seule nuit une révolution entière du firmament.

(2) Sextus Empiricus en rapportant cette histoire, ou plutôt cette fable, a senti qu'en seroit



seroit que l'écoulement de l'eau eût été uniforme, cette méthode n'eut pas réussi, en l'employant même dans la position la plus avantageuse, je veux dire sous la ligne équinoxiale, & l'erreur eût été beaucoup plus grande dans toute autre position, à cause de l'obliquité de l'écliptique, dont les cercles horaires coupent des portions inégales, tandis qu'ils coupent toujours également l'équateur de quinze degrés en quinze degrés (1).

Après ces réflexions, il seroit superflu d'ajouter qu'une opération de cette nature suppose une connoissance exacte du mouvement annuel du soleil, de la position de l'écliptique & de son obliquité. On sçait qu'il n'y a qu'une longue suite d'observations & d'opérations assez délicates, qui aient pû la procurer. Aucun Auteur ne nous a conservé l'époque de cette découverte, & on ne peut raisonnablement supposer qu'elle ait été le fruit des premières recherches. Il est impossible d'y parvenir sans le secours de quelques théorèmes de Géométrie, trop relevés pour les siècles dont il est question. Je n'ai même rapporté tout ce récit de l'invention du Zodiaque, que pour ne rien omettre de ce qu'on trouve dans les Anciens sur les commencemens de l'Astronomie. Sextus Empiricus lui-même ne paroît pas y ajoûter beaucoup de foi. Si on en excepte cet Auteur & Macrobe, qui, à la vérité, en parle plus affirmativement, on n'en trouve aucune trace dans les écrits des Anciens. Ptolémée ne paroît pas en avoir eu connoissance. Hipparque a parlé, il est vrai, de cette pratique, mais seulement pour la réfuter. Il vaut mieux avouer que nous ignorons les moyens qu'on a employés originaire-

Ire PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

général l'eau avoit dû s'écouler avec plus de vitesse au commencement de l'opération, & plus lentement vers sa fin. Il se sert même de cet argument pour en attaquer le résultat; mais il s'en falloit bien qu'il ne soupçonnât l'erreur d'être assez grossière, pour que la première des divisions ne fût que quinze degrés trente minutes tout au plus, pendant que la dernière auroit excédé cent trois degrés cinquante-neuf minutes, suivant le calcul que nous venons de présenter. Ce n'est que depuis que les Guglielmini, les Mariotte & les Newton, ont donné des principes certains à l'Hydraulique encore très-imparfaite, même de leur tems, qu'on a été en état de fixer la dépense des réservoirs, & de calculer la vitesse de l'écoulement des vaisseaux qui se vident entièrement, tant il est absurde de supposer avec un Auteur moderne, que ceux qu'il croit bonnement avoir pû diviser le Zodiaque, par l'opération bizarre dont nous venons de rendre compte, aient été

en état de corriger les erreurs qu'entraînoit l'inégale vitesse de l'écoulement de l'eau, & d'évaluer au juste ces erreurs.

(1) Sous la ligne Equinoxiale quinze degrés de l'équateur, qui s'élèvent en une heure sur l'horison, à compter du 1<sup>er</sup> point du Bélier ou de la Balance, donnent  $16^{\circ} 23' 23'' \frac{4}{7}$ . de l'écliptique, inclinée sur l'équateur de  $23^{\circ} 28' \frac{1}{2}$ : & en deux heures de tems  $30^{\circ}$  de l'équateur, donnent  $33^{\circ} 1' 57'' \frac{2}{3}$  d'élévation du même point, par rapport à l'écliptique.

Mais si on suppose l'Observateur placé à la latitude Septentrionale de  $45^{\circ}$ . & qu'il considère une étoile placée au 1<sup>er</sup> point du signe de la Balance, dans l'intersection de l'écliptique, de l'équateur & de l'horison, alors  $15^{\circ}$  d'élévation par rapport à l'équateur, ne donneront qu'onze degrés  $23' \frac{2}{3}$  de l'écliptique. Au lieu que si l'observateur considère une étoile placée dans l'horison au 1<sup>er</sup> point du signe du Bélier,  $15^{\circ}$  d'élévation de l'équateur lui donneront  $27^{\circ} 57' \frac{1}{2}$  de l'écliptique.

\* G g

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob,

ment pour partager le Zodiaque. La division en est très-ancienne, & c'est, sans doute, une des raisons pour lesquelles la tradition s'en est obscurcie. Si cette découverte eût été plus récente, la mémoire s'en seroit conservée plus fidelement.

Ce seroit ici le lieu de parler des noms par lesquels on a jugé à propos de désigner originairement les différentes constellations ; mais les idées que je compte proposer sur cette question, m'ont engagé dans de si grandes discussions, que j'ai crû devoir rejeter cet article à la fin du volume suivant <sup>a</sup>, pour ne point trop interrompre l'histoire des découvertes astronomiques appartenantes aux siècles que nous parcourons présentement. J'en userai de même à l'égard des noms des planètes <sup>b</sup>. On peut regarder ces questions comme des especes de hors-d'œuvre, qui ne serviroient qu'à détourner l'attention de l'objet principal.

<sup>a</sup> Voy. la Dissertation sur les noms & les figures des Constellat. à la fin du 2<sup>d</sup> Vol.

<sup>b</sup> Voy. ibid. la Dissertat. sur les noms des Planètes.

## §. S E C O N D.

### *Des Planètes.*

LA découverte des Planètes a dû suivre de bien près le tems auquel on a commencé à réduire un certain nombre d'étoiles sous la forme de constellations ; peut-être même l'a-t-elle précédée. Elle a aussi beaucoup de rapport avec l'invention du Zodiaque.

Dès le moment où les hommes ont commencé à étudier l'arrangement & la marche des étoiles, ils ont dû s'appercevoir que quelques-unes d'entre elles avoient un mouvement particulier, pendant que le reste du firmament présentoit toujours le même aspect. Ils voyoient ces astres qu'on a nommés *Planètes*, répondre alternativement à différens points du Ciel, & parcourir successivement différentes constellations. Après quelques années d'observations, on dut être assuré, qu'à la différence des étoiles fixes, qui paroissent toujours garder entre elles une égale distance, la position des planètes varioit, soit qu'on les comparât les unes aux autres, soit qu'on les rapportât aux étoiles fixes. Ces découvertes auront conduit nécessairement à la distinction des planètes d'avec les étoiles fixes. Il est probable qu'on ne tarda pas à désigner les premières par un nom, qui marquât l'inégalité de leurs mouvemens, relativement à celui des étoiles qu'on a nommées fixes (¹).

(¹) Le nom de *Planètes*, que portent au- | jourd'hui ces astres, vient d'un mot Grec, qui veut dire *errer*.



La découverte des planètes paroît avoir été faite fort promptement par certains peuples. Les Babyloniens & les Egyptiens s'étoient, dit-on, aperçus, dès la plus haute antiquité, que les mouvemens de ces astres étoient différens de celui des étoiles fixes<sup>a</sup>. Ce fait nous autorise, je crois, suffisamment à placer la connoissance des planètes dans les siècles qui font l'objet de cette première Partie de notre Ouvrage.

La découverte des planètes n'a dû se faire que successivement. Les premières, qui ensuite auront aidé à reconnoître les autres, ont dû être celles dont l'éclat & l'inégalité des mouvemens, sont les plus sensibles. Je suis donc persuadé, que par cette raison, *Venus* est le premier astre qu'on aura reconnu pour planète. Elle réunit dans le degré le plus frappant les deux qualités dont je viens de parler. Aussi *Venus* a-t-elle attiré les regards des peuples les moins éclairés. Nous en verrons la preuve dans un moment.

*Mars* est vraisemblablement le second astre qu'on aura mis au nombre des planètes. Son éclat est communément moins sensible que celui de *Venus*; mais lorsqu'il est pétégiée, il peut pendant quelque tems le disputer même à cette planète<sup>(1)</sup>. D'ailleurs l'inégalité de ses mouvemens tantôt directs & tantôt rétrogrades, est des plus remarquables. *Mars* aura donc été probablement placé de bonne heure au rang des planètes.

Par son éclat, & par la célérité de son mouvement, *Mercury* auroit dû être mis promptement au nombre de ces étoiles que les Anciens ont appelé *errantes*. Néanmoins il n'y a pas d'apparence que *Mercury* ait été distingué des étoiles fixes aussitôt que *Mars* & *Venus*. C'est la plus petite des planètes. D'ailleurs elle est presque continuellement plongée dans les rayons du Soleil, dont elle ne s'éloigne jamais de plus de vingt-huit degrés. Ce n'est que dans le tems de sa plus grande élongation, qu'on peut espérer de trouver quelques momens pour la saisir & pour l'apercevoir. On voit cependant que *Mercury* a été connu des Astronomes Egyptiens & Babyloniens, même assez anciennement. Il est vrai que ces peuples ont été placés très-avantageusement pour pouvoir distinguer & apercevoir fréquemment cette planète: non-seulement la sérénité des contrées qu'ils habitoient a dû y contribuer, mais encore la position de leur climat qui est très-favorable pour faire des observations

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Diodor, l. 1. p. 91, 92. = Lucian. de Astrolog. p. 362. = Simplicius in Libr. 2. Aristotel. de calo, folio 117. verso.

(1) On a pu s'en convaincre au mois de Septembre de l'année 1751.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

sur Mercure ; car moins la sphere est oblique , plus on a de facilité pour voir cet astre dégagé des rayons du Soleil.

Quant à *Jupiter* , quoique sa grandeur & son éclat soient très-sensibles , cependant la durée de sa révolution a dû le faire méconnoître aux premiers Observateurs. Comme il décrit un fort grand cercle sous le Zodiaque , son cours ne s'acheve qu'en près de douze années <sup>(1)</sup>. L'espace de tems que cette planète emploie à parcourir un signe , l'aura sans doute fait confondre dans les commencemens avec les étoiles fixes. Il aura fallu bien des observations pour s'appercevoir de ses déplacemens. Il se fera donc passé quelque tems avant qu'on ait rangé cet astre au nombre des planètes <sup>(2)</sup>.

Les mêmes raisons qui nous font croire qu'on a dû être un tems assez considérable sans s'appercevoir que Jupiter étoit une planète , nous autorisent à plus juste titre à penser qu'il en a été de même à l'égard de *Saturne* ; c'est de toutes les planètes la plus éloignée du Soleil. Parcourant un cercle beaucoup plus grand que toutes les autres , Saturne emploie aussi beaucoup plus de tems à faire sa révolution. Elle ne s'acheve qu'en près de trente ans <sup>(3)</sup>. Il est deux ans & six mois à parcourir un signe. Les hommes voyant cet astre pendant plusieurs années consécutives toujours à peu-près dans la même place , ont dû pendant long-tems le croire immobile. Ils étoient trompés par le peu de changement de sa position dans le cours d'une année. D'ailleurs Saturne n'est , en apparence , qu'une assez petite planète qui n'a presque point d'éclat. Aussi suis-je persuadé que c'est la dernière dont , à l'exception peut-être de Mercure , on aura découvert la marche.

Après quelques observations sur les planètes , on dut remarquer que quoiqu'elles changeassent continuellement de place , leur mouvement étoit cependant réglé & périodique , & que même elles ne s'écartoient jamais de l'équateur au-delà d'un certain point , soit du côté du Nord , soit du côté du Midi. Cette découverte aura porté naturellement les hommes à faire une attention particulière à la partie du firmament dont ces astres ne s'éloignoient point , & comme c'est dans cette même partie que s'exécute la révolution annuelle du Soleil , les observations sur le mouvement des planètes auront beaucoup contribué à faire reconnoître la route

(1) Onze ans , & trois cents treize jours.

(2) On pourroit dire peut-être , que les rétrogradations de Jupiter l'auroient fait reconnoître plutôt que nous ne le pensons , elles sont en effet très-remarquables. Je doute

cependant que les premiers hommes en aient été frappés. Ils n'en sçavoient pas assez pour s'appercevoir de ce phénomène.

(3) Vingt-neuf ans & cent cinquante jours.



annuelle de cet astre. J'ai déjà eu soin de le remarquer en parlant de l'origine du Zodiaque <sup>a</sup>. On peut encore regarder la découverte des planètes & des mouvemens qui leur sont propres, comme une nouvelle preuve de l'ancienneté de l'arrangement des Constellations. Ce n'est, en effet, que par le moyen des Constellations, c'est-à-dire, par le rapport & la comparaison des planètes avec les étoiles fixes, qu'on a pû découvrir la marche & la révolution de ces astres, & on vient de voir que cette connoissance étoit fort ancienne chez plusieurs peuples <sup>b</sup>.

<sup>a</sup> *Suprà*, pag. 230.

| <sup>b</sup> *Suprà*, p. 235.

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## ARTICLE TROISIEME.

### *Géométrie.*

J'AI dit ailleurs que les premières pratiques de l'Arithmétique, de la Géométrie, & de la Mécanique, étoient aussi anciennes que la division des domaines; c'est-à-dire, que l'origine de ces sciences remontoit à la plus haute antiquité <sup>a</sup>. J'ai déjà eu soin de faire sentir combien l'Arithmétique des premiers âges étoit imparfaite & grossière. Cette observation porte également sur la Géométrie. Cette science, comme toutes les autres, a eu son état d'enfance. Ce n'est qu'après bien du tems qu'elle a commencé à prendre quelque forme, & à s'élever au-dessus des pratiques grossières qui lui ont donné naissance.

Dans les siècles dont il est présentement question, les peuples étoient trop accablés de besoins de toute espèce, & trop occupés du soin d'y pourvoir, pour se livrer aux spéculations abstraites qui ont porté la Géométrie au degré de sublimité où elle est parvenue de nos jours. Pour s'adonner à de pareilles recherches, il faut beaucoup de loisir, & le loisir est le fruit de l'abondance. Ceux qui formerent les premières sociétés; ne devinrent Géomètres qu'autant qu'ils ne pouvoient se dispenser de l'être. Etudions donc leurs besoins les plus pressans, examinons les secours les plus nécessaires que la Géométrie aura pû leur fournir relativement à ces besoins, & nous découvrirons la véritable origine de cette science.

On divise communément la Géométrie en trois parties: Longimétrie, Planimétrie, & Stéréométrie, relativement aux trois dimensions de l'étendue, dont la mesure fait l'objet de cette science.

<sup>a</sup> *Suprà*, Chap. II. p. 198.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

La Longimétrie, qui est la première de ces trois parties, parce qu'elle est la plus simple, ne considère que la longueur, & ne s'occupe que de la mesure des lignes droites. Cette branche de la Géométrie est presque aussi ancienne que le monde. On pourroit en apporter bien des preuves. Je me bornerai à une seule, qui est, à ce qu'il me semble, sans réplique. L'Écriture nous apprend que Némrod bâtit quelques villes. Je conviens sans peine que les édifices dont elles étoient composées, ne pouvoient être que bien défectueux, soit par rapport à la solidité, soit par rapport à la symétrie. C'étoient même, si l'on veut, des espèces de baraques plutôt que des maisons; mais quelque grossiers & quelque imparfaits que l'on suppose ces bâtimens, on ne peut pas nier qu'ils ne dussent être assez vastes pour loger chaque famille, & assez hauts pour que ceux qui les habitoient pussent y demeurer à leur aise. Il fallut donc observer de donner aux pièces de bois qui en composoient la charpente, des longueurs & des hauteurs proportionnées à l'usage auquel on les destinoit. C'est par cette raison, sans doute, que la plupart des mesures linéaires, telles que la toise, le pied, le pouce & la coudée, qui est peut-être la plus ancienne de toutes les mesures, ont un rapport marqué avec la longueur ordinaire du corps humain, ou de quelques-unes de ses parties.

La Planimétrie, ou la mesure des surfaces, n'est pas, à beaucoup près, aussi simple que la Longimétrie. Car les lignes droites peuvent bien varier à l'infini par rapport à leur longueur; mais leur essence étant constamment la même, on peut toujours les comparer les unes aux autres par la voie de la superposition; & c'est en cela que consiste toute la pratique de la Longimétrie. On applique sur la longueur qu'on veut mesurer une longueur connue & déterminée, moindre que celle qui fait le sujet de l'opération. Il n'en est pas de même des surfaces, dont la mesure est l'objet de la Planimétrie.

Il n'y en a point en effet de plus simples que le triangle & le parallélogramme: cependant on peut imaginer une infinité de triangles ou de parallélogrammes égaux les uns aux autres, entre lesquels la superposition immédiate, qui est le moyen le plus naturel de connoître l'égalité ou l'inégalité de deux grandeurs, ne peut avoir lieu. Leur rapport ne peut donc être déterminé que par une superposition mentale, & par une suite de conséquences, dont la liaison avec les premiers principes, ne s'apperçoit pas du premier coup d'œil. Je crois donc que cette partie, d'où dépendent l'arpentage & le nivellement, n'a été inventée que lorsque les sociétés ont été



policées à un certain point. Il est impossible que l'on n'en ait eu quelque idée avant le déluge ; mais il est plus que probable que la mémoire des premières inventions Géométriques se perdit par cette terrible catastrophe. Ce que les hommes qui vécurent dans les siècles qui nous occupent présentement, en connurent, doit à peine mériter le nom d'art. Jugeons-en par un fait avoué de toute l'antiquité. Plus de quinze cents ans après l'époque que nous parcourons, on regarda comme le dernier effort de l'esprit humain, des théories, sans lesquelles l'art de mesurer les surfaces ne peut être que fort limité <sup>(1)</sup>.

La Planimétrie doit principalement son origine au partage des terres. Dès qu'il se forma des sociétés politiques, il fallut fixer l'étendue des héritages. Cet objet donna naissance à l'usage de marquer par des bornes, ou par d'autres signes équivalens, la portion de terrain que possédoit chaque habitant d'une contrée, usage qui remonte à la plus haute antiquité <sup>a</sup>. Mais ces signes étoient sujets à être enlevés ou déplacés dans différentes occasions. On fut donc obligé de chercher quelques moyens pour les remettre dans leur première position. Cette recherche enfanta vraisemblablement les pratiques de Planimétrie, les plus simples & les plus grossières. Ces pratiques durent se perfectionner peu à peu, par la nécessité où l'on fut de partager, relativement au nombre des héritiers, les terres que chacun laissoit en mourant. Les progrès de l'arpentage n'ont pas dû être extrêmement lents. L'usage en étoit si nécessaire & en a dû être si fréquent, que cette pratique aura bien-tôt mérité le nom d'art par les découvertes dont on l'aura enrichie. La Géométrie, suivant son étymologie, signifie *l'art de mesurer les terres*. Cette science n'aura vraisemblablement été appelée ainsi que, parce que de toutes ses parties, l'Arpentage ou la Planimétrie - pratique, est la première qui ait été réduite en art. La Longimétrie en effet est trop simple pour mériter le nom d'art, & la Stéréométrie trop composée pour avoir été cultivée & perfectionnée avant la Planimétrie.

Nous ne trouvons rien dans les Auteurs de l'antiquité qui puisse nous donner une connoissance exacte de l'ordre dans lequel les théories fondamentales de la mesure des surfaces ont été décou-

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

(1) Voy. Diog. Laert. in Pythag. Segm. xi. | Mathes. Apud Tacquet elementa Geometri.  
Pythagore, pour avoir inventé la 32<sup>e</sup> du 1<sup>er</sup> | Amstelod. in-12. 1683.  
Livre d'Euclide, sacrifia, dit-on, un bœuf.  
Voy. Histor. Narrat. de ortu & progressu | <sup>a</sup> Voy. *suprà*, p. 29.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
 Depuis le Déluge  
 jusqu'à la mort  
 de Jacob.

vertes. Il en faut dire autant des autres parties de la Géométrie élémentaire. Nous n'en pouvons donc juger que par conjecture. Il est vraisemblable qu'on aura commencé par approfondir la théorie des figures rectilignes. Entre ces figures, les plus simples auront sans doute été connues les premières. Mais il seroit bien difficile de déterminer entre les surfaces qui sont terminées par un petit nombre de lignes droites, quelle est celle qu'on peut regarder comme la plus simple. Si l'on n'avoit égard qu'au nombre des côtés, il n'y en auroit pas qui pût entrer en comparaison avec le triangle. Cependant je suis fort porté à croire que le quarré a fixé l'attention des premiers Auteurs de la Géométrie. Ce n'est qu'ensuite qu'ils auront porté leurs regards sur les espaces triangulaires même les plus réguliers, tels que le triangle équilatéral. En effet, il est à présumer que la figure rectiligne qui aura été connue la première, est celle à laquelle dans la suite des tems on aura comparé les aires des autres Polygones, à mesure qu'on en aura découvert les propriétés. C'est ainsi que cette figure sera devenue la commune mesure de toutes les surfaces. Or nous voyons que dans tous les tems, dont nous avons quelque connoissance, & chez toutes les nations dont il nous reste quelques monumens, le quarré a toujours été en Planimétrie ce qu'est l'unité en Arithmétique ; car quoique pour mesurer les figures rectilignes irrégulières, on soit obligé de les résoudre en triangles, c'est cependant à des perches, à des toises, à des pieds & à des pouces quarrés, que se réduit l'aire de ces figures.

Il y a donc tout lieu de présumer que l'on a commencé par approfondir les propriétés des quarrés. Cette étude aura conduit naturellement à la connoissance de la mesure des rectangles ; comme les rectangles de leur côté auront facilité l'art de mesurer les rhombes & les rhomboïdes. Enfin on aura trouvé les moyens d'évaluer les aires triangulaires. Dès-lors il aura été facile de mesurer les Trapèzes, & généralement tous les Polygones tant réguliers qu'irréguliers. Je ne doute point au surplus que la plupart de ces découvertes n'aient été l'effet de quelque heureux hazard, plutôt que le fruit d'une étude méthodique.

De toutes les théories sur lesquelles l'art de mesurer les surfaces est fondé, il n'y en a point qui se soit perfectionnée plus lentement que celle des angles. Pour s'en convaincre, il suffit, je crois, de considérer que la définition qu'Euclide en a donnée, dans un tems où la Géométrie élémentaire étoit montée au plus haut point de



de perfection, a été trouvée défectueuse par des juges fort éclairés en pareille matière <sup>a</sup>. Quand même nous n'aurions pas cette preuve qui me paroît très-concluante, nous en aurions toujours une autre à laquelle il feroit bien difficile de se refuser. Il est certain que de toutes les quantités qui font l'objet de la Géométrie, il n'y en a point dont l'idée soit plus abstraite que celle de l'angle. Ce n'est point une figure, c'est un rapport de position entre deux lignes; rapport qui ne frappe les sens que foiblement. Il est beaucoup plus facile de dire tout ce que l'angle n'est pas, que de déterminer précisément ce qu'il est.

Nous venons de voir que la pratique grossière de la Longimétrie n'avoit pas pû être long-tems inconnue aux premiers hommes. J'ai ensuite exposé par quels moyens j'imagine qu'on étoit parvenu à la découverte de quelques notions de la Planimétrie; mais ces connoissances étoient encore bien éloignées de celles que demande la Stéréométrie. De toutes les pratiques que comprend la Géométrie, celle de la mesure des solides n'aura été certainement trouvée que la dernière. On ne peut douter néanmoins que les Géomètres des premiers tems n'aient eu certaines connoissances sur cette matière, & même beaucoup plus promptement qu'on ne feroit d'abord porté à le croire.

J'ai prouvé dans l'article précédent que l'invention de la balance étoit extrêmement ancienne <sup>b</sup>. L'usage de cette machine suppose nécessairement quelques notions de la mesure des solides; ainsi je crois être en droit de regarder l'art de se servir des poids & des balances comme la première source de la découverte de la Stéréométrie ou mesure des solides.

Les poids des corps sont relatifs à leurs masses, & lorsqu'ils sont de même matière, le rapport de leur volume est le même que celui de leur pesanteur. Il a donc fallu pouvoir déterminer les rapports des volumes des corps, pour faire des poids qui fussent doubles, triples, la moitié, le tiers, &c, de celui qu'on prit pour commune mesure.

Les mêmes raisons qui m'ont porté à croire que de toutes les surfaces, le carré fut la première qui fixa les regards des hommes, me portent à juger que de tous les solides le cube fut le premier qui attira leur attention. On prit vraisemblablement pour commune mesure des poids, un cube d'un certain métal, de cuivre, par exemple,

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voy. la Recherche de la Vérité, l. 2. 2<sup>de</sup> Partie c. 12.  
Partie. c. 6. & la Logiq. de Port Royal 1<sup>re</sup> | <sup>b</sup> Suprà, Art. 1<sup>er</sup> p. 209.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

dont le côté étoit d'une longueur connue & déterminée. S'agissoit-il de peser une quantité de quelque denrée double, triple, &c. de cette commune mesure ? on mettoit d'abord dans l'un des plats de la balance, deux, trois, &c. cubes tout à la fois ; mais bientôt on dut s'appercevoir qu'il seroit plus commode d'avoir des poids d'une seule pièce qui fussent doubles, triples, &c. de celui qu'on avoit pris pour commune mesure. On dut chercher alors à s'en procurer de cette espece. Il y a tout lieu de croire qu'on ne fut pas longtemps à reconnoître que pour cet effet il n'y avoit qu'à doubler, tripler, &c. la hauteur des solides qu'on employoit pour les pesées, en laissant leur base la même. Le hazard aura sans doute conduit à cette découverte. Il a dû arriver, qu'en jettant ensemble plusieurs cubes dans les bassins d'une balance, quelques-uns se seront placés d'eux-mêmes les uns sur les autres, & auront formé naturellement des parallélipèdes doubles & triples du cube primordial. Ainsi la connoissance du cube aura conduit vraisemblablement à celle des parallélipèdes, comme celle du carré à celle du rectangle.

On pourroit étendre davantage cette espece de généalogie des premiers principes de la mesure des solides ; mais il y a assez longtemps que nous voyageons dans la région des probabilités. En matière de conjectures on ne sçauroit être trop court. Passons donc à des objets plus certains. Présentons les foibles lumières que l'histoire peut nous fournir sur l'origine & les progrès de la Géométrie. Recueillons & discutons le peu de faits échappés à l'injure des tems. Cette recherche nous donnera lieu de faire voir qu'outre tout ce que nous avons dit jusqu'à présent, l'usage de la Navigation & l'étude de l'Astronomie, ont eu très-grande part aux progrès de la Géométrie. Ces deux objets ont beaucoup influé sur le plus ou sur le moins d'application des différens peuples à cultiver & à approfondir cette partie des Mathématiques.

Il est hors de doute que dès les siècles dont il s'agit dans cette première Partie, plusieurs peuples auront eu quelque teinture de Géométrie. Les Egyptiens, les Babyloniens, les Phéniciens, &c. ont incontestablement connu de fort bonne heure les pratiques fondamentales de cette science. Quelques réflexions sommaires vont nous en convaincre. Commençons par les Egyptiens.

J'ai dit précédemment que la Planimétrie d'où dépendent l'arpentage & le nivellement, c'est-à-dire, les pratiques de Géométrie, dont l'usage est le plus indispensable & le plus fréquent, devoit son



origine au partage des terres <sup>(1)</sup>. J'ai fait voir aussi la nécessité dans laquelle s'étoient trouvés les premières sociétés politiques, de fixer par des bornes l'étendue des héritages <sup>a</sup>. Les Egyptiens sont, sans contredit, un des premiers peuples qui se soient formés en corps d'Etat. Il n'est donc pas possible, après ces faits, de douter qu'ils n'aient eu, dès la plus haute antiquité, la connoissance des pratiques fondamentales de la Géométrie.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Je n'entreprendrai point à la vérité de fixer le siècle où les Egyptiens ont fait un art de l'arpentage. Jamblique rapporte l'usage de mesurer les terres en Egypte au tems où l'on plaçoit le regne des Dieux <sup>b</sup>, c'est-à-dire, dans les siècles les plus reculés. Ce qu'il y a de certain, c'est que l'arpentage devoit être connu très-anciennement chez ces peuples. Ce n'est point par de simples conjectures que je prétens le prouver. Nous trouvons la mesure & le partage des terres établis en Egypte avant l'arrivée de Joseph en ce pays. Chacun alors y avoit son domaine particulier <sup>c</sup>. On voit aussi par les Livres saints, qu'antérieurement à cette époque, les terres appartenantes aux Prêtres, étoient déjà séparées de celles des autres habitans <sup>d</sup>. Ces faits supposent nécessairement quelque usage de l'arpentage.

Une première découverte conduit presque toujours à celle de quelque nouvelle vérité. Les Egyptiens ne se bornèrent pas aux pratiques que les besoins nécessaires & primitifs avoient enfantés. Ils portèrent bientôt leurs recherches au-delà de ce terme. La simple mesure des terres devint chez eux la science des rapports de toute espece représentés par des lignes. Ces peuples occupés sans cesse du soin d'améliorer leur pays, reconnurent promptement que le Nil, dans ses débordemens, ne se répandoit pas assez au loin, & que par cette raison plusieurs terres demeuroient incultes. La nécessité dans laquelle ils se trouverent de fertiliser une grande quantité de terrain, leur fit imaginer de porter l'eau dans les campagnes, qui, sans un pareil secours, seroient demeurées stériles. On n'a pas sans doute oublié ce que j'ai dit à l'article des Arts sur le lac Mœris, & sur cette quantité de canaux exécutés en Egypte peu de tems après le déluge <sup>e</sup>. Ces sortes d'ouvrages demandent une connoissance, au moins

(1) C'est aussi ce qu'ont reconnu les Historiens de toutes les nations policées. Voy. Martini, Hist. de la Chine, l. 1. p. 18 & 19. <sup>a</sup> *Suprà*, Liv. I. Art. 2<sup>d</sup>. p. 29. <sup>b</sup> In vita Pythag. c. 29. p. 134. Edit. in-4<sup>o</sup>. 1707. = Voy. aussi Plat. in Phædr. p. 1240. = Diod. l. 1. p. 80 & 105. = Clem. Alex. Strom. l. 1. p. 361. = Diog. Laert. in Pythag. Segm. 11. p. 497. <sup>c</sup> Gen. Ch. 47. v. 20. <sup>d</sup> Ibid. v. 22. <sup>e</sup> *Suprà*, Liv. II. p. 88. & 131.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

grossière, de l'art de niveller les terrains, & même quelques notions des pratiques les plus simples de la Stéréométrie.

Nous sçavons d'ailleurs que l'Arithmétique & la Géométrie étoient un des principaux objets de l'étude des Egyptiens <sup>a</sup>. Ces deux sciences leur étoient également utiles & nécessaires par rapport aux besoins de la vie civile, indépendamment des spéculations philosophiques auxquelles ils se sont adonnés dès les premiers siècles de leur Monarchie. Nés avec un génie inventif, ces peuples ne pouvoient pas manquer de faire de grands progrès dans ces deux branches des Mathématiques.

Je n'examinerai pas, pour le moment, jusqu'à quel point les Egyptiens ont porté leurs découvertes en Géométrie. Je remets cette discussion à la troisième Partie de cet Ouvrage. Il sera plus à propos d'exposer les idées qu'ont eues les Anciens sur la manière dont la Géométrie avoit pris naissance chez les Egyptiens. Il n'y a jamais eu, disent-ils, de pays où l'arpentage ait été plus nécessaire qu'en Egypte. Le Nil, en se débordant régulièrement chaque année, devoit causer beaucoup de dérangement dans les limites des héritages, enlevant les bornes, ou les enfouissant, ôtant aux uns pour donner aux autres. Ces mutations perpétuelles obligerent donc les Egyptiens à chercher de bonne heure quelque méthode pour reconnoître & constater après la retraite des eaux, la quantité de terrain appartenant à chaque propriétaire. Ils ne pouvoient y parvenir qu'au moyen de l'arpentage. C'est de cette pratique, dit-on, qu'est née la Géométrie chez les Egyptiens <sup>b</sup>.

Tel est le sentiment de la plupart des Auteurs anciens, adopté par tous les Modernes. Mais cette opinion, quoiqu'assez vraisemblable, ne porte sur aucun fondement solide. J'ose dire même qu'elle fait tort à ce génie industrieux dont les Egyptiens ont donné des preuves dans tout ce qui pouvoit concerner l'ordre intérieur & l'utilité de leur Etat.

Comment concevoir en effet que les Egyptiens fussent autrefois dans la nécessité de faire arpenter régulièrement chaque année toutes les terres que le Nil couvroit en se débordant. Il n'est pas vraisemblable qu'un peuple si inventif & si sage, n'eût pas trouvé les moyens de fixer les limites des possessions de manière à pouvoir résister aux inondations du Nil. Cette découverte est infiniment plus

<sup>a</sup> Diod. l. 1. p. 91.

<sup>b</sup> Id. ibid. = Strabo. l. 17. p. 1136. =

Proclus in Tim. = Cassiodor. Var. l. 3.  
Epist. 52, &c.



facile que celle des pratiques de Géodésie, même les plus communes. Aussi ne fais-je aucun doute qu'autrefois les choses ne se passaient point ainsi que les Anciens le racontent. L'Egypte, à cet égard, étoit dans le même état où elle est à présent. On n'y est point aujourd'hui dans l'usage de faire arpenter les terres après le débordement, pour en reconnoître la contenance. Les champs y ont des limites que le Nil n'emporte pas, & les propriétaires sçavent ce qui leur appartient après comme avant l'inondation<sup>a</sup>.

Si les Anciens avoient assez réfléchi sur la manière dont le Nil se déborde, ils ne seroient pas tombés dans l'erreur que je combats. Ils n'ont pas pris garde que le Nil ne se déborde pas subitement. Ce n'est qu'insensiblement qu'il s'enfle, & que sortant de son lit, il inonde l'Egypte. On sent aisément que de pareils débordemens ne doivent causer aucun désordre dans les limites des terres. Il est facile d'enfoncer des bornes d'une manière assez solide pour pouvoir résister au cours d'une eau qui n'a point une grande rapidité. Mais les Anciens ont jugé un peu trop légèrement de l'effet du Nil, par l'effet des débordemens des rivières des autres pays. Ils ont imaginé que la crue du Nil devoit produire le même ravage que feroit un fleuve qui viendroit à rompre ses digues, & à sortir subitement de son lit<sup>(1)</sup>.

Les motifs auxquels j'ai crû devoir rapporter les pratiques qui ont

<sup>a</sup> Voyage de l'Egypte par Granger. *init.*

Il est vrai, ajoute le même Voyageur, que chaque propriétaire affermant chaque année ses terres à différens païsans, & chacun de ces nouveaux fermiers, se chargeant d'une portion plus ou moins grande, il faut nécessairement faire mesurer la quantité dont chacun se charge. Mais cet arpentage n'a aucun rapport avec les débordemens du Nil. On n'y a recours que parce que les fermiers changeant tous les ans, il faut que chaque propriétaire fasse à chaque mutation un nouveau partage de ses terres.

La même chose se pratique au Japon. Chaque année avant qu'on sème, il faut que toutes les terres soient mesurées par des arpenteurs. Lorsque le tems de la moisson approche ils les mesurent encore une fois, & supputent ce que la récolte doit produire vraisemblablement. Leurs conjectures sont en général d'une exactitude surprenante. Par-là ils empêchent que les fermiers ne trompent leurs Seigneurs. *Hist. du Japon par Kœmpfer, t. 1. p. 191.*

(1) Quoique la plupart des anciens aient suivi l'opinion que j'ai crû devoir rejeter, il y en a cependant qui se sont préservés de l'erreur commune. Hérodote, dont le sentiment est d'un si grand poids sur tout ce qui concerne l'Egypte, croit que la Géométrie prit naissance dans ce païs, à l'occasion des tributs que Sésostris imposa sur toutes les terres, *l. 2. n. 109.*

Il est hors de doute que cet Auteur se trompe, par rapport à l'époque où il place cette invention. On a vu qu'elle étoit antérieure au règne de Sésostris; mais il faut convenir en même tems qu'Hérodote étoit parti d'un principe très-raisonnable; je veux dire l'impossibilité de lever avec égalité, sans le secours de l'arpentage, les impositions réelles qui doivent se répartir proportionnellement à l'étendue des terres qui y sont assujetties. Quelle comparaison entre cette opinion & le sentiment de ceux qui vouloient faire naître la Géométrie en Egypte, des dérangemens imaginaires qu'ils attribuoient aux débordemens du Nil!

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

donné naissance à la Géométrie chez les Egyptiens, sont assez naturels & assez honorables à ce peuple, sans qu'il soit besoin d'y joindre des chimères. C'est de l'ancienneté & de la sagesse de son gouvernement que je les ai tirés.

Ce que je viens de dire des Egyptiens, convient également aux Babyloniens. L'origine de leur Monarchie remonte aux siècles les plus reculés<sup>a</sup>. La pratique du labourage y étoit établie de tems immémorial<sup>b</sup>. Les Anciens conviennent encore que ce peuple a cultivé des premiers & avec succès l'Astronomie<sup>c</sup>. Les Babyloniens doivent donc avoir eu bientôt quelques notions de Géométrie, & quelque connoissance des proportions. Quels progrès effectivement auroient-ils pû faire en Astronomie, s'ils n'eussent pas découvert promptement certains principes de Géométrie ? Aussi un Auteur qui avoit beaucoup travaillé sur l'antiquité, & dans un tems où il existoit plus de monuments que nous n'en avons aujourd'hui, attribue-t-il aux Babyloniens l'invention de la Géométrie : les Egyptiens même, selon lui, ne l'ont trouvée qu'en second<sup>d</sup>. Quoi qu'il en soit, il n'est pas douteux que les Babyloniens auront connu de très-bonne heure les pratiques fondamentales de la Géométrie.

À l'égard des Phéniciens, tous les Auteurs s'accordent à les reconnoître pour les premiers & les plus habiles Navigateurs dont il soit parlé dans l'Histoire ancienne. La Navigation est, sans contredit, la partie des Arts & des Sciences où les hommes ont donné la plus grande marque de génie & d'invention. Lorsqu'on examine la fabrique d'un vaisseau, le nombre & la variété des différentes pièces qui le composent, lorsqu'on fait réflexion à tout ce qui est nécessaire pour mettre ses parties dans leur véritable position, & les faire jouer convenablement, on sent à quel point les inventeurs d'une machine si compliquée, ont dû posséder les Mécaniques, & par conséquent les premiers principes de la Géométrie.

<sup>a</sup> *Suprà*, Liv. I. Art. 3<sup>e</sup>. p. 37.

<sup>b</sup> *Suprà*, Liv. II. p. 81. & 82.

<sup>c</sup> *Suprà*, Liv. III. Chap. 2<sup>d</sup>. Art. 2. p. 214.

<sup>d</sup> Cassiodor. Var. I. 3. Epist. 52.

Ce fait est bien contraire aux vaines prétentions des Egyptiens. Ces peuples qui se vantoient ridiculement d'avoir envoyé des Colonies par toute la terre, disoient que Bélus en avoit mené une dans la Babylonie. Qu'ayant fixé son séjour sur les rives de l'Euphrate, il avoit institué des prêtres sur le modèle de ceux d'Egypte. Que ce sont les mê-

mes que les Babyloniens appellerent ensuite Chaldéens. Ceux-ci s'adonnerent à l'étude des Astres à l'imitation des prêtres & des naturalistes Egyptiens. Ainsi, c'étoit de l'Egypte qu'ils tenoient, dit-on, toutes leurs connoissances. *Diod. l. 1. p. 32 & 92.*

Mais cette fable inventée par un peuple aussi vain que les Egyptiens, ne pouvoit trouver croyance que chez les Grecs qui ignoient absolument la véritable Histoire des peuples de l'Asie. *Voy. Périzon. origin. Babyl. c. 5. — Stanley. Hist. Philos. Chald. &c.*



Mais, dira-t-on, les vaisseaux, dans ces siècles reculés, n'étoient pas bien considérables. Il ne faut pas tant d'art pour construire des bâtimens tels que ceux qu'on avoit alors ?

Je ne prétens pas assurément faire aucune comparaison des premiers vaisseaux Phéniciens avec ceux que nous voyons présentement; néanmoins il ne faut pas s'imaginer qu'ils fussent si médiocres, ni s'en former une idée telle que nous l'avons des bâtimens dont plusieurs nations de l'un & de l'autre Continent se servent encore aujourd'hui. Les différentes navigations que les Phéniciens ont entreprises, l'Océan sur lequel ils se sont exposés presque dès les premiers tems, la quantité de marchandises dont leurs vaisseaux étoient chargés<sup>a</sup>, ne peuvent se concilier avec de pareilles idées. Je le répète, il eût été impossible à ces peuples d'exceller dans la Marine, & cela d'aussi bonne heure qu'on sçait qu'ils y sont parvenus, s'ils n'avoient eu pour la construction & la manœuvre de leurs vaisseaux qu'une simple routine dénuée de principes & de réflexions.

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voy. *Infra*, Liv. IV. Chap. II.



I<sup>re</sup> PARTIE.Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## ARTICLE QUATRIEME.

*Méchanique.*

**D**E TOUTES les parties des Mathématiques, il n'y en a point qui ait été plutôt mise en pratique que la Méchanique. L'Architecture en fait un usage continuel. La navigation ne peut s'en passer. C'est la Méchanique enfin qui fournit à tous les Arts qui ont pour objet de remédier à nos besoins, les instrumens nécessaires pour parvenir à ce but. C'est par cette raison, sans doute, qu'on a donné à ces Arts le nom d'*Arts Méchaniques*.

Cependant, de toutes les parties des Mathématiques, la Méchanique est vraisemblablement celle qui aura été réduite la dernière à quelques principes certains. Considérée sous ce point de vue, cette science est beaucoup moins ancienne que la Géométrie. Il devroit donc paroître inutile d'en parler présentement. Il suffiroit de renvoyer à ce que j'en ai dit par occasion dans l'article des Arts. Néanmoins l'usage des poids & des mesures qu'on sçait avoir été connu dès le tems d'Abraham, suppose nécessairement des balances. La balance est une espèce de machine qui exige quelques connoissances des premiers principes de l'équilibre. On ne peut donc pas dire que la théorie de la Méchanique ait été absolument inconnue aux siècles dont nous nous occupons dans cette première Partie.

Je conviens sans peine que cette théorie étoit fort imparfaite, & qu'en général les progrès de la Méchanique considérée comme science, ont été très-lents. Je ne crois pas devoir m'arrêter à les suivre. Je me contenterai d'exposer seulement la manière dont je conjecture que la balance a été inventée.

Les premiers hommes se trouvoient tous les jours dans la nécessité de couper du bois. Antérieurement à l'invention des voitures, & à l'usage des bêtes de somme, ils étoient obligés de transporter ces fardeaux sur leurs épaules. Ils ne furent pas long-tems à s'appercevoir que la position des pièces de bois dont ils se chargeoient n'étoit pas indifférente. Bientôt ils sentirent que la même charge les fatiguoit plus ou moins selon que la partie qui portoit sur leurs épaules, étoit plus ou moins éloignée des extrémités. Enfin, comme ces pièces devoient être assez souvent de grosseur presque uniforme, ils dûrent s'appercevoir



s'appercevoir qu'ils les portoient assez commodément, en prenant pour point d'appui le milieu de leur longueur. Alors leur charge se maintenoit, pour ainsi dire, d'elle-même dans la situation qu'on lui avoit donnée <sup>(1)</sup>. On reconnut donc assez promptement qu'un corps d'une grosseur uniforme demeurait en repos quand il étoit appuyé par le milieu de sa longueur, & que dans toute autre position la partie la plus longue l'emportoit sur la plus courte. Par une suite naturelle, on dût remarquer que dans le cas où le milieu de la longueur servoit de point d'appui, si l'on ajoutoit quelque nouvelle charge de l'un des deux côtés, l'équilibre cessoit aussitôt. Il n'en fallut pas davantage pour donner l'idée de la balance ordinaire. L'invention d'y adapter des bassins est venue probablement de l'usage où l'on a été de tout tems de suspendre au bout d'un bâton, les fardeaux dont le volume, sans un pareil secours, embarrasseroit extrêmement le mouvement de nos membres <sup>(2)</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Au reste, en disant que la balance étoit connue dès les siècles que nous parcourons, je ne parle que de la balance ordinaire. Je suis bien éloigné de penser qu'on eût alors l'idée du pezon ou d'autres machines semblables. Je n'oserois même assurer que la balance, qui étoit en usage dans les premiers tems, fût composée comme les nôtres, d'une châsse, d'une aiguille, d'un fléau & de deux bassins. Peut-être cette balance se réduisoit-elle à un fléau suspendu par le milieu, aux extrémités duquel on attachoit d'un côté les poids, & de l'autre la marchandise qu'on vouloit peser. Peut-être encore, se contentoit-on de mettre une planche en équilibre sur le centre commun de sa longueur & de sa largeur. On posoit ensuite à égale distance de ce centre vers les extrémités, d'un côté la masse qu'il falloit peser, & de l'autre les poids qui servoient à exécuter la pesée. Tout ce que l'on sçait, c'est que du tems d'Abraham il y avoit des balances <sup>a</sup>. Mais on les peut supposer aussi grossières que l'on voudra.

Je pourrois encore parler de plusieurs autres machines dont l'invention doit remonter aux tems les plus reculés. Il est

(1) C'est ainsi que nous voyons tous les jours nos bateliers porter en équilibre sur leurs épaules, des rames très-longues & très-pesantes, sans être obligés de les retenir avec leurs mains.

(2) On voit souvent les gens de la campagne porter derrière leur dos, de la manière dont je parle, de gros paquets suspendus au bout d'un bâton.

<sup>a</sup> Gen. Ch. 23. v. 16.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

impossible que dès les premiers momens, où les sociétés auront commencé à se policer, on n'ait fait usage du levier & du plan incliné. Les ouvrages qu'on sçait avoir été exécutés dans les siècles qui font l'objet de cette première Partie, ne permettent pas d'en douter. La Tour de Babel, par exemple, n'a pas pû être entreprise sans la connoissance du levier & du plan incliné.

On doit mettre encore au nombre des premières inventions mécaniques, les différentes sortes de machines propres à transporter les fardeaux. Le traîneau a dû être la plus ancienne de toutes les voitures. On aura imaginé ensuite de le poser sur des rouleaux, dont l'usage aura certainement été connu de tems immémorial. La nature a indiqué elle-même cette découverte. Successivement on aura pensé qu'en attachant les rouleaux au corps du traîneau, de façon cependant qu'ils pussent tourner, on s'épargneroit bien du tems & de la fatigue : c'est ainsi qu'on sera parvenu à inventer les roues. Le traîneau s'élevant peu à peu de terre a formé les voitures à deux & à quatre roues. Cette découverte remonte à des siècles fort reculés. L'usage des chariots est très-ancien chez certains peuples. Ils étoient communs en Egypte dès le tems de Jacob <sup>a</sup>. J'observerai à ce sujet que, suivant toutes les apparences, on n'aura pas d'abord imaginé d'évider les roues, c'est-à-dire, de les composer de jantes & de rayes. Dans les premiers tems on les aura fait pleines & massives, telles que le sont encore les roues des voitures au Japon <sup>b</sup>.

Au surplus, l'usage de toutes les machines dont je viens de parler, n'étoit, dans les premiers tems, guidé par aucune théorie. La Mécanique n'avoit alors pour fondement qu'une routine grossière & un tâtonnement aveugle. On aura lieu de s'en convaincre, lorsque dans le cours de cet Ouvrage, j'assignerai à chaque découverte sa véritable époque.

Je ne crois pas devoir m'étendre davantage sur l'origine & les progrès de la Mécanique, considérée comme science. Si quelqu'un prenant le terme de Mécanique dans une signification moins resserrée, désiroit des éclaircissemens plus étendus, ce qu'on a vû dans l'article des Arts offre à ses réflexions

<sup>a</sup> Gen. Ch. 41. v. 43. c. 45. v. 19.

<sup>b</sup> Kœmpfer. Hist. du Japon. t. 3. p. 218.



des objets capables de le satisfaire. Il pourra, d'après le plan que je viens d'indiquer, tirer de chaque invention les conséquences qui lui paroîtront les plus simples & les plus naturelles.

---

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

---

## ARTICLE CINQUIEME.

### *Géographie.*

**L**A GÉOGRAPHIE n'est, à proprement parler, que l'art de déterminer la distance réciproque des différens lieux du globe terrestre; leur situation les uns à l'égard des autres, & leur position par rapport aux différens points que l'on a imaginés dans le Ciel. Cette détermination ne peut se faire avec justesse & précision, que par le secours de l'Astronomie, & de la Géométrie, & par une application continuelle des pratiques, dont ces deux sciences font la base & le fondement. Nous venons de voir quelle étoit l'imperfection des Mathématiques dans les siècles qui font présentement notre objet: nous ne devons donc pas concevoir de grandes idées de la Géographie des hommes qui vivoient alors. On ne peut cependant pas leur en refuser une connoissance grossière & imparfaite. Nous avons donné le nom d'Arithmétique, à des notions sur la nature des nombres & sur la pratique des calculs, qu'on pourroit regarder plutôt comme l'effet d'une espèce d'instinct, que comme le fruit du raisonnement & de la réflexion. Je crois donc pouvoir aussi donner le nom de Géographie aux pratiques dont on a fait usage dans les premiers tems, pour reconnoître & déterminer la distance & la position relative de quelques cantons. Ces pratiques étoient trop nécessaires pour se dérober long-tems aux recherches des descendans de Noé, recherches auxquelles ils furent obligés de s'adonner bientôt, par l'extrême besoin qu'ils en eurent.

J'ai dit dans le premier Livre que l'effet de la confusion des Langues, avoit été de disperser les familles. Les premières colonies qui se formerent alors auront vraisemblablement erré de côté & d'autre, jusqu'à ce qu'elles aient trouvé un canton.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

convenable. Les contrées qui fournissent d'elles-mêmes les secours les plus nécessaires à l'homme, auront été les premières habitées. Mais chaque climat n'offre qu'un certain nombre de contrées ainsi favorisées. Une vaste étendue de terrain aride & ingrat sépare souvent les uns des autres les pays les plus fertiles. Ces sortes de cantons n'ont dû être occupés que les derniers & assez tard vraisemblablement. Les premières peuplades seront donc restées pendant quelque tems isolées & séparées les unes des autres. La difficulté de se frayer une route dans des pays impraticables, aura empêché les premiers hommes de s'écarter beaucoup au-delà du séjour de leur habitation. Mais aussitôt que les sociétés auront commencé à devenir un peu nombreuses, plusieurs motifs ont dû contribuer à faire entreprendre différens voyages. Il n'y avoit point alors de route marquée. La crainte de s'égarer aura suggéré aux premiers hommes quelques expédiens pour retrouver leurs habitations dans le besoin.

Il est à présumer que d'abord on aura pris garde aux obstacles, tels que les montagnes, les précipices, les marais, les rivières & les forêts impénétrables. On aura dû remarquer aussi les vallées, les collines, les lacs, les bois, les prairies, les rochers; en un mot, tout ce qui frappoit la vue sensiblement, & pouvoit servir à distinguer une contrée d'avec une autre. Les premiers voyageurs dûrent encore penser à inventer quelques marques pour reconnoître non-seulement les obstacles qui se présentoient sur leur route, mais encore la route elle-même. Il suffisoit pour cela d'amonceler des pierres de distance en distance, de planter des piquets, ou de faire des marques sur l'écorce des arbres, s'il s'en rencontroit, comme le pratiquent encore aujourd'hui les Sauvages<sup>a</sup>. L'usage de ces signaux est vraisemblablement ce qui aura donné aux hommes les premières idées de la position respective des différens cantons de leur climat. Joignons-y encore quelques observations sur le cours du soleil, relativement à la direction des routes.

On ne peut pas douter encore que les premiers voyageurs n'aient observé avec assez d'exactitude le nombre de jours qu'ils avoient mis à se transporter d'un canton dans un autre. Rien de si commun dans l'Ecriture que cette expression : *Telle ville est*

<sup>a</sup> Voy. le Voyage du Baron de la Hontan, t. 1. p. 223. — Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 244. | p. 240. — Voyage de Dampier, t. 4.



*éloignée de telle autre ville de tant de jours de chemin*<sup>a</sup>. C'est ainsi que plusieurs nations estiment encore aujourd'hui la distance d'un pays à un autre<sup>b</sup>. Cette observation du nombre de jours employés aux différens voyages, aura été la première, & pendant bien du tems, l'unique mesure de la distance des différens points de notre globe.

La Géographie, dans sa première origine, se réduisoit donc à une connoissance aussi grossière qu'imparfaite, de la distance & de la situation respectives de quelques cantons. C'est à quoi se bornerent vraisemblablement les premières recherches que l'on fit sur cette science. Mais dès que les différens peuples furent devenus un peu nombreux, dès qu'ils eurent lié quelque commerce les uns avec les autres, ils durent perfectionner leurs premières découvertes, & en faire bientôt de nouvelles. C'est alors, sans doute, que les chemins commencèrent à se former. Leur usage a dû contribuer beaucoup au progrès de la Géographie. En effet, comment pouvoir diriger sa route, sur-tout dans une étendue de terrain considérable, sans une connoissance au moins grossière, de la position des lieux, relativement aux principaux points de l'horison. L'observation de ces points étoit encore plus nécessaire lorsqu'il s'agissoit de traverser les déserts, qui dans ces premiers tems séparent souvent une contrée d'avec une autre. Il est même difficile de concevoir que ces voyages aient pû se répéter fréquemment sans le secours de quelque peinture informe de la position des pays où l'on vouloit se transporter. Un premier voyage aura été, selon toutes les apparences, l'effet du hazard, mais un second aura été le fruit de la réflexion. Je pense donc que la nécessité du commerce fit bientôt trouver l'art de tracer sur quelque matière durable, des traits propres à conserver & à remettre devant les yeux les observations des voyageurs sur les routes & sur les distances. La pratique des Sauvages de l'Amérique pourra servir d'exemple de ce que la nécessité aura fait imaginer dans les tems les plus anciens. Ces peuples ont l'art de tracer sur des peaux ou sur des écorces, des espèces de cartes géographiques plus exactes que nous ne sommes portés

---

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Gen. c. 30. v. 36. Num. c. 11. v. 31. &c.  
Du tems de César, les Germains ne  
comptoient les distances que par les jour-  
nées. *De Bello-Gall.* l. 6. s. 23.

<sup>b</sup> L'Escarbot. *Hist. de la N. France*,  
p. 371. — *N. Relat. de la Gaspésie.* p. 155.  
— *Hist. gén. des Voyag.* t. 3. p. 104 & 417.  
t. 2. p. 499.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

naturellement à le supposer <sup>a</sup>. Ils les conservent dans leur dépôt public, pour y avoir recours dans le besoin <sup>b</sup>.

Les premières cartes, si toutefois on peut leur donner ce nom, ne pouvoient qu'être extrêmement imparfaites. Comment en effet les premiers hommes auroient-ils pû mettre de l'exactitude dans leurs productions géographiques? A peine avoient-ils quelques notions des pratiques les plus essentielles de la Géométrie & de l'Astronomie. Il est certain d'ailleurs qu'ils n'avoient aucune idée de la sphéricité de la Terre. Ils jugeoient de sa figure, par celle du pays qui les environnoit. N'élevant pas encore leur raison au-dessus de la portée de leur vûe, ils regardoient notre globe comme une plaine d'une étendue immense. Comment donc auroient-ils pû avoir la moindre teinture de ce qui détermine la *Projection* qui est, comme l'on sçait, une des principales parties de l'art de dresser des cartes? Ces connoissances étoient réservées à des siècles bien postérieurs à ceux dont nous parlons. Dans la suite la Géométrie & l'Astronomie fournirent à la Géographie des secours sans lesquels elle ne se fût jamais élevée au-dessus des pratiques grossières qui lui avoient donné naissance. Mais aussi ces deux sciences furent-elles en partie redevables de leurs progrès, à la nécessité où les hommes se trouverent de s'y appliquer d'une manière particulière, pour perfectionner la Géographie qui les touchoit de plus près.

Indépendamment de tout ce que nous venons de dire, plusieurs autres raisons confirment l'ancienneté de la Géographie. Dans les siècles qui sont présentement notre objet, il y a eu des conquêtes, il y a eu des partages d'Etats entre les enfans des Princes qui les gouvernoient. On a même entrepris des voyages terrestres & maritimes d'assez long cours.

Ce que l'ancienne tradition rapporte sur les voyages & les conquêtes d'Osiris & de Bacchus, sur les expéditions de Ninus & de Sémiramis, sur l'étendue de l'Empire formé dans l'Europe, dans l'Afrique & dans quelques parties de l'Asie par les Titans, sont autant de témoignages des connoissances que l'on a eues en Géographie dès les premiers tems. On doit regarder la guerre comme un des motifs, qui après les voyages, aura le plus engagé les hommes à s'instruire des particularités

<sup>a</sup> Voyage de la Hontan. t. 1. p. 223. t. 2. | p. 153. = Mœurs des Sauvages. t. 1. p. 225.  
<sup>b</sup> Ibid. | p. 106 & 107. = N. Relat. de la Gaspésie.



qui caractérisent chaque terrain. Sans cette connoissance il est bien difficile, pour ne pas dire impossible, de faire camper, marcher & subsister des troupes. Il est vrai que dans les commencemens on aura avancé au hasard. Mais la nécessité de pourvoir à la retraite, en cas de disgrâce, l'obligation de séjourner dans un pays plus long-tems qu'on ne l'avoit prévu, l'ambition de réussir dans une entreprise, manquée par l'ignorance des lieux où l'on se trouvoit, auront sans doute fait prendre des mesures pour l'avenir. On aura songé dès-lors aux moyens de pouvoir profiter des premières découvertes. L'expérience du passé aura beaucoup contribué à faire inventer l'art de représenter & de mettre sous les yeux la situation respective des différentes contrées qu'on avoit déjà parcourues.

On sçait aussi qu'il étoit d'usage dès les premiers tems que les enfans d'un Monarque, s'il en laissoit plusieurs, partageassent à sa mort les différentes provinces dont son empire étoit composé. Rien de plus connu dans l'Histoire que le partage du monde entre Jupiter, Neptune & Pluton. Quoique la fable ait extrêmement obscurci ces anciens événemens, on y reconnoît cependant les vestiges de ce qui se pratiquoit dans la plus haute antiquité. Comment auroit-on pu parvenir à faire de pareils partages avec une sorte d'égalité, si l'on n'eût pas connu le nombre, l'étendue, la qualité & la situation des contrées dont un Empire étoit composé? Chaque province avoit donc dès-lors ses limites connues & marquées. Ce fait suppose qu'il y avoit quelque sorte de Géographie.

Enfin, il n'y a pas de doute que la Navigation n'ait eu beaucoup de part à la naissance & aux premiers progrès de cette science. Les migrations de quelques familles de l'Asie & de l'Egypte en Europe remontent à la plus haute antiquité. Plusieurs colonies parties de ces contrées, avoient passé dans la Grece avant le tems de la mort de Jacob <sup>a</sup>.

Les entreprises maritimes font un témoignage très-marqué de l'attention qu'on aura faite dès les premiers tems à la situation & à l'éloignement des différens climats. Les premiers Navigateurs auront sans doute beaucoup donné au hasard. Mais aussi il n'est pas probable qu'on ait été pendant bien des siècles à s'exposer sur mer, sans être instruit de la distance & de

---

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voy. *suprà*, Liv. I. Art. V. p. 60 & 62.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

la position des pays où l'on vouloit aborder. Au bout de quelque tems on a dû sçavoir la route qu'on devoit tenir pour aborder dans une contrée plutôt que dans une autre, & le tems à peu près que demandoit cette traversée. C'est conséquemment à ces connoissances qu'on dirigeoit la route du vaisseau.

D'ailleurs, quoique dans ces premiers tems on ne s'éloignât des côtes que le moins qu'il étoit possible, il falloit cependant quelquefois perdre la terre de vûe. On étoit forcé souvent de s'abandonner à la pleine mer. Nous voyons, il est vrai, dans les écrits des anciens que lorsque la tempête avoit écarté un vaisseau de sa route, les gens de l'équipage ignoroient presque toujours les pays où ils se trouvoient jettés. Aussi n'ai-je pas prétendu que dès-lors on connût, comme aujourd'hui, toute l'étendue de la mer & des côtes qui l'environnent. Mais il est vrai de dire, qu'excepté ces événemens imprévûs, on sçavoit à peu près la position des pays où l'on avoit dessein de se rendre.

En parlant des progrès que les expéditions militaires, le partage des Empires, & la navigation avoient fait faire à la Géographie, j'ai exposé une grande partie du petit nombre de faits historiques sur lesquels on peut s'appuyer pour établir l'ancienneté de cette science. Il en reste cependant quelques-uns, qui vraisemblablement paroîtront encore plus concluans que ceux dont j'ai déjà parlé.

Entre les différentes sciences dont les Egyptiens se prétendoient les inventeurs, ils n'ont pas oublié la Géographie. Selon leurs anciennes traditions c'étoit Hermès, autrement dit Mercure, qui leur en avoit enseigné les premiers principes. Dans le nombre des livres attribués à cet Auteur, dont Clément Alexandrin nous a donné la liste, il y en avoit dix qui faisoient l'objet de l'étude particulière du chef des Prêtres. Le sujet de ces livres rouloit sur la Cosmographie, la Géographie, les premiers élémens de l'Astronomie, la Chorographie de l'Egypte, & la description du cours du Nil<sup>a</sup>. Il est vrai que si nous n'avions pas d'autre autorité que celle des livres de Mercure, pour donner aux Egyptiens dès les tems les plus reculés, quelque connoissance de la Géographie, je ne regarderois pas ce fait comme des plus avérés. Mais je crois entrevoir

<sup>a</sup> Strom. l. 6. p. 755.

quelque



quelque indice de cette Science, en lisant ce que Moïse rapporte de la conduite de Joseph quand Pharaon l'eut établi son premier Ministre. L'Historien sacré nous représente ce Patriarche visitant & parcourant les différentes provinces de l'Égypte <sup>a</sup>. Son dessein étoit d'en connoître l'état, & de prendre en conséquence les mesures nécessaires, afin de prévenir le danger dont ce pays étoit menacé par sept années de stérilité. Ce fait me porte à croire que les Égyptiens avoient trouvé de bonne heure l'art de connoître & de déterminer la situation & la position respective des différentes contrées de leur Empire : autrement l'Égypte n'auroit pas pû être partagée, dès le tems de Joseph, en un certain nombre de provinces ou départemens. <sup>b</sup>.

L'Écriture sainte nous fournit un témoignage encore plus précis de l'ancienneté des connoissances géographiques, dans la description du Paradis terrestre. Quand on examine avec attention la maniere dont Moïse parle du séjour du premier homme, on y reconnoît tous les traits qui caractérisent une description géographique. Il dit que ce jardin étoit situé dans le pays d'Éden du côté de l'orient : qu'il sortoit d'Éden un fleuve, dont le cours se partageoit en quatre bras. Il décrit le cours de ces quatre bras, & nomme les pays qu'ils arrosoient. Moïse fait plus, il entre dans le détail des différentes productions qui se rencontroient dans chacune de ces contrées. Il les spécifie même d'une maniere particuliere. L'Historien sacré ne se contente pas de dire que le pays d'Hévilá produisoit de l'or ; il ajoute que l'or de cette contrée est très-pur. C'est-là aussi, continue-t-il, que se trouvent le bdellion & la pierre d'onix <sup>c</sup>. De pareils détails prouvent que long-tems avant Moïse la Géographie devoit avoir fait d'assez grands progrès.

On peut tirer des preuves aussi concluantes des voyages d'Abraham, d'Isaac & de Jacob. Rien de mieux détaillé que la situation & les noms des différentes villes & contrées que ces Patriarches ont parcourues. Pour que Moïse fût en état de rendre un compte aussi exact qu'il le fait de la topographie d'un si grand nombre de pays, il falloit qu'on eût eu soin, dès les

---

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Gen. c. 41. v. 46.

<sup>b</sup> Ibid. v. 57.

<sup>c</sup> Ibid. c. 2. v. 10. & suiv.

Le Bdellion est une gomme qui vient d'un arbre assez commun en Arabie & en plusieurs autres contrées de l'Orient. Plin en parle assez au long. l. 12 c. 19.

I<sup>re</sup> PARTIE.Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

tems les plus reculés, de faire des observations sur la distance, la situation & la nature des différentes contrées qui avoient été reconnues : par conséquent on avoit dès-lors inventé les premières pratiques de la Géographie.

Ce que je viens de dire sur l'état de cette science, doit suffire quant à présent. On ne peut guères même espérer à cet égard, de plus grands éclaircissmens. L'Histoire des siècles que nous parcourons maintenant, est trop peu connue pour qu'on puisse marquer d'une manière plus précise & plus détaillée les progrès de la Géographie. On en voit seulement assez pour se convaincre que plusieurs peuples n'ont pas dû ignorer, même dès les âges les plus reculés, les premiers & les principaux élémens d'une science aussi utile & aussi nécessaire, que la Géographie.

---

## ARTICLE SIXIEME.

*Réflexions sur l'origine & les progrès des Sciences  
dans l'Asie & dans l'Egypte.*

ON a vû par tout ce qui vient d'être dit que l'origine des sciences remontoit chez plusieurs peuples de l'Asie & chez les Egyptiens, à des tems extrêmement voisins du déluge. Il seroit inutile d'insister sur ce fait ; mais il ne sera pas hors de propos d'examiner par quelles raisons les peuples dont je viens de parler, ont été les premiers qui se soient signalés par leurs découvertes.

Les sciences ne peuvent prospérer que relativement au progrès des arts. Il faut chercher les moyens de pourvoir au nécessaire avant que de s'occuper du superflu. Nous pouvons comparer les premiers hommes, immédiatement après la confusion des langues & la dispersion des familles, aux nations sauvages & barbares qui existent encore aujourd'hui. Il se forma d'abord quelques sociétés, mais elles étoient peu nombreuses. Il n'y a cependant que le nombre de citoyens dont un Etat abonde, qui puisse y faire prospérer les arts & les sciences. Aussi voyons-nous que dans tous les tems il n'y a eu que les grands Empires qui aient joui de ces avantages. Dans ces Etats, la perfection



des arts & sur-tout du labourage a procuré à un certain nombre d'hommes un loisir utile & avantageux ; loisir par lequel l'esprit délivré du poids des premiers besoins sort de la sphere étroite où ces mêmes besoins le retiennent , & dirige toutes ses forces à la culture des arts & des sciences. De-là les progrès de certaines nations plus prompts & plus grands que ceux des autres peuples moins policés.

Les Babyloniens, les Assyriens & les Egyptiens ont eu l'avantage de s'être formés en corps d'Etat avant aucune autre nation de l'antiquité. Ils ne tarderent donc pas à se policer, & par conséquent à cultiver les arts & les sciences. Leurs progrès durent être d'autant plus rapides , que dans les premiers tems, ces Empires n'ont point été, à ce qu'il paroît, troublés par les guerres ni par les divisions. Il est certain que l'Egypte particulièrement a joui, dès l'origine de sa Monarchie, d'une très-grande tranquillité<sup>a</sup>.

La Babylonie, l'Assyrie & l'Egypte ont dû par une suite nécessaire se peupler beaucoup & très-promptement. Un Etat bien peuplé & policé ne peut manquer d'être bientôt dans l'abondance. Le calme & l'aisance dont jouirent les Assyriens, les Babyloniens & les Egyptiens, dès les premiers siècles après le déluge, leur faciliterent les moyens de s'adonner aux sciences, & même aux recherches les plus abstraites. Ces différens Empires étoient remplis d'une multitude de citoyens, dont une bonne partie se trouvoit dispensée des ouvrages pénibles & assujétissans. Cette position aisée & tranquille permit à plusieurs d'entre eux de consacrer tous leurs momens à l'étude. C'est une réflexion qui n'a point échappé aux bons Ecrivains de l'antiquité. Aristote en recherchant les pays où les sciences ont pris naissance, n'hésite point à dire qu'elles sont nées dans les Etats dont les habitans ont joui d'un grand loisir. C'est la raison qu'il rend du progrès que les Egyptiens avoient fait dans les Mathématiques. Dans ce pays, dit-il, l'ordre des Prêtres s'adonnoit entièrement à l'étude<sup>b</sup>.

Les mêmes motifs subsistent à l'égard des Babyloniens. Les

<sup>a</sup> Strabon l. 17. p. 1174.

<sup>b</sup> Metaphys. l. 1. c. 1. p. 840.

Les Prêtres étoient en Egypte les seuls dépositaires de l'Histoire & des Sciences

de la nation. Lorsqu'Hérodote, Platon ; Diodore, Strabon, racontent quelque fait, ils disent toujours que c'est de la bouche des prêtres qu'ils ont appris ce qu'ils rapportent.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Chaldéens formoient chez ces peuples un corps séparé du reste de l'Etat <sup>a</sup>. Ils menaient un genre de vie approchant de celui des Prêtres Egyptiens. L'étude étoit leur occupation continuelle. Les loix de l'Etat les dispensoient de toute autre fonction <sup>b</sup>. De pareils établissemens ont dû contribuer à l'avancement & à la perfection des connoissances humaines ; mais ils n'ont pu avoir lieu que chez des peuples nombreux , & en état par cette raison de laisser une partie de leurs citoyens jouir du loisir & de la tranquillité que demande l'étude des arts & des sciences.

Il est cependant un peuple qui , quoique peu nombreux , s'est distingué des premiers par ses lumières & par ses découvertes. Je parle des Phéniciens. Ils font une exception à la règle générale. Il régnoit chez cette nation un génie particulier qui a dû la faire exceller de bonne heure dans les sciences. Les Phéniciens avoient tourné , dès les premiers tems , toutes leurs vûes vers le commerce maritime <sup>c</sup>. Mais pour y réussir & le porter au point qu'ils ont fait , ces peuples ont dû acquérir , & fort promptement , bien des connoissances. Sans parler de l'Arithmétique ; l'Astronomie , la Géographie , la Géométrie & la Mécanique leur étoient également & absolument nécessaires. Les Phéniciens ne composoient pas un Etat assez considérable pour qu'une grande partie de leurs citoyens s'abandonnât uniquement à l'étude & aux spéculations que demandent les sciences abstraites. Ils y réussirent cependant , parce que tout ce qui composoit ce petit Etat étoit uniquement occupé des différens objets du commerce. Chaque citoyen contribuoit à perfectionner & à augmenter les découvertes qui pouvoient favoriser l'intérêt général & particulier.

Il est donc aisé de concevoir comment & pourquoi les sciences se sont formées dans les pays dont les habitans ont été les premiers policés. La raison s'accorde en ce point avec l'histoire , qui dans les siècles que nous parcourons , ne nous présente d'autre nation sçavante que les Egyptiens & quelques peuples de l'Asie. Par une suite du même principe , les nations de l'Europe ne nous ont rien fourni sur cet objet pendant la même époque. Cette partie du monde s'est peuplée moins

<sup>a</sup> Strabo. l. 16. p. 1090.

<sup>b</sup> Diod. l. 2. p. 142.

<sup>c</sup> Voy. *infra* , Liv. IV. Chap. II.



promptement, & n'a été policée que beaucoup plus tard que les autres ; ses habitans ont été plus long-tems à se former en sociétés. Les premiers peuples de l'Europe paroissent aussi avoir eu moins de talens pour les découvertes que les peuples de l'Orient. Ils n'ont connu les arts & les sciences que depuis l'arrivée des Colonies sorties de l'Asie & de l'Egypte. C'est par cette raison que l'Histoire de l'Europe jusqu'à cette époque, c'est-à-dire, jusqu'au moment où l'on voit des colonies de l'Asie & de l'Egypte venir s'y établir, fournit très-peu de matiere à la curiosité.

Observons cependant que dans les premiers siècles le progrès des arts & des sciences a dû être très-lent, même chez les nations qui s'y sont livrées avec le plus d'ardeur & de constance. L'imperfection des moyens qu'on sçait avoir été employés originellement pour écrire les pensées, a dû nécessairement former un très-grand obstacle à l'avancement des connoissances humaines. Les peuples n'ont connu pendant un assez long-tems d'autre écriture que les peintures représentatives, ou les hiéroglyphes <sup>a</sup>. Cette espèce d'écriture est extrêmement défectueuse. Elle ne peut exprimer nettement que les objets sensibles. Les symboles ne sont guères propres à rendre avec précision les idées abstraites. Les Mathématiques par conséquent n'ont pû commencer à faire quelques progrès que depuis l'invention de l'écriture alphabétique.

Cette découverte a sans contredit infiniment contribué à la perfection & à l'avancement des sciences. Néanmoins, elle n'aura d'abord été que d'une assez foible utilité. Ce n'est en effet, qu'en se faisant part de leurs idées que les hommes peuvent perfectionner les découvertes. Mais pour y parvenir, il n'a pas suffi d'avoir inventé les caractères alphabétiques, il a fallu encore trouver des matieres flexibles, faciles à transporter, & sur lesquelles on pût écrire promptement & aisément de longs discours. Toutes ces découvertes n'ont été faites qu'assez tard : les marbres, les pierres, la brique, les terres cuites, les métaux, le bois, &c. étoient anciennement les seules matieres qu'on fit servir à l'écriture. On gravoit alors plutôt qu'on n'écrivoit <sup>b</sup>. Quand on emploie autant de tems qu'il falloit en employer

---

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voyez *suprà* Liv. II, Chap. VI.

<sup>b</sup> Voy. *suprà*, Liv. II, Chap. VI. p. 176.  
& 177.

---

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

dans les premiers siècles pour tracer quelques caractères, on ne doit pas espérer des progrès bien rapides dans les sciences. Ajoutons que ces sortes de livres ne pouvoient se transporter qu'avec beaucoup de peines & de difficultés. Aussi voyons-nous que les sciences sont restées dans un assez grand état d'imperfection chez tous les anciens peuples; on en trouvera des preuves plus que suffisantes dans le cours de cet Ouvrage. Les connoissances humaines ont fait plus de progrès depuis cent ans, qu'elles n'en avoient fait dans toute l'antiquité, & on ne peut guères les attribuer qu'à l'avantage dont nous jouissons aujourd'hui de pouvoir transmettre & communiquer très-promptement & très-facilement toutes nos découvertes.

FIN DU TROISIEME LIVRE.







## PREMIERE PARTIE

*Depuis le Déluge jusqu'à la mort de Jacob :  
espace d'environ 700 ans.*

### LIVRE QUATRIEME.

*Du Commerce & de la Navigation.*



PERSONNE n'ignore que le Commerce est l'ame & le soutien des Etats. Il seroit superflu d'en relever l'importance & d'insister sur l'utilité qu'en a retiré & qu'en retire encore le genre humain. C'est le lien qui unit tous les peuples & tous les climats. Pour opérer ces avantages, il a fallu établir la communication entre les diverses parties de la terre. On n'a pû y parvenir qu'en inventant l'art de traverser les mers. Le Commerce est redevable à la Navigation de ses plus grands succès. Mais la Navigation réciproquement doit au commerce ses progrès & toutes ses découvertes. Ces deux objets tirent mutuellement leurs forces l'un de l'autre. On les voit toujours fleurir ou tomber ensemble. Il n'est donc pas possible de les envisager séparément. Néanmoins, comme c'est le Commerce qui a donné lieu aux navigations réglées & suivies, c'est par le Commerce qu'il faut commencer.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

I<sup>re</sup> PARTIE  
 Depuis le Déluge  
 jusqu'à la mort  
 de Jacob.

## CHAPITRE PREMIER.

### *Du Commerce.*

L'ORIGINE du commerce est presque aussi ancienne que celle des sociétés. L'inégalité avec laquelle les productions de la nature sont distribuées dans chaque pays, a occasionné le premier trafic entre les hommes. On a commencé par des échanges de particulier à particulier. Insensiblement le commerce s'est étendu de proche en proche, de villes en villes, de provinces en provinces, de royaumes en royaumes. Il est enfin parvenu à réunir le monde entier. La nécessité a fait naître le commerce : le desir de se procurer les commodités dont on manquoit lui a fait prendre des forces & de l'accroissement. La cupidité, le luxe, & sur-tout le gout du superflu, l'ont ensuite porté au plus haut degré de perfection.

L'agriculture & l'industrie sont la base du commerce. Dans les premiers tems, où la plupart des peuples dénués des arts & des connoissances les plus nécessaires menotent une vie errante & peu différente de celle des bêtes, l'usage de trafiquer, de vendre & de commercer aura été entièrement inconnu. Les Voyageurs modernes ont trouvé des nations réduites encore à ce triste état<sup>a</sup>. Les familles s'étant insensiblement réunies, ces sociétés naissantes s'occupèrent principalement des moyens de pourvoir à leur subsistance. Dès-lors il a dû s'établir une sorte de communication réciproque entre les habitans d'une même contrée. Telle a été sans difficulté la première origine du commerce.

Le commerce ne s'est fait d'abord que par l'échange des choses les plus nécessaires aux besoins de l'homme. Celui qui avoit tué beaucoup de bêtes à la chasse, en troquoit la chair ou les peaux contre le miel ou les fruits que son voisin avoit ramassés dans les bois. Le laboureur échangeoit une partie de ses grains contre de l'huile ou du vin, &c. Plusieurs peuples des côtes de l'Afrique,

<sup>a</sup> Recueil des Voyages qui ont servi à l'établissement de la Compagnie des Indes | Holland. t. 4. p. 586.



toutes les nations sauvages de l'Amérique, & quelques-unes de l'Asie ont conservé l'usage primitif de donner ce qu'on a de trop pour recevoir ce qu'on n'a point, ou ce qu'on n'a pas en assez grande abondance. Le commerce se fait encore aujourd'hui chez ces peuples comme dans les premiers tems, c'est-à-dire, par échange.

On n'avoit originairement aucune regle pour apprécier les denrées. L'estimation en régloit alors la valeur & le prix. On jugeoit à l'œil de la quantité, du poids, ou du volume des effets qu'on vouloit réciproquement permuter. Cette maniere de trafiquer étoit la seule qu'on connût dans l'Isle Formose lorsque les Hollandois y aborderent <sup>a</sup>. Elle s'est même conservée dans bien des pays. L'or est encore aujourd'hui la principale marchandise d'Ethiopie. Le plus grand trafic s'en fait à Sofala : ce commerce ne s'y exerce ni par mesure ni par poids, mais seulement à vûe, & par l'estimation des yeux <sup>b</sup>. Il en est de même dans quelques contrées des Indes orientales <sup>c</sup>.

A mesure que les sociétés se seront policées, les objets du commerce se seront multipliés & diversifiés. Les besoins naturels avoient enfanté les arts de premiere nécessité. Ceux-ci ne tarderent pas à faire naître les arts de luxe & de superfluité. On se créa de nouveaux besoins à proportion des découvertes qui se firent, & on chercha à varier ses goûts dès qu'on crut être en état de les satisfaire. Le commerce en conséquence s'accrut & s'étendit. Alors il fallut trouver les moyens d'apprécier les effets plus exactement que par le simple coup d'œil.

J'ai fait voir à l'article de la Géométrie comment les premiers essais de l'Architecture avoient produit différentes mesures linéaires, relatives pour la plupart à la grandeur du corps humain, ou de quelques-unes de ses parties <sup>d</sup>. Il fut aisé d'employer ces mêmes mesures à déterminer l'étendue de la plupart des corps solides. Ainsi le toisé & l'aunage auront été mis de bonne heure en pratique. Quant à la mesure des liquides, cette découverte aura sans doute demandé un peu plus de réflexions. Cependant il n'a pas dû être bien difficile d'appercevoir qu'en formant des vases dont la capacité fût déterminée par quelqu'une des mesures

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Rep. des Lettr. t. 33. p. 523.

<sup>b</sup> Huet, Hist. du Commerce, p. 60.

<sup>c</sup> Voyage de Dampier, t. 2. p. 111.

<sup>d</sup> *Suprà*, Liv. III. Chap. II. Art. III.  
p. 238.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

linéaires déjà reçues, on se procureroit les moyens d'évaluer la quantité & la quotité des liqueurs & des grains.

Il ne restoit plus aux premiers commerçans qu'à trouver l'art d'apprécier les métaux, & les autres corps qu'il eût été embarrassant, & même presque impossible d'affujétir aux mesures linéaires, ou à celles des liquides. Cette découverte, c'est-à-dire, l'invention des poids & des balances, a dû coûter beaucoup plus, que celle des mesures dont je viens de parler : en effet, le rapport qui est entre le poids & la masse du corps qu'on pèse, ne se présente point aussi naturellement à l'esprit, que l'application d'une mesure linéaire aux différentes parties d'un objet quelconque, ou que l'égalité qu'il y a entre la capacité d'un vase, & la quantité de fluide qu'il peut contenir. D'ailleurs en supposant ce rapport déjà connu, l'invention des instrumens propres à en faire usage pour les besoins du commerce, a dû exiger beaucoup d'expériences & de raisonnement. On voit néanmoins que l'invention de la balance est très-ancienne, puisqu'elle remonte au tems d'Abraham <sup>a</sup>. J'ai proposé dans le Livre précédent quelques conjectures sur l'origine de cette machine <sup>b</sup>. Je n'ai rien à y ajouter. J'observerai seulement que les pierres ont été, ( autant qu'on en peut juger ) les premiers poids dont on se sera servi <sup>c</sup>.

L'invention des mesures & de la balance a dû nécessairement contribuer au progrès du commerce, & occasionner quelque changement dans l'ancienne manière de trafiquer. On n'a pas dû tarder à reconnoître les inconvéniens du commerce par échange. Dans mille occasions on ne pouvoit pas donner une valeur parfaitement égale à celle des marchandises qu'on vouloit acquérir : rarement un effet équivaloit-il parfaitement à un autre. De plus il n'arrivoit pas toujours que ce dont le vendeur avoit besoin se trouvât chez l'acheteur : disons encore qu'il y avoit plusieurs sortes de marchandises qui ne pouvoient se partager, sans perdre la totalité ou du moins la plus grande partie de leur prix. On a donc été obligé pour faciliter les échanges, d'introduire dans le commerce des matières qui par une valeur arbitraire, mais dont cependant on étoit convenu, pussent représenter toutes les espèces de marchandises, & servissent ainsi de prix commun

<sup>a</sup> Gen. c. 23. v. 16.

<sup>b</sup> Chap. II. Art. III.

<sup>c</sup> Voy. le P. Calmet. t. 2. p. 829, 830.  
t. 3. p. 771.



à tous les effets commercables. La position où se sont trouvées les différentes nations de cet univers a réglé le choix des matieres qu'elles ont employées originairement à cet usage. Dans plusieurs pays des morceaux d'une sorte de bois <sup>a</sup>, des coquillages d'une certaine espèce <sup>b</sup>, des grains de sel <sup>c</sup>, des fruits <sup>d</sup>, &c. ont servi & servent encore à présent de signes communs du prix des denrées. Il en aura été probablement de même dans les premiers tems <sup>e</sup>. Ces sortes de monnoies n'ont dû au reste avoir lieu que dans chaque canton particulier, & l'usage n'en a jamais pû être universel.

Les peuples policés auront bientôt senti l'imperfection de ces signes représentatifs du prix des denrées. Dès le premier moment de la découverte des métaux il fut aisé de s'appercevoir qu'ils étoient ce que la nature offroit de plus propre & de plus commode pour le commerce. Les métaux naissent dans presque tous les climats. Leur dureté & leur solidité les met à l'abri des accidens auxquels sont sujettes les espèces de monnoies dont je viens de parler. On peut aussi les diviser en autant de parties qu'on le juge à propos, sans diminuer en rien leur valeur réelle. Les métaux ont donc été bientôt établis par une convention unanime, comme signes représentatifs de la valeur de toutes sortes d'effets commercables.

On ne peut pas fixer le tems auquel on a commencé à faire servir les métaux de prix aux différentes marchandises. Il paroît que cet établissement remonte en certains pays aux siècles les plus reculés. L'Egypte est vraisemblablement une des premières contrées où cette sorte de trafic ait eu lieu. On a vu précédemment dans l'article de la Métallurgie, que la découverte & la fabrique des métaux étoit de la plus haute antiquité chez ces peuples <sup>f</sup>. On remarque qu'il n'est point parlé dans l'Ecriture d'or ni d'argent, comme richesses, avant le voyage d'Abraham en Egypte; il n'en est question que depuis son retour. Moïse observe que ce Patriarche revint d'Egypte extrêmement riche en or & en argent <sup>g</sup>. A l'égard de l'Asie, on

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Hist. gén. des Voyag. t. 5. p. 31.

<sup>b</sup> Rec. des Voyag. de la Compagnie des Ind. Holland. t. 4. p. 305.

<sup>c</sup> Bibl. raisonnée, t. 1. p. 58. = Lettr. Edif. t. 4. p. 78, 79.

<sup>d</sup> Acofta, Hist. nat. des Indes Occident. l. 4. c. 3. fol. 132. verso. = Tavernier,

t. 3. p. 21. t. 4. p. 337. = Hist. gén. des Voyag. t. 3. p. 324.

<sup>e</sup> Voy. Cedren. p. 148. = Suidas, voc. Α'σάκια, t. 1. p. 347.

<sup>f</sup> Liv. II. Chap. IV. p. 142.

<sup>g</sup> Gen. c. 13. v. 2.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

voit Abimelech Roi de Gérar, dans la Palestine, donner mille pièces d'argent à Abraham à l'occasion de l'enlèvement de Sara <sup>a</sup>. Enfin, depuis cette époque il est souvent parlé dans la Genèse de payemens faits en argent <sup>b</sup>. Il est donc certain que cette maniere de commercer remonte en Egypte & dans l'Asie, à des siècles fort reculés.

Dans les premiers tems où les métaux auront été introduits dans le commerce, il n'y avoit que le poids qui décidât de leur valeur. L'acheteur & le vendeur convenoient de la qualité & de la quantité du métal qu'il s'agissoit de troquer contre l'effet qui étoit en vente. L'acheteur livroit la quantité du métal convenue, & on la pesoit <sup>c</sup>. L'Ecriture nous offre un exemple remarquable de cette ancienne maniere de vendre & d'acheter. On y lit qu'Abraham donna 400. sicles d'argent, d'une caverne qu'il destinoit à servir de sépulture à lui & à toute sa famille. Moïse observe qu'il fit peser cette somme devant tout le peuple <sup>d</sup>. C'étoit donc le poids qui fixoit alors la quantité du métal qu'on donnoit pour le prix de l'effet qu'on acquéroit. Il paroît cependant qu'on avoit aussi égard au degré de pureté & de finesse; car l'Ecrivain sacré ajoute que l'argent donné par Abraham étoit de bon aloi, d'une espèce & d'une qualité reçue de tout le monde <sup>e</sup>.

Ces pratiques originaires subsistent encore dans plusieurs pays. A la Chine, l'or & l'argent n'ont point cours comme monnoie, mais simplement comme marchandise. Aussi est-on dans l'usage, lorsqu'on emploie ces métaux en paiement, de les couper par morceaux à proportion du prix des achats. On pese ensuite chaque morceau de métal pour s'assurer de son titre & de sa valeur <sup>f</sup>. Il en est de même dans l'Abyssinie <sup>g</sup>, & au Tonquin <sup>h</sup>.

La nécessité de peser à chaque paiement qui se faisoit en or ou en argent, la quantité qu'on donnoit de ces métaux, ne pouvoit être que fort incommode & fort gênante pour le commerce. Il étoit cependant aisé d'y remédier. Il suffisoit que

<sup>a</sup> Gen. c. 20. v. 16.

<sup>b</sup> Chap. 23. v. 16.

<sup>c</sup> Arist. Polit. l. 1. c. 9. p. 305. E. = Voy. aussi Plin. l. 33. sect. 13. p. 610.

<sup>d</sup> Gen. c. 23. v. 16.

<sup>e</sup> Ibid.

<sup>f</sup> Martini, Hist. de la Chine, l. 8. t. 2. p. 259. = Lettr. Edif. t. 19. p. 432. = Rec. des Voyag. au Nord. t. 8. p. 363. = Rec. des Voyages de la Compagnie des Indes Holland. t. 1. p. 364 & 442.

<sup>g</sup> Ibid. t. 4. p. 32.

<sup>h</sup> Tavernier. t. 3. p. 221.



chaque peuple fit imprimer sur chaque morceau de métal une marque, une empreinte qui en indiquât & en constatât la finesse & le poids. Il falloit aussi convenir de certains termes pour exprimer ces différentes portions de métaux destinés à servir de signes représentatifs des marchandises. Telle a été l'origine de la monnoie. Mais il est bien difficile, pour ne pas dire impossible, d'en déterminer l'époque. Si l'on en croit certains Auteurs, cette invention appartient à des tems fort anciens. Ils disent que les Assyriens ont été les premiers qui se soient avisés de battre monnoie, quelque tems avant la naissance d'Abraham <sup>a</sup>. Selon Hérodote ce sont les Lydiens <sup>b</sup>, & il paroît que cette découverte étoit fort ancienne chez ces peuples <sup>c</sup>. D'autres Ecrivains rapportent l'origine de la monnoie au tems où Saturne & Janus régnoient en Italie <sup>d</sup>. Quelques-uns en font honneur à un Souverain de Thessalie nommé Ithonus <sup>e</sup> : on le dit fils de Deucalion <sup>f</sup>. Les Annales de la Chine portent que sous le regne d'Hoang-ti, c'est-à-dire, près de 2000. ans avant J. C. on frappa de la monnoie de cuivre pour la commodité du commerce <sup>g</sup>. On lit enfin dans Diodore, qu'en Egypte on coupoit les deux mains à ceux qui étoient convaincus d'avoir fait de la fausse monnoie <sup>h</sup>. Mais comme cet Auteur ne désigne point les époques des divers réglemens dont il parle, on n'en peut tirer aucun éclaircissement pour le tems auquel les Egyptiens ont commencé à battre monnoie.

A l'égard des livres saints, on trouve dans la Genèse quelques passages qui semblent marquer que l'usage de fixer la valeur des pièces de métal, autrement que par le poids, étoit connu dans ces contrées très-anciennement. Moïse dit qu'Abimelech donna mille pièces d'argent à Abraham <sup>i</sup>. Joseph fut vendu par ses freres à des marchands Madianites la somme de vingt pièces d'argent <sup>k</sup>. Il est dit aussi que ce Patriarche fit présent à Benjamin de trois cens pièces d'argent <sup>l</sup>. Dans tous ces

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Mém. de Trév. Mai, 1704. p. 787.

<sup>b</sup> Liv. 1. n. 94.

<sup>c</sup> Voy. la Bibl. chois. t. 11. p. 13.

<sup>d</sup> Ovid. Fastor. l. 1. v. 239. = Draco Corcyraeus apud Athen. l. 15. c. 13. p. 692. = Macrob. Saturn. l. 1. c. 7. p. 217. = Isidor. Orig. l. 16. c. 17.

Plusieurs Critiques pensent que le Janus des anciens, est le même que Javan fils de

Japhet dont il est parlé, Gen. c. 10. v. 2.

<sup>e</sup> Lucan. Pharsal. l. 6. v. 402, &c.

<sup>f</sup> Otho Sperling. de Numm. non cufis, p. 13.

<sup>g</sup> Martini, Hist. de la Chine, l. 1. p. 42.

<sup>h</sup> Liv. 1. p. 89.

<sup>i</sup> Gen. c. 20. v. 16.

<sup>k</sup> Ibid. c. 37. v. 28.

<sup>l</sup> Ibid. c. 45. v. 22.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

passages il n'est point question du poids de l'argent, mais seulement de la quantité de pièces de ce métal. Il y a plus. On lit que Jacob acheta des enfans d'Hémor une portion de champ pour la somme de cent *Kesitah*<sup>a</sup>. La signification de ce mot a fort partagé les Interprètes. Presque tous néanmoins pensent qu'il s'agit dans ce passage d'une somme d'argent; mais cet argent portoit-il quelque empreinte? En un mot, font-ce des espèces monnoyées que Moïse a voulu désigner? C'est en quoi consiste principalement la difficulté. Le plus grand nombre des Commentateurs soutient que le mot *Kesitah*, signifie une pièce de monnoie dont la marque étoit un *agneau*<sup>b</sup>. Ce sentiment me paroît d'autant plus probable, que les figures d'animaux sont les premières empreintes que nous sçachions avoir été mises sur la monnoie des anciens peuples<sup>c</sup>. Je pense donc que dès le tems de Jacob l'art d'imprimer sur les métaux certaines marques qui servissent à en faire connoître & à en constater la valeur étoit connu & pratiqué dans quelques pays; je dis dans quelques pays, parce que je suis fort éloigné de croire qu'alors l'usage de la monnoie frappée & marquée fût bien général.

Au surplus, je ne pense pas que l'invention de ces premières espèces ait demandé beaucoup d'effort & de sagacité. Les anciennes monnoies ont pû être simplement coulées dans des moules, ou tout au plus frappées au marteau. Je les comparerois volontiers aux monnoies du Japon & de quelques autres peuples de l'Orient. Ce sont des espèces de lingots d'or ou d'argent très-grossièrement travaillés. On les marque avec le marteau d'une certaine empreinte qui assure leur titre & leur poids<sup>d</sup>. La fabrication de ces sortes d'espèces n'exige ni beaucoup de façon ni beaucoup d'adresse. Je crois aussi qu'anciennement les pièces de monnoie n'étoient reçues couramment que dans les États où elles étoient frappées. Lorsqu'on les faisoit passer en paiement

<sup>a</sup> Gen. c. 33. v. 19.

<sup>b</sup> Voy. le comm. du P. Calmet, t. 1. p. 669.  
— Mém. de Trév. Mai, 1704. p. 780. —  
Dissertat. du P. Souciet, sur les Médailles  
Hébraïques, p. 67 & 114.

C'est ainsi qu'il y avoit autrefois en France des deniers d'or à l'*Agnel*, & des *Moutons* d'or à la grande, ou à la petite fabrique.

<sup>c</sup> L'ancienne monnoie des Grecs & des

Romains, portoit l'empreinte d'un Bœuf.  
Voy. la 2<sup>de</sup> Part. Liv. IV. Ch. IV. — Voy.  
aussi Plin. l. 33. sect. 13. p. 610. — Plut. t. 2.  
p. 274. F.

<sup>d</sup> Voy. Chardin. t. 4. p. 279. 280. —  
Tavernier, t. 4. p. 337. Hist. gén. des Voyag.  
t. 10, Planche 1. n° VI. Planche. 4. n° IX.  
Planche 6. n° XII. — Bianchini. Ist. Univ. p. 522. — Tab. B. N. 18. ad Cap. 31.



dans d'autres contrées, on étoit alors dans l'usage de les peser. Ce qui m'engage à penser ainsi, c'est que les freres de Joseph, rapportant, à leur retour en Egypte, l'argent que ce Patriarche avoit fait remettre dans leurs sacs, ils lui disent qu'ils rapportent cette somme au même poids qu'ils l'avoient trouvée <sup>a</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Quoi qu'il en soit de cette opinion, il est certain que dès le tems de Jacob, le commerce s'étendoit en différens pays, & rouloit sur différens objets. Les Ismaélites & les Madianites auxquels Joseph fut vendu par ses freres, venoient du pays de Galaad, & alloient en Egypte vendre leurs marchandises <sup>b</sup>. Elles consistoient en des aromates, de la résine & d'autres productions précieuses <sup>c</sup>. Un pareil trafic suppose nécessairement un commerce réglé & suivi depuis quelque tems; ces sortes de marchandises ayant plus de rapport au luxe qu'aux nécessités réelles. L'achat que ces Marchands firent de Joseph pour le vendre en Egypte <sup>d</sup>, montre encore que dès lors le trafic des esclaves étoit fort en usage dans plusieurs contrées.

On voit aussi que très-anciennement il se faisoit un grand commerce de bled en Egypte. Ce Royaume, dans les tems de disette, étoit la ressource de tous les pays circonvoisins. Durant les sept années de stérilité qui affligèrent la Palestine & les contrées adjacentes, l'Egypte, par les soins de Joseph, se trouva en état de fournir du bled à tous les étrangers qui furent y en chercher <sup>e</sup>. La correspondance étoit même alors si bien établie, que Jacob ne tarda pas à en être informé <sup>f</sup>, quoique la demeure de ce Patriarche fût assez éloignée de l'Egypte.

Quant à la maniere dont on pouvoit commercer dans les premiers tems, il faut distinguer le commerce de terre d'avec celui de mer.

Le commerce par terre est, sans contredit, le premier dont on se fera occupé. Il a dû néanmoins se passer quelque tems avant qu'on ait pu l'exercer sûrement & facilement. Il a fallu d'abord inventer l'art de dompter les animaux, & celui de s'en servir commodément pour transporter les marchandises. Il a fallu ensuite faire des chemins, & pour cet effet trouver les moyens de vaincre les obstacles que la nature opposoit à la

<sup>a</sup> Gen. c. 43. v. 21.

<sup>b</sup> Ibid. c. 37. v. 25.

<sup>c</sup> Ibid.

<sup>d</sup> Ibid. v. 36.

<sup>e</sup> Ibid. c. 42. v. 1 & 5.

<sup>f</sup> Ibid.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

communication des différentes contrées de cet univers. Sémiramis s'étoit, dit-on, appliquée à faire pratiquer des routes dans toute l'étendue de son Empire <sup>a</sup>. C'est le plus ancien exemple que l'histoire fournisse de pareils travaux. Cependant comme il y a eu plusieurs Princesses de ce nom <sup>b</sup>, je n'oserois assurer que c'est à l'ancienne Sémiramis, l'épouse de Ninus, qu'on doit attribuer les magnifiques ouvrages dont parlent plusieurs Ecrivains.

Si l'on s'en rapportoit aux Auteurs de l'antiquité, on devoit placer aussi sous l'époque que nous parcourons présentement, l'art de construire des ponts, art si nécessaire pour la facilité du commerce. Hérodote dit que Ménès, un des premiers Souverains de l'Egypte, avoit fait bâtir un pont sur un des bras du Nil <sup>c</sup>. Diodore attribue aussi à l'ancienne Sémiramis la construction de ce pont magnifique qui traversoit l'Euphrate à Babylone <sup>d</sup> : je n'insisterai point sur la réalité de ces faits. J'ai déjà dit jusqu'à quel point je croyois qu'on y pouvoit compter.

On pourroit mettre encore au nombre des inventions qui ont dû précéder l'établissement du commerce par terre, celle des voitures propres à transporter des fardeaux & les marchandises d'une certaine pesanteur. Mais je ne vois pas que dans l'antiquité on ait fait beaucoup d'usage de ces sortes de machines pour voiturier les marchandises. Il n'en est point question dans les anciens Auteurs, & il est certain qu'encore aujourd'hui on ne s'en sert point dans le Levant. C'est néanmoins dans ces contrées que le commerce a pris naissance.

Il paroît que dès les tems les plus reculés, on employoit dans ces pays les bêtes de somme au transport des marchandises. On se servoit de chameaux pour les longues traites. Les Ismaélites & les Madianites auxquels Joseph fut vendu, étoient montés sur des chameaux <sup>e</sup>. Je crois trouver, au surplus, dans les circonstances de cette histoire, une image de la manière dont le commerce par terre s'exerce encore aujourd'hui dans le Levant. Plusieurs Marchands s'attroupent & forment, par leur réunion, ce qu'on appelle une caravane ; & c'est, à ce qu'il me semble, ce que l'Ecriture donne à entendre de ces Ismaélites & de ces Madianites qui acheterent Joseph. Le Livre de Job

<sup>a</sup> Diod. l. 2. p. 126, 127. = Strabo. l. 16. p. 1071. = Polyæn, Strat. l. 8. c. 26.  
<sup>b</sup> Voy. *suprà*, Liv. II. Chap. V. p. 159. | <sup>c</sup> L. 2. n. 99.  
<sup>d</sup> L. 2. p. 121.  
<sup>e</sup> Gen. c. 37. v. 25.



peut aussi servir à prouver l'ancienneté de cet usage. Il y est parlé des chemins de Thèma & de Saba <sup>a</sup>, c'est-à-dire, des caravanes qui partoient de ces deux villes d'Arabie.

On voit encore les bêtes de somme employées dans le voyage que les enfans de Jacob entreprirent pour aller acheter du bled en Egypte. Ils y furent par terre, & Moïse dit qu'ils se servirent d'ânes pour leur traite <sup>b</sup>. On n'ignore pas que dans les pays chauds, ces sortes d'animaux sont presque aussi estimés que les chevaux & les mulets. Ils sont infiniment supérieurs à ceux de nos climats.

Un des plus grands obstacles que ceux qui se seront mêlés du commerce par terre auront eu à vaincre, a été la difficulté de trouver de quoi subsister, & où se loger dans leur route. Il falloit que les premiers voyageurs portassent des provisions pour se nourrir eux & leurs montures. Lorsqu'ils vouloient se rafraîchir, ils se mettoient probablement le jour à l'ombre de quelques arbres, & la nuit ils se retiroient dans quelque caverne. On aura fait ensuite usage de tentes : chacun portoit la sienne, qu'il faisoit dresser dans l'endroit le plus commode & le plus agréable de la route ; l'Ecriture nous fournit des exemples de cette pratique en la personne d'Abraham. Ce Patriarche voyageoit toujours avec sa tente <sup>c</sup> : usage qui subsiste encore aujourd'hui dans tout l'Orient.

A mesure que le commerce se fera étendu, & que les voyages seront devenus plus fréquens, on aura senti les risques & les désagrémens de n'avoir point de gîtes assurés. L'esprit du gain aura suggéré alors à quelques particuliers l'idée d'offrir leurs maisons aux voyageurs moyennant une certaine rétribution. C'est ainsi qu'il se sera formé insensiblement dans plusieurs endroits des hôtelleries. Hérodote attribue cette invention aux Lydiens <sup>d</sup>, mais il n'en fixe point l'époque. On peut croire cependant que cet usage remonte à des tems fort anciens. La Monarchie des Lydiens doit être mise au nombre de celles qui se sont formées dans l'antiquité la plus reculée ( <sup>1</sup> ). On voit d'ailleurs que dès le

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Gen. c. 6. v. 19. = Voy. le P. Calmet, *loco cit.*

<sup>b</sup> Chap. 42. v. 26. = Voy. aussi c. 45. v. 21 & 23.

<sup>c</sup> Chap. 12. v. 8. c. 13. v. 18.

<sup>d</sup> L. 1. n. 94.

(<sup>1</sup>) Leur premier Souverain qui s'appelloit Manès étoit, dit-on, fils de Jupiter & de la Terre. On sçait ce qu'une pareille expression signifie dans le style des anciens. Ce fut Lydus, un de ses successeurs, qui, si l'on en croit les Historiens profanes,

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

tems de Jacob, l'établissement des hôtelleries avoit lieu dans quelques pays<sup>a</sup> : cependant l'ancienne pratique de porter en route de quoi nourrir soi & ses montures subsistoit encore<sup>b</sup>.

On doit comprendre sous le nom de commerce par terre ; celui qui se fait par les rivières & les canaux. L'un doit être à peu près aussi ancien que l'autre. C'est vraisemblablement sur le bord des rivières qu'auront été fondées les premières villes. Il falloit pourvoir à la subsistance de leurs habitans. On ne tarda pas à reconnoître l'utilité dont pouvoient être, à cet égard, les fleuves & les rivières. La nécessité aura bientôt fourni les moyens d'en profiter. Cette découverte même n'a pas dû se faire attendre long-tems. Mille hazards, mille occasions auront offert aux yeux des premiers hommes des morceaux de bois flottans sur l'eau. Il a été facile, d'après cette connoissance, d'imaginer d'en rassembler un certain nombre, de les réunir par des liens, & d'en construire un radeau. Après avoir éprouvé que cet assemblage se soutenoit sur l'eau, il fut également aisé de s'apercevoir qu'à proportion de sa grandeur cette machine supportoit une charge plus ou moins pesante. L'expérience aura enfin appris l'art de diriger ces espèces de bâtimens, les seuls dont on aura fait usage dans les premiers tems<sup>c</sup>.

Aux radeaux auront succédé probablement les pyrogues, c'est-à-dire, des troncs d'arbre creusés par le moyen du feu, comme le pratiquent encore les sauvages<sup>d</sup>. Cette seconde sorte de bâtimens étoit & plus commode & plus sûre que les radeaux. Les effets qu'on y mettoit couroient moins de risque d'être enlevés ou gâtés par l'eau. Dans l'antiquité on a fait un grand usage des canots construits d'un seul tronc d'arbre<sup>e</sup>. Ces bâtimens étoient connus sous le nom de *Monoxyles*<sup>f</sup>. Sanchoniaton dit qu'Ousoïs,

donna à la Lydie le nom sous lequel cette contrée a été connue dans l'antiquité. Voy. Herod. l. 1. n. 7. l. 4. n. 45. l. 7. n. 74. = Dionys. Halicarn. l. 1. p. 21.

Mais il me paroît plus vraisemblable de rapporter l'origine de ce nom à *Lud*, fils de Japhet. C'est le sentiment de Joseph, de Saint Jérôme & de plusieurs auteurs, tant anciens que modernes. Voy. Bochart, Phaleg. l. 4. c. 26. & le P. Calmet, t. 1. p. 300.

<sup>a</sup> Gen. c. 42. v. 27. = Voy. aussi Exod. c. 4. v. 24.

<sup>b</sup> Gen. c. 45. v. 21 & 23. c. 42. v. 27.

<sup>c</sup> Voy. Conon. Narrat. 21. *apud* Phot. p. 433. = Plin. l. 7. sect. 57. p. 417. l. 12. sect. 42. p. 668. = Agatharchid. *apud* Phot. p. 1324. = Isidor. Orig. l. 19. c. 1.

<sup>d</sup> Rec. des Voyag. au Nord. t. 9. p. 272. = Hist. de la Virginie, l. 3. c. 13. p. 315. = Voyage de Damp. t. 1. p. 93.

<sup>e</sup> Voy. Virgil. Georg. l. 1. v. 136. = Hist. de la Chine, t. 1. p. 42.

<sup>f</sup> Voy. Plato de Leg. l. 12. p. 995. = Plin. l. 6. sect. 26. p. 328.



un des plus anciens héros de la Phénicie, s'étant saisi d'un arbre à demi-brûlé, en coupa les branches, & eut le premier la hardiesse de s'exposer sur les eaux <sup>a</sup>.

Les arbres assez gros, pour que de leur tronc on en puisse faire des bâtimens d'une certaine capacité, ne se trouvent pas abondamment dans tous les pays ni dans tous les cantons. Il a donc fallu chercher les moyens d'imiter ces sortes de bateaux naturels, & trouver l'art d'en construire avec différentes pièces de bois, qui rassemblées, eussent une solidité convenable & une capacité suffisante. Plusieurs nations de l'antiquité se servoient de canots composés de petites baguettes de bois pliant, disposées en forme de claies, & couvertes de cuir <sup>b</sup>. Ces espèces de bâtimens sont encore en usage sur la mer rouge <sup>c</sup>. Les barques des peuples de l'Islande sont formées de longues perches croisées & attachées avec des liens de barbes de baleines. Elles sont garnies de peaux de chien de mer cousues avec des nerfs au lieu de fil <sup>d</sup>. Les canots des sauvages de l'Amérique sont faits d'écorces d'arbres. Je crois cependant qu'on n'aura pas tardé à trouver l'art de faire des bâtimens de plusieurs planches assemblées & réunies, soit avec des liens, soit avec des chevilles de bois. Bien des peuples nous offrent encore des modèles de l'une & de l'autre de ces constructions <sup>e</sup>.

De simples perches & un aviron suffisoient pour la manœuvre de ces bâtimens. C'est ainsi que, même dès les premiers tems, les hommes auront pû naviger sur les rivières, conduire & transporter facilement leurs marchandises d'une contrée dans une autre.

L'expérience les ayant enhardis peu à peu, ils auront enfin osé s'exposer sur la mer. Examinons comment & par quels degrés les peuples ont pû apprendre à se conduire sur ce terrible élément. C'est à l'invention de cet art que le Commerce doit ses plus grands progrès. De tous ceux que l'esprit humain a enfantés, il n'y en a point dont il doive à plus juste titre se glorifier. On pourroit dire même de la navigation, qu'elle paroît en quelque sorte surpasser les bornes de notre intelligence, & les ressources de notre sagacité.

---

Ire PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Apud Euseb. Præp. Evang. l. 1. p. 35. A.

Nav. l. 1. c. 3. p. 26.

<sup>b</sup> Cæf. de Bell. Civ. l. 1. n. 51. = Plin. l. 7. sect. 57. p. 417. = Strabo, l. 3. p. 234. l. 16. p. 1124. = Voy. Scheff. de Milit.

<sup>c</sup> Pietro d'ella Valle, t. 1. p. 269.

<sup>d</sup> Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 208 & 210.

<sup>e</sup> Lettr. Edif. t. 18. p. 195.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## CHAPITRE SECOND.

*De la Navigation.*

**I**L se présente bien des conjectures sur l'origine de la Navigation. Plusieurs événemens ont pû donner naissance à cet art. Les bords de la mer sont en quantité d'endroits sémés d'Isles peu éloignées du continent. La curiosité a pû inspirer naturellement le desir d'y passer. On s'y sera porté d'autant plus volontiers, que ces sortes de trajets ne paroissent ni bien longs ni bien difficiles. On les aura tentés. La réussite d'un premier essai en aura fait hasarder un second. Pline rapporte qu'anciennement on ne navigeoit qu'entre les Isles & sur des radeaux <sup>a</sup>.

La pêche à laquelle plusieurs nations se sont adonnées dès la plus haute antiquité, peut aussi avoir contribué à l'origine de la navigation. Je pencherois cependant assez à croire que les premières notions de cet art sont dûes aux peuples établis proche de l'embouchure des rivières qui tomboient dans la mer. Navigans sur ces fleuves, il leur sera bientôt arrivé de se voir portés dans la mer, soit par le courant, soit par la tempête, soit même à dessein. Ils auront d'abord été effrayés de l'impétuosité des flots & des dangers dont les vagues les menaçoient. Mais revenus de leur première terreur, ils auront promptement senti les avantages que la mer pouvoit leur procurer. Ils se seront en conséquence appliqués à trouver les moyens d'y pouvoir naviger.

De quelque manière que les hommes se soient familiarisés avec ce terrible élément, il est certain que les premiers essais de la navigation remontent à des tems très-reculés. Moïse nous apprend que les petits-fils de Japhet passèrent dans les Isles voisines du continent, & s'en emparèrent <sup>b</sup>. Il n'est pas douteux, aussi, qu'il n'ait passé de fort bonne heure des colonies d'Egypte dans la Grece <sup>c</sup>. Sanchoniaton enfin attribue aux Cabires l'art de construire des vaisseaux, & la gloire d'avoir entrepris des

<sup>a</sup> L. 7. sect. 57. p. 417.

<sup>b</sup> Gen. c. 10. v. 5.

<sup>c</sup> Voy. *suprà*, Liv. I. Art. V. p. 60.



voyages maritimes <sup>a</sup>. L'ancienne tradition des Phéniciens faisoit les Cabires contemporains des Titans <sup>b</sup>.

J'ai exposé dans le Chapitre précédent quelle avoit été probablement la première forme des bâtimens dont on a fait usage pour naviger sur les rivières & sur les lacs. Tels auront été aussi les premiers navires. Mais l'expérience aura bientôt appris qu'on devoit mettre de la différence entre la construction des bâtimens propres à voguer sur les rivières, & celle des bâtimens destinés à la mer. Il a donc fallu étudier la forme qu'on devoit donner aux navires pour les rendre fermes & capables de résister à l'impétuosité des flots. Il a fallu ensuite chercher la manière de les conduire & de les diriger en tous sens avec aisance & sûreté. Les rames & les avirons auront été d'abord les seuls moyens qui se seront présentés. L'idée d'ajouter un gouvernail aux vaisseaux a dû se présenter plus tard. Les anciens pensoient que les nageoires des poissons avoient fourni les modèles des rames & des avirons. Ils croyoient aussi que l'idée du gouvernail avoit été prise d'après la manière dont les oiseaux se servent de leur queue pour diriger leur vol <sup>c</sup>. Aux voiles près, la forme des navires me paroîtroit copiée sur celle des poissons. Les avirons & le gouvernail sont aux vaisseaux ce que les nageoires & la queue sont aux poissons. Ce sont au reste des conjectures plus ou moins vraisemblables, & qu'il est fort peu important d'approfondir.

Quant aux voiles, l'action du vent, dont les effets sont si sensibles & si fréquens, auroit pû en enseigner l'usage de fort bonne heure. Mais l'art de les ajuster & de les diriger ne se fera présenté que difficilement. Je pense que de toutes les parties qui entrent dans la construction d'un vaisseau, la voilure est la dernière qu'on aura connue. J'en juge ainsi d'après la pratique des Sauvages & des peuples grossiers, qui n'emploient que les rames & les avirons, sans faire aucun usage des voiles. Il en aura été de même originairement. Les premiers navigateurs n'alloient que le long des côtes. Ils évitoient soigneusement de s'en éloigner & de perdre la terre de vue. Dans cette position, l'usage des voiles leur auroit été plus contraire qu'utile. Il a fallu l'expérience de quelques siècles pour apprendre aux Navigateurs l'art de faire servir les vents à la route d'un vaisseau.

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Apud Euseb. Præpar. Evang. l. i. p. 36. A.

<sup>b</sup> Ibid.

<sup>c</sup> Plin. l. 10. sect. 12. p. 551.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Si l'on s'en rapportoit cependant à l'ancienne tradition des Egyptiens, l'usage de s'aider du vent par le moyen des mâts & des voiles, remonteroit à une très-haute antiquité. Ils faisoient honneur de cette découverte à Isis<sup>a</sup>. Mais indépendamment du peu de croyance que méritent la plupart des faits dont les Anciens ont chargé l'histoire de cette Princesse, on verra dans un moment qu'une pareille découverte ne peut gueres être attribuée aux Egyptiens.

On a dû chercher de bonne heure les moyens d'arrêter les vaisseaux sur la mer, & de les tenir en état dans leur mouillage. On aura commencé par se servir de différens expédiens. On employoit dans les premiers tems de grosses pierres, des paniers, des sacs remplis de sable ou d'autres matieres pesantes<sup>b</sup>. On les attachoit à des cordes, & on les descendoit dans la mer. Ces moyens ont pu suffire dans les premiers âges où les bâtimens dont on faisoit usage n'étoient que de simples barques fort minces & fort légères. Mais à mesure que la navigation s'est perfectionnée, & qu'on a construit des vaisseaux d'une certaine force, il a fallu trouver d'autres machines pour les arrêter. Nous ignorons dans quel tems, & par qui a été inventée l'ancre, cette machine si simple, mais en même tems si admirable. On ne trouve rien de précis sur ce sujet dans les Anciens<sup>c</sup>. Ils s'accordent seulement à placer cette découverte dans des siècles assez postérieurs à ceux dont je parle. Du surplus, ils l'attribuent à différens personnages. Je pense qu'il en aura été de l'ancre comme de plusieurs autres machines qui ont pû avoir été inventées à peu-près dans le même tems, en différens pays. Ce qu'il y a de certain, c'est que les premières ancres n'étoient point de fer : elles étoient de pierres<sup>d</sup>, ou même de bois<sup>e</sup>. On chargeoit ces dernières de plomb. On l'apprend de plusieurs Auteurs, & entre autres de Diodore. Cet Auteur raconte que les Phéniciens ayant ramassé, dans les premiers voyages qu'ils firent en Espagne, une plus grande quantité d'argent que leurs vaisseaux n'en pouvoient contenir, ils ôterent le plomb qui étoit dans leurs ancres, & mirent en place l'argent qu'ils avoient de trop<sup>f</sup>. Disons

<sup>a</sup> Hygin. Fab. 277. = Cassiod. Var. l. 5. Ep. 17.

<sup>b</sup> Apollon. Argonaut. l. 1. v. 955. = Plin. l. 36. sect. 23. p. 741. = Voy. le Trésor d'H. Etienne au mot *Αἰθες*.

<sup>c</sup> Voy. Plin. l. 7. sect. 57. p. 418. = Paus. l. 1. c. 14.

<sup>d</sup> Stephan. Byfant. voce *Αγκυρῶν*, p. 15.

<sup>e</sup> Arrian. Peripl. Pont Eux. p. 121.

<sup>f</sup> L. 5. p. 358.



encore que ces premières anchres n'avoient qu'un seul crochet. Ce ne fut, dit-on, que bien des siècles après ceux dont il s'agit présentement, qu'Anacharsis inventa l'anchre à deux pattes <sup>a</sup>.

Toutes différentes espèces d'anchres sont encore à présent en usage dans plusieurs pays. Les habitans de l'Islande <sup>b</sup>, ceux du Bander-Congo <sup>c</sup>, se servent d'une grosse pierre trouée & traversée d'un fort bâton. A la Chine, au Japon, à Siam, aux Manilles, on n'emploie que des anchres de bois, auxquelles on attache de grosses pierres <sup>d</sup>. Dans le Royaume de Calécuth, elles sont de pierres, &c. <sup>e</sup>. L'ignorance où ont été si long-tems les premiers hommes, & dans laquelle sont encore plusieurs peuples sur l'art de travailler le fer, a occasionné toutes ces pratiques informes & grossières.

Quoiqu'originellement on suivît les côtes, autant qu'il étoit possible, & qu'on évitât soigneusement de perdre la terre de vue, cependant il a dû arriver, même dès les premiers tems, que dans plusieurs occasions l'orage & la tempête auront jetté des navires en pleine mer, & les auront écartés de leur route. L'embarras où se seront trouvés alors les premiers Navigateurs, aura fait chercher quelques moyens de pouvoir se reconnoître dans de pareilles circonstances. On aura bientôt senti que l'inspection du Ciel étoit la seule ressource dont on pût s'aider. C'est ainsi, vraisemblablement, que sera venue l'idée d'appliquer les spéculations de l'Astronomie aux usages de la Navigation.

Dès les premiers momens qu'on fit attention à la marche des corps célestes, on dû remarquer qu'il y avoit dans cette partie du Ciel, où le soleil ne monte jamais, certaines étoiles qu'on voit paroître constamment toutes les nuits. Leur position, par rapport au globe terrestre, étoit facile à déterminer. Elles se monstroient à la gauche de l'Observateur tourné en face de l'Orient. Ces étoiles indiquant toujours le même côté du monde, les Navigateurs ne furent pas long-tems sans reconnoître l'utilité qu'ils pouvoient tirer de cette découverte. Ils sentirent que pour se remettre dans leur route, après en avoir été écartés par la tempête, il falloit gouverner de façon à remettre le vaisseau dans

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Strabo, l. 7. p. 464. — Plin. l. 7. sect. 57. p. 418. | des Holland. t. 2. p. 77 & 83. — Hist. gén. des Voyag. t. 8. p. 308. — Schouten. t. 1. p. 84.  
<sup>b</sup> Hist. nat. de l'Islande, t. 1. p. 263.  
<sup>c</sup> Gemelli, Giro del Mondo, t. 2. p. 294.  
<sup>d</sup> Lettr. Edif. t. 14. p. 12. — Voyage | <sup>e</sup> Scheffer, de Milit. Nav. l. 2. c. 5. p. 148.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

sa première situation à l'égard de ces étoiles qu'ils voyoient régulièrement toutes les nuits.

L'antiquité faisoit honneur de cette découverte aux Phéniciens <sup>a</sup>, peuple aussi industrieux qu'entreprenant. La grande Ourse aura été vraisemblablement le premier guide que ces anciens Navigateurs auront choisi. Cette constellation se fait aisément distinguer & par l'éclat & par l'arrangement des étoiles qui la composent. Voisine du Pole, elle ne se couche presque point pour les lieux que les Phéniciens fréquentoient. Nous ignorons le tems auquel ils ont commencé à faire usage des étoiles du Nord, pour diriger leurs navigations. Mais cette connoissance ne peut être que fort ancienne. Il est parlé de la grande Ourse dans Job <sup>b</sup>, qui paroît avoir beaucoup fréquenté les Commerçans & les Navigateurs <sup>c</sup>. Le nom même sous lequel cette constellation étoit connue chez les anciens habitans de la Grece, & les contes qu'ils débitoient sur son origine, prouvent que l'usage de s'en servir pour la navigation remonte aux tems les plus reculés <sup>d</sup>.

Au surplus, l'observation des étoiles de la grande Ourse étoit un moyen bien imparfait & bien peu sûr pour diriger la route d'un vaisseau. Cette constellation en effet ne peut indiquer le Pôle que d'une manière vague & confuse. Sa tête n'en est point assez proche, & ses extrémités s'en éloignent de quarante degrés & davantage. Cette vaste étendue produit des aspects bien différens, soit à différentes heures de la nuit dans le même tems de l'année, soit à la même heure dans les différentes saisons. La variation ne pouvoit qu'augmenter considérablement, lorsqu'il s'agissoit de la réduire à l'horison où se rapportent nécessairement les routes des Navigateurs. Il falloit se régler par l'estime de cette différence, opération qui devoit occasionner bien des méprises & des erreurs, dans des tems où une routine grossière tenoit lieu des méthodes géométriques & des tables qui n'ont été inventées que bien postérieurement.

La navigation a dû être long-tems à parvenir à quelque sorte de perfection. Il n'y a point de profession qui exige autant de connoissances & de réflexions que celle de marin. Les

<sup>a</sup> Voy. *infra*, p.

<sup>b</sup> Voy. notre Dissertat. sur les Constellations dont il est parlé dans son Livre.

<sup>c</sup> Voy. *suprà*, L. III. Chap. II. p. 227.

<sup>d</sup> Voy. Bianchini, *Istor. Univ.* p. 295.

= Spectacle de la nature, t. 4. p. 317, &c. pratiques



pratiques les plus ordinaires de la navigation dépendent de plusieurs branches de différentes sciences; l'art de naviger est un des plus compliqués qu'on connoisse. Il paroît cependant, que même dès les siècles qui nous occupent présentement, certains peuples avoient fait quelques progrès dans la Marine. On ne doit & on ne peut attribuer ces découvertes qu'à l'ardeur dont les peuples en question ont été animés pour le commerce, & à l'activité avec laquelle ils ont cherché à l'étendre.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## ARTICLE PREMIER.

### *Des Phéniciens.*

CEUX des descendans de Noé qui se fixerent sur les côtes de la Palestine, paroissent avoir été très-certainement des premiers qui ayent trouvé l'art de faire servir la Navigation au Commerce. Ces peuples sont connus dans l'Ecriture sous le nom de Chananéens<sup>a</sup>, mot qui dans la langue Orientale signifie *Marchands*<sup>b</sup>. Ce sont les mêmes que les Grecs ont depuis nommés Phéniciens<sup>c</sup>. Sidon qui fut originairement leur Capitale<sup>d</sup>, doit sa fondation à l'aîné des fils de Chanaan<sup>e</sup>. Elle a joui long-tems de l'Empire de la Méditerranée<sup>f</sup>. C'est ce dont il est aisé de se convaincre, en lisant les auteurs de l'antiquité. Homère, suivant la remarque de Strabon, ne parle jamais que de Sidon<sup>g</sup>, & il donne assez à entendre que le plus grand commerce étoit originairement entre les mains de ses habitans. Cette ville se vit ensuite effacée par Tyr sa colonie<sup>h</sup>, mais ce ne fut que dans les siècles bien postérieurs à ceux dont il s'agit présentement.

Les Phéniciens, c'est ainsi que je nommerai désormais ces

<sup>a</sup> Num. c. 13. v. 30.

<sup>b</sup> Voyez Braun. de Vestitu Sacerdot. Hebr. p. 251. = L'Hist. Univers. t. 1. p. 219.

<sup>c</sup> Ibid. p. 576. t. 2. p. 53 & 61. = Marsh. p. 290. = Calm. t. 1. p. 272. t. 3. p. 131. = Mém. de Trév. Juill. 1704. p. 1184.

Juin, 1705. p. 1039.

<sup>d</sup> Marsh. p. 290. = Hist. Univ. t. 2.

Tome I.

p. 55 & 74. = Bochart, Phaleg. l. 4. c. 37.

<sup>e</sup> Gen. c. 10. v. 15 & 19. = Jos. Antiq. l. 1. c. 6.

<sup>f</sup> P. Mela, l. 1. c. 12. = Strabo, l. 16. p. 1097.

<sup>g</sup> L. 16. p. 1097.

<sup>h</sup> Isaias, c. 23. v. 12. = Justin. l. 18.

c. 3.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

peuples, habitoient un pays stérile & ingrat; mais ils trouverent dans leur industrie les secours & les ressources que la nature sembloit leur avoir refusé. Ils s'appliquerent à cultiver les arts, & bientôt ils y firent les plus grands progrès. Les manufactures & les ouvrages de goût sont la partie dans laquelle les Phéniciens paroissent avoir singulièrement excellé<sup>(1)</sup>. Le commerce fut en conséquence l'objet capital de cette nation. Elle passoit dans l'antiquité pour en avoir montré l'art & la pratique aux autres peuples<sup>a</sup>. On lui fait encore honneur de l'invention des poids & des mesures<sup>b</sup>, de l'Arithmétique<sup>c</sup>, & de l'Ecriture<sup>d</sup>. Les anciens enfin étoient persuadés que les Phéniciens avoient trouvé les premiers l'art de dresser des comptes,<sup>e</sup> de tenir des registres, & en un mot tout ce qui regarde la factorerie.

Avec de pareilles dispositions pour le commerce, ces peuples ouvrirent bientôt les yeux sur les avantages que la mer pouvoit leur procurer par rapport à cet objet. Aussi ont-ils été regardés dans l'antiquité comme les inventeurs de la navigation<sup>f</sup>. La nature avoit formé sur leurs côtes plusieurs ports très-sûrs & très-commodes. Voisins du Liban & de quelques autres montagnes, ils étoient à portée d'en tirer facilement des bois de construction. Les Phéniciens sçurent profiter de toutes ces ressources. Le succès ayant répondu à leurs premières entreprises, ils établirent dans peu de siècles le commerce le plus étendu sur la Méditerranée<sup>g</sup>.

Il paroît que dès le tems d'Abraham, on regardoit les Phéniciens comme un peuple assez puissant<sup>h</sup>. Il est certain encore que dès les mêmes siècles, ils avoient couru les côtes de la Grece. On leur reprochoit d'y avoir enlevé Io fille d'Inachus<sup>i</sup>. Ce Prince régnoit vers le tems de la naissance d'Isaac. On voit

(1) Voy. Bochart, in Phaleg. l. 4. c. 35. p. 343.

Sidon étoit renommée pour la fabrique des toiles de lin, des tapis & des voiles précieux, pour l'art de travailler les métaux, pour la maniere de couper le bois & de le mettre en œuvre, pour l'invention du verre, &c.

Tyr se rendit célèbre par l'art de teindre les étoffes, & particulièrement par l'invention de la pourpre, par le secret de travailler l'ivoire, &c.

<sup>a</sup> Dionys. Perieget. v. 908. = Voy. aussi

Huet, Hist. du Commerce, p. 65.

<sup>b</sup> Polydor. Virgil. l. 1. c. 19.

<sup>c</sup> Voy. *suprà*, Liv. III. Chap. II. Art. I. p. 200.

<sup>d</sup> *Suprà*, Liv. II. Chap. VI. p. 171.

<sup>e</sup> Strabo, l. 16. p. 1098. l. 17. p. 1136: = Dionys. Perieget. v. 908.

<sup>f</sup> Dionys. Perieget. v. 907. = Tibull. l. 1. Eleg. 7. v. 20.

<sup>g</sup> Sanchoniat. *apud* Euseb. Præpar. Ev. l. 1. p. 37. B. = Diod. l. 5. p. 345.

<sup>h</sup> Gen. c. 12. v. 6.

<sup>i</sup> Hérod. l. 1. n. 1.



enfin qu'il est fait mention du commerce maritime de ces peuples dans les dernières paroles que Jacob adresse à ses enfans<sup>a</sup>. On ne peut donc pas douter, que dès les premiers siècles après le déluge, les Phéniciens n'aient exercé un commerce assez étendu. C'est au surplus tout ce qu'on en peut dire quant à ce moment. Car la manière dont ils le faisoient, les objets particuliers sur lesquels rouloit leur trafic, tout le détail, en un mot, nous en est absolument inconnu. Nous n'avons même que des notions fort imparfaites sur les contrées que les vaisseaux Phéniciens pouvoient fréquenter dans les premiers âges. Il seroit inutile par conséquent de vouloir s'étendre davantage sur cet article.

Nous ne sommes pas mieux instruits de la manière dont ces peuples navigeoient alors. Nous ignorons quelles ont été leurs premières découvertes, & les progrès qu'ils ont pû faire successivement dans la marine. Il n'en reste aucune trace dans les monumens de l'antiquité. Les Auteurs anciens ne s'expriment jamais sur ce sujet qu'en termes vagues & généraux. Ils nous apprennent seulement, comme je l'ai déjà dit, que les Phéniciens avoient reconnu des premiers, l'avantage & l'utilité qu'on pouvoit tirer de l'observation des astres pour diriger la route d'un vaisseau<sup>b</sup>. Je traiterai cette matière plus particulièrement dans la seconde Partie de cet Ouvrage. J'entrerai aussi alors dans quelque détail sur la forme de leurs vaisseaux.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Gen. c. 49. v. 13. = Voy. aussi Judic. p. 1098. = Plin. l. 5. sect. 13. p. 259. l. 7. c. 5. v. 17. sect. 57. p. 418. = P. Mela. l. 1. c. 12. =

<sup>b</sup> Dionis. Perieg. v. 909. = Strabo. l. 16. Propert. l. 2. Eleg. 27.



I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## ARTICLE SECON D.

*Des Egyptiens.*

ON ne doit pas mettre les Egyptiens au nombre des peuples qui auront fait de bonne heure quelque découverte dans la navigation. Leur façon de penser, dans les anciens tems, étoit entièrement contraire aux entreprises maritimes. Ils avoient une aversion extrême pour la mer, & regardoient comme des impies ceux qui osoient s'y embarquer <sup>(1)</sup>. Ces idées leur étoient suggérées par la superstition. Dans leur ancienne Théologie, la mer étoit l'emblème de Typhon, l'ennemi juré d'Osiris. De-là cette horreur que les Prêtres Egyptiens conserverent toujours pour cet élément, & pour tout ce qu'il produit, jusqu'à ne vouloir point user de sel, ni manger de poisson <sup>a</sup>. Ils évitoient aussi d'avoir aucune liaison avec les mariniers, maxime qu'ils suivirent constamment, lors même que le reste de la nation se fut mis à pratiquer la mer <sup>b</sup>.

D'autres motifs ont dû encore empêcher les premiers habitants de l'Egypte de s'adonner à la navigation. Cette contrée ne produit point de bois propre à la bâtisse des vaisseaux <sup>c</sup>. Les côtes d'Egypte sont d'ailleurs mal-saines, & il y a peu de bons ports <sup>d</sup>. La politique enfin des anciens Souverains de ce royaume étoit entièrement opposée au commerce maritime. Ils fermoient l'entrée de leurs ports aux étrangers <sup>e</sup>. Naucratis étoit le seul endroit dont l'accès leur fût permis. Cette ville communiquoit à la mer par l'embouchure de Canope. Si un vaisseau abordait dans quelqu'une des autres bouches du Nil, l'équipage devoit d'abord faire ferment qu'il y étoit entré malgré lui. Après cette cérémonie, on faisoit descendre le navire à

(1) Les Perses pensent encore de même. Ils n'ont point de Commerce Maritime, & traitent d'athées ceux qui vont sur mer.

<sup>a</sup> Plut. t. 2. p. 363. — Herod. l. 2. n. 37.

<sup>b</sup> Plut. *loco cit.*

Ce sont peut-être les Egyptiens qu'Homere a voulu désigner lorsqu'il parle d'un peuple qui ne connoissoit point la Navi-

gation, & ne faisoit aucun usage du sel. Odyss. l. 11. v. 121, &c.

<sup>c</sup> Plin. l. 16. sect. 76. p. 35. — Voyage d'Egypte par Granger, p. 12 & 19.

<sup>d</sup> Diod. l. 1. p. 36. — Strabo, l. 17. p. 1174.

<sup>e</sup> Diod. l. 1. p. 78. — Strabo, l. 17. p. 1142.



l'embouchure de Canope. Lorsque le vent y mettoit obstacle , on déchargeoit les marchandises dans des barques qui côtoyoient le Delta jusqu'à ce qu'elles eussent gagné Naucratis <sup>a</sup>. On en use de même encore à présent au Japon <sup>b</sup>.

On peut affûrer qu'en général les Egyptiens ne s'occupoient guères du commerce. Les hommes ne daignoient pas s'en mêler. On abandonnoit ce soin aux femmes <sup>c</sup>. D'ailleurs ces peuples avoient pour maxime de ne point sortir de leur pays <sup>d</sup>. Ils pensoient à cet égard comme on pensoit autrefois à la Chine <sup>e</sup>, & comme on pense aujourd'hui au Japon <sup>f</sup>. Les Egyptiens attendoient que les autres nations vinssent leur apporter ce dont ils pouvoient manquer <sup>g</sup>; ils étoient d'autant plus tranquilles à cet égard, que l'abondance qui régnoit autrefois dans leur pays ne leur laissoit presque rien à désirer. Il n'est pas étonnant qu'avec de pareils principes ces peuples ne se soient adonnés que fort tard à la navigation.

Il paroît, à la vérité, que quelques colonies Egyptiennes ont passé de fort bonne heure dans la Grece <sup>h</sup>. Mais un petit nombre de particuliers ne doit point faire d'exception à la façon de penser générale de la nation. D'ailleurs je présume que ces chefs de colonies étoient des aventuriers qui, mécontents ou bannis peut-être de leur patrie, avoient passé sur des vaisseaux Phéniciens <sup>i</sup>: ils le pouvoient aisément. Dès les siècles les plus reculés, la Phénicie a entretenu un commerce suivi avec l'Egypte <sup>k</sup>. Le motif enfin de ces colonies n'étoit point le trafic ni la navigation. On n'en peut donc rien conclure en faveur du commerce maritime qui me semble avoir été fort négligé par les premiers Egyptiens <sup>l</sup>.

Il n'en a pas été de même des peuples qui habitoient également les côtes d'Afrique que baigne la Méditerranée. Plusieurs traits de l'histoire ancienne montrent qu'ils s'étoient adonnés de bonne heure à la navigation. Atlas, Roi de Mauritanie, passoit dans les écrits de quelques auteurs de l'antiquité pour

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Herod. l. 2. n. 179.

<sup>b</sup> Kœmpfer. Hist. du Japon, t. 2. p. 78.

<sup>c</sup> Herod. l. 2. n. 35.

<sup>d</sup> Clem. Alex. Strom. l. 1. p. 354.

<sup>e</sup> Kœmpfer. Hist. du Japon, t. 2. p. 231.

<sup>f</sup> Ibid. p. 176.

<sup>g</sup> Strabo, l. 17. p. 1142. = Lucan. Pharsal. l. 8. v. 446.

<sup>h</sup> Suprà, Liv. I. Art. V. p. 60 & 61.

<sup>i</sup> Voy. Marsh. p. 109 & 110.

<sup>k</sup> Hérod. l. 1. n. 1. = Voy. l. 2<sup>de</sup> Part. Liv. IV. Chap. II.

<sup>l</sup> Voy. Herod. l. 2. n. 50.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

avoir inventé l'art de construire des vaisseaux <sup>a</sup>. Le culte de Neptune avoit été apporté de Libye dans la Grece <sup>b</sup>. On ne voit pas cependant que les peuples de ces contrées aient jamais eu un commerce maritime ni fort étendu ni fort célèbre : du moins n'en trouve-t-on aucune trace dans les écrits des anciens.

Il nous reste beaucoup plus de lumières sur le commerce maritime des nations de l'Asie établies sur les bords de la mer rouge. Il est certain qu'elles s'y sont appliquées dès les tems les plus reculés. On en trouve des preuves tant dans les écrivains sacrés que dans les profanes. Ces derniers s'accordent presque unanimement à regarder Erythras comme l'inventeur de la navigation. Ils placent son séjour vers la partie orientale de la Mer rouge <sup>c</sup>. Cette contrée est, à ce que je présume, la même que l'Ecriture désigne sous le nom d'Idumée. Elle avoit été originellement habitée par un peuple nommé Horites ou Horrreens <sup>d</sup>. On l'appelloit dans ces premiers tems la terre de Séhir <sup>e</sup>. Les Horites étoient alors gouvernés par plusieurs chefs <sup>f</sup>. L'établissement de ces peuples devoit être très-ancien, puisqu'ils sont compris au nombre de ceux que Codor-la-Homor subjuguâ du tems d'Abraham, & avant la naissance d'Isaac <sup>g</sup>. Après la mort de ce Patriarche, Esaü son fils alla fixer sa demeure dans la terre de Séhir <sup>h</sup>. Je pense qu'il y vécut d'abord comme simple particulier <sup>i</sup>; mais par la suite ses enfans ayant battu & détruit les Horrreens <sup>k</sup>, ils se rendirent maîtres du pays <sup>l</sup>. C'est sans doute en conséquence de cet événement, que la terre de Séhir changea de nom, & fut appelée le pays d'Edom, ou Idumée, du nom d'Esaü <sup>m</sup>.

On ne peut pas douter que, dès les premiers siècles, les Horrreens ne se soient appliqués à la navigation. C'est par ce moyen qu'ils parvinrent bientôt à exercer un très-grand commerce. On voit que du tems de Job, que je crois contemporain de Jacob <sup>n</sup>, leur principal négoce consistoit en or, en

<sup>a</sup> Clem. Alex. Strom. l. 1. p. 362.

<sup>b</sup> Herod. l. 2. n. 50.

<sup>c</sup> Agatarchid. apud Phot. p. 1324. = Strabo, l. 16. p. 1125. = Plin. l. 7. sect. 57. p. 417. = P. Mela, l. 3. c. 8.

<sup>d</sup> Gen. c. 36. v. 20 & 22.

<sup>e</sup> Ibid. v. 30.

<sup>f</sup> Ibid. v. 21-29-30.

<sup>g</sup> Ibid. c. 14. v. 6.

<sup>h</sup> Ibid. c. 36. v. 8.

<sup>i</sup> Voy. Hist. Univ. t. 1. p. 556.

<sup>k</sup> Deut. c. 2. v. 12.

<sup>l</sup> Voy. Hist. Univ. t. 1. p. 557 & 559.

<sup>m</sup> Gen. c. 25. v. 30. c. 36. v. 1.

<sup>n</sup> Voy. notre Dissertation.



pierres précieuses, en corail, en perles & en autres marchandises de prix <sup>a</sup>. Un pareil trafic qui n'a que le luxe pour objet, prouve évidemment l'ancienneté du commerce & de la navigation chez ces peuples. En général, par la manière dont Job parle des vaisseaux <sup>b</sup>, de la pêche de la baleine <sup>c</sup> & des constellations <sup>d</sup>, on juge qu'il vivoit avec des peuples dont les entreprises maritimes devoient faire la principale occupation <sup>e</sup>. Je crois avoir prouvé que l'Idumée étoit la patrie de Job <sup>f</sup>.

A l'égard des nations de la haute Asie, je ne puis rien dire ni sur leurs progrès dans la navigation, ni sur l'état de leur commerce dans ces anciens tems. Ce qu'on lit dans Diodore de la flotte que Sémiramis fit construire sur l'Indus, est mêlé de trop de fables pour mériter aucune croyance. Le peu qu'on en pourroit recueillir seroit, que les habitans de ces contrées n'étoient pas alors fort expérimentés dans la marine. Diodore en effet observe que Sémiramis avoit tiré de la Phénicie & de la Syrie les ouvriers qui construisirent les barques dont elle se servit pour attaquer le Roi des Indes <sup>g</sup>.

Il seroit bien difficile aussi de rien dire, quant à présent, sur l'état où pouvoient être le Commerce & la Navigation chez les peuples de l'Europe. L'Histoire de cette partie du monde est trop peu connue dans les siècles que nous parcourons maintenant, pour qu'il soit possible de donner quelques notions de tous ces objets : on ne peut pas même proposer des conjectures.

De tous les faits que je viens de rapporter, il résulte que dès les siècles dont il s'agit dans cette première Partie, la navigation avoit fait quelques progrès ; progrès qu'on doit nécessairement attribuer à l'ardeur avec laquelle plusieurs peuples s'étoient appliqués au commerce ; car il n'y a jamais eu que cet objet qui ait pû former les hommes à la mer. J'ajouterai que le point où nous voyons que les arts étoient déjà portés dans certains pays <sup>h</sup> suffiroit seul pour établir la vérité de cette proposition : Les arts sont enfans du luxe, le luxe est produit par les richesses ; mais la véritable source des richesses c'est le commerce, & il ne peut y avoir de commerce soutenu, sans la navigation.

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Job. c. 28. v. 16 & 19

<sup>b</sup> Chap. 9. v. 26.

<sup>c</sup> Chap. 40. v. 25, 26.

<sup>d</sup> Voy. notre Dissertation sur les Constellations dont il est parlé dans Job,

<sup>e</sup> Voy. Newton, Chronol. des Egypt. p. 229.

<sup>f</sup> Voy. notre Dissert. sur Job.

<sup>g</sup> L. 2. p. 130.

<sup>h</sup> Voy. *suprà*, Liv. II. Chap. V.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Je ne dirai rien pour le présent des combats de mer. Aucun fait ne nous indique qu'il s'en soit donné dans les siècles que nous parcourons présentement. Il a dû en effet se passer quelque tems avant que les hommes se soient rendu assez hardis & assez expérimentés sur la mer pour oser s'y battre. Je ne crois donc pas qu'il y ait eû de vaisseaux de guerre dans les premiers tems, & moins encore d'armées navales. On pourroit, tout au plus, soupçonner qu'il y auroit eû des pirates, c'est-à-dire, quelques navigateurs qui, profitant de la grandeur de leurs vaisseaux & de la force de leurs équipages, attaquoient les petits bâtimens incapables de se défendre & de résister.

Je pense aussi que l'usage de faire des descentes sur les côtes, & d'en piller les habitans, a pû avoir lieu dès les siècles dont il s'agit maintenant. Les anciens navigateurs n'auroient probablement pas négligé cette voie de s'enrichir. Elle leur étoit d'autant plus facile que dans ces tems reculés l'art de fortifier les villes n'étoit guères connu. J'aurai au surplus occasion dans la seconde Partie de cet Ouvrage, de faire voir combien l'envie de piller & de butiner a dû contribuer originairement au progrès de la Navigation.

FIN DU QUATRIEME LIVRE.



PREMIERE





## PREMIERE PARTIE.

*Depuis le Déluge jusqu'à la mort de Jacob :  
espace d'environ 700 ans.*

### LIVRE CINQUIEME.

*De l'Art Militaire.*



L'ESPRIT de discorde a régné de tout tems sur la terre. Il y a eu des querelles & des combats dès le moment qu'il y a eu des hommes. Inutilement voudroit-on remonter à l'origine & au principe de leurs premières divisions. On ne doit les attribuer qu'à l'envie, source de toutes les animosités. Semblables aux bêtes féroces, les hommes se feront disputés dans les premiers âges leur manger, la jouissance d'une femme, la possession d'un antre, le creux d'un arbre, ou d'un rocher. Les armes que la nature peut fournir auront été les seules qu'on aura d'abord employées ; la fureur, l'unique guide qu'on aura suivi, & la satisfaction des appétits brutaux, le principal but qu'on se sera proposé. On n'aura connu d'autres bornes à la victoire que les excès de la rage & de la vengeance. Les hommes ne cherchoient alors qu'à s'exterminer mutuellement & à se détruire, souvent même à s'entre-dévorer <sup>a</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Dépuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voy. *suprà*, Liv. II. p. 75. — Mém. de Trév. Févr. 1708. p. 224.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Passons rapidement sur ces tems d'horreur & de confusion, dont plusieurs contrées offrent encore aujourd'hui une trop fidèle image.

Quelques familles s'unirent les unes aux autres. Les intérêts des particuliers qui composèrent ces associations, devinrent aussitôt communs entre eux. A peine ces sociétés particulières se furent-elles formées, qu'on vit commencer les hostilités de nation à nation. Les premières guerres n'auront été que de simples incursions. On formoit des partis, on ravageoit le séjour de son ennemi, on détruisoit ses habitations, on enlevoit ses troupeaux; on tâchoit sur-tout de faire des prisonniers pour les réduire en esclavage. On ne songeoit point dans ces tems reculés à faire des conquêtes. L'envie de nuire à ceux qu'on attaquoit étoit le seul objet des expéditions militaires. Les hostilités finies, chacun retournoit dans son canton. C'est ainsi qu'en usent encore à présent les Sauvages.

Les vûes changèrent lorsque plusieurs familles se furent réunies en corps d'Etat sous un seul & même chef: l'ambition naquit alors. Quelques Souverains conçurent le projet d'agrandir les limites de leur domination. On se proposa donc, en prenant les armes, d'autres motifs que le seul désir de faire tort à son ennemi. On envisagea des suites plus durables qu'une irruption passagère. La politique vint au secours de l'ambition & l'éclaira dans ses démarches. On mit des bornes aux fureurs de la guerre, & l'on chercha plutôt les moyens d'assujettir les vaincus, que le triste avantage de les exterminer. Telle a été l'origine des premiers Empires qui se sont élevés. Ils ont été plus ou moins étendus selon le degré d'ambition, d'habileté ou de bonheur du Prince qui prenoit les armes.

Le premier exemple que l'histoire présente d'une guerre entreprise dans l'esprit de conquêtes, remonte au tems d'Abraham. Il est dit dans la Genèse, que Codor-la-Homor, roi des Elamites, s'étoit assujetti les rois de la Pentapole <sup>(1)</sup>. Il les tint pendant douze ans; mais à la treizième année ces Princes tâchèrent de se soustraire à sa domination <sup>a</sup>. Ce fait nous montre que Codor-la-Homor avoit usé modérément de sa

(1) On appelle ainsi la vallée qui renfermoit les cinq Villes que Dieu détruisit par une pluie de soufre & de feu. On conjecture qu'elles étoient situées aux envi-

rons du Jourdain, sur les bords du Lac Asphaltite.

<sup>a</sup> Gen. c. 14. v. 4.



viçtoire, qu'il avoit laiffé les rois de la Pentapole fur le trône, à condition fans doute de lui payer annuellement un certain tribut.

Ces Princes s'étant révoltés, réunirent leurs forces, & fe liguerent au nombre de cinq, pour mieux réfifter au roi des Elamites, qui marcha contre eux l'année fuivante. Codor-la-Homor, afin d'affûrer le fuccès de fon expédition, s'étoit fortifié du fecours de trois Rois fes voifins apparemment, ou fes alliés. Il battit les cinq rois de la Pentapole, mais irrité de leur foulevement, il voulut en tirer une vengeance fanglante. Sodome & Gomorrhe furent cette fois livrées au pillage. On enleva tout ce qui pouvoit s'y trouver de vivres, & les habitans furent emmenés en captivité <sup>a</sup>.

Le refte de cette hiftoire eft connu. On fçait qu'Abraham ayant appris que Loth fon neveu étoit du nombre des captifs, choifit parmi fes ferviteurs ceux qui étoient les plus capables de porter les armes, pourfuivit les vainqueurs qui fe retiroient, les défit, leur enleva le butin qu'ils emportoient, ramena tous les prifonniers, & rétablit le roi de Sodome & fes alliés dans leurs Etats <sup>b</sup>.

L'Ecriture Sainte ne fournit point, dans les fiècles que nous parcourons préfentement, d'autres faits qui puiffent avoir rapport aux conquêtes. A l'égard des Hiftoriens profanes, ils paroiffent n'avoir point connu de plus ancien conquérant que Ninus, roi d'Affyrie; car on ne doit pas mettre dans ce rang Osiris ni Bacchus. L'intention que l'on prête à ces premiers héros, étoit de civilifer les peuples qu'ils domptotent, & non de les affujettir. Ninus a donc paffé conftamment, chez les Ecrivains de l'antiquité, pour le premier Prince qui ait été animé de l'efprit de conquêtes, & qui en conféquence fe foit conduit politiquement <sup>c</sup>. Ils fe font trompés néanmoins. Le règne de Ninus eft poftérieur de beaucoup à celui de Codor-la-Homor <sup>d</sup>, dont les expéditions militaires doivent être envisagées comme de véritables conquêtes; & dès lors la politique fera néceffairement entrée dans les démarches de ce Prince.

Pour revenir à ce que les Hiftoriens profanes nous ont transmis

<sup>a</sup> Gen. v. 11 & 16.

<sup>b</sup> Ibid. v. 14, &c.

<sup>c</sup> Diod. l. 2. p. 113. = Justin. l. 1. c. 1.

= Syncell. p. 64.

<sup>d</sup> Voy. *suprà*, Liv. I. Art. III. p. 39.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

de Ninus, ils disent que ce Monarque, dévoré d'ambition, ne s'occupa que de projets de guerre & d'agrandissement. Il commença par faire alliance avec le Roi des Arabes. Fortifié de ce secours, il attaqua les Babylonien, les vainquit & leur imposa tribut. Marchant ensuite de proche en proche, Ninus subjuga la Médie, la Perse, l'Arménie, & quantité d'autres Provinces<sup>a</sup>. C'est ainsi qu'en réunissant sous sa domination plusieurs Royaumes, ce Prince parvint à former le célèbre Empire des Assyriens. Il se maintint long-tems par les soins que Ninus avoit pris de l'affermir<sup>b</sup>.

Ce Monarque, en mourant, avoit remis le sceptre entre les mains de Sémiramis son épouse. Cette Princesse avide de gloire & dévorée d'ambition, d'un esprit mâle & courageux, résolut de marcher sur les traces de son mari. Elle fit la guerre, & réussit dans ses premières entreprises. Mais ayant voulu enfin porter ses armes dans l'Inde, elle fut battue & contrainte de se retirer<sup>c</sup>.

Ninias, fils de Ninus & de Sémiramis, monta sur le trône après la mort de cette Princesse. S'éloignant de l'humeur guerrière & entreprenante de ses peres, il ne s'occupa que des moyens d'entretenir la paix pendant tout le cours de son règne<sup>d</sup>. Depuis cette époque, l'Histoire de l'Asie ne fournit plus rien qui ait rapport à la guerre dans l'espace de tems que nous parcourons présentement.

On ignore entièrement l'histoire des premières guerres qu'ont pu avoir les Egyptiens. On ne trouve chez ces peuples aucun conquérant avant Sésostris, dont le règne tombe dans les siècles qui feront l'objet de la seconde Partie de notre Ouvrage. On ne peut pas douter néanmoins que l'Art militaire n'ait été connu & cultivé très-anciennement en Egypte. De tems immémorial, les revenus de l'Etat y étoient partagés en trois portions, dont la première appartenoit aux Prêtres, la seconde au Roi, & la troisième à la Milice<sup>e</sup>. Il paroît donc que les Egyptiens avoient pensé de très-bonne heure aux moyens de former des troupes, & que le nombre même en devoit être considérable. Aussi voyons-nous que dès le tems du patriarche Joseph, il y avoit chez ces peuples un Commandant de la Milice, que l'Ecriture

<sup>a</sup> Voy. Diod. l. 2. p. 114, &c. = Justin. l. 1. c. 2.  
l. 1. c. 1.

<sup>b</sup> Justin. *ibid.*

<sup>c</sup> Voy. Diod. l. 2. p. 128 & 133. = Justin.

<sup>d</sup> Diod. l. 1. p. 134.

<sup>e</sup> Voy. *suprà*, Liv. I. Art. IV. p. 50.



représente comme un personnage considérable, ayant une juridiction particulière & affectée à sa place <sup>a</sup>. On voit enfin Pharaon poursuivre les Israélites à la première nouvelle de leur sortie d'Egypte, avec des forces considérables, tant de pied que de cheval. La promptitude avec laquelle Moïse fait connoître que ce Prince rassembla cette armée formidable <sup>b</sup>, suppose nécessairement un système suivi dans le Gouvernement Egyptien, & une grande attention à maintenir toujours sur pied un corps de troupes très-nombreux, très-exercé & en état, par cette raison, de se porter sur le champ partout où l'on vouloit. Ces faits suffisent pour faire juger que l'Egypte est un des premiers pays où l'Art militaire ait fait quelques progrès.

---

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Je ne dirai rien, pour le moment, de l'ordre & de la discipline militaire de cet Empire, non que les Egyptiens, dans les siècles dont je traite maintenant, manquaient de réglemens sur cet objet : ce défaut n'est pas à présumer. Mais les réglemens qui pouvoient exister alors ne nous sont point connus. Toutes les ordonnances que l'on trouve dans les anciens Historiens, par rapport aux troupes & à l'état militaire de l'Egypte, paroissent avoir eu pour auteur Sésostris. Je réserve donc pour les siècles auxquels ce Prince a vécu, le peu de détails qui nous restent sur la discipline militaire des Egyptiens.

A l'égard de l'Europe, les premiers événemens arrivés dans cette partie du monde, sont couverts de si épaisses ténèbres, qu'on n'en peut tirer aucune induction sur la manière dont on y faisoit la guerre dans les siècles de la haute antiquité. On voit seulement que des chefs de colonies sortis d'Egypte, & connus des Anciens sous le nom de Titans, s'emparèrent d'une grande partie de l'Europe, & fonderent un vaste Empire qui comprenoit la Grece, l'Italie, la Gaule & l'Espagne <sup>c</sup>. Mais les détails de toutes ces conquêtes nous sont entièrement inconnus. Je juge seulement, par la facilité que les Titans trouverent à soumettre une si grande étendue de pays, que l'Europe devoit alors être assez dépourvue d'habitans, & que ces Princes eurent affaire à des peuples très-peu aguerris.

On ne voit que trop à quel point nous sommes dépourvus de faits & de circonstances dans les siècles qu'embrasse cette

<sup>a</sup> Voy. Gen. c. 39. v. 1. c. 40. v. 3.

<sup>b</sup> Voy. Exod. c. 14.

| <sup>c</sup> Voy. *suprà*, Liv. I. Art. V. p. 60.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

premiere Partie de notre Ouvrage. Ce n'est pas qu'il ne soit arrivé de grandes révolutions, & qu'il ne se soit passé alors bien des événemens sur la terre; mais nous les ignorons presque totalement. Le peu même qui s'en est conservé, ne nous est parvenu qu'étrangement altéré par les fables. Essayons néanmoins d'après ces foibles lumieres, de donner une idée de l'état où étoit l'Art militaire à l'époque que nous parcourons présentement.

On ne peut rien dire de certain sur la maniere dont on levoit des troupes & dont on formoit une armée dans les premiers tems. Je pense qu'originaiement tout le monde alloit à la guerre, excepté les vieillards, les femmes & les enfans. Dans la suite on choisit les hommes les plus robustes & les plus propres à la fatigue. On imagina enfin de destiner un certain nombre de personnes uniquement à la profession des armes. L'idée d'avoir toujours sur pied un corps de troupes afin de n'être pas pris au dépourvu est dûe aux peuples policés. Je crois avoir montré que cette pratique avoit lieu en Égypte dès les tems les plus reculés <sup>a</sup>.

Il n'y a pas d'apparence qu'on fût alors dans l'usage de soudoyer les troupes. Le soldat n'avoit point de paye, & n'attendoit d'autre récompense de ses travaux & de ses services que sa part dans le butin qu'on faisoit sur l'ennemi. On voit que dès le tems d'Abraham, il y avoit des regles établies pour le partage du butin. Ce Patriarche donna la dixme des dépouilles qu'il avoit remportées sur Codor-la-Homor & les autres Rois ses alliés, à Melchisédec roi de Salem & prêtre du *Très-Haut* (<sup>1</sup>). Le roi de Sodome en reconnoissance du service qu'Abraham venoit de lui rendre, offrit à ce Patriarche tout ce que ses armes victorieuses venoient de recouvrer sur l'ennemi, se réservant seulement ceux de ses sujets que cette victoire avoit tiré de captivité. Abraham refusa l'offre du roi de Sodome; mais il eut soin de faire donner à ses alliés Aner, Escol & Mambré qui l'avoient suivi, la part qui leur revenoit dans le butin fait sur l'ennemi <sup>b</sup>.

Il a fallu quelques siècles pour réparer les ravages affreux du

<sup>a</sup> *Suprà*, p. 293.

(<sup>1</sup>) On ne voit point dans l'Écriture, à quel titre Abraham donne à Melchisédech la dixme du butin qu'il avoit fait sur les Elamites.

Mais on ne peut pas douter qu'à cet égard ce Patriarche ne se soit conformé à quelques usages déjà reçus.

<sup>b</sup> Gen. c. 14. v. 21, &c.



déluge, & donner à la terre le tems de se repeupler. Les premières armées durent, par conséquent, être peu nombreuses. On en trouve la preuve dans ce que l'ancienne tradition publioit des expéditions militaires d'Osiris, de Bacchus & des Princes Titans. La facilité, l'étendue & la promptitude de leurs conquêtes montrent & que la terre alors étoit presque déserte, & qu'ils n'étoient suivis que de peu de troupes. On regarderoit aujourd'hui comme une grande entreprise de parcourir seulement les pays qu'on leur fait subjuguier.

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Le témoignage de l'Ecriture sert aussi à confirmer ce que j'avance. Elle dit que Codor-la-Homor avoit assujetti les rois de la Pentapole. Ce Prince étoit roi d'Elam, c'est-à-dire, de Perse. On sçait combien cette contrée est éloignée de la mer morte, sur les bords de laquelle je pense qu'étoient situés les cantons désignés sous le nom de Pentapole. Codor-la-Homor ne pouvoit donc pas être accompagné de beaucoup de monde. Car on ne transporte pas aisément une armée nombreuse à plusieurs centaines de lieues. Il falloit aussi que les pays qui séparaient les Etats de ce Prince de ceux des rois de la Pentapole, fussent très-peu peuplés; autrement Codor-la-Homor auroit eu bien de la peine à faire cette conquête, & plus encore à la conserver pendant près de treize ans.

La preuve, enfin, que les forces de Codor-la-Homor & celles des Rois ses alliés étoient médiocres, c'est qu'Abraham avec 318. personnes rassemblées à la hâte, défit l'armée combinée de ces Princes <sup>a</sup>. L'Ecriture dit, il est vrai, qu'il prit la nuit pour les attaquer <sup>b</sup>. Mais cette circonstance donne seulement à penser que les troupes de Codor-la-Homor étoient supérieures à celles d'Abraham; ainsi en faisant monter l'armée des Rois alliés à 6 ou 7000. hommes, c'est, je crois, plus qu'il n'en faut pour satisfaire à toutes les difficultés qu'on pourroit m'opposer, & je ne vois nulle raison qui puisse faire juger que les forces de ces Princes réunis fussent plus considérables.

Je crois en pouvoir dire presque autant des armées de Ninus & de Sémiramis. Car on ne doit avoir aucun égard à ce que Ctésias & d'autres Ecrivains ont débité sur les forces militaires de ces monarques. Leurs récits sont marqués au coin de l'exagération la plus outrée. A les en croire, l'armée que

<sup>a</sup> Gen. c. 14. v. 14.

; <sup>b</sup> Ibid. v. 15.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Ninus assembla pour la conquête de la Bactriane, étoit composée de dix-sept cents mille hommes d'infanterie, de deux cents mille hommes de cavalerie & de dix mille six cents charriots armés de faux <sup>a</sup>. En ajoutant à ce nombre celui des personnes nécessaires pour le service d'une pareille armée, il s'ensuivra que Ninus auroit mis en campagne en tout plus de trois millions de bouches.

C'est peu néanmoins en comparaison des forces que Sémiramis destina, suivant les mêmes Historiens, pour la conquête de l'Inde. L'armée qu'elle fit marcher montoit, dit-on, à trois millions de gens de pied, à cinq cents mille hommes de cavalerie, & à cent mille charriots. Il y avoit en outre cent mille hommes montés sur des chameaux, sans compter deux mille barques pour passer l'Indus <sup>b</sup>. D'après ce récit, il devoit y avoir dans cette armée au moins six à sept millions de bouches.

Le Roi des Indes, ajoute-t-on, fit des préparatifs encore plus considérables pour se défendre, & rassembla des forces qui surpassoient celles de Sémiramis <sup>c</sup>. En suivant donc les calculs déjà établis, l'armée de ce Prince & sa suite pouvoit monter à près de dix millions d'hommes; & le nombre des combattans, lorsque les troupes de part & d'autre furent en présence, devoit être au moins de neuf à dix millions. Il est fâcheux que Ctésias & ses copistes ne nous aient pas appris comment on s'y prenoit pour faire subsister de pareilles armées, & dans quelles plaines elles se battirent <sup>(1)</sup>. Ce seroit perdre du tems, que de s'arrêter à réfuter sérieusement des faits aussi peu vraisemblables. L'immensité de pays que ces mêmes auteurs font subjuguier à Ninus & à Sémiramis <sup>d</sup>, suffiroit pour détruire leurs propres récits. On fera toujours en droit d'en conclure, ou qu'ils sont exagérés, ou que si les conquêtes de ces Monarques ont été aussi étendues qu'on le dit, la terre alors n'étoit encore guères peuplée, & que par conséquent leurs armées ne pouvoient être que peu considérables.

Je pense aussi que les premières armées n'auront été composées que d'infanterie. L'art de s'aider des animaux pour la

<sup>a</sup> Diod. l. 2. p. 117.

<sup>b</sup> Ibid. p. 130.

<sup>c</sup> Diod. l. 2. p. 131.

(1) Il faut pourtant avouer que ces faits ont paru suspects à Diodore. Néanmoins il a tâché de les justifier. Voy. p. 117.

<sup>d</sup> Diod. l. 2. p. 114, 115 & 128.



guerre, aura été inconnu pendant quelque tems. Les sauvages, encore aujourd'hui, sont privés de ces ressources. Je ne crois donc pas qu'on en ait fait usage dans la haute antiquité. Mais insensiblement on aura trouvé les moyens de dompter les animaux, & de les apprivoiser. L'idée de les faire servir à la guerre se fera présentée alors assez naturellement. Il y en a plusieurs d'assez propres à cet usage. En parcourant l'histoire des différentes nations de cet univers, on voit que les chevaux, les éléphants, les chameaux, les chiens <sup>a</sup> & même les lions <sup>b</sup> ont été employés dans les combats. Mais on ignore dans quel tems ces usages se sont introduits.

De tous les animaux dont l'homme peut tirer parti pour la guerre, il n'y en a point qui y soit plus propre que le cheval; & il est probable qu'on n'aura pas tardé à s'en appercevoir. La question est de sçavoir de quelle maniere on aura fait servir originairement cet animal dans les combats. On peut l'y employer de deux façons différentes, soit en l'attelant à un char, soit en le montant. Il faut donc examiner d'abord si l'usage de faire tirer le cheval est antérieur à celui de le monter; & si l'un est plus naturel & plus aisé que l'autre: ensuite décider laquelle de ces deux manieres est la premiere dont on aura fait usage pour introduire le cheval dans les combats.

Sans entrer dans toutes les discussions qu'une pareille question pourroit occasionner, je pense qu'on aura employé cet animal à tirer & à porter des fardeaux, avant que de le faire servir de monture. La fougue du cheval le plus impétueux est arrêtée, ou du moins diminuée par le poids de la charge qu'il tire, ou qu'il porte. Il semble donc que la maniere la plus simple & la plus aisée de faire usage des chevaux, celle par où l'on a dû commencer, aura été de les atteler à des fardeaux, ou de les leur faire porter <sup>c</sup>. J'ai proposé dans le livre précédent quelques conjectures sur l'origine des charriots. J'y ai fait voir que l'invention en remontoit aux siècles les plus reculés. J'ai dit aussi que ces machines alors n'étoient guères plus compliquées que nos charrettes <sup>d</sup>. Il ne falloit donc pas une grande science pour les conduire.

<sup>a</sup> Voy. Strabo, l. 4. p. 305. = Ælian. l. 1. p. 57. = Plut. t. 2. p. 358.  
Hist. Anim. l. 7. c. 38. = Plin. l. 8. sect.

61. p. 463.

<sup>b</sup> Voy. Lucret. l. 5. v. 1309. = Diod.

<sup>c</sup> Voy. Acad. des Inscript. t. 7. M. p. 315.

<sup>d</sup> *Suprà*, Liv. III, p. 250.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
 Depuis le Déluge  
 jusqu'à la mort  
 de Jacob.

Il n'en est pas de même de l'équitation. L'art de monter à cheval me paroît plus combiné & plus difficile que celui de conduire une charrette. Etant moins naturel, il a dû probablement se présenter le dernier. Aussi voyons-nous par tout ce qui nous reste d'anciens monumens, que dans l'antiquité on s'est servi du cheval beaucoup plus généralement pour tirer, que pour porter <sup>a</sup>. A l'égard du point de fait que nous examinons présentement, sçavoir si l'on a employé les charriots avant la cavalerie dans les combats, l'histoire atteste que l'usage des chars a précédé celui de la cavalerie <sup>b</sup>. Observons en effet que par rapport aux combats, il a été plus aisé originairement d'y employer des charriots, que des cavaliers. Le combattant qui montoit un charriot de guerre, n'étoit point occupé du soin d'en conduire les chevaux. Il avoit toujours avec lui un cocher chargé de cette fonction. Le cavalier n'a pas le même avantage. Son attention est nécessairement partagée entre le soin de combattre, & celui de conduire son cheval.

Je pense néanmoins que dans quelques pays, tels que la Palestine, l'Arabie, l'Egypte, &c. où les peuples se sont policés fort promptement, on n'aura pas tardé à trouver l'art de monter à cheval, & qu'on aura pû, en conséquence, introduire de bonne heure de la cavalerie dans les batailles. On voit dans la Genèse que, dès le tems de Jacob, l'art de monter à cheval devoit être connu dans la Palestine <sup>c</sup>. Cet usage avoit lieu aussi chez les Arabes au siècle de Job <sup>d</sup>. J'ai déjà dit que je croyois Job contemporain de Jacob, & qu'il vivoit dans l'Idumée sur les confins de l'Arabie <sup>e</sup>. A l'égard de l'Egypte, c'est dans ce pays, si l'on s'en rapporte aux Historiens profanes, que l'équitation a été inventée. Ils sont partagés seulement sur l'époque de cette découverte. Les uns l'attribuent à Orus, fils d'Osiris <sup>f</sup>, & la font remonter conséquemment à des tems fort reculés. Les autres en font honneur à Sésostris <sup>g</sup>, qui n'a régné que postérieurement aux siècles dont nous discutons maintenant les connoissances dans l'art militaire <sup>h</sup>. Il n'est pas aisé de décider laquelle de ces deux opinions est la

<sup>a</sup> Voy. la 2<sup>de</sup> Part. Liv. V. Chap. III.

<sup>b</sup> Palæphat. de Incred. c. 1. p. 9.

<sup>c</sup> Chap. 49. v. 17.

<sup>d</sup> Chap. 39. v. 21, &c.

<sup>e</sup> Voy. notre Dissertation.

<sup>f</sup> Dicæarchus apud Schol. Apol. Rhod.

l. 4. v. 275.

<sup>g</sup> Id. Ibid.

<sup>h</sup> Voy. la 2<sup>de</sup> Partie Liv. I. Chap. III.



mieux fondée. Il me paroîtroit cependant plus vraisemblable de rapporter à Orus l'origine de l'équitation. Ce sentiment est appuyé d'une ancienne tradition que Plutarque nous a conservée <sup>a</sup>. D'ailleurs est-il à présumer que les Egyptiens, dont les découvertes en tout genre sont si anciennes, aient été jusqu'au tems de Sésostris sans s'appercevoir de la plus grande utilité qu'on puisse tirer du cheval ? Enfin, on voit que dès le tems de Jacob, il y avoit des chevaux en Egypte, & qu'on étoit dans l'usage de les monter <sup>b</sup>. Diodore nous apprend aussi que les Rois prédécesseurs de Sésostris avoient mis tous leurs soins à entretenir un grand nombre de chevaux. Dans cette vûe ils avoient fait construire sur les bords du Nil, entre Thèbes & Memphis, cent écuries chacune de 200. chevaux <sup>c</sup>. Ajoutons qu'on n'aura pas introduit vraisemblablement de la cavalerie dans les combats, dès les premiers momens qu'on aura connu l'équitation. C'est néanmoins ce qu'il faudroit admettre, si l'on adoptoit le sentiment des Auteurs qui attribuent à Sésostris l'invention de cet art, puisque les Historiens conviennent qu'il y avoit de la cavalerie dans ses armées <sup>d</sup>. Rien n'empêche donc de croire que, sur la fin des siècles dont il s'agit présentement, quelques peuples auront pû se servir de cavaliers dans les combats ; mais remarquons en même tems que les charriots étoient anciennement la principale force des armées, & que l'usage en a été beaucoup plus général que celui de la cavalerie. On en verra des preuves sensibles dans la seconde Partie de cet Ouvrage.

Les pierres, les morceaux de bois bruts, les cornes des animaux auront été les premières armes dont on se sera servi <sup>e</sup>. On imagina ensuite de faire durcir les bâtons au feu & de les aiguïser. Cette espèce d'arme défensive a été <sup>f</sup>, & est encore en usage dans plusieurs pays <sup>g</sup>. On ne tarda pas aussi à tailler les morceaux de bois en forme de massue, arme si commune dans les

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voy. t. 2. p. 358.

<sup>b</sup> Voy. Gen. c. 49. v. 17. c. 50. v. 9.

<sup>c</sup> Liv. 1. p. 55.

On voyoit encore du tems de Diodore les restes de ces Bâtimens.

<sup>d</sup> Diod. l. 1. p. 64.

<sup>e</sup> Voy. Lucret. l. 5. v. 1283, &c. = Horat. Sermon. l. 1. Sat. 3. v. 100, &c. = Diod. l. 1. p. 28. l. 3. p. 194. = Hygin.

Fab 274. = Plin. l. 7. sect. 57. p. 415. = Palæphat. in Chron. Alex. p. 45. = Cedren. p. 19.

<sup>f</sup> Herod. l. 7. n. 71. = Strabo, l. 3. p. 255. l. 17. p. 1177. = Suid. t. 1. p. 90. = Conq. du Perou t. 1. p. 76.

<sup>g</sup> Voyage de Dampier. t. 2. p. 143. = Rec. des Voyages de la Compagnie des Ind. Holl. t. 4. p. 563.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

anciens tems <sup>a</sup>, & qui subsiste même de nos jours chez quelques peuples <sup>b</sup>. Je pense encore que, dès les premiers âges, on se sera battu avec des haches. Les Ecrivains de l'antiquité en donnent aux anciens héros. C'étoit autrefois, comme elle l'est encore aujourd'hui, l'arme principale de quantité de nations. Le tranchant de ces haches n'étoit pas originairement de métal. On ignoroit dans les premiers tems l'art de tirer les métaux du sein de la terre, & celui de les travailler. Les anciennes haches étoient armées de pierres aiguillées <sup>c</sup>. C'est ainsi que le sont encore à présent celles des sauvages <sup>d</sup>. On doit mettre aussi au nombre des premières armes qu'on aura inventées, la lance & la pique. L'usage en est de toute antiquité, & si on peut le dire, de toute universalité.

On ne pouvoit se battre que de près avec les armes dont je viens de parler ; mais on chercha bientôt les moyens de pouvoir atteindre de loin son ennemi ; & on ne tarda pas à inventer des armes propres à cet usage. Je n'en vois point dans ce genre, dont l'usage soit plus ancien, & en même tems plus universel que celui de l'arc & des fleches. L'Ecriture dit qu'Ismaël se rendit habile à tirer de l'arc <sup>e</sup>. Esaü prend son carquois & son arc pour aller à la chasse <sup>f</sup>. On trouve les flèches jusques chez les nations les plus grossières, les plus bornées & les plus sauvages ; dans les îles mêmes les plus éloignées du Continent. La fabrique de cette arme aura été assez informe & assez grossière dans les commencemens. On n'aura d'abord armé les flèches que de cailloux, de bois durs, d'os pointus, ou d'arrêtes de poissons <sup>g</sup>, ainsi que le pratiquent encore à présent quantité de nations <sup>h</sup> auxquelles l'art de travailler les métaux est inconnu.

Je ne crois pas l'usage de la fronde aussi ancien que celui des flèches, quoiqu'à bien des égards l'invention de cette arme ait dû se présenter plus facilement que celle de l'arc. La fronde est moins compliquée, & la nature en fait les plus grands frais. Je ne vois pas cependant que cette arme ait été aussi anciennement

<sup>a</sup> Diod. l. 1. p. 28. = Palæphat. in Chron. Alex. p. 45.

<sup>b</sup> Lettr. Edif. t. 20. p. 134.

<sup>c</sup> Voy. *suprà*, Liv. II. p. 74. & Ch. IV. p. 133, 134.

<sup>d</sup> Ibid. p. 134 & 148.

<sup>e</sup> Gen. c. 21. v. 20.

<sup>f</sup> Ibid. c. 27. v. 3.

<sup>g</sup> Tacit. de Mor. Germ. n. 46. = Herod. l. 7. n. 69. = Photius, p. 1333. = Bibl. Anc. & Mod. t. 22. p. 24.

<sup>h</sup> Lettr. Edif. t. 1. p. 132. t. 7. p. 43. = Recueil des Voyages au Nord. t. 8. p. 175. = Hist. de la Virginie, p. 313. = Voyage de Dampier, t. 1. p. 94. = N. Relat. de la France Equinox. p. 169.



ni aussi universellement employée <sup>a</sup> que les flèches. Job est le seul Ecrivain des tems reculés où il soit parlé de la fronde <sup>b</sup>. Les Anciens croyoient que l'invention en étoit dûe aux Phéniciens <sup>c</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

A mesure que les peuples se policerent, ils s'étudierent à inventer de nouvelles armes, ou à perfectionner celles qui étoient déjà connues. On trouva l'art de travailler les métaux. Il étoit naturel de faire servir cette découverte au progrès de l'Art militaire. On inventa donc le sabre & l'épée, armes qui n'ont été connues que des peuples policés, & dont les Sauvages sont encore privés. Les Historiens profanes attribuent l'invention de l'épée à Bélus <sup>d</sup>, Roi d'Assyrie, & pere de Ninus <sup>e</sup>. Mais, sans nous arrêter à des traditions vagues & incertaines, on voit par l'Ecriture, que cette arme étoit connue dans l'Asie, dès la plus haute antiquité. Abraham prend son épée pour immoler Isaac <sup>f</sup>. Siméon & Lévi entrent l'épée à la main dans Sichem, & s'en servent pour massacrer tous les habitans <sup>g</sup>. Ces premières armes, comme je crois l'avoir prouvé ailleurs, étoient de cuivre, & non de fer <sup>h</sup>.

Ce n'est pas assez que de pouvoir attaquer son ennemi avec avantage, il faut encore sçavoir se mettre à l'abri de ses coups. Les hommes auront d'abord employé pour armes défensives les mêmes moyens qui leur avoient servi à se garantir des injures de l'air. La dépouille des animaux leur rendoit ce double service <sup>i</sup>. Les premiers Rois d'Egypte se couvroient à la guerre de peaux de lions & de taureaux <sup>k</sup>. On peut remarquer aussi qu'on nous dépeint tous les anciens héros revêtus de pareilles armes. On chercha ensuite des moyens plus efficaces & plus propres pour défendre le corps. On voulut joindre la commodité à la sûreté. Les armes défensives qu'on sçait avoir été en usage dans l'antiquité, sont le bouclier, le casque & la cuirasse. Mais on ne peut point marquer dans quel pays, ni dire dans quel tems ces différentes armures ont été inventées. On sçait seulement qu'elles

<sup>a</sup> Voy l'Escarbot, Hist de la N. France, p. 853.

<sup>b</sup> Chap. 41. v. 19.

<sup>c</sup> Plin. l. 7. sect. 57. p. 415. = Voy. aussi Strab. l. 3. p. 255.

<sup>d</sup> Hygin. Fab. 274. = Cassiodor. Var. l. 1. Ep. 30. p. 15.

<sup>e</sup> Voy. Voss. de Idol. l. 1. c. 24. p. 68. col. A.

<sup>f</sup> Gen. c. 22. v. 10.

<sup>g</sup> Ibid. c. 34. v. 25.

<sup>h</sup> Suprà, Liv. II. Chap. IV. p. 149.

<sup>i</sup> Voy. Diod. l. 1. p. 21 & 28. = Feith. Antiq. Hom. l. 4. p. 463.

<sup>k</sup> Diod. l. 1. p. 21.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

font d'une très-haute antiquité <sup>a</sup>. Je crois au surplus que le bouclier a été l'arme défensive la plus anciennement & la plus universellement en usage. J'en juge ainsi sur ce que les Sauvages qui ne connoissent ni le casque ni la cuirasse, ont cependant l'usage du bouclier. J'ajouterais encore que c'est la seule armure de ce genre dont il soit parlé dans les Livres de Moïse <sup>b</sup>. Les Egyptiens prétendoient l'avoir inventée <sup>c</sup>.

De tous les tems, les peuples ont proportionné leurs armes à celles de leurs ennemis. Chacun a tâché d'imiter les découvertes de son voisin. Une nation qui invente de nouvelles armes, ou une nouvelle manière de combattre, n'en jouit pas long-tems seule : l'avantage ne peut être que momentané. Les peuples se font instruits réciproquement, en se faisant la guerre. Ils ont emprunté les uns des autres ce qui pouvoit contribuer à leur défense, ou au succès de leurs attaques.

On ne comprend qu'assez difficilement de quelle manière les armées pouvoient subsister autrefois. Nous ne voyons point que les Anciens eussent la précaution de former des magasins de fourrages, de faire des dépôts de vivres, &c. J'imagine qu'alors chaque soldat portoit une provision de vivres capable de le nourrir un certain tems. On sçait que c'étoit l'usage des Hébreux <sup>d</sup>, des Grecs <sup>e</sup> & des Romains <sup>f</sup>. Usage qui se pratiquoit, à ce qu'il paroît, dès le tems de Moïse, & sans doute auparavant. L'Écriture nous dit que lorsque les Israélites sortirent d'Égypte, ils prirent de la farine, & que l'ayant mise dans des manteaux, ils la chargerent sur leurs épaules <sup>g</sup>. Il est probable qu'on en usoit ainsi autrefois lorsqu'on alloit à la guerre. Chaque combattant portoit sa provision de bled ou de farine. Dans cette haute antiquité chacun étoit accoutumé à moudre soi-même son grain, ou sur des pierres, ou dans de petits moulins à bras. On faisoit cuire le pain, non dans des fours, mais sous la cendre, ou sur des pierres & des platines. C'est encore aujourd'hui la pratique de tout l'Orient <sup>h</sup>. Les premiers peuples d'ailleurs menaient une

<sup>a</sup> Voy. Job. c. 39. v. 23. c. 41. v. 6 & 17.

<sup>b</sup> Deut. c. 33. v. 29.

<sup>c</sup> Platon Tim. p. 1044. D.

<sup>d</sup> 1. Reg. c. 17. v. 17. = Voy. Calmet, t. 8. p. 512.

<sup>e</sup> Suid. voce Εἰσφοράς σιτί, t. 1. p. 930. =

Schol. Aristophan. ad Equit. v. 1077. p. 219. = Ad Acharn. v. 196. p. 243. v. 1096. p. 274.

<sup>f</sup> Cæsar, de Bello Gall. l. 1. n. 4. = T. Livius l. 44. n. 2. l. 43. n. 1.

<sup>g</sup> Exod. c. 12. v. 34.

<sup>h</sup> Voy. *suprà*, Liv. II. Ch. I. p. 95 & 96.



vie sobre & frugale. On pouvoit donc alors faire subsister des troupes beaucoup plus aisément que nous ne le ferions à présent. Les Sauvages de l'Amérique en fournissent des preuves plus que suffisantes <sup>a</sup>. Ajoûtons que les campagnes, autant que je le présume, n'étoient pas longues. Les guerres anciennement se faisoient avec promptitude & impétuosité. Il n'y avoit point alors de places capables d'arrêter long-tems une armée. Le gain d'une bataille ouvroit au vainqueur un pays immense. Il s'emparoit de tout, & principalement des vivres <sup>b</sup>.

A l'égard des fourages, les Anciens n'ont jamais dû s'en inquiéter beaucoup, attendu qu'originellement il n'y avoit point de cavalerie dans les armées; que d'ailleurs elles étoient peu nombreuses, & nullement embarrassées d'attirails ni d'équipages. Lorsque par la suite on a fait servir les chevaux à la guerre, le soin de leur nourriture n'a pas dû encore causer de grands embarras. Comme il y avoit peu de cavalerie dans les anciennes armées, on trouvoit toujours assez de fourage dans la campagne.

Quant aux campemens, on n'en peut parler que d'une manière fort incertaine. On ignore quelle étoit à cet égard la pratique des premiers peuples. On voit bien que l'usage des tentes remonte à la plus haute antiquité. Les Patriarches n'avoient point d'autre habitation <sup>c</sup>. On a donc pu employer de bonne heure les tentes au service militaire. Mais s'ensuit-il que dans les siècles dont je parle, on connût l'art de former un camp, c'est-à-dire, de se poster avantageusement, d'aligner les tentes, de prendre la précaution de se retrancher, &c. C'est ce que je n'oserois assurer. Xénophon dit que les nations Asiatiques environnoient leur camp de fossés très-profonds, & que souvent même ils le fortifioient de bonnes palissades <sup>d</sup>. Mais cet Auteur écrivoit dans un siècle si postérieur à ceux qui nous occupent présentement, qu'on ne peut tirer que de foibles inductions des usages pratiqués alors chez les peuples dont il parle.

Ce qui a toujours distingué les peuples policés des nations barbares, c'est qu'ils ont sçu joindre la discipline militaire à la bravoure, obéir à des Officiers, garder leurs rangs, & retenir les emportemens d'une ardeur téméraire & d'une fougue insen-

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voy. le Voyage de Frezier, p. 57. & 62. — Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 247. | <sup>c</sup> Gen. c. 9. v. 27. c. 12. v. 8. c. 13. v. 18.

<sup>b</sup> Voy. Gen. c. 14. v. 11.

<sup>d</sup> Cyrop. l. 3. p. 80.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

sée. On ne peut rien dire sur la manière dont on rangeoit les troupes dans ces premiers tems, ni sur l'ordre qu'on observoit dans les combats. Il n'y avoit point originairement de principes sur la Tactique ; on se battoit tumultuairement, sans règle, sans ordre & sans discipline. L'institution des grades militaires n'avoit pas encore lieu. Il est probable aussi qu'on ne connoissoit ni les enseignes, ni les drapeaux <sup>a</sup>. L'expérience aura fait sentir combien il étoit funeste de ne suivre qu'un emportement aveugle dans les combats. On aura compris que, pour en assurer le succès, il y avoit bien des précautions à prendre. De ces réflexions nâquirent les évolutions & les autres manœuvres pratiquées dans tous les tems par les peuples policés. Il fallut alors choisir un certain nombre de personnes pour présider aux différens mouvemens qu'une armée doit faire, & donner les ordres nécessaires pour les faire exécuter. J'ignore dans quel tems s'introduisit l'usage de partager les troupes en différens corps, & de mettre un certain nombre d'hommes sous le commandement d'un certain nombre d'Officiers. Je vois qu'il est souvent parlé dans l'Ecriture du Général des troupes d'Abimèlech. Ce Prince régnoit à Gérar du tems d'Abraham <sup>b</sup>. Je vois aussi que dès avant le patriarche Joseph, il y avoit en Egypte un Commandant de la Milice <sup>c</sup>. Mais je ne trouve nulle part des Officiers subalternes, & je doute que l'institution des différens grades militaires ait eu lieu dès les siècles qui nous occupent présentement.

Je n'en dirai pas autant des drapeaux & des enseignes militaires. Tout nous prouve qu'on n'aura pas tardé à imaginer ces marques parlantes pour guider les troupes dans la mêlée, & leur faciliter les moyens de se reconnoître & de se rallier. On ne sçait point, à la vérité, dans quel siècle ni chez quels peuples on a commencé à employer ces pratiques : mais elles doivent avoir eu lieu dès une très-haute antiquité. On voit que les Israélites marchaient dans le désert par diverses troupes : chacun, est-il dit, sous les enseignes & sous les drapeaux de sa tribu & de sa compagnie <sup>d</sup>. Il est vraisemblable que Moïse avoit pris des Egyptiens l'usage des étendarts. L'origine en remontoit chez ces peuples à des tems fort reculés <sup>e</sup>. Cette invention d'ailleurs n'a pas dû

<sup>a</sup> Voy. Diod. l. 1. p. 96, 97 & 100.

<sup>b</sup> Gen. c. 21. v. 22.

<sup>c</sup> Ibid. c. 39. v. 1.

<sup>d</sup> Num. c. 2. v. 2.

<sup>e</sup> Voy. Diod. l. 1. p. 100, 101.



couter de grandes recherches. On voit qu'elle n'est point inconnue aux Sauvages <sup>a</sup>.

A l'égard des instrumens militaires, tels que les trompettes ou les clairons, l'usage en est extrêmement ancien <sup>b</sup>; l'idée a dû même s'en présenter assez naturellement. Le premier qui se fera amusé à souffler dans un roseau percé, dans une corne de bœuf, dans une grosse coquille, &c. a dû être frappé du son que ces corps rendoient alors. On sentit promptement l'utilité qu'on pouvoit tirer d'une pareille découverte, soit pour faire connoître les ordres du Général, & avertir commodément les troupes de ce qu'elles avoient à faire, soit même pour les exciter au combat. Les premiers instrumens militaires auront donc été de gros roseaux, des morceaux de bois creusés, des cornes d'animaux, de grosses coquilles, &c. Toutes ces especes de trompettes ont été anciennement <sup>c</sup>, & sont encore en usage dans plusieurs pays <sup>d</sup>. On perfectionna ensuite cette découverte. On imagina d'imiter avec le métal la structure des corps naturels, qui, par le moyen du souffle, rendoient un son éclatant. C'est ainsi qu'on sera parvenu à inventer la trompette. Je ne m'arrêterai point à rapporter les traditions incertaines débitées par les Auteurs profanes sur l'invention de cet instrument. Je le crois beaucoup plus ancien qu'ils ne le disent. Il en est parlé dans Job <sup>e</sup>. On y voit même que dès lors la trompette étoit employée à la guerre : elle servoit à sonner la charge <sup>f</sup>. Il est dit aussi que Moïse fit faire deux trompettes d'argent battu au marteau <sup>g</sup>. C'en est assez pour montrer que l'usage de cet instrument militaire remonte à des tems fort reculés. Je remarquerai seulement que la pratique la plus ordinaire dans l'antiquité, étoit de faire les trompettes de cuivre <sup>h</sup>, métal qui rend un son très-perçant.

Les tambours dont l'usage est aujourd'hui commun à toutes

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Mœurs des Sauvages, t. 2. p. 199.

<sup>b</sup> Job, c. 39. v. 24, 25.

<sup>c</sup> Voy. Varr. de Ling. Lat. l. 4. p. 19.  
*voce Arma.* = Virgil *Æneid.* l. 6. v. 171.  
= Strab. l. 15. p. 1041. C. = Hygin. Fab.  
235. = Opuscul. Mythol. p. 122. = An-  
ciennes Relations des Indes & de la Chine,  
p. 3. = Hist. des Incas, t. 1. p. 187.  
= Schol. Hom. *ad Libr.* 18. *Iliad.* v. 219.  
Potter, *Archæolog. Gr.* l. 3. c. 9. p. 480.

<sup>d</sup> Voyage de Frezier, p. 57 & 60. =  
Rec. des Voyages de la Compagn. des Ind.  
Holland. t. 4. p. 310. = Voyage de Jean  
de Lery, p. 336. = Hist. gén. des Voyag.  
t. 1. p. 14. = Mém. de Trév. Novembre,  
1714. p. 1962.

<sup>e</sup> Chap. 39. v. 24, 25.

<sup>f</sup> Id. Ibid.

<sup>g</sup> Num. c. 10. v. 2. c. 31. v. 6.

<sup>h</sup> Virgil. *Æneid.* l. 6. v. 165.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

les nations de l'univers, ne me paroissent pas aussi anciens que les trompettes. On trouve cependant dans quelques Auteurs certaines traditions qui semblent contraires à ce sentiment <sup>a</sup> : mais elles sont mêlées de tant de fables, qu'elles ne me paroissent pas capables d'autoriser un fait, dont on ne trouve d'ailleurs aucun vestige dans l'antiquité. Disons maintenant un mot de cette partie de la science Militaire qui concerne la défense & l'attaque des Places.

Je crois qu'on a pû avoir, dès les premiers âges, quelques notions sur la maniere dont on doit munir & défendre une Place. La nature a indiqué aux hommes l'art des fortifications. Dans tous les pays on rencontre des endroits dont la situation est propre à mettre un petit corps de troupes en état de résister à des forces supérieures. On a dû remarquer de bonne heure l'avantage qu'on pouvoit tirer de ces sortes de postes, soit pour défendre l'entrée d'un pays, soit pour s'y retirer en cas de disgrâce & d'infériorité. Ces premières observations auront conduit à l'art de fortifier les Places. On a dû chercher promptement les moyens de mettre les villes à l'abri des invasions. Originellement elles étoient ouvertes & sans défenses. Rien ne pouvoit empêcher un ennemi victorieux d'y entrer. Il y a bien de l'apparence que tel étoit, par exemple, du tems d'Abraham, l'état des villes de Sodome & de Gomorrhe. Nous voyons Cador-la-Homor y entrer, & les saccager immédiatement après la victoire qu'il remporta sur les rois de la Pentapole <sup>b</sup>.

L'expérience fit trouver insensiblement les moyens de mettre les villes en état de faire quelque résistance. On se fera sans doute contenté dans les premiers siècles de creuser autour de leur enceinte un fossé large & profond, dont la terre jettée du côté de la Place, formoit une espèce de rempart. On imagina ensuite de les entourer de murailles. Ces précautions auront suffi dans les commencemens pour garantir les villes du premier effort d'un ennemi victorieux. Car on devoit être alors fort ignorant dans la maniere de faire les sièges ; & de tous les tems, l'art de défendre les Places a été proportionné à celui de les attaquer.

A mesure que les guerres se feront multipliées, l'art de défendre une Place, & celui de l'attaquer se feront perfectionnés réciproquement. On aura successivement inventé différen-

<sup>a</sup> Diod. l. 2. p. 152.

| <sup>b</sup> Gen. c. 14. v. 10, 11 & 16.



tes pratiques dont le détail seroit déplacé pour le moment. Je ne pense pas que cette partie de la science militaire eût fait de grands progrès dans les siècles dont il s'agit présentement.

Je conviens cependant qu'il est beaucoup question, dans l'histoire de Ninus & dans celle de Sémiramis, de la grandeur & de la beauté des fortifications de la ville de Bactres, ainsi que de la longue résistance de cette Place <sup>a</sup>; mais je crois pouvoir ranger ces faits au nombre des récits fabuleux, dont Ctésias & les autres Ecrivains Grecs ont surchargé l'histoire de Ninus & de Sémiramis. C'est en effet le seul exemple de cette espèce qu'on puisse rapporter dans l'histoire des siècles que nous parcourons maintenant. Il n'y est jamais parlé de sièges, ni de rien qui y ait rapport. Je ne prétens pas cependant en inférer qu'on ne connût alors aucun moyen de défendre les Places. Je dis seulement que cet art devoit être très-imparfait, & j'en trouve la preuve dans la rapidité des conquêtes d'Osiris, de Bacchus, des Titans, & même dans celles de Ninus & de Sémiramis. Ces Princes auroient-ils pû subjuguier, dans le court espace de quelques années, cette étendue immense de pays qu'on leur fait parcourir, si l'art des fortifications eût été porté, de leur tems, à une sorte de perfection? Ils auroient souvent rencontré des Places qui auroient retardé la rapidité de leur marche. Je pense donc qu'il devoit y avoir alors très-peu de villes fortifiées, & que ce qu'il y en avoit, l'étoit très-imparfaitement. On aura encore lieu de s'en convaincre, lorsque je rendrai compte des conquêtes de Sésostris, dans la seconde Partie de cet Ouvrage <sup>b</sup>.

Voilà, je pense, tout ce qu'il est à peu près possible de dire, quant à présent, sur l'Art militaire; il ne me reste plus qu'à proposer quelques réflexions sur l'esprit qui caractérisoit les guerres dans ces premiers siècles, & sur la manière dont le vainqueur usoit de ses avantages.

Tout ce qui reste de monumens de l'antiquité nous apprend, que les premières guerres se sont faites avec une cruauté & une barbarie extrêmes. On saccageoit, on dévastoit les villes & les campagnes, rien n'étoit épargné: les peuples cherchoient alors tous les moyens de pouvoir se détruire, ils ne pensoient qu'à s'exterminer. Cette fureur meurtrière leur inspira l'idée d'empoisonner leurs flèches, usage horrible, qui n'a jamais

---

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Diod. l. 2. p. 118, 119.

| <sup>b</sup> Liv. V. Chap. 1<sup>er</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

été admis que par les nations féroces, & dont l'invention ne pouvoit appartenir qu'à des siècles aussi barbares que ceux dont il s'agit présentement <sup>a</sup>. Les suites de la victoire n'étoient pas moins affreuses que les combats. On égorgeoit, on massacroit des nations entières <sup>b</sup>. Les Souverains n'étoient pas plus respectés que le moindre de leurs sujets. A travers les récits fabuleux & les exagérations outrées qui défigurent l'histoire de Ninus, on reconnoît l'esprit qui régnoit dans les guerres des siècles primitifs.

Ninus attaque le roi de Babylone, le défait & le prend prisonnier. Comment use-t-il de sa victoire ? Il met à mort ce Monarque & ses enfans. Il porte ensuite ses armes contre les Médes & les bat. Leur Roi est pris, le barbare Assyrien le fait mettre en croix avec la Reine son épouse & sept enfans qu'il avoit <sup>c</sup>. Ce que nous appellons aujourd'hui le Droit des gens, Droit sacré dans la paix comme dans la guerre, étoit absolument inconnu aux premiers peuples. Le traitement le plus doux que la nation vaincue pût espérer, étoit d'être réduite en captivité <sup>d</sup>.

C'est dans l'abus que les premiers vainqueurs firent de leur victoire, qu'on doit chercher l'origine du droit d'Esclavage ; ce droit odieux qu'on voit établi d'une antiquité presque immémoriale <sup>e</sup>. J'ai dit qu'originellement on ne faisoit aucun quartier aux vaincus ; cependant l'avarice qui trouve place, même dans les ames féroces & sanguinaires, vint au secours de l'humanité. Les vainqueurs ne tarderent pas à ouvrir les yeux sur l'intérêt le plus réel qu'ils pouvoient tirer de leurs avantages. Ils comprirent bientôt qu'au lieu de massacrer les vaincus, il valoit mieux faire des prisonniers, les priver de leur liberté pour les employer ensuite à tous les différens travaux auxquels on les jugeroit propres. Par ce moyen on se procuroit des richesses solides & réelles. D'ailleurs on pouvoit vendre ces prisonniers, s'ils se trouvoient en plus grand nombre qu'on n'en vouloit garder ( <sup>1</sup> ). L'avarice fit donc épargner le sang & cesser le carnage. L'ambition, par un même principe, fut cause qu'on s'abstint de saccager les

<sup>a</sup> Voy. Job. c. 6. v. 4. selon l'Hébreu.

<sup>b</sup> Gen. c. 14. v. 5. 6. 7.

<sup>c</sup> Diod. l. 2. p. 114.

<sup>d</sup> Voy. Gen. c. 14. v. 14. c. 31. v. 26.

<sup>e</sup> Gen. c. 17. v. 12 & 23.

( <sup>1</sup> ) *Vendere cum possis captivum, occidere noli :*

*Serviet utiliter.* Horat, Epist. l. 1. Ep. 16. v. 69.



Provinces. Le vainqueur sentit que leur acquisition ne lui seroit d'aucune utilité s'il les ruinoit entierement.

Les hommes ne peuvent pas toujours se battre. Il faut de nécessité, après un certain tems, poser les armes, & terminer le cours des hostilités. C'est à l'impuissance mutuelle où se seront trouvé deux nations ennemies de soutenir la guerre, qu'on doit le premier traité de paix. La nécessité fit penser aux moyens de se procurer réciproquement quelque tranquillité. On convint de terminer les différends par un acte solennel qui réglât de part & d'autre les prétentions, assurât le repos public, & rétablît l'union & la concorde entre les Puissances ennemies. L'Ecriture nous offre des exemples de traités de paix passés dès la plus haute antiquité. On voit même que, dès lors, on sçavoit prendre des mesures pour prévenir les animosités & les sujets de dispute qui pouvoient naître à l'avenir <sup>a</sup>. La maniere dont on passoit alors ces sortes d'actes, mérite d'être rapportée.

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

L'intérêt public a exigé de tout tems qu'on pût conserver la mémoire des traités, soit de paix, soit d'alliance. J'ai dit dans les Livres précédens que l'Art d'écrire avoit été inconnu aux premiers siècles. J'ai rendu compte aussi des moyens qu'on avoit imaginés originairement pour suppléer à ce défaut, & constater la teneur des actes. On a vû que tous les engagements se passoient alors en présence de témoins <sup>b</sup>. Mais dans les actes solennels, tels que les traités de paix ou d'alliance, outre les témoins, on observoit des formalités également propres à en constater l'authenticité, & à en perpétuer le souvenir. On érigeoit un autel, on plantoit un bois, on dressoit des monumens de pierres, on donnoit un nom caractéristique aux lieux où ces actes s'étoient passés, on immoloit des victimes, &c. L'Ecriture sainte & l'Histoire profane fournissent quantité d'exemples de ces pratiques primitives.

Dans une occasion, Abimelech, roi de Gérar, vient trouver Abraham, & demande à ce Patriarche de lui jurer au nom de Dieu, qu'il ne nuira point à ses descendans, & qu'il ne fera aucun tort à ses sujets. Abraham le lui promet & s'y engage. Il se plaint ensuite à ce même Abimelech de la maniere violente dont les sujets de ce Prince l'avoient privé d'un puits qu'il avoit

<sup>a</sup> Gen. c. 21. v. 22, &c. c. 26, v. 26 & 29, &c.

<sup>b</sup> Liv. I. p. 25. & Liv. II. Chap. VI. p. 177.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

creusé. Abimelech proteste l'avoir absolument ignoré. Abraham alors fait alliance avec Abimelech, & prenant sept brebis, il les donne à ce Prince, en lui disant : « Recevez ces sept brebis, » afin qu'elles servent de témoignage que c'est moi qui ai creusé » ce puits »<sup>a</sup>. Moïse ajoute qu'on appella le lieu où ce traité s'étoit passé, *Bersabée*, c'est-à-dire, *le Puits du jurement*, parce qu'Abraham & Abimelech y avoient juré & contracté une alliance mutuelle.

Quand Jacob fit son accord avec Laban, l'Ecriture marque qu'il prit une pierre, & qu'après l'avoir dressée pour servir de monument, il ordonna aux assistans d'apporter encore d'autres pierres. Les ayant amassées en un monceau, Laban dit à Jacob : « Ce » monceau & ces pierres serviront de témoignage entre vous & » moi ». Laban appella ce monceau de pierres *le Monceau du témoin*, & Jacob *le Monceau du témoignage* ; chacun, est-il dit, selon la propriété de sa langue. Ce qui fit qu'on nomma depuis cet endroit *Galaad*<sup>b</sup>.

Ces usages primitifs se sont conservés fort long-tems & dans des siècles mêmes où l'art d'écrire étoit connu. Homère en fournit la preuve dans le récit qu'il fait d'un traité de paix passé entre les Grecs & les Troyens.

Les Grecs & les Troyens, prêts à se charger, proposent de terminer leurs différends par un combat entre Paris & Menelas. On stipule qu'elles seront les conditions de part & d'autre, selon l'événement du combat. Priam & Agamemnon s'avancent au milieu des deux armées. On apporte des agneaux pour offrir des sacrifices, & du vin pour faire des libations. Agamemnon coupe de la laine sur la tête des agneaux. Les hérauts des Grecs & des Troyens la partagent aux Chefs des deux armées. Agamemnon déclare à haute voix les conditions du traité. On égorge les agneaux, on fait les libations, & l'accord est ratifié sans autres formalités<sup>c</sup>. Ces moyens suffisoient pour constater les traités de paix dans ces tems reculés, où les clauses qu'on stipuloit étoient

<sup>a</sup> Gen. c. 21. v. 22. — Voy. aussic. 26. v. 15-18-20.

Ce n'étoit point une chose indifférente qu'un puits, dans ces contrées où l'eau est extrêmement rare, & où l'on ne peut s'en procurer que difficilement, & avec beaucoup de travail & de peine. Les puits

étoient donc des immeubles fort précieux pour des peuples, dont alors toutes les richesses consistoient presque en Bestiaux.

<sup>b</sup> Gen. c. 31. v. 44, &c.

<sup>c</sup> Iliad. l. 3. v. 86, &c.



toujours simples & en petit nombre. Je ne sçais s'ils étoient alors plus religieusement observés qu'ils ne l'ont été depuis.

Après avoir parcouru tous les différens objets qui peuvent concerner proprement l'Art militaire, il ne sera pas, je crois, inutile de nous arrêter un moment à considérer les effets que les guerres & les conquêtes ont dû opérer dans les premiers tems, & les changemens qui en ont résulté par rapport au fort & à la condition des différens peuples de l'univers.

Malgré le peu de secours que l'Histoire fournit sur les événemens qui se sont passés dans les siècles dont nous nous occupons présentement, on a cependant pû remarquer qu'il s'étoit formé dès lors quelques empires assez étendus & assez considérables. Codor-la-Homor, Ninus, & plusieurs autres conquérans sans doute, dont les noms & les succès ne sont pas parvenus jusqu'à nous, avoient étendu leur domination dès les premiers siècles après le déluge, sur quantité de contrées : ils avoient réuni sous leur obéissance plusieurs villes & plusieurs peuples. Ce n'est pas seulement par rapport au progrès de l'Art militaire que ces conquêtes peuvent mériter notre attention : nous devons, j'ose le dire, les envisager sous une face plus générale, & sans contredit beaucoup plus intéressante.

Quand on considère les maux que la guerre entraîne, on ne peut s'empêcher de la regarder comme un des plus terribles fléaux qui puissent affliger l'humanité. Cependant il faut convenir que du mal même il est sorti un grand bien. Les guerres & les révolutions qu'elles ont occasionnées, ont mêlé les nations en mille & mille manières, & par une suite nécessaire, les langues, les mœurs & les idées. Le genre humain y a gagné : par ce moyen les connoissances se sont étendues, & les découvertes se sont multipliées. Les conquêtes en réunissant sous une seule & même domination plusieurs pays & plusieurs peuples, ont formé, du débris de quantité de petits Etats, des Empires vastes & puissans. Les vûes se rectifièrent alors. On commença insensiblement dans les grands Empires à prendre des notions plus saines de la politique. L'expérience apprit à profiter des fautes qui avoient occasionné la ruine des peuples subjugués. On prit en conséquence des mesures pour se mettre à l'abri de pareils malheurs, & pour prévenir les surprises & les invasions. On munit les places, on s'assura des endroits par où l'ennemi auroit pû pénétrer

---

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

facilement. On tint toujours sur pied un certain nombre de troupes. Par ces précautions plusieurs Etats se rendirent redoutables à leurs voisins. On n'osa plus attaquer légèrement ces Puissances respectables à tous égards. L'intérieur des grandes Monarchies cessa d'être exposé aux ravages & à la désolation. La guerre s'éloigna du centre, & ne se fit plus que sur les frontieres. Les villes & les campagnes commencerent alors à respirer. Les maux causés par les conquêtes & par les révolutions disparurent; mais le bien qu'elles avoient produit resta, & l'humanité s'en ressentit. Les esprits industrieux profiterent du repos qui leur étoit assuré pour se livrer à l'étude. C'est dans le sein des grands Empires que les arts sont nés, & que les sciences se sont formées<sup>a</sup>.

<sup>a</sup> Voy. *suprà*, Liv. II. Chap. III, p. 132; & Liv. III. Chap. VI. p. 258, &c.

## FIN DU CINQUIEME LIVRE.





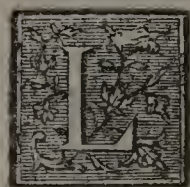


## PREMIERE PARTIE

*Depuis le Déluge jusqu'à la mort de Jacob :  
espace d'environ 700 ans.*

### LIVRE SIXIEME.

*Des Mœurs & Usages. (¹)*



Les façons de penser, & les usages propres à une nation, dérivent en partie du climat dans lequel la Providence a jugé à propos de placer chaque peuple, & en partie du degré de connoissances qu'on a eues dans chaque âge ; souvent même de différentes causes fortuites & momentanées. Aussi remarque-t-on ordinairement une différence sensible dans les mœurs d'une nation, d'un siècle à un autre, & quelquefois dans le même siècle. Il y a néanmoins quantité d'usages qui se sont établis originairement, sans qu'on voye trop ni pourquoi ni comment ; le tems les a successivement abolis ou confirmés, & il

Ire PARTIE  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

(¹) De tous les objets dont nous avons parlé jusqu'à présent, il n'y en a point de plus curieux & de plus intéressant que celui des *Mœurs & Usages*. Mais il n'en est point, en même tems, dont il soit plus difficile de donner une définition claire,

nette & précise. Les mots de *Mœurs*, *Coutumes*, *Usages*, présentent à notre esprit des notions, qu'il sent plus aisément qu'il ne peut les exprimer. Je crois cependant qu'on peut entendre, par les *Mœurs* d'un peuple, sa manière d'envisager la plupart



I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

seroit presque aussi difficile de rendre raison des nouveaux établissemens que des anciens. Ces sortes de révolutions n'ont pas été au surplus bien fréquentes dans les premiers âges : on y apperçoit en général beaucoup de constance dans les mœurs, & beaucoup d'uniformité dans les usages. Les différens peuples dont l'histoire primitive est parvenue à notre connoissance, ont peu varié sur cet article pendant une assez longue suite de siècles.

On ne doit chercher des maximes réglées pour la conduite, & des principes suivis pour la morale, que parmi les sociétés policées. La réunion des familles a donné naissance aux mœurs & aux usages des diverses nations qui peuplent l'univers. J'ai dit ailleurs que les premières Loix avoient été établies par des conventions tacites<sup>a</sup>. Il en a été de même des mœurs & des usages de la vie civile. A mesure qu'une société s'est formée, les membres qui la composoient se sont accordés tacitement à suivre tel ou tel principe de morale, & à observer telle ou telle règle dans la conduite extérieure de leurs actions. Mais autant il est facile de rendre raison de la plûpart des loix établies primitivement,

des actions humaines, & les principes qu'il suit constamment sur les vices & sur la vertu. Qu'est-ce en effet que la morale, si ce n'est la science des mœurs, c'est-à-dire, celle des préceptes qui apprennent à régler le cœur par la vertu, & à discerner les actes capables d'offenser cet ordre sacré & immuable, qui doit servir de règle à toutes nos démarches ? Et il faut convenir qu'à cet égard, les différens peuples de l'univers se sont assez bien accordés sur un article si essentiel. Les principes fondamentaux de la morale ne paroissent point s'être ressentis des préjugés divers qui doivent leur naissance à la différence des climats, des génies & des sociétés.

A l'égard des usages, on peut dire qu'ils consistent dans certaines habitudes & dans certaines pratiques qu'on suit dans le commerce ordinaire de la vie Civile ; les usages sont, en un mot, une certaine règle de conduite qui dirige les actions extérieures de chaque peuple, soit en public, soit même dans le particulier, & dans l'intérieur de la vie privée. Je réunis donc ici sous un seul & même point de vûe deux objets qui sont totalement distincts, à les envisager dans la précision Philosophique. Quelque différence néanmoins qu'il y ait réellement entre les *Mœurs* & les *Usages*,

ces deux mots sont presque synonymes en François, & même dans la plûpart des langues que nous connoissons. *Mores*, en Latin, *Costumi*, en Italien, *Costumbres*, en Espagnol, *Manners*, en Anglois, &c. signifient également les *Mœurs* & les *Usages* ; en Grec toute la différence d'*Hêtos*, *Mœurs*, & d'*E'thos*, *Usage*, consiste dans une seule lettre. Il seroit même facile de prouver qu'originellement *Hêtos* a eû tout à la fois les deux significations. Cette affinité vient sans doute de ce que dans tous les tems & chez tous les peuples, les *Mœurs* ont beaucoup influé sur les *Usages*, & que les *Usages* réciproquement ont beaucoup influé sur les *Mœurs*. Plusieurs nations même ont été assez long-tems sans avoir de *Mœurs*, proprement dites. J'emploierai donc assez indifféremment les mots de *Mœurs* & d'*Usages*, sans les restreindre à une précision trop rigoureuse & trop philosophique. Il seroit bien difficile, & peut-être même impossible, de démêler précisément ce qui doit appartenir aux *Mœurs* & aux *Usages*, en parlant de peuples qui n'avoient que des idées confuses de l'un & de l'autre de ces objets, dans les siècles dont il est présentement question.

<sup>a</sup> *Suprà*, Liv. I. Chap. I. p. 8.



autant est-il mal aisé d'expliquer les motifs qui ont fait adopter aux premières sociétés quantité d'usages qui paroissent choquer ouvertement le bon sens & la raison. Ils semblent n'avoir été dictés que par le caprice & par l'incertitude de l'imagination. Aussi les mœurs sont-elles la partie dans laquelle les peuples, même ceux qui passent pour les mieux policés, diffèrent le plus sensiblement. On voit alternativement le même usage, la même règle de conduite approuvée dans un pays, & condamnée dans un autre. Ici c'est une faute capitale contre la bienséance, de faire telle ou telle action; là c'est au contraire un précepte recommandé & une maxime autorisée. Ce qui seroit une grossièreté très-blâmable chez certaines nations, est ailleurs un raffinement de politesse. Je ne porte pas plus loin ce parallèle, qu'on pourroit étendre presque à l'infini.

Au milieu des différences prodigieuses qui caractérisent les mœurs de chaque peuple, on apperçoit cependant un accord assez général sur quelques objets. Je ne citerai point ces grands principes de morale, gravés dans le cœur de tous les hommes par l'Être suprême, & sans lesquels aucune société ne peut subsister, je parle seulement de ces usages qui paroissent n'intéresser que le cours ordinaire de la vie civile. Il en est quelques-uns sur lesquels toutes les nations semblent s'être accordées. Par exemple, dans tous les pays, (& je ne prétens pas même en excepter les Sauvages) l'usage a voulu, de tems immémorial, qu'on pût reconnoître & distinguer les deux sexes par la forme de leurs vêtemens. Il y a eu aussi de tous tems & chez tous les peuples, certaines marques de décoration extérieure, propres à distinguer & à faire remarquer les personnes constituées en dignité. La coutume de faire des festins solennels dans les mêmes circonstances, est de tous les pays & de tous les siècles. Mais pour quelques usages communs à toutes les nations, & dont il seroit aisé de faire sentir les motifs <sup>(1)</sup>, il s'en offre une multitude dont la variété & la bisarrerie fourniroient d'amples réflexions, si l'on vouloit en approfondir les causes. Ce n'est point l'objet que je me suis proposé. Mon but n'est que de rapporter les mœurs des peuples dont l'histoire appartient aux siècles que je parcours dans cet Ouvrage, & de les représenter

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

(1) En faisant voir que ces usages communs à toutes les nations, & établis de tems immémorial, confirment ce que Moïse nous apprend sur l'origine du genre-hu-

main, & prouvent sensiblement que tous les habitans de l'univers proviennent d'une seule & même famille.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

telles qu'elles ont été dans les différentes époques sous lesquelles je les envisage.

Les mœurs d'une nation composent, sans contredit, la partie la plus intéressante de son histoire. On n'en peut former le tableau qu'en étudiant quel a été, dans chaque siècle, son génie dominant & sa morale, c'est-à-dire, les idées qu'elle a pû prendre des vices & des vertus; celles qu'elle a pû se former du point d'honneur, des devoirs de la société & des bienséances. Il faut encore s'attacher à faire connoître comment on vivoit dans l'intérieur des familles; la manière dont on se voyoit en société; en quoi consistoit la politesse; quels étoient les amusemens soit publics, soit particuliers. Il faut examiner enfin quelle ressource les arts ont pû fournir dans chaque siècle, soit par rapport aux nécessités de la vie, soit à l'égard du luxe & des divertissemens.

Mais on ne peut parler convenablement des mœurs d'une nation, qu'on ne l'ait étudiée ou par soi-même, ou dans des mémoires circonstanciés & fidèles. Cette réflexion suffit pour faire sentir l'impossibilité où nous sommes aujourd'hui de traiter avec exactitude les mœurs de la plûpart des anciens peuples. Essayons néanmoins d'en présenter une idée, & de tracer une esquisse bien imparfaite des maximes & des usages qu'on observoit dans la conduite de la vie civile pendant le cours des siècles qui font l'objet de la première Partie de notre Ouvrage.

On apperçoit en général une grande simplicité dans les mœurs des premiers peuples, peu d'apparat, & moins encore de faste & de cérémonies. Quelques Ecrivains ont voulu leur faire un grand mérite de cette façon de vivre qui présente un extérieur favorable. Ils ont élevé en conséquence les premiers siècles au-dessus de tous les autres âges. Il n'est pas encore tems d'agiter cette question dont je remets l'examen à un autre moment. Mais je dirai, en attendant, qu'il est facile de pénétrer les motifs de cette prétendue simplicité. Les mœurs d'une nation se ressentent toujours du plus ou du moins de progrès qu'elle a faits dans les Arts & dans les Sciences. La manière dont on vivoit dans les premiers siècles a dû conséquemment être très-simple, c'est-à-dire, fort grossière par l'ignorance où l'on étoit des ressources & des moyens qui procurent l'agrément & les aïssances de la vie. On ne pouvoit avoir originairement aucune idée du luxe & de la somptuosité; on ne connoissoit alors nulle délicatesse, nulle



recherche, nulle sensualité dans les mœurs. Comment se feroit-on appliqué à satisfaire des goûts dont l'existence étoit même ignorée ? Le sentiment qui nous porte à chercher les commodités de la vie, ne s'est formé que par la suite des tems, & par l'effet des connoissances qu'on a pû acquérir. L'expérience a fait naître le choix & la variété dans les mœurs, & si l'on peut dire, la mode, dont l'empire s'est ensuite étendu dans tous les siècles & chez tous les peuples. Ce n'étoit donc point par vertu ni par principes que les premiers hommes menoient une vie simple & pénible, c'étoit faute d'en connoître une plus agréable, & par l'impossibilité d'agir autrement ; car à peine quelques nations eurent-elles trouvé l'art de se procurer les moyens de fournir aux agrémens & aux recherches de la vie, qu'elles se hâterent d'en jouir. Les faits qu'on va lire ne permettent pas, je crois, d'en douter.

---

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.



I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## CHAPITRE PREMIER.

*De l'Asie.*

Nous sommes trop peu instruits des événemens arrivés dans la plus grande partie de l'Asie pendant le cours des siècles qui fixent présentement notre attention, pour être en état de faire connoître exactement les mœurs de ses premiers habitans. L'Ecriture sainte est le seul monument duquel on puisse extraire quelques faits relatifs à cet objet ; & ce qu'elle dit ne regarde-t-il encore que les peuples de la Palestine & des contrées adjacentes. On doit donc s'attendre à beaucoup de sécheresse & à une grande stérilité dans cette première époque. Il faut même descendre jusqu'au tems d'Abraham pour trouver de foibles traces des usages observés anciennement chez ces peuples dans le cours ordinaire de leurs actions. A l'égard des idées qu'ils pouvoient avoir alors de la morale & des devoirs de la société, il n'en sera pas même question. Nous sommes dans une ignorance totale & absolue sur cet article, si important & si essentiel à connoître.

J'ai dit que la simplicité faisoit le caractère distinctif de ces premiers âges. La manière dont on se nourrissoit alors en fait preuve. On ne voit paroître ni fausse ni ragoût, ni même de gibier, dans la description que l'Ecriture fait du repas donné par Abraham aux trois Anges qui lui apparurent dans la vallée de Membré. Ce Patriarche leur sert un veau rôti, ou pour mieux dire, grillé ; du lait de beurre, & du pain frais cuit sous la cendre<sup>a</sup>. Voilà tout le festin. Ce fait montre que les repas alors étoient plus solides que délicats. Abraham avoit certainement intention de traiter ses hôtes du mieux qu'il lui étoit possible, & il faut observer que ce Patriarche possédoit de très-grandes richesses en or, en argent, en troupeaux & en esclaves<sup>b</sup>. On peut donc regarder le repas qu'il donne aux trois Anges, comme le modèle d'un festin magnifique, & juger en conséquence quelle étoit de son tems la manière de traiter splendidement.

<sup>a</sup> Gen. c. 18. v. 6, &c.

<sup>b</sup> Ibid. c. 24. v. 35.



On pourroit croire au surplus que les premiers hommes devoient être de prodigieux mangeurs. N'est-il pas étonnant de voir servir à trois personnes un veau entier & près de cinquante-six livres de pain <sup>(1)</sup>? Rebecca, pour un seul repas, apprête à Isaac deux chevreaux <sup>a</sup>. Cette circonstance est d'autant plus remarquable que dans les pays chauds, tels que la Palestine, on a beaucoup moins besoin de nourriture, que dans les climats froids ou tempérés. J'aimerois donc mieux attribuer l'usage de servir une si énorme quantité d'alimens à l'esprit de ces premiers siècles, qui faisoit vraisemblablement consister la magnificence des repas à présenter aux conviés infiniment plus de nourriture qu'ils n'en pouvoient prendre <sup>(2)</sup>.

A mesure que les sociétés se policerent, & que les peuples se trouverent dans une plus grande aisance, le goût pour la bonne chère & la délicatesse s'introduisirent dans les repas. On en peut juger par le discours qu'Isaac tient à Esaü pour l'inviter à se rendre digne de sa bénédiction. « Allez à la chasse, lui dit-il, & » quand vous aurez pris quelque chose, faites-en un mets dans » le goût que vous sçavez qui me plaît <sup>b</sup> ». La suite de cette histoire prouve encore mieux l'usage où l'on étoit dès lors d'apprêter les viandes de différentes façons. Rebecca qui entendit ce discours, & dont l'intention étoit de substituer Jacob à la place d'Esaü, lui ordonna de prendre deux des meilleurs chevreaux qu'elle accommoda, de manière que Isaac s'y trompa, & les prit pour de la venaison <sup>c</sup>. L'Ecriture ajoute que Jacob présenta du vin à son pere, & qu'il en but <sup>d</sup>.

Moïse ne nous fournit point d'autres connoissances sur la manière dont se nourrissoient les Patriarches. Je présume que le luxe des tables ne devoit pas être plus recherché chez les autres Nations. On ne voit point qu'il soit jamais question de volailles ni d'œufs chez les premiers peuples dont l'histoire nous est connue. Il est par conséquent plus que probable qu'ils n'en faisoient point usage.

On n'en peut pas dire autant des fruits & des légumes. Les Patriarches, suivant toutes les apparences, en mangeoient. Les

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

(1) Je suis le calcul de M. Fleury, Mœurs des Israélites §. 4. p. 25. | partie de la magnificence d'un repas?

<sup>a</sup> Gen. c. 27. v. 9.

<sup>b</sup> Gen c. 27. v. 3, 4.

<sup>c</sup> Ibid. v. 9. & 25.

<sup>d</sup> Ibid.

(2) Aujourd'hui encore la grande abondance ne fait-elle pas chez tous les peuples

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

fruits sont une nourriture si naturelle, qu'on les aura certainement connus dès les premiers tems. Il y a plus. Parmi les présens que Jacob recommande à ses enfans de porter à Joseph pour gagner sa bienveillance, l'Ecriture parle d'amandes, ou de pistaches <sup>a</sup>, preuve qu'alors ce fruit étoit non-seulement connu, mais même recherché. Il est aussi fait mention dans ce passage du Miel, comme d'un présent qu'on pouvoit offrir.

A l'égard des légumes, tous les Interpretes de la Bible & la plûpart des Commentateurs s'accordent à dire que le mets qui tenta Esaü au point de vendre son droit d'aînesse, étoit un plat de lentilles <sup>b</sup>. On n'a pas dû en effet ignorer longtemps l'art de cultiver les légumes & celui de les préparer. Je crois l'avoir suffisamment prouvé dans les Livres précédens <sup>c</sup>.

Quant au poisson, il n'en est jamais parlé dans la Genèse. On ne peut cependant pas conclure du silence de Moïse, que les habitans de la Palestine n'en faisoient point alors usage. Car Sanchoniaton, qu'on doit regarder comme un des plus anciens Ecrivains de l'Antiquité, met expressément l'art de pêcher au nombre des premières inventions que les peuples attribuoient à leurs héros <sup>d</sup>.

On voit que du tems d'Abraham l'usage ordinaire étoit de faire deux repas par jour. Ce Patriarche donne à manger aux trois Anges vers le milieu du jour <sup>e</sup>, & Loth leur sert à souper le soir du même jour <sup>f</sup>. Il est vraisemblable qu'alors on mangeoit assis. Je ne crois pas que la coutume de se coucher sur des lits pour prendre ses repas, fût encore introduite.

Les ustensiles de ménage, tels que les plats, les pots & les coupes auront été originairement de terre ou de bois. A mesure que les peuples firent quelques découvertes dans les arts, & qu'ils vinrent à se policer, le goût qui nous porte naturellement aux recherches & à la magnificence se développa. L'invention de la Métallurgie fournit bientôt les moyens de satisfaire ce penchant. On ne tarda pas à substituer des vases d'or & d'argent aux vaisseaux de terre ou de bois, dont il avoit fallu d'abord se contenter. Ce luxe remonte à la plus haute Antiquité.

<sup>a</sup> Gen. c. 43. v. 11.

<sup>b</sup> Ibid. c. 25. v. 34.

<sup>c</sup> *Suprà*, Liv. II. Chap. I. Art. V. p. 112.

<sup>d</sup> *Apud* Euseb. Præp. Evang. l. 1. c. 24.

p. 35. B.

<sup>e</sup> Gen. c. 18. v. 1.

<sup>f</sup> Ibid. c. 19. v. 3, 4.



On lit dans la Genèse qu'Eliezer fit présent à Rebecca de vases d'or & d'argent <sup>a</sup>.

Il y a bien de l'apparence qu'on a ignoré pendant fort longtemps l'usage des fourchettes & des cuillers. On connoît encore à présent quantité de peuples qui ne s'en servent point. Les doigts, ou deux petits bâtons faits exprès, leur en tiennent lieu. Je ne crois pas non plus qu'on ait connu originairement les assiettes. On mangeoit alors ou sur des écorces, ou sur de grandes feuilles d'arbres, comme on en use encore dans plusieurs pays <sup>b</sup>. A l'égard des couteaux, les Anciens n'en avoient pas. Une espece de poignard qu'ils portoient toujours à la ceinture, leur en tenoit lieu <sup>c</sup>.

On ne connoissoit point alors le secret de laisser mortifier la viande quelque tems, avant que de la manger. Abraham, pour régaler les Anges, court à son troupeau, choisit un veau, le donne à un esclave pour le tuer & le faire cuire sur le champ <sup>d</sup>. Isaac voulant manger du gibier, dit à Esaü de prendre son arc & ses flèches, & de lui apprêter à son retour un mets de ce qu'il aura pû rapporter <sup>e</sup>. Rebecca, pour le tromper, tue incontinent deux chevreaux qu'elle lui fait manger <sup>f</sup>. J'aurai encore occasion d'insister sur cette pratique qui marque bien la grossièreté des premiers peuples, lorsque je parlerai des mœurs des anciens habitans de la Grece.

La simplicité des vêtemens aura répondu, dans les premiers siècles, à celle de la nourriture. On ignoroit alors l'art de donner aux habits des façons & des graces. On prenoit un morceau d'étoffe plus long que large, & on s'en couvroit, ou pour mieux dire, on s'en enveloppoit. Car originairement on ne se servoit point d'attaches pour retenir les habits. Ils n'étoient contenus que par les différens tours que l'on faisoit faire à l'étoffe sur le corps. Plusieurs peuples encore aujourd'hui ne s'habillent pas autrement <sup>g</sup>. Successivement on imagina des manieres de se vêtir plus commodes & plus propres à couvrir le corps. Il paroît que l'habillement des Patriarches consistoit dans une

Ire PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Gen. 24. v. 23.

<sup>b</sup> Hist. gen. des Voyages, t. 8. p. 93. =  
Marc Paul. l. 3. c. 30. = Voyage de Schou-  
ten. t. 1. p. 378 & 432.

<sup>c</sup> Voy. la 2<sup>de</sup> Part. Liv. VI. Chap. III.

<sup>d</sup> Gen. c. 18. v. 7.

<sup>e</sup> Chap. 27. v. 3, 4.

<sup>f</sup> Ibid. v. 9.

<sup>g</sup> Voyez Chardin. t. 9. p. 59, 60. =  
Voyage de Schouten. t. 1. p. 279-414-463.  
= Laët. Descript. des Ind. Occident. l. 6.  
c. 6. p. 201. = Geograph. Nub. p. 11.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

tunique à manches larges, fans plis, & dans une espece de manteau fait d'une seule pièce <sup>a</sup>. La tunique couvroit immédiatement la chair. Le manteau se mettoit par-dessus la tunique, & s'attachoit probablement avec une agraffe. Les chaleurs excessives qu'on éprouve dans la plus grande partie de l'Asie, sont cause que de tout tems on s'y est peu mis en peine de couvrir les bras & les jambes. La chaussure n'y a jamais consisté que dans des especes de sandales attachées avec des courroies. L'usage en avoit lieu dès le tems d'Abraham <sup>b</sup>.

L'habillement étoit donc alors extrêmement simple. Il n'y avoit presque rien à tailler, & peu à coudre (<sup>1</sup>). Les modes ne changeant point alors comme elles ne changent point encore aujourd'hui dans le Levant ; & ces sortes d'habits pouvant convenir presque indifféremment à toutes les tailles, les personnes riches en avoient toujours un grand nombre de réserve dont elles faisoient des présens. L'usage en étoit établi dès le tems d'Abraham. Moïse met les habits au nombre des présens qu'Eliezzer fit à toute la famille de Rebecca <sup>c</sup>. Cet usage se pratique encore de nos jours dans tout l'Orient.

Il y avoit dès le tems des Patriarches une sorte de luxe & de magnificence dans les habillemens. Rebecca pour mieux déguiser Jacob, lui fait prendre les habits d'Esau qu'elle gardoit soigneusement. Moïse dit qu'ils étoient fort beaux <sup>d</sup> : mais il n'en fait aucune description. Jacob qui aimoit tendrement Joseph, lui donna une robe distinguée qui excita la jalousie de ses autres enfans <sup>e</sup>. On est bien embarrassé à deviner quel pouvoit être le mérite de ce vêtement. Les Interpretes & les Commentateurs ne s'accordent point sur la signification du terme Hébreu dont Moïse s'est servi pour le caractériser. Je crois que la richesse des habits consistoit alors dans la finesse des étoffes & dans la beauté & la diversité des couleurs. Les Arabes en portent encore aujourd'hui beaucoup de cette espèce <sup>f</sup>.

On s'est étudié de bonne heure à chercher les moyens d'embellir & de faire valoir les agrémens de la figure. L'envie de plaire a promptement inspiré l'art de relever par quelques

<sup>a</sup> Gen. c. 37. v. 31. c. 9. v. 23. c. 49. v. 11.

<sup>b</sup> Ibid. c. 14. v. 23.

(<sup>1</sup>) Tel est l'habillement des Arabes. Mém. de Trévoux. Septem. 1705. p. 1636.

<sup>c</sup> Gen. c. 24. v. 53.

<sup>d</sup> Ibid. c. 27. v. 15.

<sup>e</sup> Ibid. c. 37. v. 3, 4.

<sup>f</sup> Anciennes Relations des Indes & de la Chine, p. 12.



ornemens les dons de la nature. Les peuples les plus grossiers & les plus barbares ont des parures proportionnées à la grossièreté de leurs mœurs. On connoissoit dès ces âges reculés la recherche dans les ajustemens. L'Écriture dit qu'Éliézer fit présent à Rebecca de pendans d'oreilles d'or pour parer son visage, & d'anneaux du même métal pour orner ses mains<sup>a</sup>. Ces parures n'étoient pas même réservées uniquement pour le sexe. Les hommes portoient alors des pendans d'oreilles, des bracelets & des anneaux, ainsi que les femmes<sup>b</sup>, mode qui subsiste encore aujourd'hui chez plusieurs peuples de l'Orient.

Observons à ce sujet que dans les tems dont je parle, on ne portoit point l'anneau passé au doigt, comme l'usage ensuite l'a voulu; on le portoit sur le dos de la main, soit qu'il y fût attaché par le moyen d'un cordon, soit qu'on fît les anneaux assez larges pour que la main y pût entrer. Les expressions dont Moïse se sert toutes les fois qu'il a eu occasion de parler d'anneaux, ne permettent pas d'en douter<sup>(1)</sup>.

On ignore si du tems des Patriarches l'usage étoit chez les peuples de l'Asie, que les hommes se couvrirent la tête. On voit seulement dans quelques occasions les femmes se voiler<sup>c</sup>; mais d'ailleurs il n'est pas possible d'entrer dans aucun détail sur leurs coëffures, & en général sur leurs ajustemens. Je n'ai pu même parler que très-imparfaitement de la forme qu'avoient alors les habits, il n'en reste point de monument. On ne pourroit néanmoins s'en instruire exactement que par les secours de quelques représentations.

Nous sommes dans la même ignorance à l'égard des logemens. Nous ne connoissons ni la forme extérieure, ni la distribution intérieure des maisons de la haute antiquité. On ne sçait point si les appartemens étoient alors composés de plusieurs pièces, ni quelle étoit la manière de les occuper. Je crois qu'en général les maisons devoient être assez peu commodes. Il est certain, par exemple, que les Anciens n'avoient point l'invention

<sup>a</sup> Gen. c. 24. v. 47.

<sup>b</sup> Ibid. c. 35. v. 4. c. 38. v. 18.

<sup>(1)</sup> Voy. Gen. c. 24. v. 47. & c. 41. v. 41, 42, où il est dit que Pharaon ôta son anneau de dessus sa main *וַיִּטֵּל מֵעַל יָדוֹ* *meal*

*jado*, & qu'il le mit sur la main de Joseph, *וַיִּטֵּל עָלָיו יוֹסֵף* *al-iad Joseph*. Ce texte est d'autant plus positif, qu'il y a en Hébreu des termes propres pour signifier les doigts. Voy. le P. Calmet *ad Exod.* c. 13. v. 9.

<sup>c</sup> Gen. c. 24. v. 65. c. 38. v. 14, 15.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

des cheminées. Ils se chauffoient devant des brazier pleins de charbons allumés <sup>a</sup>.

Si nous n'avons presque aucune notion des logemens de la haute antiquité, nous en avons encore moins sur la maniere dont ils étoient meublés. On ignore comment les premiers peuples s'asséyoient. Etoit-ce sur des sièges, sur des coussins, sur des tapis, sur des nattes, ou sur des peaux? Je pencherois à croire que du tems des Patriarches on ne connoissoit pas les sièges proprement dits. Encore aujourd'hui on ne fait point usage de cette espece de meuble dans l'Orient. On n'est assis que sur des tapis ou sur des coussins. Il est vraisemblable qu'on en aura usé de même dès les siècles les plus reculés.

A l'égard des lits, on n'en peut parler aussi que par conjecture. Quoiqu'il en soit question dans la Genèse <sup>b</sup>, rien ne nous indique comment ils pouvoient être faits. Tout nous porte à croire qu'on n'avoit alors que des couchettes, sans courtines & sans rideaux. Par la suite on y ajouta des pavillons légers qu'on garnit d'étoffes précieuses. Mais ce ne fut que dans des tems bien postérieurs à ceux dont je parle présentement.

Je présume qu'on n'aura connu que fort tard l'art d'orner & de décorer l'intérieur des appartemens. L'invention des tapisseries n'est point des premiers tems. J'en dis autant de la dorure & de la peinture. On ne peut pas prononcer aussi affirmativement à l'égard des lambris & des autres ornemens qui dépendent de la Menuiserie. L'usage de revêtir de bois artistement travaillé le dedans des maisons, est très-ancien chez les peuples de l'Asie. Rien n'empêche de faire remonter l'origine de cette invention aux siècles qui occupent cette première Partie de notre Ouvrage.

Examinons maintenant comment les peuples, dont je viens de parler, se comportoient dans le cours ordinaire de la vie civile. Rassemblons sous un même point de vûe le peu de détails qui nous restent sur cet objet.

Il est certain que dès les premiers siècles, les habitans de la Palestine & des contrées adjacentes, avoient des idées assez justes de la politesse & des égards qui servent à entretenir la liaison, & à former la douceur de la société entre les hommes.

<sup>a</sup> Jerem. c. 36. v. 22, 23. | <sup>b</sup> Chap. 48. v. 2. c. 49. v. 32.



On se saluoit d'une façon très-respectueuse, en courbant le corps très-profondément. On voit aussi qu'il y avoit des occasions où l'on s'embrassoit. L'histoire des Patriarches fournit quantité d'exemples de ces pratiques <sup>a</sup>.

On avoit sur-tout beaucoup d'égards & d'attention pour les étrangers & les voyageurs. On leur offroit non-seulement le couvert, mais encore tout ce dont ils pouvoient avoir besoin. On s'empressoit même à leur servir ce qu'on avoit de meilleur <sup>b</sup>, & à les combler de prévenances & de civilités. Comme les Anciens ne portoient pour toute chaussure que des especes de sandales, ils ne pouvoient marcher sans se remplir les pieds de poussière ou de boue ; aussi le premier soin, lorsque quelqu'un entroit dans une maison, étoit-il de lui offrir de l'eau pour se laver les pieds. On voit dans l'Ecriture que les Patriarches ne manquoient jamais à cette politesse <sup>c</sup>. Quand un maître de maison vouloit faire un honneur & un accueil distingué à ses hôtes, il les servoit lui-même à table. C'est ainsi qu'en usa Abraham envers les trois Anges qui lui apparurent dans la vallée de Mambré <sup>d</sup>.

On doit mettre encore au nombre des politesses pratiquées alors à l'égard des étrangers, l'usage où l'on étoit de les reconduire en cérémonie à leur départ. Entre autres reproches que Laban fait à Jacob, il se plaint que par sa fuite précipitée il ne lui ait pas laissé lieu de le reconduire avec des chants de joie & au son des instrumens <sup>e</sup>.

A l'égard des autres bienfaisances de la société, on en connoissoit & on en observoit plusieurs dès ces premiers âges. Il n'étoit point d'usage, par exemple, que les femmes mangeassent avec les hommes. Sara ne paroît point au festin qu'Abraham fait aux trois Anges <sup>f</sup>. Rebecca n'étoit point du repas que ses parens donnerent à Eliézer lorsqu'il vint la demander en mariage <sup>g</sup>. Les femmes d'ailleurs avoient des appartemens séparés de ceux des hommes <sup>h</sup>, & ne pouvoient paroître en public que

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Gen. c. 18. v. 2. c. 19. v. 1. c. 29 v. 13.

<sup>b</sup> Ibid. c. 18. v. 7.

<sup>c</sup> Ibid. c. 18. v. 4. c. 19. v. 2, c. 24. v. 32.

<sup>d</sup> Ibid. c. 18. v. 8.

<sup>e</sup> Ibid. c. 31. v. 27.

<sup>f</sup> Ibid. c. 18. v. 9.

<sup>g</sup> Ibid. c. 24. v. 57.

<sup>h</sup> Ibid. v. 28 & 67, c. 31. v. 33.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

couvertes d'un voile <sup>a</sup>. Tous ces usages subsistent encore aujourd'hui dans l'Orient.

La coutume vouloit aussi que les personnes de marque portassent alors par distinction un bâton fait d'une façon particulière. C'est ce que nous nommons aujourd'hui, d'après les Grecs, un Sceptre, décoration réservée dans les derniers tems pour les Rois & les Souverains. Mais originairement l'usage en étoit beaucoup plus étendu ; & chez tous les anciens peuples chaque personne de marque portoit un sceptre <sup>b</sup>. Cette coutume marquée très-expressément dans l'Ecriture <sup>c</sup>, s'est perpétuée pendant fort long-tems. J'aurai occasion d'en parler avec plus d'étendue dans la seconde Partie de cet Ouvrage.

Dans les siècles qui sont présentement notre objet, il n'étoit pas contre la bienséance que les maîtresses de maison se mêlassent d'apprêter elles-mêmes une partie de la nourriture. On voit Sara paître & faire cuire la quantité de pain nécessaire pour le repas qu'Abraham donna aux trois Anges <sup>d</sup>. Rebecca apprête à Isaac un ragoût composé de deux chevreaux <sup>e</sup>. On voit plus, on voit les enfans des Patriarches chargés de commissions pénibles, & qui paroîtroient fort basses aujourd'hui. Jacob garde les troupeaux de Laban son beau-pere <sup>f</sup> ; & quand ce Patriarche fut de retour dans son pays, ses enfans gardèrent les siens <sup>g</sup>. Les filles même n'étoient point dispensées des fonctions pénibles du ménage. Rebecca étoit obligée d'aller chercher de l'eau fort loin, & de porter sa cruche sur ses épaules <sup>h</sup>. Rachel conduisoit le troupeau de son pere <sup>i</sup>. Les mœurs des Grecs, aux siècles héroïques, nous retraceront une peinture fidele de ces premiers tems. On doit au surplus attribuer tous ces usages à la nécessité dans laquelle les peuples se sont trouvés originairement

<sup>a</sup> Gen. c. 20. v. 16. c. 24. v. 65. c. 38. v. 14, 15.

Avouons néanmoins qu'on ne voit pas bien nettement quel étoit alors l'usage ordinaire du voile pour les femmes. On apperçoit même quelque opposition entre les pratiques indiquées dans les passages que je viens de citer. Il paroît en résulter que les femmes ne portoient pas le voile toutes les fois qu'elles se montroient en

public.

<sup>b</sup> Herod. l. 1. n. 95. = Strab l. 16. p. 1129, 1130.

<sup>c</sup> Gen. c. 38. v. 18.

<sup>d</sup> Ibid. c. 18. v. 6.

<sup>e</sup> Ibid. c. 27. v. 9.

<sup>f</sup> Ibid. c. 29. v. 18.

<sup>g</sup> Ibid. c. 37. v. 12.

<sup>h</sup> Ibid. c. 24. v. 15.

<sup>i</sup> Ibid. c. 29. v. 9.



de faire tout par eux-mêmes. La conduite actuelle des Sauvages en est une preuve convaincante.

L'usage de témoigner la douleur de la perte de ses proches par des marques extérieures, a eu lieu dès les tems les plus reculés. Au sujet de la mort de Sara, l'Écriture observe qu'Abraham s'acquitta des devoirs du deuil <sup>a</sup> ; & ailleurs elle dit que Juda ayant perdu sa femme, laissa passer le tems du deuil avant que de se montrer en public <sup>b</sup>. Mais on ignore combien duroit alors le deuil chez les Orientaux, & la manière dont on le portoit. Il est certain qu'on changeoit d'habits, & qu'il y en avoit alors d'affectés pour les veuves. C'est un fait dont l'histoire de Thamar ne permet pas de douter. Lorsqu'elle voulut tromper Juda, & le faire tomber dans le piège qu'elle lui tendoit, elle eut soin, dit Moïse, de quitter son habillement de veuve, & d'en prendre un autre <sup>c</sup>. On ne voit pas bien quel étoit alors le caractère de cette sorte d'habit. On peut seulement le conjecturer. Il paroît d'abord que les veuves ne portoient point de voile, car Thamar en prend un pour se déguiser <sup>d</sup>. Je présume aussi que la forme des habits de deuil devoit être différente de celle des habits ordinaires. Jacob apprenant la mort de Joseph déchire ses vêtemens, & se couvre d'un cilice <sup>e</sup>, ou pour mieux dire, d'un sac, suivant la leçon du texte Hébreu & des Septante. On donnoit vraisemblablement le nom de *sac* aux habits de deuil, parce qu'ils étoient étroits & ferrés comme des sacs, & d'une couleur sans doute sombre & triste.

On ne peut parler que fort imparfaitement des occupations, des plaisirs & des exercices des premiers peuples. La garde des troupeaux faisoit certainement le principal objet de leurs soins & de leurs richesses. L'Antiquité, tant sacrée que profane, n'a qu'une voix sur cet article. C'est par cette raison que les Anciens, lorsqu'ils avoient à traiter d'affaires, se rendoient aux portes des villes <sup>f</sup>. Les habitans étoient alors obligés d'en sortir tous les matins, & de n'y rentrer que le soir, parce qu'ils étoient presque tous pâtres, ou laboureurs. La porte de la ville étoit donc

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Gen. c. 23. v. 3.

<sup>b</sup> Ibid. c. 38. v. 12.

<sup>c</sup> Ibid. c. 38. v. 14.

<sup>d</sup> Ibid.

<sup>e</sup> Ibid. c. 37. v. 34.

<sup>f</sup> Voy. Gen. c. 33. v. 10 & 18. c. 34. v. 20. = Ruth. c. 4. v. 1.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

l'endroit où ils avoient le plus d'occasions de se voir & de se rencontrer (¹).

A l'égard de leurs plaisirs & de leurs amusemens, on voit que de tout tems les peuples se sont exercés à chanter, à jouer des instrumens & à danser. Le chant suppose une espece de Poësie ; ainsi on peut mettre l'invention de cet art sublime au nombre des plus anciennes découvertes. Je croirois même la Poësie plus ancienne que la Musique (²), qui certainement a dû précéder la danse. Mais, sans vouloir décider la préférence, examinons quelle a pû être l'origine de ces deux Arts également flatteurs & séduisans. Commençons par la Poësie.

On a débité jusqu'à présent bien des conjectures sur l'origine de la Poësie : cependant il n'y en a aucune qui soit vraiment satisfaisante ; aucune qui nous développe les véritables motifs qui ont pû former les premiers Poëtes. Je m'explique. Si l'on veut se contenter de motifs vagues & généraux, il est aisé de trouver la source de la Poësie dans les différentes affections dont l'homme est susceptible. On conçoit clairement que les premières idées poétiques n'ont pû être enfantées que par une imagination vivement & fortement affectée. En effet, lorsque l'ame est pénétrée d'un sentiment vif, elle dédaigne les expressions ordinaires. Le style familier ne peut alors la satisfaire, un langage commun & vulgaire exprimeroit mal les idées qui la transportent. Il lui faut dans ces instans des figures hardies, des images vives & frappantes. Les expressions les plus relevées & les termes les plus sublimes lui sont nécessaires pour peindre ce qu'elle sent. On dût bientôt observer qu'entre les différens sons qui forment les langues, les uns avoient une certaine force & une énergie particuliere ; les autres, une mollesse, une douceur, ou une rudesse très-sensibles à l'organe. Le premier pas

(¹) De tous les tems le genre de vie des peuples a décidé de l'endroit de leurs rendez-vous publics. Chez les Grecs & chez les Romains, le rendez-vous pour toutes les affaires étoit le Marché ou la Place, eu égard à leur genre d'occupation qui étoit le commerce, ou la plaidoirie. Chez nos ancêtres, les vassaux de chaque Seigneur s'assembloient dans la cour de son château, & de-là sont venus les Cours des Princes. Dans le Levant, où les Souve-

rains sont ordinairement renfermés dans leurs palais, les affaires se font à la porte de leurs sérails. Cette coutume de faire sa cour à la *Porte* des palais des Monarques d'Orient, étoit en usage dès le tems des anciens rois de Perse, comme l'on voit en plusieurs endroits du livre d'Esther. c. 2. v. 19, 21. c. 3. v. 2, 3

(²) Je prend ici le mot de *Musique* dans le sens le plus étendu.

qu'on



qu'on aura fait vers la Poësie a donc été d'employer des termes forts & énergiques , pour exprimer les idées fortes & vives qu'on vouloit peindre , & de choisir des expressions douces pour rendre les images agréables. On se fera étudié ensuite à trouver des tours plus recherchés , plus élégans que ceux du langage ordinaire. Alors on se fera particulièrement attaché à donner aux expressions & au style un certain nombre & une certaine cadence. C'est ainsi qu'on peut expliquer l'invention mécanique de la Poësie , & concevoir la marche qu'aura tenue l'esprit humain pour y parvenir. Mais quand on veut rechercher le principe originaire de ces émotions & de ces affections , qui seules ont pû donner l'être à la Poësie & créer les Poètes , les difficultés se présentent en foule.

La Poësie ne doit point être mise au nombre de ces Arts qu'une nation peut avoir communiqués à une autre. Il n'y a point de peuple qui n'ait eu ses Poètes. Ce talent est donc un de ceux qui semblent tenir à l'essence de l'humanité <sup>(1)</sup>. La Poësie d'ailleurs s'exerce sur tant d'objets divers , & souvent si éloignés les uns des autres , que difficilement cet art aura-t-il eu une seule & même origine chez les différens peuples qui l'ont cultivé. Quelques Ecrivains cependant ont crû en trouver la première & la principale source dans le cœur de l'homme ravi , extasié & transporté hors de lui-même à la vûe des grandeurs & des bienfaits du Tout-puissant. Je doute que cette idée soit fort juste , & je ne pense pas qu'on doive chercher la principale origine de la Poësie dans les sentimens de reconnoissance dont l'homme s'est senti pénétré envers son Créateur. Je l'ai dit , & je le répète , l'ordre & la constance admirables qu'offre le spectacle de l'univers a dû convaincre toute créature raisonnable & pensante , de l'existence d'un Etre suprême , Auteur & souverain Modérateur de toutes choses. Mais cette conviction est un sentiment réfléchi , profond & sérieux ; dès-lors il me paroît peu capable d'avoir inspiré aux premiers hommes cet enthousiasme qui seul peut avoir donné naissance à la Poësie. D'ailleurs il a dû arriver que dans l'état de nature plusieurs auront méconnu ces preuves de la Divinité. On n'en peut pas même douter , s'il est vrai qu'il existe encore aujourd'hui des peuples qui

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

(1) J'entends ici par le mot *Poësie* , | ques , que le mécanisme & l'artifice des  
plutôt les idées & les expressions Poëti- | vers.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob,

n'ont aucune idée de culte religieux. Ces peuples néanmoins ont des poètes <sup>a</sup>.

On pourroit peut-être présumer que la Poésie doit sa naissance à l'amour. Cette passion est bien capable d'échauffer l'imagination, & d'inspirer à l'ame cette espece d'yvresse qui fait les poètes. Mais vraisemblablement les premiers hommes étoient trop brutaux & trop grossiers pour avoir ressenti ces mouvemens tendres & délicats, auxquels la Poésie a été redevable dans la suite d'une grande partie de ses beautés.

Si, laissant les conjectures, on veut consulter l'Histoire sur l'origine de la Poésie, on n'y trouve aucun fait propre à l'éclaircir. On y voit seulement que dès les tems les plus reculés la Poésie a été employée chez tous les peuples à conserver le souvenir des événemens mémorables <sup>b</sup>. Il faudroit donc, d'après ce fait qui est incontestable, assigner aux premières productions poétiques une origine bien différente de toutes celles qu'on a imaginées jusqu'à présent. Alors ne pourroit-on pas soupçonner que cette espece de langage doit sa naissance à l'amour-propre qui, dans tous les pays & dans tous les siècles, s'est étudié à faire valoir & à exalter les faits qui pouvoient flater sa vanité. Il emploie volontiers à cet effet l'exagération, les figures hyperboliques, les termes & les tours les plus ampoulés. Il s'efforce, si l'on peut dire, d'agrandir les objets par l'emphase des expressions, par la hardiesse des images & par l'abus des métaphores. Tous les peuples ont été atteints de cette manie. Il n'y en a point qui n'ait cherché à relever les événemens qui l'intéressoient. Les chansons des Sauvages, qu'on peut bien regarder comme des especes de poésies, ne contiennent que les louanges & les exploits de leur Nation, qu'ils exagerent toujours autant qu'il leur est possible. Les habitans des Isles Mariannes, qu'on doit mettre au rang des peuples les plus bornés & les plus ignorans, se croyoient, avant la venue des Européens, la seule & unique nation de l'univers. Les fictions de leurs Poètes les confirmoient dans cette prétention ridicule. Ils étoient charmés de ces fables absurdes qui flattoient leur orgueil, passion dominante de ces barbares <sup>c</sup>.

<sup>a</sup> Hist. des Isles Mariannes par le P. le

Gobien, l. 2. p. 63, 64. = Lact. Descript.

des Ind. Occident. l. 2. c. 16. p. 56, 57.

= Hist. nat. de l'Islande, t. 2. p. 228-

229-232-254.

<sup>b</sup> *Suprà*, Liv. II. Chap. VI. p. 161.

<sup>c</sup> Hist. des Isles Mariannes par le P. le

Gobien, l. 1. p. 49-63-64.



Il fera donc arrivé dès les premiers tems qu'au lieu de raconter les faits simplement, & tels qu'ils s'étoient passés, quelques génies inventifs se feront appliqués à chercher des termes & des tours particuliers pour composer leurs narrations. Cette manière de s'exprimer, & ce style au-dessus du langage ordinaire aura plû, parce qu'il flattoit l'amour-propre des peuples & leur vanité. La coutume l'aura consacré. C'est ainsi qu'insensiblement la Poësie aura pû se former. L'usage ensuite s'en fera étendu à tous les objets dont les hommes se sentoient affectés vivement.

Peut-être aussi que sans avoir recours à l'amour-propre, on pourroit attribuer la naissance de la Poësie à l'effort qu'on aura fait pour représenter d'une façon énergique des événemens qui avoient laissé de fortes traces dans l'ame des spectateurs, & fait des impressions très-vives sur leur imagination. On pourroit même en chercher la source dans ces contentemens indicibles qu'on ressent à la vûe des périls éminens auxquels on a eu le bonheur d'échapper. On veut alors faire éclatter sa joie, & il n'y a point de termes trop forts ni trop expressifs, pour énoncer & peindre les transports dont on est animé dans ces instans.

La reconnoissance peut encore avoir beaucoup contribué à former & à nourrir le langage extraordinaire de la Poësie. On manque souvent d'expressions pour rendre grâces d'un bienfait signalé. L'ame se tourmente & s'épuise à trouver des phrases capables de marquer dignement la force & la vivacité des sentimens dont elle est pénétrée envers son bienfaiteur. Le plus ancien monument de Poësie qui nous soit resté de l'Antiquité, le Cantique composé par Moïse après le passage de la Mer Rouge, renferme tous ces caractères<sup>a</sup>. Il paroît avoir été également destiné à conserver le souvenir d'un événement si flatteur pour la nation Juive, & à remercier Dieu de la protection signalée qu'il venoit d'accorder à son peuple en cette occasion. Il résulte de toutes ces réflexions qu'on ne peut rien dire de précis ni d'assuré sur la véritable origine de la Poësie : inutilement voudroit-on lui en assigner une qui ait été commune & générale à tous les peuples : trop de raisons s'y opposent.

A l'égard de la Musique, on peut dire que le chant est naturel à l'homme. Tous les peuples, même les plus grossiers & les plus sauvages, chantent. La difficulté a été de réduire à une

---

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Exod. c. 15.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

méthode réglée & suivie les différentes modifications de la voix. Il est, dit-on, à présumer que la variété & l'agrément du chant des oiseaux aura servi de modèle aux premiers inventeurs de la mélodie, d'autant mieux que par instinct nous sommes portés à l'imitation. On aura donc essayé de former avec la voix diverses inflexions qui eussent entre elles une sorte de connexion & de rapport suivi. Il fut facile ensuite d'arranger des paroles sous ces différens sons. Mais ces premières productions ne représentoient que bien foiblement cette prodigieuse variété qu'on distingue dans le ramage des oiseaux. Pour en approcher de plus près, il a fallu imaginer les moyens de suppléer à ce qui nous manque du côté de l'organe. On emprunta pour cet effet le secours de certains corps naturellement sonores & harmonieux. On étudia l'art de les faire résonner convenablement, & d'en tirer des modulations agréables & variées. C'est ainsi que par différentes tentatives les premiers hommes se seront procuré les instrumens à vent & à cordes.

Quoi qu'il en soit de toutes ces conjectures dont je suis peu satisfait, il est certain que l'invention du Chant & de la Musique instrumentale remonte aux siècles les plus reculés. On vient de voir que du tems de Laban l'usage étoit déjà établi de reconduire les étrangers avec des chants d'allégresse & au son des instrumens ; mais ce qu'on doit particulièrement remarquer, c'est que les chansons sont de tous les païs & de tous les siècles. Les nations les plus barbares & les plus grossières ont, comme je l'ai déjà dit, quelque idée du Chant. On a vu dans l'Article où j'ai traité de l'origine de l'Ecriture, que chez tous les peuples connus, des especes de poëmes qu'on chantoit, ont servi originairement à conserver la tradition historique de tous les événemens<sup>a</sup>. Ces chansons que les peres avoient soin d'apprendre à leurs enfans, tenoient alors lieu de livres & d'annales.

J'ai proposé ailleurs quelques conjectures sur l'invention des instrumens à vent : je crois pouvoir y renvoyer<sup>b</sup>. A l'égard des instrumens à cordes, je doute qu'on les ait inventés dès les siècles dont il s'agit présentement. On n'aura connu pendant longtemps que le chalumeau, la flute, la trompette, & une espece de tymbale nommée dans l'Ecriture *tympanum*. La caisse étoit de cuivre d'une forme oblongue, & couverte de peau d'un

<sup>a</sup> *Suprà*, Liv. II. Chap. VI. p. 162.

! <sup>b</sup> *Suprà*, Liv. V. p. 305.



côté seulement. On frappoit cet instrument avec des baguettes ou avec la main <sup>a</sup>.

Je crois pouvoir appliquer à la Danse ce que j'ai dit de la Poësie & de la Musique. L'ancienneté & l'universalité de ce divertissement sont également attestées par tous les Ecrivains. Il n'y a point de peuple qui n'ait eu ses danses particulieres. On en retrouve l'usage jusques chez les peuples les plus barbares & chez les nations les moins civilisées. Ajoutons qu'anciennement la Danse faisoit partie des cérémonies consacrées au culte de la Divinité. Je ne m'étendrai point au surplus sur l'origine, ni sur l'époque d'un divertissement si naturel à l'homme. Le corps se ressent toujours des impressions de l'ame. Il témoigne la part qu'il y prend par ses mouvemens, ses gestes & ses attitudes. Il n'a donc été question que de régler les différens mouvemens du corps, en les assujettissant à une certaine cadence marquée & mesurée. C'est un art qu'on aura promptement & facilement inventé.

La Poësie, la Musique & la Danse ont fait pendant bien des siècles les principaux, pour ne pas dire les seuls amusemens des anciens peuples. On y peut joindre les festins dont l'usage a été commun à tous les siècles & à toutes les nations. Dès les premiers tems il y avoit des occasions marquées pour des repas d'apparat & de réjouissance. L'Ecriture dit qu'Abraham fit un grand festin le jour qu'il sevrâ Isaac <sup>b</sup>. Laban invita un grand nombre de ses amis au repas préparé pour les nœces de sa fille avec Jacob <sup>c</sup>.

Je ne sçais si l'on doit mettre la chasse au nombre des amusemens que les premiers hommes pouvoient prendre. Nous ne regardons aujourd'hui cet exercice que comme un plaisir & un délassement. Il n'en étoit pas de même dans les siècles reculés. La chasse alors étoit plutôt une occupation sérieuse qu'un divertissement. La terre dévastée par le Déluge resta long-tems déserte & inhabitée dans sa plus grande partie. Les bêtes farouches se multiplièrent, & mirent bientôt en danger la vie non-seulement des bestiaux, mais aussi celle des hommes. Les premières peuplades ne tarderent pas à se trouver dans la nécessité de leur faire une guerre continuelle & attentive. C'est par cette

Ire PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Calmet, *ad* Genes. c. 21. v. 27.

<sup>b</sup> Gen. c. 21. v. 8.

<sup>c</sup> Ibid. c. 29. v. 22.

I<sup>re</sup> PARTIE.Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

raison que les premiers fondateurs d'Empires sont représentés comme de grands chasseurs. Ce talent étoit alors aussi estimable, qu'il peut paroître aujourd'hui indifférent. On alloit donc à la chasse, moins par goût, que par nécessité, & je crois pouvoir douter qu'on s'en fit un simple amusement <sup>(1)</sup>.

Malgré la grande simplicité de mœurs, qu'on suppose communément avoir regné dans ces premiers âges, on a déjà pû remarquer que dès le tems d'Abraham le luxe n'étoit pas inconnu à plusieurs peuples de l'Asie. Ils avoient différens bijoux & des vases d'or & d'argent. Il est question du tems d'Isaac, non-seulement d'habits précieux, mais même de vêtemens parfumés: tels étoient ceux d'Esau, que Rebecca fit prendre à Jacob<sup>a</sup>. L'usage des senteurs & des parfums s'est donc introduit chez les peuples de l'Orient dès la plus haute antiquité; & on peut juger d'après ces faits, qu'ils connoissoient d'autres recherches & d'autres voluptés, dont Moïse sans doute n'a pas eu occasion de nous instruire. Ainsi les mœurs de ces nations n'étoient pas alors aussi simples qu'on voudroit souvent nous le persuader.

Difons encore que la chasteté ne paroît pas avoir été leur vertu favorite. Sans parler des abominations qui attirèrent le courroux du Ciel sur les habitans de Sodome & de Gomorre, dès-lors il y avoit de ces femmes publiques qui s'abandonnoient à tout le monde indifféremment, moyennant une certaine rétribution. L'aventure de Juda avec Thamar sa belle-fille, en fournit des preuves plus que suffisantes. Nous voyons en effet que Thamar, pour mieux en imposer à Juda, fut se poster dans le carrefour d'un grand chemin par lequel ce Patriarche devoit passer. Cette place, dit Moïse, & l'attitude dans laquelle elle se tenoit, persuaderent à Juda que c'étoit une femme publique<sup>b</sup>; & leur marché fut conclu en conséquence, moyennant un chevreau qu'il lui promit, & les gages qu'il donna pour assurance de sa parole. La réponse que firent les habitans de ce lieu au berger que Juda envoya ensuite porter à cette femme le

(1) L'Eternel, en parlant des Chananéens, dit à Moïse: « Je ne chasserai point ces peuples de devant vous dans l'espace d'une année, de peur que le pays ne devienne désert, & que les bêtes sauvages ne se multiplient contre vous ». Exod. chap. 23. v. 29.

Et Moïse, dans le Deutéronome, avertit les Israélites que Dieu ne détruira les nations Chananéennes que peu à peu, & par parties, de crainte que les bêtes de la terre ne s'élèvent contre eux. Ch. 7. v. 22.

<sup>a</sup> Gen. c. 27. v. 27.

<sup>b</sup> Ibid. c. 38. v. 14, 15



prix de ses faveurs, prouve bien que ces sortes d'aventures devoient être alors fort communes & fort fréquentes. « Nous n'avons point vû, lui dirent-ils, de femme débauchée assise dans ce carrefour <sup>a</sup> ». Il falloit donc qu'il y en eût dès-lors un assez grand nombre, & qu'on les reconnût pour telles à certains caractères reçus & usités. Nous apprenons d'ailleurs, par le Sanchoniaton, que la corruption des mœurs étoit portée au plus grand excès dans les premiers siècles <sup>b</sup>.

Je ne m'étendrai pas davantage pour le moment sur les mœurs des premiers habitans de l'Asie. J'aurai encore occasion d'y revenir dans un Article séparé qui comprendra des réflexions générales sur plusieurs faits que l'Histoire fournit par rapport au caractère dominant de ces premiers siècles. Il est tems de parler des Egyptiens.

<sup>a</sup> Gen. chap. 38 v. 21.

<sup>b</sup> Apud Euseb. Præp. Evang. l. 1. c. 106.  
p. 34, 35.

---

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.



I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## CHAPITRE SECOND.

*De l'Egypte.*

**L**ES MOEURS des Egyptiens ont été formées de très-bonne heure. La plupart des pratiques dont parlent les Historiens profanes, nous les voyons usitées dès le tems que Joseph fut conduit en Egypte. Ainsi on peut en conclure que dès-lors les mœurs des Egyptiens étoient telles qu'Hérodote, Diodore & d'autres Auteurs les représentent. On est d'autant plus autorisé à le croire, que ce peuple, au rapport de toute l'Antiquité, a montré beaucoup de constance dans ses principes, & un attachement singulier pour ses usages & ses pratiques<sup>a</sup>.

Pour caractériser d'un seul mot les mœurs des Egyptiens j'emprunterai les expressions d'Hérodote. « Comme l'Egypte, dit cet » Auteur, est placée sous un ciel, & arrosée par un fleuve d'une » nature différente du ciel & des fleuves des autres climats, de » même les mœurs & les coutumes de ses habitans sont-elles diffé- » rentes de celles des autres nations<sup>b</sup> ». Hérodote au surplus n'est pas seul de son sentiment. Les Egyptiens paroissent en général s'être attiré l'attention des Ecrivains de l'Antiquité, autant par la singularité de leurs usages, que par le mérite de leurs découvertes. Jugeons-en par les faits.

Le froment a été regardé de tous les tems, & par tous les peuples, comme l'aliment le plus convenable à l'homme. Chez les Egyptiens c'étoit une honte que d'en faire usage. Leur pain étoit fait d'une espèce de grain qu'Hérodote nomme *Olyra*<sup>c</sup>, & que je soupçonnerois être le riz<sup>d</sup>. Il en étoit de même à l'égard des fèves. Ce légume étoit prosrit chez les Egyptiens. Ils n'en semoient, ni n'en mangeoient<sup>e</sup>. C'étoit aussi une loi commune à toute la nation de ne point manger de la tête d'aucun animal<sup>f</sup>. Du surplus il n'y avoit pas d'uniformité entre les

<sup>a</sup> Voy. la 3<sup>e</sup> Part. Liv. I. Chap. IV. p. 24.

<sup>b</sup> L. 2. n. 35.

<sup>c</sup> Ibid. n. 36.

<sup>d</sup> Voy. Plin. l. 18. sect. 15. p. 108.

Le pain de riz a été & est encore en usage dans plusieurs pays. Voy. Athen.

l. 3. p. 110. = Voyage de V. le Blanc, p. 80. & 103. = Hist. gen. des Voyages, t. 4. p. 227.

<sup>e</sup> Herod. l. 2. n. 37.

<sup>f</sup> Ibid. n. 39. = Plut. t. 2. p. 363. B.



Egyptiens au sujet des viandes dont ils se nourrissoient habituellement. Dans certaines provinces on n'osoit point tuer de moutons, & on ne mangeoit que des chèvres. Ailleurs c'étoit le contraire <sup>a</sup>. Quant aux vaches, il étoit ordonné par un précepte général de s'en abstenir <sup>b</sup>. A l'égard des porcs, on les regardoit comme des animaux immondes, & si quelqu'un en avoit touché, même légèrement & par mégarde, il devoit entrer aussitôt dans le fleuve avec ses habits pour se laver <sup>c</sup>. Cependant on pouvoit immoler des porcs à la Lune & à Bacchus; mais il falloit que ce fût au moment de la pleine-lune. Alors il étoit même permis d'en manger ce jour-là seulement <sup>d</sup>.

Les Egyptiens mangeoient du poisson <sup>e</sup>, en observant à cet égard des usages à peu près semblables à ceux dont je viens de parler. En général ils ne touchoient point aux poissons qui sont sans écailles <sup>f</sup>: & parmi les autres especes qu'ils se permettoient, il y en avoit certaines dont on s'abstenoit dans une partie de l'Egypte, tandis qu'on en mangeoit dans une autre <sup>g</sup>.

On en doit dire autant par rapport aux oiseaux, dont quelques-uns étoient réputés sacrés, & auxquels par cette raison les Egyptiens ne touchoient point <sup>h</sup>. Cette superstition régnoit chez ces peuples bien antérieurement à Moïse <sup>i</sup>. Je crois qu'on peut rapporter la distinction entre les animaux sacrés & les animaux profanes, aux premiers siècles de leur Monarchie. Les Egyptiens au surplus, comme tous les anciens peuples, ne donnoient point à leurs viandes le tems de se mortifier, ils les mangeoient toutes chaudes <sup>k</sup>.

Je pense cependant que l'usage de couper les animaux, pour en rendre la chair plus tendre & plus délicate, étoit connu & pratiqué très-anciennement chez ces peuples. Je le présume sur ce que Moïse, dont l'intention étoit d'éloigner les Israélites des coutumes des Egyptiens, fait défense de couper aucun animal <sup>l</sup>.

La biere étoit la boisson ordinaire d'une grande partie de l'Egypte <sup>m</sup>. Il s'y trouve en effet plusieurs contrées où la vigne

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Herod. l. 2. n. 42.

<sup>b</sup> Ibid. n. 41.

<sup>c</sup> Ibid. n. 47.

<sup>d</sup> Ibid.

<sup>e</sup> Num. c. 11. v. 5. = Diod. l. 1. p. 52.

<sup>f</sup> Herod. l. 2. n. 72 & 77. = Voy. Athen. l. 7. c. 13. p. 299. E.

<sup>g</sup> Plut. t. 2. p. 353. C.

<sup>h</sup> Herod. l. 2. n. 72 & 77.

<sup>i</sup> Exod. c. 8. v. 26.

<sup>k</sup> Voy. Gen. c. 43. v. 16.

<sup>l</sup> Levit. c. 22. v. 24.

<sup>m</sup> Herod. l. 2. n. 77. = Diod. l. 1. p. 40.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

ne peut point croître. On en cultivoit dans les cantons dont le terrain pouvoit le permettre, & on y buvoit du vin. L'usage de cette liqueur étoit fort ancien chez les Egyptiens, comme nous l'apprenons par le songe du grand Echanfon de Pharaon, qui rêva avoir vû devant lui un ceps de vigne chargé de raisins mûrs dont il avoit exprimé le jus dans la coupe du Roi qu'il tenoit à la main, & qu'il avoit ensuite présenté à ce Monarque <sup>a</sup>. Je dirai à cette occasion que le commun du peuple ne buvoit que dans des vaisseaux de cuivre <sup>b</sup>. Mais les personnes riches se servoient de vases d'or & d'argent. La coupe dont Joseph se servoit étoit d'argent <sup>c</sup>.

Les Egyptiens étoient fort superstitieux dans leur boire & dans leur manger. Ils nettoyoient tous les jours avec la plus grande attention les vaisseaux dont ils se servoient <sup>d</sup>, autant & plus par superstition, que par propreté. Ils n'auroient jamais osé se servir d'un meuble qui eût appartenu à un étranger; ils n'auroient pas même mangé de la viande qui auroit été coupée avec un couteau, autre que celui d'un Égyptien <sup>e</sup>. Cet éloignement pour les étrangers alloit jusqu'à ne vouloir pas se trouver ensemble à une même table. Lorsque Joseph donna à manger à ses freres dans son palais, Moïse observe qu'on servit à part les Egyptiens qui avoient été invités à cette fête; car dès-lors, ajoute-il, ils avoient horreur de se voir réunis à une seule & même table avec des étrangers <sup>f</sup>. Mais ce peuple, que la prévention éloignoit ainsi des autres nations, étoit d'ailleurs si peu délicat, qu'il ne faisoit point de difficulté de prendre son manger avec les bêtes <sup>g</sup>. Etrange effet de la superstition; il existe encore aujourd'hui des peuples auxquels on peut reprocher une semblable grossièreté, fondée à peu-près sur les mêmes motifs <sup>h</sup>.

On voit que dans ces premiers tems l'usage étoit, en Egypte, de servir séparément à chaque convié sa portion. C'étoit le Maître du festin qui coupoit & distribuoit à chacun les viandes. Lorsqu'on vouloit témoigner une distinction honorable & particulière à quelqu'un, on lui envoyoit une part beaucoup plus confi-

<sup>a</sup> Gen. c. 40. v. 9, &c. = Diod. l. 1. p. 82.

Ce récit détruit ce que dit Plutarque, qu'avant le regne de Psammétique, les Rois de l'Egypte ne buvoient point de vin. t. 2. p. 353. B.

<sup>b</sup> Herod. l. 2. n. 37.

<sup>c</sup> Gen. c. 44. v. 2 & 5.

<sup>d</sup> Herod. l. 2. n. 77.

<sup>e</sup> Herod. n. 41.

<sup>f</sup> Gen. c. 43. v. 32.

<sup>g</sup> Herod. l. 2. n. 36.

<sup>h</sup> Rec. des Voyages de la Compagnie des Ind. Holland. t. 3. p. 24. = Voyage d'Ovington, t. 2. p. 297. = Gemelli Careri. t. 1. p. 448.



dérable qu'aux autres convives. Joseph, pour marque de sa tendresse, envoya à Benjamin une part cinq fois plus grande que celle de ses autres frères <sup>a</sup>. Cette espèce de politesse a été commune à presque tous les peuples de l'antiquité <sup>b</sup>.

A en juger par ce qu'en disent les Anciens, on ne connoissoit guères en Egypte les ragoûts, ni la diversité des assaisonnemens. La maniere d'apprêter les viandes étoit très-simple & très-uniforme <sup>c</sup>. A l'égard des plantes, des racines, des fruits & des légumes, les Egyptiens de tout tems en ont fait un très-grand usage. Le témoignage des Historiens profanes sur cet article <sup>d</sup>, est confirmé par les plaintes & les regrets des Israélites dans le désert <sup>e</sup>. Mais il régnoit une égale superstition par rapport aux légumes, qu'à l'égard des animaux. On n'en mangeoit point indistinctement, ni de toutes les espèces <sup>f</sup>.

Les Egyptiens faisoient deux repas par jour : l'un à midi <sup>g</sup>, & l'autre au soir. Ils mangeoient assis <sup>h</sup>. Chez les personnes de qualité on terminoit les festins par un usage bien singulier. Au sortir de table, un homme apportoit dans la salle un cercueil qui renfermoit une figure de bois, longue d'environ trois pieds, représentant un cadavre, & la montrant à chacun des conviés : « Bu-  
vez, leur disoit-il, & donnez-vous du plaisir, car c'est ainsi que  
vous ferez après votre mort <sup>i</sup> ».

L'habillement des Egyptiens étoit fort simple. Les hommes portoient une tunique de lin bordée d'une frange qui leur venoit jusqu'aux genoux. Ils avoient par-dessus une espèce de manteau fait de laine blanche <sup>k</sup>. Les personnes de distinction portoient des habits de coton <sup>l</sup>, & en outre des colliers précieux. Pharaon fit revêtir Joseph d'une robe de coton, & lui mit au col un collier d'or <sup>m</sup>. Les femmes n'avoient qu'une espèce d'habillement dont les Anciens ne nous ont point laissé la description. Hérodote dit qu'il y en avoit de deux sortes pour les hommes <sup>n</sup>. Mais

<sup>a</sup> Gen. c. 43. v. 34.

<sup>b</sup> Diod. l. 5. p. 351. = Voy. aussi la 2<sup>de</sup> Partie, Liv. VI. Chap. III.

<sup>c</sup> Herod. l. 2. n. 77. = Diod. l. 1. p. 82-91. 100. = Athen. l. 5. c. 6. p. 191. F

<sup>d</sup> Herod. l. 2. n. 92. = Diod. l. 1. p. 52 & 100.

<sup>e</sup> Num. c. 11. v. 5.

<sup>f</sup> Diod. l. 1. p. 100.

<sup>g</sup> Gen. c. 43. v. 16.

<sup>h</sup> Ibid. v. 33. = Athen. l. 5. c. 6. p. 191. F.

D'anciens monumens décrits par Diodore, paroîtroient insinuer que les premiers Rois d'Egypte mangeoient couchés sur des lits. l. 1. p. 59.

<sup>i</sup> Herod. l. 2. n. 78.

<sup>k</sup> Gen. c. 39. v. 12. = Herod. l. 2. n. 37 & 81. = Voy. aussi Exod. c. 9. v. 31. = Bianchini Ist. Univ. p. 556 & 567.

<sup>l</sup> Suprà, L. II. Chap. II. p. 120.

<sup>m</sup> Gen. c. 41. v. 42.

<sup>n</sup> L. 2. n. 37.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

il ne marque point quelle étoit la différence de ces vêtemens. Nous voyons, au surplus, que cette méthode devoit être fort ancienne en Egypte. Moïse dit que Joseph fit présent de deux habits à chacun de ses frères <sup>a</sup>. Les Egyptiens étoient fort attentifs sur la propreté. Je pense même qu'ils la portoient jusqu'au scrupule. Ils avoient grand soin de faire nettoyer exactement leurs habits; ils vouloient que tout ce qu'ils portoient sur leur corps fût toujours nouvellement lavé chaque fois qu'ils s'en servoient <sup>b</sup>.

Ces peuples, dans le cours ordinaire de la vie, portoient la tête rase. Dès la plus grande jeunesse on leur coupoit les cheveux <sup>c</sup>. Mais par un usage contraire à celui de toutes les nations, ils les laissoient croître dans les tems d'affliction <sup>d</sup>. Cette coutume est marquée expressément dans l'histoire du Patriarche Joseph. Il avoit laissé croître ses cheveux pendant qu'il étoit en prison. On les lui coupa lorsqu'on voulut le présenter à Pharaon <sup>e</sup>, parce qu'il n'étoit pas permis, sans doute, de paroître à la Cour avec l'extérieur du deuil & de la tristesse.

D'après ces faits, qui sont bien constans, il doit paroître assez singulier de trouver l'usage des miroirs établi chez les Egyptiens, dès la plus haute antiquité. On ne peut cependant pas en douter, lorsqu'on voit à quel point ce meuble étoit commun parmi les Hébreux dans le désert. Moïse dit qu'on fit le bassin d'airain destiné aux ablutions, des miroirs offerts par les femmes qui veilloient à la porte du Tabernacle <sup>f</sup>. Cette quantité ne pouvoit venir que de l'Egypte. Remarquons que les miroirs n'étoient pas alors de verre, soit qu'on ignorât l'art de faire des glaces, ou au moins le secret de les étamer. On faisoit les miroirs de toutes sortes de métaux. Ceux des Egyptiens, comme nous l'apprenons du passage qu'on vient de citer, étoient d'airain fondu & poli. Encore aujourd'hui dans tout l'Orient, presque tous les miroirs sont de métal, & si l'on y en voit quelques-uns de glace, ils ont été apportés par les Européens <sup>g</sup>.

On ne peut parler que d'une manière très-imparfaite du logement des Egyptiens. On sçait seulement que leurs édifices étoient très-élevés. Diodore dit que, dès la plus haute antiquité, à Thèbes les maisons des particuliers étoient toutes de quatre à

<sup>a</sup> Gen. c. 45. v. 22.

<sup>b</sup> Herod. l. 2. n. 17.

<sup>c</sup> Ibid. l. 3. n. 12. — Diod. l. 1. p. 21, 22.

<sup>d</sup> Herod. l. 2. n. 36.

<sup>e</sup> Gen. c. 41. v. 14.

<sup>f</sup> Exod. c. 38. v. 8.

<sup>g</sup> Chardin, t. 2. p. 279.



cinq étages <sup>a</sup>. A l'égard de leur décoration extérieure & de leur magnificence intérieure, il est impossible d'en parler. On ne peut pas même proposer de conjectures sur cet article; les Anciens n'en parlent jamais. Il en est de même des ameublemens: on n'en connoît ni l'espèce ni la forme.

1<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Je suis persuadé, au surplus, que dès les siècles dont il s'agit dans cette première Partie, il devoit y avoir beaucoup de magnificence en Egypte. J'ai eu plusieurs fois occasion dans les Livres précédens, de faire remarquer à quel point le luxe étoit déjà porté chez les Egyptiens du tems de Joseph. Dès-lors ils faisoient usage de bijoux, de vases d'or & d'argent, d'étoffes précieuses & de parfums: dès lors ils se faisoient servir par un grand nombre d'esclaves. Joseph a une maison considérable & un Intendant pour la gouverner <sup>b</sup>. Les personnes de marque se faisoient traîner dans des chars. Il y en avoit même de plusieurs sortes <sup>c</sup>, distingués sans doute par leur magnificence. Joseph est conduit & proclamé en grande pompe. Un héraut précède la marche, & en annonce le sujet à tout le peuple <sup>d</sup>. Enfin la Cour de Pharaon présente l'extérieur le plus magnifique & le plus brillant. On y voit un grand Echançon, un grand Pannetier, un Capitaine des Gardes <sup>e</sup>, &c. L'entretien des Reines devoit être des plus somptueux, si l'on en juge par un fait que Diodore rapporte. Il dit qu'on leur avoit assigné le revenu que produisoit annuellement la pêche du lac Moëris. Cet objet, tout considérable qu'il est, puisqu'il montoit à un talent par jour, n'étoit destiné cependant qu'à fournir ces Princesses d'ajustemens & de parfums <sup>f</sup>. Il n'est pas étonnant, au surplus, de voir régner dès la plus haute antiquité, un grand luxe chez les Egyptiens. Ces peuples nés avec quelque sorte d'industrie & de talent, ont porté de fort bonne heure la plûpart des Arts à une espèce de perfection. Ces découvertes les ont mis en état de satisfaire promptement leur penchant pour les recherches & pour la magnificence. Je ne m'étendrai pas davantage sur cet objet. Parlons du génie & du caractère particulier des Egyptiens.

Les femmes, en Egypte, avoient beaucoup d'empire sur l'esprit de leurs maris. Soit préjugé, soit disposition naturelle, elles

<sup>a</sup> L. 1. p. 54.

<sup>b</sup> Gen. c. 43. v. 16 & 19. c. 44. v. 1.

<sup>c</sup> Ibid. c. 41. v. 43.

<sup>d</sup> Ibid.

<sup>e</sup> Voy. *suprà*, Liv. I. Art. IV. p. 46.

<sup>f</sup> L. 1. p. 62. = Voy. aussi Athen. l. 1. p. 33. F.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

étoient les maîtresses dans leurs maisons <sup>a</sup>. Cet ascendant des femmes sur les hommes annonce, en général, un peuple d'un esprit doux & d'une humeur tranquille. Cette idée est assez conforme à ce que l'Histoire nous apprend du génie des Egyptiens. Ils mettoient d'ailleurs beaucoup de politesse, d'égards & de sçavoir-vivre dans leur commerce <sup>b</sup>. Ennemis des querelles & des combats, dominés par un goût vif pour les Arts & pour les Sciences, les vertus pacifiques étoient celles qui leur plaisoient davantage. On voit encore qu'ils s'étoient beaucoup occupés de la politique. Leurs Loix ont été très-renommées dans l'antiquité. Mais ces bonnes qualités étoient balancées par des défauts, si l'on peut dire, encore plus considérables.

La singularité & la superstition étoit le caractère dominant des Egyptiens <sup>c</sup>. J'ai dit au commencement de cet article, qu'ils paroissent avoir affecté de se distinguer par des usages bisarres. On en a pû remarquer de ce nombre dans les faits dont j'ai déjà rendu compte. Ces peuples avoient même des pratiques qui semblent en quelque sorte choquer la nature. Je ne crois pas devoir les détailler : on peut sur cet article consulter Hérodote <sup>d</sup>. Cette façon d'agir & de penser éloignoit les Egyptiens non-seulement des autres nations, mais devoit aussi mettre peu d'union entre les habitans des différentes Provinces de cet Empire. Un objet, sur-tout, qui devoit extrêmement les indisposer les uns contre les autres, étoit le genre de vie que chaque famille avoit embrassé. En Egypte, les différentes professions nécessaires dans un Etat, avoient leur rang marqué. Le fils étoit obligé de suivre celle de son pere. Il n'étoit pas permis de s'élever d'une classe inférieure à une classe supérieure <sup>e</sup>. Cependant la coutume avoit voulu qu'on attachât une idée d'aversion pour certaines professions très-étendues & très-utiles, qui par elles-mêmes n'auroient point dû inspirer de pareils sentimens. Celle de garder les bestiaux, qu'on regardoit chez tous les peuples de l'antiquité, comme la plus honorable & la plus distinguée <sup>f</sup>, étoit en horreur chez les Egyptiens <sup>g</sup>. Cette idée existoit en Egypte dès le tems de Joseph, & l'obligea de prendre des précautions lorsqu'il

<sup>a</sup> Diod. l. 1. p. 31.

<sup>b</sup> Herod. l. 2. n. 80.

<sup>c</sup> Voy. Herod. l. 2. n. 35, 36 & 65. =  
Diod. l. 1. p. 93.

<sup>d</sup> L. 2. n. 35. 36.

<sup>e</sup> Voy. la 3<sup>e</sup> Part. Liv. I. Chap. IV. p. 19.

<sup>f</sup> Voy. *suprà*, Chap. I. p. 326.

<sup>g</sup> Gen. c. 46. v. 34. = Herod. l. 2. n. 47.



présenta son pere & ses freres à Pharaon <sup>a</sup>. Les Egyptiens néanmoins avoient beaucoup de troupeaux <sup>b</sup>, & par conséquent il y avoit beaucoup de monde employé à les garder. Voilà donc une classe nombreuse de personnes très-utiles à l'Etat, què la coutume rendoit l'objet de l'averfion publique. Je ne releverai point, quant à présent, les suites & les inconvéniens de pareilles maximes. J'aurai occasion d'y insister plus particulièrement dans la troisième Partie de cet Ouvrage <sup>c</sup>.

A l'égard de la superstition, aucun peuple n'a montré tant de foiblesse ni tant de ridicule dans les objets & dans la forme de son culte. Quelles railleries les Egyptiens n'ont-ils pas essuyées sur la vénération insensée qu'ils avoient pour certains animaux? Que penser en effet d'un pere de famille qui, lorsque le feu prenoit à sa maison, étoit moins occupé du soin de l'éteindre, que de celui de sauver son chat <sup>d</sup>? Que dire d'un soldat qui, revenant de faire la guerre dans un pays étranger, se chargeoit de chats & de vautours, quoiqu'il manquât souvent lui-même du nécessaire <sup>e</sup>? De quel nom encore faut-il caractériser la dévotion qu'une partie des Egyptiens avoit pour le crocodile? L'aveuglement des adorateurs de cette bête féroce, étoit tel, qu'ils se réjouissoient lorsqu'il arrivoit à quelqu'un de leurs enfans d'en être dévorés. Les meres de ces victimes infortunées tiroient une satisfaction singulière de ces funestes accidens, se glorifiant d'avoir produit une nourriture agréable à leur divinité <sup>f</sup>. Les Egyptiens, réduits aux dernières extrémités de la faim & de la disette, se seroient plutôt mangés les uns les autres, que de toucher à quelques-uns des animaux sacrés. On assure même qu'il y en avoit des exemples <sup>g</sup>.

De l'aveu de Diodore, il étoit plus aisé de rapporter que de faire croire à ceux qui n'en avoient pas été témoins, toutes les extravagances que les Egyptiens commettoient à l'égard de leurs animaux sacrés. On en tenoit toujours une certaine quantité renfermée dans des parcs consacrés à ce pieux usage. Il y avoit de très-gros revenus affectés pour leur entretien <sup>h</sup>. On ne les nourrissoit que de mets choisis & apprêtés le plus délicatement qu'il

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Gen. c. 46. v. 34.

<sup>b</sup> Ibid. c. 47. v. 6-16. 17.

<sup>c</sup> Liv. I. Chap. IV. p. 21. & suiv.

<sup>d</sup> Herod. l. 2. n. 66.

<sup>e</sup> Diod. l. 1. p. 95. = Voy. Athen. l. 7.

<sup>f</sup> c. 13. p. 299, 300.

<sup>g</sup> Ælian. de Nat. Animal. l. 10. c. 21.

<sup>h</sup> Diod. l. 1. p. 94.

<sup>i</sup> L. 1. p. 93. = Plut. t. 2. p. 359.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

étoit possible. On alloit exprès à la chasse pour fournir aux oiseaux carnaciers une pâture qui leur fût agréable. Il y avoit des bains préparés délicieusement pour tous ces différens animaux. On les parfumoit, & on faisoit brûler devant eux les senteurs les plus suaves. Les lieux qu'ils habitoient étoient couverts des plus riches tapis. On leur ajustoit sur le corps des bijoux & des ornemens superbes. On avoit grand soin de les apparier suivant leur espèce. On recherchoit pour cet effet les plus belles femelles, qu'on nourrissoit & qu'on soignoit avec des attentions particulières. On les honoroit du titre de concubines des Dieux. En un mot, on ne plaignoit aucune dépense, aucune recherche pour entretenir magnifiquement les animaux sacrés, & leur rendre la vie aussi agréable qu'il étoit possible. C'étoit des personnes du premier ordre qui s'acquittoient de ces importantes fonctions <sup>a</sup>.

A quelles folies & à quelles extravagances les Egyptiens ne se livroient-ils point quand quelqu'un de ces animaux sacrés venoit à mourir ? Ils les pleuroient autant & plus qu'ils n'auroient pleuré leurs propres enfans. Les funérailles qu'ils leur faisoient, surpassoient souvent les facultés de l'adorateur zélé qui s'en chargeoit <sup>b</sup>. On auroit couru beaucoup moins de risques en Egypte, de tuer un homme, que d'y faire périr un chat. Le danger étoit le même à l'égard des ichneumons, des ibis & des éperviers. Si quelqu'un avoit causé la mort d'un seul de ces animaux, soit exprès, soit même involontairement, & que le fait vînt à être connu, aussi-tôt le peuple se faisoit du coupable, & après lui avoir fait souffrir toutes sortes de tourmens, le mettoit en pièces, sans que rien pût l'arrêter <sup>c</sup>. On devoit être exposé sans cesse aux plus grands risques dans ce pays, puisque les accidens & les faits involontaires étoient punis comme les actions commises de dessein prémédité.

Au surplus les objets de ce culte insensé n'étoient pas les mêmes dans toute l'Egypte. Il n'y avoit point à cet égard d'uniformité. Les habitans de Mendés, par exemple, honoroient les chevres & mangeoient les brebis. Ceux de Thèbes, au contraire,

<sup>a</sup> Herod. l. 2. n. 65. — Diod. l. 1. p. 93-94-95 — Ælian. de nat. Animal. l. 7. c. 9.

Par un reste de cette ancienne superstition, le Bacha du Caire, fait livrer tous les jours deux bœufs pour nourrir les Ach-Bobba, oiseaux que les Mahométans re-

gardent comme sacrés. *Voyage de Schaw*. t. 2. p. 92.

<sup>b</sup> Diod. l. 1. p. 95. — Herod. l. 2. n. 66, 67.

<sup>c</sup> Herod. l. 2. n. 65, 66. — Diod. l. 1. p. 94.

honoroient



honoroient les brebis & mangeoient les chevres <sup>a</sup>. Dans la même ville, & aux environs du lac Moëris, les crocodiles étoient en grande vénération, tandis qu'à Eléphantine, & dans d'autres endroits, on leur faisoit une guerre cruelle <sup>b</sup>. Il y avoit donc nécessairement entre les différens habitans de l'Egypte des motifs perpétuels de haine & de dissension. Ils se trouvoient partagés en quantité de sociétés distinctes par leur culte, & toutes prévenues les unes contre les autres. Car ici l'on méprisoit ce qu'ailleurs on adoroit. Les Egyptiens se regardoient mutuellement & réciproquement comme des insensés & des impies, particulièrement, lorsque les Dieux, objets du culte de certaines villes, se trouvoient naturellement ennemis les uns des autres <sup>c</sup>. Ainsi il devoit y avoir une animosité bien vive entre les villes d'Arfinoé & d'Héracléopolis. L'une adoroit le crocodile, & l'autre l'ichneumon, l'ennemi déclaré de cet amphibie <sup>d</sup>.

Je pourrois parler encore du culte que, selon quelques Ecrivains de l'antiquité, les Egyptiens rendoient aux plantes & aux légumes <sup>e</sup>. Mais j'avoue que ce fait ne m'a pas paru assez bien établi, pour que j'aye crû devoir y insister. Hérodote, Platon, Aristote, Diodore, Strabon, les Auteurs, en un mot, les plus anciens & les plus accrédités sur l'Egypte, ne font aucune mention de cette superstition singulière. Elle étoit cependant de nature à n'être pas passée sous silence. Juvenal est le premier, je crois, qui l'ait reprochée aux Egyptiens : & son témoignage ne me paroît pas d'un assez grand poids, ni assez décisif dans la matière présente, pour qu'on doive y déférer. L'humeur de ce Satyrique misanthrope lui aura, sans doute, fait charger le tableau & outrer le ridicule <sup>f</sup>. Je ne pense pas non plus qu'on doive beaucoup s'arrêter à ce qu'on trouve sur ce sujet dans Lucien. On voit clairement que dans l'endroit où il parle du culte que les Egyptiens rendoient aux oignons, son but n'a été que de décrier

---

 1<sup>re</sup> PARTIE.

 Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Herod. l. 2. n. 42. = Strabo, l. 17. p. 1155.

<sup>b</sup> Herod. l. 2. n. 69, 70. = Ælian. de Nat. Anim. l. 10. c. 21 & 24. = Strabo, l. 17. p. 1169. = Juvenal. Satyr. 15. v. 33, &c.

<sup>c</sup> Voy. Diod. l. 1. p. 100. = Plut. t. 2. p. 380. A.

<sup>d</sup> Herod. l. 2. n. 69. = Diod. l. 1. p. 41. 42-90-98. = Ælian. de Nat. Animal. l. 10.

c. 24. = Plut. t. 2. p. 380. B. = Juvenal Satyr. 15. v. 32, &c. = Lucian. in Jove Tragœd. n. 42. t. 2. p. 690. = Jos. advers. Appion. l. 1. n. 71.

<sup>e</sup> Juvenal. Satyr. 15. v. 9, 10. = Lucian. in Jove Tragœd. n. 42. t. 2. p. 690.

<sup>f</sup> Porrum, & cepe nefas violare, ac frangere morsu.

O sanctas gentes, quibus hæc nascuntur in hortis

Numina ! Juvenal. loco cit.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

toutes les Religions connues (<sup>1</sup>). Dans cette vûe Lucien aura pû profiter du penchant qu'avoient les Egyptiens à la superstition, pour leur supposer un objet de culte des plus extravagans & des plus ridicules.

On ne voit point précisément quelles idées les Egyptiens s'étoient formées des vices & de la vertu. On sçait qu'ils ont été taxés par les Anciens d'être extrêmement intéressés & peu fidèles dans le commerce. En général ils avoient très-mauvaise réputation sur l'article de la probité <sup>a</sup>. A l'égard des bienfécances & de la retenue dans les mœurs, à en juger par certains traits, ils ne devoient pas avoir sur ce sujet des principes bien purs & bien exacts. Ce fut sans doute la connoissance qu'Abraham avoit du caractère de ces peuples, qui le porta à feindre que Sara étoit sa sœur <sup>b</sup>; & la manière dont elle lui fut enlevée & conduite dans le Palais de Pharaon, autorise assez ce sentiment <sup>c</sup>. Les bons traitemens même que ce Patriarche reçut en Egypte, il ne les dût, suivant l'Ecriture, qu'à la beauté de sa femme <sup>d</sup>. On peut joindre à ce fait l'aventure de la femme de Putiphar avec Joseph, & celle de Phéron successeur de Sésostris, rapportée par Hérodote <sup>e</sup> & Diodore <sup>f</sup>. Quoique la fable ait beaucoup altéré les circonstances de cet événement, on peut néanmoins y reconnoître à quel point la corruption étoit portée en Egypte.

D'ailleurs, si l'on juge des mœurs d'une nation par ses cérémonies publiques, qui, étant destinées à plaire à tout le peuple, représentent assez fidèlement son génie, quelles idées les Egyptiens pouvoient-ils avoir de la décence & de la pudeur? Exposons la manière dont on se dispoisoit plusieurs fois l'année à célébrer la fête de Diane. L'assemblée solennelle s'en tenoit à Bubaste; on y accouroit de toutes parts, & on s'y rendoit par eau. Les hommes & les femmes s'embarquoient en grand nombre dans un même bateau. Pendant le trajet quelques femmes jouoient d'une espèce de castagnettes, & quelques hommes de la flûte. Les autres les accompagnoient en chantant & battant des mains. Chaque fois que le bateau passoit auprès d'une ville, on arrêtoit. Alors les femmes qui étoient dedans appelloient

(<sup>1</sup>) Voy. tout le Dialogue intitulé: *Jupiter Tragædus*.

<sup>a</sup> Plato. de Rep. l. 4. p. 642. A.

<sup>b</sup> Jos. Antiq. l. 1. c. 8. = Gen. c. 12. v. 11, &c.

<sup>c</sup> Ibid. v. 15.

<sup>d</sup> Ibid. v. 16.

<sup>e</sup> L. 2. n. 111.

<sup>f</sup> L. 1. p. 69.



celles de la ville, leur disoient des injures, ou plutôt des obscénités, & commettoient les dernières indécences <sup>a</sup>. Lorsqu'on étoit arrivé à Bubaste, on célébroit la fête en se gorgeant de viandes & de vin <sup>b</sup>. On peut assurer qu'il en étoit de même de toutes les autres fêtes des Egyptiens. Il s'y commettoit des désordres si honteux, que les Historiens profanes n'ont presque jamais osé les détailler <sup>c</sup>.

On dit néanmoins que la jalousie entroit dans le caractère de cette nation. Les Egyptiens, au rapport de Plutarque, ne vouloient pas que leurs femmes pussent sortir aisément de leurs maisons. Pour les rendre sédentaires, ils usoient de précautions à peu - près semblables à celles dont usent encore aujourd'hui les Chinois. Ces derniers contraignent leurs femmes à porter des souliers si petits, que ne pouvant se soutenir que très-difficilement, elles sont forcées de rester dans leur appartement. Les Egyptiens obligeoient les leurs d'être toujours nus pieds, & cherchoient ainsi à les empêcher de sortir <sup>d</sup>.

Les motifs de cet usage présentent une occasion trop naturelle de parler de l'origine des Eunuques, pour ne pas s'arrêter un moment sur cet objet. On ignore dans quels climats & dans quels siècles, l'art inhumain de mutiler des hommes, pour leur confier la garde des femmes, a pris naissance. Je ne vois nul fondement au récit d'Ammian Marcellin qui attribue cette invention à Sémiramis <sup>e</sup>. Je pense bien que l'usage des Eunuques est dû aux pays chauds; mais la jalousie a pû seule suggérer ces expédiens barbares pour s'assurer de la chasteté des femmes. Comme cette passion est le caractère dominant des Orientaux, je ne doute

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Hérod. l. 2. n. 60.

Il est bien singulier que l'usage de s'attacher sur l'eau par des propos deshonnêtes, soit de tous les pays & de tous les siècles.

<sup>b</sup> Id. loco cit.

<sup>c</sup> Voy. Hérod. l. 2. n. 61. — Voy. aussi Diod. l. 1. p. 96. — Strabo, l. 17. p. 1153.

<sup>d</sup> Plut. t. 2. p. 142. C.

Ceci pourra d'abord paroître contradictoire avec ce qu'on a lu dans le Liv. 4<sup>me</sup>. où, en parlant du Commerce, j'ai dit d'après Hérodote, qu'en Egypte il étoit uniquement exercé par les femmes. Il est aisé néanmoins de concilier cette contradiction qui n'est qu'apparente. Car il se peut faire d'abord que Plutarque, n'ait voulu parler que des femmes de qualité,

& il en étoit peut-être autrefois en Egypte, comme aujourd'hui à la Chine, où les femmes du bas étage vont & viennent dans les rues, quoiqu'on n'y voye jamais paroître celles des Grands. Dailleurs en supposant que tous les Egyptiens obligeassent leurs femmes d'être nus pieds, cet usage n'empêchoit pas celles, dont la profession étoit de faire le commerce, de se tenir dans leurs boutiques pour vendre & débiter leurs denrées.

<sup>e</sup> L. 14. c. 6. p. 26.

Peut-être, dira-t-on, que Sémiramis dont les débauches au rapport de tous les Historiens furent extrêmes, imagina ce moyen pour éviter les suites désagréables de son incontinence.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

pas que les Eunuques n'ayent eu lieu fort anciennement chez ces peuples. Mais on ne peut déterminer si c'est dans l'Asie ou dans l'Egypte, que l'usage en a été inventé, moins encore dans quel siècle. Je vois seulement qu'il y a eu en Egypte des Eunuques dès les tems les plus reculés. L'Histoire sacrée & profane se réunissent à nous l'apprendre. Moïse ne veut pas qu'un Eunuque puisse entrer dans l'assemblée du Seigneur <sup>a</sup>. Il y en avoit donc dès avant le tems de ce Législateur. En effet, Manéthon dit que le pere de Sésostris fut assassiné par ses Eunuques <sup>b</sup>, époque qui précède de près de deux cents ans le siècle de Moïse <sup>c</sup>. Nous voyons d'ailleurs que l'usage de couper les animaux devoit être très-ancien en Egypte <sup>d</sup>. L'un aura été probablement une suite de l'autre. L'expérience ayant appris qu'un animal pouvoit survivre à une pareille opération, la jalousie tira bientôt parti de cette expérience pour calmer ses soupçons & ses inquiétudes. Je ne doute donc pas que la coutume d'avoir des Eunuques ne fût établie chez les Egyptiens dès les siècles dont il s'agit présentement.

Il ne me reste plus qu'à dire un mot de leurs plaisirs & de leurs divertissemens publics. Ils consistoient uniquement dans des fêtes & des cérémonies religieuses. On les célébroit par des danses, des chants & des festins, sans parler des marches, ou pour mieux dire, des processions. Tels étoient les divertissemens publics des Egyptiens, & je n'en vois point chez ces peuples, qui ne fussent relatifs à la religion (<sup>1</sup>). Ils n'ont jamais connu les jeux, les représentations théâtrales, les courses, les combats, ni rien, en un mot, de ce que les autres peuples, soit anciens, soit modernes, ont compris sous le nom de Spectacles. Les Egyptiens avoient même pros crit la lutte, persuadés que cet exercice ne pouvoit procurer aux corps qu'une force passagere & dangereuse <sup>e</sup>. Quant à la Musique, ils regardoient cet art non-seulement comme inutile, mais encore comme pernicieux, puisqu'il peut amollir l'ame & l'énervier <sup>f</sup>.

<sup>a</sup> Deut. c. 23. v. 1.

<sup>b</sup> Apud Syncell. p. 59. D.

<sup>c</sup> Voy. la 2<sup>de</sup> Partie; Liv. I. Chap. II.

<sup>d</sup> Suprà, p. 337.

(<sup>1</sup>) Voy. Plato. de Leg. l. 7. p. 886.

<sup>e</sup> Diod. l. 1. p. 92.

<sup>f</sup> Ibid.

Ce que Diodore dit ici de la Musique, doit s'entendre avec quelque restriction. Cet art n'étoit certainement pas aussi négligé chez les Egyptiens qu'il voudroit le faire entendre. Voy. Herod. l. 2. n. 79. = Plat. de Leg. l. 2. p. 789, 790. = Clem. Alex. Strom. l. 6. p. 757. = Et Diod. lui-même, l. 1. p. 19 & 20.



A l'égard des amusemens particuliers des Egyptiens, on ignore s'ils en avoient; & supposé qu'ils en eussent, l'espèce dont ils pouvoient être. Il paroît seulement que ces peuples célébroient par des réjouissances l'anniversaire de leur naissance. Pharaon, à pareil jour, donne un grand festin à tous ses Officiers <sup>a</sup>.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

Il pourroit peut-être y avoir encore quelques autres particularités à relever dans les usages & dans le caractère des Egyptiens; mais je les passe sous silence, pour éviter l'ennui des détails & de la prolixité.

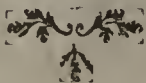
<sup>a</sup> Gen. c. 40. v. 20.

## CHAPITRE TROISIEME.

### *Des Peuples de l'Europe.*

**J**E NE dirai rien, quant à ce moment, des peuples de l'Europe. A proprement parler, il n'y avoit point encore de mœurs dans cette partie du monde. Les habitans y sont restés pendant bien des siècles plongés dans la plus affreuse barbarie, & dans la grossièreté la plus extrême. Ils ont été long-tems sans avoir de sociétés formées, ni d'établissmens fixes. On peut se rappeler la peinture que j'ai faite de leur premier genre de vie, dans les Livres précédens <sup>a</sup>. D'ailleurs la manière dont se comportoient les premières peuplades de l'Europe nous est à peine connue. Nous manquons absolument de ces détails sans lesquels il n'est pas possible de parler des mœurs d'une nation.

<sup>a</sup> Liv. I. Chap. I. Art. V. p. 59. Liv. II. Chap. I. p. 99, &c.



I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

## CHAPITRE QUATRIEME.

*Réflexions Critiques sur les siècles qui font l'objet de  
cette première Partie.*

**L**ES siècles que nous venons de parcourir sont depuis longtemps en possession d'être regardés comme les plus beaux dont il soit parlé dans l'Histoire. Quantité d'Auteurs d'un mérite distingué se sont attachés à nous en donner cette idée. Dans combien d'écrits n'a-t-on pas répété que du tems des Patriarches l'univers jouissoit d'une heureuse simplicité ! Alors, nous dit-on, l'ambition, le faste, le luxe, les passions tumultueuses étoient inconnues aux habitans de la terre. On va même jusqu'à les dépouiller des foiblesses inséparablement attachées à la condition humaine. L'éloge enfin est complet, puisqu'on a voulu appliquer aux siècles en question ce qu'on lit dans tous les Poètes sur l'âge d'or. Mais l'application est-elle bien d'accord avec les faits ? porte-elle sur des fondemens bien solides ? C'est ce dont on va juger.

Lorsqu'il s'agit de peindre un siècle & de l'apprécier, ce n'est point sur de vaines déclamations, ni sur des panégyriques enfantés, la plupart du tems, par une imagination indiscrete, qu'il faut se régler. L'Histoire est le seul guide qu'on doit consulter & suivre. Qu'on parcoure les annales de tous les peuples, & qu'on rassemble les différens faits qu'elles présentent sur les premiers siècles, on verra que tout se réunit à nous en donner l'idée la plus affreuse. Un détail succinct va nous en convaincre.

On veut que l'ambition & la cupidité n'aient point régné parmi les premiers hommes <sup>(1)</sup>. Il suffit de jeter les yeux sur l'Histoire pour sentir combien ces assertions sont vaines & futiles. On y voit dès la plus haute antiquité, des Conquérans fameux par leurs exploits, & plus encore par leurs ravages ; des destructeurs du genre humain, dont la férocité ne connoissoit ni regles ni principes

(1) Ne s'agissant ici que des peuples qui ont existé depuis le Déluge, le terme de *premiers hommes* dont je me sers souvent dans ce Chapitre, pourra sans doute paroître impropre. Mais j'ai crû que pour éviter les longueurs, je pouvois bien

qualifier de *premiers hommes* les peuples qui se sont formés les premiers après le Déluge. Ne doit-on pas en effet regarder la terre comme renouvelée depuis cet événement ?



d'humanité <sup>a</sup>. Si la liste de ces fléaux n'est pas plus considérable, c'est que l'histoire des premières violences & des premières usurpations ne nous est pas exactement connue. On doit attribuer cette stérilité à l'éloignement des tems & au défaut de monumens. Peut-être aussi que n'y ayant rien de bien intéressant dans ces événemens pour la postérité, on aura négligé de lui en conserver la mémoire <sup>b</sup>. Mais on reconnoît dans le peu de faits qui nous ont été transmis, avec quelle cruauté la guerre se faisoit dans les premiers tems, & à quels excès on se portoit. Le Droit des gens étoit alors absolument inconnu. Le vainqueur ne suivoit d'autres loix que celles que lui dictoient sa fureur & sa brutalité <sup>c</sup>.

On veut aussi que le faste & le luxe n'aient point été connus des premiers peuples. Je pense avoir déjà suffisamment réfuté cette prétention <sup>d</sup>. J'ajouterai qu'on ne doit juger des mœurs que par comparaison. On ne voit point régner, il est vrai, dans les premiers âges cette magnificence qui se fait remarquer dans les tems postérieurs. Les délices que procure l'industrie, & qui doivent leur naissance à la perfection des Arts, les raffinemens, si l'on peut le dire, de la volupté, n'existoient certainement pas dans les siècles dont il s'agit présentement. A Dieu ne plaise que je veuille reprocher cette ignorance aux premiers hommes; mais il ne faut pas aussi leur en faire un mérite, & je pense l'avoir solidement démontré <sup>e</sup>. Il y a plus, on peut avancer que les premiers peuples avoient une sorte de luxe proportionnée au peu d'étendue de leurs connoissances. On en a vu plus d'une preuve dans le chapitre des Mœurs & Usages. Tout dépend, comme je l'ai déjà dit, de la comparaison des tems & des lieux. Ce qu'on ne daigneroit pas regarder aujourd'hui, étoit, il y a deux cents ans, le comble de la magnificence (1). On retrouve le luxe & le goût des parures dans les siècles les plus grossiers, & chez les peuples les plus sauvages.

Cessons donc de prêter des vertus chimériques aux premiers

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

<sup>a</sup> Voy. *suprà*, Liv. V. p. 307, &c.

<sup>b</sup> *Nam fuit ante Helenam : . . . . .  
. . . . . sed ignotis perierunt mortibus illi,  
Quos, Venerem incertam rapientes more fe-*

*rarum,  
Viribus editior cædebat, ut in grege taurus.*  
Horat. Serm. l. I. Sat. 3. v. 107. &c.

<sup>c</sup> Voy. *suprà*, Liv. V. p. 307, &c.

<sup>d</sup> *Suprà*, Liv. VI. p. 322.

<sup>e</sup> Ibid. p. 316 & 317.

(1) On ne fait pas aujourd'hui la moindre attention à une personne qui porte des bas de soie. On regarda cependant comme une grande magnificence une paire de ces mêmes bas, qu'Henri second porta aux noces de sa sœur.

I<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

siècles. Si la simplicité paroît avoir été leur apanage, c'est à l'ignorance des moyens propres à se procurer les commodités de la vie, & non à des principes de vertu qu'il faut attribuer cette prétendue modération. En effet, les hommes n'en étoient pas essentiellement meilleurs. Rien ne les caractérise d'une manière avantageuse du côté des sentimens & de la probité. On voit régner, au contraire, chez eux les mêmes vices qui, de tous les tems, ont fait la honte de l'humanité : la mauvaise foi, la haine, l'envie, le meurtre, la violence, & le dérèglement dans les mœurs.

Je n'apporterai point pour exemple des désordres qui re-  
gnoient alors sur la terre, ces villes criminelles consumées par  
le feu du ciel ; il faut tirer le rideau sur de pareilles abomina-  
tions. Mais on peut rappeler ce que j'ai dit dans l'article des  
mœurs, au sujet de l'aventure de Thamar avec Juda <sup>a</sup>. Il paroît  
en général que ceux qui vivoient dans les siècles dont il s'agit,  
ne pensoient pas trop favorablement de leurs contemporains.  
Abraham appréhendoit qu'on ne le fît mourir pour avoir sa fem-  
me. Elle lui fut effectivement enlevée deux fois ; & sans la pro-  
tection particulière de Dieu, peut-être ce Patriarche auroit-il  
couru risque de la vie. La même crainte occupoit Isaac au sujet  
de Rebecca <sup>b</sup>.

Il suffit encore de faire attention à l'histoire de Dina, pour sen-  
tir à quels excès les premiers hommes étoient capables de se por-  
ter. Le fils d'un Souverain enleve une jeune personne à sa famil-  
le, & emploie ensuite jusqu'à la violence pour assouvir sa pas-  
sion. Les enfans de Jacob, pour satisfaire leur vengeance, ont  
recours à la plus noire des perfidies. Ils font servir à la réussite  
de leurs complots sanguinaires la cérémonie la plus essentielle  
de leur religion. Les trop crédules Sichimites qui n'avoient  
point trempé dans le forfait de leur Prince, sont massacrés dans  
le moment qu'ils se reposoient sur la foi des traités les plus so-  
lemnellement jurés <sup>c</sup>. Les siècles qui paroissent les plus corrom-  
pus offriroient-ils des forfaits plus noirs & plus caractérisés ?

La bonne-foi n'étoit pas plus respectée dans les affaires entre  
particuliers, & même entre parens. Jacob, neveu de Laban,  
offre à son oncle de le servir sept ans, à condition qu'il lui don-  
nera sa fille Rachel en mariage. Ce terme accompli, de quelle

<sup>a</sup> *Suprà*, Liv. VI. Chap. I. p. 334, 335.

<sup>b</sup> Gen. c. 26. v. 7.

<sup>c</sup> *Ibid.* Chap. 34.



honteuse supercherie Laban n'usa-t-il pas pour dérober à son neveu sept autres années ? Le jour de ses nûces il lui substitua Lia à la place de Rachel ; & Jacob , pour obtenir celle qu'il aimoit , se vit forcé à recommencer son travail & ses services. Se peut-il un manque de parole plus insigne ? Quel procédé de la part d'un oncle envers son neveu , qui de plus étoit son gendre ?

Ces reproches de manquer aux conventions les plus solennelles, ne tombent pas sur des particuliers seulement. On peut les faire à des nations entières. Abraham , en vertu d'alliances & de traités passés avec les peuples de la Palestine , avoit creusé des puits en différens endroits <sup>a</sup>. J'ai fait voir ailleurs de quelle importance étoient alors ces sortes de concessions <sup>b</sup>. Dès qu'il fut mort , les habitans de ces contrées suscitèrent querelles sur querelles à Isaac. Ils comblèrent les puits que son pere lui avoit laissés <sup>c</sup>. Ce Patriarche fut contraint d'en faire creuser de nouveaux , dont il eut même bien de la peine à obtenir la possession libre & tranquille.

On voit enfin qu'il ne régnoit ni union, ni concorde entre les personnes du même sang. Esaü ne vécut jamais bien avec Jacob. Les freres de Joseph se porterent aux dernières extrémités contre ce Patriarche. La plupart des enfans de Jacob lui causerent des sujets de chagrin bien vifs & bien cuisans. C'est tout dire. Ruben , son fils aîné , osa souiller la couche de son pere <sup>d</sup>. Ajoutons que le Seigneur extermina un des fils de Juda , parce qu'il commettoit , dit l'Ecriture , un crime abominable , dans la vûe d'éteindre la race de son frere <sup>e</sup>.

Si des faits certains & avérés nous passons aux traditions qui s'étoient conservées chez les différens peuples de l'antiquité , elles ne nous donneront pas une meilleure idée des premiers siècles. On y apprend qu'originaiement les hommes ont vécu sans loix , sans police , sans arts , ne suivant & n'écoutant que leurs appétits brutaux. Acharnés les uns contre les autres, ils ne cherchoient qu'à se détruire & à s'entre-dévorer <sup>f</sup>.

Qu'on jette ensuite les yeux sur les événemens arrivés dans

<sup>a</sup> Gen. c. 21. v. 30.

<sup>b</sup> *Suprà*, Liv. V. p. 310.

<sup>c</sup> Gen. c. 26. v. 14, 15.

<sup>d</sup> Ibid. c. 35. v. 22. e. 49. v. 3, 4.

<sup>e</sup> Ibid. c. 38. v. 9, 10.

<sup>f</sup> *Voy. Suprà*, Liv. I. p. 3. Liv. II. p.

75.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

les premiers Empires. On voit dans l'histoire d'Osiris succombant sous les pièges que Typhon son frere lui avoit dressés, un exemple des conspirations qui ont souvent renversé du trône les meilleurs Princes. Les annales de toutes les nations connues présentent les mêmes spectacles. Saturne enleve la couronne à son pere ; elle lui est ravie ensuite par son fils Jupiter. Les usurpations, les violences & les excès les plus honteux caractérisent la vie des premiers Héros que les peuples ont divinifiés<sup>a</sup>. Quelle idée encore les Anciens nous ont-ils laissée de Ninus & de Sémiramis<sup>b</sup> ?

Concluons de ces faits, que les hommes ont toujours été essentiellement les mêmes. Soumis en naissant au penchant d'un naturel déréglé, ils ont cherché en tout tems à satisfaire leurs passions. Ils y ont mis plus ou moins d'art & de délicatesse, à proportion du goût & des connoissances que chaque siècle a eues en partage. La façon de penser & d'agir a toujours été relative aux circonstances. On ne doit donc attribuer qu'à l'ignorance & à la grossièreté qui régnoient dans les premiers tems, cette simplicité apparente que tant d'Ecrivains se sont plu à exalter. Les premiers âges seront mieux caractérisés, en disant que le vice s'y montroit dans toute sa laideur & dans toute sa difformité.

J'oubliois de parler de l'hospitalité. C'est par cet endroit qu'on a cherché principalement à faire valoir les premiers siècles. Mais je pense que les premiers hommes ont exercé l'hospitalité moins par générosité & par grandeur d'ame, que par nécessité. L'intérêt commun aura vraisemblablement donné naissance à cet usage. Dans la haute antiquité il n'y avoit point ou peu d'auberges. On exerçoit donc alors l'hospitalité par retour sur soi-même. On retiroit un étranger dans l'idée qu'un jour il pourroit rendre un pareil service, au cas que le hasard fît voyager dans son pays. Car l'hospitalité étoit réciproque. En recevant quelqu'un dans sa maison on acquéroit aussi-tôt le droit d'être reçu dans la sienne : droit regardé par les Anciens comme sacré & inviolable ; droit

<sup>a</sup> Voy. le Sanchoniat, *apud* Euseb. Præparat. Evang. l. 1. c. 10. p. 34, 35, &c. | 127. — Justin. l. 1. c. 2. — Plin. l. 2. sect. 64. p. 466. — Plut. t. 2. p. 753. D. —  
<sup>b</sup> Voy. Conon. *apud* Phot. Narrat. 9. | Syncell. p. 64.  
p. 428, 429. — Diod. l. 2. p. 114-119-



qui ne s'étendoit pas seulement à ceux qui le contractoient, mais aussi à leurs enfans & descendans.

Au surplus, l'hospitalité ne pouvoit pas être bien à charge dans les premiers tems. On voyageoit alors très-peu & sans beaucoup de suite. Enfin, les Arabes nous prouvent encore aujourd'hui que l'hospitalité peut compatir avec les plus grands vices, & que cette espèce de générosité ne décide rien pour la bonté du cœur & la droiture dans les mœurs. On sçait quel est en général le caractère des Arabes. Il n'y a cependant point de peuple plus hospitalier.

Je ne nie pas au surplus qu'il n'y ait eu dans les premiers siècles quelques personnages vertueux. L'Écriture-Sainte en fait foi. Mais elle nous montre en même tems que le nombre des personnes véritablement vertueuses a dû être alors peu considérable, & tout nous prouve d'ailleurs que le reste du genre humain étoit méchant, injuste, cruel, déréglé, vivant sans honte & sans retenue, ne connoissant, en un mot, ni principes, ni règles, ni morale. Ce ne peut donc être qu'à cet ancien préjugé qui nous porte à déprimer nos contemporains, que les siècles qui viennent de nous occuper, sont redevables des vertus qu'on a voulu leur prêter, & des éloges dont on s'est plu à les combler. Mais ces pompeuses déclamations s'évanouissent & disparaissent bientôt à l'approche du flambeau de la vérité.

Il est essentiel, au reste, d'observer que toutes ces réflexions n'infirmement en aucune manière la tradition qui a régné universellement chez tous les anciens Peuples sur la félicité & l'état d'innocence dont l'homme a joui dans le premier âge du monde. C'est une vérité trop généralement, & trop uniformément attestée pour qu'il soit possible de la révoquer en doute. Babylonien, Égyptien, Chinois, Grecs, Latins, tous les Peuples, en un mot, dont nous pouvons appercevoir les premières traditions sur l'état primitif du genre humain, déposent qu'originellement l'homme a joui d'une innocence de mœurs & d'une félicité que depuis il n'a jamais recouvrées. Cet accord de toutes les nations à rendre hommage au récit de Moïse sur l'état du premier homme suffiroit seul pour en démontrer la certitude, si le Législateur du peuple de Dieu pouvoit être regardé comme un Historien ordinaire. Il n'en est pas d'un fait, comme d'un principe de morale, ou d'une

1<sup>re</sup> PARTIE.

Depuis le Déluge  
jusqu'à la mort  
de Jacob.

I<sup>re</sup> PARTIE.  
 Depuis le Déluge  
 jusqu'à la mort  
 de Jacob.

découverte dans les Arts & dans les Sciences. Les hommes, quoique sous différens climats & dans différens siècles peuvent sans s'être communiqué leurs idées, s'accorder sur le même point de morale, ou avoir fait dans les Arts & dans les Sciences les mêmes découvertes. On n'en peut pas dire autant d'un point d'histoire. Quand on le voit reçu chez tous les peuples, il faut non-seulement en reconnoître l'authenticité, mais convenir encore qu'il dérive d'une source commune. La tradition sur l'état d'innocence du genre humain dans le premier âge est donc incontestable. Mais c'est à tort qu'on voudroit appliquer cette tradition aux siècles que nous venons de parcourir. Le contraire est suffisamment démontré par tout ce qui nous reste d'anciens monumens.

FIN DE LA PREMIERE PARTIE.



DISSERTATIONS.



---

---

*DISSERTATIONS.*

---

---







## PREMIERE DISSERTATION.

### *Sur le Sanchoniaton.*

**E**USEBE a inséré dans sa Préparation Evangélique un long extrait d'un ancien historien de Phénicie, nommé Sanchoniaton <sup>a</sup>. Il dit que cet Auteur écrivoit avant la guerre de Troye, & qu'il passoit pour avoir été très-exact dans ses recherches <sup>b</sup>. Sanchoniaton avoit écrit dans sa langue naturelle, c'est-à-dire, en Phénicien; mais son Ouvrage avoit été traduit en Grec par Philon de Byblos, qu'on ne doit pas confondre avec Philon le Juif dont les écrits sont venus jusqu'à nous <sup>c</sup>. Philon avoit distribué en neuf livres la traduction qu'il avoit faite de Sanchoniaton. Il y avoit ajouté quelques préfaces dont Eusebe donne même des extraits <sup>d</sup>. Philon y disoit entre autres choses; « Que Sanchoniaton, » homme fort sçavant & de grande expérience, fouhaitoit extrêmement de connoître les histoires de tous les Peuples, avoit fait une perquisition exacte des écrits de Thaut, persuadé que comme inventeur

<sup>a</sup> L. 1. C. 9. p. 30. D.

<sup>b</sup> Ibid.

<sup>c</sup> Ibid.

<sup>d</sup> Ibid. p. 31. D.

» des Lettres & de l'Ecriture , Thaut étoit le premier  
 » des Historiens <sup>a</sup>. »

Sanchoniaton avoit donc , fuivant le témoignage de son Traducteur , posé les fondemens de son histoire sur les écrits de ce chef des Scavans , appelé par les Egyptiens Thouth , nom que les Grecs ont rendu par celui d'Hermès , & les Latins par celui de Mercure <sup>b</sup>.

Philon ne se contentoit pas , à ce que dit encore Eusebe , de louer Sanchoniaton. Il s'autorisoit des faits dont cet auteur avoit conservé la tradition pour convaincre les Grecs d'ignorance , sur l'objet le plus essentiel & le plus intéressant à l'homme : il les accusoit d'avoir tourné en froides allégories l'histoire des anciennes Divinités qu'on adoroit dans leur pays , & les reprenoit d'avoir voulu expliquer par les phénomènes de la nature , des faits très-réels & des événemens très-véritables <sup>c</sup>.

L'auteur que Philon venoit de traduire n'en avoit pas usé de la même manière. Après de grandes recherches & de longues études , il avoit composé une histoire dans laquelle on voyoit que les anciens Dieux avoient été originairement des hommes célèbres , déifiés ensuite par la superstition. Ce qu'il racontoit de leurs actions & des principaux événemens de leurs vies , il l'avoit tiré en partie des monumens qui existoient dans plusieurs Villes , & en partie , des mémoires déposés & conservés avec soin dans les plus anciens Temples <sup>d</sup>.

On sçait quelle est ordinairement la prévention des

<sup>a</sup> Euseb. L. I. C. 9. p. 31. D.

<sup>b</sup> Ibid. p. 31. 32.

<sup>c</sup> Ibid. p. 32.

<sup>d</sup> Ibid.



Traducteurs. Ces éloges de Philon pourroient donc paroître suspects, s'ils n'étoient confirmés par le témoignage de quelque auteur impartial & absolument dé-intéressé. C'est vraisemblablement par cette raison qu'Eusebe a eu soin de nous apprendre que la façon de penser de Porphyre sur l'histoire de Sanchoniaton n'étoit pas moins avantageuse à cet Auteur que celle de Philon<sup>a</sup>. C'en est assez pour que ce monument mérite une attention particulière.

Il y en a peu dans l'antiquité qui ayent autant exercé les Critiques. L'importance de la matiere les y a sans doute engagés. Si l'authenticité du Sanchoniaton est constante ; & si ce n'est point une piece fabriquée après coup, nous avons une histoire du genre humain la plus ancienne que nous connoissons, après celle de Moïse. Il s'agit donc d'examiner l'authenticité de ce fragment, & de voir s'il doit occuper la premiere place entre tous les monumens de l'antiquité profane, échappés à l'injure des tems. Car personne n'ignore que les fragmens que nous avons aujourd'hui sous les noms d'Hermès, de Zoroastre, de Thaaut & d'Orphée, sont des ouvrages supposés par des Auteurs fort modernes, eû égard à ceux dont ils portent le nom.

Jusques vers la fin du siècle passé, les recherches des Sçavans sur le Sanchoniaton n'avoient eû pour objet que de l'expliquer & de l'éclaircir. Personne, que je sçache, ne l'avoit soupçonné d'être une piece supposée. J. H. Urfinus est, je crois, le premier qui ait élevé des doutes sur l'authenticité du Sanchoniaton<sup>b</sup>. Ce sentiment a été adopté par quelques

<sup>a</sup> Eusebe, L. I. C. 9. p. 31. & 40. |

<sup>b</sup> J. H. Urfini, de Zoroastre, |

Ecrivains , & entre autres par R. Simon. Mais la maniere dont il s'explique , fait assez connoître le peu de succès des atteintes qu'on avoit voulu donner à ce fragment( <sup>1</sup> ). Aussi voyons-nous que plusieurs Critiques , & des plus éclairés , n'en ont pas porté le même jugement. Ils ont regardé cet extrait d'Eusebe comme un reste précieux des anciennes traditions de l'Orient( <sup>2</sup> ). Mon intention n'est pas d'entrer dans

Hermete , Sanchoniatone ; Exercit. fam. *Norimberg. in 12. 1661.*

( <sup>1</sup> ) Voici ses termes : « Il semble , dit-il , qu'on ne puisse avoir pour suspect , sans une espece de témérité , le fameux ouvrage de Sanchoniaton , qui contenoit l'ancienne Théologie des Phéniciens. Tout ce que nous avons eû d'habiles Critiques l'ont cité avec éloges d'après Eusebe ». *Biblioth. critiq.* autrement Recueil de diverses Pieces critiques publiées par M. de Saint-Jorre , à Basle , 1709. tom. I. c. 10. p. 131.

Faisons deux réflexions très-courtes sur ces paroles de M. Simon. 1°. Il avoue que de très-habiles Critiques ont reconnu l'authenticité du Sanchoniaton. 2°. Il semble supposer qu'Eusebe est le seul auteur de l'antiquité qui dépose en faveur de cet ancien Ecrivain. M. Simon fait plus , car il ajoute qu'Eusebe n'a parlé de Sanchoniaton que d'après Porphyre. Nous voyons cependant que Théodoret s'étoit servi des écrits de Sanchoniaton , pour prouver que les Dieux adorés par les Payens avoient été originairement des hommes. Eusebe n'est donc pas le seul parmi les

anciens , qui ait cité Sanchoniaton. Le contraire sera prouvé dans un moment. D'ailleurs , il n'est pas vrai qu'Eusebe n'ait parlé de Sanchoniaton , que d'après Porphyre ; c'est encore , comme on va le voir , une erreur grossiere de M. Simon.

( <sup>2</sup> ) Bochart , Vossius , Marsham , Huet , Cumberland , la Croze , & en dernier lieu M. Fourmont dans ses Réflexions critiques sur l'histoire des anciens Peuples.

Le P. Kircher avance qu'il y a dans la Bibliothèque du Grand Duc quelques fragmens du Sanchoniaton. Il ajoute que lui-même avoit entre les mains , au moment qu'il écrivoit , un autre fragment du Sanchoniaton composé de feuilles écrites en langue Araméenne , c'est-à-dire , Phénicienne , presque la même que la Chaldaïque & la Syriaque. Le P. Kircher croit que ce fragment avoit été traduit en langue Araméenne sur l'original de Philon. Ce Manuscrit traite , à ce qu'il dit , des Mœurs & des Coutumes des Egyptiens , & principalement des mystères de Mercure , ne contenant cependant rien qui ne se trouve dans d'autres Auteurs.

M. de Peiresc avoit reçu de l'Orient



tous les détails que demanderoit la discussion de ces deux opinions. Néanmoins comme j'ai fait un très-grand usage du fragment dont il s'agit, je ne crois pas pouvoir me dispenser d'exposer en peu de mots les motifs qui me le font regarder comme un monument authentique, heureusement échappé à l'injure des tems.

L'opinion de ceux qui regardent le Sanchoniaton comme une pièce supposée, ne peut se soutenir qu'en prêtant quelques vûes, quelques motifs à l'auteur d'une pareille supposition. Il faut donc examiner quelles auroient pû être ces vûes : mais il est préalablement nécessaire de chercher sur qui pourroit tomber le soupçon de cette supposition prétendue. Nous allons discuter ces deux objets le plus sommairement qu'il nous sera possible ; & cette discussion fera, je crois, connoître évidemment le peu de solidité des motifs allégués pour révoquer en doute l'authenticité de ce fragment. Nous établirons ensuite les raisons qui nous portent à rejeter toute idée de supposition.

Philon de Byblos est incontestablement le seul sur qui pourroit tomber le soupçon d'avoir composé le Sanchoniaton. C'est se tromper grossièrement que

le fragment en question. On l'avoit tiré de la Bibliothèque de Damas. M. de Peiresc en avoit envoyé une copie à Rome au P. Kircher en 1637, pour qu'il l'interprêtât. C'étoit, comme on voit, une très-mince découverte.

Le P. Kircher ajoute tenir de Leo Allatius, que la traduction de San-

chioniaton faite par Philon avoit été trouvée depuis peu dans la Bibliothèque d'un Monastere voisin de Rome ; mais que ce Manuscrit avoit été volé presque aussi-tôt, sur la réputation qu'il avoit d'être rare & précieux, & qu'il n'avoit jamais été possible de le recouvrer. Obelisc. Pamphil. p. 110. *Sit penes auctorem fides.*

d'attribuer cet ouvrage à Porphyre ; Athénée plus de quarante ans avant Porphyre , a cité Sanchoniaton <sup>a</sup>, & il n'est pas le seul Ecrivain antérieur à Porphyre qui en ait fait mention. Clément Alexandrin, au rapport de Saint Cyrille, parloit de Sanchoniaton comme d'un historien de Phénicie qui avoit écrit en sa langue maternelle , & dont l'ouvrage avoit été traduit en Grec <sup>b</sup>. Il est vrai qu'on ne trouve point aujourd'hui dans les Œuvres de ce Pere, le passage que Saint Cyrille avoit en vûe, lorsqu'il écrivoit ce que je viens de rapporter ; mais il n'y a pas lieu d'en être surpris. Nous n'avons pas tous les écrits de Clément Alexandrin : le commencement du premier livre des Stromates est entierement perdu, & il y a plusieurs lacunes dans les autres. Sanchoniaton a donc été cité comme un auteur de l'antiquité par Athénée , Clément Alexandrin , Porphyre <sup>c</sup> & Saint Cyrille, sans parler d'Eusebe , de Théodoret <sup>d</sup> & de Suidas. Observons même, au sujet de ce dernier Ecrivain , qu'il parle de Sanchoniaton d'une maniere à faire connoître qu'il ne s'en étoit pas rapporté au témoignage d'Eusebe <sup>e</sup>.

Enfin, Eusebe ne cite pas Sanchoniaton comme un extrait tiré de Porphyre ; c'étoit dans la traduction même de Philon qu'il avoit copié le fragment qu'il a inféré dans sa Préparation Evangélique. Dans l'hypothèse que le Sanchoniaton seroit un Historien supposé, il ne pourroit donc l'avoir été que par Philon.

<sup>a</sup> L. 3. p. 126. A.

<sup>b</sup> Advers. Julian. l. 6. p. 205.

C'est par inadvertence que Saint Cyrille dans ce passage a nommé Joseph au lieu de Philon pour le tra-

ducteur de Sanchoniaton:

<sup>c</sup> De Abstin. l. 2. p. 224.

<sup>d</sup> De curand. Græc. affect. lib. 3.

p. 34.

<sup>e</sup> Voce. Σανχωνιατων. t. 3. p. 274.



Mais pour qu'un Auteur se détermine à supposer un ouvrage tel que celui de Sanchoniaton, il faut, comme nous le disions il n'y a qu'un moment, lui prêter quelques vûes, quelques motifs qui aient pû l'engager à une pareille infidélité. Quelles vûes prêtera-t-on au prétendu fabricant de Sanchoniaton? jusqu'à présent on n'en a pû supposer que deux; l'une d'opposer cet ouvrage aux écrits de Moïse; l'autre d'empêcher le progrès du Christianisme & de réhabiliter l'ancienne Religion, en la dégageant des superstitions qui lui faisoient tort<sup>a</sup>. Ces deux motifs sont également imaginaires & chimériques: Philon écrivoit sous Adrien<sup>b</sup>, l'an 125. environ de l'Ere Chrétienne. Il suffit de jeter un coup d'œil sur l'état des Juifs & des Chrétiens dans ces siècles là, pour faire sentir le peu de justesse de tous les raisonnemens que je viens de rapporter.

Les Juifs ne cherchoient point à répandre leur Religion, & on ne voit pas que les Nations infidèles qui les environnoient s'occupassent à faire la controverse avec eux. Aussi ne paroît-il point que dans aucun tems leur Religion ait beaucoup attiré l'attention des autres Peuples. Les Juifs d'ailleurs n'ont jamais fait une grande figure dans le monde lettré: on peut dire que depuis la ruine de Jérusalem, particulièrement, ils ne méritoient aucune considération. Vaincus par les Romains, fugitifs à l'aspect de leur patrie dévastée, frappés de la malédiction divine; l'histoire nous les montre errans de contrées en contrées. Proscrits

<sup>a</sup> Voy. L'hist. Crit. de la Républiq. des Lettres, t. 6. p. 57. & 58.

<sup>b</sup> Suidas voce Φίλων Βυβλίου, T. 3. p. 613.

dans toute la terre , en horreur à tous les Peuples ; uniquement occupés de leurs malheurs & d'une attente chimérique , on ne parloit d'eux que pour s'en moquer. Adrien sous lequel écrivoit Philon de Byblos , acheva , pour ainsi dire , d'anéantir les Juifs lorsqu'il bâtit Ælia sur les ruines de Jérusalem.

A l'égard des Chrétiens , j'avoue que du tems de Philon , l'Evangile avoit déjà fait de très-grands progrès ; je ne crois pas néanmoins qu'on connût encore assez bien les Disciples de Jesus-Christ pour que l'excellence de la Religion qu'ils annonçoient , dût extrêmement allarmer les défenseurs du Paganisme ; on confondoit alors presque toujours les Chrétiens avec les Juifs. D'ailleurs , je ne pense pas que sous Adrien il y eût encore beaucoup de personnes de considération , soit du côté de la Philosophie & des lettres , soit du côté de la naissance & des dignités , qui eussent embrassé l'Evangile. Ainsi par le peu de progrès que le Christianisme avoit fait dans le grand monde , il ne pouvoit avoir excité une jalousie assez grande pour obliger Philon à entreprendre un ouvrage aussi considérable que le Sanchoniaton ; ouvrage qui ne pouvoit que lui coûter des peines & des recherches infinies. Car quels soins n'est pas obligé de prendre , un Ecrivain qui veut supposer une histoire à un Auteur de l'antiquité ( <sup>1</sup> ) ?

(<sup>1</sup>) Quelques Critiques ont voulu dire que Philon n'avoit fait que s'approprier les Livres de Moïse en les ajustant à ses vûes particulieres : mais en vérité , il faut être étrangement prévenu pour ne pas sentir la différence monstrueuse qu'il y a entre Moïse & le fragment de Sanchoniaton. J'en parlerai dans un moment plus en détail : en attendant nous dirons qu'il est impossible de justifier le moindre rapport entre le récit de



D'ailleurs , il faut convenir que si Philon n'a composé le Sanchoniaton que dans la vûe d'opposer , comme on le dit , l'ancienne Religion au Christianisme , en la dégageant des absurdités qui en décéloient la foiblesse ; on ne pouvoit s'y prendre plus maladroitement qu'il l'a fait. Philon avance , il est vrai , que l'histoire de Sanchoniaton est purgée de ces fables ridicules , dont sont remplis les ouvrages des Grecs. Mais celles qu'on y trouve , quoique d'une espece différente , valent bien les contes d'Homère & d'Hésiode. Tels sont les Bœtiles animés , l'Etoile trouvée par Astarte , & consacrée dans la ville de Tyr , la castration de Cælus par Saturne , & celle de Saturne faite par lui-même , exemple qu'il força tous ses compagnons d'imiter : sans parler du tonnerre qui donne le mouvement aux animaux , déjà créés par l'esprit supérieur , comme s'il les réveillait d'un profond assoupissement , &c. Voilà des fables Orientales pour le moins aussi absurdes que celles des Grecs. Cessons donc de prêter à Philon un dessein que la simple lecture du Sanchoniaton ne permet pas qu'on puisse en aucune maniere lui supposer.

Il est bien plus naturel de penser que Philon aura voulu rabaisser la vanité des Grecs , en faisant voir que sa patrie avoit produit des Ecrivains de mérite bien antérieurement à la Grece. Dans cette vûe , il aura cherché à faire revivre l'histoire de Sanchoniaton. Cette préférence me porteroit à croire que de tous les Ecrivains qu'a produit la Phénicie , Sanchoniaton

Moïse & celui de Sanchoniaton sur les objets les plus intéressans : la chute de l'homme & sa dégradation , l'ado-	ration d'un seul Dieu , & la pros- cription des Idoles , &c.
---	---

devoit être un des plus anciens & des plus estimés ; car Philon auroit pû en traduire d'autres. L'Orient a produit des fruits dans un tems où les premières semences germoient à peine dans l'Occident. La Phénicie en particulier a été dès les siècles les plus reculés le berceau de plusieurs Sçavans. Strabon parle d'un Ecrivain de cette Nation , nommé Moschus , antérieur à la guerre de Troye <sup>a</sup>. Ce Moschus avoit écrit sur différentes parties de la Philosophie , sur les atômes , sur la formation du Monde <sup>b</sup> , &c. Philon aura donc choisi Sanchoniaton , comme un auteur capable de montrer que la Phénicie avoit produit des Ecrivains célèbres dans un tems où les Grecs ne connoissoient pas même l'écriture.

Je soupçonnerois encore que Philon pourroit avoir eû un autre motif en traduisant Sanchoniaton. Quand les Philosophes eurent fait sentir aux Grecs combien étoient absurdes les traditions qu'on débitoit sur le compte de leurs Dieux , les esprits se partagerent en deux sectes. Les uns prirent le parti d'allégoriser toutes ces prétendues Divinités , & dirent que la Mythologie n'étoit qu'une espèce de Physique énigmatique , dans laquelle les différentes opérations de la nature étoient cachées sous l'emblème des différentes divinités , qui faisoient l'objet du culte religieux. Les Stoïciens donnerent beaucoup de cours à cette opinion. Les autres plus sensés , avouerent de bonne foi que les Dieux qu'on adoroit avoient été originairement des hommes ; mais ils prétendoient que ces hommes avoient justement mérité d'être apothéosés , pour les

<sup>a</sup> L. 16. p. 1098.

<sup>b</sup> Strabo , loco cit.



connoissances sublimes dont ils avoient fait part au Genre humain. Evhémère, le Messénien, fut celui qui autorisa le plus ce système. Il composa une histoire des Dieux <sup>(1)</sup>, qu'il prétendoit avoir recueillie dans le cours de ses voyages, & tirée des plus anciens monumens qui subsistoient encore dans les Temples qu'il avoit visités<sup>a</sup>. Quelle qu'ait été l'intention d'Evhémère, il fut traité d'Athée par le plus grand nombre, & sa mémoire est demeurée chargée de cet opprobre. Mais il eut des sectateurs qui soutinrent son système & ses explications. Ils ramenoient à l'histoire tout ce qu'ils trouvoient dans les fables, qui pouvoit avoir rapport à des événemens arrivés dans les anciens tems.

Il se forma donc dans le sein du Paganisme deux sectes : les *Allégoristes* & les *Evhéméristes*. On ne peut méconnoître dans Philon de Biblos, Traducteur, ou plutôt Paraphraste de Sanchoniaton, un des plus ardens & des plus zélés partisans d'Evhémère. Il trouvoit dans Sanchoniaton un Ecrivain qui par bien des raisons étoit des plus propres à favoriser la secte qu'il avoit embrassée. Il traduisit donc cet ancien Historien ; mais il ne se contenta pas d'une simple traduction littérale : on voit qu'il a inséré sans ménagement, dans le texte de son Auteur, toutes les additions & les explications propres à favoriser ses idées particulières, & capables de faire retrouver dans les traditions Phéniciennes le fondement de la Théologie des

(1) Elle étoit intitulée *ἱερωὶ Ἀγρα- | mont dans les Mémoires de l'Académie des Inscriptions. Tome 15.*  
*νομήνη.* | pag. 265.

<sup>a</sup> Voy. la Dissertation de M. Four-

Evhéméristes. De-là ce mélange d'opinions Grecques & Phéniciennes, qui a révolté tant de Scavans.

Je suis, en effet, très-porté à croire que c'est ce mélange de faits & d'opinions, en apparence contradictoires, le défaut d'uniformité dans le style, & le manque de continuité dans la narration, qui a le plus contribué à faire regarder comme supposé le fragment de Sanchoniaton. Mais pour peu qu'on recherche la cause de ces singularités, elle n'est pas difficile à démêler. On reconnoît aisément à une seconde, ou tout au plus, à une troisième lecture, qu'Eusebe ne rapporte pas le texte de Sanchoniaton, (ou, pour parler plus exactement, de son Traducteur) de suite, & tel qu'on le lisoit dans les exemplaires de cet Auteur. On voit d'abord qu'il y entremêle assez souvent ses propres réflexions; on reconnoît ensuite qu'il a coupé souvent la narration & rapproché des faits qui n'étoient sûrement pas de suite dans l'historien Phénicien. Il y a aussi plusieurs endroits où une critique, tant soit peu éclairée, démêle facilement des interprétations tirées de ces especes de Préfaces dont nous avons dit au commencement de cette Dissertation, que Philon avoit accompagné sa traduction. Eusebe en a inséré des fragmens dans tous les endroits où il les a crû propres à jeter quelques lumieres. Ces interpolations, qu'il est au surplus très-aisé de reconnoître, nous ont fait dire que, suivant toutes les apparences, le Sanchoniaton Grec étoit plutôt une paraphrase, qu'une version fidele du Sanchoniaton Phénicien. Ainsi il ne faut pas croire que l'extrait d'Eusebe représente exactement le texte de Sanchoniaton : il est constant au



contraire , que ce fragment , tel que nous l'avons aujourd'hui , est ce qu'on appelle interpolé , c'est-à-dire , qu'Eusebe rapporte quelquefois les paroles de Sanchoniaton ; ou pour parler plus juste , la traduction de Philon de Byblos ; quelquefois les commentaires & les additions du Traducteur , & qu'il y ajoute & infere souvent aussi ses propres réflexions.

Mais quand par une application sérieuse , & une analyse exacte des différentes parties de ce fragment , on est parvenu à écarter celles qui sont étrangères à l'Auteur dont il porte le nom ; il faut s'aveugler en quelque sorte , pour méconnoître dans ce qui reste , tous les traits qui caractérisent un Auteur original , & qui dénotent l'âge & la patrie de Sanchoniaton. Tels sont les anciens noms des Dieux de la Grece , noms purement Orientaux : la Cosmogonie des Phéniciens bien différente de celle des Grecs , plusieurs faits qui ont un rapport direct & marqué avec l'ancienne Religion de la Phénicie , dont un des principaux articles étoit l'obligation de sacrifier ses enfans dans les tems de calamités ; sans parler de plusieurs autres traits également caractérisés , qu'on rencontre dans ce fragment. Si l'on veut donc avoir égard à ce que je viens de dire , sçavoir à la Paraphrase que Philon a faite de son Original , par des vûes particulières , aux additions qu'il y a insérées , & aux explications qu'Eusebe même y ajoute de tems en tems ; il ne fera pas , je crois , difficile de répondre à toutes les critiques qu'on a élevées contre le fragment en question. Ce n'est point une pièce supposée , c'est

une partie de la traduction que Philon avoit faite de tout l'ouvrage de Sanchoniaton.

Le suffrage d'Eusebe, indépendamment de ce que nous venons de dire, seroit seul capable de parer à toutes les objections qu'on pourroit former. En effet, si le Sanchoniaton n'eût été qu'une mauvaise copie des Livres Saints, un ouvrage fait après coup, & attribué faussement à un Auteur de la plus haute antiquité par Philon & par Porphyre, est-il à présumer qu'un Ecrivain tel qu'Eusebe se fût laissé surprendre à une imposture si grossière ? Nous auroit-il donné comme un monument des siècles les plus reculés, un ouvrage dont la date eût été aussi récente ? Il suffit de comparer les tems ; Philon de Byblos écrivoit sous Adrien ; Eusebe ne l'ignoroit pas. La traduction de Philon a donc pû paroître environ l'an 125 de l'Ere Chrétienne ; Eusebe étoit dans toute sa force & son brillant en 325, au Concile de Nicée. Un intervalle de deux siècles étoit-il suffisant pour accréditer l'imposture de Philon au point qu'Eusebe eût pû s'y méprendre ? A l'égard de Porphyre, le fait est encore moins soutenable. On n'ignore pas que Porphyre étoit presque contemporain d'Eusebe.

Enfin le silence de l'Empereur Julien qui n'étoit postérieur à Eusebe que de trente ans, me paroît décisif en faveur du Sanchoniaton. Si cet Auteur eût été supposé, & si Eusebe n'eût cité qu'une piece fausse & fabriquée peu avant son tems, Julien auroit-il manqué de relever une pareille bévue ?

Mais, dira-t-on, le fond de l'ouvrage de Sanchoniaton



ne renferme-t-il pas une quantité de fables absurdes indépendamment des additions de Philon ? De quel usage sera donc ce fragment & de quelle autorité peut-il être ? Je réponds qu'à la vérité on rencontre plusieurs traits absurdes & incroyables dans l'extrait d'Eusebe. Mais autre chose est de dire que le nom & les ouvrages de Sanchoniaton sont des chimères & des suppositions, (à peu près comme un Sçavant bien connu avançoit que toute l'antiquité Grecque & Romaine avoit été fabriquée par des Bénédictins & des Dominicains du XIII. siècle), ou d'avancer seulement que Sanchoniaton a mêlé beaucoup de fables & de traditions absurdes dans les écrits où il avoit réellement consigné les opinions de son pays, les mœurs de sa nation, sa religion, &c. Ces deux propositions sont bien différentes. Voici en peu de mots ce que je pense sur Sanchoniaton.

On rencontre certainement bien des traditions fabuleuses dans cet Historien. Il s'est trouvé à cet égard dans le cas où se sont vus tous les Auteurs du Paganisme, qui ont voulu écrire sur l'origine du Monde, & sur l'histoire primitive du genre humain. Leurs ouvrages ont dû nécessairement être mêlés de beaucoup de fables, tant par l'obscurité toujours attachée aux événemens reculés, que par le faux merveilleux des traditions vulgaires, dont le propre est d'altérer les faits, & d'y joindre des circonstances extraordinaires. La Critique doit démêler ce qu'il y a de faux de ce qu'il peut y avoir de vrai dans le fragment de Sanchoniaton. Son Histoire de la Création n'est autre chose que la tradition primordiale du genre humain, mais altérée, &

défigurée par un Ecrivain qui ne s'entendoit pas lui-même, & qui de plus affectoit de parler énigmatiquement, selon l'usage de tous les Scavans de l'antiquité.

Quant à ce que Sanchoniaton dit du premier état des hommes & des actions de ceux qu'il regarde comme les tiges du genre humain, la critique relègue au rang des fables, tout ce qu'elle trouve dans cet Ecrivain de contraire à l'Histoire sainte, & aux lumieres de la raison. Mais ce qu'il dit sur l'origine des Arts, ce qu'il rapporte des actions d'Acmon, d'Urane, de Saturne & de Jupiter, se trouvant assez conforme avec tout ce que nous sçavons sur l'état du genre humain, dans les premiers siècles après le déluge, peut & doit être regardé comme véritable, en dépouillant néanmoins son récit de ce merveilleux qui accompagne toujours les événemens de la haute antiquité.

Avant que de finir je crois devoir dire ce que je pense d'un système, qui n'a été que trop généralement adopté par ceux des Scavans qui ont regardé le fragment de Sanchoniaton comme une piece originale & authentique. Il n'en est aucun qui n'ait prétendu que cet Auteur avoit eu connoissance des Livres saints. Ils croient appercevoir quelque conformité entre Moïse & Sanchoniaton sur la Création, sur les premiers événemens arrivés dans le monde, & principalement sur le nombre des générations marquées dans les écrits de l'un & de l'autre Historien. Sur ce fondement ils se sont efforcés de retrouver dans les Personnages de Sanchoniaton les noms & les actions des anciens Patriarches : mais ce système souffre des difficultés auxquelles il fera, je crois, toujours très difficile de satisfaire.

Quand on supposeroit, ce que je n'ai garde



d'accorder , qu'il y a quelque espèce de conformité entre Moïse & Sanchoniaton sur la Création du monde, ce ne seroit pas une preuve que l'Historien Phénicien auroit eu connoissance des Livres Saints. La tradition sur la Création du monde a régné dans toute l'Antiquité <sup>a</sup>. Il n'est nullement nécessaire d'imaginer qu'on n'ait pû puiser que dans les écrits de Moïse quelque connoissance de ce grand Ouvrage ; les histoires de toutes les Nations nous ramènent à un commencement : c'est une vérité attestée par les Ecrivains de tous les pays, & dont l'autorité a toujours fort embarrassé ceux des anciens Philosophes qui ont voulu essayer de la rendre problématique. C'est donc dans cette source , ( c'est-à-dire , dans la tradition générale sur l'histoire du Monde ), que les anciens Auteurs avoient puisé l'idée d'un Etre tout-puissant qui avoit formé & arrangé l'Univers ; avec cette différence , qu'ils ont altéré , défiguré , obscurci cette précieuse vérité , & que Moïse l'a conservée pure , & telle qu'elle étoit émanée des Patriarches <sup>b</sup>.

Indépendamment de cette réflexion , tout nous prouve que Sanchoniaton n'a pû rien emprunter des Livres Saints , eû égard aux siècles dans lesquels il a vécu ; siècles qui remontent au tems des JUGES. Les Juifs étoient alors sous la domination de leurs voisins : ils étoient dans ces tems , & plus ignorans & plus avilis qu'ils ne l'ont été par la suite. Ce fut précisément dans cet intervalle qu'ils essuyèrent plusieurs captivités ; les Juifs alors , pour la plûpart ,

<sup>a</sup> Voy. Bannier explicat. des Fa- | 178, 192, 193, 207, 218, 240.  
bles , tom. I. p. 140, 141, 174, | <sup>b</sup> Bannier, *loco cit.* p. 209.

lisoient très-peu leurs Livres ; à peine suivoient-ils leur Religion. Cette Nation d'ailleurs a toujours été extrêmement méprisée , & même peu connue des autres Peuples.

A cette raison , fondée sur la position & l'état des Juifs au tems de Sanchoniaton , ajoutons le secret qu'ils ont toujours gardé sur leurs Livres & sur leurs Mystères , joint au peu de communication qu'ils ont eûe avec les étrangers ; autant par le mépris qu'on avoit pour eux , que par la crainte qu'ils avoient eux-mêmes de se profaner <sup>a</sup>. Ces considérations suffisent pour empêcher de croire que les auteurs profanes aient emprunté quelque chose des Livres Saints.

On s'est imaginé néanmoins que Sanchoniaton devoit avoir eû quelque communication avec les Juifs. Porphyre dit que cet Historien avoit appris plusieurs des circonstances dont il parle , de Jérombaâl , *Prêtre* du Dieu *Jevo* <sup>b</sup>. Sur cela Bochart soutient que *Gédéon* est le *Jérombaâl* désigné par Porphyre. Mais premièrement Philon mieux instruit des écrits de Sanchoniaton que Porphyre, ne dit pas un mot de ce *Jérombaâl*. Il assure au contraire que c'étoit dans les écrits de *Thaaut*, que l'Historien de Phénicie avoit puisé le fond de son histoire. De plus, la qualité de *Prêtre* attribuée par Porphyre à *Jérombaâl*, ne peut convenir à *Gédéon* qui n'étoit ni de la race de Lévi , ni de la famille d'Aaron. Outre qu'il paroît que Gédéon fut lui-même idoleâtre une partie de sa vie <sup>c</sup>.

<sup>a</sup> Voy. Le Clerc Bibl. anc. & mod. tom 25. p. 335. 336.

<sup>b</sup> Apud Euseb. Præp. Evang. l. 1. cap. 9. p. 31 & 32.

<sup>c</sup> C'est ce qui paroît marqué assez positivement dans l'Ecriture. *Judic.* c. 8. v. 27.

Enfin ;



Je ne prétends point tirer en faveur de l'opinion que je soutiens un argument du silence qu'a gardé Sanchoniaton sur le Déluge, le plus grand événement de l'Antiquité, & le plus mémorable qui soit jamais arrivé : événement dont presque tous les autres Historiens ont parlé, dont la tradition s'est perpétuée chez tous les Peuples, & que Moïse a rapporté avec une vérité & une exactitude admirables. Il est certain néanmoins que Sanchoniaton n'en parle point. Je ne veux pas cependant tirer avantage de son silence. Il faut d'abord observer que l'original de Sanchoniaton est perdu depuis bien du tems : nous n'en avons qu'un extrait très-informe, & fait encore d'après une traduction fort infidèle<sup>a</sup>. D'ailleurs, plusieurs Critiques ont très-bien prouvé que Sanchoniaton quoique bien instruit du Déluge, pouvoit l'avoir dissimulé par des motifs fort aisés à pénétrer<sup>b</sup>. Mais pourquoi tant d'autres omissions aussi intéressantes ; telles, par exemple, que la chute du premier homme, la confusion des Langues, & la dispersion des Peuples ? Je laisse encore à l'écart les réflexions qui naissent naturellement de ce que les premiers hommes dont parle Sanchoniaton, n'ont pas le moindre trait de ressemblance avec les tiges du genre humain, Adam, Eve, Noé, Sem, Cham & Japhet.

Ainsi qu'on cherche tant qu'on voudra des analogies dans les Langues Grecque & Phénicienne, je regarderai toujours comme un travail fort inutile les peines & les soins que plusieurs Sçavans se sont don-

<sup>a</sup> Voy. *suprà*, p. 369 & 370. | par M. l'Abbé Bannier, t. I. p. 160.  
<sup>b</sup> Voy. Explication des Fables, | & 173.

nés pour faire quadrer ce que l'Historien de Phénicie raconte de ses personnages, avec ce que l'Ecriture nous apprend de l'histoire des Patriarches. Quelques traits, dont l'application ne peut même se faire que très-difficilement, à quelques circonstances, à quelques événemens de la vie des Patriarches, ne suffisent pas pour déterminer un pareil rapport. Aussi voyons-nous qu'il n'y a aucune conformité pour l'application de ces faits, entre les Auteurs dont je combats le sentiment. Je le répète; avec un peu d'équité, & en écartant tout esprit de prévention, on ne peut en aucune maniere soupçonner que Sanchoniaton ait eû connoissance des écrits de Moïse. La vérité parle & se fait sentir à chaque moment dans les Livres de Moïse: la fable & les contes les plus absurdes dominent perpétuellement dans l'ouvrage de Sanchoniaton. On entrevoit, il est vrai, dans le récit de cet Auteur quelques vestiges de la tradition primordiale sur l'état original du genre humain; mais cette tradition ne s'y montre qu'entièrement défigurée, quant aux vérités les plus essentielles, & sensiblement altérée, même dans les principales circonstances des événemens historiques qu'il rapporte.







## SECONDE DISSERTATION

*Sur l'authenticité & l'antiquité du Livre de Job.*

**L**E FRÉQUENT usage que j'ai fait du Livre de Job pour prouver que certains Arts & certaines pratiques avoient lieu dès les siècles les plus reculés, m'engage à quelques recherches sur l'authenticité & l'antiquité de cet Ouvrage. De tous les livres de l'Ecriture Sainte, il n'y en a point sur lequel on ait élevé plus de difficultés, & formé plus de conjectures. Les uns prétendent que Job n'est qu'un personnage imaginaire, & ne regardent son histoire que comme un Apologue. Les autres, en admettant la réalité de son existence, ne s'accordent ni sur sa famille, ni sur son pays, ni sur le siècle où il a vécu. Les Critiques ne sont pas moins partagés sur l'auteur qui nous a transmis cet Ouvrage. Je ne m'engagerai point dans toutes les recherches qu'exigeroit une discussion rigoureuse des différens sentimens proposés par les Commentateurs. Il suffira, je crois, d'en toucher succinctement les principaux objets, & d'exposer mes idées sur des questions tant de fois rebattues.

C'est sans aucun fondement que certains Critiques ont avancé que Job étoit un personnage supposé :

son Livre n'est point un Apologue , & moins encore une Tragicomédie. Le Prophète Ezéchiel parle de Job, comme de quelqu'un qui a réellement existé <sup>a</sup>. L'Auteur sacré qui a écrit l'histoire des deux Tobies sur les mémoires du pere & du fils , prouve bien , par l'éloge qu'il fait de Job , que dans l'antiquité on l'a toujours regardé comme un personnage réel , & son histoire comme une histoire véritable <sup>b</sup> ; Saint-Jacques dans son Epître en parle sur le même ton <sup>c</sup>.

D'ailleurs l'histoire préliminaire qu'on lit à la tête du Livre de Job, entre dans des détails que celui à qui nous devons cet ouvrage n'auroit pas manqué de s'épargner, s'il n'eût eû en vûe que de composer un Apologue. L'Auteur y spécifie avec cette précision qui caractérise les narrations vraiment historiques, le nombre des enfans de Job , la quantité & la nature de ses biens , les noms & la patrie de ses amis ; & quoique la plûpart de ces noms puissent avoir des significations mystiques , cela n'empêche pas que ce ne soient des noms réels & véritables , puisqu'il en est de même de tous les noms Hébreux & Chaldéens. Il n'y a rien enfin dans le narré du Livre de Job dont on puisse s'autoriser pour contester la réalité de son histoire ; je ne vois point de raisons particulières pour la nier , & on ne le pourroit sans démentir Ezéchiel, Tobie & Saint Jacques qui , suivant qu'on l'a déjà vû, parlent de Job comme d'un être réel & nullement imaginaire. Après ces réflexions il ne s'agit plus que d'examiner où , & dans quel tems Job peut avoir

<sup>a</sup> C. 14. v. 14.

<sup>b</sup> Tobie , c. 2. v. 12.

<sup>c</sup> Chap. 5. v. 11.



vécu & de quelle maniere son Ouvrage nous a été transmis.

Job étoit de la terre d'Hutz ou Hus<sup>a</sup>, c'est-à-dire, de l'Idumée, pays dans lequel Esaü, nommé autrement *Edom*, fixa sa demeure après la mort d'Isaac. L'Idumée avoit été originairement habitée par les Horites, peuple qui tiroit son nom d'un certain Hor, ou Hori, dont l'Écriture fait mention<sup>b</sup>. Cette contrée étoit nommée alors la terre de Séhir<sup>c</sup>. Hutz pays de Job faisoit partie de l'Idumée, comme Jérémie le dit expressément<sup>d</sup>. Ce canton, ou pour mieux dire, cette espece de province, étoit située vers les confins de l'Arabie déserte. C'est là que Job après être heureusement sorti de toutes ses épreuves, composa en vers, une narration de ce mémorable événement. Il est même probable qu'il la coucha par écrit : car on voit par la maniere dont il s'exprime, que de son tems l'art d'écrire étoit connu<sup>e</sup>. Job orna son récit de toutes les richesses de la Poësie ; & , suivant le style des Orientaux, il y fit entrer plusieurs métaphores & autres expressions hyperboliques.

A l'égard du tems où il a vécu, plusieurs Commentateurs pensent que Job est le même que celui dont il est parlé dans la Génèse sous le nom Jobab<sup>f</sup>, qui avoit pour mere Bozra, & pour pere Zara, fils de Rahuel, & petit-fils d'Esaü<sup>g</sup>. On dit qu'il vint au

<sup>a</sup> C. 1. v. 1.

<sup>b</sup> Gen. c. 36. v. 22 & 30.

<sup>c</sup> *Ibid.*

<sup>d</sup> Lament. c. 4. v. 21.

<sup>e</sup> C. 19. v. 24. c. 31. v. 35. 36. c. 13. v. 26.

<sup>f</sup> C. 36. v. 13 & 34.

<sup>g</sup> C'est le sentiment de la plupart des Auteurs Hébreux. Les Grecs ont suivi cette opinion, & après eux plusieurs Auteurs modernes.

monde la même année que Jacob descendit en Egypte<sup>a</sup>. Cette opinion est fondée sur une addition qui se lit à la fin de la version des Septante & de l'ancienne Vulgate. Tout le monde convient que cette addition est très-ancienne : Théodotion l'a gardée dans sa traduction ; Aristée, Philon & plusieurs autres la reconnoissoient & en faisoient mention<sup>b</sup> ; Eusebe paroît aussi l'avoir adoptée<sup>c</sup>.

D'autres font descendre Job de Nachor, frere d'Abraham<sup>d</sup> ; quelques-uns le prétendent fils d'Esau<sup>e</sup> ; plusieurs disent même qu'il épousa Dina, fille de Jacob<sup>f</sup>. Sans nous arrêter à discuter ces différentes opinions, qui sont sujettes à de grandes difficultés, nous croyons avoir dans l'ouvrage même de Job des témoignages plus positifs & plus satisfaisans sur le tems auquel il a vécu.

Il est dit dans le Livre de Job qu'il survécut 140 ans à ses épreuves<sup>g</sup>. Les meilleurs Critiques pensent que Dieu ne commença à l'exercer que vers l'âge de 50 ans, & qu'il en vécut par conséquent 190<sup>h</sup>. En effet, il ne pouvoit pas avoir beaucoup moins de 50 ans au moment de ses épreuves ; puisqu'il étoit déjà pere de dix enfans, tous sortis d'une même femme, tous déjà grands & même adultes. D'ailleurs,

<sup>a</sup> Voy. le Talmud, David Kimki, Comment. sur Job, & les Auteurs cités ci-dessus. Rabbi Levi & d'autres encore font vivre Job quelque tems auparavant.

<sup>b</sup> Origen. *contra Cels.* lib. 6. p. 305. *Cantabrig.* in 4°. 1667.

<sup>c</sup> *Præparat. Evang.* lib. 7. cap. 8. p. 310. 311.

<sup>d</sup> S. Jerome, Rupert. Liranus, Bellarmin. &c.

<sup>e</sup> Aristæas *apud* Euseb. *Præparat. Evang.* l. 9. c. 25.

<sup>f</sup> *Chald. Interpret.* = Rupert. in *Genes.* l. 8. c. 10. = Tostat *Genebrard.* &c.

<sup>g</sup> C. 42. v. 16.

<sup>h</sup> Voy. le P. Calmet, in *Job*, p. 454.



ce que Job dit de lui-même marque un homme puissant, accrédité & d'une prudence connue & éprouvée <sup>a</sup>. Job doit donc avoir vécu près de deux cents ans ; âge qui nous rapproche du tems des anciens Patriarches. Les autres preuves que son Livre nous fournira ne sont pas moins concluantes.

On sçait que l'idolatrie a commencé par le culte des Astres <sup>b</sup> ; on voit par la manière dont Job s'exprime, que c'étoit la seule espèce d'idolatrie connue de son tems dans les pays où il demeurait <sup>c</sup> : car il est à présumer que s'il y en avoit eû d'autre, il en auroit également parlé. Le livre de Job doit donc avoir été composé avant le tems où s'est introduit le culte des Idoles, ou tout au moins avant que cet usage eût percé dans l'Idumée. Cependant l'adoration des Idoles remonte à une très-haute antiquité, puisque dès le tems de Jacob elle avoit déjà lieu dans la Mésopotamie <sup>d</sup> & vraisemblablement en bien d'autres pays.

Un autre usage qui caractérise encore les premiers tems, c'est l'exercice des fonctions sacerdotales par les chefs de famille. On voit par le Livre de Job, que ce saint homme étoit le Sacrificateur de sa famille ; que c'étoit lui qui, suivant le droit universel des premiers Peuples, purifioit ses enfans & les expioit des péchés qu'ils pouvoient avoir commis <sup>e</sup>. L'espèce même de sacrifice, dont il est parlé dans son Livre, est à remarquer ; nous n'y voyons que des

<sup>a</sup> Calmet, *ubi supra*.

<sup>b</sup> Voy. L'explic. des fabl. de l'Ab-  
bé Bannier, t. 1.

<sup>c</sup> C. 31. v. 26. 27.

<sup>d</sup> Gen. c. 35. v. 4.

<sup>e</sup> C. 1. v. 5.

holocaustes, & les meilleurs Commentateurs ne pensent pas qu'avant la Loi, il y eût d'autres sacrifices en usage. Les sacrifices pacifiques & ceux pour les péchés, de la manière dont Moïse les ordonne, n'ont été connus, suivant eux, que depuis la Loi <sup>a</sup>.

Il est aussi fait mention très-souvent dans le Livre de Job des apparitions de Dieu ; Elihu parle de visions nocturnes, & de révélations, comme d'une chose assez ordinaire. On n'ignore pas que les apparitions n'ont jamais été plus fréquentes que du tems des Patriarches : Dieu se communiquoit alors assez communément aux hommes.

Ajoutons que les richesses de Job ne consistoient qu'en troupeaux : il faut même observer que dans le détail que son Livre nous en donne, il n'est parlé ni de mulets, ni de chevaux, marque d'une antiquité très-réculée <sup>(1)</sup>. Enfin, on ne voit point qu'il soit jamais question dans ses ouvrages des prodiges opérés par Moïse en Egypte & dans le Désert, quoique Job fût assez voisin de ces cantons <sup>b</sup>. Il ne fait même allusion à aucun des autres événemens marqués dans l'Ecriture Sainte, si ce n'est au Déluge <sup>c</sup> & à la ruine de Sodome <sup>d</sup>. Tous ces faits réunis portent l'empreinte & le caractère de la plus haute antiquité. De pareils témoignages sont positifs, & d'autant plus positifs qu'ils sont tirés du Livre même que nous avons encore sous les yeux : essayons maintenant de déterminer à peu près le tems où Job a pu composer son ouvrage.

<sup>a</sup> Calmet, *in* Job. p. 445.

(1) On ne voit point de mulets chez les Hébreux avant le tems de David, ni de chevaux avant le regne

de Salomon.

<sup>b</sup> Voy. *suprà* p. 381.

<sup>c</sup> C. 22. v. 15 & suiv.

<sup>d</sup> C. 21. v. 21. c. 28. v. 5.



Une circonstance marquée, à la fin de son Livre, me porte à croire qu'il devoit être contemporain de Jacob ; on y lit que ses amis lui firent présent de bagues d'or & de *Késitaths*<sup>a</sup>. On portoit des bagues dès le tems d'Abraham<sup>b</sup>, & elles faisoient partie de l'ornement des femmes dans le siècle de Jacob<sup>c</sup>. A l'égard des *Késitaths*, cette espèce de monnoye (<sup>1</sup>) ne paroît avoir été en usage qu'après Abraham. Quand ce Patriarche achette le champ d'Ephrom, il est dit qu'il en donna quatre cents pieces d'argent, & on voit que la valeur de ces pieces ne se déterminoit alors que par le poids<sup>d</sup> ; mais lorsque Jacob achette une portion de champ des fils d'Hémor, il est dit qu'il en donna cent *Késitaths*<sup>e</sup>. L'Ecriture n'ajoute point qu'il fût alors question du poids de cette somme. Il semble donc que les *Késitaths* donnés à Job par ses amis, ne furent en usage que postérieurement à Abraham, & par conséquent Job ne peut avoir vécu que depuis ce Patriarche. Nous avons montré précédemment que dans ses écrits tout respiroit une très-haute antiquité, & qu'excepté le Déluge & la ruine de Sodome, Job ne paroïssoit pas avoir eû connoissance des autres événemens mémorables rapportés par Moïse. Nous croyons donc qu'il doit avoir vécu vers le tems de Jacob, 1730 ans environ avant Jesus-Christ.

La maniere, il est vrai, dont Job s'exprime au sujet des Pléiades pourroit donner à croire qu'il auroit vécu plutôt que nous ne pensons ; on voit qu'au tems

<sup>a</sup> Job, c. 42. v. 11.

<sup>b</sup> Chap. 24. v. 22.

<sup>c</sup> *Ibid.* c. 35. v. 4.

(<sup>1</sup>) *Voy.* dans l'art. du Commerce

Tome I.

ce que j'ai dit sur les *Késitaths*, ch. I. pag. 253.

<sup>d</sup> Gen. c. 23. v. 16.

<sup>e</sup> *Ibid.* c. 33. v. 19.

\* C c c

où il écrivoit , les Pléiades annonçoient le retour du Printems<sup>a</sup> , & nous sçavons que les Anciens déterminoient les saisons par le lever & le coucher héliaque de certaines Constellations. Le mouvement propre des étoiles fixes est d'un degré de signe en 72 ans ; en supposant , par exemple , que l'étoile nommée Taigette , la plus septentrionale des six qui composent les Pléiades , fût alors précisément dans le colure des Equinoxes ; le calcul astronomique fixeroit l'époque de Job à l'an 2136 avant l'Ere Chrétienne : époque antérieure de 406 ans à celle que j'ai crû devoir lui assigner.

Mais il ne me paroît pas que cette observation doive, en aucune maniere, déranger l'époque pour laquelle je me suis déterminé. En effet , l'étoile dont nous parlons , ne s'étant écartée que d'environ six à sept degrés du colure pendant les 406 ans qui font la différence du calcul astronomique à l'époque que j'ai fixé ; son lever durant cet intervalle n'a été retardé que d'environ six jours. Les Pléiades , dont cette étoile fait partie , pouvoient donc très-bien encore annoncer le retour du Printems , 1730 ans avant Jesus-Christ , qui est le tems à peu près où j'ai crû devoir placer Job.

Job , sans doute , en composant son ouvrage n'a pas cherché à nous instruire de l'état du Ciel , & il ne s'est pas attaché à la précision qu'exige un ouvrage didactique. Ainsi je ne pense pas qu'on doive tenir compte d'une légère différence de quelques jours.

<sup>a</sup> Voy. notre Dissertation sur les Constellations dont il est parlé dans le Livre de Job , à la fin de la seconde Partie, premiere Dissert.



Enfin , tout ce que le calcul astronomique , que je viens d'expliquer , pourroit faire conclure de plus défavorable à mon opinion , c'est que Job seroit plus ancien que je ne le prétends. Mais les raisons sur lesquelles je me suis appuyé pour le faire contemporain de Jacob , me paroissent devoir l'emporter sur toutes les autres considérations : examinons maintenant de quelle maniere son ouvrage a pû nous être transmis.

Les opinions sont partagées sur l'Auteur du Livre de Job : les uns l'attribuent à Salomon , d'autres à Isaïe ; il y a enfin des Ecrivains modernes qui pensent que nous en sommes redevables au Prophète Ezéchiel. Tous ces différens sentimens n'étant appuyés que sur les conjectures les plus légères & les plus frivoles, il est inutile de s'arrêter à les réfuter.

Le Livre de Job tel que nous l'avons aujourd'hui , me paroît être en partie un ouvrage original & en partie une traduction. Il faut en effet distinguer dans cet écrit le narré historique d'avec les paroles de Job ; c'est-à-dire , ses discours , ses entretiens , soit avec Dieu , soit avec sa femme & ses amis. La partie historique renferme des circonstances que Job n'a certainement pas pu marquer ; elle a donc été suppléée par une autre main. A l'égard des entretiens , c'est une traduction faite en Hébreu du Syro - Chaldéen qui étoit probablement la Langue dont Job s'étoit servi <sup>a</sup>.

La conformité de style qu'on remarque entre le narré historique de Job & celui du Pentateuque me

<sup>a</sup> Voy. *suprà* p. 381.

porte à croire que Moïse est l'auteur de l'ouvrage tel que nous l'avons aujourd'hui. On sçait que ce Législateur des Hébreux fut contraint de sortir d'Egypte , pour avoir tué un habitant qui maltraitoit un Israélite <sup>a</sup>. Il s'enfuit dans le pays de Madian <sup>b</sup>, où il demeura quelques années , & où même il se maria : Moïse par conséquent eut occasion d'apprendre la langue qu'on parloit dans ce canton , le même , ou du moins fort voisin de celui où Job avoit vécu <sup>c</sup> : Moïse fut ainsi à portée de connoître l'ouvrage que Job avoit composé & même laissé par écrit <sup>d</sup>. Il est très-probable qu'ayant jugé à propos de le traduire pour des raisons qui nous sont aujourd'hui inconnues , il aura voulu en faire connoître l'Auteur ; il en a donc fait l'histoire dans laquelle il a eû soin de marquer la patrie de Job , le nombre de ses enfans , la quantité de ses biens , sa constance dans ses malheurs , sa confiance en Dieu , la maniere heureuse dont il sortit de tous ses combats , la récompense qu'il en reçut , & enfin le nombre des années qu'a vécu ce saint homme.

Nous avons pour garants de notre opinion , plusieurs Auteurs de l'Antiquité & des plus éclairés ; les Interprètes Chaldéens , Rupert , Tostat , Genebrard , &c. font vivre Job du tems des Patriarches & avant Moïse. Origène assure que ce Livre est plus ancien que le Législateur des Hébreux <sup>e</sup> : les Syriens paroissent aussi être de ce sentiment ; puisqu'ils le mettent

<sup>a</sup> Exod. c. 2.

<sup>b</sup> *Ibid.*

<sup>c</sup> Voy. *suprà* p. 381.

<sup>d</sup> Voy. *suprà* p. 381.

<sup>e</sup> *Contrà* Cels. l. 6. p. 305.



à la tête de tous les Livres canoniques. L'Auteur d'un Commentaire, imprimé sous le nom d'Origène, croit que Job ayant d'abord écrit son ouvrage en Syriaque, Moïse le traduisit en Hébreu <sup>a</sup>. Un autre Commentaire du même Livre, cité aussi sous le nom d'Origène, dit encore plus expressément que Moïse en est l'Auteur <sup>b</sup>; cette opinion a été & est encore aujourd'hui la plus suivie <sup>c</sup>.

Je sçais bien que quelques Modernes se sont efforcé de faire trouver dans le Livre de Job des endroits qui selon eux font allusion au passage de la Mer rouge & à la Loi de Moïse; mais leurs conjectures sont si forcées & si détournées, que cette opinion tombe d'elle-même. La plus légère connoissance de la langue hébraïque suffit pour en faire sentir la foiblesse, & pour faire voir combien ces Auteurs se sont éloignés du sens des textes dont ils veulent se servir pour appuyer leur sentiment.

J'avoue qu'on trouve dans le Livre de Job quelques termes & quelques expressions qui sont à peu près semblables à celles de quelques Ecrivains sacrés; mais cela ne prouve en aucune façon que Job ait emprunté ces expressions de leurs écrits & que ce Livre ait été composé après ceux de ces Auteurs. On pourroit même conclure tout au contraire de cette conformité, que ces Ecrivains ont emprunté les expressions en question du Livre de Job: cette conséquence est du moins aussi naturelle que l'autre.

<sup>a</sup> Origen. *in* Job. p. 277.

<sup>b</sup> Comment. *in* Job à Perionio latinè edit. *in* Prolog.

<sup>c</sup> Calm. Pref. *in* Job p. 5. = Acad. des Inscript. t. 4. = Journ. des Sçav. Novemb. 1754. p. 730.

Mais ni l'une ni l'autre n'est nécessaire : les hommes ont souvent les mêmes pensées , & souvent ils les expriment de la même manière sans qu'ils se les soient communiquées. On trouve tous les jours des expressions presque semblables & des pensées rendues avec les mêmes tours dans des Auteurs qui n'ont jamais eû aucune relation ensemble , ni aucune communication réciproque de leurs Ouvrages. David peut avoir eû sur certains objets les mêmes idées que Job , & il sera tout naturellement arrivé que l'un & l'autre s'étant exprimés en vers , ils se seront servis de tours à peu près semblables : ainsi on ne doit pas en conclure que Job a tiré ses expressions de David , ni que David se soit proposé d'imiter Job.

Mais, dira-t-on, ne se rencontrera-t-il pas dans le Livre de Job plus de cent mots qui ne sont pas hébreux, & qu'on reconnoît être pris du Syriaque & du Chaldéen ; mélange qui rend le style du Livre de Job , bien différent du style des Livres de Moïse.

A cela je réponds , que quant au narré de Job , c'est-à-dire , à la partie historique que j'attribue à Moïse ; on n'y trouve aucun mot qui ne soit purement hébreu. Le style en est entièrement semblable à celui du Pentateuque , & on ne sçauroit soutenir le contraire sans se faire taxer de mauvaise foi , ou d'ignorance dans la langue hébraïque.

Quant au reste du Livre de Job , tel que nous l'avons , Moïse n'en étant que le Traducteur ; il n'est pas extraordinaire qu'on y rencontre quelques mots tirés du Syriaque & du Chaldéen ; la raison en est simple. Le style du Livre de Job est figuré, poétique, obscur,



plein de sentences. Il est arrivé à Moïse ce qui arrive journellement à tous ceux qui traduisent des ouvrages dont le style est serré, obscur, & dont les expressions hardies & souvent énigmatiques, sont remplies de métaphores. Ne trouvant point dans la Langue en laquelle ils traduisent ces ouvrages, des termes qui puissent rendre les expressions originales avec la même force & la même énergie, ils sont contraints bien souvent de conserver quelques mots, ou d'en composer, & même d'en emprunter des autres langues pour suppléer à la disette de celle dans laquelle ils font parler leurs Auteurs : par ce moyen ils évitent de recourir à des périphrases qui font toujours languir le discours, & affoiblissent nécessairement la diction. Moïse, en traduisant l'ouvrage de Job, se sera trouvé dans le même cas, eût égard à la disette de la langue Hébraïque. Il aura mieux aimé conserver les termes originaux, que de les remplacer par des expressions qui en auroient affoibli le sens & l'énergie. D'ailleurs, le rapport & la conformité de la langue Hébraïque avec la Chaldéenne, fait qu'on se sert souvent & indifféremment des mots de l'une & de l'autre langue.


Je crois avoir exposé les principales objections qu'on a formées contre l'antiquité & l'authenticité du Livre de Job. On voit qu'il n'est pas difficile d'y répondre ; mais il n'est pas, à ce que je pense, aussi facile de détruire les caractères de la plus haute antiquité que cet ouvrage annonce de toutes parts.





## TROISIEME DISSERTATION.

*Sur les Constellations dont il est parlé  
dans le Livre de Job.*

 N TROUVE dans le Livre de Job plusieurs passages où tous les Scavans conviennent qu'il s'agit de Constellations ; mais ils sont d'ailleurs fort partagés sur la signification précise des termes employés dans le texte original de ces passages. Il faut même avouer que pour déterminer précisément de quel assemblage d'étoiles on doit entendre les mots dont Job s'est servi , nous n'avons , à proprement parler , que des conjectures. Ces conjectures néanmoins acquierent un degré de vraisemblance fort approchant de la certitude , quand on examine attentivement la racine , la force & l'analogie des termes que Job a employés , & surtout quand on compare ses expressions avec celles dont Homère , Hésiode & les plus anciens Auteurs profanes se sont servis en parlant des Constellations.

Le premier Astre nommé dans Job est *וַי אִשׁ* *Asch* , ou *וַי אִשׁ* *Aisch*<sup>a</sup>. Je crois que par ce mot Job désigne la constellation que nous appellons aujourd'hui *la grande Ourse*. La racine d'*Aisch* est *וַי* *Ousch* , qui en Hébreu veut dire *s'attrouper* , *s'assembler* ; cette racine en Arabe signifie outre cela *faire un circuit* , *tourner en*

<sup>a</sup> Cap. 9. v. 9. & Cap. 38. v. 32.



*rond, décrire un cercle.* Ces deux significations peuvent très-bien s'appliquer à la grande Ourse.

La grande Ourse, en effet, est une Constellation composée de sept étoiles de grandeur à peu-près égale. Ce groupe fait à l'entour du Pôle un circuit très-sensible & très-remarquable. Soit donc qu'on dérive le terme *Aisch* de la racine hébraïque *Ousch*, *s'attrouper*, soit qu'on le tire de la racine Arabe *Aouas*, *faire un circuit*; l'une & l'autre signification conviennent parfaitement à cette constellation. Mais nous avons des raisons encore plus fortes pour établir cette interprétation.

De toutes les constellations qui paroissent ne se point coucher, la grande Ourse est sans contredit la plus remarquable. C'est la première à laquelle vraisemblablement on aura fait attention, & la première aussi à laquelle on aura par conséquent donné un nom particulier. Je prouverai ailleurs que de toute antiquité & chez presque tous les Peuples, cet amas d'étoiles a été désigné par le nom d'un animal <sup>a</sup>. *Aisch* dans Job est aussi un animal. « Est-ce-vous, dit Dieu à Job, » qui ferez paître *Aisch* avec ses petits <sup>b</sup>? » Cette expression nous représente les étoiles qui composent la grande Ourse rassemblées dans le ciel comme un troupeau qui pâit dans une prairie. Virgile dit dans le même sens : *Polus dum sidera pascet* <sup>c</sup>. On scait qu'à l'exception de la partie historique, le Livre de Job est écrit d'un style entierement poétique. Cette

<sup>a</sup> Voy. la Dissertation sur les noms & les figures des Constellations à la fin du 2<sup>e</sup>. Vol.

<sup>b</sup> Cap. 38. v. 32.

<sup>c</sup> *Æneid.* l. 1. v. 611.

façon de parler ne doit donc pas nous surprendre. Remarquons encore qu'*Aisch* dans Job est féminin. *Ἀπυτος* est de même au féminin dans Homère. *Aisch* enfin est le premier Astre nommé dans Job. Dans la description du bouclier d'Achille la grande Ourse est aussi la première Constellation dont Homère parle.

Cette interprétation est, au reste, celle des Commentateurs les plus estimés. L'Auteur de la Concorde hébraïque entend par *Aisch* la grande Ourse. « C'est aussi, ajoute-t-il, le nom d'un certain animal » sauvage ». Ce mot en langue Ethiopique signifie encore un certain poisson que l'on nomme *Ours marin*<sup>a</sup>. Aben Ezra dans son commentaire sur Job dit aussi « que *Asch* ou *Aisch* est une Constellation septentrionale, composée de 7 étoiles ». Et dans un autre endroit il s'exprime de cette manière « Les Constellations septentrionales sont au nombre de vingt & une. L'une est *Aisch*, & ses étoiles qui sont au nombre de sept, & la seconde, &c<sup>b</sup> » ; & quelques pages après dans le même ouvrage il dit « Que les étoiles de la grande Ourse sont *Aisch* & ses enfans ». Schindeler, & après-lui le Chevalier Leigh dans leurs Dictionnaires, ont interprété *Aisch* de la même manière. « *Aisch*, ou *Asch*, disent ces Auteurs, signifie *assemblage des étoiles*. Ce mot désigne la Constellation du Septentrion, nommée la grande Ourse, composée de sept étoiles. C'est, ajoutent-ils, le sentiment de presque tous les Commentateurs<sup>c</sup> ».

<sup>a</sup> Voy. la Concord. Hébraïque par Buxtorf, imprimée à Bâle.

*Hochma.*

<sup>b</sup> Liber Astrolog. nom. *Rachit*

<sup>c</sup> Lexicon Pentaglotton, sur ce mot

*Aisch.*



L'Auteur de la version Grecque du Livre de Job a traduit le mot *Asch* dans le premier endroit du texte où il le trouve, par les *Pléiades* πλείαδα, & dans le second par *Εσπερον*, l'*Etoile du soir*. Cette variation suffiroit seule pour démontrer combien le sentiment de cet Interprete est peu capable de balancer celui des Auteurs que je viens de citer. On sçait d'ailleurs qu'il ne faut pas faire grand fond sur la version Grecque du Livre de Job. Elle n'est point des Septante, qui n'ont traduit que le Pentateuque, comme il est aisé de le prouver par l'autorité de Josephe, de Philon, & par plusieurs raisons tirées du parallele des versions Grecques des différens Livres de l'Ancien Testament.

L'Auteur de la Vulgate n'est pas plus constant dans sa version que celui de la traduction Grecque. Dans le premier endroit de Job il traduit *Asch* par *Arcturum*, l'*Etoile du Bouvier*, & dans le second il le rend par *Vesperum*, l'*Etoile du soir*.

Vient ensuite le mot כִּמָּה *Kimah*. On voit clairement que dans les différens passages <sup>a</sup> où ce terme est employé, il ne peut être entendu que d'une Constellation remarquable par son analogie avec une saison agréable. Dieu dit à Job : « Pourrez-vous lier les délices, ou les voluptés de *Kimah* » ? C'est-à-dire, pourrez-vous, lorsque *Kimah* paroît, lier, arrêter la fécondité de la terre, empêcher qu'elle ne produise alors des fleurs & des fruits ? » Il paroît, d'après ce texte, que par *Kimah* Job entend la Constellation qui de son tems annonçoit le retour du Printems.

<sup>a</sup> Cap. 9. v. 9. c. 38. v. 31.

Les différentes significations que la racine de ce mot a dans l'Hébreu & dans l'Arabe concourent d'ailleurs à indiquer le même objet. *Kimah* vient de כִּמָּה, *Kamah*, qui en Hébreu signifie *désirer*, *se réjouir*. De toutes les saisons, le Printemps est sans contredit celle qu'on désire le plus, & c'est aussi celle qui procure le plus de plaisir & d'agréments. Si l'on dérive le mot *Kimah* de la racine Arabe *Kaouam* ou *Kam*, le Printemps s'y voit caractérisé d'une manière pour le moins aussi marquée. *Kam* en Arabe signifie *subigere mulierem*, & *s'échauffer*. On n'ignore pas que la terre aux approches du Printemps commence à s'échauffer & à ouvrir son sein. C'est aussi le tems où les femelles de la plûpart des animaux deviennent fécondes. Reste à sçavoir quelle étoit la Constellation qui du tems de Job annonçoit le Printemps. Tout nous porte à croire que c'étoient alors les Pléiades.

Outre les deux significations de la racine Arabe *Kam* qu'on vient de voir, elle sert encore à désigner *une troupe*, *une quantité*, *une multitude*. Cette signification convient parfaitement bien aux Pléiades, eû égard à la quantité d'étoiles que cet astérisme renferme. Aussi est-ce le nom par lequel cet amas d'étoiles a été désigné chez plusieurs Peuples. πλειαδες en Grec signifie *multitude*, comme *Kimah* en Hébreu, & *Kaouam* en Arabe.

Nous voyons enfin que les meilleures Versions de l'Ecriture sainte ont entendu par *Kimah* les Pléiades. C'est ainsi que l'ont traduit Symmaque & Théodotion. Les Thalmudistes disent aussi que *Kimah* signifie *multitude*, *quantité d'Etoiles*. On demande dans le Thalmud



qu'est-ce que *Kimah*? Rabbi Samuel répond : « ce mot signifie *comme cent Etoiles* », c'est-à-dire, que *Kimah* est une Constellation qui renferme une quantité d'étoiles. Rabbi Jonas dit aussi que *Kimah* est la même Constellation que les Arabes appellent *Al-Thuraiya*. On sçait qu'*Al-Thuraiya* est le nom que ces Peuples ont donné aux *Pléiades*<sup>a</sup>. Il est vrai qu'Aben-Ezra entend par *Kimah* les *Hyades* ; mais cette différence est peu considérable, puisque les *Pléiades* & les *Hyades* sont également renfermées dans la Constellation du Taureau, & se touchent de bien près.

L'Astronomie même favorise le sentiment que nous proposons. Le calcul nous apprend que le lever cosmique des *Pléiades* annonçoit il y a environ 3500 ans le retour du Printems. J'ai fait voir dans mes Recherches sur l'antiquité de Job, que cette époque s'accordoit parfaitement bien avec le tems où les circonstances marquées dans son Ouvrage nous indiquent qu'il a vécu.

L'Auteur de la Version Grecque a traduit *Kimah* dans le premier endroit par *Arcture*<sup>b</sup>. Dans le second il l'a entendu des *Pléiades*<sup>c</sup> ; mais dans Amos où ce mot se trouve aussi<sup>d</sup>, l'Interprete Grec a omis, soit à dessein ou autrement, de traduire cette partie du texte Hébreu.

L'Auteur de la Vulgate a traduit *Kimah* en trois manieres différentes dans les trois endroits de l'Ecriture où il se trouve. Dans le premier<sup>e</sup> il le rend par

<sup>a</sup> Voy. Hyde, Not. in Tabul. |  
Ulugh-Beg, p. 31 & 32.

<sup>b</sup> Chap. 9. v. 9.

<sup>c</sup> Chap. 38. v. 31.

<sup>d</sup> Chap. 5. v. 8.

<sup>e</sup> Job. c. 9. v. 9.

les *Hyades* : dans le second<sup>a</sup> par les *Pléiades*, & dans le troisieme par *Arcture*<sup>b</sup>. On voit cependant que malgré leur incertitude l'Auteur de la Version Grecque & l'Auteur de la Vulgate ont reconnu que le mot Hébreu *Kimah* pouvoit signifier les *Pléiades*.

La troisieme Constellation nommée dans Job est כסיל, *Kesil*<sup>c</sup>. La racine de ce mot est *Kasal* כסל, qui en Hébreu signifie être *inconstant*, *changeant*. En Arabe être *engourdi*, être *oisif*, être *froid*.

Il y a lieu de croire que par *Kesil* Job entend le Scorpion. Il suffit pour s'en convaincre d'examiner la maniere dont il s'exprime. Dieu dit à Job : » Pouvez-vous ouvrir les cordes de *Kesil* » ? C'est-à-dire, pouvez-vous délier & ouvrir la terre qui se resserre & se refroidit quand *Kesil* paroît ? Ferez-vous alors sortir de son sein les fleurs & les fruits » ? Joignons à cela ce que Dieu dit de *Kimah*, & on verra par les caractères qui désignent ces deux Astres, que ce sont deux Constellations du Zodiaque, mais deux Constellations qui marquent des saisons très-oppo-  
sées.

En effet, Dieu dit à Job : » Pourrez-vous lier les délices, les voluptés de *Kimah*<sup>d</sup> ? C'est-à-dire, pourrez-vous lier, arrêter la fécondité de la terre au lever de *Kimah* ? Empêcher qu'elle ne produise alors des fleurs & des fruits ? » Et en parlant de *Kesil*, Dieu dit au contraire : « Pourrez-vous ouvrir les liens, les cordes de *Kesil*<sup>e</sup> ? c'est-à-dire, délier & ouvrir le sein de la terre, qui commence à s'engourdir quand *Kesil* paroît » ? Il est très-clair que dans ce passage Job désigne

<sup>a</sup> Job. c. 38. v. 31.

<sup>b</sup> Amos c. 5. v. 8.

<sup>c</sup> Cap. 9. v. 9. c. 38. v. 32.

<sup>d</sup> Cap. 38. v. 31.

<sup>e</sup> Ibid.



une Constellation opposée à *Kimah*. Nous venons de faire voir que par *Kimah* Job entendoit les Pléiades. Il n'y a donc pas de doute que par *Kesil* il ne veuille désigner le Scorpion, constellation opposée aux *Pléiades* de près de la moitié du Ciel, & qui alors annonçoit les approches de l'hiver.

On voit qu'Aben-Ezra a entendu par *Kesil* cette Etoile de la premiere grandeur connue sous le nom de *cœur du Scorpion*, ou d'*Antarès*. Voici comment il s'en explique dans son Commentaire sur Job <sup>a</sup>. *Les délices de Kimah*, &c. « *Kimah*, ce sont, dit-il, les » Etoiles Septentrionales, & *Kesil* est une Etoile Méridionale. *Kimah* fait pousser les fruits qui sont les » délices, & *Kesil* fait le contraire. *Kimah* est une grande Etoile qu'on nomme l'*œil du Taureau*, (c'est-à-dire, les Hyades) & *Kesil* est une grande Etoile qu'on nomme le *cœur du Scorpion*, (c'est-à-dire, *Antarès*.) » L'interprétation d'Aben-Ezra qui est celle que nous proposons, s'accorde aussi fort bien avec la racine du mot *Kesil*, qui en Arabe signifie *être froid*, *être oisif*, *être engourdi*, & en Hébreu *être inconstant*, *changeant*, comme le tems l'est au commencement de l'Automne.

Rabbi Levi Ben-Gerson dit aussi que *Kesil* est une des Constellations Méridionales; que lorsque le soleil entre dans le signe où cette Etoile se trouve, les arbres ne peuvent point produire à cause du froid que cette Etoile annonce <sup>b</sup>.

<sup>a</sup> Cap. 38. v. 31. & 32.

<sup>b</sup> Comment. sur Job c. 38. v. 31. | de Novembre. Il est vraisemblable que ce mois aura été nommé *Kisleu* par les Hébreux, d'après cette étoile *Kesil*, qui forme le cœur du Scorpion.

C'est probablement de cette Racine qu'est dérivé le nom du mois *Kisleu* qui correspond à notre mois

Reste enfin le mot pluriel מַזָּרוֹת *Mazzaroth*, dont Job dit qu'ils paroissent chacun en leur tems<sup>a</sup>. Plusieurs Commentateurs entendent par ce mot les signes du Zodiaque. C'est le sentiment de Pagnin, de Schindeler, de l'Auteur de la dernière Version Angloise, & de la traduction Françoisse de la Bible imprimée à Cologne en 1739. Les Thalmudistes & Rabbi Salomon Ifaki l'ont expliqué de même<sup>b</sup>.

Ce sentiment paroît appuyé sur les paroles mêmes du texte original. En effet, Dieu dit à Job : » Pouvez-  
» vous lier les délices de *Kimah*, & ouvrir les liens de  
» *Kesil*? Etes-vous capable de faire paroître les *Mazza-*  
» *roth* (chacun) en leur tems<sup>c</sup>? Ces derniers mots *Etes-*  
» *vous capable de faire paroître les Mazzaroth chacun en leur*  
» *tems?* » placés & ajoutés immédiatement après les Pléiades & le Scorpion, semblent fixer la signification du terme *Mazzaroth*. Il ne peut s'entendre que des signes du Zodiaque qui ne paroissent sur l'horison que successivement. Cette explication est d'autant plus vraisemblable, que Job nomme les *Mazzaroth* à la suite & immédiatement après avoir parlé de deux saisons différentes, annoncées par deux différens signes du Zodiaque.

La signification de la racine de ce mot *Mazzaroth* n'est pas moins favorable à l'explication que nous proposons. *Mazzaroth* vient de l'Hébreu נָזַר *Nazar*, *cinxit, environner*. Aucune dénomination ne convient mieux aux signes du Zodiaque qui forment comme une ceinture dont la terre paroît environnée. C'est même le nom par lequel on a désigné originairement ce cercle de la Sphère<sup>d</sup>.

<sup>a</sup> Chap. 38. v. 32.

<sup>b</sup> Voy. aussi. Suid. Voce *Μαζαροθ*.  
t. 2. p. 481.

<sup>c</sup> Chap. 38. v. 31. & 32.

<sup>d</sup> Voy. la Dissert. sur les noms & les figures des Constellat. à la fin du 2<sup>d</sup> vol.



A l'égard des chambres secrettes de *וחדרי תימן* *Thé-man*, c'est-à-dire, ( du Midi ) dont il est parlé dans les mêmes passages <sup>a</sup>, il y a toute apparence que Job a voulu désigner les Constellations Méridionales, qui sont cachées sous notre hémisphère. C'est le sentiment d'Aben-Ezra <sup>b</sup>. « Les chambres secrettes de *Thé-man*, dit cet Auteur, sont des Astres méridionaux ; & » comme ces astres ne paroissent point ou que fort » peu de tems sur notre hémisphère, Job les a appellés » les chambres secrettes du Midi, comme si ces astres » étoient dans un lieu secret & caché <sup>(1)</sup> ».

<sup>a</sup> Cap. 9. v. 9.

<sup>b</sup> Comment. sur Job. c. 9. v. 9.

(1) C'est à M. l'Abbé l'Avocat Bibl. de Sorbonne, & à M. Bernard Interprete du Roi pour l'Hébreu, le Syriaque & le Chaldéen, que je suis redevable des lumieres que les Langues Orientales ont pû me fournir pour déterminer la signification des

Constellations dont il est parlé dans Job. J'avertis encore que c'est à ces MM. que j'ai obligation de tout ce que j'avance dans cet Ouvrage d'après l'étymologie & la propriété des termes Hébreux ou des autres langues Orientales. Ils ont bien voulu m'aider dans cette Partie de mon travail.

*Fin des Dissertations.*





Pour la Première PARTIE , qui comprend depuis le Déluge , jusqu'à la Mort de Jacob inclusivement.

EMPIRES.

à la fin du Tom, I<sup>r</sup>.



178  
 178

$$\begin{array}{r}
 1000000 \\
 \sqrt{1000000} \\
 \hline
 1000000 \\
 \hline
 0
 \end{array}$$

1000000  
 1000000  
 1000000

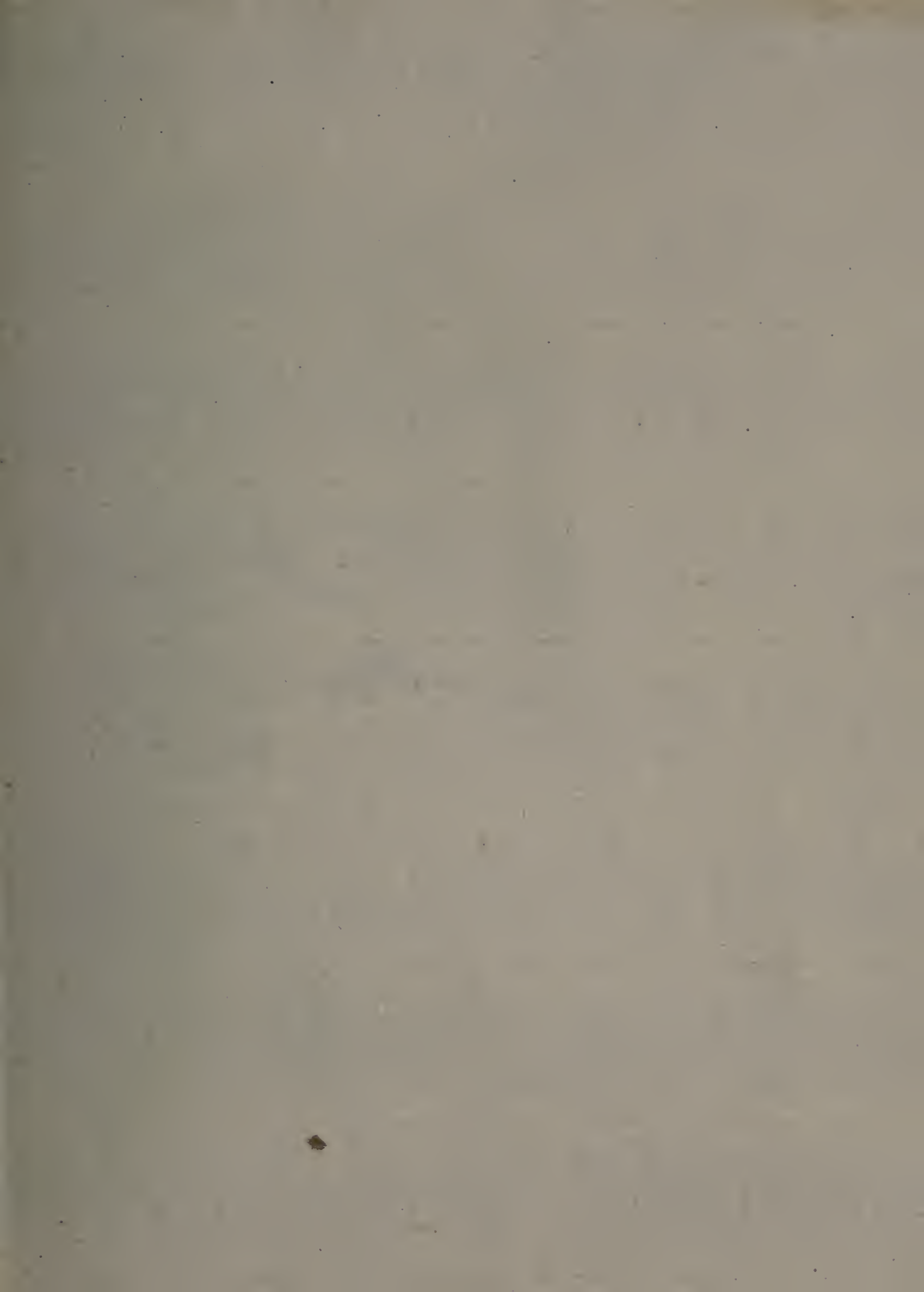
1000000  
 1000000  
 1000000















at.

Edwin Harrison



O + 3w

